

**THE BOOK WAS
DRENCHED**

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_184506

UNIVERSAL
LIBRARY

OUP—391—29-4-72—10,000.

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.

S82

Accession No.

PG

S82

Author

1197A

Title

मुरारिमिश्र

अमरसिंहवाम . 1936.

This book should be returned on or before the date last marked below.

ANARGHARAGHAVA

(A DRAMA IN SEVEN ACTS)

BY

MURARI-MISHRA.



WITH A FULL COMMENTARY

BY

Pandit-Kulapati Jibananda Vidyasagara, B.A.

EDITED AND PUBLISHED BY

PANDIT ASHU BODH BIDYABHUSHANA

AND

PANDIT NITYA BODH BIDYARATNA.

THIRD EDITION.



CALCUTTA.

PRINTED AT THE VACHASPATYA PRESS.

1936.

All rights reserved.

Price 2-8 As.

To be had of :—

Pandit-Kulapati Jibananda Vidyasagara B.A.

Superintendent, Free Sanskrit College.

No. 2, Ramanath Majumdar Street,

Amherst-Street P.O., Calcutta.

अनर्घराघवम् ।

महाकविश्रीमुरारिमिश्रविरचितं सप्ताङ्गनाटकम् ।

वि, ए, उपाधिधारिणा

श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्य्येण विरचितया

टीकया समलङ्कृतम् ।

तदात्मजाभ्यां श्रीआशुबोध-विद्याभूषण तथा

श्रीनित्यबोध-विद्यारत्नाभ्यां

प्रतिसंस्कृत्य च प्रकाशितम् ।

तृतीय संस्करणम् ।

कालिकाताम्रानगख्याम्,

वाचस्पत्ययन्त्रे मुद्रितम् ।

इं १८३६ ।

सर्वं स्वत्वं संरक्षितम् ।

मूलं सार्वजन्यकवयम् ।

प्रकाशक— { पण्डित-श्रीभाशुबोध-विद्याभूषण
तथा
पण्डित-श्रीनित्यबोध-विद्यारत्न ।

प्राप्तिस्थान— { २ न०, रमानाथ मजुमदार ट्रोट्
आम्हारट्ट्रोट् पोष्ट-अफिस, कलिकाता ।

प्रिण्टर—वि, वि, मुखर्जी ।

२ न०, रमानाथ मजुमदार ट्रोट्, कलिकाता ।

अनघराघवम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

निष्प्रत्यूहमुपास्महे भगवतः कौमोदकीलक्ष्मणः
कोकप्रीति-चकोरपारणपटुज्योतिषती लोचने ।
याभ्यामर्द्धविबोधमुग्धमधुरश्रीरर्द्धनिद्रायितो
नाभीपल्लवपुण्डरीकमुकुलः कम्बोः सपत्नीकृतः ॥१॥

यत्पारस्व्यं प्रागुक्तपरिसमाप्तिकामो अन्यतः । वाशटटवतीपासनरूपं मङ्गलं
नान्दीव्याजिनाचरति, निष्प्रत्यूहमिति ।—निष्प्रत्यूहं प्रत्यूहस्य विप्लवः, अभावः,
निष्प्रत्यूहं निर्विघ्नं, तस्मै विघ्नाभावायैव, कौमोदकीलक्ष्मणः कौमोदक्याख्य-
निजगदाचिह्नस्य, गदाधरस्यात् यावत्, भगवतः विष्णोः, कोकस्य चक्रवाकस्य, प्रीतिः
आनन्दः, चकोरस्य पक्षिविशेषस्य, पारणम उपवासान्तभोजनं, पिपासानिवारणार्थं
पानमिति भावः, तयोः पटुर्गो समर्थः, उपयोगिनो इति यावत्, ये ज्योतिषो
तेजसो, सूर्य चन्द्रौ इति यावत्, ते विद्यन्ते ययोः तयोक्तौ, चक्रवाकस्य दिवसं
स्त्रिया अभिरह इति तदानन्दपयोगी सूर्यः, तथा चकोरस्य रजस्य चन्द्रिकापाने
परितृप्तिरिति तत्पारणोपयोगी चन्द्र इति प्रसिद्धेरिति भावः, लोचने नेत्रे, उपार्थहं
आराधयामः ; याभ्यां लीचनाभ्यां, नाभी पल्लवमिव अल्प सर इव, “पल्लवश्चाल्प-
सरः” इत्यमरः, नाभेर्गोभोरत्वात् सरःसाम्यम्, तत्र यत् पुण्डरीकं श्वेताम्भोजं,
“पुण्डरीकं श्वेताम्भोजम्” इत्यमरः, तस्य मुकुलः अर्द्धविकसिता कलिष्ठा, अर्द्ध-
विबोधेन अर्द्धप्रकाशेन, सूर्यरूपलोचनप्रभायोगादिति भावः, मुग्धमधुरा अति
मनोहारिणी, श्री, शोभा यस्य तद्योक्तः, तथा अर्द्धनिद्रायितः अर्द्धांशं निद्रा गतः,
अपरार्द्धस्य विकाशाभावेन निभोलित इति यावत्, चन्द्ररूपलोचनप्रभायोगादिति
भावः, सूर्योदये पुण्डरीकविकासस्य चन्द्रोदये च तन्निमीलनस्य कविसमयसिद्धत्वादिति
भावः, अत एव कम्बोः शङ्खस्य, “शङ्खं स्यात् कम्बुरस्त्रियाम्” इत्यमरः, सपत्नीकृतः
विपत्नीकृतः, “रिपौ वैरिसपत्नारि विषद्वेषणदुर्घटः । द्विट् विपञ्च—” इत्यमरः ;

अपि च—

विरमति महाकल्पे नाभीपथैकनिकेतन-

स्त्रिभुवनपुरः शिल्पी यस्य प्रतिक्षणमात्मभूः ।

किमधिकरणा ? कीदृक् ? कस्य व्यवस्थितिः ? इत्यसा-
वुदरमविशदृष्टुं तस्मै जगन्निधये नमः ॥ २ ॥

(नान्यन्ते) (क)

सुशुभशङ्कस्य एकपृष्ठं यथा विवृतम्, अपरपृष्ठस्य सवृतम्, पुण्डरीकमुकुलोऽपि तथा
पञ्चाशस्य विवृतत्वात् अपराशस्य च सवृतत्वात् सादृश्येन शङ्क स्पृहीकृत्य इव अवस्थित
इति भावः । भगवत्तत्परणादिकमपठाय स्त्रीचनोपासनं गन्धकृति तदीयशुभदृष्टि-
पातनाशमिति द्रष्टव्यम् । उपमाऽलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे—“साम्यं वाच्यमवैधर्म्यं
वाक्येक्ये उपमा इधी ” इति । आर्दूलविक्रीडितं उक्तं—“सूर्याश्वेयंदि नः स जी
स-त त गाः आर्दूलविक्रीडितम्” इति तल्लक्षणात् ॥ १ ॥

विरमतोति ।—महाकल्पे महाप्रलये, विरमति निवर्तमाने, अतिक्रामति
मतोत्यर्थः, कल्पावसाने पुनः सर्गच्छाकाले इति भावः, नाभी एव पथ्याः भगवदुदर-
प्रवेशमार्गे इत्यर्थः, नाभिसमुद्भूतपद्ममिति भावः, स एव एकम् अद्वितीयं, निकेतनं
निलयः यस्य तथोक्तः, ब्रह्मणः भगवन्नाभिकमलबास्त्यत्वादिति भावः, त्रिभुवनमेव पूः
तस्या त्रिलोकोनगण्या इत्यर्थः, शिल्पी निर्माता, असौ आत्मभूः ब्रह्मा, कस्य पदायेत्य,
कीदृक् व्यवस्थितिः ? व्यवस्था ? सा च किमधिकरणा ? किमाशया ? कश्चिन्नाशारे
कः पदार्थः किं-रूपेण व्यवस्थितः ? इति यावत्, यथा—तथाभूतः आत्मभूः असौ
मदक्षिणानभूता नाभिः, असौ सृष्टिर्वा, किमधिकरणा ? कीदृक् ? कस्य व्यवस्थितिः ?
असौ नाभिं सृष्टिर्वा किमाशयस्य वर्तते ? कीदृशो ? अत्र कस्य अवस्थितिरित्यर्थः,
इति द्रष्टुं प्रतिक्षणं क्षणं क्षणे, सुहृद्भिरित्यर्थः, यस्य उदरम् अविशत्, जगता निधये
कुञ्चिस्त्र्यसमस्तमुवनयित्व, तस्मै नारायणायेति यावत्, नमः । हरिश्चोक्तं,
“न-स-म-र-स-ला गः षड्वेदेर्द्वेर्हरिषी मता” इति तल्लक्षणात् ॥ २ ॥

(क) नान्यन्ते इति ।—मन्दयति देवादीमिति नान्दी रङ्गविघ्नोपशान्त्यर्थं मटेः
क्रियमाणमङ्गलाचरणविशेषः । तदुक्तं दर्पणे—“यस्याव्यवस्तुनः पूर्वं रङ्गविघ्नोपशान्तये ।
कुशलोत्साः प्रकुर्वन्ति पूर्वैरङ्गं य स्रज्यते ॥ प्रत्याहारादिकान्यङ्गान्यस्य भूयासि यद्यपि ।
प्रथाऽप्यवश्यं कर्त्तव्या नान्दी विघ्नोपशान्तये ॥ आशोर्वचनसंयुक्ता स्तुतिर्यथात प्रयुज्यते ।
प्रेमहिजन्मपादोना तस्माद्वान्तीति संज्ञिता ॥” अत्रापि नान्दी । तथा च—

स्वधारः । अलमतिविस्तरेण । भो भो लवणोदवेला-
वनालीतमालतकन्दलस्य त्रिभुवनमौलिमण्डनमहानीलमणेः
कमलाकुचकलशकेलिकस्तूरिकापत्राङ्गुरस्य भगवतः पुरुषो-
त्तमस्य यात्रायामुपस्थानीयाः (ख) सभामदः । कुतश्चित् द्वीपा-
दागतेन कलहकन्दलनाम्ना (ग) कुशीलवेन रौद्रबीभत्स-
भयानकाङ्गुतरसभूयिष्ठं (घ) कमपि प्रबन्धमभिनयता (ङ) नित्यं

“मङ्गल्यशङ्खचन्द्राज-कोककैरवशसिनी । पदेर्युक्ता हादशभिरष्टाभिर्वा पदेरुत ॥” इति
दर्पणकारः ।

(ख) भो भोः । सभामदः । इति उत्तरेणान्वयः । लवणोदिति ।—लवणम् उदकं
यस्य स लवणोदः लवणसमुद्रः, तस्य वेला तोरमुनिः, “वेला स्यात्तोरीनीरयोः” इत्यमरः ;
तत्र या वनावली वनराशिः, तस्या यः तमालतकः तापिच्छकः, तस्य कन्दलस्य
काण्डभूतस्य, तस्य दृशस्थितस्येति भावः यद्वा—कन्दलस्य नवाङ्गुरस्य, अभिनयोद्भूत-
तमालपद्मवमच्छदयस्त्रिधश्यामवर्णस्येत्यर्थः, “कन्दलं त्रिषु कपालेऽप्युपरागे नवाङ्गुरे”
इति मेदिनी । त्रिभुवनेति ।—त्रिभुवनस्य मौलिर्मस्तकं, मलकसदृशश्रेष्ठं पुरुषोत्तम-
सेवामिति यावत्, तस्य मण्डनाय अलङ्करणाय, मण्डान् नीलमणिः नीलकान्तरत्नं
तस्य, तस्य दृशस्येत्यर्थः । कमलेति ।—कमलायाः लक्ष्म्याः, कृषौ क्षमो, कलशविव
कुम्भाविव, तयोः यः केलिः क्रीडनं, दर्पणजननव्यापारविशेष इति यावत्, तस्य
तदर्थं वा कस्तूरिकापत्राणि मृगनाभिचित्रितपत्राकाररचनाविशेषाः, तेषाम् अङ्गुरस्य
प्ररोहस्य, कारणभूतस्यति यावत्, भगवतो विद्यारार्थमेव तत्कृषरञ्जनादिति भावः ।
भगवतः ऐश्वर्यादिसर्वशक्तिमतः ; तदुक्तम्—“ऐश्वर्यस्य समस्य वोढ्यस्य यशसः
प्रियः । ज्ञान-वेराग्ययोश्चैव षष्ठा भग इतीक्ष्णः ॥” इति । पुरुषोत्तमस्य विष्णोः ।
यात्रायाम् उक्तवे । उपस्थानीयाः उपस्थिताः, आराधनीया वा । उपपूर्वकात्
तिष्ठतेः कर्त्तारि अनोध-प्रत्ययः ।

(ग) कलहकन्दलनाम्ना कलहस्य कन्दलः प्रकाण्डः, नवाङ्गुरो वा, तत्सङ्घप-
इत्यर्थः, नाम यस्य तथोक्तेन । “कलहकन्दनाम्ना” इति पाठे—कलहस्य कन्दः मूलं
नाम यस्य तथाभूतेन ।

(घ) रौद्रेति ।—रौद्रः उग्ररूपः, बीभत्सः विकृतरूपः, भयानकः दारुवरूपः,
अद्भुतः आश्चर्यकरः, ते रसा. भूयिष्ठाः प्रचुराः यम तथाविधम् । उक्तस्य दर्पणे—“रौद्रः

किलायमुद्देजितो (च) लोकः । तत् कस्यचिदभिमतरसभावभाजः
प्रेक्षणकस्य प्रयोगानुज्ञया (छ) नाट्यवेदोपाध्यायबहुरूपास्तेवासी
मध्यदेशीयः (ज) सुचरितो नाम भरतपुत्रोऽहमनुगृह्ये (झ) ।
यतः,—

प्रीतिर्नाम सदस्यानां प्रिया रङ्गोपजीविनः ।

जित्वा तदपहर्तारमेष प्रत्याहरामि ताम् ॥ ३ ॥

क्रोधस्याभिभावो रक्तो रुद्राधिदेवतः । आलम्बनमस्ति तच्चेष्टोद्दीपनं मतम् ॥
जुगुप्सास्याभिभावस्तु कोभक्तः कथ्यत रसः । मोक्षवर्णो महाकाल देवतोऽयमुदाहृतः ॥
भयानको भयस्यायि भावः कालाधिदेवतः । अङ्गुतो विषयस्यायि-भावो गन्धर्व-
देवतः ॥” इति ।

(ङ) प्रबन्ध रचनाविशेष, नाटकमिति यावत् । अभिनयता नाट्येन
प्रकटयता ।

(च) उद्देजितः विरक्तोज्जितः ।

(छ) अभिमतरसभाजः अभिमतं मनोऽनुकूलं, रसं भजते इति तथोक्तस्य
मधुररसशालिन इत्यर्थः । प्रेक्षणकस्य प्रकटनं दूषणं दर्शनं, दृश्यवस्तु इति यावत्
वस्य बल वा तत्तत्त्व, नाटकस्येत्यर्थः । प्रयोगानुज्ञया अभिनयायमनुमत्या ।

(ज) नाट्यवेदेति ।—नाट्यवेदस्य नाट्यशास्त्रस्य, उपध्यायः उपदेष्टा, यः
बहुरूपः तन्नामा आचार्यविशेषः, तस्य अन्तेवासी शिष्यः । मध्यदेशीयः मध्यदेशभव
इत्यर्थः । भरतपुत्रः नटपुत्रः । “भरता इत्यपि नटाः” इति चरणिः ।

(झ) अनुगृह्ये अनुगृहीतोऽस्मि ।

प्रीतिरिति ।—सदस्यानां सभ्यानां, प्रीतिः सन्तोषः, नाम सन्भावनायां, रङ्गं
नृत्तव्यापारं तत्सर्वं वा, उपजीवति जीविकात्वेन आश्रयतीति तथोक्तस्य,
ममेति शेषः, प्रिया इष्टा, सदस्यप्रीतिरेव नाट्यस्य हितायेति भावः ; एषः अहं,
तस्याः प्रीते, अपहर्तारं चौरं, विनाशकमिति यावत्, लोकविरक्तिभवं पूर्वोक्तं
कालकन्दलाख्यमिति शेषः, जित्वा परिभूय, तां प्रीतिं, प्रत्याहरामि प्रत्यानयामि,
पुनस्तान् सदस्यान् प्रीतान् करोमीति यावत् । एतेन सोताहर्तारं रावणं जित्वा
पुनः रामस्य सोताप्रत्यानयनं ध्वनितम् । अष्टष्टुत्तमम् ॥ ३ ॥

(आकाशे कणं दत्त्वा) । किं ब्रूथ ? “वेदेशिकां भवानसमग्र-
पात्रः, (ज) कथमौदृशे कर्मणि प्रगल्भते ?” (ट) इति । (विद्वत्
सप्रशयम् (ठ) अक्षलिं बद्धा) । हन्त भो ! किमेवमुदोर्ध्यते ? (ड)
भवद्विधानामाराधनी वृत्तिरेव (ढ) मे पात्राणि समग्रयि-
ष्यति (ण) । यतः,—

यान्ति न्यायप्रवृत्तस्य तिर्यञ्चोऽपि सहायताम् ।

अपत्यानं तु गच्छन्तं सोदरोऽपि विमुञ्चति ॥ ४ ॥

(पुनराकाशे कणं दत्त्वा) । किं ब्रूथ ? “तर्हि प्रहितेयमस्माभिः
पत्रिका ?” इति ।

(प्रविश्य नटः पत्रिकां ददाति । सूत्रधरो गृहीत्वा वाचयति) ।—

“यत्र सर्वपुरुषार्थरक्षस्यनिःस्यन्दनि— (त)

(ज) वैदेशिकः विदेशभवः । अत एव असमग्रपात्रः असमग्रम् असम्पूर्णम्,
पात्रम् अभिनयाङ्गभिनेतृ-नेपथ्यादिवानयोसमाधानं यस्य तादृशः, देशीयेर्यथा सर्वं
सङ्गृहीतुं शक्यत, विदेशीयेर्यथा नेति भावः ।

(ट) प्रगल्भते स्पृष्टते ।

(ठ) सप्रशयम् सविनयम् ।

(ड) उदोर्ध्यते लक्ष्यते ।

(ढ) आराधनी अनुरज्जनी । इति व्यापारः ।

(ण) पात्राणि नटादीन् । समग्रयिष्यति सम्पूर्णानि करिष्यति, अभिनेतृ-
नेपथ्यादीनामभानं पुरयिष्यतीत्यर्थः ।

यान्तीति ।—तिर्यञ्चोऽपि पशु पक्षिजातीया अपि, न्यायप्रवृत्तस्य सदाचारमनुसरत
इति यावत्, जनस्येति शेषः, सहायताम् अनुकूलता, यान्ति गच्छन्ति ; अपत्यानम्
अपत्यानागं, गच्छन्तं तु जनं, सोदरः अपि विमुञ्चति त्यजति । एतेन रामस्य
वानरसहायत्वं विभीषणेन रावणस्य त्यागश्च ध्वन्यते ॥ ४ ॥

(त) यदेति ।—सर्वे पुरुषार्थाः धर्मार्थे काम मोक्षाः, तेषां रक्षयं गोपनीयं तत्त्वं,
तस्य निःस्यन्दः अरणं तदतीत्यर्थः । तदुक्तं सङ्गीतकल्पतरौ—“दर्शयित्वा तत्पूर्व-
चरितान्यालीक्ष्य धर्मोदयः तद्वाचाश्रितभूमिकाऽभिनयने आदधेसिद्धिः परा ।

चेतःशुक्तिकया निपीय शतशः शास्त्रामृतानि क्रमा-
दान्तैरक्षरमूर्तिभिः सुकविना मुक्ताफलैर्गुम्फिताः ।

उन्मीलत्कमनीयनायकगुणग्रामोपसवलान-

प्रौढाहङ्कृतयो लुठन्ति सुहृदां कण्ठेषु हारस्रजः ॥ ५ ॥

तस्मै वीराङ्गतारम्भ-गम्भीरोदात्तवस्तवे ।

जगदानन्दकन्दाय सन्दर्भाय त्वरामहे ॥ ६ ॥

सङ्गीताद्वतचित्तवृत्तितरला वक्ष्या भवत्यङ्गना ज्ञानं शङ्करसंभव्येति कथितं नाट्यं
चतुर्वर्गदम् ॥” इति । यत्र सन्दर्भे ।

चेत, इति ।—चेतः चित्तमेव, शुक्तिका मुक्तास्कोटः, तथा क्रमात् शतशः शतं
शतं वारान् इत्यर्थः, वङ्गानि इत्यर्थो वा, शास्त्राणि उपदेशगर्भाणि शास्त्राणि एव,
अमृतानि निपीय सादर पीत्वा, समालोच्येति यावत्, वान्तैः उद्गोर्णैः, मुक्ताफलेः
मुक्तं त्वक्तम्, अफलम् असारवस्तु येषु तथाभूतैः, अक्षराण्येव मूर्त्यः आकाराः
येषां तैः, गद्य पद्यमद्येवाङ्क्येति भावः, सुकविना गुम्फिताः विरचिताः,
उन्मीलता प्रस्फुरता, कमनीयानां हृद्यानां, नायकस्य “त्यागो क्रतो कुलीनः सुशीलो
रूपयौवनीत्यादौ । दक्षोऽनुरक्तलोकलोकोवेदगङ्गाशीलवान् नेमा ॥” इत्युक्तलक्षण-
कस्य नेत्, “नायको नेतरि श्रेष्ठे हारमध्यमणावपि” इति वस्तु, गुणानां “शोभा
विलासो साधुर्यं गाम्भीर्यं धैर्यतेजसो । ललितौदाय्यनित्यौ सत्त्वजाः पौरुषा
गुणाः ॥” इत्युक्तलक्षणानां गुणानां, ग्रामस्य समुदायस्य, उपसवलानेन
सुखत्वेन, सङ्गावेनेति यावत्, विरचनेनेति भावः, प्रौढा उद्गटा, अहङ्कृतिः
रचनोत्कर्षजनिताभिमानः यासु तथाविधाः, हरन्तीति हारा, मनोहारिण्यः,
स्रज इव माला इव, अक्षरमाला इति यावत्, सुहृदा सुष्ठु हृदयशालिनां,
सामाजिकानामित्यर्थः, कण्ठेषु लुठन्ति । अन्त्यावपि कौत्तिकानि शुक्तिमासु बहुशः
सामुद्रपानोऽं चन्द्रनिःसृतामृतं वा पीत्वा क्रमेण ततो बालानि सुषुप्तुरपुरुषेषु
गुम्फितानि कमनीयमध्यमचित्तयुतानि सूत्रेषु वसितानि च सत्पुरुषाणां कण्ठेषु
लुठन्तीति द्रष्टव्यम् । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ ५ ॥

तस्मै इति ।—वीराङ्गतयोः रसयोः, आरम्भेन उद्द्योगेन, ताडकावध-
नशुभङ्गादिरूपेणेति भावः, गम्भीर दूरवगाहं, तथा उदात्तं हृद्यं, प्रियमित्यर्थः,
महाधैर्यं वा, “उदात्तो दाढ-महतोर्ध्वे च स्वरभिधपि” इति हेमः ; वस्तु अग्निनेव-

(विस्मय्य सङ्घर्षकृतम्) (ब) । मारिष ! रामायणमिति शृणोषि
तत्रभवतः कविंत्वावतारप्रथमतीर्थस्य (ट) वल्मीकजन्मनो मुनेः
सरस्वतीनिर्यासो यशःशरीरम् (ध) इत्वाकूणाम् ?

नटः । अथ किम् ।

सूतधारः । तत्प्रतिबद्धप्रबन्धानुबन्धिनौ परिषदाज्ञा (न) ।

नटः । (विस्मयः) । अहो ! सकलकविसार्यसाधारणी खल्वियं
वाल्मीकीया सुभाषितनीवी (प) ।

विषयः यत्र तच्चाभूताय, जगताम् आनन्दस्य कन्दाय मूलभूताय, सन्दर्भाय
रचनाविशेषाय, नाटकायेति यावत्, नाटकाभिनयायेति भावः, त्वरामहे सत्त्वा
भवामः । युष्मन् । अनुष्टुप् उक्तम् ॥ ६ ॥

(ब) विस्मय्य विचिन्त्य । सङ्घर्षकृतं सङ्घर्षे सानन्दं, कृतं मन्दहास्यविशेषः
यस्मिन् तत्र यथा तच्चा, आह्वेति अप्याह्वयेक्रियाविशेषणम् । कृतमूलकमुक्तं यथा—
“ ईषत् प्रफुल्लितेर्गण्डेः कटाक्षेः सौष्ठवान्वितेः । अट्टटदन्तकुसुमेक्षतमाना कृतं
भवेत् ॥ ” इति ।

(ट) तत्रभवतः पूज्यस्य । “ पूज्यस्तत्रभवानवभवान् ” इत्यमरः । कविलेखि ।—
कवित्वेन काव्यकर्तृत्वेन, अवतारः अवतरणं, प्रादुर्भाव इत्यर्थः, कविंत्वावतारः, तस्य
प्रथमः आद्यः, तीर्थः पात्रं, प्रथमं कवित्वपटवीमारुढस्येत्यर्थः, आदिकवेरिति यावत् ।

(ध) सरस्वतीनिर्यासः बाहुल्यसवः, वागमृतमित्यर्थः । यशःशरीरं कीर्तिरूपं
शरीरं, भौतिकस्तु शरीरं शीघ्रं शीघ्रं इत्यन्तु न तथेति भावः ।

(न) तदिति ।—तेन वाल्मीकिना, प्रतिबद्धः विरचितः, यः प्रबन्धः रामायण-
मिति यावत्, तदनुबन्धिनौ तदनुसारिणौ । परिषदाज्ञा सभ्यानामादेशः । परिषदा
रामायणानुबन्धिना केनचित् प्रबन्धेन वयं प्रीणनीया इति आज्ञप्तमिति भावः ।

(प) सकलेति ।—सकलानां कविसार्याणां कविसम्प्रदायानां, साधारणी
संवादिनी, सर्वकविसम्प्रदायेत्यर्थः । वाल्मीकीया वाल्मीकसम्बन्धिनी । सुभाषितनीवी
सुष्ठुवाक्यविन्यासयन्त्रिरित्यर्थः ; सुभाषितरूपमूलधनमित्यर्थो वा, वाल्मीकिसुभाषितरूप-
मूलधनमुपजीव्य सर्वे कवयः कविपदवीमारोहन्तीति भावः, “ नीवी परिपक्षी
मूलधनम् ” इत्यमरः ।

सूतधारः । मारिष ! किमुच्यते—

अपि कथमसौ रक्षोराजस्तताप जगत्त्रयीम् ?

अपि कथमभूदित्वाकूपां कुले गरुडध्वजः । ?

अपि कथमृषो दैव्यो वाचः स्वतः प्रचकाशिरः ?

सुचरितपरीपाकः सर्वः प्रबन्धकृततामयम् ॥ ७ ॥

तत्र तावन्निरूपयामि (फ) रूपकमभिरूपम् (ब) द्रष्टव्यम् ।

(मुहूर्तमिव स्थित्वा अरण्यमभिनीय सोझासम्) । अस्ति मौढ्यल्यगोत्रसम्भवस्य
महाकवेर्महेश्वरीवर्द्धमानतनूजन्मनः तन्तुमतीनन्दनस्य (भ) सुरारिः
कृतिरभिनवमनर्घराघवं नाम नाटकम् (म) । तत् प्रयुञ्जानाः
सामाजिकानुपास्यहे (य) । (विचिन्त्य सङ्घर्षम्) । अहो !

अपीति ।—असौ रक्षोराजः राक्षसेश्वरः रावणः, कथं केन प्रकारेण, केन
हेतुना वा, जगत्त्रयीं त्रिलोकीं, तताप ? सन्नापितवान् ? अपि-तय प्रत्यवाचकम् ;
इत्वाकूपा कुले गरुडध्वजः विष्णुः, कथं केन हेतुना, अभूत ? अजनि ? ऋषो
वाच्योके, दैव्यः देवमन्त्रस्थित्यः, वाचः गिरः, देवभाषा इत्यर्थः, कथं केन हेतुना,
स्वतः आत्मना, प्रचकाशिरः ? प्रादुर्भूताः ? इत्यर्थः, अयं सर्वः राक्षसराजादिकृत
जगत्त्रयसन्नापनादिरूपः, प्रबन्धकृतां काव्यरचयितृणां, सुचरितस्य सुकृतस्य, परिपाकः
परिणामः, परिपक्वते इति परिपाकः फलं वा, कर्मणि घञ् प्रत्ययः, प्रबन्धकृता
सुकृतबलैरेव तत्तत् सर्वे चित्ते आविर्भवतीति भावः । हरिश्चोक्तं—“न-स-म-
र-स-ला गः षड्वेदेर्द्वयेर्हरिणो मता” इति तल्लक्षणात् ॥ ७ ॥

(फ) निरूपयामि निदर्शयामि ।

(ब) अभिरूपं रमणीयं, सर्वजनप्रियमित्यर्थः, “अभिरूपो बुधे रम्ये” इति
मेदिनी ।

(भ) वर्द्धमानतनूजन्मनः वर्द्धमानपुत्रस्य । तन्तुमती नाम काचित् रमणी,
तस्या नन्दनस्य तद्वर्द्धमानस्य ।

(म) अनर्घः अमूल्यः, रावणो रामः, रामचरितमिति यावत् यत्र तथोक्तम् ।

(य) तत् नाटकम् । प्रयुञ्जानाः अभिनयन्तः । सामाजिकान् सम्भ्यान्,
सङ्गदशानिति यावत् । उपास्यहे आराधयामः ।

रमणीया खल्वियं सामग्री परिवदाराधनस्य (१) ।

यतः,—

महर्ग्या रसपाठगोतिगतिषु प्रत्येकमुत्कर्षिणी

मौद्गल्यस्य कवेर्गभौरमधुरोद्गारा गिरां व्यूतयः ।

धीरोदात्तगुणोत्तरो रघुपतिः काव्यार्थवीजं मुनि-

वाल्मीकिः फलति स्म यस्य चरितस्तोत्राय दिव्या गिरः ॥८॥

अयं तु प्राचेतसौयं कथावस्तु बहुभिः प्रणीतमपि प्रयुञ्जानो
मापराध्यति त्रितयपुत्रः (ल) । पश्य—

यदि क्षुण्ण पूर्वैरिति जहति रामस्य चरितं

गुणैरेतावद्भिर्जगति पुनरन्यो जयति कः ?

(१) सामग्री उपकरणम् । परिवदाराधनस्य सभ्यसन्तोषविधानम् ।

महर्ग्या इति ।—सम वर्ग्याः सम्प्रदायभुक्ता जनाः, प्रत्येकम् एकैकम्, रसपाठः
रसयुक्तः पठ्यते इति पाठः सन्दर्भः, सुललितरचनाविशेष इत्यर्थः, तस्य गोतिः सङ्कीर्णं,
तस्या गतिषु पङ्क्तिषु, उत्कर्षिण्यः उत्कर्षवन्तः, पारदर्शिन इत्यर्थः, मौद्गल्यस्य
मौद्गल्यगोत्रसम्भूतस्य, कवेः मुरारिः, गिरा वाचा, व्यूतयः रचनाः, गभौरः अथगुरुः,
मधुरः मनोहरश्च, उद्गारः उक्तिः यावत् तथाभूता, तथा काव्यायस्य नाटकीय-
वस्तुनः, बीजं मूलं, मूलभूत इत्यर्थः, रघुपतिः रामः, धीरोदात्तस्य “अविकल्पनः
अनावानतिगभीरो महासत्त्वः । स्थेयान् निगूढमानो धीरोदात्तो दृढव्रतः
कञ्चितः ॥” इति दर्पणीकलणचक्रस्य नायकभेदस्य, गुणैः अविकल्पनत्वादिभिः,
उत्तरः भूयान्, वाल्मीकिः यस्य रघुपतेः, चरितस्तोत्राय चरितकीर्तनाय,
दिव्याः सङ्कताः, गिरः वाचः, फलति स्म उत्पादयामास, उद्गायमानासेत्यर्थः ।
शार्दूलविक्रीणितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

(ल) प्राचेतसौयं प्रचेतः वस्तुः, “प्रचेता वस्तुः प्राची” इत्यमरः, तस्यापत्यं
पुमान् प्राचेतसः वाल्मीकिः, तस्य इदं तत्सम्बन्धि तत्प्रणीतं वा, कथावस्तु कथावपनिति-
वृत्तं, बहुभिः कालिदास-भवभूत्यादिभिः, प्रणीतमपि विरचितमपि, प्रयुञ्जानः अभिनय-
मार्गेण विरचयन् । त्रितयपुत्रः कन्दोपनामः, वेदविद्वन्नाम्नतनयः इत्यर्थः,
“त्रितयश्चान्दसौ समो” इत्यमरः ; न अपराध्यति न दोषमर्हतीत्यर्थः ।

यदिति ।—पूर्वैः प्राचीनेः पाण्डितेः वाल्मीकिप्रभृतिभिः, क्षुण्णं खल्वन्योमुञ्जान

स्वमात्मानं तत्तद्गुणगरिमगम्भीरमधुर-

स्फुरद्वाग्ब्रह्माणः कथमुपकरिष्यन्ति कवयः ? ॥ ८ ॥

उपक्रममाद्यः स कविः स्वनिर्भासशब्दब्रह्माणमाचार्यं

प्राचेतसं गिरं च देवतामेवमुपश्लोकितवान् (व)—

तस्मिं मनुष्यलोकप्रवेशविश्रामशाखिनं वाचाम् ।

सुरलोकादवतारप्रान्तरखेदच्छिदं वन्दे ॥ १० ॥

सत्कीर्णं, विरचितमिति यावत्, इति हेतोः, रामस्य चरितं, मत्प्रणीतमिति शेषः, यदि जहति त्यजति, लोका इति शेषः, तदा तत्तद्गुणानां "रसस्वाङ्गत्वमात्रस्य अर्माः शौल्यादयो यथा । गुणा साधुर्यमोजोऽप्यप्रसाद इति ते विधा ॥" इति दर्पणोक्त-साधुर्योक्त-प्रसादादौना, गरिमया गुरुत्वेन, गम्भीरं गम्भीराद्यं, मधुरं हृद्यं यथा तथा, स्फुरत् प्रकाशं गच्छत्, वाग्ब्रह्म शब्दरूप ब्रह्म येषां तथाभूताः, कवयः काव्यप्रणेतारः स्वम् आत्मानं निजस्वरूपमित्यर्थं, कथं केन प्रकारेण, उपकरिष्यन्ति ? प्रतिपत्तिरूपानुपज्ञातं नेष्यन्ति ? नैव नेतुं शक्त्यन्तोत्यर्थः, कः पुनः कव्यः, पुनानिति शेषः, जगति पतावद्धिः गुणैः पूर्वोक्तेः काव्यगुणैः, साधुर्यादगुणवत्काव्यरचनेत्यर्थः, जहति ? सत्कीर्णं लभते ? न कोऽपीत्यर्थः ; तस्मात् रामचरितस्य पूर्वकविभिः श्रुत्यत्वेऽपि तथाविधगुणसम्पन्नं काव्यं समादरणीयमिति तात्पर्यम् । शिखरिणीवृत्तं — "रसेकद्वेष्टिन्ना य-म-न-स-भ ला गः शिखरिणी" इति तद्वत्प्रणेत ॥ ८ ॥

(व) उपक्रममाद्यः आरभमाद्यः । स्वनिर्भासति ।—स्वस्मिन् निर्भासते स्वता स्फुरतीति तथोक्तं, शब्दब्रह्म यस्य तथाभूतम् । आचार्यं गुरु, काव्यप्रणेतृणामिति भावः । प्राचेतस वाङ्मौक्तम् । गिरं देवता वाग्देवीमित्यर्थः । उपश्लोकितवान् श्लोकेन स्तुतवानित्यर्थः ।

तमिति ।—वाचां देवतालोकां, मनुष्यलोके मर्त्यभूमौ, यः प्रवेशः समागमः, तस्मिन् विश्रामशाखीं श्रमापहतकः तं, विश्रामकरणाद्यं वस्तुल्यमित्यर्थः, तथा सुखोक्तात् स्वर्गात्, यः अवतारः अवतरणं, तस्मात् अवतरणकाले इत्यर्थः, प्रान्तरं शून्यवर्त्मनोत्यर्थः, य खेदः निरवलम्बनतया क्रोधः, तं किञ्चितीति तथोक्तम् आश्रयदानात् तत्क्रेशापहारिणमिति यावत्, तं प्रसिद्धम्, कृषिं वाङ्मौक्तमित्यर्थः, वन्दे प्रणमामि । आर्या उच्यन्ते ॥ १० ॥

धातुचतुर्मुखीकण्ठ शृङ्गाटकविहारिणीम् ।

नित्यं प्रगल्भवाचालामुपतिष्ठे सरस्वतीम् ॥ ११ ॥

गटः । (सङ्घर्षः) । भावः ! तत् प्रस्तूयताम् । अस्य हि मीनत्वानां ब्रह्मर्षीणामन्वयमूर्धन्यस्य (श) मुरारिनामधेयस्य बालवाल्मीकिर्वाङ्मयममृतविन्दुनिष्यन्दि कन्दलयति (ष) कौतुकं मे ।

सुवधारः । मारिष ! स्थाने (स) भवतः कुतूहलमीदृश-
मेवेतत् । तथा हि—

तत्तादृगुज्ज्वलककुत्स्थकुलप्रशस्ति-
सौरभ्यनिर्भरगभीरमनोहराणि ।

धातुरिति ।—धातुः ब्रह्मणः, चतुर्णां सुखाणां समाहारः चतुर्मुखी मुखचतुष्टय-
नित्यर्थः, तस्याः कण्ठाः एव शृङ्गाटकानि चत्वारः पद्याः, “शृङ्गाटकचतुष्टये”
इत्यमरः, तेषु विहारिणीं सततसञ्चारिणीं, प्रगल्भा च वाचाला च ता समुद्रत-
वाग्वादिनीमित्यर्थः, सरस्वतीं नित्यं सततम्, उपतिष्ठे मन्त्रेभ्योऽप्यधीत्यर्थः ।
मन्त्रकरणकोपपूर्वकानिष्ठतेरात्मनेपदम् ॥ ११ ॥

(श) मीनत्वानां मीनत्वगोत्रसम्भूतानाम् । अन्वयमूर्धन्यस्य वंशश्रेष्ठस्यैव
भावः ।

(ष) बालवाल्मीकिः नभावतारवाल्मीकिः । वाङ्मयं काव्यम् । अमृतविन्दुनिष्यन्दि
सुधाविन्दुवर्षीत्यर्थः । कन्दलयति जनयतीत्यर्थः ।

(स) स्थाने योग्यविषये युक्ते वा, “युक्ते हे साम्प्रतं स्थाने” इत्यमरः ।

तदिति ।—तत् प्रसिद्धं, तादृशम् अनन्यसाधारणमिति यावत्, उज्ज्वलं दीप्यमानं,
यत् ककुत्स्थकुलं तन्नामराज्ञा वंशः, पुरा परश्वती नाम कश्चित् श्लाकुवशीयः
नृपतिरासीत् । तमेकदा देवाः समागत्य असुरजगद्यैः प्रगुह्यन्तुः । स च तानब्रवीत्,
यदि शतक्रतुः इष्टरूपः मां सङ्गमभूमिं नयति तदाऽहं तेषामसुराणां जयाय
यास्यामीति । देवाश्च शकमुपेत्य तथेवोचुः । स च देवेन्द्रः इष्टरूपमाख्याय तं
राजानमसुरजगद्यैः रक्षभूमिमनयत् । स राजा तस्मै इष्टरूपस्येन्द्रस्य ककुत्स्थं समाख्याय
असुरान् जिगाय । ततश्चास्य ककुत्स्थ इति, तद्व्यश्रीयानास्य ककुत्स्थ इति प्रसिद्धि-
रिति पुराणवाग्मां; तस्य या प्रशस्तिः स्तुतिर्कोर्त्तनेन प्रशंसा, तस्याः सौरभस्य

वाल्मीकिवागमृतकूपनिपानलक्ष्मी-

मेतानि विभ्रति सुरारिकर्षेर्वचांसि ॥ १२ ॥

(नेपथ्ये गीयते) ।

दिणश्रकिरणकरो पिशाशरो कोऽपि जीवलोभस्त ।

कमलमउलंकवालीकिश्रमहुश्रकड्डणविश्रुटो * ॥ १३ ॥

सूत्रधारः । (आकर्ण्य) । कथमुपक्रान्तमेव (ह) नर्तकैः,
यदियं दशरथोत्सङ्गात् (क) रामभद्राकर्षिणो विश्वाभित्रस्य

* दिनकरकिरणोत्करः प्रिया(य)करः कोऽपि जीवलोभस्त ।

कमलमुकुलाङ्गपाखीकृतमधुकरकर्षणविदग्धः ॥ इति संस्कृतम् ।

सुनन्वितायाः, कमनौयताया वा, ख्यातेर्वा, "सुरभिः सुगन्धि-कान्तयोजिषु ।
विख्याते—” इति मेदिनी ; निर्भरेण अतिशयेन, गभीराणि सङ्गानि, मनोहराणि
अ एतानि सुरारिकर्षेः वचांसि वाल्मीके, वागेव रामायणमेवेत्यर्थः, अमृतकूप तस्य
निपानं तदमृतपानार्थं तस्मिन्ने कृतजलाधारविशेषः, "आङ्गवस्तु निपानं स्वादुपकूप-
जलाशये” इत्यमरः, तस्य लक्ष्मीं शोभा, विभ्रति भजन्ते । अत्रान्यस्य चर्मे
कमलमन्यो वदत्विति निपानस्य सुरारिवचसश्च विस्व-प्रतिविस्वभावात् निदर्शनाऽलङ्कारः,
तदुक्त दर्पणे—“सम्भवन् वस्तुमन्वन्तोऽमन्वन् वाऽपि कुर्वन्ति । यत्र विस्वानुविस्वत्वं
बोधयेत् सा निदर्शना ॥” इति । वसन्ततिलकं वस, "जेय वसन्ततिलकं त-म-का
ज गो गः” इति तल्लक्षणात् ॥ १२ ॥

दिनकरेति ।—दिनकरस्य सूर्यस्य, किरणोत्करः तेजोराशिः, तत्स्वरूप
इत्यर्थः, जीवलोभस्त ससारस्य, प्रियाकरः प्रियस्य प्रियानुष्ठानस्य, आकरः
स्वनिस्वरूपः, आश्रयभूत इत्यर्थः, प्रियानुष्ठाना इति यावत् ; "प्रियकरः” इति वा
रुक्तं, तथात्वे दिनकरः इत्यर्थः, कमलमुकुलेन पद्मकलिकाया, अङ्गपाखीकृतः
कोकनिहितः, स्वका अत्यन्तरे आबद्धीकृत इत्यर्थः, यः मधुकरः भ्रमरः, तस्य कर्षणे
तत्क्रोडात् हरणे इति यावत्, विदग्धः दहः, कोऽपि अनिर्धनगोपप्रभावसम्पन्नः
पुरुष इति भावः, दृश्यते इति शेषः ॥ १३ ॥

(ह) उपक्रान्तं प्रारब्धम् ।

(क) दशरथोत्सङ्गात् दशरथक्रोडात् ।

प्रावेशिकौ ध्रुवा (ख) । (पुरोऽन्वकीय ससम्भ्रमम्) । अये ! कथम् !!
अत्रैव तत्रभवतः कमलधोनिजम्भनो मुनेरायतनात् (ग)
प्रतिनिवृत्तेन ऋत्विजा (घ) वामदेवेन किमपि तद्वाचिकम्
(ङ) अभिधीयमानो महाराजो दशरथस्तिष्ठति । तदेहि,
न ह्योस्तृतीयेन भवितव्यम्, (च) इत्यावामप्यनन्तरकरणी-
याय (छ) सज्जीभवावः । (इति निष्क्रान्तौ) ।

प्रस्तावना । (ज)

(ततः पविशति यक्षोपदिष्टो दशरथो वामदेवश्च) ।

दशरथः । अहो !! बहुधा श्रुतमपि भगवतो वशिष्ठस्यानु-
शासनं (भ) नवं नवमिव प्रमोदयति माम् ।

(ख) प्रावेशिकौ प्रवेशसूचिका । ध्रुवा गीतिविशेषः ; सा च पञ्चधा ; यदाह
अतः,—“ध्रुवा तु गीतिभेदोऽयमिति ; प्रावेशिकौ निष्क्रान्तौ परिक्रान्त्यवस्थितिः ।
उत्थापनौ तु पञ्चम्या ध्रुवा नास्त्यार्थस्तिष्ठति ॥ तत्र प्रावेशिकौ प्रेषा प्रवेशे नागम्यतः ॥”
इति च ।

(ग) कमलधोनिजम्भनः ब्रह्मको मानसपुत्रश्च । मुनेः वशिष्ठस्यैवार्थः ।
आयतनात् आश्रमात् ।

(घ) ऋत्विजा पुरोहितेन ।

(ङ) वाचिकं सन्देशवचनं, “सन्देशवाक् वाचिकं स्थातु” इत्यमरः ।

(च) इयोः परस्परं कथयतीः वामदेव दशरथयोरित्यर्थः । तृतीयेन, कर्मणेति
शेषः । न भवितव्यं न तत्र गन्तव्यमिति यावत्, अभयोर्धैर्यत्वात्पन्न आश्रमात्सम्भवा-
दिति भावः ।

(छ) अनन्तरकरणीयाय अतः परं कर्तव्यानुष्ठानाय ।

(ज) प्रस्तावना प्रस्तावयति सूचयति नाटकीयवस्तु अनयेति व्युत्पत्त्या
प्रस्तुतसूचिका निघः सन्भावना इत्यर्थः । तदुक्तं दर्पणे—“नटी विदूषको वाऽपि
धारिपात्रश्च एव वा । सूचयति च सङ्घिताः संज्ञायां ब्रह्म कुर्वते ॥ चित्तैर्वाक्यैः
स्वकार्यार्थैः प्रस्तुताद्येपिभिर्भिः । आमुखं तन्नु विज्ञेयं नात्मा प्रस्तावनाऽपि
सा ॥” इति ।

(झ) अनुश्रवणम् उपदेशवचनम् ।

वामदेवः ।—

मधुकैटभदानवेन्द्रमेदःप्लवविस्त्रा विषमैव मेदिनीयम् ।

अधिवास्य यदि स्वकैर्यशोभिचिरमेनामुपभुञ्जते नरेन्द्राः ॥ १४ ॥

दशरथः । (सविमर्शस्मितम्) । सखे वामदेव ।—

तस्याञ्जयैव परिपालयतः प्रजां मे

कर्णोपकण्ठपलितङ्करणी जरयम् ।

यद्गर्भरूपमिव मामनुशास्ति सर्व-

मद्यापि तन्मयि गुरुर्गुरुपक्षपातः ॥ १५ ॥

मधुकैटभेति ।—मधुश्च कैटभश्च तयोः तदाख्ययोः, दानवेन्द्रयोः देवराजयोः, मेदसा वसया, “स्थान्दस्तु वपा वसा” इत्यमरः ; प्लवेन आप्लवनेन, आच्छादितत्वे जेत्यर्थः, पूरणेन इति यावत्, विस्त्रा आमगन्धवती, “विस्त्रा स्थादामगन्धि यत्” इत्यमरः, अत एव मेदिनी मदोवहुता, मेदीयोगादिति भावः, इयं पृथिवी, विषमेव अभोग्येवेत्यर्थः, दौर्गन्ध्यादिति भावः, अत वासि लोकाणां शरीरेषु विविधदुष्कृतयोगात् दुर्गन्ध एव वासते इति तात्पर्यम्, यदि पक्षान्तरे, अथवा दौर्गन्ध्यात् वासायोग्येऽपीत्यर्थः, यथा—यदि सन्धावनाया, मन्वे इत्यर्थः, नरेन्द्राः राजानः, स्वकेः स्वकीयेः, यशोभिः कौर्त्तिभिः, प्रजारञ्जनजनितैरिति भावः, एना मेदिनीना, अधिवास्य यशः-सौरभेः सस्कृत्य, “संस्कारो गन्धनाख्याद्ये यः स्थातदधिवासनम्” इत्यमरः, चिर दीर्घकालम् उपभुञ्जते, वासायोग्यामपि इमा नरेन्द्रा एव स्वकीययशःसौरभे सुरभिं कृत्वा वासयोग्या कुर्वन्ति उपभुञ्जते च, अतः सर्वेरेव अस्यां सुष्ठु आचरितव्यमिति तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

तस्येति ।—तस्य गुरोः, क्लाञ्जयेव आट्टेनेन, प्रजा परिपालयतः परिरक्षतः, मे मन, इयं जरसा बाहुकं, कर्णोपकण्ठयोः कर्णसमीपपक्षप्रदेशयोः, तन्मयकेश-निचवानामित्यर्थः, “समीपे तिकटासङ्ग-उपकण्ठात्तिकाभ्याम्भया—” इत्यमरः ; पलितङ्करणी जरानजितशौक्लांजननीत्यर्थः, कर्णात्तकवर्त्तिनः केशनिचवाः परिपक्वा इति भावः, “पलितं जरसा शौक्लां केशादो” इत्यमरः, आश्लेषं बाहुकं यावत् तदाञ्जयेव प्रजाः पाक्षयान्तीति निष्कर्षः, अद्यापि गुरुः प्रश्लिष्टः, गर्भरूपमिव शिशं ह्यपुत्रमिव, सा सर्वम् अनुशास्ति उपदिशति, इति यत् तत् मयि गुरुर्भजान्, पक्षपातः क्रिडो यज्ज्जाहम्, इति मन्वे इति शेषः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १५ ॥

वामदेवः । महाराज ! किमुच्यते, समानवृत्तेरपि कचिदेव
कस्यचित्कारामैवकम् (ज) । तथा हि, स तत्रभवान्—

साधारणो रघूणा गुरुभवंन्नपि विशेषदृष्टिस्ते ।

नामोदयति कमिन्दुः ? कुमुदं पुनरस्य सर्वस्वम् ॥ १६ ॥

दशरथः । वामदेव ! मम हि गुरुवचनश्रवणदृष्ट्यामङ्गुशी-
करोति (ट) श्रोत्रवृत्तिरिन्द्रियान्तरानुसारिणी (ठ) हृदय-
महागजस्य ; तन्न किञ्चिदपरम् (ड) अवशिष्यते ?

वामदेवः । महाराज ! निःशेषमभिहितम् । इमां तु
सर्वसन्देशसङ्गृहकारिका कारिकाम् (ठ) अतिप्रयत्नेन भग-
वान् भवन्तमनुस्मारयति । (ण)

(ज) समानवृत्तेः समाना साधारणी वृत्तिः व्यापारः, अनुशासनरूप इत्यर्थः,
यस्य तथाभूतत्वापि, सर्वेषु जनेषु समदर्शिनोऽपीत्यर्थः, कस्यचित् जनस्य, कचिदेव
जने, तारामैवकं स्वतःविडा चक्षुःप्रीतिः, नक्षत्रयोगकृता प्रीतिर्वा । “अक्षिपुत्राश्च
नृचक्षे तारोक्ता बालधीषिति” इति विश्वः ।

साधारण इति ।—रघूणा रघुवशोयाना, साधारणः तुल्यरूपः, गुरुः भवन्नपि ते
तत्र, त्वयीत्यर्थः, सत्त्वत्वविवक्षया धत्तो, विशेषदृष्टिः अत्यन्तमनुरागीत्यर्थः ; तथा हि,
इन्दुश्चन्द्रः, कं जगं, न नामोदयति ? न प्रीयति ? सर्वमेव नामोदयतीत्यर्थः, पुनः किन्तु,
कुमुदं कैरवम्, अथ इन्दोः, सर्वस्वं परमप्रियमिति भावः । प्रतिबलूपमाऽलङ्कारः ।
तदुक्तं दर्पणे—“प्रतिबलूपमा सा स्नात वाक्ययोगस्य-साम्ययोः । एकोऽपि धर्मः सामान्यो
यव निर्दिश्यते वृषक् ॥” इति । आर्व्यावृत्ति—“यस्माः पाटे प्रथमे द्वादश मावास्तथा
ष्टमीयेऽपि । षष्ठादश द्वितीये पञ्चदश चतुर्थके साऽऽर्या ॥” इति तल्लक्षणात् ॥ १६ ॥

(ट) गुरुवचनेति ।—गुरुवचनस्य, श्रवणी या दृष्ट्या लालसा, आराध इति
धावत्ताम् । अङ्गुशीकरोति अनङ्गुशम् अङ्गुशं वृत्तिशासनदण्डविशेषं तादृशं करोति ।

(ठ) इन्द्रियान्तरानुसारिणः इन्द्रियान्तरं श्रोतव्यतिरिक्तं चक्षुरादिकम्, अनु-
सरति अनुधावतीति तथोक्तम् ।

(ड) अपरम् अन्वत्, वक्तव्यमिति शेषः ।

(ण) सर्वेति ।—सर्वेषां सन्देशानां वाचिकानां, सङ्ग्रहः सङ्ग्रहः, तस्य कारिका
कारिका कारिका श्लोके, “कारिका तु कृतो श्लोके” इति विश्वः ।

दत्तवः । (वादरम्) । अवहितोऽस्मि । किमाज्ञापयति ?

वाग्देवः ।—

हुतमिष्टं च तप्तं च धर्मं चायं कुलस्य ते ।

गृहात् प्रतिनिवर्त्तन्ते पूर्णकामा यदर्थिनः ॥ १७ ॥

दत्तवः । (वदपं) । सुष्ठु, शिरसि कृतमाचार्यवचनम् ।

किञ्च—

अन्मज्जोत्तमहत्तरः कृतुभुजामद्यायमाद्यो रवि-

यज्ज्वानो वयमस्य ते भगवतो भूरस्य राजन्वती ।

अथ स्वं बहु मन्यते सङ्घचरैरस्माभिराखण्डको

येनेतावदकन्धतीपतिरपि स्वेनानुगृह्णाति नः ॥ १८ ॥

(च) अनुष्मारयति श्रुतिविषयं प्रापयति, श्रुतिपदं नेतुमनुवचकोत्पद्यः ।

हुतमिति ।—अर्थिनः याचकाः, पूर्णकामाः सङ्गलनगोरवाः सन्तः, गृहात् राजमवनान्, प्रतिनिवर्त्तन्ते प्रतिगच्छन्ति, इति यत्, एतत् ते तव, कुलस्य वंशस्य, हुतं “ऊदभिहितो भावो द्रव्यस्य प्रकाशते” इति न्यायात् जीवः इत्यर्थः, देवोद्देशेन अग्नौ हव्यप्रक्षेपः इति यावत्, एवम् “इष्टं” “तप्तम्” इत्यत्रापि अवगन्तव्यम्, इष्टम् अग्निहोमादिवः कृतुः, तप्तं तपश्चरणम्, अयं धर्मस्य अवश्वकर्त्तव्यः आर्यविशेषश्च । यथा—हुतं जीवो कृतः, इष्टं यागोऽनुष्ठितः, तप्तं तपश्चरणं कृतं, अवहितरिति शेषः, च किञ्च, ते कुलस्य अयं धर्मः विशिष्यतः, यत् अर्थिनः पूर्णकामाः गृहात् प्रतिनिवर्त्तन्ते इति । अनुष्टुप्पद्यम् ॥ १७ ॥

अथदिति ।—अथ अस्माकं मोक्षस्य वंशस्य, महत्तरः अतिमहान्, आदिपुरुष इत्यर्थः, रविः सूर्यः, कृतुभुजा देवानाम्, आद्यः श्रेष्ठः, अनुदिति शेषः । वयम् अथ ते यज्ज्वानः विधिना कृतवन्तः, अनुमेति शेषः, “यज्वा तु विधिनेष्टवान्” इत्यमरः, अथ भगवतो भूः पृथिवी, राजन्वती ओम्भनराजमाहिनीत्यर्थः, “सुगात्रि देशे राजन्वान्” इत्यमरः ; अथ आखण्डकः इन्द्रः, अस्माभिः सङ्घचरैः स्वं स्वपतिपात्य, मित्राकी-राज्यमिति यावत् बहु मन्यते समधिकमादिशते इत्यर्थः, येन हेतुना अकन्धती-पतिः वज्रिहोऽपि, स्वेन आत्मना, स्ववर्गित्वेन, नः अस्मान्, एतावत् समधिकमिति ज्ञापः, अनुगृह्णाति, उपदेष्टवानेनेति शेषः । आर्द्धखनिमोहितं कृतम् ॥ १८ ॥

वामदेवः । राजर्षे ! मङ्गजानुभावगम्भीरमहिमानो (त) यूयः
मेव तादृशाय यशसे । (य) वयं तु केवलमुपदेष्टारः,—
उन्मुदयति हि कुमुदाकरमशरत्निशानिशातनिस्तुषोऽपि
तुषारकिरणः ।

स पुनः किमुच्यते भगवान् द्वितीयपरमेष्ठो वशिष्ठः ? ॥ १८ ॥

अपि च—

इदं वो याज्यानामुदितमुदितं यत् कुलमभूत्

यदिष्टं वा कुवन्नकृत सगरः पूर्त्तमुदधिम् ।

असौ पूर्वेषां ते सुचरितपताका यदमर-

स्रवन्तो कृत्स्नोऽयं त्रिभुवनगुरोस्तस्य विभवः ॥ २० ॥

(त) सृजति ।—सृजः स्वाभाविकः, य. अनुभावः प्रभावः, तेन गम्भीरः
दुरवगाहः, महिमा माहात्म्यं येषां तथाविधा ।

(य) यशसे तत्तत्पुङ्गवानुष्ठानजनितकोर्त्तये, प्रभवयेति शेषः ।

उन्मुदयतीति ।—शरदः शरत्कालस्य, निशा रात्रिः, तथा निशासः तेजितः,
समुज्ज्वल इत्यर्थः, तथा निस्तुष निरावरणः, निर्मल इति यावत्, स न भवतीति
अशरत्निशानिशातनिस्तुषः अपि वर्षाकालीनीऽपीति भावः, तुषारकिरणः शीतरश्मिः,
चन्द्र इत्यर्थः, कुमुदाकर केरवनिषयं, तदाधारगलाग्रय वा, उन्मुदयति हि
विष्वाग्रयम्ब, सः पुनः द्वितीयपरमेष्ठो अपरी ब्रह्मा, वशिष्ठः कुः पृथिवी,
तस्याः मुः आनन्दस्य, आकरः आश्रय तं भवन्तमिति भावः, उन्मुदयतीति किम्
उच्यते ? किं कथ्यते ? अत्र किं वक्तव्यमिति भावः । शीतरश्मिस्तु कदाचित्
मलिनता कदाचिन्निर्मलता च अस्य तु सगवतः सदैव निर्मलत्वमिवाग्रयेत्
द्वितीयपरमेष्ठोक्तम् । कुमुदाकरं वक्तुम्—“एकादशार्धैरेष्टादशभिः कसादुभौ
पादौ । तः कुमुदाकरवत् असौ तु दशाक्षरौ यस्य ॥” इति तल्लक्षणम् ॥ १८ ॥

उदिति ।—याज्यानां यज्ञमानानां वा युष्माकम्, इदं कुलम् उदितम् उदि-
तम् अतिशयेन उदितं वर्द्धितमित्यर्थः उदितं मुदितचेति उदितमुदितं वा अभूत्
इति श्रुतं, वा अथवा, इष्टं यज्ञं, कुर्वन् सगरः उदधिं समुद्रं, पूर्त्तं खातं, “पूर्त्तं
त्रिषु पूर्त्तिरुक्तं खातं क्रीडितं खातादिकं मतम्” इति मेदिनी, अकृतं कृतवानिति यत्,
ते तव, पूर्वेषां पूर्वपुरुषाणां सुचरितपताकां सृजन्तः वैजयन्तोऽथरूपेणः, अथौ

किञ्च—

कौशिकस्वीकृतस्यापि यदाज्ञाऽतिक्रमादभूत् ।

त्रिशङ्कोरुपभोगाय न द्यौरपि न भूरपि ॥ २१ ॥

(प्रविश्य) ।

प्रतोहारो । जयतु जयतु देवः । देव ! भगवान् कौशिकी
हारमध्यास्ते ।

दशरथः । (ससम्भ्रमम्) । किं कौशिकः ॥

वामदेवः । अहं तमुपेत्य श्रौतेन (द) विधिना पुरस्कृत्य (ध)
प्रवेशयामि तपोनिधिम् । (इति प्रतोहार्थां सङ्ग निष्क्रान्तः) ।

दशरथः । (सङ्क्षेपम्)—

यः क्षत्रदेहं परित्यज्य टङ्केस्तपोमयैर्ब्राह्मणमुच्चकार ।

परोरजोभिः स्वगुणैर्दगाधः स गाधिपुत्रोऽपि गृहानुपैति ॥ २२ ॥

अमरस्रवन्तो सुरगदी, मन्दाकिनोत्थेः, “अथ नदी सरित् । स्रवन्तो निम्नगाऽऽपगा”
इत्यमरः ; इति यत् अथ कृतम् ; समयः, तस्य प्रसिद्धस्य, त्रिभुवनगुरोः वशिष्ठस्य,
विभवः प्रभावः ; वशिष्ठप्रभाविणेव तत्र पूर्वपुत्राः तादृशानि मङ्गानि अस्मांश्च
साधयामासुरित तात्पर्यम् । शिखरिणी वृत्तम् ॥ २० ॥

कौशिकेति ।—यस्य वशिष्ठस्य, आज्ञाऽतिक्रमात् आदेशलङ्घनात् इतोः, कौशिकेन
विश्रामित्वेण, स्वीकृतस्य त्वा मशरीरं स्वर्गे प्रेषयिष्यामीति अङ्कोकृतस्यापि, त्रिशङ्कोः
तदाख्यनरपतेः, द्यौरपि स्वर्गोऽपि, न, भूरपि भूमिरपि, उपभोगाय आज्ञयाय, न
अभूत् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २१ ॥

(द) श्रौतेन श्रुतिर्देः तद्विहितेन ।

(ध) पुरस्कृत्य परितोष्य, अरेकृत्य इति वा ।

य इति ।—यः तपोमये टङ्केः पाषाणविदारकास्त्रमेतेः, “टङ्कः पाषाणदारणः”
इत्यमरः, क्षत्रदेहं परित्यज्य तनूकृत्य, खण्डोक्त्यन्वयेः, विशेष्य इति भावः, ब्राह्मणं
ब्रह्मसम्बन्धि, देहमिति शेषः, उच्चकार उच्चैः कृतवान्, ब्राह्मणं देहं बहुसंज्ञे
इत्यर्थः, अत्यन्तब्रह्मतेजःपूर्णं अकारिति यावत्, परोरजोभिः रजोगुणान् परैः,
रजोगुणातिशयाभिरित्यर्थः, स्वगुणैः निजे, सात्त्विकेः गुणैरित्यर्थः, अगाधः अतल-

(ततः प्रविशति वामदेवोपदिष्टमानवत्मा विश्वामित्रः) ।

विश्वामित्रः । सखे वामदेव ! त्वमधुनैव वशिष्ठाश्रमादा-
गतोऽसि । कञ्चित् कुशलो तावदरुन्धतीनाम्ना पतिव्रता-
मयेन ज्योतिषा सहचरितधर्मा (न) तत्रभवान् मैत्रा-
वरुणिः (प) ।

वामदेवः । विशेषेण (फ) पुनरथ याज्यकुलमुपतिष्ठ-
मानि (व) चिरन्तनप्रणयिनि कौशिके ।

विश्वामित्रः । सखे वामदेव ! चिरेण दशरथो द्रष्टव्य
इति सर्वमनोरथानामुपरि वर्त्तमहे ।

वामदेवः । (सविनयम्) । भगवन् कुशिकनन्दन ! धन्यः
खल्वयं राजा सावित्, (भ) यमेवमनुबध्यन्ते (म) भवन्तोऽपि ।

विश्वामित्रः । सखे ! धन्य एवायं—

नमन्नृपतिमण्डलोमुकुटचन्द्रिकाटुटिन-
स्फुरच्चरणपङ्क्तवप्रतिपदोक्तदोःसम्पदा ।

स्पर्शः, दुरवगाह इत्यर्थः, स गार्धिपुत्रः विश्वामित्रः अपि, गृहान्, ममेति शेषः,
उपेति आगच्छति, अहो । महाभाग्य ममेति भावः ॥ २२ ॥

(न) सहचरितः सद्गनुष्ठितः, धर्मः येन तत्राभूतः, “सखीको धर्ममाचरेत्”
इति शास्त्रादिति भावः ।

(प) मैत्रावरुणिः मित्रश्च वरुणश्च तथोरपत्यं पुमान् मैत्रावरुणिः । पुरा
ब्रह्ममानसजगितं देहसपदाय तपस्यतोर्भिवावरुणयःकोनसा ऊर्वशीगर्भे सम्भूत इति
पुराणात् मैत्रावरुणोत्त सजावीजं ज्ञातव्यम् ।

(फ) विशेषेण कुशलोति शेषः ।

(व) याज्यकुलं याज्यस्य यजमानस्य दशरथस्य, कुलं गृहमित्यर्थः ।
उपतिष्ठमाने समानश्चतीत्यर्थः ।

(म) सावित् सूर्यवशीयः ।

(न) अनुबध्यन्ते अभिनन्दन्ति ।

नमदिति । —नमान्तं प्रणिपतन्ती, या नृपतिमण्डलो राजचक्रं, तथा मुकुटानां

अनेन ससृजेतरां तुरगमेधमुक्तभ्रम-

तुरङ्गखुरचन्द्रकप्रकरदन्तुरा मेदिनो ॥ २३ ॥

(पुरोऽवभोक्त्य सहर्षम्) —

चिरादक्ष्णोजांघ्र्यं शमयति समस्तासुरबधू-

कचाकृष्टिक्रीडाप्रसभसुभगभावुकभुजः ।

त्रिलोकौजङ्गालोऽज्ज्वलसहजतेजा मनुकूल-

प्रसूतिः सूत्राम्णो विजयसहकृत्वा दशरथः ॥ २४ ॥

सखे वामदेव ! इयमनेन पौटूपतुषारसौकरासारवर्षिणी
सुजनसवाटकीतुकमिधलेखा पौरस्थेनैव मरुता लोकनाथेन
सहस्रशिखरौकियते (य) ।

चिरौटाना, चान्द्रकया ज्योत्स्नया, प्रमयेति यावत्, दुर्दिनं समाच्छ्रमिति यावत्, तत् यथा तथा, स्फुरन् राजन्, यश्चरन्पञ्चव तेन प्रतिपदं पदे पदे, प्रतिक्षणमिति वा, उज्ज्वला कथिता, प्रकटितेति यावत्, दी.मप्यत् बहुबलसम्पन्नं यस्य तथोक्तेन, ससृजति भावः, अनेन दशरथेन, मेदिनो पृथिवी, तुरगमेधेष्वप्यमेधेषु, मुक्तानाम् अभिमन्त्रा विसृष्टानाम्, अत एव भ्रमता सर्वांस्तु दिक्षु विचरतां, तुरङ्गाणां खुर-चन्द्रकप्रकरः चन्द्रकलासारगुरविज्रसमूहः, तेन दन्तुरा उग्रतानता, व्याप्तिरिति यावत्, ससृजेतराम् अभिशयेन ससृजे, कर्तव्यं । पृथ्वीवत्, “ज-सौ ज-स-य-ला वसु-यहसतिश्च पृथ्वी गुरुः” इति तल्लक्षणात् ॥ २३ ॥

चिरादिति ।—समस्तानाम् असुराणां या बधूः अङ्गनाः, तासां कचाकृष्ट्या केशकर्षणं या क्रीडा तथा प्रसभं सततं, सुभगभावुकी प्रीतिदौ, भुजौ बाह्व यस्मै तथोक्तः । त्रिलोका गङ्गालं प्रसरदिति भावः, उज्ज्वलं सहजं स्वाभाविकं, तेजः प्रतापः यस्य तथाभूतः मनुकूलं प्रसूतिं सहव यस्य तथाविधः मनुवंशीय इत्यर्थः, सूत्राम्णः इन्द्रस्य, “सूत्रामा गात्रमित वञ्ची” इतीन्द्रपत्न्यां ये असुरः, विजये, असुराणामिति शेषः, कचाकृष्ट्या सहकरी, दशरथः चिरात् बहुकालात् परमः, अक्षाः नेत्रयोः लाङ्घ्यं लक्ष्मीः, रमणीयदृश्यानावादिति भावः, शमयति निवारयति, अक्षुषी विद्यासयतीत्यर्थः, आनन्देनेति भावः । शिखरिणी व्रतम् ॥ २४ ॥

(यः पौटूवेत — दीयवमस्तमेव, तुषारं हिमं तस्य सौकरा कचाः, तेषाम् आसारवर्षिणी आरात्राविणी सुजनानां सहता, सवादे निचो भावसे, यत्

वामदेवः । भगवन् ! अद्य खलु दिक्षीपकुलकुशलकर्म-
कल्पलतानामङ्कुरयन्त्रिभिः (१) उदोर्ध्यन्ते किमलयात्रिन्, (ख)
यदत्रभवानपि त्रिभुवनसनातनगुरुः (व) एवमस्मै नरेन्द्राय
स्युद्भूयति (श्र) ।

(इति चरित्रानतः) ।

दशरथः । (सङ्घे ससन्धममासनादुत्थायोपसृत्य च) । भगवन् कुशिक-
नन्दन ! ऐक्ष्वाकः पङ्क्तिरथोऽभिवादयते (ष) ।

विश्वामित्रः । स्वस्ति भवते (स) मपरिवाराय ।

(इति सर्वे यक्षोचितमुपविशन्ति) ।

दशरथः । (सप्रश्रवणम्) । भगवन् विश्वामित्र !—

कश्चित् कान्तारभाजा भवति परिभवः कोऽपि शीवापदी वा ?
प्रत्यूहेन क्रतूनां न खलु मखभुजो भुञ्जते वा हवोषि ? ।

कोतुकम आनन्दः । तस्य मखलेखा घनश्रवो, पीरस्त्रेण पूर्वादग्भवेन, मदता वायुना
दृष्ट, लोचनादेन सृपतिना दशरथेनेत्यर्थः, सङ्घसन्निधौ निवसते सङ्घस्यङ्गवदौ
निवसते, दशरथस्य आत्मारकरचकोतकं भूयसा पविष्यते इति भावः ।

(१) दिक्षीपेति ।—दिक्षीपस्य कुलं वंशः, तस्य कुशलकर्मणि कुशल-
जनकागुहानानि एव, कल्पलताः कल्पतरवः, तासाम् अङ्कुराः प्रोङ्गाः, तेषां यन्त्रिभिः
पर्यभिः ।

(ख) किमलयात्रिन् नरपञ्चवाः । उदोर्ध्यन्ते उद्भास्यन्ते ।

(व) अत्रभवान् पूज्यः । विसृज्येति ।—त्रिभुवनस्य सनातनः चरितानः, गुरुः
आचार्यः, विश्वामित्र इत्यर्थः ।

(श्र) स्युद्भूयति आकाङ्क्षति ।

(ष) पङ्क्तिरथः पङ्क्तिः दश, दशसु दिक्षु गत इत्यर्थः, रथो यस्य सः
दशरथः, “पङ्क्तिर्देशाचरन्त्यो दशवङ्गादिषु खियान्” इति मेदिनी ; अभिवादयते
प्रशंसति ।

(स) स्वस्ति शुभं, भूयादिति श्रेयः ।

कश्चिदिति ।—कान्तारभाजान् अरण्यवासिनां, कोऽपि शीवापदः श्वापदकतः,
परिभवः तिरस्क्रिया, पीडयति वाचते, कश्चित् भवति वा ? भवति किम् ? मखभुजा

कर्त्तुं वा कश्चिदन्तर्वसति वसुमतोर्दाक्षः सप्ततन्तुः ?

यत्सम्प्राप्तोऽसि ? किं वा रघुकुलतपसामौदृशोऽयं विवर्त्तः ॥ २५ ॥

विश्वानितः । (निदृश) ।—

जनयति त्वयि वीर ! दिशां पत्नी-

नपि गृह्णाङ्गनमात्रकुटुम्बिनः ।

रिपुरिति श्रुतिरेव न वास्तवो

प्रतिभयोन्नतिरस्तु कुतस्तु नः ? ॥ २६ ॥

अपि च—

यज्ञाग्निर्वा देवाः, “यज्ञः सर्वोऽध्वरो यागः सप्ततन्तुर्मेखः क्रतुः” इत्यमरः ; प्रलूहेन विघ्नं, यज्ञस्येति शेषः, क्रतूनां यज्ञानां, उर्ध्वोप न खलु नेव, भुञ्जते वा ? वा अन्ववा, वसुमतो पृथिवी, दाक्षया यत्न तदाविधः, सप्ततन्तुः यज्ञः, (कर्त्तुं) कर्त्तुं करणाय, अन्तः सगच्छि, वसति कश्चित् ? किम् ? यत यतः, सम्प्राप्तः समागतः, अस्ति ? भवति ? किं वा रघुकुलतपसा रघु-श्रीद्वयानां तपोऽनुष्ठानानाम्, ईदृशः अयं, विवर्त्तः ? परिपात्र ? रघुवशीयानां तप प्रभावैरेव भवादृशानां गृह्णाङ्गनं सम्भवतीति भावः । स्रग्धरा वृत्तं, “समैयांता वथेय विमुनियतिपुता स्रग्धरा कीर्त्ततेयम्” इति तल्लक्षणात् ॥ २५ ॥

जनयतीति ।—हे वीर । त्वयि भवति, दिशा पत्नीनपि दिक्पालानपि, वृषतीनपि इति वा, गृह्णाङ्गनमात्रे त्वदीयगृह्णाङ्गणे एव, कुटुम्बानि पोष्यवर्गा, “कुटुम्बं पोष्यवर्गे च” इत्यमरमाला ; एषा सतीति तादृशान् कुटुम्बिनः, सर्परिबारावस्थिता-
निति यावत्, सप्ततन्तुयज्ञानुष्ठानात् भयात् वेति भावः, जनयति कुर्वति सति, रिपुः शत्रुः, विघ्नज्जदिति भावः, अस्माकमिति शेषः, इति एवं, श्रुतिरेव शब्दमात्रमेवेत्यर्थः, वर्त्तते इति शेषः, वास्तवो तात्त्विको न, विघ्न इति शब्दमात्रमेव वर्त्तते, परन्तु विघ्नज्जतां नामापि न श्रूयते इति भावः ; नः अस्माकं, तु पुनः, प्रतिभयस्य भयङ्करस्य, भयङ्करोः शत्रोरित्यर्थो वा, शत्रुभ्यः भयस्य इति वा, “भयङ्कर प्रतिभवम्” इत्यमरः, “प्रतिभयं भये भोक्षे” इति च हैमः, उन्नतिः उन्नतिः, कुतः अस्तु ? भवतु ? न कुतोऽपि भयकावकाश इति भावः । द्रुतविस्मयितं वृत्तं, “द्रुतविस्मयितमाह न-भौ भ-ौ” इति तल्लक्षणात् ॥ २६ ॥

दत्तेन्द्राभयविभ्रमाद्भुतभुजासम्भारगम्भीरया
त्वहृत्या शिथिलीकृतस्त्रिभुवनवाणाय नारायणः ।
अन्तस्त्वोषतुषारसौरभमयश्चासानिलापूरण-
प्राणोत्तुङ्गभुजङ्गतल्पमधुना भद्रेण निद्रायते ॥ २७ ॥

दशरथः । (सवैलल्यस्थितम्) (६) । भगवन् विश्वामित्र !
अभ्यमित्रिणस्य तत्रभवतः सुनासौरस्य नासौरपूरकेण पदाति-
परमाणुना (क) मयाऽपि कटाचिदुद्धृतं धनुः, यन्मूलः (ख)
अयमनौकलोकप्रवादो भवन्तमाप्याययति (ग) ।

दत्तेति ।—दत्तम् इत्याय अभयं येन तादृशः विभ्रमः विलासः यस्य तच्चाभूतः, अत एव अद्भुतः विचयजनकः अनौक्तिकः इति यावत्, यः भुजयोः बाहुयुगलस्य, “अथा भुजा । द्योः बाहौ करे” इति मेदिनी, सम्भारः बलमित्यर्थः, तेन गम्भीरया चङ्कया, मङ्ग्या इति यावत्, तत्र हृत्या व्यापारेण, आचरणेनेत्यर्थः, पृथिवीपालनरूपेणेति यावत्, हेतुना त्रिभुवनस्य वाणाय परिरक्षणार्थे, परिरक्षणे इति यावत्, शिथिलीकृतः शिथिलप्रयत्नीकृतः इत्यर्थः, उपेक्षमाण इति भावः, नारायणः अधुना अन्तस्त्वोषणान्तरसन्तोषेण, तुषारः शीतलः, समुद्रसलिलेनेति भावः, सौरभमय श्रीभनगन्धपूर्णः, नाभिस्तकमलसप्तकादिति भावः, यः आसानिलः निम्बासवायुः, नारायणस्येति शेषः, तेन आपूरणं परिपोषण यस्य तच्चाभूतेन, प्राणेन तदाप्यवायुना, चतुष्कः समुद्रतः, स्फीत इत्यर्थः, सर्पाणां वायुमुक्त्वादिति भावः, भुजङ्ग एव शेष एव, तल्पः शय्या यत्र तत्र यथा तथा, भद्रेण सुखेन, निद्रायते स्वपिति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २७ ॥

(६) सवैलल्यस्थितं सलज्जमन्दहासम् ।

(क) अभ्यमित्रिणस्य अमित्रान् शत्रून्, अभिसुखं गतस्य सामर्थ्येन शत्रूणां अभि-
मुखं गच्छतः इत्यर्थः, “यो गच्छत्यर्थं विद्विषतः प्रति । सोऽभ्यमित्रोऽभ्यमित्रोऽप्यभ्य-
मित्रोऽपि ॥” इत्यमरः ; सुनासौरस्य इत्यस्य, “हृदयवाः सुनासौरः पुरुङ्गतः
पुरन्दरः” इतीन्द्रपर्व्यां अमरः, नासौराणां सेनामुखानाम्, अयगामिसेनानां वा,
“नासोरोऽयगमलरि” इति विश्वः ; पूरकेण सङ्क्रापूरकेण, सङ्क्राशङ्क्रारिणेत्यर्थः,
प्रदातिपरमाणुना क्षुद्रपदातिनेत्यर्थः ।

(ख) यन्मूलः यन्निबन्धनः ।

(ग) आप्याययति प्रीत्ययति ।

विश्रान्तः । (शोकाद्विस्तम्भः) । सखे !—

त्रैलोक्याभयलङ्घनेन भवता वीरेण विस्मारितः-

स्तब्धोऽमृतमुहूर्तमखण्डनधनुःपाण्डित्यमाखण्डनः ।

किञ्चाजस्रमहापितेन हविषा सम्प्लुतमांसोत्त-

त्सर्वाङ्गीणवल्लोविलुप्तगयनव्यूहः कथं वर्त्तते ॥ २८ ॥

वानदेवः । महाराज भूकश्यप ! यथाऽऽह भगवान्
कौशिकः (घ) । स्वयमनेकधा सुधर्मायामध्यचीकृतम् (ङ)
अहमपि ब्रवीमि—

त्वय्यर्हासनभाजि किञ्चरगणोद्गीतैर्भवदिक्रमै-

रन्तःसम्भृतमत्सरोऽपि भगवानाकारगुप्तो कृतौ ।

नेत्राक्यति ।—आखण्डन इन्द्रः, तस्याया शोभाया समाहारः त्रैलोक्यो वा एव
त्रैलोक्यं तिसृषु, तत्र चतुर्थे निर्भयतायां, अग्रकेन प्रतिभूतकपेण, वीरेण भवता
तत् प्रसिद्धं, मोनृतस्य मेघस्य, मुहूर्तं अर्धरात्रि, अखण्डन अखण्डनभूतं,
यत् अमुं रामधनुरिति इन्द्रधनुरिति च नामकं, तस्मिन् पाण्डित्यं कौशलं,
विस्मारितः, निष्प्रयोजनत्वात्तदनुदङ्मुख्येति भावः; किञ्च अपरस्य, अजस्रम्
अनवरतं, अखण्डं यज्ञेषु, आर्पितेन दत्तेन, हविषा हवनोपद्रव्येण, सम्प्लुतं प्रसक्तं,
यत् मांसं तेन अजस्रतो लङ्घनी, या सर्वाङ्गीणा सर्वाङ्गव्यापिनी, वली प्रसङ्गेति,
तथा विलुप्तः विनष्टः, समाखण्डन इति आगतं, गयनव्यूहः नेत्रममुहः, अजस्रमयना-
नीति भावः यस्य तदाभूतः सन्, अजस्रं त्वत् प्रपीति पदमध्याह्न्य अन्वयः कर्तव्यः,
अजस्रमपि अतिक्रान्तं, वर्त्तते । हविर्भुक्त्वात् अग्रजहविर्भोजनेन शरीरस्फीकृतं,
तेन च तस्मिन् अमुहः, वलीमय नेत्राणां समाखण्डनमिति महतीवापरिहर्ष्येण
क्षेत्रेण विद्यतेति निष्कर्षः । आर्तकौशिकोऽर्तं ३७ ॥ २८ ॥

(घ) भूकश्यप । भुवि पृथिव्यां, कश्यपमुनेरवतार इत्यर्थः, विश्रान्तमज्जाद्वि-
भावः । भयवान् कौशिकः विश्रान्तः, यथा आह ब्रवीति, तत्तर्थात् शिवः ।

(ङ) सुधर्मायां सुष्ठु धर्मः यस्यामिति तदाख्यायां देवममायानिर्वाहः,
“जात् सुधर्मा देवसमा” इत्यमरः; अनेकधा बहुवारतः, अध्यचीकृतं प्रत्यचीकृतं,
हृष्टमित्यर्थः ।

अवतीति ।—त्वयि अर्हासनभाजि आसनार्हावीने वसि, इन्द्रोति शिवः,

उन्मोलङ्गवदौयदक्षिणभुजारोमाञ्चविद्योच्चर-

हाम्यैरेव विलोचनैरभिनयत्यानन्दमाखण्डलः ॥ २८ ॥

दशरथः । (सञ्चितम्) । वामदेव ! त्वमपि भगवन्तं गाधि-
नन्दनमनुप्रविष्टोऽसि (च)—

एतस्मै समराङ्गनप्रणयिने तिष्ठेत कः प्रज्वल-

हन्मोलिद्युतिमण्डलोद्भुजस्तम्भाय जम्भारये ? ।

निर्येड्विर्वहिरेष रोषदहभज्योतिःस्फुलिङ्गैरिव

स्त्रै रज्यङ्गिरपीक्षणेः समतनोदाग्नेयमस्तं द्विधाम् ॥ ३० ॥

किन्नराणां देवयानिनिशेषाणां, गणैः समूहेः, उद्गतेः उद्येः गान्धारयामिष
कोत्तितैः, भवतः बिक्रमेः शौर्यैः, असुरपराजयव्यापारेरिति यावत्, अन्तः मनसि,
सम्भूतः सज्जातः, मत्सरः बिभेधः यस्य तथाभूतोऽपि, ना परित्यज्य एनं मर्त्यमुप-
स्तुयन्तीति ईर्ष्याकुलितचित्तोऽपीति यावत्, आकारस्य चित्तविकृतिकनितसुखस्वान्यादेः
मत्सरविज्ञस्य, युगो संवरणे, कृतो दण्डः, भगवान् परमेष्ठ्यवान्, आखण्डलः इन्द्रः,
उन्मोलङ्गः गान्धर्वपात् उद्गच्छङ्गः, भवदौयदक्षिणभुजायाः तव दक्षिणबाहोः, इन्द्रस्य
वामभागावस्थितत्वादिति भावः, रोमाञ्चैः पुलकेः, विह्वानि संछुटानि, अत एव
उच्चरन् उद्गच्छन्, वायुः अशुजलं यन्त्रः तथाभूतैः, विलोचनैः नेत्रैः, आनन्दं
वर्धे, सङ्गीतश्रवणमिति भावः, अभिनयति प्रकाशयति । शार्दूलविक्रीडितं
वत्तम् ॥ २८ ॥

(च) अनुप्रविष्टोऽसि अनुसृतोऽसि, अनुसरसोत्पद्येः ।

एतस्या इति ।—प्रज्वलता प्रदोष्यमानेन, दम्भोलैः वज्रक, द्युतिमण्डलेन प्रभा-
निचयेन, उद्गटौ दाहकौ, मुखावेव लम्बी यस्य तथाभूताय, समराङ्गनप्रणयिने
सङ्क्रामभूमिप्रियाय, सर्वदा युक्तक्षेत्रवर्तिने इत्यर्थः, एतस्मै जम्भारये जम्भामुरझवे
इन्द्राय, कः तिष्ठेत ? कः आत्मनो युद्धाभिप्रायं प्रकाशयेत् ? युद्धार्थं सन् एतत्समीपे
कस्तिष्ठत् ? न कोऽपीत्यर्थः । एषः इन्द्रः, वहिः निर्देहिः निर्गच्छङ्गः, रोष क्रोध एव,
दहन्ः अग्निः, तस्य ज्योतिषा शिखरानां, स्फुलिङ्गैरिव कणैरिव, “निषु स्फुलिङ्गोऽपि-
कथः” इत्यमरः ; रज्यङ्गि, रक्तता गच्छङ्गः, स्त्रैः निकैः, इक्षणेः नेत्रैरपि, द्विधा शृङ्गा,
प्रतीति शेषः, आग्नेयम् अस्त्रं समतनोत् विचारितवान्, नवर्षेत्त्वयः । शार्दूलविक्रीडितं
वत्तम् ॥ ३० ॥

विज्ञानिनः । (सनीरवं दशरथबाहुमासयत्) । राजर्षे ! वशिष्ठ-

शिष्य !—

संहतोऽयं यदि तव भुजच्छायया सम्प्रतीन्द्रो
निर्विघ्नश्चौरियमभिनवा कीदृशी ते प्रशस्तिः ? ।

इत्वाकूषा लिखितपठिता स्वर्बधूगण्डी-

क्रीडापत्रप्रकरमकरीपाशु गाल्यं हि वृत्तिः ॥ ३१ ॥

दशरथः । भगवन् सर्वाहुतनिधे ! (छ) भगवन्तमनुगन्तु-
मुक्तिप्रत्युत्तिकया के वयम् ? (ज) । एवं किल त्रिशङ्कुसङ्कोर्त्त-
नोपाख्यानपारदृष्टानः (झ) पौराणिकाः कथयन्ति—

त्रासोत्कम्पत्रिदशपरिघम्बोलिमाणिक्यमाला-

बालादित्यप्रकरकिरणस्मेरपादारविन्दे ।

संज्ञत इति ।—यदि वयम् इन्द्रः तव भुजच्छायया बाहुबलाश्रयेण, सम्प्रति
निर्विघ्नः निर्विघ्ना विघ्नविरहिता, शीः सम्प्रतः सख तादृशः, संज्ञतः सज्ञातः, तदा
त्रयं ते तव, अभिनवा नूतना, प्रशस्तिः प्रशंसा, सुख्यातिरित्यर्थः, कीदृशी ? का ?
नेय तव अभिनवा प्रशस्तिः, आप तु कुलक्रमगतैवेत्याह, इत्वाकूषाभिति ।—
स्वर्बधूना सुरसुन्दरीणा, गण्डीषु कपोलदेशेषु, यः क्रीडापत्रप्रकरः विलासायै
विरचितपत्रावलीसमूहः, तत्र या मकरी मकराख्यजलजन्तुखी चित्रितेति भावः,
तस्याः पाशुपाल्यं रक्षेति यावत्, असुरभेददूरीकरत्वेन तासां चेतसः प्रफुल्लता-
सम्पादनद्वारा इति भावः, इत्वाकूषा लिखितपठिता लिखिता पठिता च,
प्रसिद्धेति यावत्, वृत्तिः व्यापारः, कुलधर्म इत्यर्थः । मन्दाकाला वृत्तिं, “मन्दाकाला-
द्विचरस-तगेर्भो म-नी ती गद्यम्” इति तद्वचनम् ॥ ३१ ॥

(छ) सर्वाहुतनिधे ! सर्वावस्थाशय !

(ज) अनुगन्तुम् अनुसरणम् । उक्ति प्रत्युत्तिकया वचन-प्रतिपत्त्यनेत्यर्थः । त्रयं
के ? न केऽपीत्यर्थः, न समवां त्रयमिति भावः ।

(झ) त्रिशङ्कुः ।—त्रिशङ्कुः तदाख्यदृष्टेः, सङ्कोर्त्तनं चरितवर्धनं वत्
तादृशं, यत् कपाख्यानम् आख्यायिका, तत्र पारदृष्टानः पारगानिनः, तदभिज्ञा
वृत्ति यावत् ।

भाष्येति ।—भाषेण प्रसन्नः, दुःखप्रः, उच्चैः क्षमः, वक्राः, तदाभूता, वा निदम-

प्राचीमेता भुवनरचनामन्यथा निर्मिमाणे

कार्पण्योक्तीस्त्वयि रचितवानन्तरायं महेन्द्रः ॥ ३२ ॥

(विहस) ।

जवाढाराहुं त्वामुपनमति वर्गे दिविषटा-

मपव्यक्तो मन्दैरजनि रथहंसैः कमलभूः ।

नियच्छामो जिह्वा न तव चरितेभ्यः किमुत ते

सुधामध्रीचीनामतिपतति वाचामवसरः ॥ ३३ ॥

(अञ्जलि वहा) । भगवन् ! प्रसीद तावत् ; उत्तरोत्तरेषां

परिषत् टेवसभा, सभाऽष्टदेवउन्मिन्यथे, तस्या मौलिषु विरीटेषु, या माथिक्यमात्रा माथिक्याख्याद्विविशेषसजः, ता एव बालादिवप्रवरविरथाः नबोदितहाडग्रसूयप्रभाः, तेः स्मरं विकसितं, रञ्जितमिति भावः, पाटारविन्दं चरककमलं यच्च तथामृते, तथ्य भवति, एतां वर्त्तमानां, प्राचीं पूर्वतनीं, विधातृकृतानिन्यथेः भुवनरचनां जगरुष्टिम्, अन्यथा अन्येन प्रकारेण, निर्मिमाणे कृवाणे सति, महेन्द्रः देवराजः, कार्पण्योक्तोः हीनवचनानि, 'कृतया एवं मा कुरु मा कुरु' इत्येवं रूपेणात्तंस्वरिण प्रायेणावाक्का-
नोति यावत्, अनन्तरायं विह, सृष्टिमिति शेषः, रचितवान् कृतवान् । पुरा द्वितीयां सृष्टिं कर्तुमुद्यतं विश्रामितं भयीहया टेवाः समुपेय पादपतनेन दैन्यवचसा च शमवनासुरिति पुराणवार्ता । मन्दाकान्ता उत्तम ॥ ३२ ॥

जवाढिति ।—द्विविषटां टेवानां, वर्गे गणै, त्वां भवन्तम्, आराहुं सन्तोषयितुं, जवान् वेगात्, सत्वरमिति यावत्, उपनमति उपगच्छति सति, मन्दैः मन्दरगामिभिः, रथहंसैः रथयोजितहंसैः उपलक्षितः, हंसवाहितरथावट इत्यर्थः, कमलभूः ब्रह्मा, अपव्यस्तः अशुक्लकण्ठेन इत्यर्थे, अजनि संज्ञकः, हंसानां मन्दरगामितया सत्वरं गन्तुमशक्तत्वादिति भावः ; वयं तव चरितेभ्य चरितधीर्त्तनेभ्यः, जिह्वा रसना, न नियच्छामः न निवारयामः, किमुत ? अत्र किं वक्तव्यम् ? नैव तव चरितवर्णने निबर्त्तनमे इत्यर्थः ; यद्वा—किमुत इति विकल्पे अववा इत्यर्थे, "वाडो उताडो किमुत विकल्पे किं किमुत च" इत्यमरः ; सुधामध्रीचीनाम् असृतसृष्टचरीणां, पीयूषसदृशमनीकारिणीनानिन्यथेः, ते तव वाचामवसरः समयः, अतिपतति अतिवर्धते, अंशकां वचनानि तव वचनावसरमदस्त्वेव प्रसरन्ति इत्यर्थे, किमर्थमागमनं श्रोतुमिच्छामोति भावः । त्रिखरिणी उत्तम ॥ ३३ ॥

महोत्सवानां (ज) कदाचिदपि न तृप्यन्ति पुंसां हृदयानि,
यदियं त्वदुपस्थानमुलभसम्भावनाऽतिप्रसङ्गसङ्गीतनर्तको (ट) मे
चित्तवृत्तिर्नियोगानुग्रहाय स्पृहयति । अपि च—

एताभिस्तव कौतुकीतिभिरपि त्रैविद्यमूर्त्तिरिव

त्वष्टस्यामरशिल्पिना दिनकृतीऽवच्छेदवेदाक्षरेः ।

पूताः स्मो वयमद्य यद्यपि तदप्याज्ञामपि स्यामही !

बोद्धुं विष्टिरनघता रघुकुले कल्पान्तमुन्मीलतु ॥ ३४ ॥

विश्रान्तिः । (विष्टिः) । ऐन्दुमतेय ! (ठ) किमन्यत

नियोज्यं (ड)—

निर्मुक्तशेषधवलैरचलेन्द्रमन्य-

सङ्ख्यदुग्धमयसागरगभैरैः ।

(ज) उत्तरोत्तरेषाम उत्तरोत्तरवर्तिनाम् । महोत्सवानामिति करणे षष्ठौ ।

(ट) त्वदिति ।—तव उपस्थानेन उपस्थित्या, सुलभः सुप्रापः, स्वयमुपना-
ब्रूयते, यः सम्भावनाऽतिप्रसङ्गः समदरातिशयः, तस्य सङ्गीते सङ्गीर्तने, नर्तन-
नटी, तत्कटश्रोत्र्यः ।

एताभिरिति ।—यद्यपि वयम् एताभिः पूर्वीकृताभिः, कौतुकीतिभिः परिहास-
वचनैः, अमरशिल्पिना विश्वकर्माया, त्वष्टा तनूकृतस्य, शाश्वत्यत्वे समारोप-
उद्घर्षणेन मन्दप्रभौकृतस्येत्यर्थः, “तष्ट त्वष्टो तनूकृते” इत्यमरः, यथापि वेदान-
समाहारः त्रिवेदी, वा एव त्रैविद्यं, तत् मूर्तिर्यस्य तत्प्राभूतस्य त्रयोमयशरीरस्य
त्यर्थः, दिनकृतः सूर्यस्य, अवच्छेदा एव खण्डभूतान्येव, याणि वेदाक्षराणि तैरि-
पूताः अः पवित्रोक्तता भवान् । पुरा सौर तेजोऽवच्छमानया सूर्यपत्न्या संज्ञया पित-
विश्वकर्माऽभिहितः सूर्यं यन्त्रोद्भिन्नं कृत्वा किञ्चिन् हीनतेजसमकरोदिति पुराणम्
तदपि तथाऽपि, आशा नवतः आदेशं, बोद्धुं सप्यादधितुं, विष्टिः कर्मकारः, “विष्टि-
कर्मकारे विपु” इति मेदिनी ; स्वा भवेयम्, अहो ! अनघता अमूल्यता, असाधारण-
नित्यः, अर्थिनामपूरणे इति भावः ; कल्पान्तम् आप्रत्यर्थं, रघुकुले उन्मीलतु प्रसरतु
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३४ ॥

(ठ) ऐन्दुमतेय ! इन्दुमतीतनय !

(ड) नियोज्यम् आदेश्यं, वक्तव्यमिति यावत् ।

राजात्रदं बहुलपद्मदलमृगाङ्क-

च्छेदोक्त्वलेस्तव यशोभिरशोभि विश्वम् ॥ ३३ ॥

पुनरिदानीमपि—

यशःस्तीमानुच्चैरुपचिनु चकोरप्रणयिनी-

रसज्ञापाण्डित्यच्छिदुरशशिधामभ्रमभरान् ।

अपि त्वत्तेजाभिस्तमसि शमिते रक्षतु दिशा-

मसौ यात्रामैत्रीं नभसि नितरामस्वरमणिः ॥ ३६ ॥

किन्तु कतिपयरात्रमायुधमघ्रोचा (ढ) रामभद्रेण सन्नि-

निर्मुक्तोत् । — इ राजन् । निर्मुक्तः मुक्तकञ्चुक , निर्भीकरहितः इत्यर्थः , “निर्मुक्तो मुक्तकञ्चुकः” इत्यमरः , यः शिवः अगस्त्यनागः , तद्वत् अवलानि शुभाणि ते , अचक्षेन्दः मन्दरगिरिः , तेन मन्थः बिलोडनं , तेन सङ्कल्पः समुच्छालितः , यः दुग्धमयसागरः क्षीरोदधिः , तस्य गर्भवत् अभ्यन्तर इव , गौराणि ते , तथा बहुलपद्मे कृष्णपद्मे , “बहुला नीलिकाया... । पुष्पग्रे कृष्णपद्मे च—” इति मेदिनी , दलम् उन्मीलनम् , यः मृगाङ्कदः चन्द्रखण्डः , तद्वत् उज्ज्वलानि ते , बहुलयुक्तं शुक्लपद्मापेक्षया चन्द्रस्य स्पृष्टोद्यत्तयोतनायेति बोध्यम् ; तव यशोभिः विश्वं जगत् , अशोभिः अलङ्कृतम् । वसन्ततिलक इत्यम् ॥ ३५ ॥

यश्च इति । — चकोरप्रणयिनीनां चकोरीणां , या रसज्ञा जिह्वा , “रसज्ञा रसज्ञा जिह्वा” इत्यमरः , तस्याः पाण्डित्यं नेपथ्यं , चन्द्रिकापानचातुर्यमिति यावत् ; उक्तञ्च , “चकोर्ये एव चतुराश्चन्द्रिकापानकर्माणि” इति , तस्य छिदुरः भेदकः , यशसि चन्द्रिकाभ्रमात् तस्याः पाण्डित्यच्छिद इति बोध्यम् ; शशिधामभ्रमभरः चन्द्रकिरणभ्रान्तप्रणयः येषु तान् , उच्चैः मूढतः , यशःस्तीमान् कौर्त्तिराशोन् , उपचिनु उड्डिं गत , तथा तव तेजोभिः प्रतापैः , किरणैश्च , तमसि दुःखे अन्धकारे च , शमिते शान्ति गमितेऽपि , असौ अस्वरमणिः सूर्यः , नभसि आकाशे , दिशा यात्रामैत्रीं गमनेन निवृत्ता , नितरा केवलं , रक्षतुः ; तवैव तेजसा तत्कार्ये साधिते तस्य उदयस्य निरर्थ-कत्वेऽपि केवलमिदानीं दिव्य भ्रमणं पूर्वमेवोरचणायमिति तात्पर्यम् । आन्तिमान् अलङ्कारः , तद्वत् दर्पणे—“साम्यादतस्त्रिंशदङ्गुलिर्भानिमान् प्रतिभोज्जिता” इति । शिखरिणी इत्यम् ॥ ३६ ॥

(ढ) आयुधमघ्रोचा आयुधेन अस्त्रेण सह , अचति गच्छति , विचरतीत्यर्थः ; तादृशेन अस्त्रसहचरेण , अस्त्रधारणेत्यर्थः । “यः सङ्घातति सप्रङ्ख सः” इत्यमरः ।

हितवैतानव्रतानाम् (ण) अस्माकमाश्रमपदं सनाथीकरिष्यते
(त) । अपि च—

मध्ये कृत्य घनं धिनोति जज्ञधिः स्वैरसुभिर्भेदिनीं
हन्ति स्वे किरणैस्तमिस्रमरुणं कृत्वाऽन्तराले रविः ।
त्वं रामान्तरितस्य पालय निजैरेव प्रतापैः प्रजा-
मीडुकाऽपि परोपकारमुद्दहामिष स्वभावो हि वः ॥ ३७ ॥
किञ्च—

दृष्ट साक्षादसुरविजयी नाकिनां चक्रवर्त्ती
मात्स्यो न्यायः कथयति यथा वारुणी दण्डनोतिः ।

(ण) सन्नहितेति ।—सन्नहितम् अवस्थितं, वैतानव्रतं यज्ञधर्मं येषां तथोक्ता-
नाम् । “वितानो यज्ञ उल्लोच” इति मेदिनी ।

(त) सनाथीकरिष्यते सरसकं करिष्यते, रक्षिष्यते इत्यर्थः ।

मध्योक्त्येतत् ।—जज्ञधिः सतुष्टः घनं मेघं मध्योक्त्य दारोक्त्येति यावत्, स्वैः
अस्त्रभिः जले, मेदिनीं पृथ्वीं, धिनोति तर्पयति, रविकरेणाकृतं जले जलमूर्ध-
मुखाय मेघो भूवा दृष्टिद्वयेन पततीति शान्तात् जज्ञधिलक्ष्य मेघद्वारेण
मेदिनीतर्पणं बोध्यम्, रविः सूर्यः, अरुणं स्वप्नारविम्, अन्तराले मध्ये, कृत्वा स्वे-
किरणे तमिस्रं तिमिरं, हन्ति नाशयति, त्वं रामस्य अन्तरितः, रामः अन्तः
मध्ये, इतः ततः, अवस्थित इत्यर्थे यत्र तादृशः इति वा रामान्तरितः, राम मध्ये
कुर्वन्नित्यर्थः, निजैरेव प्रतापैः तेजोभिः, प्रजा प्रकृतवशे, पालय रक्षस्व,
परोपकारे परहितसाधने सुष्ठु दृष्टं अतःकरणं येषां तथाभुतानां, वः युष्माकम्,
ईदृक् एवविधः, कोऽपि अग्निर्यजनीयः, एष स्वभावः हि प्रकृतिरेव । सामान्येन
विशेषसमर्थनद्वयोऽर्थांतरत्वात्, तदुक्तं दर्शये—“सामान्यं वा विशेषेण विशेषेण
वा” इति । “कार्येण कारणेनेदं कार्येण च समर्थ्यते” । “साध्यं येषां तदर्थान्तरन्यः सो-
ऽप्यथा ततः ॥” इति । आर्तुभविनीकृतं व्रतम् ॥ ३७ ॥

दृष्ट इति ।—नाकिनां देवानां, चक्रवर्त्ती प्रभुः, इन्द्र इत्यर्थः, असुरविजयी
असुराणांमित्रे जीता, न तु अश्वमेधेति भावः, त्वत् असुरविजयी अश्वमेधजो योतः ;
किञ्च, असुरविजयी इत्यनेन तस्य स दृष्ट-स्य दृष्टुनादिङ्गत्वात्, तेन च तस्य दुष्कृतिनी
राज्यं पादद्वयमिति च मन्यन्ती, तत्र तु न तथेति ; यथा—असुरविजयित्वान्

पातालेन्द्रादहिभयमथास्त्येव नित्यानुषक्तं

तन्न पुण्यैरजनि भवता वीर ! राजन्वतो भू ॥ ३८ ॥

दशरथः । (सविषादमात्मगतम्) । कथमिदमस्माकं सकललोक-
शोकशङ्खहरणशीलशोतलीभ्यः कौशिकप्रसादेभ्यो रामभद्रप्रवास-
वैमनस्यमुत्पत्त्यने (य) !! दृष्टं वा निःशेषानन्दनिःस्पन्दिनौ-

कर्मदेव सङ्ग्रामासक्तस्य तस्य प्रजापालने नैव दृष्टिरिति व्यज्यते, तत्र तु न तथेति ;
किञ्च, अमुषाया विजयः अतुरकर्णविजय इत्यर्थः, स अस्माकोति तन्नातः
अपुरेर्निजत इत्यर्थः देवीमाहात्म्यादिषु महिषासुरादिभवंदुःशसा दग्धनात् ;
असौस्य प्रजावशपाचनत्वात् तद्रज्य स्थितिर्न युक्ता, त्व न कदाऽपि विजित
इति च व्यज्यते । वारुणो वरुणसम्बन्धिनी, दस्युनीतः दुष्टानां नियन्त्राय
विवरितं भीतशास्त्र, मात्स्यः मात्स्यसम्बन्धी, न्याय व्यवहारः, वक्ता यादृगन्त्यर्थः,
तथा कथयति प्रकाशयति, वरुणो हि जलाधिपतिः तत्प्रजाय मात्स्यदयो जलधरा,
तेषां व्यवहारः, सजातीयदुर्वेल्लभचकत्वं, तथा च, वरुणस्य दण्डनीयः साधूनामन्व-
यनात् सङ्घातनेर्बलवद्भिर्नैव हि इति फलं, न तु तत्त्वतो दुष्टनिवृत्तयति तद्राज्ये
स्थितिर्न युक्तेति व्यज्यते । अथ किञ्च, पातालेन्द्रात् वारुणे, अहिभयम् सर्पभीतिः,
नित्यानुक्तं सततसम्बद्धम्, अस्त्येव ; अहिभयमित्यस्य अहिभ्यः भयम् अहीनां
भयमिति वाच्यः ; तथा च, पाताले राजा वासुकि, तत्प्रजाय सर्पाः, तेऽसृज
वासी सत्युरेव, तदुक्तं—“सर्पे च गृहे वा नो सत्युरेव न सशयः” इति, सर्पावाच्य
व ज्ञ वासुकिर्भयं, कदाऽप्यान् गृहाय प्रदास्यतीति, तन्न युक्तस्य वाच्य इति व्यज्यते ।
हे वीर ! तत् तस्मात्, न, अस्माकं, पुण्ये सुकृतेः, भवता भू पृथिवी, राजन्वतो
सुगणशंसता, न्यायपरायणराजाधिष्ठिता इत्यर्थः, “सुराशि देशे राजन्व न”
इत्यमरः, अजनि जाता, तत्र राज्ये न कश्चिदपि प्रजानां ज्ञेयः इति भावः । मन्दा-
क्रान्ता उपाय ॥ ३८ ॥

(च) सञ्जतेति ।—सञ्जन्तानां लोकाणां जनानां, शोकः एव शङ्कः उदय
निहितं शन्यमिति यावत्, तस्य उदयरथम् उत्पाटनं, शीलं अभावी येषां
तदाभूताः, शीतलाः शीताश्च तेषां । कौशिकप्रसादेभ्यः वित्राभिवाद्युपदेशैः ।
रामभद्रेति ।—रामभद्रस्य प्रवासेन विदेशनानेन, वैमनस्य विमनस्कत्वं, विषाद
दयार्थः, ममेत शेषः । उत्पत्त्यने उद्भवित्यिति ।

नामपौन्दुरकरकन्दलोनां कमलवनोमोलनं कलङ्कस्थानम् (द) ।

(विशेषः) । का गतिः (ध) —

कूर्मराजभुजगाधिपगोत्र-

ग्रावादक्करिभिरैकधुरीणः ।

मां प्रसूय कथमस्तु विगौतो ?

हा ! परार्थविमुखो रघुवंशः ॥ ३८ ॥

विश्वामित्रः । (सञ्चितम्) । राजर्षे ! ममकारो हि राजपुत्रेषु
राज्ञामुपलालनक्लेशाय केवलम्, उपयोगस्तु प्रजानाम् (न) ।
यथैतत्—

(द) वा अथवा । नि शेषेति ।—नि शेषः परिपूर्णः, निरतिशय इत्यर्थः, व
आनन्दः तस्य निःशब्दलोना बाधंभीनाम् । इन्दुकरकन्दलोना चन्द्रकिरणविमानम् ।
कमलवनोमोलनं सुदृढपद्मवनमङ्गीचन, पद्मसङ्गीतसाधनमित्यर्थः, कलङ्कस्थानं
कलङ्ककरमित्यर्थः । सकललाङ्कः सङ्करलास्य मदीयदुःखजननं नगदानन्दिनचन्द्रका
पद्मनिमोलनमिति तात्पर्यम् ।

(ध) गतिः उपायः ।

कूर्मेति ।—कूर्मराजः कमठपतिः, पृष्ठे सागर-वनसहितसप्तद्वीपसुन्दराधारश्च
इति भावः, भुजगाधिपः बासुकिनागः, शिरसि पृथ्वीधारणकर्ता इति भावः,
गोत्रवाक्यः कुलपर्वता, दिक्करिणः दिग्गजाः तेः, एकधुरीणः समनधुरन्धरः,
पृथिव्याः भारवहनशील इत्यर्थः, रघुवंशः मां प्रसूय कथं केन प्रकारेण, परार्थविमुखः
परकार्यसाधने पराङ्मुखः सन्, विगौतः निन्दितः, अस्तु ? भवतु ? हा । इति
स्तेदे, कूर्मराजादयः सदैव तत्तदवलम्बनरूपकार्यकारित्वेन यथा परार्थसाधनपराः,
रघुवंशाऽपि तथा, किन्तु यदि रामप्रदानेऽहं पराङ्मुखो भवेयं, तदा रघुवंशी
नयेव कलङ्कः पातितः स्यादिति भावः ॥ ३८ ॥

(न) ममकारः ममत्वबुद्धिरित्यर्थः । ममेत्यवयवम् । उपलालनेति ।—
उपलालनं सन्तर्पणेन शरीरपोषणं, तेन क्लेश तस्ये, यथा—उपलालने सयन पोषणे,
रज्जवर्द्धने इत्यर्थः, यः क्लेशः सप्त तस्ये । उपयोगः उपकारः । राज्ञां ममत्वबुद्ध्या
निजपुत्रोपलालनं केवलं क्लेशकरं, न तु किञ्चिदपि औपकारकं, परन्तु
भाविजानां सुखविधानार्थमिति भावः ।

कष्टा वेधव्यथा कष्टो नित्यमुद्वहनक्षमः ।

श्रवणानामलङ्कारः कपोलस्य तु कुण्डलम् ॥ ४० ॥

दशरथः । भगवन् ! परमनुगृहीता वयमेवं तत्रभवता
सम्भाव्यमानाः (प) ; किं पुनरक्ततास्तः क्षीरकण्ठो (फ)
वत्सोऽयमिति सुग्वोऽस्मि (ब) ।

विश्वामित्रः । (विदम्ब्य) । सखि ! तत्रभवन्तं मैत्रावरुणिमृषिं
पुरोधाय चरितब्रह्मचर्य्यव्रतस्य (भ) धनुर्वेदसंस्कारास्तावदस्य
क्षशाश्वप्रसादादस्मास्त्रायतन्ते (म) ।

दशरथः । (सविनयोपरोधम्) । भगवन् ! उच्छ्वसितमपि (य)
रघुराजवीजिनां त्वदायत्तमेव, किमुत कार्मुकविद्यासम्प्रदायः ।
शङ्के, सहस्रकिरणकुलैकपक्षपातेनैव (र) सहस्रं वत्सरान्

दृष्टान्तेनैतत् समवर्थात्, कष्टति ।—श्रवणानां श्रोत्राणां, वेधव्यथा वेधजनिता
पीडा, कुण्डलधारणार्थमिति शेषः, कष्टा क्षेशदायिनी, तथा नित्यं सततम्, उद्वहने
अर्थयोः चारण, यः क्षमः क्षान्तिः, परिश्रम इत्यर्थः, सोऽपि कष्टः, तु किन्तु, कुण्डलं
कर्णभूषणं, कपोलस्य गण्डदेशस्य, अलङ्कारः शोभाजनकमित्यर्थः ॥ ४० ॥

(प) सम्भाव्यमाना सादरमध्यर्थ्यमाना इत्यर्थः ।

(फ) किं पुनः किन्तु इत्यर्थः । अक्ततास्तः अशिचितधनुर्वेद इत्यर्थः । क्षीरकण्ठः
दुग्धपायी, दुग्धपीष इति यावत् ।

(ब) सुग्वं मूढः, किङ्कर्तव्यविमूढः इति यावत् ।

(भ) पुरोधाय पुरोहितं कृत्वा । चरितेति ।—चरितम् अनुष्ठितं, ब्रह्मचर्य्यव्रतं
यिन तस्माभूतस्य, वाशङ्केनोपनीतस्येति भावः ।

(म) क्षशाश्वस्य मम पूर्वप्रपितामहस्य, धनुर्वेदोपदेष्टुः गुरोरिति भावः,
प्रसादात् अनुयङ्गात् । आश्रयतन्ते आश्रयताः इत्यर्थः, धनुर्वेदसंस्कारो मयेवास्मै
सम्पादनीय इति भावः ।

(य) उच्छ्वसितं जीवन्म । रघुराजिति ।—रघुराजः बीजो आदिपुरुषः प्रधान-
पुरुषो वा येषा तद्योक्तानां रघुवशीयानामित्यर्थः ।

(र) शङ्के मन्वे । सहस्रेति ।—सहस्रकिरणस्य सूर्य्यस्य, कुलं वंशः, तस्मिन्
एवः अहितीयः, पक्षपातः खेदः तेन ।

भगवन्तं कशाश्वमुपासीनो दिव्यास्त्रमन्त्रोपनिषदमध्यगोष्ठाः
(ल) ।

विश्वामित्रः । अलं च ते रामभद्रेऽपि बालोऽयमित्यलीकसम्भा-
वनया (व) ; दिवस्पृथिव्योस्तिमिरतिरस्करिणीं तरणिरणु-
तरोऽपि तेजसा तिरस्करोति (श) ।

दशरथः । (सज्जितम्) । भगवन् ! कुशिकवंशकेतो ! कस्य
तलिनी (ष) तादृशी जिह्वा, यस्वामपि ब्रुवाणमधरोत्तरेणाभि-
सन्ध्यते ? (स) (अपवार्यम्) । (इ) वामदेव ! एवमत्रभवाम्
कौशिको ब्रवीति ।

वामदेवः । राजर्षे ! किमत्र प्रष्टव्या वयम् ?—

कौशिकोऽर्थी भवान् दाता रक्षणीयो महाक्रतुः ।

रक्षिता रामभद्रश्चेदनुमन्यामहे वयम् ॥ ४१ ॥

(ल) उपासीनः आराधयन् । दिव्यास्त्रेति ।—दिव्यानि अस्त्राणि तेषां
मन्त्रोपनिषदं मन्त्ररहस्यम् । अध्यगोष्ठाः अधोतवानसोत्थम् ।

(व) बालोऽयं शिशुरयम् । अलीकसम्भावनया ह्वासाननेन, निव्याशकुशेत्यर्थः ।

(श) तरणिः सूर्यः “द्युमणिक्तरणिर्मित्रः” इति सूर्योपख्यायि अमरः ।
अणुतरोऽपि अतिक्षुद्रोऽपि, तेजसा किरणेन प्रतापेन च, दिवस्पृथिव्योः द्वावा-भूय्योः,
तिमिरमेव अन्धकारमेव, तिरस्करिणीं ज्वलिन्वातां, तिरस्करोति अपनयति,
निरस्यतीत्यर्थः ।

(ष) तलिनी स्त्रिया, “परिष्कृतेति वाचते, “तलिमं विरले लोके स्त्र्येऽपि
वाच्यलिङ्गकम्” इति विश्वः ।

(स) अधरोत्तरेण अधरः वादः, उत्तरः प्रतिवादः तेन वादप्रतिवादिनेत्यर्थः ।
यदा—अधरोत्तरेण स्वल्पनदता, स्वल्पार्थकेन महाशक्त्या वा वाक्पक्षेनेति भावः ।
अभिसन्ध्यते वाचते, पराजयते इति वाचते ।

(इ) अपवार्यम्, “रहस्यं यदन्वयं पराङ्मयं प्रकाशयते । नाज्य शर्मणामाधोगान्
कृतं तदपवारितम् ॥” इति लल्लुकीकृतमपवारितं कृत्वा, अन्त्यो मुख्यं पराङ्मयेत्यर्थः ।

कौशिक इति ।—कौशिकः विश्वामित्रः, अर्थी वाचकः, भवान् दाता, महाक्रतुः

अपि च—

जगतीभारखिन्नानां विश्रामो भवतामयम् ।

यत् यथाकामसम्पत्ति-प्रोतार्थिमुखदर्शनम् ॥ ४२ ॥

किं च विशेषेण—

प्रूरयितुमर्थिकामान् मैत्रावरुणेन गोत्रगुरुणा ते ।

सन्दिशता सन्दिष्टः समाधिदृष्टोऽयमेवार्थः ॥ ४३ ॥

दशरथः । वामदेव ! एवमेतत्—

ध्यानमयदृष्टिपातप्रमुषितकालाध्वविप्रकर्षेषु ।

विषयेषु नैष्ठिकानां सर्वपथोना मतिः क्रमते ॥ ४४ ॥

(विश्रम्य) ।

महायज्ञः, रक्षणीयः, चेत् यदि, रामभद्रः रक्षिता रक्षाकर्ता, यज्ञस्येति भावः, भवेदिति श्रेयः, तदा यद्यम् अनुमत्यामद अनुमोदामहे । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४२ ॥

जगतीति ।—जगत्याः पृथिव्याः, भारेण पावनरूपकाश्र्यातिशयेन, खिन्नानां क्लिष्टानां, श्रान्तानामित्यर्थः, भवता भवादृशाना भूपाशानामित्यर्थः, अथन एषः एव, विश्रामः श्रान्तिदूरीकरणं, श्रमापनीदनीपाय इति यावत्, यत् कामस्य अभिलषित-मनतिक्रम्य इति यथाकामं प्रापनाऽनुष्ठपं द्रव्यं, तस्य सन्पत्त्या कामेन, प्रोताना क्लृप्तानां, अर्थिना श्रावकानां, मुखदर्शनम्, अभिलाषानुपपन्नप्राप्ता याचकानां प्रफुल्लमुखदर्शनजनितानन्दानुभव एव भवता चित्तविनीदनीपाय इति निष्कर्षः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४२ ॥

प्रूरयितुमिति ।—अर्थिनां याचकानां, क्लृप्तान् अभिलाषान्, प्रूरयितुं सफलयितुं, सन्दिशता वाचिकं प्रेषकता, ते तत्र, गोत्रगुरुणा कुलाचार्येण, मैत्रावरुणेन वशिष्ठेन, अयमेवार्थः विश्राममात्रं रामभद्रानरूपविषय इत्यर्थः, समाधिदृष्टः योगवलीन प्रत्यक्षो-क्तः, अत एव सन्दिष्टः मत्पुत्रेण वाचिष्यतया प्रेषित इत्यर्थः । आर्या छन्दः ॥ ४३ ॥

अनेति ।—नैष्ठिकानां निष्ठा उत्कर्षः, तत्र आसक्ताः नैष्ठिकाः तेषाम् उत्कर्ष-श्रान्तिनां, तपःसहिष्णुता उत्कर्षे प्राप्तानामित्यर्थः, निष्ठा व्रतं वा प्रयोजनमेवा नैष्ठिकानां व्रतपराया, यम-निग्रमादिना वृद्धिं प्राप्तानामित्यर्थः, "निष्ठोत्कर्ष-व्यवस्थयोः । क्लेशे निपत्यो नाशेऽन्ते निवांहे याचने व्रते" इति हारावली ; सर्वयोगा सर्वमार्गः, प्रज्ञारिषो, सर्वतोमुखीत्यर्थः, मतिः बुद्धिः, ध्यानमयेन चित्तस्य वाञ्छात्रिवविमुखी,

क्रियाणां रक्षायै दशरथमुपस्थाय विमुखे
 सुनौ विश्वामित्रे भगवति गते सम्प्रति गृहान् ।
 तपोलेशक्लेशादुपशमितविघ्नप्रतिभये
 प्रवृत्ते यष्टुं वा रघुकुलकथैवास्तमयते ॥ ४५ ॥

(मुनिं प्रति) । जगद्गुरो ! गाधिनन्दन !—

त्वं चेद्दोक्षिष्यमाणो मे रामभद्रं प्रतौक्षसे ।
 तन्नः पतिव्रतावृत्तमियं चरतु मेदिनौ ॥ ४६ ॥

करणात्मकेन, दृष्टिपातेन ज्ञानयोगिनेत्यर्थः, प्रकर्षेण चत्यर्थे, मुनितः अपहृतः, निराकृत इत्यर्थः, आलक्ष्य अतोतानागतकपल, अध्वनः मार्गस्थ च, विप्रकर्षः दूरत्वं येषां तथाभूतेषु, त्रिपथेषु वस्तुषु, क्रमते प्रसरति, योगबलेन सर्वमवगच्छतीत्यर्थः ।
 आर्या उक्तम् ॥ ४४ ॥

क्रियाणामिति ।—क्रियाणां यज्ञानामिति यावत्, रक्षायै रक्षाय, दशरथम् उपस्थाय उपस्थ, दशरथसमीपमागत्येत्यर्थः, भगवति सुनौ विश्वामित्रे विमुखे परादुखे, अलक्ष्यकामे इति भावः, गृहान् आश्रमान्, गते प्रस्थिते, तथा तपोलेशक्लेशादुपशमिततपः, क्लेशात् व्ययात्, यद्वा—तपसि तपस्यायां, यः लेशक्लेशः दुर्बल-क्लेशः तस्यात्, स्वल्पक्लेशजिततपः प्रभावादित्यर्थः, न तु मृदता कृच्छ्रेणार्जिततपःप्रभावात् तादृशतपःप्रभावस्य एतत्तद्विघ्नोपशमने निष्पृथोजनत्वादिति भावः, उपशमितं निरसं, विघ्नेभ्यः यज्ञविघ्नान्ननिशाचरेभ्यः, प्रतिभयं तावः येन तथाभूते, मत्स्याद्याय विनाऽपि दुर्बल्यादेव तपःप्रभावेणैव यज्ञत्रिघ्ने निराकृते सतीति भावः; यष्टुं यज्ञं सम्पादयितुं, प्रवृत्ते वा प्रक्रान्ते सति, रघुकुलकथैव अधिना कामनापूरकत्ववाच्येन,
 [अस्तम् अदर्शनं, लोपमिति यावत्, अयते गच्छति । शिखरिणी उक्तम् ॥ ४५ ॥

त्वमिति ।—दोक्षिष्यमाणः दोषा प्रवेक्ष्यन्, यज्ञे दोक्षितो भविष्यन्निष्प्रेः, त्वं चेत् यदि, रामभद्रं प्रतौक्षसे अपेक्षसे, प्रत्यवेक्षकं करोषि इत्यर्थो वा, तत् तदा, नः आकाङ्क्षम्, इयं मेदिनौ पृथिवी, अधोऽध्या भूमिरित्यर्थः, पतिव्रतावृत्तम् एकपतिताया निबन्धनं, “प्रवासे मलिना कृशा” इत्यादिकपमिति यावत्, चरतु अनुतिष्ठतु; राम एवास्याः पतिः, तच्च त्वया सह मनसि प्रवाहितत्वात् अक्षाः प्रोषितभर्तृव्रतया तद्व्रित्तमालिङ्गादिकं भवति, तथा च, इयं भूमिः रामविरहेण नितरा व्यधिष्यते, तन्मुक्तरं रामः प्रत्यर्पणीय इति भावः । अनुष्टुप् उक्तम् ॥ ४६ ॥

(नेपथ्याभिमुखः) । कः कोऽत्र भोः !

(प्रविश्य) ।

दीवारिकः । किमाज्ञाययति देवः ?

दशरथः । आह्वयतां रामभद्रः ।

वामदेवः । लक्ष्मणश्च ।

दशरथः । (सास्त्रतन) । ऋषे ! पृथक्प्रयत्नापेक्षी नाय-
मर्थः (क) । न खलु प्रकाशमन्तरेण (ख) तुहिनमानुरज्जि-
हीते ।

(दीवारिकी निष्क्रान्तः) ।

(ततः प्रविशतो राम-लक्ष्मणौ) ।

रामः । (सङ्घर्षम्)—

सुराधीशक्रोधाज्जगदपरथा कर्तुमपरे

पुराणब्रह्माणो भुवनपितरः सप्त च कृताः ।

धृतासुष्टेनामो वहिरपि च वैश्वानरपथात्

कथा पौराणो यच्चरितमिति ह स्म प्रययति ॥ ४७ ॥

(क) पृथगिति ।—अयम् अयः लक्ष्मणाज्ञानरूप इत्यर्थः, पृथक् स्वतन्त्रतया,
द्वितीयमित्यर्थः, प्रयत्न प्रयासं, न अपेक्षते इति तथोक्तः, रामाज्ञानेनैव लक्ष्मणापि
आज्ञानस्य सिद्धरितं भावः ।

(ख) प्रकाश प्रकाशते इति प्रकाशः आतपः, ज्योत्स्ना इति यावत्, “प्रकाशो
द्योत आतपः” इत्यमरः । अन्तरेण विनैत्यर्थः । तुहिनमानुः शीतशिरसः, अद्भु-
त इत्यर्थः । अज्जिहीते उद्गच्छतीत्यर्थः ।

सुराधीशति ।—सुराणाम् अधीशः इन्द्रः, तस्मिन् क्रोधः रोषः, विशङ्कोः स्वशिव्यस्य
स्वर्गात् अंशमनित इति भावः तस्मात् हेतो, अपरथा अन्यविधम्, एतदनु रूप । द्वितीय-
मित्यर्थः, जगत् कर्तुं सृष्टम्, अपरे च अन्ये च, एतज्जगत्सृष्टुं ब्रह्मणः अतिरिक्ताः इत्यर्थः,
सप्त सप्तसङ्ख्यायाः, भुवनपितरः जगत्सृष्टारः, पुराणब्रह्माणः इति यावत्, कृताः सृष्टाः,
तथा सुष्टेन अनन्तरमेव इन्द्रादीनां प्रविपातात् प्रीतेन, प्रशमितक्रोधेन सतेति भावः,
अमो आत्मना सृष्टाः सप्तसङ्ख्यायां भुवनपितरः, वैश्वानरपथात् आश्रयणात्,
आकाशोऽथमर्द्धमर्द्धादिति यावत्, यत्र मरुतोऽद्यादयः ब्रह्मपुत्राः सप्तर्षयः सन्तीति

कथं, सोऽपि भगवान् विश्वामित्रः स्वयमस्माभिरुपचरि-
ष्यते (ग) !! (इति परिक्रानन् पुरोऽन्वक्षीक्य उवाचिग्रथं उपयन्) ।
नूनं विनयनम्नयोस्तात-वामदेवयोस्तृतीयः प्रशान्तपावनीया-
कृतिः (घ) स भगवान् विश्वामित्रो भविष्यति ।

लक्षणः । (साक्ष्यान्वितम्) । आर्य्य !—

अयमयमोदृशप्रथमविश्वसनौयतनु-

भुवनभयङ्करोः कथमधत्त कृषोऽपि मुनिः ? ।

स्थितमिदमेव वा मृदुमनोज्ञतुषारतमा-

स्तमसि सति ज्वलन्ति सहसैव महीषधयः ॥४८॥

भावः, बहिः पक्षेऽपि पदेषु इत्यर्थः, धृताय स्थापिताय, इति एवं, पौराण्ये कथा
पुरातनी वार्ता, यस्य विश्वामित्रस्य, चारुतं प्रभावमिति यावत्, प्रचयति च विस्तारयति
अ, प्रकटयामास इत्यर्थः । इति पादपूरणाद्येनम्ययम् । शिखरिणी इत्यम् ॥ ४८ ॥

(ग) उपचरिष्यते सेविष्यते ।

(घ) प्रशान्तेत ।—प्रशान्ता सोम्या, पावनीया पवित्रताजननी, आकृतिर्यस्य
तथोक्तः ।

अयमिति ।—अयमयमिति सन्धौ दिक्कृतिः । अयमयं स एष, मुनिः
विश्वामित्रः, ईदृशीन प्रथमेन प्रकृष्टेन ग्रन्थगुणेन, ग्रन्थगुणसङ्गादादित्यर्थः, विश्वसनौया
अशङ्कनीया, तनुः शरीरं यस्य तन्नाभुतः अपि, भुवनानां भयङ्करो भौतुपादिकाः,
कषः क्रीडान्, कष्टं केन प्रकारेण, अधत्त ? धृतवान् ? येन स्थितस्य जगतो विध्वंसः,
द्वितीयस्य जगतः सृष्टिश्च प्रारब्धेति भावः, का कथंवा, इदमेव स्थितं स्थितिः,
मर्यादित्वेः, नियत इति यावत्, यत् मृदुवः क्रोमलाः, मनीषाः सनीषारिण्यः,
तुषारतमाः तुषारवत् अतिशोतलाः, अतिशोत्या इत्यर्थः, महीषधयः दिव्यीषधयः, महा-
प्रभावसम्पन्नाः पार्वत्यजतादिविशेषाः इत्यर्थो वा, तमास अन्धकारे, तदाख्ये गुणे च
कृति, सहसैव ज्वलन्ति क्षीयन्ते । कोक्किलकं इति—“इय-कृतु-सागरैर्यतिभुतं यदि
कोक्किलकम्” इति तत्प्रकरणम् । कृत्स्नं तु प्रायुक्तं “यदि भवतो न जी म-ज क-ला
युव नन्दकम्” इति नन्दकमेव कृत्वादिभुतिभुतं चेत् कोक्किलकं तान् वदन्ति
आतन्तम् ॥४९॥

रामः । वत्स लक्ष्मण ! एवं दुरवगाहगम्भीराश्चत्वीयन्ते,
(६) महान्तः । अपि च—

व्रतविहतिकरीभिरप्सरोभिः

सह जगदस्य निगृह्यतो गृणन्ति ।

नमदमरशिरःकिरीटरीच-

मुकुलितरोषतमांसि चेष्टितानि ॥४८॥

वामदेवः । (दृष्ट्वा सङ्घर्षम्) । कथमागतो रामभद्रः !! (मुनिं
प्रति) । भगवन् ।—

ब्रह्मज्योतिर्विवर्त्तस्य चतुर्धा देहयोगिनः ।

ऋष्यशृङ्गचरोरंशः प्रथमोऽयं महामुजः ॥५०॥

विश्वामित्रः । (अचक्षीक्य सङ्घर्षसम्भ्रमम्) । वामदेव ! किमुच्यते,
आरण्यकेषु (च) किमपि प्रकष्टतमं ब्राह्मण्यऋष्यशृङ्गस्य । न

(६) दुरवगाहति ।—दुरवगाहः दुर्बोद्ध्याः, गम्भीराः गम्भीरमतवस्य । चिदो-
यन्ते आचर्यन्त प्रतीयन्ते, लोकाणां चेतः अमत्कुर्वन्ति इति यावत् ।

व्रतेति ।—व्रतस्य तपसः, विहतिं विघ्नः कुर्वन्तीति तपोलाभिः, अप्सरोभिः
देवगर्जनीभिः, सह जगत् भुवनं, निगृह्यतः भक्षीकर्तुमुद्यच्छत इत्यर्थः, अस्व
मुनेः, नमता व्रक्षिपततान, अमराणां देवानां, शिरःकिरीटानि भौलस्यमुकुटानि,
तेषां रोचिर्भिः प्रभाभिः, अरचपतितभिरेति भावः, मुकुलितं सुदृढं, सङ्घुचित-
मित्यर्थः, उपश्रान्तमिति यावत्, रोषः क्रोध एव, तम अत्यन्तकारः येषु तथाभूतानि,
चेष्टितानि अरितानि, गृह्यन्ति स्तुबानि, पौराणिका इति शेषः । पुष्टिताया वृत्तम्
—“अयं ननुगरेफतो यकारो मुजितु न-को ज-र-गाव पुष्पताया” इति
तल्लक्षणात् ॥ ४८ ॥

व्रतेति ।—महामुजः, महाबाहुः, अयं राम इत्यर्थः, चतुर्धा चतुर्भोगिनः, देह-
योगिनः शरीरसंयोगनवापुवतः, प्रतिपन्नदेहस्य इत्यर्थः ब्रह्मज्योतिः ब्राह्मं तैजः, तस्य
विवर्त्तस्य परिणामभूतस्य, ऋष्यशृङ्गचरोः ऋष्यशृङ्गकृतापेक्षितस्येति भावः, प्रथमः
आद्यः, ज्येष्ठ इत्यर्थः, अंशः भागः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ५० ॥

(७) आरण्यकेषु अरण्यवासिषु, तापसेषु मध्ये इत्यर्थः । विभाषणः
ऋष्यशृङ्गस्य जनकः ।

केवलममुना वत्सेन ब्रह्मर्षिविभाण्डकः पुत्रवता धुरमारोपितः,
दशरथोऽपि ।

दशरथः । भगवन् ! एवमेवैतत्—

ये मैत्रावरुणं पुरोहितवतो वंशे मनोर्जज्ञिरे
तास्ता वैनयिको, क्रिया विदधिरे येषां च युष्मादृशः ।
तेषामञ्चलमेष ते दशरथः सम्प्रत्यमौ ये पुन-
र्जातास्ते ध्रुवमृथशृङ्गतपसामेश्वर्यमिच्छाकवः ॥ ५१ ॥

(राम-लक्ष्मणावपसंपत्) ।

दशरथः । वत्सौ ! भगवानेष निःशेषभुवनमहनीयो (छ)
महामुनिः कौशिकः, प्रणम्यताम् ।

राम लक्ष्मणौ । (उपसृष्ट) । भगवन् ! विश्वामित्र ! सावित्री
(ज) राम-लक्ष्मणावभिवादयेत् (भ) ।

विश्वामित्रः । वत्सौ ! आयुषन्तौ भूयास्ताम् । (इति मुनाभ्यां
गृहीत्वा रामं निदंष्ट्रं च सबद्धमानम् आत्मगतम्)—

वशिष्ठोक्तैर्मन्त्रैर्दधति जगतामाभ्युदयिकीं
धुरं सम्प्रत्येत दिनकरकुलीनाः क्षितिभुजः ।

ये इति ।—मैत्रावरुणं वाश्रुष्टं, पुरोहितवतः पुरतः आपद्यतः, पुरोहितं कुर्वत
इत्यर्थः, मनोः वंशे ये राजानः, जज्ञिरे जाताः, युष्मादृशः भवादृशाः, महर्षय इति
शेषः, येषां मनुवंश्यानां, वैनयिकीः विनयाचानुवृत्तभूताः, तास्ताः क्रियाः
शिक्षादानादिका इत्यर्थः विदधिरे कृतवन्तः, ते तव, एषः अहं, दशरथः तेषां मनु-
वन्दीयमानान्, अञ्चलं प्रान्तदेशः, शेष इत्यर्थः, युष्माभिः शिक्षितानां राज्ञा मध्ये
अहमेव शेष इत्यर्थः, सम्प्रति अमौ एते, ये पुन इत्युक्तव्यः इत्युक्तव्यशेषः, रामादय
इति भावः, जाताः उत्पन्नाः, ते ध्रुवं निश्चयेन, ऋथशृङ्गतपसाम् ऐश्वर्यं प्रभावः,
महामुनिमित्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५१ ॥

(छ) निःशेषेति ।—निःशेषस्य समस्तस्य, भुवनस्य महनीयः पुनर्जनीयः ।

(ज) सावित्री सूर्यदेव्यो ।

(भ) अभिवादयेत् प्रणमतः ।

वशिष्ठोक्तैरिति ।—दिनकरकुलीनाः सविष्टवंशीयाः, एते क्षितिभुजः राजानः,

गृहे येषां रामादिभिरपि कलाभिषतसृभिः

स्वयं देवो लक्ष्मीस्तनकलशवारोगजपतिः ॥ ५२ ॥

अपि च—

त्वं तास्ताः स्मृतवानृषो दशतथीस्त्वप्रीतये यज्वभिः ।

स्वाहाकारमुपाहितं हविरिह त्रेताग्निराचामति ।

त्वां क्षीरोदजलेशयं क्रतुलिङ्गः पृथ्वीमवातौतर-

ब्रुहत्ता दशकन्धरप्रभृतयो निपाहितारस्त्वया ॥ ५३ ॥

रामदेवः । (सञ्चितम्) । वत्सौ ! अयमचभवान् भवन्ती नेतु-
मागतः ।

राम लक्ष्मणौ । यदभिरुचितं भवते ताताय च ।

वशिष्ठेन उक्तोः उपदिष्टैः, मन्त्रे मन्त्रवाभिः, जगताम् आभ्युदयिकीन् आभ्युदयः मङ्गलं
तस्माच्चनोमित्यर्थः, धुरं राज्यभारं, दक्षति चारयन्ति, वदन्तीत्यर्थः, येषां राज्ञां, गृहे
सम्प्रति लक्ष्म्याः स्तनकलशः कुण्डकुण्डः एव, वारो गजवन्धनस्तन्निवेशः, “वारो तु
गजवन्धनो” इत्यमरः ; तत्र वङ्ग इति शेषः, गजपतिः गजेन्द्रः, तत्सदृश इत्यर्थः,
लक्ष्मीकान्त इति भावः, स्वयं साक्षात्, देवोऽपि नारायणोऽपि, रामादिभिः चतसृभिः
कलाभिः अग्नेः, अवतीर्ण इति शेषः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ५२ ॥

सम्प्रति ब्रह्मस्वरूपेण रामं स्तोति, त्वमिति ।—हं राम । इत्यप्याह्वयं, त्वं तास्ताः
प्रसिद्धाः, दशतथीः दशसङ्ख्याकाः, ऋषः ब्रह्मस्तुतिरूपा ऋग्वेदीक्ता गाथा इति यावत्,
स्मृतवान् ? स्मरसि किम् ? इत्यर्थः, इह जगति, त्रेताग्निः “गार्हपत्यो दक्षिणाग्नि-
र्हवनीयस्त्रयोऽग्नयः । अग्नित्रयमिदं त्रेता—” इत्युक्तकर्पास्त्रविधोऽग्निः, यज्वभिः
यथाविधि याग कुर्वन्निः याज्ञिकैः, “यज्वा ए विधिनेष्टवान्” इत्यमरः, तत्र
प्रोतये सन्तोषार्थं, स्वाहाकारं स्वाहेति मन्त्रकरणकमित्यर्थः, उपाहितं दत्तम्, अग्नौ
आहुतमित्यर्थः, हविः इव्यम्, आचामति मन्त्रयति, क्रतुलिङ्गः यज्ञाग्निः देवः,
क्षीरोदजलेशयं क्षीरसागरशाधिपं, त्वा भवन्त, पृथ्वीं मेदिनीम्, अवातौतरन्
अवतारकानां तु, राक्षसविनाशाय इति भावः ; त्वया उद्वहताः दुराचाराः, जगत्त्र-
योक्ता इति यावत्, दशकन्धरप्रभृतयः रावणादयः, निपाहितारः निघ्नोक्तव्याः,
विनाशवितव्याः इत्यर्थः । गार्हपत्योक्तं उक्तम् ॥ ५३ ॥

(दशरथसो सखदमादाय भगवन् । कौशिक । इत्यर्हन्ते मन्थूपोऽनिरुद्धमाचक्षते)

(अ) वामदेवस्य मुखमीक्षते ।

वामदेवः । इमौ तौ राम-लक्ष्मणौ । (इत्यर्पयति) ।

(विद्यामित्रः सादवं गृह्णाति) ।

(नेपथ्ये शङ्खध्वनिः) ।

(वामदेवो निमित्तमनुमोदमानो दशरथमुज्जासयति) ।

(पुनर्नेपथ्ये) ।

वैतालिकः (ट) । सुखाय माध्यन्दिनी (ठ) सन्ध्या भवतु
देवस्य (ड) । सम्प्रति हि—

किरति मिहिरे विष्वटौचः करानतिवामनौ

स्थलकमठवदेहच्छाया जनस्य विचेष्टते ।

गजपतिमुखोद्गोर्णैराप्यैरपि तमरेणुभिः

शिशिरमधुरामेष्ठाः कच्छस्थलीमधिशिरते ॥४४॥

(अ) मन्थूपोरेति ।—मन्थु शोकः, “मन्थु शोको तु युक् स्त्रियाम्” इत्यमरः ; तस्य सत्योद्गेन अयुद्रेकजनितपोऽनातिशयेन, निरुद्धमाचः उच्यमानः, अक्षौ यस्य तथोक्तः ।

(ट) वैतालिकः बन्दी, राज्ञा स्तुतिपाठकः इत्यर्थः, “वैतालिका कोषधरा वन्दितः स्तुतिपाठका” इत्यमरः ।

(ठ) माध्यन्दिनी मध्याह्न बालिकी ।

(ड) देवस्य दशरथस्य ।

विरतोति ।—मिहिरे सूर्ये, विष्वटौचः सर्वतः सञ्चारिण इत्यर्थः, “विष्वटश्च विष्णुश्चति” इत्यमरः, करान् मयूखान्, किरति वर्धति सति, मध्याह्ने समुपस्थिते सतीत्यर्थः, जनस्य लोकाय, अतिवामनौ अतिस्वर्णा, देहच्छाया शरीरस्य- प्रतिबिम्ब, स्थलकमठवत् स्थलस्थितकुम्भवत्, विचेष्टते आचरति, लोकोद्दृश्यते इत्यर्थः, मध्याह्ने छाया अतिफल्सा पादप्रदेशे दृश्यते इति भावः, तथा एषाः हरिणा, गजपतीनां मुखान् उद्गोर्णैः उत्पलितैः, आप्य, जलीयैः, तमरेणुभिः “जालान्तरगतैः भागो यत् रुक्मं दृश्यते-रजः । प्रथमं तत् प्रमाथानां मसरेणुं प्रचक्षते ॥” इत्युक्तपरिभाषाविशेष- धरनितैर्जलकचैरित्यर्थः, शिशिरं शीतला, अत एव मधुरा मनीषारिणी तां तादृशीं

अपि चेदानीं पटोरतरकुटीरकुटीरमध्यासीनाः (ठ) —

प्रत्यक्षरस्रुतसुधारसनिर्विघाभि-

राशौर्भिरभ्यधिकभूषितभोगभाजः ।

गायन्ति कञ्चुकविनिष्कृतलोमहर्ष-

स्वेदोर्मयस्तव गुणानुरगेन्द्रकन्याः ॥ ५५ ॥

विश्रान्तिवः । सखे दशरथ ! प्रियमपि तथ्यम् (ण) आह
इतालिकः,—

मन्दोद्धूते शिरोभिर्मणिभरगुरुभिः प्रौढरोमाश्चदण्ड-

स्फायन्निर्मोकसन्धिप्रसरटावगजत्सम्पदस्वेदपूराः ।

। अल्लङ्घ्यो जलभूषितदंशं, "जलप्रायमनूपं स्यात् पुलि कच्छस्तथाविधः" इत्यमरः ;
। विशिरते चाशिश्व स्वपत्नीस्येः । हरिकोष्ठं— "न-स-म र-स-का नः पद्मेदेर्हयै-
रिषो मता" इति तल्लक्षणात् ॥ ५४ ॥

(ठ) पटोरिति ।—पटोरतरकुन्दनदण्डः, "पटोरस्यन्दनतरो" इति मेदिनी ; तल्ल
कुटीरं रन्ध्रमेव, कुटीरं चन्द्रगुह्यम् । अध्यासीनाः अधिनिष्ठमानाः ।

प्रत्यक्षरिति ।—प्रत्यक्षरम् अक्षरे अक्षरे, गानस्येति भावः, स्तुतः स्तुतः, यः
। सुधारसः अमृतद्रवः, तेन निर्विघाभिः विषयन्याभिः, सुधायाः विषहरत्वादिति भावः,
। राशौर्भः दंष्ट्राभिः, "स्त्री त्वाशौर्हिताशसाऽङ्घ्रिदंष्ट्रयोः" इत्यमरः ; अर्थाच्च यथा तथा
। विती यो भोगः फणदेशः, "भोगः सुखे स्वरादिभूतावहेष फण-काययोः" इत्यमरः ;
। भजन्ते इति तत्त्वोक्ताः, उरगेन्द्रकन्याः भुगङ्गकुमार्यः, कञ्चुकेः निर्मोकेः, विनिष्कृताः
। निपिता, लोमहर्षाः रोमाश्च, गानरसास्वादजनितानन्दादिति भावः, स्वेदोर्मयश्च
। र्मप्रवाहाश्च, गानप्रसक्तजिता इति भावः याभिः तथाभूताः सख्यः, तव गुणान् नाशयन्ति
। कोर्भवन्ति । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

(ण) तथ्यं सत्यम् ।

मन्दोद्धूतेरिति ।—मणिभरेण शिरःस्मितरत्नभारेण, गुरुभिः गुरुत्वसम्पन्ने,
। दंष्ट्रैरिति भावः, अत एव मन्दमन्दं यथा तथा, उद्धूतेः उत्तोलितैः, यथा—
। शक्नोते, चालितैरित्यर्थः, शिरोभिः फणैः उपलब्धिता इत्यर्थः, विशेषण्ये वृत्तीया ;
। तन्नाम्रीढः उत्कटः, रोमाश्च, लोमहर्ष एव, दण्डः अगुह्यः, रोमाश्च कार्यश्यात्
। दण्डादिवचरत्वात् प्रसारितदेहज दण्डवत् दीर्घत्वाच्च दण्डत्वेनारोप इति भावः,

जिह्वायुग्माभिपूर्णानविषमसमुद्गोर्णवर्णाभिरामं

वेलाशैलाङ्गभाजा भुजगयुवतयस्त्वङ्गणानुङ्गणस्ति ॥ ५६ ॥

(स्वनिगणितचचितं च) । राजर्षे ! प्रत्यासीदति (त) दीक्षा-
प्रवेशसमयः, तदेवंविधमधुरगोष्ठौभङ्गनिष्ठुराणां प्रथमे (थ)
तावत् वयमेव भवितुमिच्छामः ।

(दशरथो राम-लक्ष्मणावबलीक्य बाणभरोत्तरकृतलोचनो मुनिं प्रति भगवन् ।

इत्यर्हति बाणःस्तम्भं गाढयति ।)

रामदेवः । (ससम्भ्रमम्) । भगवन् ! कौशिक ! साधय, शिवाः

(द) सन्तु पत्यानो वत्सयो राम-लक्ष्मणयोः ।

(इत्युत्थाय सर्वे यक्षोचितमाचरन्ति) ।

तेन स्फायन् स्फोतता गच्छन्, वः निर्मोहः कष्टकः, तस्य सन्धेः संयोगव्यानात्,
देह-निर्मोहयोः सन्धिस्थरन्ध्रप्रदेशादित्यर्थः, प्रसरन् विस्तारं गच्छन्, अविगलंश्च
अस्रवश्च सम्प्रदः सम्यक् दर्शः, स्वेदपूरः घर्मप्रवाहश्च, गानयमजनित इति भावः यासां
तत्ताभूताः ; सन्धेरिति पञ्चमो एवम हेतो अन्वयापादाने इति बोध्यम् ;
वेला समुद्रकूलं, “वेला कालो च सीमायामन्तः कूट-विकारयोः” इति मीढिनी ;
तत्र यः शैलः पर्वतः, तस्य अङ्गभाजः उत्पन्नवर्तिन्य, भुजगयुवतयः भुजङ्गतद्वयः,
जिह्वायुग्मेन जिह्वाद्येन, भुजङ्गानां द्विजिह्वत्वादिति भावः, अभिपूर्णे व्याप्त, यत् आननं
मुखं, तेन विषम विपर्ययं, दुर्वीर्यं यथा तथा इत्यर्थः, समुद्गोर्णः समुद्धारितेः, वर्षेः
अक्षरेः, अभिरामं मनोज्ञं यथा तथा, तव गुणान् उद्गृणन्ति उच्चैर्गायन्ति, नागानां
वेरो गवहः, स च विष्णुः बाह्वनः, तस्मात् भयम् निवारको यो विष्णुः, स तव पुत्रत्वे-
नावतीर्ण इति चत्वा भवानित्याशयेनेति भावः । सम्परा उत्तम् ॥ ५६ ॥

(त) प्रत्यासीदति प्रत्यासन्नो भवति, निकटोभवतीत्यर्थः ।

(थ) एवंविधेति ।—एवंविधा ईदृशी, मधुरा मनोहारिणी, या गोष्ठौ सभा
संज्ञायाम् वा, “गोष्ठौ सभा-संज्ञायाम्बोः स्त्रियाम्” इति मीढिनी ; तस्याः भङ्गेन भङ्गहेतु-
कत्वेनेत्यर्थः, निष्ठुराः पक्ष्वाः, कठोरभाविणः इत्यर्थः, लोकाचारलङ्घनादिति भावः
तेषाम् । प्रथमं अथर्थः ।

(द) साधय गच्छ । “साधेयं यत्तत्तः साधिर्गमिः स्थाने प्रयुज्यते” इति नाट्य-
शास्त्रात् । शिवाः शुभाः, निर्दिष्टा इत्यर्थः ।

विश्रान्तिः । एवमास्यतां (ध) भवङ्गिः । (इति राजपुत्राभ्यामङ्ग-
गम्यमानो निष्क्रान्तः) ।

दशरथः । (दीर्घमुष्ण च निःश्वस्य) । वामदेव ! नूनमिदानीमस्मा-
निव भगवन्तमपि कौशिकमकारणवत्सलं (न) वत्सो मे
रामभद्रः,—

क्वचिदस्मद्वियोगार्त्ति-दुःखौ दुःखाकरिष्यति ।

अपूर्वविषयालोक-सुखो च सुखयिष्यति ॥ ५७ ॥

वामदेव । (विदम्य) । राजर्षे ! वयं वा कौशिको वेति
क्व पुनरेष कक्षाविभागो रामभद्रमाधुर्यस्य (प) ? पश्य—
यदिन्दोरन्वेति व्यसनमुदयं वा निधिरपा-
मुपाधिस्तत्रायं जयति जनिकर्त्तुः प्रकृतिता ।

(ध) आस्यताम् उपविश्यताम् ।

(न) अकारणवत्सलम् अद्वैतसखिगन्धम् ।

क्वचिदिति ।—क्वचित् कदाचित्, कस्मिंश्चित् स्थाने वा, अस्माकम् अस्मानिः सङ्घ-
इति वा, विद्योगेन विच्छेदेन, या आर्त्तिः व्यथा, तथा दुःखो व्याकुलः, रामभद्रः
इति गद्यस्य कर्तृपदेनान्वयः; दुःखाकरिष्यति दुःखितं करिष्यति, कौशिकमिति
गद्यस्य कर्मपदेनान्वयः, तथा क्वचित् अपूर्वः अदृष्टपूर्वः, यः विषयः प्रदेशादि, तस्य
आलीकैव दर्शनेन, सुखी भूतः सन्, सुखयिष्यति च सुखोकरिष्यति च, अत्रापि
रामभद्रः कौशिकमिच्छनेनान्वयः । अनुष्टुप् पद्यम् ॥ ५७ ॥

(प) कलेति ।—कक्षायाः प्रदेशस्य इत्यर्थः, विभागः पृथक् करणम्,
अथमात्म्योः अर्थे पर इति पातभेदेन भेदबुद्धिरिति यावत् । रामभद्रमाधुर्यस्य
रामचन्द्रीयचरितस्य रमणीयतायाः, रामभद्रस्य निजः परो वेति भेदबुद्धिर्नास्ति
सर्वस्मिन्नेव समताबुद्धेरिति भावः ।

यदिति ।—अप्यनिधिः समुद्रः, यत् इन्द्रीवन्द्य, व्यसने विपत्तिं, कृष्णपक्षे
अदर्शनमित्यर्थः, उदय वा उन्नतिं वा, युक्तपक्षे पुनः पूर्णताप्राप्तिमित्यर्थः, अन्वेति अनु-
गच्छति, चन्द्रस्य अदर्शने चच्छासाभावम उदये च चच्छासं प्राप्नोतीति भावः, तत्र
अनुगमे, अथन एषः, उपाधिः कारणाभावात् यावत्, यत् जनिकर्त्तुं जनकस्य, प्रकृतिता
स्वभावः, जयति उत्कर्षेण वर्जते इत्यर्थः, अपत्यस्य इन्द्रीवन्द्ये व्यसनम्, उदये च

अयं कः सम्बन्धो यदनुहरते तस्य कुमुदम् ?

विशुद्धाः शुद्धानां ध्रुवमनभिसन्धिप्रणयिनः ॥६८॥

हरणम् । (विमृश्य) । एवमेतत्—

रत्नाकरो जनयिता सहजस्य वर्गः

किं कथ्यताममृत-कौस्तुभ पारिजाताः ।

किं तैरचिन्त्यमिह तत् पुनरन्यदेव

तत्त्वान्तरं कुमुदबन्धुरसौ यदिन्दुः ॥६९॥

(पुनरवलोक्य) । कथम् !! लोचनपथम् (फ) अतिक्रान्तः

हराम-लक्ष्मणो भगवान् !! तत् वयमपि वत्सप्रवासदुर्मनायमानां
दक्षिणकोशलेश्वरसुतां (ब) देवीमुपेत्य सान्त्वयामः ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

(इति सुगोन्द्ररुवादी नाम प्रथमोऽङ्कः) ।

उदयो जनकस्य कुमुदस्य स्वाभाविकः इति सम्भाव्यते इति भावः, परन्तु कुमुदं कैरवं,
यत् तस्य इन्दुः, अनुहरते अनुगच्छति, चन्द्रे उदिते कुमुदमुल्लसति अक्षमिते च
निमीलतीति भावः, अयम् एवः अनुहरणरूपः, सम्बन्धः सन्धिकः, कः ? कोटशः ?
इन्दुना सह कुमुदस्य न कोऽपि सम्बन्धोऽस्तीत्यर्थः, पिता पुत्रस्य उदये विपदि च
तदनुकूलं सुखं दुःखं प्राप्नुमवतीति स्वभावो युज्यते, कुमुदेन च चन्द्रेण कः सम्बन्धः, येन
तथा आचरतीति भावः ; अतः सम्बन्धः न प्रत्ययहेतुरन्यात्, विशुद्धा इति । विशुद्धाः
निर्भलप्रकृतयः, शुद्धानां निर्भलप्रकृतीनाम्, अनभिसन्धिप्रणयिनः अक्षयिमखेडभाजः,
भवतीति शेषः, इति ध्रुवम उल्लेखः । विखरिचो हसम् ॥ ५८ ॥

रत्नाकर इति ।—रत्नाकरः समुद्रः, जनयिता उत्पादकः, अमृत-कौस्तुभ-पारि-
जाताय, सहजो वर्गः सोदरः, अत्र किं कथ्यताम् ? किं वक्तव्यम् ? तेः अमृत-कौस्तुभ-
पारिजातेः रत्नाकरस्य वैयर्थ्यः, किम् ? न किमपि प्रयोजनं चन्द्रस्थिति भावः, पुनः
किन्तु, इह जगति, अन्वदेव अत्र किञ्चित्, तत् अनिर्देश्यमिति भावः, अचिन्त्यम्
अतर्कनीयं, तत्त्वान्तरं भावान्तरम्, अस्योक्तं शेषः, यत् अक्षो इन्दु चन्द्रः, कुमुदबन्धुः
कंदर्पबल्लभः ; लब्ध-जनकभावादिसम्बन्धोऽकिञ्चित्कार इति भावः । वक्ष्यति अर्क
हसम् ॥ ५९ ॥

(फ) लोचनपथं दृष्टि मार्गम् ।

(ब) वक्ष्येति ।—वक्ष्योः दान-वक्ष्ययोः । प्रवासेन भिक्षुदेशत्वेन, विच्छेदेनेति

द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत यजमानशिष्यः) ।

शिष्यः । अये ! प्रभातप्रायैव रजनी !! तथा हि—
तमोभिः पौयन्ते गतवयासि पौयूषवपुषि
ज्वलिष्यन्मार्त्तण्डोपलपटलधूमैरिव दिशः ।
सरोजाना कर्षन्मलिनमयमयस्कान्तमणिवत्
क्षणादन्तःशल्यं तपति पतिरद्यापि न रुचाम् ॥ १ ॥

अपि च—

जाताः पक्षपलाण्डुपाण्डुमधुरच्छायाकिरस्तारकाः
प्राचीमङ्कुरयन्ति किञ्चन रुचो राजौवजौवातवः ।

यावत्, “प्रवासो भिन्नदेशित्वं काव्याच्छापाय सम्भूतात्” इति दर्पणे ; दुर्भगायमानां
दुःखितमनसाम् । दक्षिणकोशलश्वरसुता कोशल्याम् ।

इति श्रीयोगीश्वरानन्दविद्यासागरभट्टाचार्यविरचिता

अनर्घराघवप्रबन्दाङ्गव्याख्या समाप्ता ।

तमोभिरिति ।—पौयूषवपुषि अमृतमयदेहे अमृततरुश्री अन्द्रे इत्यर्थः, गतम्
कतौतं, वयः जीवनकालो यस्य तथाभूते, अस्त गते सतीत्यर्थः, ज्वलिष्यतः सूर्य-
किरणयोगेन तेजः प्रकटयिष्यतः, मार्त्तण्डोपलपटलस्य सूर्यकान्तमणिनिचयस्य,
धूमैरिव तमोभिः तिमिरेः, दिशः पौयन्ते चाच्छाद्यन्ते इति यावत्, अद्यापि इदानीमपि,
रुचा प्रभाया, पतिः प्रभुः, सूर्यः इत्यर्थः, अयस्कान्तमणिवत् अलिमय अमरमयं,
सरोजाना पद्मानाम्, अन्तःशल्यम् अन्तरस्थितखोदनिर्मितस्त्रविशेष, कर्षन् बहि-
र्निर्ममयन्, न तपति न क्षत्तापं त्रितरति, न प्रकाशं प्राप्नोतीत्यर्थः । उपमाऽलङ्कारः ।
शिखरिणी इत्यम् ॥ १ ॥

जाता इति ।—तारकाः नक्षत्राणि, पक्षः परिणतः, यः प्रकाशः यवनेष्टः, “पञ्चान”
इति प्रविष्टः अन्धविशेषः इत्यर्थः, तद्वत् पाण्डु, शुभा, मधुरा नतोशा च, या क्लाया

लूतातन्तुवितानवर्त्तनमितो विम्बं दधञ्चुम्बति

प्रातः प्रोषितरोचिरम्बरतन्नादस्त्राचलं चन्द्रमाः ॥ ३ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य च)—

दिक्ष्णण्डलोमुकुटमण्डनपञ्चराग-

रत्नाङ्कुरे किरणमालिनि गर्भितेऽपि ।

सौख्यप्रसृप्तिकमधुव्रतचक्रवाल-

वाचालपङ्कजवनोसरसाः सरस्यः ॥ ३ ॥

अपि च—

प्राचीविभ्रमकर्णिकाकमलिनीसंवर्त्तिकाः सम्प्रति

हे तिस्रो रमणीयमम्बरमणेर्यामुच्चरन्ते रुचः ।

कालिः, ता किरलि विचिपलि, विस्तारयन्तीत्यर्थः तथाभूताः, जाताः, राजीवानां पद्मानां, जीवातवः जीवनीवधभूताः, “जीवातुर्जीवनीवधम्” इत्यमरः, रुचः प्रभाः, अरुचकिरणा इत्यर्थः, प्राचीं पूर्वा दिशं, किञ्चन किञ्चित्प्रातः, क्षल्पमात्रमित्यर्थः, अङ्कुरयन्ति सङ्गदहन्ति, किञ्चित् प्रकाशयन्तीत्यर्थः, इतः अस्मिन्, प्रातः प्रभातसमये, प्रोषितरोचिः गतप्रभः, चन्द्रमाः लूता कर्णनाभाख्यकौटवशेषः, तस्माः तन्तुवितानवत् सुविविधारवत्, वर्त्तुलं गोलाकारं, क्षीणं भूमरश्चेति भावः, विम्बं मण्डलं, दधत् विभ्रत् सन्, अम्बरतन्नात् आकाशमण्डलात्, अस्ताचलं पुञ्जति स्पृशति, अस्तगिरिश्चिखरम् आश्रयतीत्यर्थः । शार्दूलविकीर्णितं व्रतम् ॥ २ ॥

दिक्ष्णण्डलीति ।—दिक्ष्णण्डल्याः प्राच्या दिश इत्यर्थः, मुकुटमेव मण्डनं भूषणं, तस्मिन् यत् पञ्चरागरत्नं तच्च अङ्कुरः प्रोङ्गः तस्मिन्, किरणमालिनि सङ्कलितकिरणे, सूर्य इत्यर्थः, गर्भितेऽपि गर्भस्थितेऽपि, गगनाभ्यन्तरस्थितेऽपीत्यर्थः, अनुदितेऽपीति भावः, सरस्यः सरोवरणि, सुखप्रसृप्ति सुखनिद्रा पृच्छन्तीति सौख्यप्रसृप्तिकाः, तथाभूता ये मधुव्रताः अमराः, तेषां चक्रवालेन मण्डलेन, समूहेनेत्यर्थः, वाचाख्या बहुभाषिण्या, अमराणां वदितगुह्यनादिति भावः, “स्याज्जालास्तु वाचाखी वाचाटो बहुगर्भावाक्” इत्यमरः, पङ्कजवत्या कमलवनेन, सरसाः रसवत्याः, मनोहारिण्या इति भावः, जाता इति शेषः । वसन्ततिलकं व्रतम् ॥ ३ ॥

प्राचीति ।—सम्प्रति प्राच्याः दिशः, नायिकाया इति ध्वनिः; विभ्रमाय पिशाचाद्ये-
मित्यर्थः, कर्णिकाः कर्णाभरणानि, “कर्णिका कर्णभूषणे” इत्यमरः; तत्सङ्ख्या इति

सूक्ष्माच्छासमपौदसुत्सुकतया सम्भूय कोषाद्वहि-
निष्क्रामद्भूमरौघसम्भ्रमभरादभोजमुज्जृम्भते ॥ ४ ॥

अपि च—

एक-द्विप्रभृतिक्रमेण गणनामिषामिवास्तं यतां
कुर्वाणा समकोचयद्दशशतान्यभोजसंवर्त्तिकाः ।

भूयोऽपि क्रमशः प्रसारयति ताः सम्प्रत्यमूनुद्यतः

सङ्क्रान्तुं सकुतूहलेव नलिनी भानोः सहस्रं करान् ॥ ५ ॥

अपि च—

प्रत्यासन्नसुरेन्द्रसिन्धुरशिरःसिन्दूरसान्द्रारुणा

यत्तेजस्वसरणवी विद्यदितः प्राचीनमातन्त्रते ।

भावः, कमलिनीसंवर्त्तिकाः पाद्मिनीनवदलानीत्यर्थः, तत्सुलक्षणा इति भावः, अन्तरमयेः
सूर्यस्य, हे तिस्रः, उभयस्यापि वा इति शेषः, हे वा तिस्रो वेत्यर्थः, कृष्णः प्रभाः, द्याम्
आकाशम्, उद्यतान्ते उद्गच्छन्ति, पूर्वाकाशमुद्भासयितुं प्रक्रमन्ते इत्यर्थः ; सूक्ष्माच्छासमपि
अल्पकिरणसम्पत्तात् ईषत् विवक्षितमपि, इदम् अभोज पश्य, उत्सुकतया उत्-
कण्ठया, कदा वहिर्निगच्छानः इति उद्देगातिशय्यादित्यर्थः, सम्भूय मिलित्वा,
कोषात् कुण्डलात्, सायं मुकुलीभावं गतात् पद्मादित्यर्थः, वहिर्निष्क्रामतः निगच्छतः,
भूमरौघस्य भ्रमरसमूहस्य, पूर्वसंख्याया कमलदलानां आवडस्य इति भावः,
सम्भ्रमभरात् आवेगातिशयात् त्वरातिशयात् वा हेतोः, “सम्भ्रमस्तरा” इत्यमरः,
उज्जृम्भते अत्यन्तं विकसतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४ ॥

एकेति ।—नलिनी पाद्मिनी, अस्तं यता गच्छताम्, पद्मा किरणानाम्, एक द्वि-
प्रभृतिक्रमेण एकः किरणः अस्तं गतः, द्वौ किरणौ अस्तं गतौ, त्रयः किरणाः अस्तं गता
इत्यादिरूपेण, गणनां सङ्क्रान्ता, कुर्वाण्येव कुर्वन्ती, दशशतानि सहस्रमित्यर्थः, अभोज-
संवर्त्तिकाः पश्यनवदलानि, “संवर्त्तिका नवदलम्” इत्यमरः ; समकोचयत् व्यभीक्ष्यत,
किरणानामस्तगमनवत् एकादिक्रमेण सङ्कुचिता अकरोदित्यर्थः, निजदलानि
निक्रीडितवतीति यावत्, सम्प्रति उदानीम्, उद्यतः उदयं गच्छतः, भानोः सूर्यस्य,
अमून् सहस्रं करान् किरणान्, सङ्क्रान्तुं गच्छयितुं, सकुतूहलेव कौतुकवती, भूयोऽपि
पुनरपि, ताः संवर्त्तिकाः, क्रमशः एक-द्व्यादिक्रमेण, प्रसारयति विस्तारयति, विकासश्च-
तीत्यर्थः । उत्पन्नाऽलङ्कारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५ ॥

प्रत्यासन्नेति ।—प्रत्यासन्नः निवृट्प्रतीतिः, पूर्वदिगधिपत्त्यादिनि भावः, यः सुरेन्द्रः

ग्रहे सम्प्रति यावदभ्युदयते तत्कर्तुं ङ्कामृजा-

रज्याहम्बरजम्बुटावलितो देवास्त्रयामोश्वरः ॥ ६ ॥

(पुरः (क) अत्र लोकोत्थः) । कथम्, इदमुदयाचलमौलिमाणिक्यम्
(ख) अर्कमण्डलमद्यापि न विहायस्तलम् (ग) अलङ्करोति !!
तदस्मद्गुरार्वितायमानयज्ञस्य कुलपतेः कौशिकस्यादेशात् समि-
दाहरणाय (घ) प्रास्थितोऽस्मि ; तत् त्वारतं गच्छामि ।
(इति परिक्रमात्) ।

देवराज, तस्य मिश्वरः मिश्वरः इमदान, राजनदजलमित्यर्थः, "मिश्वरः समुद्रे नद्याश्च
नदे देशमद नद्योः" इति मेदिनी, स अथ अस्तीति मिश्वर इत्यो, एतावत् इत्यर्थः,
तस्याग्रः सन्दूरश्च शोभायै मणिके विस्मस्तसिन्दूरश्च, सान्द्रा नावडम, अतीवेत्यर्थः,
अदृशा रक्ताः, यथे लिखामो वल्य, तेजसा दुर्गोना, वनरेणव परमाणुत्कात्मक-
परिमाणवर्गशेषः, रतः आसन्नं प्रदेशं, प्राचीनं विशतं पूर्वाकाशम्, आतन्वते व्याप्नुवन्ति,
प्रकाशयन्तीत्यर्थः, अतः ग्रहे मन्त्रे, सम्प्रति तस्य तर्कुं टङ्गादव्यवर्तुः देवाश्चास्मिन्
विश्वकर्मेण इत्यर्थः, तर्कुः अन्तःकारयन्तावर्गशेषः, ग्राण इति यावत्, तत्र यष्टिः, पाषाण-
दारणास्तविशेषः, तेन सन्तुग्ना विष्टिः, संस्कार इति यावत्, तथा रज्यत रक्तोभवत्,
सज्ज्वलीभवदित्यर्थः, यत विस्व मण्डलं, तस्य रजसा रणूनाम्, सन्तुर्जनकाले भूमी
पतिताना कथनानामिति भावः, कुटाभिः समन्ततः प्रसृतानि दीप्तिभिः, अवलितः
क्षिप्तः, त्वेषा तेजसा, ईश्वरः प्रभु, देवः सूर्यः, अभ्युदयत यावत् अविश्वस्यैव
सृष्ट्यन्तीत्यर्थः । 'यावत् कार्त्तवीर्यप्रारण' इति मेदिनी, "यावत्पुराण्या भव्ये" इति
सूत्रेण वर्तमानस्मादप्यसम्बन्धेन भावयति छट् । शार्दूलावक्रोङ्कं उच्यते ॥ ६ ॥

(क) पुरः अत्र लोकोत्थः ।

(ख) उदयेति ।—उदयाचलस्य औलो शिरसि, क्षितमिति शेषः, साणिक्य रज-
विशेषः, तदाहृत्यर्थः ।

(ग) तद्विहायस्तलमयगततलम् ।

(घ) अण्डकुं अन्तःकारम् आचार्यस्य । कुलपतेः "सुनीनां दशसाहस्रं
सोऽहदानादिपौषणात् । अथ्यापयति त्रिपूर्ध्वैरसौ कुलपातः स्मृतः ॥" इत्युक्तलक्षणम् ।
कौशिकस्य विश्वामित्रस्य । वितायमानयज्ञस्य विस्वायमानयज्ञताः । समिदाहरणाच्च
कासाहरणाय, "काष्ठ दार्मिन्मन्त्रेण इह इहमेवः प्रमितं स्निग्धम्" इत्यन्तरः ।

(प्र'वश्य मन्थानो वटु, (ड)) ।

वटुः । अज्ज ! सुणस्सेह ! किं वि अच्चरिअं भीषणं अ
वट्टदि । *

शुन श्रेफः । (सचमत्कारं परिहृत्य) । सखे पशुमेदु ! किमसख्यं
भीषणं च वर्त्तते ?

पशुमेदुः । अज्ज ! रामो त्ति को वि खत्तिअकुमारी आअदो
त्ति सुणिअ कोटूहलेण धावतस्स तवोवणपेरंतपरिट्ठिदा (च)
पत्थरपुत्तलिअा मच्चमाणोभविअ मम ज्जेव्व संमुहं परावडिदा
(छ) । तं पेक्खिअ उत्तरासंगवक्कलं (ज) वि उज्झिअ (भ)
पलाइदो स्मि । †

शुन श्रेफः । (विह्वल्य) । सखे ! साधु कृतम् । दिव्या हि
जीवतः पुनरावृत्तिः (ज) ।

पशुमेदुः । ता रक्खदु मं अज्जो इमाए दुट्ठरक्खसीए सुहादो ‡
(इति वेपमानः (ट) पाठयोः पतति) ।

* आख्यं । शुन श्रेफः । किमस्यासख्यं भीषणं च वर्त्तते ।

† अयं राम इति कोऽपि क्षत्रियकुमार आगत इति श्रुत्वा कुतूहलेन आवततलो-
वनपथ्येनपरिस्थिता पत्थरपुत्तलिका सत्यमानुषोभ्य समैव सम्मुख परापतिता । तां
प्रेक्ष्य उत्तरासङ्गवल्लभान्पुत्रकल्पा पलायितोऽस्मि ।

‡ तत रक्षतु मामाख्यं एतस्या दुष्टराक्षसा मुखात् ।

(ड) वटु ब्रह्मचारी ।

(च) तपोवनपथ्येनपरिस्थिता तपोवनप्रान्तवर्तिनी ।

(छ) परापतिता उपस्थिता ।

(ज) उत्तरासङ्गवल्लभम् उत्तरीयभूततत्त्वचम् ।

(भ) उज्झिता लज्जा ।

(ज) दिव्या भाग्येन । जीवतः जीवनेन अवतिष्ठमानम्, तवेति शेषः ; भाग्य-
शैलेन जीवनेनावल्लाभ सत्यकाशमानतोऽसीति भावः । पुनरावृत्तिः पुनरागमनम् ।

(ट) वेपमानः कल्पमानः ।

शुनःशेफः । (सञ्चितमुखाप्याविक्रमा च) । वयस्य ! शृणोषि
भगवतो गीतमस्य महर्षेरहस्यां नाम धर्मदारान् (ठ) ?

पश्येदः । जा जणअवंसपुरोहिदस्स तत्थभवदो सदाणंदस्स
जणणो ? तदो तदो ? *

शुनःशेफः । सेयं पुरा पुरुहूतखण्डितचरित्रा (ड) तस्य दीर्घ-
तपसो मुनेर्मन्युना निजमेव (ठ) तदिन्द्रियदीर्घत्वम् (ण)
एवं विवर्त्तमानमनुभवन्तो (त) सम्प्रत्यस्य रघुराजपुत्रस्य
तेजसा तस्मादन्धकारान्निरमुच्यत (थ) । तदलमावेगेन (द) ।

पश्येदः । (उन्मोक्ष्य चक्षुषी सदेतोऽवलीक्य) । अहो अञ्जरिअं !!
अज्जस्स पसादेण पुणो बि जोअन्नोए पबिट्ठो म्हि । तह बि
संजज्जरो अज्ज बि ण मं परिच्चअदि । ता अज्ज ! सुणस्सेह !
मुहुत्तअं विसमीअदु । †

शुनःशेफः । सखे ! भयमिति किमेतत् ब्राह्मणस्य ? तत्
पर्यवस्थापयात्मानम् (ध) । (इत्युपविशतः) ।

* या जनवदशपुरोहितस्य तवभवतः प्रतानन्दस्य जननो ? तत्कृतः ?

† अहो ! आश्चर्यम् ॥ आर्यस्य प्रसादेन पुनरपि जावलीके प्रविष्टोऽस्मि । तथाऽपि
अहो ज्वरोऽद्यापि न मा परित्यजति । तदाह्ये । शुनःशेफः । मुहुर्ते विश्रम्यताम् ।

(ठ) धर्मदारान् धर्मपत्नीम् ।

(ड) पुरुहूतति ।—पुरुहूतेन इन्द्रेण, खण्डितं अशितं, चारितं पातिप्रत्यमिति
यावत् यस्याः तथाभूता ।

(ठ) दीर्घतपसः दीर्घकालं व्याप्य तपस्वरतः, महातपस्विन इत्यर्थः । मुनेः
गीतमस्य । मन्युना कीर्त्तनम् । निजमेव स्वमेव ।

(ण) इन्द्रियदीर्घत्वन इन्द्रियस्य स्पर्शेन्द्रियस्य, दीर्घत्वं विचारमिति यावत् ।

(त) विवर्त्तमानं परिचलनम् । अनुभवन्तो भ्रमन्तान् ।

(थ) अन्धकारात् प्रापप्रभावेण जीवलीकेन सह संलग्नशून्यरूपादिति भावः ।
निरमुच्यत निर्मुक्ता अभूदित्यर्थः ।

(द) आवेगेन उद्वेगेन ।

(ध) पर्यवस्थापय क्षिरीजुह । आत्मानं सज्ज ।

पशुमदः । (चिरं विसृज्य निःश्वस्य (न) च सर्वावस्यम्) । कथं, विसृज्य-
मिश्रतिष्ण्वासलज्जलाए (प) भगवदो हरिणो वि हरिणदा
विटप्नोश्चदि !! * (फ) ।

शुनःशेफः । (विहस्य) । साधु ब्रवीषि । अल्पीयान् (व)
खल्वयं लोकः कथमौहिकसुखाध्यवसायात् (भ) वै भूमू-
र्भूयस्यो (म) रात्रयः पराहण्यन्ते (य) । किन्तु मनोहारिभिरा-
हार्यैराह्वयमाणलोचनद्वितयस्यापि (र) न जनो विवेकमङ्कुश-

* कथं, विसृज्यमृगलण्णासलज्जलाया भगवतो हरेरपि हरिणता विटप्यते ॥

(न) निःश्वस्य कथं देवेन्द्रऽपि इन्द्रजनकायै कृतवानिति विषादादिति भावः ।

(प) विवर्धेति । — विषयाः भोग्यवस्तूनि, सूक्ष्मवर्णवनितादयः एवेत्यर्थः, मृगलण्णा-
मरीचिकाः, तासां सलज्जलायां शोभया, आकाशक्येनेति यावत्, मोहनेति भावः ।
“सलज्जला तु शोभायाम्” इति रत्नकोषः ।

(फ) हरिन्दस्य । हरिणता हरिणवृत्तिता, पशुत्वमिति यावत्, पाशवो वृत्तिरिति
भावः । विटप्यते संपाज्यते, विटपि-चातुराटिर्द्रष्टव्यः । यदा—विटप्यते विटप इव
आचरतीत्यर्थः, शाखा यथा विस्तृतिं लभते, तथा इन्द्रस्य पाशववृत्तिरपि विस्तृतिं
लभते इति भावः ।

(व) अल्पीयान् अल्पमङ्गलकः, विरल इत्यर्थः ; यदा—कुटान्नयः ।

(भ) ऐहिकेति । — ऐहिकम् एतज्जन्मसम्बद्धं, यत् सुखम् इन्द्रियभोगजनमिति
भावः, तस्य अध्यवसायात् आश्रयात्, एतज्जन्मसुखलालसंश्लेषः । यदा—ऐहिकम्
इहलोकं भोग्यं, न तु परलोकं भोग्यमिति भावः, यत् सुखं तत्र अध्यवसायात् निश्चयान्,
सत्तादात् वा ।

(म) भूयस्यः वृद्धाः ।

(य) पराहण्यन्ते विनाश्यन्ते, अयं नीयते इत्यर्थः, पारमिहसुखजनककार्य-
वैमुख्येनेति भावः ।

(र) आहार्यैः आयासेन लङ्घ्यैरित्यर्थः, यदा—आहार्यैः क्रमैः, अविचलित-

यितुमधीष्टे (ल), किं पुनर्नयनसहस्रतयस्य तादृशि विभवे
मरुतां पतिः ? चक्षुःप्रीतिमुद्भवन्तीमनूद्भवन्ति चापराणि कुसुम-
चापचापलानि (व) ।

पश्यमेदः। (निश्चय)। मत्से, एताए ज्जेब्ब मुणिघरणीए पुस-
परिणामो एत्थ रामभइस्स पवासे कारणं । *

शुनःशेफः । इदं तावत् प्रथमम् (श) ।

पश्यमेद् । (साध्यधनम्) । अज्ज ! दुदीअं (ष) वि सुणिदुं
इमिणा दे वअणेण पज्जुस्सओ (स) म्हि ।

शुभ श्रेष्ठ । सखे ! त्वयि किमकथनीयं नाम । अस्ति
किष्किन्धवायां पुरन्दरस्थ (ह) नन्दनो बालिर्नाम प्लवगराजः ।

* मन्त्रे, एतस्या एव सुनिर्गटिण्याः पुण्यपरिणामीऽत्र रामभद्रस्य प्रवासे कारणम् ।

+ आर्य्य । द्वितीयमपि श्रोतुमनेन तत्र वचनेन पर्य्युक्तोऽस्मि ।

रिण्यः, भोग्यवस्तुभिरिति भावः । आङ्गयमाचलीचर्मादितयस्य आङ्गयमाचल
मयनयनस्येत्यर्थः ।

(क) त्वेकं विचार, सदसद्विचारबुद्धिमित्यर्थः। अदुश्चितुम अदुशी-
कर्णं, तादृश लोचनयुगल विवेकशानि विचारयितुमिति यावत्। न अधोष्टे न
प्रभवति।

(ब) मयनसङ्ख्यतयल्ल मयनानां सङ्ख्येत्यर्थः । विभवे ऐश्वर्ये सतीत्यर्थः ।
मरुता पतिः देवेन्द्रः । अक्षु प्रीति नेत्रानुरागम्, उद्भवतोऽस्य सत्यमानाम्, अमु
पसात, अपराधि चत्वाति, क्रसुतश्चपल्ल चानस्य, चापत्वाति चपल्लकार्याणि,
सङ्भवति सत्यस्यते, दर्शनवासनापरिहृयान्तरमेव वासनान्तरपरिहृयार्थे साधु-
विगौतानि परदारसन्धोगादपु अभिजापदवाणि चानविलसितानि जायन्ते इति
भावः ।

(श) प्रथमं मुख्यम्, आद्यं वा, कारणमिति शेषः ।

(ब) द्वितीयं, कारणमिति शेषः ।

(स) पथ्यंत्सुकः समुत्सुकः, कुतूहलौत्सुकः ।

(क) पुरन्दरस्य इन्द्रस्य । प्रवतरागः बालराधिपतिः ।

तच्च रजनोचरचक्रवर्तिना दशकन्धरेण सह प्रवृत्तमैत्रीकम्
अवलोक्य वानराच्छुभङ्ग-गोलाङ्गूलप्रभृतौनामाचार्यः सर्वा-
मात्यानुमतः (क) जाम्बवानवादीत् ।

पश्यमदः । (सञ्चोत्तमम्) । तदो तदो ? *

यत्तु श्रेष्ठः । ततश्च “राजन् ! मायाविनी (ख) स्वस्वियं
राक्षसजातिः ; विशेषेण महेन्द्रावस्कन्दकन्दनितविक्रमः (ग)
पितृवैरी तवायं रावणः । अपि च, त्वदीयदोर्मूलसम्पीडन-
गलितगौरुषो (घ) न विश्वविजयीति स्वयमाशङ्कनीयः । नापि
सामन्तान्तरजिघृक्षायामन्तरावर्त्तिनि समुद्रे लघुसमुत्थः (ङ),
तदनेन विराड्मण्डलेन सङ्घासुरविजयिना मैत्रमनर्थानुबन्धि

* ततस्ततः ?

(क) रजनोचरचक्रवर्तिना निशाचराधिपेन, राक्षसराजेनेत्यर्थः । प्रवृत्तमैत्रीकं
सञ्जातमित्रभावम् । वानरेति ।—वानरा, अपथः, अच्छुभङ्गाः भङ्गुकाः, “अथ भङ्गुके ।
अथ भङ्गुभङ्गुभाङ्गुकाः” इत्यमरः ; गोलाङ्गूलाः गोलाङ्गूलाकृतिलाङ्गूलाविशिष्टाः
लघुमुल्लङ्घनविशेषाः, तत्प्रभृतौनाम् । आचार्यः गुरुः । सर्वांमात्यानुमतः सर्वेषु
मातृषु सर्वमातृष्वैव समाहृतः ।

(ख) राजन् । वृषत । बालिन् । । मायाविनी अपटमयी, कल्पनापरायणेत्वर्थः ।

(ग) महेन्द्राति ।—महेन्द्रस्य अवस्कन्देन आक्रमणेन, कन्दलितः छिद्येत गतः,
सर्वत्र प्रसार प्राप्त इत्यर्थः, विक्रमो यस्य तद्योक्तः ।

(घ) त्वदीयेति ।—तव इदं त्वदीयं, यत् दोर्मूलं बाहुमूलं, तेन यत् सम्पीडनं
सम्यक् प्रेषणमित्यर्थः, तेन गलितं विनष्टं, गौरुषं पुरुषकारः, पुरुषोचित-
सामर्थ्य/मत्त्वर्थः यस्य तदाभूतः । पुरा सस्यामुपासीनं बालिनमुपेत्य रावणः सङ्क्रान्ताय
आचक्राम । स तु तं लक्ष्मणरोप्य सप्तसु समुद्रेषु भ्रान्तिगता सस्या समाप्य च
निर्गन्तव्येव सातिशयमनुनीतस्तत्त्वाजिति पुराचरणात् ।

(ङ) सामन्तैरिति ।—सामन्तान्तरस्य राजान्तरस्य, जिघृक्षया सङ्गृहेच्छया,
स्वत्वानप्येति शेषः, तव नियन्त्रायेण अन्येषां राज्ञां साहाय्यज्ञानमयेति भावः, अन्तरा-
वर्त्तिनि मध्यवर्त्तिनि, समुद्रे लघु शीघ्रं, समुत्तिष्ठतीति तद्योक्तः, तव बाहुमूलनेन
लक्षितपौरुषतया असामान्यादिति भावः ।

(च) । किञ्च सर्वथैश्वर्यमनुपकारिणो पुनस्त्यापत्येषु (क) प्रीतिरिति भगवानिहोटाहरणं हरिणाङ्गशेखरः (ङ) । तथा हि—

उत्ता रथो भूषणमस्त्रिमाला

भस्माङ्गरागो गजचर्मवासः ।

एकालयस्थेऽपि धनाधिनाथे

सख्यो दृश्यं त्रिपुरान्तकस्य ॥ ७ ॥

पशुमिदः । (उट्टानम्) । अहो ! ठेरभल्लूअस्स मंतोवन्थासो (झ) परिहासकुसलदा अ । तदो तदो ? *

* अहो ! अविभल्लूअस्स मन्तापन्थासः परिहासकुशलता च । ततस्ततः ?

(च) विराडमण्डलेन विराज कृतविरोध, सञ्जातैरिति यावत्, मण्डलं राष्ट्र यस्य तादृशीम् । असुरविजयिना सुरैः विजय पराभवः सुरविजयः, स नास्ति यथा तथाभूतेन सुरविजयिनेत्यर्थः, यथा—असुराणामपि विजयिना विजेता, न केवल सुर-जन्तुरयम्, असुराणामपि च यः शत्रु, अत एव विराडमण्डलेनेत भावः । “सुरविजयिना” इति “सुरासुरविजयिना” इति वा पाठः समीचीनः । अतथानुबन्धे परिणामे अशुभ-जनकम् । “सकृददृष्टं गितं यः पुनः मन्वातुमिच्छति । स मृत्युमुपगच्छति गभैमन्वतरो यथा ॥” इति । तथा, “शत्रुणा न हि सन्दध्यात् सुश्लष्टनापि सन्धिना । सुतप्तमपि पानीयं शतयत्नेन पावकम् ॥” इति च नीतिशास्त्रमम द्रष्टव्यम् ।

(क) अनुपकारिणो उपकारपरारुखो । पुनस्त्यापत्येषु पुनस्त्यस्य महर्षि-विशेषस्य, अपत्येषु सन्तानेषु, यच्चेश्वर राक्षसशरादिष्विति भावः ।

(ङ) उटाहरणं दृष्टान्तः । हरिणाङ्गशेखर अन्तर्देश्वरः, शिव इत्यर्थः ।

उच्येति ।—सख्यो मित्रे, धनाधिनाथे धनपतो, कुर्वे इत्यर्थः, पुनस्त्यापत्ये इति भावः, एकालयस्थेऽपि एक एव आलयः वसति, केवासः इत्यर्थः, तत्र स्थितेऽपि, विप्रकर्षस्थिते तु किं वक्तव्यमिति भावः, त्रिपुरान्तकस्य हरस्य, इयम् ईदृशी, दशा अवस्था, दूरस्थेऽर्थः, तथा च, रथः यागं, वाहनमिति यावत्, उच्यते इव, भूषणम् अलङ्कारः, अस्त्रिमाला, अङ्गरागः अनुलेपनद्रव्यं, भस्म, वासः वस्त्रं, गजचर्म । इन्द्रवज्रा वृत्त, व्याध्निन्द्रवज्रा यदि तौ न गौ गौ” इति तल्लक्षणात् ॥ ७ ॥

(झ) अन्तरभल्लूअस्स वज्रभल्लूअ । मन्तोपन्थासः मन्तावचनम् ।

युग-श्रेफः । ततश्च तद्वचनं जराप्रलपितम् (ज) इत्युपहसति
हरीश्वरे उपांशु तदनुमत्या महामात्यस्य कैसरिणः (ट) पुत्रो
चनुमान् कुमारं सुग्रीवमादाय ऋष्यमृकं नाम पर्वतदुर्गमनु-
प्रविष्टः ।

पश्येदः । (साकृतम् (ठ)) । अज्ज ! जो सो मारुदो तेदामज्जो
(ड) त्ति सुणौअदि ? *

युग-श्रेफः । अथ किम् (ठ) ।

पश्येदः । (सविचित्रित्वम् (च)) । अज्ज ! जधा तधा भोदु,
सामी सामौ ज्जेब्ब ; तं (त) परिच्चइअ ण सरिसो (थ) तारिसस्स
महाणुभाअस्स पडिऊलपरिगहो ण (द) ।

* आर्य्य ! योऽसौ मारुतिस्तेतामज्ज इति श्रूयते ?

† आर्य्य । यथा तथा भवतु, स्वामी स्वाम्येव ; तं परित्यज्य न सदृशसादृश्यस्य
महानुभावस्य प्रतिकूलपरिग्रहः ।

(ज) जरति ।—जरसा मारुकेन, प्रलपितम् अर्थशून्य वचनम्, असङ्गतवाक्य-
मित्यर्थः, “प्रज्ञापोऽनर्थकं वचः” इत्यमरः ।

(ट) हरीश्वरे क्षपीन्द्रे, वागरेजी वालिनौल्बे, “शुक्लादिकपिनेकैषु
हरिणां” इत्यमरः । उपांशु एकांशे । तदनुमत्या तस्य ज्ञानवतः, चनुमत्या चादेशेन ।
महामात्यस्य महामन्त्रिणः । कैसरिणः तदाख्यस्य वागरेजः ।

(ठ) साकृतं साभिप्रायम् ।

(ड) मारुतिः महतः वायोरपत्यं पुमान्, कैसरिणः सेने अस्त्रनावां वायुनां
जात इति पुराणवार्ताऽनुसन्धेया । तेतामज्जः तेता द्वितीयं युग, तन्न मज्जः वीरः ।

(ढ) अथ किं तच्छेत्तव्यं । “अथ किं स्त्रीक्षिप्रार्थकम्” इति मरतः ।

(च) सविचित्रित्वं संशयं, “विचित्रित्वा तु संशयः” इत्यमरः ।

(त) तं स्वामिनम् ।

(थ) न सदृशः न युक्तः ।

(द) महानुभावस्य महाप्रभावस्य, महावीरस्य चनुमत इत्यर्थः । प्रतिकूलपरिग्रहः
प्रतिकूलस्य प्रतिदानः, सुग्रीवस्यैव, परिग्रहः स्वीकारः, सुग्रीवस्य प्रभुत्वस्वीकार-
मित्यर्थः, तदाशययुक्तमित्यर्थो वा, “परिग्रहः कथने च मूल स्वीकारधीरपि” इति
मैत्रिणी ।

शुनःश्रेफः । (विहङ्ग) । पुरैव किलायमाङ्गनेयः (ध) भगवतः
सहस्रकिरणात् (न) व्याकरणविद्यामधौयानस्तदात्मजग्नौ
वानरयोनिः (प) सुग्रीवस्य साहायकमभिप्रायज्ञो गुरुदक्षिणीः
चकार (फ) ।

पशुमेदुः । (सानन्दम्) । हुं । ता उचिदं ज्जेब्बं गुरुपुत्तो
सबम्हचारो (व) वा अणुवट्ठोअदि । तदो तदो ? *

शुनःश्रेफः । ततश्चाहिभयोपजापजर्जरं सुहृद्गृहम् (भ) उपश्रुत्य
राक्षसराजः खर-दूषण-त्रिशिरोभिर्महामात्यैरधिष्ठितमात्म-
बलैकदेशं सिन्धोरुदोचि (म) कूले बालिप्रतिग्रहाय (य)
प्राहिणोत् ।

पशुमेदुः । कधं, अपरिहीणमित्तधम्मो (र) बि सो रक्खसोत्त ।

शुनःश्रेफः । सखे ! किमुच्यते, रावणः खल्वसौ ।

* हुम् । तदुचिदनेव गुरुपुतः सन्नराजो वा अनुवर्त्यते । ततस्ततः ?

† कथम्, अपरिहीणमित्तधम्मोऽपि स राजसः ।

(ध) आङ्गनेयः अङ्गना नाम काचित् वानरो तथा, सुतः, इगुमानित्यर्थः ।

(न) सहस्रकिरणात् सूच्यात् ।

(प) तदात्मजग्नयः तत्पुत्रस्य, सूच्यात्मजस्येत्यर्थः । वानरयोनिः वानरौगर्भजस्य ।

(फ) साहायक साहाय्यम् । अभिप्रायज्ञः आशयज्ञः, गुरो, सूच्येत्येति भावः ।

गुरुदक्षिणीचकार गुरुदक्षिणान्वेन स्वीकृतवानित्यर्थः ।

(व) सन्नराजो सतीश, सहाय्याद्येत्यर्थः ।

(भ) अहिभयेति ।— गृहं कृत्वात् आगताकारत्वाच्च स्वस्य पक्ष एव अहिः,
तस्मात् भयम् अहितुल्यात् क्षपेत्वात् भयमित्यर्थः, “ नहीभुजामहिभयं स्वपक्षप्रभवं
भयम् ” इत्यमरः ; उपजापः भेदश्च, ताभ्यां जर्जरं जीर्णे, दुर्बलमिति भावः । सुहृद्गृहं
गुह्यतः निजस्य, बालिन, इत्यर्थः, गृहम् ।

(म) सिन्धोः समुद्रस्य । उदोचि उतरी ।

(य) बालिप्रतिग्रहाय बालिनः साहाय्याद्येत्यर्थः ।

(र) अपरिहीनेति ।— न परिहीनः न परित्यक्तः, निजजनः यन तस्माभूतः ।

प्रियाकर्तुं त्वस्मै नवनिजशिरःकर्त्तनरस-

प्रहृष्यद्रोमा यः स परमिह लङ्कापरिवृष्टः ।

विलक्ष्यपारं किमपि ददृश्यस्य दशमं

शिरस्ते मूढानः क्षणधृतपुनर्जन्मसुभगाः ॥ ८ ॥

पश्यमेदुः । (सधौतुक्चम ।) तदो तदो ? *

यमःशेफः । ततः सुकेतुसुता नागसहस्रबलधारिणी ताडका
नाम राज्ञसौ तस्मादनौकात् (ल) आगत्य मनुष्यलण्डलविहार-
क्रीतुकात् (व) इमामस्मादीयां भूमिमधिवसति ।

पश्यमेदुः । (सधौतुक्चम ।) आश्रमसहस्रबला इत्यौ अस्ति त्ति
अस्मदपुष्पं क्व पदं । तदो तदो ?†

* ततस्ततः ?

† नागसहस्रबला स्त्री अस्तीत्युक्तपूर्वं खल्लतत । ततस्ततः ?

प्रियाकर्तुमिति ।—नवनिजशिरःकर्त्तने नवसङ्काकल्पकस्तत्कन्देने, यो रसः अनु-
रामः, तेन प्रहृष्यन्ति चन्द्राश्चरन्ति, रोमाणि यस्य तस्माभूतः सञ्जातरोमदर्पः, यः लङ्का-
परिवृष्टः लङ्काधिपः, “प्रभुः परिवृष्टोऽधिपः” इत्यमरः, स तु स एव, इह लङ्काति, अद्यो
लालिते, यदा—त्वस्मै अन्त्यधो, त्व शब्दः सर्वादिगन्धार्थगतः अन्त्याशङ्कः, प्रियाकर्तुं
प्रियं कर्तुं, पर प्रशङ्का, समये इति यावत्; “प्रियाकर्तुं कस्मैचन निजशिरः कर्त्तनं
इह—” इति पाठे—कस्मैचन अनिर्वचनीयमरुपाय, अद्वाराद्येत्यर्थः, यस्य राजस्य,
क्षणेन कर्त्तनमात्रेण, धृत गृहीतं, यत् पुनर्जन्म पुनरुत्थान, तेन सुभगाः अतिप्रिया
इत्यर्थः, ते क्षणितनवसङ्काकाः, मूढानः शिरांसि, दशमं शिरः किमपि विलक्ष्यः
सलज्जः, व्यापारः यस्य तथोक्त, शङ्करसन्तोषकारिणः एते, नाहमिति लज्जाविधुरमिति
भावः, ददृशुः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ८ ॥

(ल) सुकेतुसुता सुकेतुनाम कथित यस्य तस्य तनया । नागसहस्रबलधारिणी
इति सहस्रबलमर्थवती । राज्ञसौ अगस्त्यशापात् राज्ञोनावमापन्नेति यावत् ।
लङ्कायाः सेन्यात्, राजसराजप्रेरितादिति भावः ।

(व) मनुष्यति ।—मनुष्याणां मण्डलं चक्र, तस्मिन् विहारे विचरन्ति, यत्
क्रीतुकम् औत्सुक्यं तस्मात् ।

शुन श्रेष्ठः । ततश्च श्रौतस्य विधेः प्रत्यूहमस्याः (श) शङ्कमानः
कुलपतिविभौ दाशरथी रामलक्ष्मणावनीतवान् ।

पशुमेष्टः । जान्ते, रामभट्टो जित् की वि रक्त्वसाणं उबरि
अबइस्यो (घ) क्व एसो * ।

शुन श्रेष्ठः । मखे । एवमेतत् । रामभट्ट इति कोऽप्ययं
चतुरक्षरो राज्ञमरक्षामिहमन्त्रः (म) । विशेषेण पनरिटानो
भगवता कौशिकेन ब्रह्मज्योतिषः (ज) ताट्टशं त्रिवर्त्तम् (क)
आशय्यं दिव्यास्त्रमन्त्रपारायणम् (ख) अध्यापितः ।

पशुमेष्टः । मखे, मन्त्रमईहिं अत्यटेवटाहिं समं बलादिवलाओ
(ग) मत्तीओ वि रामे संकमिस्सटः † ।

शुन श्रेष्ठः । अथ किम् । तदपि हतमेव ।

* जाने, रामभट्ट इति कोऽपि राजमानामुपय्यवतीर्थः खल्वसौ ।

† मन्त्रे, मन्त्रमयीभिरस्त्रदेवताभिः समं बलादितिबली शक्ती अपि रामे संकुमिष्यतः ।

(श) श्रौतस्य श्रुतिर्वेदः तद्विहितस्य, विधेः यज्ञस्तेत्यर्थः । प्रत्यूहं विघ्नम् ।
अस्याः ताडकायाः, मकाशादिति शेषः ।

(घ) राजमानाम् उपरि अवतीर्थः राजसेभ्यः अधिकबलशालित्वेनावतीर्थं
इत्यर्थः, राजमान् उल्लुम् अवतीर्थ इति भावः ।

(म) चतुरक्षरः चतुर्भरक्षरैः लिप्यत्र इति यावत् । राजभरक्षेति ।—राजसेभ्यः
रक्षायां सिद्धमन्त्रः प्रकल्पफलप्रदः मन्त्र इति यावत् ।

(ज) ब्रह्मज्योतिषः ब्रह्मज्ञेयः ।

(क) त्रिवर्त्ते परिचामभूतम् ।

(ख) दिव्यास्त्रेति ।—दिव्यानाम् अस्त्रीक्षिणास्त्राणाम्, अस्त्राणां क्रमाश्रयतयाणां,
ये मन्त्राः रक्षस्योपनिषदः, तेषां पारायणं पारममनं, साकल्यमित्यर्थः ।

(ग) बलादितिबली बला च अतिबला च ये, विद्याविशिष्टौ, जगदीशः पाठे
सुभा-पिपासादित्ये स्नात् । उक्तञ्च रामायणे—“सुत्-पिपासे न त राम ! भविष्यते
शोभते ! । बलानतिबलाच्चेव पठन्सीत राघव ! ॥” इति ।

पश्यन्तः । अज्ज ! खं भवामि, मर विपाओ ज्जेव्व सत्तोओ, विपाओ ज्जेव्व अत्यविज्जाओ, ता किं ति अत्तणो विग्घो ? वसमे राजवस्स गोरवमुप्यादेदि तत्थभवं कोसिओ ? अज्जवा प्राप्पुण्डसेण सप्पमारवं (घ) क्खु एदं । *

यनःश्रेष्ठः । सखे ! अनभिज्ञोऽसि, स्वयं प्रयोगादन्तेवासिभिः (ङ) विहितः प्रयोगो महिमानमाज्ञार्थ्याणामुपचिनोति (च) । प्रश्न—

स्थानेषु शिष्यनिवहैर्विनियुज्यमाना
विद्या गुरुं हि गुणवत्तरमातनोति ।
आदाय शक्तिषु बलाहकविप्रकीर्णैः
रत्नाकरो भवति वारिभिर्बहुराशिः ॥ ८ ॥

* आये ! ननु भवामि, यदि निजा एव शक्तयः, निजा एवास्त्रविप्राः, तत् किमिवात्मनो वज्रोपशमे राजवत्स गोरवमुप्यादूयति तदभवात् खैरिषः ? अज्जवा प्राप्पुण्डसेण सप्पमारवं कृत्स्नेतम् ।

(घ) प्राप्नुवेति ।—प्राप्नुवः अतिभिः, “प्राप्नुवस्त्विति विद्वद्वचः” इति निजास्त्र-
श्रेष्ठः ; तदा हस्तेन । यदि सर्वे दमयति तदा प्राप्नुवमेव, यदि सर्वः प्राप्नुवेन हन्त्यते
तदा गृहस्थस्य कुमलमेव ; स्वस्य मन्त्रादिप्रयोगसामर्थ्येऽपि यदि तत् न क्षुरवि तदा
स्वस्यैव शत्रु इति भावः ।

(ङ) स्वयं प्रयोगान् स्वयं प्रयोगनपेक्ष्यैव, अज्ञादीनामिति श्रेष्ठः, स्वयं
प्रचिनोति । अन्तेवासिभिः शिष्यैः ।

(च) उपचिनोति वर्धयति ।

स्थानेषु त ।—स्थानेषु योग्यकक्षेषु, शिष्यनिवहैः छात्रमण्डलैः, विनियुज्यमाना
विशेषैश्च प्रयुज्यमाना, विद्या गुरुन् आचार्यं, गुणवत्तरम् अतिशयेन गुणवत्तरम्,
आतनोति हि प्रख्यापयत्येव ; तदा हि, बहुराशिः समुद्रः, आदाय गृह्णीया,
समुद्रादवेति भावः, शक्तिषु मुक्तास्फोटेषु, “मुक्तास्फोटः जिवा शक्तिः” इत्यमरः ;
बलाहकैर्मध्ये, विप्रकीर्णैः विद्वद्वैः, वारिभिः श्लेषैः करणैः, मुक्तादपेक्ष परिचर्येति

किञ्च, दौक्षिण्यमाणाः (क) न क्रुध्यन्तीति रक्षितारं क्षत्रिय-
सुपाददते (ज) ।

पश्येद् । अज्ज ! सोहणं मंतेसि । असं वि किं वि पुच्छिदु-
क्कामो म्हि । *

शुनःश्रवः । किं तत् ?

पश्येद् । सब्बधा निगूढं (झ) वि बाणराणं कृग्गणञ्चं
(ज) कधं अज्जेण पडिबसं (ट) ? †

शुनःश्रवः । सखे ! सर्वमेतदयोध्यायात्रायां समाधिमयेन
(ठ) चक्षुषा साक्षात्कृतविभुवनवृत्तान्तस्य ताताविखाभित्रस्य
मुखादश्रीषम् । (सवंतोऽवलीक्य) । अये ! प्राभातिको (ड) भुव-
नस्य लक्ष्मीः (ढ) । तथा हि—

* आर्य्य । भोभनं सन्मयस । अत्यदापि किमपि प्रदुक्कामोऽस्मि ।

† सर्वथा निगूढमपि बाणराणां बाङ्गुगण्य कथमाद्येव प्रातपन्नम् ?

भावः, रक्षाकरः रक्षानाम् आकरः उत्पत्तिव्याप्तिसत्यः, भवति । स्वातिनयनयोगे
नेवऽपि जल समुद्रमध्यवर्तिन्युक्तषु पतित भौतक भवतीति प्रतिद्विरतामुपलब्ध्या ।
प्रतिवस्तूपमाऽलङ्कारः, उक्तञ्च दर्पणे—“प्रतिवस्तूपमा सा स्वात् वाक्यधीर्गम्यसाव्यधीः ।
यक्षीऽपि धर्मः सामान्यो यत्र निर्दिश्यते पृथक् ॥” इति । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ ८ ॥

(क) किञ्च अत्यथ । दौक्षिण्यमाणाः यत्र क्षत्रियताः ।

(ज) सुपाददते गृह्णति, आश्रयणीत्यर्थः ।

(झ) निगूढम् अतिगुप्तम् ।

(ज) बाङ्गुगण्य वक्षां गुणाणां सक्यादीनां प्रयोग इत्यर्थः ; “कस्मिन्नां त्रिशङ्को
क्षामासर्गं वैषमाश्रयः । वङ्गुणाः—” इत्यमरः ।

(ट) प्रतिपन्नं विदितम् ।

(ढ) अयोध्यायात्रायां राजातसुनाक्षं क्षीप्रान्नमनकाक्षे इत्यर्थः । सप्तविं-
शत्येव क्षीतमयेन ।

(ड) प्राभातिकी प्रातःकालीना ।

(ढ) लक्ष्मीः भोगा ।

प्रत्यग्रज्वलितैः पतङ्गमणिभिर्नीराजिता भानवः
सावित्राः कुरुविन्दकन्दलरुचः प्राचीमलङ्घ्यते ।
प्रौढध्वान्तकरालितस्य वपुषश्चायाच्छलेन क्षणा-
दपक्षालितनिर्मलं जगदहो ! निर्मोकमुन्मुञ्चति ॥ १० ॥

अपि च—

पीत्वा भृशं कमलकुण्डलशुक्लिकोषा
दोषातनीं तिमिरवृष्टिमथ स्फुटन्तः ।
निर्यन्मधुव्रतकदम्बमिषादमन्ति
विभ्रन्ति कारणगुणानिव मौक्तिकानि ॥ ११ ॥

प्रत्ययेति ।—प्रत्यग्रज्वलितैः अभिनयं यथा यथा प्रदीप्तैः, सूर्यकरवर्णैरिति भावः, पतङ्गमणिभिः सूर्यकान्तापलेः, नीराजिता, कृतारविक्काः, उत्तोजिताः इत्यर्थः, अत एव कुरुविन्दस्य पद्मरागवत्य, कन्दलरुचं नवाङ्कुरवत्, रुक् प्रभा येषां तथाभूताः, सावित्राः सौराः, भानवः रश्मयः, प्राचीं पृथं दिशम्, अलङ्घ्यते शोभयन्ति ; अहो ! आश्चर्यं, जगत् क्षणाय क्षणमात्रेण, क्षणाय अनन्तम्, “क्षया सूर्यप्रिया जालिः प्रतिविस्वमनातपम्” इत्यमरः ; तच्छलेन तद्व्याजिन, प्रौढेन उद्भटेन, ध्वान्तेन तिमिरेण, करालितस्य भौवणायितस्य, भयङ्करवत् प्रतीयमानस्येत्यर्थः, वपुषः अवयवस्य, अपक्षालितम् अथवा निर्मलं निर्मोकं लक्ष्मणम्, उन्मुञ्चति त्यजति । अपङ्कुरितरुङ्कारः, तदुक्तं दर्पणे—“प्रकृत प्रतिविध्यान् स्थापनं स्यादपङ्कुरिति” इति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १० ॥

पीलेति ।—कमलानां पद्मानां, कुण्डलाः मुकुटाः, ते एव शुक्लिकोषाः मुक्तास्फोटनं रूपमावाप्ति, दोषातनीं नेत्रां, तिमिरवृष्टिम् अन्धकाररूपीं वृष्टिं, भृशम् अत्यर्थं, पीत्वा अथ अनन्तं, प्रातरिति भावः, स्फुटन्तः विकसन्तः सन्तः, निर्धनं निर्गच्छन्, यः मधुव्रतकदम्बः अनन्तरन्दं, तन्निशत् तद्व्याजान्, कारणगुणान् कारणस्य वृष्टय तिमिरस्य, गुणान् काण्डान् इत्यर्थः, विभ्रन्तीव दधानानोव, मौक्तिकानि मुक्ताफलानि, वनानि उद्भिरन्ति, “कारणगुणाः कार्यगुणमारभन्ते” इति आद्यादिति भावः, अपापङ्कुरमुप्राविशतीत्येवाऽवङ्कारः । वसन्ततिलक वृत्तम् ॥ ११ ॥

अपि च—

विकासितसङ्कुचितपुनर्विकसरेष्वम्बुजेषु दुर्लभ्याः ।

कलिकाः कथयति नूतनविकासिनोर्मधुलिहामघः ॥ १२ ॥

(आदित्यमण्डलं निर्गच्छ) —

कटुभिरपि कठोरचक्रवाको-

त्कारविरहस्वशांतिशीतवोध्यैः ।

तिमिरहृतमयं मङ्गोभिरञ्जन

जयति जगन्मयीघसुष्णभानुः ॥ १३ ॥

तदनुजानीहि मां समिदाहरणाय ।

पश्येद्. । अहं विं क्वत्तिप्रकुमारार्णं दंसये उर्कं ठिदोम्हि ;

तौ कहेहि, कहिं पेक्खामि ।*

* अहमपि अविबुधनारयोर्दंभनाथ उत्पत्तिनीः, तत् कथय, कुत्र प्रस्थे ।

विवक्षितेति ।—मधुलिङ्गा अनराक्षम, अघः पूजा, समादर इति भावत, “मूष्ये पुजाविवावर्धः” इत्यमरः ; विवक्षितानि विकासं मतानि, पुनः सङ्कुचितानि निमीलितानि, रात्राविति भावः, पुनः विवस्त्राणि प्रपुञ्जानि, स्यन्दनप्रसादिति भावः तेषुः अम्बुजेषु पद्मेषु, दुर्लभ्याः अभिनवाः पुरातनीषां यता इति कथयितुमशक्ताः, ओका-
मानिति शेषः, कलिकाः खोरकाः, नूतनविकाशिनोः नवविकसराः, विकासोन्मुखो-
रिवचः, कथयति सूचयति, प्रकाशयतीति यावत्, पुरातनीषु पीतत्वेन मधुनः अभावात्
अनराक्षम न बहति, नवासु च मधुवापुष्यात् अनराक्षो तन्नाहर इति भावः । आख्या
उक्तम् ॥ १२ ॥

कटुभिरिति ।—अहम् उदयोन्मुखः, अक्षभानुः सूर्यः, कटुभिरपि दुर्बलोक्षोरपि,
कठोरः दाहकः, दुर्विषह इत्यर्थः, यः अक्षवाकोत्कराणां अक्षवाकशब्दानां,
विरहः मेघविच्छेदः, तेन यः स्वरः कृतायः, तच्च आख्या उपपन्नमेव, शीतं शीतलं,
ओष्यमित्यर्थः, वोद्ये शेषा तादृशेः, मङ्गोभिः तैजोभिः, मटुक्षेरिति यावत्, तिमिरहृतम्
अन्धकारविनाशं, जगतां नवमयी मेघसमूहम्, अहम् अहं कुर्वन्, विन्दन्निवर्धः, अहमेव
अनघहृष्टिप्रतिपुनरागम् इति भावः, अहमिति राजते । पुष्यिताया उक्तम्—“अधुलि
मधुवरेक्षो बहारी पुनितु न-जी क-र-वाच पुष्यिताया” इति तन्नाहवात् ॥ १३ ॥

युगःश्रेकः । (विहस्य) । मन्वेतामेव यज्ञवाटमुत्तरेण विहारः
भूमिषु (य) कौडतः ; तदुपेत्य निःशङ्कमवलोकय ।

(इति निष्क्रान्तिः) ।

(विष्णुशब्दः (त)) ।

(ततः प्रविशती राम-लक्ष्मणी) ।

रामः । अहो ! विचित्रमिदमायतनं (य) विद्याश्रमपदं
नाम भगवतो गाधिनन्दनस्य—

तत्तादृक् दृष्ट्वापूज्योपनयनकृत्वाचिरहेषिभि-

मैष्या वत्सतरो विहस्य वटुभिः सोऽप्युपलभ्यते ।

अप्येष प्रतनूभवत्यतिथिभिः सोऽप्युपलभ्यते ।

रापोतो मधुपर्कपाकसुरभिः प्राग्वंशजग्नानिलः ॥ १४ ॥

(य) यज्ञवाटं यागभूमिम्, उत्तरेण यागभूमेरुत्तरेण दिशोत्तरः । विहारः
भूमिषु विचरन्पदेषु ।

(त) विष्णुशब्दः,—तदुक्तं दर्शने—“इत-वर्षिष्यमाचानां अर्वाचानां निदर्शनः ॥
सङ्केतोक्तिश्च विष्णुश्च आदावङ्कजं दर्शितः ॥ मध्येन मध्यमाभ्यां वा पादाभ्यां
सम्प्रदीक्षितः ॥” इति ।

(य) आयतनं यज्ञश्रमणम्, आयुषप्रदेशो वा ।

तदिति ।—तस्मै वत्सतरोनिमित्तमित्यर्थः, तादृशः प्रभूतस्येत्यर्थः, दृष्ट्वापूज्यं
दृष्ट्वाचिरः, उपनयनम् आचरणं, वत्सतरो वा लाघवमिति भावः ; तेन यः क्षेत्रं
तस्मात् चिरहेषिभिः सततविरक्तैरिति यावत्, वटुभिः मुनिवासकैः, विहस्य हास्यं कृत्वा,
मैष्या वतिता, वत्सतरो विहासना गौः, सोऽप्युपलभ्यते यथा तथा, आलभ्यते
उच्यते ; आशुपूर्वकं लभेन्नांरवायेत्यात् ; वत्सतरोऽननम् अतिविपरिचर्यायं
विहितम् ; तस्मात् अहो !—“अहो वा वत्सतरो वयादतिवये गृही” इति इ
तथा मधुपर्कस्य पाकेन सुरभिः सुगन्धः, एव प्राग्वंशजग्नानिलः उच्यतेऽतः पूर्वभागे
लावः, अनिलः वायुः अर्वा, “प्राग्वंशः प्राग्वंशजग्नानिलः” इत्यमरः ; अतिविभिः अभ्यासते,
कौशल्यानि उच्यतेऽतः, मधुपर्कस्य सुगन्धस्य आश्रयमाश्रितवायुनोऽर्थः,
यानि नासापुटानि तेः आपोतः सम्यक् पोतः, आप्रात इति यावत्, प्रतनूभवति
अस्तीभवति । प्राग्वंशजग्नानिलः इत्यम् ॥ १४ ॥

अथः । आर्य्य ! किलात्रैव—

देवः कोस्तुभकिञ्जल्कनीलोत्पलमसौ हरिः ।

स्वयं किमपि तत्तेपे तपः कपटवामनः ॥ १५ ॥

इत्यमेतन्महातोर्यमध्यासीना द्विजातयः ।

अकृतोभयसञ्चारः षट्कर्माणि प्रयुञ्जते ॥ १६ ॥

(अन्याश्च दृष्ट्वा) । आर्य्य !—

पश्यैतं पशुबन्धवेदिबलयेरौदुम्बरीदन्तुरै-

र्नित्यञ्चञ्चितगृह्यतन्त्रविधयो रम्या गृहस्थाश्रमाः ।

यत्रामी गृहमेधिनः प्रचलितस्वाराज्यसिंहासना

वैतानेषु कपोटयोनिषु पुरोडाशं वषट्कुर्वते ॥ १७ ॥

टीका इति ।—कोस्तुभः नारायणवत् स्थितमणिविशेषः पद्म, किञ्जल्कः केसरः उत्पलः शङ्खः, “किञ्जल्कः केसरीर्जितयाम्” इत्यमरः ; नीलोत्पलं नीलोत्पलसदृशवर्णं इत्यर्थः, कपटकमलद्वारः, अमी देवो हरिः विष्णुः, कपटवामनः मायाकायतत्त्ववन्द्यः सन्, स्वयं किमपि अनिर्वचनीयं, तत् प्रसिद्धं, तपः आत्मायणादिकं त्रयं, तेषु वषट्कारः अनुष्टुप् वक्तव्यः ॥ १५ ॥

इत्यमिति ।—द्विजातयः ब्राह्मणाः, इत्यम् अनेन प्रकारेण, वामनतपस्वरूपेण हेतुनेति यावत्, महातोऽन्ये चतोर्य पुण्यप्लानम्, एतत्, चैवमिति शेषः, अयासीनाः अविवक्षन्तः, अकृतोभयः निर्भयः, सञ्चारः येषां तत्ताभूताः निःशङ्कसञ्चारिणः भवन्तः, षट्कर्माणि “अध्यापनमध्ययनं यजनं याजनं तथा । दानं प्रतिग्रहश्चैव ब्राह्मणः करिष्यत्येवम् ॥” इति मनुस्मृत्यानि अध्यापनादीनि, प्रयुञ्जते प्रकुर्वन्ति । अनुष्टुप् वक्तव्यः ॥ १६ ॥

पश्येति ।—पश्य अवलोकय, एते गृहस्थाश्रमाः नाहंस्थवर्माः, पशुबन्धो धाम-
केशेयः, यागार्थं पशुबन्धं वा, तन्म वेदिः परिष्कृता भूमिः, “वेदिः परिष्कृता भूमिः” इत्यमरः ; तद्वत्तुः मण्डपाकारवेदिभिरित्यर्थः, ओदुम्बरीभिः सुदुम्बराक्षतनिर्मित-
संपर्कपाकारवज्रपादविशेषैः, दन्तुरैः उत्तमानतैः सर्पैः, नित्यं सततं, अच्युता-
प्रकटिता, गृह्यतन्त्रविधयः गृह्यसूत्राक्तविधानाणि येषु तत्ताविधाः, अत एव इत्याः
कपोटारिणः, इत्यन्ते इति शेषः ; यत्र येषु गृहस्थाश्रमेषु, अमी गृहमेधिनः गृहादि-
द्वाराः, “न गृहं गृहं नित्यं गृहं नित्यं गृहं मुच्यते” इति शास्त्रात् ; तैः वषट्के

रामः । (सङ्घर्षक्रान्तम्) । वत्स ! इतोऽपि तावत् कृतार्थ-
यावः (द) चक्षुषी । प्रसन्नपावनः (ध) अयमृषीणां समवायः
(न) । इदममौषां—

पूरयित्वेव सर्वाङ्गमतिरिक्ताः शिराततोः ।

जटाकूपेण विभ्राण्येः शिरोभिर्गहनं सदः ॥ १८ ॥

किञ्च—

तपःकृशत्तरेरङ्गैः स्रष्टुमाकारितैरिव ।

सायं प्रातरमौ पुण्यमग्निहोत्रं प्रयुञ्जते ॥ १९ ॥

(इति परिक्रामतः) ।

सङ्घर्षान्ते इति तथोक्ताः, सप्रसन्नोक्ताः गृहिण इत्यर्थः, प्रचक्षित प्रकम्पितं, स्वाराज्यस्य
स्वर्गाराज्यस्य, विह्वलनं येत्यर्थः तथाभूताः सन्तः, यागस्य स्वरूपकत्वादिति भावः,
धैर्यानेषु यतोऽयं कृतोऽतीतं चक्षुषु, “अ प्रवेद्यानरो बह्वः...रूपोऽतीतानिर्ज्वलनः”,
इत्यमरः । पौऽङ्गं इत्य, वषट्कृते जुहोत । आर्द्धज्वलितोऽङ्गोऽङ्गम् ॥ १७ ॥

(द) कृतार्थं तावत् कृतार्थोक्तः ।

(ध) प्रसन्नपावनः प्रसन्नः सौम्यः, पावनः पवित्रताजनन इत्यर्थः ।

(न) समवायः समाजः ।

पूरयित्वा—अमौषाम् अमौषाम् इदम् इति गद्यस्थेनावयः, सदः समा,
गोहोत्पद्येः, सर्वाङ्गं पूरयित्वेव अतिरिक्ताः अधिकाः, सर्वाङ्गव्यापमानान्तरं या अधिकाः
सन्ति ता इत्यर्थः, शिराततोः शिरासमूहान्, जटाकूपेण जटाव्याजिनं, विभ्राण्येः दन्तान्,
शिरोभिः गहनं निविड, सज्जातमिति शेषः । अशुष्टुम् ॥ १८ ॥

तप इति—अमौ अत्रयः, तपोभियान्द्रायणादिभिः, कृशतरेः अतीव कृशैरित्यर्थः,
अस्त्रिज्जनां वसिष्ठैरिति भावः, अत एव स्रष्टुं निमातुम्, आकारितैरिव आहूतैरिव,
आमोतेरिवेत यावत्, अङ्गैः उपलब्धिता इति विशेषणे हतोऽया ; यथा चित्त-
लिखनादौ प्रथमं रक्षां क्रियते, ततः वर्णिकाभिः पुरणं क्रियते, तद्वत् एतानिः
अस्त्रिज्जनां वसिष्ठैः अङ्गानि रक्तमासादिभिः पूरयितुमिवेति भावः, सायं प्रातः
पुण्यं पवित्रम्, अग्निहोत्रं यज्ञविशेषः, प्रयुञ्जते जुहोते, “सायं जुहोत प्रातर्भुङ्क्तात्
इति जुहोते साय-प्रातःकर्मकात्तथोक्ताविधानात् । अशुष्टुम् ॥ १९ ॥

वचनः । (वहावन) । आर्य्य ! रमणीयमितो वर्त्तते—

बालेयतण्डुलविकोपकदर्थिताभि-

रेताभिरग्निशरणेषु सधर्मिणीभिः ।

तन्नासहेतुमपि दण्डमुदस्यमान-

मात्रातुमिच्छति सृगे मुनयो हसन्ति ॥ २० ॥

शामः । (परिक्रामन् सचीतुवागुरागम) । वत्स ! इतस्तावत्—

आर्द्रप्रसूतिरियमङ्गनयज्ञवेदि-

नेदिष्ठमेव हरिणी दृश्यते दृष्टं च ।

वक्षीयतापसकुमारकरोपनीत-

नीवारनिर्वृतमपत्यमवेक्षते च ॥ २१ ॥

अपि च—

विष्वक् तपोधनकुमारसमर्प्यमाण-

श्यामाकतण्डुलहृता च पिपीलिकानाम् ।

बालेयेति ।—अग्निशरणेषु चीमण्डहेतु, सृगे आश्रमपाक्षिते सृगे, बालेयस्य बलिः पूजा, “बलिः पूजोपहारयोः” इत्यमरः ; तद्ये इदं बालेयं तस्य, तण्डुलस्य विकोपिन कवचेन, कदचित्ताभिः विरक्तोक्तताभिः, सगैरिति भावः, एताभिः सधर्मिणीभिः सधर्मचारिणीभिः, मुनिपत्नीभिरित्यर्थः, तस्य कवचित्तण्डुलस्य आश्रमपाक्षितस्य कर्मस्य इत्यर्थः, नासहेतुमपि भवहेतुमपि, उदस्यमानम् उत्प्लियमानम्, दण्डम् आत्रातुमिच्छति इति मुनयः हसन्ति, पलायनं दूरापासं दण्डमपि यासदानाद्य-मुत्प्लियमानम् मन्त्रमानी निघ्नतीति डासकारणं, तपोवनस्य श्रान्तत्वेन नि.ग्रहलानिति च ध्वन्यते । वसन्ततिषर्कं इति ॥ २० ॥

आर्द्रेति ।—आर्द्रा अभिनवा, प्रसूतिः प्रसवो यथाः तपोक्ता सद्यःप्रसूतव्यः, इत्थं, हरिणी अङ्गनयज्ञवेदिनेदिष्ठमेव अनिरस्ययज्ञभूमिसन्निहितमेव, दृष्टं दृश्यते कवचयति च, वक्षीयाः वक्ष्यः कृताः, अग्नियुगं खेडपरायणा इत्यर्थः, ये तापसकुमाराः शैवाः श्वरेः उपनीतेन दत्तेन, नीवारं च धाम्निशेषेण, निर्बलं हतम्, अपत्यं वक्ष्यन् अवेषते च प्रसूति च । वसन्ततिषर्कं इति ॥ २१ ॥

श्रेणोभिराश्रमपथाः प्रथमानचित्त-

पत्रावलीवलयिगो मुदमुदङ्गन्ति ॥ २२ ॥

लक्ष्यः । अहो ! पशूनामप्यपत्यवात्सल्यम् ! ! (प) अहो !

शिशूनामपि सत्कर्मताच्छोष्यम् ! ! (फ)

रामः । (चञ्चतोऽवकोक्ष) ।—

मुनिविनियोगविलूनप्ररुद्धमृदुशाहसानि वर्द्धींषि ।

गोक्षर्यंतर्णकोऽयं तर्णोत्पुष्पकण्ठकच्छेषु ॥ २३ ॥

(इति परिक्रान्तः) ।

लक्ष्यः । आर्य्य !—

इयमेभिराश्रमपथैः पदे पदे ग्रन्थितासु कुल्यासु ।

तौत्रतमा जलवेणिः प्रवहति विश्रम्य विश्रम्य ॥ २४ ॥

विवृतिरिति ।—वाश्रमपथाः तपोवनमार्गाः, तपोवनकुमारेः अविवाहकैः, सन्यस्त-
मासान् दीवसानान्, श्रममासतस्तुषाम् श्रममासाख्यद्वेषजातान् तर्कुलान्, इदमिति
वक्तव्येति तत्त्वोक्तान्, पिपीलिकानां श्रेणोभिः विषयं सन्यस्तात्, प्रथमानाः विस्तारं
अच्छेदयः, चिन्ताः मनोभ्याः, याः पत्रावलयः पत्ररचनाविशेषाः, तासां वलयं जलकं,
वहन्तः सन्तः, मुदमुदं आनन्दम्, उदङ्गन्ति जनयन्तीत्यर्थः । वक्तव्यमिदं इत्यम् ॥ २२ ॥

(प) अपत्यवात्सल्यं सन्तानेषु स्निग्धता ।

(फ) सत्कर्मति ।—सन्तु बाधुषु, कर्मसु दयादिभूषेषु, ताच्छोष्यं तत्कलमावसनं,
शोकातिरिक्त्यर्थः ।

मुनीति ।—अयं गोक्षर्यंतर्णकः स्वर्गशिवावां मयीजातमावहः, “गोक्षर्योऽश्व-
तरीऽपि आनन्द-उपवेशिवयाः” इति मीढिनी । “सद्योनातस्तु तर्णकः” इत्यमरः ;
उपकण्ठकच्छेषु, सतिहितनदीतटेषु, “अश्वो नदीतटेऽप्यु” इति विश्वः ; मुनीनां
विनियोगार्थं यज्ञकर्मवि व्यवहाराद्येनित्यर्थः, विलूनानि क्षिप्तानि, ततः प्रवहन्ति पुनः
सञ्जातानि, मृदूनि कोनकाणि, श्राद्धवहानि हरितानि, इति वाच्यं, वर्द्धींषि कुत्रान्,
वर्द्धीति आहति इत्यर्थः । आर्य्यं इत्यम् ॥ २३ ॥

इदमिति ।—इयं तौत्रतमा अतिदेवयती, जलवेणिः जलवहाङ्गः, वेणीरूपं जलं
यं, सञ्जातमावहत्वेन कुटिलवहानित्वेन चेति भावः, एभिः परिदृश्यमानैः, आश्रमपथैः
जलवहारवाधे इत्यमृतस्य अतिकारचित वक्तव्यकारणैरेतन्मैः, पदे पदे अग्निं ज्ञाने,

रागः । वत्स ! साधु दृष्टम्—

आलवालवलयेषु भूरुहां

मांसलं स्तिमितमन्तराऽन्तरा ।

केरलोचिकुरभङ्गिभङ्गुरं

सारणीषु पुनरम्बु दृश्यते ॥ २५ ॥

तदेहि, भगवतो कौशिकीमालोकयन्ती मुहूर्त्तमात्रमात्मानं
पुनीवहे (व) । (परिक्रम्यावलोक्य च) । क्वचित् साङ्ग्रामिकोऽपि
विशेषो नैसर्गिकमतिशेते । तथा हि—

जडस्वच्छं स्वाद्युप्रकृतिरुपहृतेन्द्रियगणो

गुणो यद्यप्यासामयमयुतसिद्धो विजयते ।

तथाऽप्युत्कर्षाय स्फुरति सरितामाश्रमसदा-

मिदानीं वानोरदुमकुसुमजन्मा परिमलः ॥ २६ ॥

अस्मिन्नासु पर्वणीषु, यन्मिथुनवत् परिदृश्यमानासु इत्यर्थः, कौतोचिकुरीकृति भावः,
कुल्लासु चटुक्तविमलरितुं, "कुल्लाऽस्या कविना 'सरित्' इत्यमरः; विभक्त्य
विभक्त्य स्थिता स्थिता, प्रवहति बहुतीर्थार्थः । प्रतीयमानोपेक्षा । आख्या
वचनम् ॥ २४ ॥

अस्ति।—भूरुहां इत्याचाम्, आलवालवलयेषु इत्यमलवर्तिवलयकार-
जलाधारसमूहेषु, अन्तरा अन्तरा मध्ये मध्ये, मांसलं प्रचुरं, स्तिमित निश्चलं, तथा
सारणीषु स्वल्पगदीविशेषेषु, "स्वल्पगद्याश्च सारणी" इति विश्वः; पुनः किन्तु, केरलो
केरलदेशीया जलमयी, तथाचिकुराणां केशानां, भङ्गिवत् कुटिलतेव, भङ्गुरं कुटिलम्,
अम्बु कलं, दृश्यते । केरलोनां केशाः कुटिला इति प्रविष्टाः । रघोद्विता कर्त्तुं,
"रात् परेर्न-र-ल-गे रघोद्विता" इति तद्वचनम् ॥ २५ ॥

(व) कौशिकीं गदीविशेषम् । पुनीवहे पवित्रीकृतं ।

कृति।—आवा सरितां गदीनां, जला श्रोता, स्वच्छा निर्मला, स्वादी सुखादा,
प्रकृतिः स्वभावो बल्य तथाभूतः, तथा उदङ्गः आङ्गः, आङ्ग इति यावत्, इन्द्रियवत्;
इन्द्रियवत्समूहो येन तथाविधः, शैत्य-सादृश्याद्युपभोगायेति भावः, अथवा अयुतसिद्धः
अथोदविद्धः, गुणान्तरानिश्चलेन क्षतः सिद्ध इत्यर्थः, स्वाभाविक इति यावत्, युक्तः

लक्ष्मणः । आर्य्य ! पुरस्तादनुकौशिकीतोरम् (भ) आलोचय—
तैर्मेधाजननव्रतप्रणयिभिर्व्यूहैर्वटूनामियं
सिक्ता नित्यवसन्तविभ्रमवतौ रम्या पलाशावली ।
एतस्यां हरिणारिपाणिजसृणिश्रेणिश्रियः कोरका
गोपायन्ति तपोवनं वनकरिक्रौडाकराकर्षणात् ॥ २७ ॥

(नेपथ्ये) ।

रामभद्र ! कियच्चिरमवलोकनेन कृतार्थीक्रियन्ते (म)
तपोवनविहारभूमयः ? सम्प्रति हि—
परिणमयति ज्योतिर्वृत्त्या यजूर्ष क्वां पतिः
किमपि शमिनः सावित्राख्यं रहस्यमुपासते ।

यद्यपि विजयते सर्वो कर्षेण वर्तते, तथाऽपि इदानीम् आश्रमसदान् आश्रमवासिनाम्,
ल्लक्ष्मणं परितोषायैत्यर्थः, वानोरदुमाणा नदीतीरवार्त्तिता वेतसतटवर्णा, कुसुमैः
जम्बु उत्पत्तिर्यथैव ताड्यः, परिमलः सौरभं, पूर्वोक्तगुणमिश्रित इति भावः, स्फुरति
प्रसरति । मिश्रिणो वृक्षम् ॥ २६ ॥

(भ) पुरस्तात् अयतः । अनुकौशिकीतोर कौशिक्या नद्याः तीरसमीपम् ।

तैरिति ।—मेधाधारणावती बुद्धिः, “धोर्प्रारणावती मेधा” इत्यमरः ; तस्या
जननाय उत्पादनाय, यत व्रतं नियमः, तत्प्रणयिभिः तदासक्तैरित्यर्थः, तैः पूर्वोक्तेः,
वटूनां मुनिब्राह्मणानां, व्यूहैः समूहैः, सिक्ता जलेराद्रोक्षिता, अत एव नित्यः सन्ततः,
सर्वव्यापिका इत्यर्थः, यी वसन्तविभ्रमः वासन्तिकविश्रावः, वासन्तिकत्वेन विशिष्टधर्मो
ता तद्वती, रम्या मनोहरा, इयं पलाशावली पलाशवृक्षश्रेणी, दृश्यते इति शेषः,
एतस्या पलाशावल्या, हरिणारिः स्वतन्त्रः, सिंहः इत्यर्थः, तस्य पाणिजाः नखरा
एव, सृणिश्रेण्यः चङ्गमावृत्यः, तासां श्रीरिव शोभेता तथोक्ताः, कोरकाः कलिकाः,
“कालिका कोरकः पुमान्” इत्यमरः ; वनकरिणाम् आरण्यगजानां, क्रीडया
क्रौडाच्छलेनेत्यर्थः, यत् करैः गृह्णादृष्टेः, आकर्षणं तस्मात्, तपोवनं गोपायन्ति
रक्षन्ति, वनकरिणस्ताड्यो पलाशकलिका सन्तता दृष्टा सिङ्गनखरान् सन्तमानाः
प्रकाशन्ते इति भावः । मेधाजननव्रतं छन्दोब्रह्मचारिभिः क्रियते, तत्र जलेन पलाश-
मूखसूत्रेण विहितमिति वेदाविदां समाचारः प्रसिद्धः । शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ २७ ॥

(म) कृतार्थीक्रियन्ते सफूर्णोक्तयन्ते ।

॥

गुह्यमनुष्ठाप्यन्त्याध्यद्दिनीं सवनक्रिया-

मिह मखविधौ नेदीयां भवत्तमप्रेक्षते ॥ २८ ॥

शानः । (चक्षुतमनिनोव वागुवातम्) ।—

वाराङ्गोनभिषुक्ते विदधते वन्ये; शरीरस्थितौ-

ऐषेय्यां त्वचि संविशन्ति वसते चापि त्वचस्तारवीः ।

तत् पश्यन्ति च धाम नाभिपततो यश्चार्मणे चक्षुषी

धन्यानां विरजस्तमा भगवतो चर्य्यमाह्लादते ॥ २८ ॥

(नेपथ्ये पुनस्तदङ्गं पश्यते) ।

॥

परिचमयतीति ।—इषां पतिः प्रभाकरः, ज्योतिर्हस्ता तेजोऋषेण, तेजसम्ब-
द्धिरेषेत्यर्थः, प्रभाविनीरवेनेति भावः, अङ्गं यच्चुर्वेदान्, परिचमयति पारवताभि
करोति, यच्चुर्वप दधातीति भावः, तथा च पुराणम्—“सकलः प्रातरादिभ्यो
सप्याङ्गे च यच्चुर्मयः । सायं शाममययति वक्षोमय उदाहृतः ॥” इति, अग्निः
अनगुचप्रधानाः सृष्टयः, अग्निं च निर्बन्धनीयं, काविव स्थं सावजनः सधेर्व,
इहस्य तत्त्वम्, उग्रामन वाराचयति ; आदित्यमन्त्र उपनीतः अयं गुरुः आचार्यः
विद्यानिभः, माध्याह्नीं माध्याह्नीं, सवन क्रियां शानविधिम् अग्न्यान् यच्चु-
त्तामिच्छन्, इह अस्मिन्, मखविधौ वागविधाने, भवत्तम नेदीयां निक्षेपतिनक्ष्,
अपेक्षत प्रतीक्षते, स्वधर्मोपे भद्रदानार्थं प्रतीक्षते इत्यर्थः । इत्युच्यते—“न स-
म-र-स ला गः चक्षुदेहदेहदेहिनी मता” इति अथर्वणम् ॥ २८ ॥

वाराजित ।—अस्य यं इत्युच्यते, यं अङ्गं वारान् वारवधम्, अभिषुक्ते शान्ति,
“मवेदमिषयः शाने” इति विश्वः, वन्येः वनजातेः, फलमूलादाभासति श्वेतः, शरीर-
स्थितौः देहपालनानि, ओवनरचवानोत्पद्येः, विदधते कुर्वन्ति, ऐषेय्यां सवनस्यत्वात्,
त्वचि अर्भचि, संवपन्ति शान्ति, तारवीः तद्वपन्तिभ्योः, त्वच, वस्त्राणीत्यर्थः, वसते-
ऽपि च आच्छादयन्ति च, विदध, चार्मणे अर्भमये, चक्षुषी यत् वक्षेत्यर्थः, न नाभिपततः
न गच्छतः, अर्भचक्षुषा यत् न दृश्यते इति भावः, तत् धाम तेजः, परमात्मतत्त्व-
मित्यर्थः, पश्यान् च, अतः धन्यानां आह्लादनां, तेषामिति शेषः, पूर्वोक्तपदाणां
मुप्यवतां तेषां वीचानित्यर्थः, इह भगवतो नाहात्म्यवतो, सर्वज्ञानसंविधावनीवि-
भावाः, विरजस्तमा इत्युच्यते, आह्लादनां, आह्लादनां, अह्लादनामित्यर्थः,
आह्लाद रते सुखयतीत्यर्थः, अगर्भतविजकोऽयं प्रदीपः । आह्लादनां विदधते ॥ २८ ॥

रामः । (सुखा सहस्रानमूर्धनवचोक्त्य च) । कथं गगनमध्यमध्या-
कटो निदाघदौधितिः ॥ (म) वत्स ! तदेहि, यच्चवाटमधिष्ठाय
क्रमेण कृताङ्गकस्य भगवतः कौशिकस्य प्रत्यनन्तरो-
भवावः (य) ।

(इति परिक्रान्तः) ।

लक्ष्मणः । (सर्वतो दृष्ट) । आर्य्य !—

उद्दामद्युमणिद्युतिव्यतिकरप्रक्रीडदर्कोपल-

ज्वालाजालजटालजाङ्गलतटीनिष्कूजकोयष्टयः ।

भौमोष्णप्लवमानसूर्यकिरणक्रूरप्रकाशा दृशो-

राविष्कर्म समापयन्ति धिगमूर्मध्याङ्गशून्या दिशः ॥ ३० ॥

(म) निदाघाः उष्णाः, “निदाघो योषुषाले स्यादुष्णं स्वेदानुरवि” इति
मेदिनी; दौधितयः रश्मयो यस्य सः निदाघदौधितिः उष्णरश्मिः, सूर्य इत्यर्थः ।

(य) प्रत्यनन्तरोभवावः समीपे वर्तमाने इत्यर्थः ।

उद्दामेति ।—उद्दामा उत्कटा, या द्युन्युतिः सूर्यतेजः, तस्याः व्यतिकरेण
सन्त्यर्केण, प्रक्रीडतां विह्वता, प्रज्वलतानिति यावत्, अर्कोपलानां सूर्यज्वालावर्णां,
ज्वालाजालेन प्रभासमुद्देन, जटालां सन्तडा, या जाङ्गलतटी निर्जलप्रदेशः,
“जाङ्गलं निर्जलस्थानम्” इति धरणिः, तत्र निष्कूजाः कूजनरहिताः, निश्चन्द्रा
इति यावत्, कोयष्टयः टिट्टिभाः यासु तथोक्ताः, “कोयष्टिर्वाटिर्दृढभक्तः” इत्यमरः;
तथा भौमे पार्थिवे, ऊष्णणि सन्तापे, प्लवमानैः सन्तरङ्गि, संस्तुज हरिति यावत्,
सूर्यकिरणैः क्रूराः दारुणाः, दग्धवत् प्रतीयमानत्वात् दुःसह इति यावत्, प्रकाशाः
आशा तथाभूताः, मध्याङ्गे दिवसमध्यभागे, शून्याः सैरतेजःप्रतिघातात् दर्शना-
न्वना इति यावत्, यद्वा—शून्याः निर्जनाः, जनसमागमविरहिता इत्यर्थः, “शून्यं
विन्दो च निर्जने” इति हेमः; प्रखरसूर्यताप्रासङ्गिण्यतया इति भावः, अमुः दिशः
“मज्जोऽङ्गि शून्या दिशः” इति पाठान्तरम्; दृशो, नेत्रयोः, आविष्कर्म आविष्कारं,
दर्शनव्यापारमित्यर्थः, प्रसारयामिति यावत्, समापयन्ति विघ्नन्तीत्यर्थः, प्रखरातपे दृष्टि-
शक्तिप्रतिघातादिति भावः, अतो चिक् निन्दाया, “धिङ्गमर्त्समं निन्दशोः”
इत्यमरः; एता दिशः निन्दासीत्यर्थः । “आविष्कर्म” इत्यस्य “वापुष्कर्म” इति

अन्तिवतमा (र) चेयं यज्ञवाटभूमिः, तदेतदेव न्ययोध-
च्छायामण्डपम् (ल) अध्यासौगा ऋत्विजः प्रत्यवेक्षावहे (व) ।
गलितयौवने (श) पुनरहनि भगवन्तं द्रष्ट्वावः ।

रामः । एवमस्तु ।

(इति परिकल्प्य गांधीपर्वव्रतः) ।

राघवः । (पार्श्वगोऽवलीक्य) । आर्य्य !—

मध्ये व्योम क्रीडयित्वा मयूखान्

भानोर्विम्बे लम्बमाने क्रमेण ।

स्वैरं स्वैरं मूलतः पादपानां

पश्य च्छायाः कश्चिदाकर्षतीव ॥ ३१ ॥

रामः । (वसन्ताटवलीक्य) । वत्स ! मध्याह्नमतिक्रान्तम् (व)

इति दिनमप्यतिक्रान्तमेव । पश्य—

वाटे—वायुप्लवं प्राचधारचोपयोनिन्यापारवासमध्येमित्यर्थः । आर्द्धलविक्रीडितं
उत्तम ॥ ३१ ॥

(र) अन्तिवतमा अतिसमीपवर्तिनी ।

(ल) न्ययोधेति ।—न्ययोधः वटः, “न्ययोधो बहुपात्रं वटः” इत्यमरः ; तस्य
छाया एव मण्डपं गृहं तम् ।

(व) प्रत्यवेक्षावहे पश्यावः ।

(श) गलितयौवने अतीततावच्छे, विवृतमध्यमाने इत्यर्थः, प्रशान्ततीव्रातपे
इति भावः । अहनि अपराह्णे इत्यर्थः ।

मध्ये इति ।—मध्ये व्योम आकाशमध्ये, मयूखान् चरान्, क्रीडयित्वा ललायं,
भानो. सूर्येण, विम्बे लम्बिते, क्रीडन् लम्बमाने संवमाने सति, पश्यामात्रानभिपतति
सतीत्यर्थः, कश्चित् जनः, पादपाना उद्यानां, छायाः मूलतः मूलदेशात्, स्वैरं स्वैरं
मन्द मन्दम्, आकर्षतीव आकर्ष्य लयतीव, पश्य अवलीक्य । आर्द्धगो उच्यते
“मात्तो गो चेत् आर्द्धगो वेदयोधेः” इति तत्त्वप्रमाणम् ॥ ३१ ॥

(व) अतिक्रान्तम् अतीतम् ।

गगनाग्रखरमुदयाद्वै राधिरुढाः कष्टमकरवह्नयः ।

अस्तमङ्गीधरमधुना भटिति सुखेनावरोहन्ति ॥ ३२ ॥

अर्थः । आर्य्य ! मृगमय्य रक्षांसि परापतिष्यन्ति (स), यदयमध्वरवेदिकासन्निधानं ते (इ) शुनःशिल्पमुखेन भगवानुवाध्यायः प्रशास्ति (क) ।

रानः । (सरोवाह्वारन) । वत्स ! यद्येवं (ख) ज्ञात्—

कल्पान्तकर्मशक्तान्तभयङ्करं मे

निष्प्रभृतः क्रतुविधातकताममीषाम् ।

नीरास्तसां वसुमतौमपि कर्त्तुमद्य

पुण्याङ्गमङ्गलमिदं धनुरादधातु ॥ ३३ ॥

नमनेति ।—उदयाद्वैः उदयाचक्षात्, गगनाग्रखरम् अन्तरीक्षशिरोभाग, मध्वा-
न्नामिति भावः, कष्टं यथा तथा, निष्प्रभृतःप्रदेशाधिरोहणम् क्रोशकरत्वात् इति
भावः, अधिरुढाः प्राप्ताः आरुढाः इत्यर्थः, अर्कस्य सूर्यस्य, रश्मयः सन्तानाः,
रश्मिभोजिताः समाश्वा इत्यर्थः, अधुना भटिति शीघ्रं, सुखेन अक्षेत्रेण, अस्तमङ्गीधरम्
अस्ताचलम्, अवरोहन्ति अवतरन्ति, दृश्यते च लोके, निष्प्रभृतान् परंतादृष्ट-
प्रदेशाधिरोहणकाले कटोपादण्डो नायते, तेन च क्रोशान् ग्रनेः ग्रनेः विराय
जन्तव्यत्वात् नन्तुं शक्नोति, न तु अवरोहणकाले तथा दृश्यते इति भावः ; अक्षतिरेव
क्रोशवाध्या, अवतरन्ति अनावाससाध्येति तात्पर्यम् । आर्य्यो वत्स ॥ ३२ ॥

(स) परापतिष्यन्ति आगमिष्यन्ति ।

(इ) अद्य विद्यानिधयः । अध्वरवेदिकासन्निधानं अध्वरवेदेः समीपस्थिति-
नित्यर्थः । ते तव ।

(ख) उवाध्यायः आचार्य्यः । प्रशास्ति आज्ञापयति ।

(ख) यदि एवं राजसामां परापतनमित्यर्थः ।

अस्यानेति ।—अस्यान्ते प्रलयसङ्कटे, अर्कशः दारुणः, यः कृतान्तः यमः, तद्वत्
भयङ्करं भोवकं, क्रतुविधातकतां यथावत्प्रकारिणाम्, अमीषां राजसामां, कर्मणि
बन्धो ; निष्प्रभृतः नाशयतः, मे मन, इदं रक्षित्वानिति यावत्, अतः अद्य वसुमतौ
पृथ्वीं, नीरास्तसां राजसरजितां, कर्त्तुं विधानं, पुण्याङ्गमङ्गलं शुभं दनवर्त्तव्यमङ्गला-
चरञ्जम्, आदधातु आचरतु, शरीतु इत्यर्थः, नाङ्गव्यविधानेनाद्य अनुधारकातीति

लक्षणः । (१४६) । कथं रजनोचरचक्रविनाशोत्कण्ठा
विसंस्थुलमार्थद्वयमदीघं दर्शिनं भगवन्तं कौशिकमपि सम्भाष-
यति ॥ (ग) —

अविद्याबीजविध्वंसादयमार्घ्यं चक्षुषा ।

कालौ भूत-भविष्यन्तौ वर्त्तमानमवोविशत् ॥ ३४ ॥

रामः । किमुच्यते, तत्रभवान् विश्वामित्रः,—

प्रज्ञातब्रह्म तत्त्वोऽपि स्वर्गीयैरेष खेलति ।

गृहस्थसमयाचार-प्रक्रान्तेः सप्ततन्तुभिः ॥ ३५ ॥

भावः । राक्षसकुलं समुत्पद्यते इत्युक्तं कतिचित् राक्षसविनाशरूपं पुण्यादनाचरतु
इति निष्कर्षः ॥ ३३ ॥

(ग) रजनीति ।—रजनीचराणां राक्षसानां, अक्षय्यं समुत्पद्य, विनाशाय
या उत्कण्ठा उत्कलिता, व्ययता इति यावत्, तथा विसंस्थुलं विवशं, व्याकुल-
मित्यर्थः, अथ एव अदीघं दर्शिनम् अदूरदर्शिनमित्यर्थः । आद्यद्वयम् आद्यं च
रामस्य हृदयम् । अथ भावः,—भगवान् कौशिकः राक्षसविघ्नमचिरात् रामेण
विनाश्यते इति ज्ञानमपि कथं तदर्थमुत्कण्ठति शयं व्यनक्तोत्कण्ठादीघं दर्शित्वमिति
भावः । यद्वा—विसंस्थुलमिति आद्यद्वयमित्यस्य विशेषणम् ; तत्र चायमर्थः,—
राक्षसविनाशयतमित्यथवात् आद्यद्वयं महाप्रभावस्य विश्वामित्रस्य प्रभावं
विन्दित्य सत् धनुर्यदृणाय उद्योजयति, तेन तस्य अदीघं दर्शित्वं प्रमादयतीव,
यस्तु तन्तु धनुर्यदृणस्य प्रयोजनमेव नास्ति, भगवतः प्रभावेणैव राक्षसध्वंसरूपकार्य-
निष्पादनादिति भावः ।

अविद्येति ।—अर्थं विश्वामित्रः, अविद्या अज्ञानं, तस्या बीजं मूलं, रज-
स्मसोरन्तरमित्यर्थः, तस्य विध्वंसात् विनाशात्, सखीद्रेकादिति भावः, आर्य-
ज्ञानमयेन, चक्षुषा भूत-भविष्यन्तौ अतीतागामिनौ, कालौ वर्त्तमान कालम् अवोविशत्
प्रवेशयानास, भूत भाविष्य कालं वर्त्तमानत्वेन परिणमयानासित्यर्थः, निजालोकोऽय-
मिति भावः । अगृह्यत् इति ॥ ३४ ॥

प्रज्ञातेति ।—प्रकर्षेण सम्यगित्यर्थः, ज्ञातं विदितं, ब्रह्मतत्त्वं परमाद्येतत्त्वं येन
लघोक्तः अपि, एवः विश्वामित्रः, स्वर्गोद्येः स्वर्गद्वितैः, स्वर्गसाधनेरिति यावत्,
गृहस्थानां समयं नियमः, तस्य आचार्येण आचरन्नेन, प्रक्रान्तेः प्राग्व्येः, सप्ततन्तुभिः
वेद्यैः, “यज्ञः सखीऽध्वरो यागः सप्ततन्तुर्मण्डः क्रतुः” इत्यमरः ; खेलति क्रीडति ;

अपि च—

आर्द्रोक्ततो विनयनम्प्रमहेन्द्रमौलि-

मन्दारदाममकरन्दरसेरिवायम् ।

प्रक्रान्तकुण्डलितनूतनभूतसर्ग-

स्नेहदुर्वचरितमङ्गुलमाततान ॥ १६ ॥

अर्थः । (पुरोऽन्वितं सङ्घर्षम्) ।—

आभिरध्वरचय्याभिः श्रौतमर्थं कृतार्थयन् ।

अये ! कुलपतिः सोऽयमित एवाभिवर्त्तते ॥ १७ ॥

(ततः प्रविशति द्रोणितवेष्टः (घ) विद्यानिम्नः) ।

रामः । (निर्वर्ण्य सवङ्गमानम्) । वत्स लक्ष्मण ! पश्य—

कर्मणः श्रूयमाणस्य व्यञ्जनैरधिकोज्ज्वलाम् ।

तपस्तेजोमयीं लक्ष्मोभय पुष्पाति मे गुरुः ॥ १८ ॥

आत्मतत्त्वविदा मुक्तावधिकारात् स्वर्गफलवृत्तिव्यापारणम् अनात्मवेदिदृष्टिकर्तव्यं कोटेश, तत्फलवृत्तिव्यापारिदृष्टादिति भावः । यदि वा, लोकादिप्रसाधमेव ते कोट्याच्छलेन यत्रादिकमाचरन्तीति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १५ ॥

आर्द्रोक्त इति ।—अर्थं विद्यानिम्नः, विनयनं नमस्त्वं विनतस्य, महेन्द्रस्य मौलि-
मन्दारदामः शिरस्थितमन्दारकुसुममालायाः, मकरन्दरसाः कौसुमा रसाः तेः,
आर्द्रोक्त इव परिबद्ध इव, शालता नीत इव इति भावः, अत एव प्रक्रान्तः आटो
प्रारब्धः, कुण्डलितः पश्चात् सङ्काचितः, नूतनः अभिनवः, भूतसर्गः प्राणिसृष्टयेन
तत्कालतः सन्, देवेन्द्रप्रतिपातेन विशदोः स्वर्गारोहणव्याघातजनितकोपात् प्रारब्धं
नूतनसर्गं परिवर्तयन्निति भावः, अनुष्टुप् आचार्ये, स्नेहदुर्वचं विशदकुसुमद्वयं, चरितम्
आख्यानम्, आततानं विस्तारयामास । वसन्ततिथक छन्दः ॥ १६ ॥

आभिरिति ।—अये ! इति सम्प्रसारकं विज्ञायत्पूर्वकं वा अत्ययम् ; सोऽयं
कुलपति आचार्यः, विद्यानिम्न इति शब्दः, आभिः अध्वरचय्याभिः यज्ञकर्त्ताभिः, श्रौतं
स्मृतिविहितम्, अये तत्त्वं, विषयमिति वा, श्रुतेष्वेष्टमिच्छत्यर्थः, कृतार्थयन् सफलयन्,
आचरन्निवर्त्यः, इत एव अयेव, अभिवर्त्तते यागव्यति । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १७ ॥

(घ) द्रोणितवेष्टः कृतप्रज्ञवेष्टः, परिहितव्रतिपरिच्छिद्य इत्यर्थः ।

कर्मण इति ।—अयं मे गुरुः, आचार्यः, विद्यानिम्नः, श्रूयमाणस्य स्मृति-

विश्वामित्रः । (परिक्रान्तुं सङ्घर्षम्) । हन्त ! कृतकृत्यप्रायमात्मानं
पश्यामः । यतः,—

निर्वृतो बहु तावदध्वरभुजामातर्पणोऽयं विधि-
दायादेन समं सुकेतुदुहिता चाद्यैव चानिष्यते ।
पाणौकृत्य पुनर्वृषध्वजधनुर्भङ्गैकशुल्कां बधू-
मैत्साके सुरकार्यदिक्षु चक्षति स्वास्थ्यं विधातास्महे ॥ १८ ॥

(राम-लक्ष्मणानुयायोपसर्पतः) ।

विश्वामित्रः । (राममतिचिरं निर्वर्ण्यं सखेदकोतुलम्) ।—

विहितस्य, कर्मणः क्रियायाः, यज्ञे अगृह्यस्य इति भावः, व्यसनेः चित्रे, तत्तद-
वज्ञोपपरिच्छेदरिति भावः, अधिकोक्त्वञ्चाम् अधिकदोषितमती, तपसः यत् तेनः
कथ्यते, तन्मयी तदात्मिका, कर्माणि क्रियं, पुण्यानि चारयतीत्यर्थः । अगृह्य-
वृत्तम् ॥ ३८ ॥

निर्वृत इति ।—अध्वरभुजां देवानाम्, आतर्पणः सम्यक् तृप्तिजनकः, अयं विधिः
यज्ञानुष्ठानमित्यर्थः, बहु तावत् विपुलभावेनैव, साकल्येनैवेत्यर्थः, साङ्गमेव, न तु
केनचिदङ्गेन चोनमिति भावः, तत् यथा तथा, "यावत्तावच्च साकल्येनैवधौ मानेऽव-
धारणे" इत्यमरः, निर्वृतः सम्पन्नः, अ किञ्च, सुकेतुदुहिता ताडका, दायादेन दावं
पेटकं धनम् आदत्ते इति दायादः पुत्रादि तेन, समं सङ्घ, अद्यैव चानिष्यते विनाश-
यिष्यते, रामेणेति शेषः, पुनः किन्तु, वृषध्वजस्य चरस्य, धनुर्भङ्ग एव, न तु धनादि-
रिति भावः, एकः आहतोयः, शुल्कः पणः यस्याः तथोक्ता, बधून् भाव्या, जानकोमित्यर्थः,
पाणौकृत्य वक्ष्येकं य, पाणौ गृहीचेत्यर्थः, तदनुभङ्गेन परिचोयेति भावः, ऐत्साके रामे,
सुरकार्यां देवकार्यसाधनाय, राक्षसविनाशयेति भावः, या दिशः दक्षिणा इत्यर्थः,
दक्षिणदिग्वात्तनः प्रदेशा इति भावः तासु, चक्षति गच्छति, राक्षसवधाय दक्षिणां
दिशं प्रयाति सतीत्यर्थः, स्वास्थ्यं स्वस्थतां, विधातास्महे चारयिष्यामः, अनुभविष्याम
इत्यर्थः, सुखा भविष्याम इति यावत् । निर्वर्णं वञ्चसमाप्तिर्भवेन्न वा इति या आशङ्का
आसीत्, रामप्रभावेण सा दूरीभूता, वञ्चविघ्नकारिणो ताडकाऽपि अद्यैव रामेण
चानिष्यते इति भाव्याशङ्काऽपि अचिरमेव दूरीभविष्यति, एवञ्च सर्वविधे वसुधैवकु-
टम्बे दूरीभूतेऽपि यावत् रामो राक्षसकुलविनाशाय न प्रयास्यति, तावत् न हम्पू-
र्यस्य वञ्चान इति निर्वर्णः । आर्द्धविक्रीकृतं वृत्तम् ॥ ३९ ॥

एष वैहारिकं वेषमादधानो धनुर्वरः ।

तत्त्वमान्तरमस्माकममृतेरिव लिम्पति ॥ ४० ॥

उभो । (उपसृत्य) । भगवन् ! दाशरथौ राम-लक्ष्मणावभि-
षादयेते ।

विश्वामित्रः । (आबिभ्रतः) । वत्सो ! किमन्यदाशास्महे (ङ)—

युवाभ्यामभिनिर्वृत्त-योगक्षेमस्य वञ्चिणः ।

ऐश्वर्य्यप्रक्रियामात्र-कृतार्थाः सन्तु हेतयः ॥ ४१ ॥

(उभो तूष्णीमधोमुखो सतः) ।

विश्वामित्रः । (विह्वलः) । वत्सो ! समन्तादुपशीलितोऽयं सन्नि-
वेशः (च) ? कच्चिदस्मदीयास्तपोवनभूमयो रमयन्ति वाम् ?
उपस्रेहयति (छ) वा गार्हस्थ्यम् (ज) ऋषीणाम् ?

एष इति ।—वैहारिकं विहारसम्बन्धिनं, क्रीडाव्यमित्यर्थः, वेष परिष्कृतम्,
आदधानः परिदधानः, एष धनुर्वरः रामः, अस्माकम् आन्तर तत्त्वम् अन्तःकरणम्
अन्तरात्मानं वा, अमृतेः सुधानिः, लिम्पतीव लिप्तं करोतीव । अनुष्टुप् छतम् ॥ ४० ॥

(ङ) आशास्महे आशिषा पूरयाम इत्यर्थः ।

युवाभ्यामिति ।—युवाभ्याम् अभिनिर्वृत्तः सुसम्पन्नः, योगः अलम्ब्यमाणरूपः, क्षेमः
लज्जलं लज्जादभ्यंजनरूपः, अथवा योगः अपूर्वलाभः, “योगो ध्यानेऽप्यपूर्वलाभे” इति
अरणिः, क्षेमः विघ्नाभावेन मङ्गलं यत्नं तथाभूतम्, वञ्चिणः इन्द्रिय, हेतयः अस्त्राणि,
वज्रादीनीति भावः, ऐश्वर्य्यं प्रभुत्व, तस्य प्रक्रियामात्रम् आधकारमात्रं, प्रभुत्वम्
अवश्यधारणोद्यत्वेन तद्व्यञ्जकव्यापारमात्रमिति यावत्, “प्रक्रिया त्वधिकारः स्वात्”
इत्यमरः, तेन कृतार्थाः सफलताः, सन्तु भवन्तु, युवाभ्यामेव तत्काये समाधानादिति
भावः । अनुष्टुप् छतम् ॥ ४१ ॥

(च) उपस्रेहयतिः परिहृष्टः इति यावत्, युवाभ्यामिति शेषः । सन्निवेशः
आश्रयप्रदेश इत्यर्थः ।

(छ) रमयन्ति सुखयन्ति । वां युवाम् । उपस्रेहयति तपयति, सिग्धौ
क्षीतीत्यर्थः ।

(ज) गार्हस्थ्यं गृहक्रीडाविवेकाचारः ।

उभौ । (सप्रशयम् (ऋ)) । भगवन् !—

रम्यमेतदरम्यं वा कः परिच्छेत्तुमर्हति ? ।

किन्तु इयातिगं चित्तमद्य नौ पश्यतोरभूत् ॥ ४२ ॥

(इति सर्वे यथोचितमुपविशन्ति) ।

विश्वामित्रः । (साकूतचित्तम्) । वक्ष्यौ !—

इह वनेषु स कौतुकवामनो

मुनिरतप्त तपांसि पुरातनः ।

तमिव वामनलोकाय तपस्विनो

नयनमद्य मनागुदमीमिलन् ॥ ४३ ॥

(उभौ मुह्यन्तमुन्मनीभवतः (ए)) ।

विश्वामित्रः । (स्मृतम्) । अये ! किमप्युत्साहवर्धनाय प्राग्भ-
षीयम् (ट) अनुस्मारितमन्तःकरणमनयोः ; तदेतावदस्तु,

(ऋ) सप्रशयं सविनयम् ।

रम्यमिति ।—एतत् ऋषीणां गार्हस्थ्यमित्यर्थः, रम्यं मनोरमं, अरम्यम् अमनोर्जं
वा, अः लनः, परिच्छेत्तुं निच्छेत्तुम्, अर्हति ? अर्हतीति ? न कोऽपीत्यर्थः, किन्तु पश्यतोः
अवलोकयतोः, नौ आवयोः, चित्तम् अद्य इयातिगं रजस्तमोऽतिक्रान्तं, सत्त्वनिष्ठमिति
भावः, यद्वा—इयातिगं रम्यारम्यवीचातीतं, कैनाप्यनिर्बन्धनीयभावेन भावितमित्यर्थः,
अभूत् । अगुदुप् इति ॥ ४२ ॥

इहिति ।—सः प्रसिद्धः, कौतुकवामनः उपटवामनमूर्च्छिः, पुरातनः मुनिः
नारायणः, इह एषु, वनेषु अरण्येषु, तपांसि अतप्त तपश्चकार ; तपस्विनः मुनयः,
अद्य तमिव वामनदेवमिव, वा युवान्, अवलोक्य दृष्ट्वा, नयनं जेत, ध्यानमुदित-
लोचनमिति भावः, मनाक् अल्पं यद्वा तथा, उदमीमिलन् उन्मीलयान्तं च,
ज्ञानदृष्ट्वा तमिव युवा पश्यन्ति स्मेति, ज्ञानदृष्ट्वा तमिव युवान् अवलोक्य वाञ्छनेवे-
वाप्यवलोकयितुमीषत् नयनीन्मोक्षणं कृतवन्तः इति वा भावः । द्रुतविलम्बितं इत्तं—
“द्रुतविलम्बितमाह न-भौ म-रौ” इति तल्लक्षणात् ॥ ४३ ॥

(ए) उन्मनीभवतः उत्कण्ठितमानसौ नवतः, पूर्वजन्मदत्तानीहावनेनेति
भावः ।

(ट) प्राग्भषीयं पूर्वजन्मद्वन्द्वम् ।

अन्यतः प्रक्षिपामि (ठ) । (प्रत्यग्वचोक्त्य प्रकाशं समन्वयम् ।) कथ-
मुदयगिरिकाश्मोरकुङ्कुमकैदारस्य प्रभातसन्ध्यालतायाः प्रथम-
स्तवको गभस्तिमालो हस्ताहस्तिकया कुतूहलिनोभिर्दिगङ्ग-
नाभिर्वारुणो यावदुपनोतः (उ) । (समिधेद च) ।—

यातोऽस्तमेष चरमाचलचूडचुम्बो

पङ्केरुहप्रकरजागरणप्रदोषः ।

आः ! सर्वतः स्फुरतु कैरवमाः ! पिवन्तु

ज्योत्स्नाकरम्भमुदरभरयश्चकोराः ॥ ४४ ॥

(ठ) अन्यतः प्रक्षिपामि अन्वयिन् विषये मनो नयामि ।

(उ) उदयेति ।—उदयगिरिः उदयाचलस्य, काश्मीरं तद्देशमथ, यत्
कुङ्कुमं तस्य कैदारस्य लवस्य, यथा—उदयगिरिरेव काश्मीरकुङ्कुमकैदारः तस्य,
प्रभातसन्ध्या प्रातःसन्ध्या एव, लता वल्ली तस्याः, प्रथमस्तवकः प्रथमसञ्जातगुच्छः,
कुङ्कुमहस्ताभिनवोद्भिन्नगुच्छमदृश इत्यर्थः, उभयोरेवारुण्यादिति भावः, गभस्तिमालो
सूर्यः, हस्ताहस्तिकया एवम्वाः हस्ताभ्यामपरस्याः हस्तौ, तस्या अपि हस्ताभ्यामपरस्यां
हस्तौ इत्येवंकथया “जाताजाति” इति प्रसिद्धेत्यर्थः, कुतूहलिनोभिः कौतुकवतीभिः,
दिगङ्गनाभिः दिश एव अङ्गनाः नार्यः तातिः, वारुणो पश्चिमो दिश, यावत्
प्रतीत्यर्थः, उपनोतः प्रापितः ।

यात इति ।—पङ्केरुहाणां पद्मानां, प्रकरस्य सङ्कुल, जागरणाय प्रबोधाय,
बिजाशयेति यावन, प्रदोषः प्रदोषतुल्यः, एषः सूर्यः, चरमाचलचूडचुम्बो अस्तगिरि-
शिखरेष्वर्ध्नी सन् अलं यातः अदृशने गतः, आः । इति कौपसूचक सन्तापसूचकं वा
अव्ययम् ; “आः स्मरणेऽप्यंकारेण कौप-सन्तापयोरपि” इति मेदिनी, कैरवं कुमुदं,
सर्वतः समन्तात्, स्फुरतु विकसतु, आः । उदरभरयः उदरभरं पार्थिवः, उदरसंस्था
इत्यर्थः, चकोराः पक्षिविशेषाः, ज्योत्स्नाकरम्भं अन्धकारं दक्षिणयस्त्रुक्,
ज्योत्स्ना-करम्भयोः उभयोरेव चावल्यादिति भावः, “करम्भो दक्षिणतवः” इत्यमरः ;
पिवन्तु, सर्वलोकापावनः लग्नचतुरादित्यः अदृशने गतः, देवप्रियाणि लोकाणि चरन्तानि
कमलानि च मुदितानि, इदानीं तुच्छकैरवाणाम् उदरसंस्थाचकोराणाञ्च उत्सवः
समयः समागतः इति मङ्गलां विपत्तिदृशनेन शुद्धावासाभ्युदयदर्शनेन कौपः सन्तापो
वा आः इत्यव्ययद्वयेन सूच्यते इति मन्तव्यम् । वसन्ततिथिकं उक्तम् ॥ ४४ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य) ।—

अयमपि खरयोषित्कर्षकाषायमौष-

द्विष्टमरतिमिरोर्णाजर्जरोपान्तमर्चिः ।

मटकलकलविह्वीकाकुनान्दोकरेभ्यः

क्षितिरुदग्रिखरेभ्यो भानुमानुच्चिनोति ॥ ४३ ॥

अपि च—

मन्त्रसंस्कारसम्पन्नास्तन्वदौदन्वतीरपः ।

एतन्मयोमयं ज्योतिरादित्याख्यं निमज्जति ॥ ४४ ॥

रामः । (सर्वतो निरुप्य) । वक्ष्ये सङ्क्षेपेण !—

तापमैरेव तेजोभिः पुष्टनिर्वाणमेचकाः ।

दिशो जाताः प्रतीची तु समुदाचरति क्रमात् ॥ ४५ ॥

अथमिति ।—अथम अस्तीत्युक्तः, भानुमान् सूर्यः अपि, मदकलानां मदोत्कटानां, जलानामित्यर्थः, “मदोत्कटो मदकलः” इत्यमरः ; कलविह्वीनां चटकीनां, “चटकः कलविह्वः क्षात” इत्यमरः ; काकुरेव विवृतध्वनिविशेष एव, “काकुः क्षिप्रां विचारो यः श्लोकमोत्यादिभिर्ध्वनेः” इत्यमरः ; नान्दो स्तुतिवादः, तत्करेभ्यः, क्षितिरुदग्रिखरेभ्यः उषाद्यभ्यः, खरयोषितः गर्दभाः, अर्धवत् काषायं कषायेण एकान्वितं काषायं कषायरसरक्षितमित्यर्थः, ऊषत् अल्पं यथा तथा, विष्टमरं प्रसरत्, यत् क्षितिरमं चत्वारं, तदेव ऊर्वा योग्यत्वात् कृष्यर्थमेवादिक्षोम, “ऊर्वा मेवादि-क्षोषि क्षात” इत्यमरः ; तथा जर्जरं यस्मिति यावत्, उपान्तं प्राग्देशे प्रत्येकं तत् तादृशम्, अर्चिः तेजः, उच्चिनोति सङ्गृह्णाति, ग्रमेः ग्रमेः आकर्षतीत्यर्थः । मालिनी इति—“न-न म य-युतैयं मालिनी भोगिणी” इति तद्वचनात् ॥ ४५ ॥

मन्त्रेति ।—मयोमयं वेदमयात्मकम्, आदित्याख्यं सूर्यसङ्घं, खोरमित्यर्थः एतत् ज्योतिः तेजः, उदन्वतः समुद्रलोकेना दौदन्वतः ताः दौदन्वतोः समुद्रध्वनिभिः, अपः जलानि, मन्त्रसंस्कारसम्पन्नाः मन्त्रेण सन्त्रा वेदमयत्वात् वेदकमन्त्रेण, यः संस्कारः विष्टिः, तत्सम्पन्नाः तत्समुदाः, मन्त्रत् कुर्वन्, निमज्जति समुद्रे प्रविशतीत्यर्थः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४६ ॥

तापमैरिति ।—दिशः प्राच्यादयः, तापः खरेः एव, तेजोभिः सहायैः, पुष्टाः दम्भाः, एवम् निर्वाणे ज्ञान्ये, तेजसामयमने प्रत्येकं, मेचकाः श्लाघकाः,

किञ्च—

काञ्चिद्विभ्रति भूतिमाश्रमभुवो वेतानवेष्टानर-

ज्वालोपप्लवमानधूमवल्गुविभ्रान्तदिग्भित्तयः ।

श्रूयन्ते वटवस्तृतीयसवनस्त्राध्यायदौर्घानपि

स्पर्धावन्धमनोहरं प्रतिमुहुः खान् द्राघयन्तः खरान् ॥ ४८ ॥

विज्ञानिवः । वक्ष राघव !—

उन्मृक्ताभिर्दिवसमधुना सर्वतस्ताभिरेव

स्वच्छायाभिर्निर्जुलितमिव प्रेक्ष्यते विश्वमेतत् ।

पर्यन्तेषु ज्वलति कलधौ रत्नसगौ च मध्ये

चित्राङ्गोयं रमयति तमःस्तोमकीला धरित्री ॥ ४९ ॥

“काञ्चिद्विभ्रति भूतिमाश्रमभुवो वेतानवेष्टानर-
ज्वालोपप्लवमानधूमवल्गुविभ्रान्तदिग्भित्तयः” इत्यमरः ; जाताः, निर्वाणकारा यथा कृष्णवर्णा भवन्ति, तथा
सूर्योत्तापदग्धाः प्रख्यादयस्त्रिष्वी दिग्ः सूर्यसन्तापनिर्वाणदन्धकारोदयाच्च कृष्णवर्णा
दृश्यन्ते इति भावः, तु किन्तु, प्रतीचो पश्चिमा दिक्, कस्मात् कलमुकुटम्, येन कलधौ
ज्वलन्त्या दिग्गो मेघवाः जाताः, तं कलमतिक्रम्यत्यर्थः, समुदाचरति सव्यक् राकते,
अस्मिन्मुखस्य सूर्यस्य अदृक्खिरणसम्पर्कादिति भावः, सव्यक् विभेति वा, अन्धकारं
दिशानवस्थादर्शनादिति भावः, “समुदाचरन्तु भोभाषा पूर्वेकपे भयेऽपि च” इति
विश्वः । यदा—समुदा सङ्घर्षा, इवेति शेषः, आचरति, अन्धो दिग्गो मलिनता जाताः,
प्रतीचो तु कलमुकुटम् इष्टं आचरतीति निष्कर्षः । “तापनेरेव” इत्यत्र “तापनेरेव”
इति पाठः समीचीनः ; तत्राले जाता इवेत्युत्पत्त्या । अमुष्टुप् इत्यम् ॥ ४९ ॥

काञ्चिदिति ।—आश्रमभुवः तपोवनभूमयः, वेतानस्य वृक्षोदयः, वेतानरस्य अग्नेः,
ज्वालायाः शिखायाः, उपप्लवमानः इतस्ततः सञ्चरन्, यः धूमः स एव वल्गुभी सीधोपरि
वर्तमानं मुद्गरद्वयं, तस्य विभ्रान्ताः विशिष्येण भास्ति नीताः, दिग्ग एव भित्तयः कुर्वान्
यासां तत्राभूताः सव्यः, काञ्चित् अनिर्वचनीयानिति भावः, सुतिं सम्पदं, शोभानित्यर्थः,
“भूतिर्भस्वनि सम्पदि” इत्यमरः ; विभ्रति दहति, वटवः ब्राह्मणकुमाराः, तृतीय-
सवने सायंकाळीनज्ञाने, यः स्त्राध्यायः वेदाध्ययनं, तेन दोषान् अपि उच्छेदयान्
अपौलभ्यः, खान् निजान्, खरान् उदात्तादीन्, प्रतिमुहुः पुनः पुनः, स्पर्धावाः
परस्परजिगीषायाः, वन्धेन निबन्धेन, आघट्टित्वेन, मनोहरं मनोज्ञं यथा तथा,
द्राघयन्तः अतिदीर्घोत्तुर्लङ्गः, श्रूयन्ते । आर्दूलविभोषितं इत्यम् ॥ ४८ ॥

‘उन्मृक्ताभिर्दिवसमधुना’—एतत् त्रिं जलस्यस्य, दिवसं दिवसं ज्वालोदयः, अन्धतः

वक्ष्ये । (सनिर्वेदम्) ।—

तेजोमयं तमोमयमन्यतरस्यां तदेव दिक्चक्रम् ।

किमपि विचित्रा धात्रा सृष्टिरियं भुवनकोषस्य ॥ ५० ॥

(संबन्धोऽपलोक्य) ।—

चूडारत्नैः स्फुरद्भिर्विषधरविवराण्युज्ज्वलान्युज्ज्वलानि
प्रेक्ष्यन्ते चक्रवाकीमनसि निविशते सूर्यकान्तात् कशानुः ।

किञ्चामी शल्ययन्तस्तिमिरमुभयतो निर्भराहस्तमिस्रा-

सङ्घट्टोत्पिष्टमन्याकणनिकरपरिस्फूर्जिनो भान्ति दीपाः ॥ ५१ ॥

शामः । (विलोक्य) ।—

संधीमे द्वितीया ; सन्मुक्ताभिः, परिमृक्ताभिः, सरेष तेजसा तिर्रोद्धितत्वाददृश्याभिरिव
भावः, ताभिरेव याः दिवाऽपि चासन् ताभिरित्यर्थः, स्वच्छाद्याभिः निगच्छाद्याभिः,
अधुना अक्षमनसमये इत्यर्थः, सर्वतः समन्तात्, निचुलितमिव कबलितमिव, प्रेक्ष्यते
दृश्यते, तमसा तिमिराणां, कोमल समुद्रस्य, खोला विलासः, विसरण्यामित्यर्थः यस्यां
तथाभूता, इयं धरित्री पृथ्वी, पथ्यन्तेषु प्रान्तषु, जलषा समुद्रे, पृथिव्याः प्रान्तस्य समुद्र-
चतुष्टये इत्यर्थः, तथा मध्ये मध्यदेशस्ये, रत्नसगौ सुमेरौ च, “मेरुः सुमेरुर्देवादिः
रत्नसगुः सुरालयः” इत्यमरः, ज्वलति दीप्यमाने सति, समुद्रस्य सुमेरोश्च अश्वत्थारस्त्र-
रत्नाणां प्रभया दृष्टासमाने सतीत्यर्थः, सोरे तेजसीति वा भावः, पित्राङ्गी विविध-
वर्णरञ्जिता सती, रमयति प्रीतिमुत्पादयति, खोलाणामिति शेषः । मन्दाक्रान्ता
वृत्तम् ॥ ४८ ॥

तेजोमयमिति ।—तदेव दिक्चक्रं दिक्चक्रं, तेजोमयं एकस्यां तेजोवृत्तम्,
अस्योन्मुखतर्क्यकरसम्पर्कात् पश्चिमतः सञ्चलमिति भावः, अन्यतरस्यां प्राच्यादा-
विति भावः, तमोमयं तिमिरात्मकम्, अन्धकाराच्छन्नमिति यावत्, अतः धात्रा
विचित्रा, भुवनकोषस्य ब्रह्माण्डस्य, इयं परिदृश्यमाना, सृष्टिः रचना, विधातृकर्तृकं
निर्माणमित्यर्थः ; “एकदा तूभयप्राप्तौ कर्मस्यैव न कर्तारि” इति नियमात् भुवनकोष-
स्येति कर्मणि षष्ठ्या धातेति कर्तारि तृतीया, किमपि अनिर्वचनीयं यथा तथा,
वाग्वापारातीता इत्यर्थः, विचित्रा आश्चर्य्यकपिणीत्यर्थः । आद्यां वृत्तम् ॥ ५० ॥

चूडारत्नैरिति ।—विषधराणां भुजङ्गानां, विषधराणि मृशाणि, स्फुरद्भिः दीप्य-
मानैः, तिमिरोदयादिति भावः, चूडारत्नैः शरीरवर्णितैः, विषधराणांवेति भावः,
‘सञ्चलानि सञ्चलानि, भास्वरानि भास्वरानि, अक्षमनसोऽस्युक्ताः शीतलः, प्रेक्ष्यन्ते

विश्वं चाक्षुषमस्त्रमस्ति हि तमःकैवल्यमौपाधिक-
प्राच्यादिव्यवहारवीजविरहाद्विज्ञातमेव स्थितम् ।

गृह्यन्ते भयहेतवः पटुभिरप्यध्वान्तरैर्भाति च
ध्वान्तेनातिघनेन वस्तु वचसा ज्ञातः स्वरेष्वासुक्तः ॥ ५२ ॥

दृश्यन्ते, सूर्यकान्तात् सूर्यकान्ताख्योपजात्, जगत्तुः अग्निः, अक्षवाकोषां मनसि
चेतसि, निर्बिम्बते प्रविशति, सूर्यतेजसा सूर्यकान्तः अग्निमुद्गिरतीति प्रसिद्धम्, एवञ्च
सूर्याक्षगमनात् सूर्यकान्तक निक्षेपत्वात् तत्त्वः अग्निः अक्षवाकोषां चेतसि प्रविश्य
ताः सन्नापयति इत्यर्थः ; सूर्यविरचसम्पर्कात् प्रभावन्तः सूर्यकान्ताः सूर्यस्य
अस्तनमनात् निक्षेपः, अक्षवाकोषां मनसि च निशान्ते प्रियविच्छेदात् सन्तप्तानि
भवन्तीति निष्कर्षः ; किञ्च, अग्नौ प्रवर्जिता इति भावः, दोषाः प्रदोषाः, तिमिरम्
अन्धकारं, ग्रन्थवन्तः खण्डयन्तः, उभयतः उभयोः पार्श्वयोः, निर्भरम् अवलम्ब-
नमिच्छन्तः दिवसात्मकाररजयोः, “तमिस्रा तामसौ रात्रिः” इत्यमरः ; यः
सङ्घट्टः सम्मेलनं, तेन सन्निष्टा विमर्दिता, या सन्ध्या तस्याः कक्षानिखरं विन्दुसङ्घम्,
सत्येवञ्चात् सन्ध्यावधवविभ्युत्तमिति यावत्, सन्ध्यायां सौहित्यादिति भावः, परिच्छेदन्ते
अमुकुर्वन्तीति तथोक्ताः सन्तः, भान्ति राजन्ते । सन्धरा इति—“सन्धेयानां मयेव
निमुनियतिमुता सन्धरा कोर्त्तितेयम्” इति तद्वचसात् ॥ ५१ ॥

विस्तृतिरिति—चाक्षुषं अक्षुरिन्द्रियप्राप्तं, विश्वं जगत्, अस्तम् अदर्शनं नतं,
तिरोहितमिति यावत्, अन्धकारतादुल्यात् अक्षुरिन्द्रियेण विश्वं न दृश्यते इति भावः,
तमसाम् अन्धकाराणां, कैवल्यं कैवलं तम इति यावत्, अस्ति हि वर्तते एव,
उपाधिर्निषेधं तत्त्वान्त्यौ औपाधिकः विशेषणसम्बन्ध इत्यर्थः, यः प्राच्यादिव्यवहारः
दिक्त्वाभिन्नेऽपि इयं प्राची दिक्, इयं प्रतीचीत्यादिकप इत्यर्थः, तस्य वीजं हेतुः,
सूर्य इत्यर्थः, सूर्यस्य उदयास्तादिकमेवेव दिग्व्यवहारादिति भावः, तस्य विरहात्
अभावात्, अस्तमवादिति यावत्, विज्ञातमेव स्थितं कैवलं दिनमिति प्रसिद्धास्तिष्ठति,
न तु प्राच्यादिकपेवेति भावः ; पटुभिः समर्थैरपि, वस्तुयुक्ते इति भावः, अध्वान्ते-
वन्तैरिन्द्रियैः, जगादभिरित्यर्थः, भयहेतवः भोतिस्काराणि, पदाकां इति शेषः,
गृह्यन्ते, अन्धकारे दर्शनाजनत्वात् रजसा सर्पवदिति भावः ; अतिघनेन अतिसाष्टेच,
ध्वान्तेन तमसा, वस्तु घटपटादिकं, वचसा जातवाक्येन, अयं घटः अयं पट इत्यादि-
कमेवेति भावः, भाति राजन्ते, भावते इति यावत्, अन्धकारेण रूपदर्शनाजनत्वादिति

किञ्च—

घनतरतिमिरघुणोत्करजग्धानामिव पतन्ति काष्ठानाम् ।

क्वद्वैरमौभिरुडुभिः किरणव्याजेन चूर्णानि ॥ ५२ ॥

(नेपथ्ये कलकलः) ।

(सर्वे ससम्पन्नमाकर्णयन्ति) ।

(पुनस्तत्रैव) ।

निर्मञ्जच्चक्षुरन्तर्भ्रमदतिकपिशक्रूरतारा नरास्थि-

ग्रान्थं दन्तान्तरालग्रथितमविरतं जिह्वया घट्टयन्ती ।

ध्वान्तेऽपि व्यात्तवक्त्रज्वलदनलशिखाजर्जरे व्यक्तक्रमं

निर्मांस्ती गृध्ररौद्रीं दिवमुपरि परिक्रीडते ताडकेयम् ॥ ५४ ॥

भावः, स्मरेच्च कण्ठध्वनिना, परिचितेनेति शेषः, अमुकः अयं पुमान्, ज्ञातः विदितः, भवति । अन्यकारभ्रमं वर्णयन्निदम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

घनेति—घनतरं आन्तरं, यत् तिमिरम् अन्यकारः, स एव घुणोत्करः काष्ठ-
भक्षककोटसमुच्चः, तेन जग्धानां भक्षितानां, कृतच्छिद्राणामात् यावत्, काष्ठानां
दिग्भां, दादृशानिति ध्वनिः, “दिशस्तु ककुभः काष्ठाः” इति “काष्ठं दार्विन्यनम्”
इति आनरः; चूर्णानि क्वद्वैरिव रन्ध्रेरिव, अमौभिः ऊर्ध्वाकाशं परिदृश्यमानैः,
उडुभिः नक्षत्रैः, तिमिरघुणोत्कोणकाष्ठानां नक्षत्ररूपविवरेरिति ध्वनिः, “नक्षत्रसूचं
भं तारा तारकाऽप्युडु वा स्थियाम्” इत्यनरः; किरणव्याजेन मधुवृत्तिषुच, पतन्ति ।
उत्प्रेक्षाऽलङ्कारः । आख्यां वृत्तम् ॥ ५२ ॥

निर्मञ्जदिति—निर्मञ्जती निमग्नोदयती, ओदयं प्रविशती इति यावत्, ये
अघुषो जेने, तयोः अन्तः अभ्यन्तरयोः, भ्रमन्त्यौ घूर्णमाने, अतएवपि शि अन्तर्गतपिक्वले,
क्रूरं भोषणं, तारे कर्णोन्मके यस्याः तथोक्ता, “तारकाऽप्युः कर्णोन्मका” इत्यनरः;
दन्तानाम् अन्तराले मध्ये, ग्रथितं सुट्टदम् आग्राहं, अग्रंणकाले इति शेषः, नरास्थि-
ग्रन्थि मनुष्यकङ्कालग्रन्थि, जिह्वया अविरतम् अकल, घट्टयन्ती चालयन्तीत्यर्थः,
निष्काशनायेमिति भावः, व्यात्तं विस्फुटं, यत् वक्त्रं वदन्, तस्मिन् ज्वलतः अग्निलम्ब
अग्नेः, शिखया स्वाध्याय, जर्जरे जर्जरतां गते, विध्वंसो इति यावत्, ध्वान्ते अन्यकारैः
इपि, व्यक्तं प्रकटं, कर्म तर्जनादिनिष्ठुरकिञ्चा यस्यास्तवाविषा, इयं ताडका उपरि
ऊर्ध्वदिशि, दिवम् आकाशं, गृध्ररौद्रीं गृध्राणां प्रमाणात्मिकाप्रतिमिरीषाणां सञ्चाराव,

अपि च—

तेताग्निकुण्डं पूरे च वर्षन्तो रुधिरच्छटाः ।

हिंसाः सुबाहुमारोच-मिश्रा नः परिव्रज्यते ॥ ५५ ॥

विश्रान्तः । (बाकृतम् (८)) । कथं ताडका !! वत्स रामने

भद्रे !—

विधानमानुश्रविकं गृहेषु नः

प्रतिस्फिरन्तो किमियं प्रतीक्ष्यते ? ।

सुबाहुमुख्यैः सममाततायिभि-

गृहाण चापं निगृह्णाण ताडकाम् ॥ ५६ ॥

रोद्रो भयङ्करो, निर्मातो कुर्वन्तो सन्तो, परिकीर्यते विहरतोऽर्थः । अश्वर
उत्तम ॥ ५४ ॥

मेतेति ।—हिंसाः क्रूरकर्मणः, सुबाहु मारोचमिश्राः सुबाहु मारोचान्वा संयुक्ताः, राक्षसा इति शेषः, तेताग्निः “दक्षिणाग्निर्गोहंपत्यो हवनीयस्त्वयोऽग्रवः । अग्निमय-
मिदं मेता—” इत्युक्तवचनमाग्रदयं, तस्य कुण्डः आचारः, तस्य पूरः पूरणं यजमान्
तत् यथा तथा, रुधिरच्छटाः रक्तविकारान्, श्रोत्रविन्दुन् वा, वर्षन्तः सुताः, नः
अजान्, परिव्रज्यते वेष्टयन्ति, चबन्त्यन्ति वा । अनुष्टुप् उत्तम ॥ ५५ ॥

(८) बाकृत सामिप्रायन, आहति अष्टाद्याक्याक्रयावशेषकम् ।

विधानमिति ।—नः अजान्, गृहेषु आश्रमेषु, आनुश्रविकं वैदिकं, विधानम्
अनुष्ठानं, प्रतिस्फिरन्तो नाशयन्तो, इयं ताडका, किं कथं, प्रतीक्ष्यते ? अस्मत् १
त्वमेति शेषः, चापं धनुः, गृह्णाण, सुबाहुमुख्यैः सुबाहुप्रभृतिभिः, आततायिभिः
बध्नीयते, राक्षसैरिति शेषः, सम सह, “आततायो बध्नीयते” इत्यमरः ; तस्य
मङ्गविधत्तमुक्तं, वचना—‘अग्निदी गरदयेव अस्त्रवाचिर्धनापहः । श्वित-दारापहारी
च षडेति आततायिनः ॥” इति, तस्य बधे दीवो नाकोत्तुक्तं अनुना—“आततायिन-
मायात्तमपि वेदात्तम एवे । निघासन्ति निघांसोद्यन्ते तेन ब्रह्महा भवेत् ॥”
इति, “आततायिवध दीवो हनुर्भवात कथन” इति च, ताडकां निगृह्णाण
निपुणं कुत, नहि इत्यर्थः । वंशजविल उत्तम—“वदन्ति वंशजविल जन्तो जन्तो” इति
उत्तम चत्वार ॥ ५६ ॥

रामः । (सष्टयातिरेकम् (७)) । भगवन् ! स्त्रियम् (त) इमाम् !!

(पुनर्नेपथ्ये) ।

अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् (य) । भोस्तात ! विश्वामित्र ! परि-
भूयामहे (द), प्रह्वीयतामधिज्यधत्वा दाशरथिः (ध) ।

रामः । (विषय नेपथ्यावलोचितकेन) । आलर्षे ! शुनःशेफे !
मुहूर्तं धौरो भव—

अर्लं क्लिशित्वा गुहमल्पकोऽर्थं
विधिस्त्वदाज्ञैव गरीयसी नः ।
न कीशकस्य त्वाय धर्मपुत्रे
पुत्रे मधुच्छन्दसि वा विशेषः ॥ ५७ ॥

(७) सष्टयातिरेकं सागुह्यत्पातिप्रयमित्यर्थः, आह्वेति अध्याह्वयित्वा-
विशेषणम् ।

(त) स्त्रियमिमां, निगृह्णामि !! इति शेषः, स्त्रीवचनं गर्हितत्वादिति
भावः ।

(य) अब्रह्मण्यम् अवध्यन्, अवध्योक्तौ नास्ती प्रयोज्यनिदम्, “अब्रह्मण्यम-
वध्योक्तौ” इत्यमरः ।

(द) परिभूयामहे निगृह्णामहे, वयमिति शेषः, तत् परिवाद्यस्तेति भावः ।

(ध) प्रह्वीयतां प्रेष्यताम् । अधिज्यधत्वा न्यारोपितवस्तुः, सज्जितवस्तुः
इत्यर्थः । दाशरथिः रामः ।

अवयमिति ।—गुहम् आचार्यं, विश्वामित्रमित्यर्थः, क्लिशित्वा खेदयित्वा, क्लिष्टं
कृत्वा इत्यर्थः, अर्लं गुरवे क्लेशो न दातव्य इत्यर्थः, अर्थं विधिः विधानं, राक्षसावध्य-
मानमित्यर्थः, अल्पः तुच्छः, अनायाससाध्य इत्यर्थः, तव आज्ञा आदेश एव, नः
अस्माकं, गरीयसी अतिमहती, कीशकस्य विश्वामित्रस्य, धर्मपुत्रे धर्मस्य पालिते
पुत्रे, त्वाय, वा अथवा, पुत्रे, श्रीरसे इति शेषः, मधुच्छन्दसि इत्यर्थः प्रमेदः, न,
अस्मीति शेषः, “गुहवत् गुहपुत्रेषु गुहदारेषु चैव ।” इति मनुवचनेन गुहपुत्रस्य
गुहवत्प्राप्तनीयत्वकोर्त्तनात् गुरोश्च धर्मपुत्रोरवपुत्रयोर्निर्दिष्टत्वात् तदाज्ञयेव आर्यं
आध्यामोति भावः । उपजातिरूपम् ॥ ५७ ॥

विश्वामित्रः । वत्स ! कृतमुत्तरोत्तरेण (न) । नन्वयं नेदौः
आनाश्रमोपघातः (प) ।

लक्ष्मणः । (सव्यवस्त्रिभ (फ) खगतम्)—

मीमांसते किमाय्योऽयं कौशिकेऽप्यनुशासति ? ।

वाचमेषामृषीणां हि शास्त्रमेवानुवर्तते ॥ ५८ ॥

रामः । (खगतम्)—

गुर्वादेशादेव निर्मायमाणो

नाधर्माय स्त्रीबधोऽपि स्थितोऽयम् ।

अद्य स्थित्वा श्वो गमिष्यद्विरल्ये-

लज्जाऽन्माभिर्मीलिताच्चैर्जितैव ॥ ५९ ॥

(न) कृतमुत्तरोत्तरेण पुनः पुनः प्रतिवचसा, कृतम् अकृतम्, उत्तरोत्तरं विप्लवः
मिति तत्प्रयोजनं नास्तीति भावः ।

(प) ननु भो ! नेदौयान् सन्निहितः, उपस्थित इत्यर्थः । आश्रमोपघातः
आश्रमघाता ।

(फ) सव्यवस्त्रिभ सदृखनिभ, आश्रमोपघातश्रवणेनेति भावः ।

मीमांसते इति ।—कौशिके विश्वामित्रे, अनुशासति आदिशति अपि, अयम् आर्थः
रामः, किं कं विषयं, मीमांसते ? विचारयति ? अथ किमपि विचार्ये नास्तीति
भावः, हि यतः, शास्त्रमेव एषाम् ऋषीणां वाचम् अनुवर्तते अनुसरति, एषां बानिष
शास्त्ररूपेण चलति, तत् कथं अवध्याः स्निग्धः इति शास्त्रानुसरणे आर्थिक विचारः ?
इति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ५८ ॥

गुर्विति ।—गुरोः विश्वामित्रस्य, आदेशादेव आश्रयेव, निर्मायमाणः कियमाणः,
अयम् एवः, स्त्रीबधोऽपि नारीहत्याऽपि, अपमानं न क्षितः न प्रभवतीति भावः,
अद्य अस्मिन् दिने, क्षित्वा, अमेति श्रेयः, श्वः परदिने, गमिष्यद्विः अल्येः बालकैः,
अन्माभिः मीलिताच्चैरेव निमीलितनयनेरेव सन्निहितः, लज्जा मिता, मविष्यतीति श्रेयः,
दुःकार्यकारिणा जनसन्दर्शने एव लज्जा, तच्च नयनोच्छोषनसाध्यं, तदङ्गत्वा
निमीलितनयनेनाद्यादकार्यक्षानात् सत्वरप्रक्षाने, केनापि दृष्टतत्तासेवत्वात् च
लज्जाप्रसर इति भावः । अथा—मीलिताच्चैः सन्निहितनयनेः, बालानामन्माभिर्
गुर्वादेश एव मल्लान्, तदाश्रयेव मया अन्मायम् इदं कृतमपि माम् नै क्षादपि

किन्तु—

दोर्घं प्रजाभिरतिकीर्तुकिनीभिराभि-

रस्त्रिज्जकीर्त्तिपटहे मम ताड्यमाने ।

ज्योतिर्मयेण वपुषा जगदन्तसाक्षी

सज्जिष्यते कुलगुरुर्भगवान् वशिष्ठः ॥ ६० ॥

(नेपथ्ये) ।

अलमिष्टा मखान् मूर्खाः ! खड्गधारेयमस्ति नः ।

अदवौयानयं पन्थाः स्वर्लोकमुपतिष्ठते ॥ ६१ ॥

रामः । (श्रुत्वा सरोधं वसन्धुमं चोत्थाय सविनयमस्त्रिं वहा) ।

भगवन् ! जगत्त्रयगुरो ! गाधिनन्दन !—

सञ्ज्ञा, अतः श्रो गमनकाले उत्प्लोलितनयनेरेवास्माभिरन्तर्गम्यमिति भावः । आश्लिनी
वृत्तं—“मात्मी मी चेच्छालिनी वेदलोकेः” इति तत्त्वज्ञानम् ॥ ५८ ॥

दोर्घमिति ।—अतिकीर्तुकिनीभिः कथमेतत् अर्थाय कृतं वपुर्वशीयेन रामेणेति
कीर्तुलक्ष्यतोभिः, आभिः प्रजाभिः जनेः, अस्मिन् मम अकीर्त्तिपटहे स्त्रीवधोऽनेन
कृत इति अवयवः स्त्र्यापक्षवादिनभेदे, ताड्यमाने आड्यमाने सति, ज्योतिर्मयेण
तेजोमयेण, वपुषा ज्ञानात्मनेत्यर्थः, ज्योतिर्मयेण वपुषा उपलक्षित इति वा,
जगदन्तसाक्षी जगताम् अन्तस्त्र प्रलयस्यापि, साक्षी साक्षात् दृष्टा, तत्कालांशे न
किमपि गोपायितुं शक्यते केनापीति भावः, कुलगुरुः वंशक्रमानतः आचार्यः,
भगवान् सर्वशक्तिमान्, वशिष्ठः दोर्घम् अत्यन्तं, सज्जिष्यते, ममेतेन कर्मणेति भावः ।
वसन्ततिष्ठत् इत्यम् ॥ ६० ॥

अलमिति ।—रे मूर्खाः ! याज्ञिज्ञा इति शेषः, मखान् वज्रान्, इहा अर्चयित्वा,
कृत्स्नेत्यर्थः, यज्ञैरेवान् अभ्यर्च्येति यावत्, अलं इत्या, यज्ञार्थोऽप्रमायाधो वः निरर्थकमेव
इति भावः, नः अस्माकम्, इयं खड्गधारा अस्ति वर्त्तते, यथा युष्मान् नाशयाम इति
भावः, अयम् अदवौयान् अदूरवर्त्ती, सरल इति यावत्, शीघ्रगमनाव इति भावः,
पन्थाः मार्गः, उपाय इति भावः, स्वर्लोकं स्वर्गम्, उपतिष्ठते उपस्थितो भवति,
श्रीं स्वर्गं प्रापयतीति भावः ; बहुभिरावासेः खड्गं धामः क्रियते, तेनापूर्वे पुण्यं
काम्ये, ततश्च स्वर्गलोक इति स्वर्गमन्ने युष्माकं कुटिलः पन्थाः, अस्माकम् खड्गा-
घातेन श्रीं स प्राप्यते इति उवाच वंशप्रयासः, तत् युष्मान् निहत्य स्वर्गं प्रेषयाम इति
भावः । वपुर्वपु इत्यम् ॥ ६१ ॥

दशरथगृहे सन्भूतं मामवाप्य धनुर्वरं

दिनकरकुलास्त्रान्दः कोऽयं कलङ्कनवाङ्मुरः ॥ १ ॥

इति न वनितामेतां हन्तुं मनो विचिकित्सते

यदधिकरणं धर्मस्थीयं तवैव वचांसि नः ॥ ६२ ॥

(प्रविपत्य नेपथ्याभिसुखम्) । भोस्त्वपीधनाः । मा भैष्ट (व)—

रजनिचरचमूरमूरपाण्ड-

अयमहमागत एव रामचन्द्रः ।

कुशिकसुतकुशाग्रतोयविन्दो-

रिदमनुकल्पमवेत कार्मुकं मे ॥ ६३ ॥

(इति चतुरारोपयन् (भ) निष्क्रान्तः) ।

दशरथेति ।—दशरथस्य गृहे लक्ष्मणे, पद्मां वा, “न गृहं गृहमित्याहुर्गृहिणी गृहमुच्यते” इति शास्त्रात्, सन्भूतं समुत्पन्नं, धनुर्वरम् अवाप्तधनुर्वरं, माम् अवाप्य प्राप्य, दिनकरस्य सूर्यस्य, कुलास्त्रान्दः वंशावसानानकरः इत्यर्थः, कलङ्कन स्त्रीवातस्य इति अकौत्सः, नवः अङ्कुरः प्ररोहः, दिनकरकुली एवंविधकलङ्कस्य मध्ये प्रथममर्ध-
आदिति भावः, अयं कः ? समुत्पन्न इति शेषः, इति—जना एवं वदिष्यन्ति इति विचिन्त्य इत्यर्थः, मनः एतां वनितां ताडकां, हन्तुं न विचिकित्सते न मंश्रते, एतस्या हनने जनाः सां सूर्यवंशकलङ्कं कथयिष्यन्ति इति यः संशयः प्रागाक्षीतः, स इदानीं त्वदाग्रया अपगत इति भावः, “विचिकित्सा तु संशयः” इत्यमरः ; यतः यतः, तदेव वचांसि चतुरारोपयामोत्यर्थः, नः अस्माकं, धर्मस्थीयं धर्मस्थितिमुखं, धर्मप्रवर्तकमिति यावत्, अधिकारकम् अवलम्बनं, तव वच एव धर्म इति कृत्वा एतां इमोत्याशयः ।
हरिणी इति—“न स-म-र-स-ला गः षड्वेदेर्ह्येहंरिषी संता” इति तज्ज्ञापनात् ॥ ६२ ॥

(व) मा भैष्ट भोतिं न कुरुध्वम् ।

रजनीति ।—अयमहं रामचन्द्रः अमुः उपरि दृश्यमाना इति भावः, रजनिचर-
चमूरः रात्रौचरिणः, अपाकम् दूरीकुर्वन्, आगत एव उपस्थित एव, मे मनः, वदं
वदयित्वमिति भावः, कार्मुकं धनुः, कुशिकसुतस्य विश्वामित्रस्य, कुशाये यत् तीर्थं
जलं, रक्षीजनमपूतमिति भावः, तस्य विन्दोः कण्ठः, अनुकल्पम् अतमकल्पं,
मौखिकप्रामाण्यस्य, प्रतिनिधिसूचकमिति भावः, अवेत जानीत, रात्रौरजनिचरे गुरीः
जनपूतकुशजलस्य मुखः जलः, चतुरारोपयन् मनः तस्य प्रतिनिधिसूचकं, वतः तेनेव

अजयः । (सावङ्गमात्मगतम्) । दिष्ट्या क्षात्रेण धर्मेण कौमार-
मध्यशून्यम् (म) आर्य्यस्यासौत् । (नेपथ्याभिमुखनवलोका इव नाटयन्
प्रकाशम्) । भगवन् ! कौशिक ! पश्य पुरस्तात्, आर्य्यं धृतधमुषि—

वायव्यास्तव्यतिकरनिरालम्बनस्ताडकेयः

प्राप्तो जौवन्मरणमसुभिर्विप्रमुक्तः सुवाहुः ।

कृत्तोन्मृता भुवि च करुणाऽऽस्यर्य्यबौभत्सहास-

प्रासक्रोधोत्तरलमृषिभिर्हृश्यते ताडकेयम् ॥ ६४ ॥

विश्वामित्रः । (विलोक्य) । वत्स लक्ष्मण ! विश्वयेन प्रमोदेन

कुत्रजलेनेते प्राप्तेव उताः, नम ए चतुर्निमित्तमावमिति भावः । “मुख्यं स्यात् प्रथमः
अप्यऽनुबल्यस्तु ततोऽधमः” इत्यमरः । पुष्यिताया वृत्तम्—“चयुजि नयुगरेफतो
वृत्तारो युजि ए न-जो न-र-गाथ पुष्यिताया” इति तल्लक्षणात् ॥ ६२ ॥

(भ) आरोपयन् सत्यं कुर्वन् ।

(म) दिष्ट्या भाग्येन, “देवं दिष्टं भागधेयं भाग्यं स्त्री नियतिर्विधिः” इत्यमरः ।
आत्रेय चरित्रोचितेन । धर्मेण आचारेण । कौमार बाल्यम् । अशून्यम् अवि-
रहितमित्यर्थः, बाह्वन्मवि आनघमंपुरस्कृतमिति यावत्, आर्य्यो बालकोऽपि न अत्र-
वर्षपरान्मुक्त इति भावः ।

वायव्येति ।—ताडकाया अपत्यं पुमान् ताडकेयः मारीच इत्यर्थः, वायव्यस्य वायु-
देवतस्य, अस्तस्य वायव्येत्यर्थः, व्यतिकरेण सम्बन्धेन, आचारेनेति यावत्, निरालम्बनः
आलम्बनः आश्रयः तद्रहितः, शून्ये एव निराश्रयतया अवतिष्ठमानः सन् इत्यर्थः,
जौवन् प्राचन्, अपोति श्रेष्ठः, मरण प्राप्तः जौवन्मृतः सन् निराकृत इत्यर्थः ; सुवाहुः
तदाख्यो राजसूयलोपतिः, ताडकाया एव अपरः पुत्र इति केचित्, असुभिः प्राप्यैः,
विप्रमुक्तः विमुक्तः, निहत इति यावत्, कृता क्रिया, भुवि पृथिव्याम्, उन्मृता मृता,
पतितेति यावत्, दयस्य ताडका बह्वयस्य स्त्रीत्वनिबन्धनया दयया, आस्यर्य्येण
विश्वयेन, कथं महाराजलोचं बालेनामेन निहत्येवंकपेणेति भावः ; बौभत्सेन हृदया,
कुत्सिताकारदर्शनेनेति भावः, हासेन आनन्दप्रतिनेन हासेन, हासेन सत्यं निहता
न वा, पुनर्जीवति चेदिति भवेन, क्रोधेन कोपेन, तत्कृतायाचारकारणजेनेति भावः,
उत्तरलं अचलं यथा तथा, मृषिभिः मुनिभिः, हृश्यते । मन्दाकान्ता वृत्तं—
“मन्दाकान्ताऽमुषि-रस-नगेर्गो भः नौ लौ नमुग्मम्” इति तल्लक्षणात् ॥ ६४ ॥

च परवन्तो (य) वयं न वाचामधोऽस्महे (र) । वक्तव्यमेव
वा किमस्ति, न खल्वियमद्यतनो (ल) वः प्रतिष्ठा (व)—

दिक्कलङ्कषकीर्त्तिधौतवियतो निर्व्याजवीर्योद्धता-

स्तेय्यं रघवः प्रसिद्धमहसो यैः सोऽपि देवाधिपः ।

विभ्राणेरसुराधिराजविजयक्रीडानिदानं धनुः

पौलोमौकुचपत्रभङ्गरचनाचातुर्यमध्यापितः ॥ ६५ ॥

लज्जतः । भगवन् ! पश्य—

अद्य नैशाचरीं सेनामेनामुन्मूलयन्नयम् ।

आधानं वीरधर्मस्य निर्माय त्वामुपस्थितः ॥ ६६ ॥

(प्रविश्य) ।

रामः । (सखेल्युत्थितम् (श))—

(य) परवन्तः पराधीनाः ।

(र) अधोऽस्महे प्रभवामः, वाक्प्रसरोऽस्माकं नास्तीति भावः ।

(ल) अद्यतनो आधुनिको ।

(व) वः युष्माकम् । प्रतिष्ठा गौरवं, ख्यातिरिति यावत् ।

दिमिति ।—दिशं कूलङ्कषा प्रालम्ब्यार्थेनो, दिनलव्यापिनीत्यर्थः, या कीर्त्तिः
यशः, तथा धौतं जालितं, विद्यतं आकाशं येः तज्जामृताः, निर्व्याजवीर्योद्धताः
अक्षपटपराक्रमोद्धताः, ते प्रसिद्धाः, रघवः रघुवंश्याः, यूयं प्रसिद्धमहसः प्रख्यात-
तैजसः, विजयोविदितपराक्रमा यूयमित्यर्थः, असुराधिराजानाम् असुरमुखाणां,
विजयः पराभव एव, क्रीडा खेला, तस्मा निदानं हेतुमत्तं, धनुः कार्यं, विभ्राणैः
दधङ्गैः, यैः युष्माभिः, सः प्रसिद्धः, देवाधिपाऽपि इन्द्रोऽपि, पौलोम्याः पुलासनन्दिन्याः
शल्याः कुचयोः लज्जयोः, पत्रभङ्गरचनायां पत्रावल्लक्षणनायां, चातुर्यं वेदगङ्गा,
पाटवमित्यर्थः, अध्यापितः शिक्षितः, तस्माद्यैस्सुराविजयक रघुवंशीयैः सम्पादनात्
देवराजः कैवलं शल्या सह सतरं क्रीडतीति भावः । शार्दूलविकीर्णं इत्यम् ॥ ६५ ॥

अदोति ।—अद्य एतां परिदृश्यमानां यज्ञविधातकारिणो, नैशाचरीं
राक्षसीं, सेनान् उन्मूलयन् समूलं विनाशयन्, वीरधर्मस्य वीरत्वचर्यायाः, आधानं
स्थापनं, रचयन्निति यावत्, निर्माय कृत्वा, स्थापयन्निति शेषः, त्वाम् उपस्थितः
प्रातः । अगुष्टुप् इत्यम् ॥ ६६ ॥

(य) सखेल्युत्थितम् सखल्लनन्दहासम् ।

पूषा वशिष्ठः कुशिकात्मजोऽय
 त्रयस्त एते गुरवो रघूणाम् ।
 महामुनेरस्य गिरा कृतोऽपि
 स्त्रैणो बधो मां न सुखाकरोति ॥ ६७ ॥

(आश्रममवलोक्य) ।—

प्रत्यासक्तुषारदोषितिकरक्लिश्यत्तमोवल्गरी-
 कल्पाभिर्मखधूमवल्गिभिरमौ सम्मौलितव्यञ्जनाः ।
 श्वः सञ्जीवरयिष्यमाणवटुकव्याधूतशुष्यत्वचो
 निद्राणातिथयस्तपोधनगृहाः कुर्वन्ति नः कौतुकम् ॥ ६८ ॥

(पुरतोऽवलोक्य) ।—

स्फुरति पुरतो माद्यन्माद्यञ्चकोरविशोचन-
 प्रकरकिरणश्रेणीदत्तस्त्रहस्तघनं महः ।

पूर्वेति ।—पूषा सूयः, वशिष्ठः रघूणा कुलगुरुः, अयम् अनापस्तितः, कुशि-
 कात्मजश्च विश्वामित्रश्च, ते त्रयः रघूणां रघुवंशीयानां, गुरवः, किन्तु
 महासुनेः अत्र गुरोर्विश्वामित्रश्च, गिरा वाचा, कृतोऽपि अनुष्ठितोऽपि, स्त्रैः
 स्त्रीसन्ध्या, बधः वनाशः, ताडकादृजनमित्यर्थः, मां न सुखाकरोति न प्रीत्ययति,
 उपजाति उत्पन्न ॥ ६७ ॥

प्रत्यासन्नेति ।—प्रत्यासन्नः सदयोन्युत्तः, यस्तुषारदोषितश्चन्द्रः, तस्य करेण
 किरणेन, क्लिश्यन्त्यः पीडयमानाः, दूरं पलायमाना इत्यर्थः, वालमोवल्गयः अत्यन्त-
 लघ्वयः, अत्यन्तारराशय इत्यर्थः, तत्कल्पाभिः तत्सदृशोभिः, मखधूमवल्गिभिः यशोय-
 धूमकपलताभिः, सम्मौलितं समाच्छन्नं, व्यञ्जनं चित्रं, श्वरकुशादरूपमिति भावः श्वेषां
 तन्वाभूताः, तथा श्वः परदिने, सञ्जीवरयिष्यमाणाः परिचाख्यमानाः, अत एव वटुकैः
 ब्रह्मचारिभिः, व्याभूताः विशेषेण कल्पिताः, आन्दोलिता इत्यर्थः, शोषवाद्यमिति भावः,
 शुष्यन्त्यश्च शोषं गच्छन्त्यश्च, त्वचः बलकलानि येषु तथाविधाः, तथा निद्रायाः कषणः,
 अतिवधः अन्धागता येषु ताडकाः, तपोधनगृहाः ऋषीणाम् आश्रमस्थानभवनानि, नः
 कौतुकं, कौतुकम् आनन्दं, कुर्वन्ति जनयन्तीत्यर्थः । आर्तकविकीर्तितं उत्पन्नं ॥ ६८ ॥

स्फुरति ।—माद्यतां माद्यताम् अतिशयेन रुष्यतामिति वास्तव्यं, चन्द्रोदयः
 दर्शनेनेति भावः, श्वकोराणां पक्षिविशेषाणां, ये विजोषणप्रकाराः जेनसमूहाः, तथा

हृदय ! लघु मा भूः प्रयोदर्शनप्रतिभूरयं

कुवलयदृशामिन्दुर्नेत्रे सुधाभिरनक्ति नः ॥ ६८ ॥

अपि च—

सन्मीलन्ति मृणालकोमलरुचौ राजीवसंवर्त्तिका-

संवर्त्तव्रतवृत्तयः कतिपये पीयूषभागोः कराः ।

अप्यस्रैर्धवलौभवत्सु गिरिषु क्षुब्धोऽयमुन्मज्जता

विश्वेनेव तमोमयो निधिरपामङ्गाय फेनायते ॥ ७० ॥

किरणशेषोभिः मग्नून्निषयेः, दत्तेन अप्रितेन, स्वहस्तेन हस्तावलम्बनेनेत्यर्थः, सादरदृष्टिपातेनेति भावः, घन सान्द्र, नेत्रकिरणैः सङ्घट्टितकिरणस्य सम्प्रियवादिति भावः, मङ्गः तेजः, प्रभा इत्यर्थः, चान्द्रमिति भावः, पुरतः अघतः, स्फुरति राजते, हे हृदय ! लघु अपलम्, उत्पुन्रित्यर्थः, मा भूः न भव, कुवलयदृशा नोत्पललाचोच, प्रयोदर्शनप्रतिभूः प्रियतमदर्शने लघ्नः, तत्स्वरूप इत्यर्थः, अयम् सदयोन्मुखः, इन्दुधन्तः, नः अस्माकं, नेत्रे सुधाभिः अमृतकिरणैः, अमक्ति लिम्पति, श्रोतल्यतीति यावत् । इन्दुर्हि विरङ्गोद्दीपकतया विरङ्गिणीं प्रियसमागतसाधकोऽपि धम्मन नेत्रे श्रोतल्ययति, तेन श्रोत्रे मे प्रियया समागतः सन्निवितेति कथं ते समुत्पुन्रतेति दुर्बलं हृदयं नेत्रलोदरंनोत्पुन्रं प्रति रघुपतेरुक्तिरियमिति बोध्यं, वस्तुतस्तु प्राञ्जलमेतत् प्रयमिति चिन्त्यम् । हरिषो वृत्तम् ॥ ६८ ॥

सन्मीलन्तीति ।—मृणालवत् कोमलाः सुकुमाराः, रुचः कान्तयः येषां तन्नाभूताः, राजीवानां पद्मानां, याः सुवर्त्तिकाः नवदलानि, “संवर्त्तिका नवदलम्” इत्यमरः ; तासां संवर्त्तं प्रलये, ध्वसे इत्यर्थः, सङ्कोचने इति भावः, यत् व्रतं सङ्कल्पपूर्वकनिबन्ध इत्यर्थः, तदेव व्रतित्यापारो येषां तस्याविधाः, कमलदलसङ्कोचका इति यावत्, चन्द्रस्य कमलदलसङ्कोचकारित्वसमावादिति भावः, पीयूषभागो, अमृतकिरणस्य चन्द्रस्य, कतिपये अल्पसङ्ख्याकाः, न तु समया नबोधितत्वादिति भावः, कराः किरणाः, सन्मीलन्ति प्रसरन्ति, स्रष्टे किरणैः, गिरिषु पर्वतेषु, धवलौभवत्सु श्वेतीभवत्सु सत्सु, उन्मज्जतेव उन्मज्जनं कुर्वतेव, अन्धकारसमुद्रे निमग्नारव्यातो मस्तकोत्तालनं कुर्वतेव इत्यर्थः, विश्वेन जगता, क्षुब्धः मन्त्रितः, अथ तमोमय, अन्धकारमयः, भोजत्वादिति भावः, अपा निधिः समुद्रः, अङ्गाय भटिति, फेनायते फेनमुद्हरति । स्रष्टेष्वाः प्रसङ्गः । प्रार्द्धल्लिङ्गीकृतं वृत्तम् ॥ ७० ॥

(सनिर्देन) ।—

इन्दुर्यद्युदयाद्रिमूर्द्धि न भवत्यद्यापि तस्या स्म भू-
 नासीरेऽपि तमःसमुच्चयममूरुन्मूलयन्ति त्विषः ।
 अप्यत्नोर्मुदमुन्निरन्ति कुमुदैरामोदयन्ते दिशः
 सम्प्रत्यूर्ध्वमसौ तु खान्खनमभिव्यङ्क्तं प्रकाशियते ॥ ७१ ॥

(सङ्घर्षम्) ।—

काश्मीरेण दिङ्मानमस्वरतलं वामभ्रुवामानन-
 द्वैराज्यं विदधानमिन्दुदृषदां भिन्दानमन्धःशिराः ।
 प्रत्युद्यत्युरुह्यतपत्तनबधूदत्तार्घदभाङ्कुर-
 क्षौबोत्सङ्गमैन्दवमिटं विम्बं समुज्जृम्भते ॥ ७२ ॥

इन्दुरिति ।—अद्यापि इदानीमपि, यदि इन्दुचन्द्रः, उदयाद्रेः उदयाचक्षुः,
 मूर्द्धि शिरसि, न भवति नोदितोत्पद्येः, तत् तदा, मा स्म भूत् न भवतु, नोदितोत्पद्येः,
 ननु तर्हि तमोनाम्नादिकं कथं ज्ञातुं इत्याह. नासीरे इति ।—अमूरु त्विषः क्षिरबाः,
 नासीरेऽपि अयेऽपि, उदयात् प्रागपीत्यर्थः, “नासीरोऽयद्यने स्नादयेऽपि” इति त्रिषः ;
 तमसाम् अन्धकाराणां, समुच्चयं समूहम्, उन्मूलयन्ति नाशयन्ति, तथा अप्यक्षोरपि
 क्षुधोरपि, मुदं प्रीति, “सुतं प्रीतिः प्रमदी हर्षः” इत्यमरः ; उन्निरन्ति प्रकटीकुर्वन्ति,
 जनयन्तीत्यर्थः, तथा कुमुदेः केरवैः, तद्विषावेरिति भावः, दिशः आभीदयन्ते
 मुरमोकुर्वन्ति, तु पुनः, असौ इन्दुः, सम्प्रति निजत्विषा तपत्तमोनाम्नादिकार्य-
 समाधानानन्तरमित्यर्थः, खान्खनं क्लृप्तं, खनोद्यमिति भावः, अभिव्यङ्क्तं
 प्रकटयितुम्, कुर्वन् स्वपरि, प्रकाशियते उदेव्यति, स्वकीयेः सत् कार्यं साध्यते, स्वयं
 प्रकाशि तु क्लृप्त इति मङ्गलं दुर्भाग्यमिन्दोरिति प्रस्तुतवर्णनेन कस्यापि अप्रस्तु-
 तस्य व्यवहारयोगात् समनासीरित्युक्तारः ; तदुक्तं दर्पणे—“सनाम्नातिः स्वर्देव
 कार्य-लिङ्ग-विशेषः । व्यवहारसमारोपः प्रस्तुतेऽन्यथा वस्तुनः ॥” इति । शार्ङ्ग-
 विकीर्तितं वस्तु ॥ ७१ ॥

काश्मीरेति ।—काश्मीरेण कुडुनेन, “काश्मीरं कुडुनेऽपि ज्ञातुं” इति
 नेदिनो ; अस्वरतलम् अन्तरीक्षं, दिङ्मानं दिशं कुर्वतु, क्षिप्यदित्यर्थः, वामभ्रुवां
 सुन्दरीबान्, आननस्य मुखस्य, द्वैराज्यं हयोः राज्ञोः कर्म परस्परप्रतिपक्षताद्वय-
 त्वित्यर्थः, आननद्वैराज्यं मुखप्रतिपक्षतां, अद्वयप्रतिपक्षतांति यावत्, विदधाम्

एताव—

पौलोमीकुचकुम्भकुङ्कुमरजःस्त्राजन्यजम्बोदताः
शीतांशोर्द्युतयः पुरन्दरपुरीमीन्नामुपस्कृवेते ।
एताभिलिङ्गतोभिरन्ध्रतमसान्युदग्रश्रुतीभिर्दिशः
क्षौणीमास्तृणतीभिरन्तरतमं व्योमेदमोजायते ॥ ७२ ॥

अपि च—

नेवायं भगवानुदञ्चति शशी गव्यूतिमात्रोमपि
द्यामद्यापि तमस्तु कैरवकुलश्रीचाट्काराः कराः ।

कुर्वत्, इन्दुदण्डा चन्द्रकान्तापलानाम्, अन्धःशिराः जलनाडिकाः, चन्द्रकान्तशिलायाः
जलनिर्गमनार्गानित्यर्थः, भिन्दानं खण्डयत्, परिस्फोटयदित्यर्थः, चन्द्रोदये चन्द्र-
कान्तशिलातः जलं निःसरतीति स्वरचादिति भावः, प्रत्युद्यन्तीभिः प्रत्युद्गच्छन्तीभिः,
अर्घदानार्थेनिति भावः, पुद्गलपत्तनवधूभिः इन्द्रपुरवासिनीभिः वनिताभिः, देवाङ्ग-
नाभिरित्यर्थः, दत्तः यः अर्घः दूर्गाऽवतादिकपूजोपकरणं, तत्र यः दम्भाङ्कुरः
कुम्भाङ्कुरः, तस्मै तद्वचनार्थमित्यर्थः, क्षीवः मत्तः, अतिअच्छल इत्यर्थः, उत्सङ्गकुरङ्गः
क्षोड्यच्छरिचः यय तथाभूतम्, इदम् उपरि परिदृश्यमानम्, ऐन्दवम् इन्दुसन्धिम्,
विश्वं मण्डलं, समुज्जृम्भते सम्यक्काशते । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७२ ॥

पौलोमीति ।—पुलोमः अपत्यं स्त्री पौलोमी शशी, तस्याः कुचकुम्भयोः स्तन-
कलसयोः, यत् कुङ्कुमरजः काश्मीरपरागः, तस्य स्त्राज्ये स्त्राकुल्ये, यत् जम्ब
उत्पत्तिः, तेन उद्वताः गर्विताः, शीतांशोर्द्युत्स, द्युतयः प्रभाः, पुरन्दरस्य इन्द्रस्य,
पुरी स्वर्गनगरी, तस्याः क्षीमां प्रदेशानाम्, उपस्कृवेते गुचान्तराचानं कुर्वन्ति,
तत्पदंशान् शोभयन्तीत्यर्थः, अन्धतमसानि गाढान्धकारान्, लिङ्गतोभिः स्त्रादन्तीभिः,
नाशयन्तीभिरिति यावत्, दिशः उद्गच्छन्तीभिः प्रकटयन्तीभिः, क्षौणीं पृथ्वीम्,
आकृष्यन्तीभिः आच्छादयन्तीभिः, व्याप्नुवन्तीभिरिति यावत्, एताभिः द्युतिभिः
स्वरचभूताभिः, अन्तरतमम् अतिमध्यम्, इदं व्योम आकाशम्, ओजावते ओजस्वि-
नवाचरति, अतिशयेन उत्ज्वलीभवतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७३ ॥

नेवेति ।—अयं भगवान् शशी चन्द्रः, अद्यापि इदानीमपि, गव्यूतिमात्रोमपि
क्षीग्रहपरिभाषामपि, “गव्यूतिः स्त्रीः क्षीग्रहयुग्मम्” इत्यमरः ; द्याम् आकाशं, नेव
उदञ्चति उत्तिष्ठति, उदयाचक्षात् क्षीग्रहयमावमपि ऊरं न उत्तिष्ठतीत्यर्थः,
तु विष्णु, कैरवकुलानां कुमुदवन्दानां, श्रीः श्रीमा, चाटुराक्षकः, प्रकाश इति

मश्रून्ति स्थलसौमि शैलगहनोत्सङ्गेषु संकुन्धते
जीवयाहमिव क्वचित् क्वचिदपि छायासु गृह्णन्ति च ॥ ७४ ॥

(न्योत्थाऽतिशयं विभाव्य) ।—

किं नु ध्वान्तपयोधिरेष कतकचोदैरिवेन्दोः करे-
रत्यच्छोऽयमधश्च पङ्कमखिलं छायाऽपदेशादभूत् ।
किंवा तत्करकर्त्तरीभिरभितो निस्तक्षणादुज्ज्वलं
व्योमैवेदमितस्ततश्च पतिताच्छायाच्छलेन त्वचः ॥ ७५ ॥

(परिक्रम्य पाश्र्चतोऽवलोक्य च) ।—

यावत्, “वृषादेवंप्रणे चाटुरालोके चाटुरिष्यते” इति शरणिः ; तौ कुर्वन्तीति तथोक्ताः,
कराः किरणाः, तमः अत्यन्तकारं, स्थलसौमि स्थलदेशे, मश्रून्ति विच्छिद्यमानं,
विध्वंसयन्तीत्यर्थः, शैलानां पर्वतानां, गहनानाञ्च निविडारण्यानाञ्च, उत्सङ्गेषु क्रोडेषु,
अभ्यन्तरेष्विति यावत्, संकुन्धते अवरुद्धं कुर्वन्ति, तत्र तत्र अत्यन्तकाराधिक्यादिति भावः,
तथा क्वचित् क्वचित् क्वदापि क्वदापि, छायासु अपि अनातपप्रदेशेष्वपि, जीवयाहमिव
जीवन् जीवन्त्य, यादः यद्वर्णं यस्मिन् कर्मणि तत् यथा तथा, गृह्णन्ति आरयन्ति,
छायाविज्ञानमपि तत्तत्प्रदेशेभ्यः स्वयं प्रवेशेन निष्काशयन्तीवेत्यर्थः, उचितश्चेतत्
अव्यानानिति ध्वनिः । शार्दूलविक्रीडितं इति ॥ ७४ ॥

किमिति ।—अयमेवः ध्वान्तपयोधिः अत्यन्तारसमुद्रः, कतकचोदैरिव
“निर्मलं” इति प्रसिद्धजलप्रसादनफलविशेषचूर्णैरिव, इन्दोश्चन्द्रश्च, करैः किरणैः,
अत्यच्छः अतिनिर्मलः, तथा अखिलं समस्तं, पङ्कं कदम्बं, ध्वान्तपयोधेरिति भावः,
छायापदेशात् छायाच्छलात्, अधश्च उचादीनां निम्नगमित्यर्थः, अभूत् किं नु ?
कदम्बाविलजले कतकचूर्णप्रलेपेण पङ्कादिकमधः पतति, जलञ्च उपरिभागे निर्मलं
भवतीति प्रसिद्धिमाश्रित्योक्तं, वा अथवा, तस्य इन्दोः, कराः किरणा एव, कर्त्तव्यः
कर्त्तारिणाः, “काटारो” इति प्रसिद्धास्त्रविशेषाः, सुद्रुणपाशविशेषा वा, ताभिः
अभिज्ञः समन्तात् निस्तक्षणादेव कर्त्तृनादेव, इदं व्योम आकाशम्, उज्ज्वलं प्रभासम्पदं,
किं नु ? भवतीति शेषः, तथा छायाच्छलेन छायाव्याजिनं, इतस्ततः तस्य त्वचः चर्माणि,
निकृता इति शेषः, पतिताश्च, अद्यापि किं नु ? इति पदद्वयमाकर्षणीयम्, यथा
अन्यस्यापि निकृताश्च उचादेस्तत्र इतस्ततः पतन्ति, तद्वदिति भावः । सन्देहात्-
कारः, तदुक्तं इदं—“सन्देहः प्रकृतेऽन्यस्य संशयः प्रतिभोज्यतः” इति । शार्दूल-
विक्रीडितं इति ॥ ७५ ॥

दक्षविततिभृता तले तरुणा-

मिह तिलतण्डुलितं मृगाङ्करोचिः ।

मदचपलचकोरचक्षुकोटौ-

कवलनतुच्छमिवान्तराऽन्तराऽभूत् ॥ ७६ ॥

(विभाष्य च) ।—

त्रिभुवनतमोलुण्ठाकोनामहो ! मिहिरत्विषा-

मभिभिधिरसौ कोकश्रेणीमनस्यवशिष्यते ।

क्षुधर्मापि तमः कोपादन्तः प्रविश्य विनिघ्नतः

शशधरकरान्च्छिन्नाग्रासरन्ति चकोरकाः ॥ ७७ ॥

दक्षेति ।—दक्षविततिभृतां दक्षैः पक्षैः, वितति विच्छति, विभक्तिं चारयन्तीति तादृशानां विलसितपल्लवानामित्यर्थः, तरुणा उवाचान्, इह अस्मिन्, तले अधःप्रदेशे, मृगाङ्करोचिः चन्द्रकिरणः, तिल-तण्डुलितं तिल-तण्डुलानामिव आचरितं, कुत्रचित् तिलान्छन्नमिव कृत्स्नं, कुत्रचित् तण्डुलावतमिव शुभ्रमित्यर्थः, अतिघनपत्रत्वात् यत्र चन्द्रकिरणो न पतति गङ्गाश्वकारत्वात् तत्र तिलायितं, यत्र च पत्रान्तरालेभ्यः चन्द्रकिरणः अधः पतति तत्र शुभ्रत्वात् तण्डुलायितमिति भावः, अत एव अन्तरा अन्तरा मध्ये मध्ये, तिलायितप्रदेशे इति भावः, मदीनं दर्शय, चपलानां अचलानां, चन्द्रिकापानाशया इति भावः, चकोरानां चन्द्रिकापायिपक्षिविशेषाणां, चक्षु-कोटौभः चक्षुष्यैः, कवलनेन यक्षनेन, तुच्छमिव शून्यमिव, अन्दिहानिरहित-निवेत्यर्थः, अभूत् । उत्प्रेक्षाऽवङ्गावः । पुष्टिताया उक्तम् ॥ ७६ ॥

विभुवनेति ।—अहो ! आश्चर्य्यं, त्रिभुवनं त्रिजगत्, तमहान् अन्धकारानां लुण्ठक्य लुण्ठनकारिण्यः तासां, मिहिरत्विषा सौरतेजसाम्, अमौ अभिभिधः अभिव्याप्तः, कोकश्रेणीनां चक्रवाककुलानां, मनसि चेतसि, अवशिष्यते अवशिष्टते, मिहिरत्विषः इदानीं चक्रवाकहृदयेषु एव वर्तन्ते, नान्यत्र ; कक्षमन्थया ते राज्ञो परस्परविरुद्धात् सन्तता भवन्तीति भावः ; चकोरकाः चकोरपक्षिणः, कोपात् क्रोधात्, अतः तमवामेव अवन्तरमिति भावः, प्रविश्य क्षुधं क्षुधा, क्षुधास्वरूपमित्यर्थः, कस्यपि अन्धकारस्य, विनिघ्नतः विनाशयतः, अच्छिन्नाग्रान् सम्पूर्णानित्यर्थः, दूरप्रसारिव इति भावः, शशधरकरान् चन्द्रकिरणान्, सरन्ति खादन्ति, पिबन्तीत्यर्थः । हरिषो उक्तम् ॥ ७७ ॥

अपि चेदानीं—

तथा पौरस्थायां दिशि कुमुदकेदारकालिका-

कपाटघ्नोमिन्दुः किरणलङ्घरोमुल्लसयति ।

समन्तादम्भीनञ्च हलजलविन्दुस्तवकिनो

यथा पुष्पायन्ते प्रतिगुडकमेणाङ्गमणयः ॥ ७८ ॥

(परिकामदूर्ध्वमवलोक्य) ।—

तरुणतमालकोमलमलौमसमेतदयं

कलयति चन्द्रमाः किल कलङ्कमिति ब्रूयते ।

तदन्तमेव निर्दयविधुन्तुटदन्तपद-

व्रणविवरोपदर्शितमिदं हि विभाति नभः ॥ ७९ ॥

तथेति ।—इन्दुचन्द्रः, पौरस्थायां प्राच्यां, दिशि कुमुदनाम केरवाद्यां, केदार-
चेष्टं, कुमुदाङ्गरे सर इत्यर्थः, तत्र याः कालिकाः कौरवाः, अविकसित-
कुमुदानौल्यथ, तासो कपाटघ्नो सङ्कीर्णनाशिनोमिति यावत्, विकसिनोमिति भावः,
किरणलङ्घरो मयूखतरङ्गं, तथा तेन प्रसारेण, उल्लसयति प्रसारयति, यथा येन
प्रसारेण, समन्तात् सर्वतः, सम्भोजङ्घ्रिः उच्छ्वसद्भिरित्यर्थः, प्रसरद्भिरिति यावत्, वङ्गलेः
प्रभृतेः, कलविन्दुभिः कलकपैः, कलकिनः सगुच्छाः एव पुष्पोभवनात् गुणवत्
प्रतीयमाना इत्यर्थः, कलविन्दुर्विषय इति यावत्, एवाङ्गमणयः मृगाङ्गमणयः,
चन्द्रकान्तशिला इत्यर्थः, प्रतिगुडकं गुटिकां गुटिकां प्रति, पुष्पायन्ते राशोभता
भवन्ति, विसृता भवन्तीति यावत्, शिखरिणी इति—“रसेन्द्रेण्छिन्ना य न न-
स-भ-ला नः शिखरिणी” इति तल्लक्षणात् ॥ ७८ ॥

तथेति ।—अयं चन्द्रमाः तरुणः अभिनवः, यल्ललाटः तदास्थितः, तत्र न लोमलं-
कदलं, तथा मलौमसं मलिनञ्च, कृष्णवर्णञ्चैवः, अत्र यत् इति पदमध्याहृत्य,
यत् एतत् चन्द्र परिदृश्यमानं किमपि अस्ति इति यावत्, कलयति नभे, तत्
कलङ्कमिति ब्रूयते वदन्ति, किलेति प्रसङ्गो, लोका इति शेषः ; तत् लोकावचनम् इति
भावः, अन्तमेव अलोचनेव, हि यतः, इदं परिदृश्यमानं वस्तु निर्दयञ्च निष्ठुरञ्च,
विधुन्तुदङ्ग राक्षोः, दन्तपदेन दन्तचिह्नेन, दन्ताघातेन इत्यर्थः अत्र व्रण चतः, तटं च
विबरं वन्धुं, तेन उपदर्शितं प्रकटितं, नभः आकाशं, विभाति राजते । राक्षोर्दन्ता-
घातेन चन्द्रावयवेऽङ्गदं सञ्जातं, तेन ङ्गद्रेण पयादुवातं कृष्णवर्णम् आकाशं परिदृश्यते,

किञ्च—

क्वचिभिरभितष्ट होत्कोर्षैरिव वसरेणुभि-

र्यदुडुभिरपि ष्छेदैः स्थूलेरिव भ्रियते नभः ।

प्रकृतिसखिनो भास्वद्विष्वोन्मृजाकृतकर्मण-

स्तदयमपि हि त्वष्टुः कुन्दे भविष्यति चन्द्रमाः ॥ ८० ॥

संज्ञकः । (सप्तोऽवस्रोक्तः) ।—

भूयस्तरापि यदमूनि तमस्विनीषु

ज्योत्स्नीषु च प्रावेरलानि ततः प्रतीमः ।

न स्वेतत्त चन्द्रवत्तद्विधात भावः । कोविद्वचं वचं—“इयं ऋतु खगरेषां तदुतं यदि कोविद्वचम्” इत्युक्तप्रमाणं अत्र तु प्रगेव “यदि भवतो न जो भ-ज-न-ता-पुत्र-नर्द-वचम्” इत्युक्तप्रमाणं नर्द-वचं सज्जात् तदेव इयद्विधितुतयेत् कोविद्वचम् इति ज्ञातव्यम् ॥ ७९ ॥

क्वचिभिरिति ।—अभितः समन्तात्, यत् टहोत्कोर्षैः पाषाणदारवास्त्रविशेषा-
घ तोत्सिते, वसरेणुभिरिव” नः खान्तरगते भागौ यत् किञ्चित् दृश्यते रजः । प्रथमं तत्
प्रमाणाणां वसरेषु प्रचक्षते ॥” इत्युक्तप्रमाणेऽस्तु विशेषैरिव, क्वचिभिः मरूते, इतस्ततः
प्रवृत्तराश्रयभिरित्यर्थः, तथा स्थूले, वसरेष्वपेक्षया किञ्चित् दृढविरित्यर्थः, छेदैरिव
यदुडुभिरिव, उडुभिः नक्षत्रैरिव, नभः आकाशं, भ्रियते पूर्यते, तत् प्रकृतिसखिनः स्वभाव-
कगुणः, अथ चन्द्रमाः भास्वद्विष्वत् सूर्यमण्डपम्, उन्मृजायाम् उन्मृजने, तच्छेषे इति
ज्ञातम्, शाखास्त्र्यभिमयन्तीपरि निवेश्य कर्मतासम्पादनव्यापारे इत्यर्थः, कृतकर्मणः
कृतव्यापारम्, स्य पूतस्येत्यर्थः, त्वष्टुः विश्वकर्मणः कुन्दे “कुन्द” इत्याख्यभूमिबन्धविशेषे,
“कुन्दो माध्यंस्त्री सुकुन्दं अग्निं निध्नन्तरेषु ना” इति मेदिनी, भविष्यति हि चन्द्रमेव
भविष्यतीत्यर्थः, नैता रुचयः, किन्तु विश्वकर्मणस्तहोत्कोर्षां वसरेष्वपि एते, नैतावि
नक्षत्राणि, किन्तु विश्वकर्मणस्तहोत्कोर्षां वसरेष्वपि एते, तन्मादृश्यमेव प्रकृति-
सखिनश्च चन्द्रश्च यौग्यव्यवधानार्थं, यस्मिन् यस्मिन् निध्नन्तरेषु तद्व्यापारः कांक्षन्तारा
वा वरुणादिवस्तुत्कीरन्ति, विश्वकर्म तस्मिन् कुन्दः खगले चन्द्र निवेश्य तन्मुत्कीरति,
(वक्रोवा, यं “कुन्दं तोळा” वा “खुन्दे तोळा” इति वदन्ति) इत्युक्तेषां पुरा सूर्य-
क्षेत्राणि वसुधामना सूर्यमन्त्रा संज्ञया प्रार्थितः पिता विश्वकर्मा सूर्यं वन्द्यत्तु कृत्वा
हीनतेजसमकरोदिति पुराणवार्ताज्ञानमुच्यते । हरिश्चोक्तम् ॥ ८० ॥

भूयस्तरापि ।—यत् यत्, यदमूनि उडुभीत्यर्थः, तमस्विनीषु ताम्रवीर्य रक्तनील

सन्ध्यान्तेन भृशमम्बरसूषिकाया-

मावर्त्तितैरुडुभिरेव भृतोऽयमिन्दुः ॥ ८१ ॥

(विच्छेद ५) । हस्त ! यथाधर्मम् (५) एतत्—

यत्पोयूषमयूखमालिनि तमःसोमावलीढायुषां
नेत्राणामपमृत्युहारिणि पुरः सूर्योद एवातिथौ ।

अश्वोजानि पराञ्चि तन्निजमघं दत्त्वेव तेभ्यस्ततो

गौराङ्गौवदनोपमासुकृतमादत्ते पतिर्यज्वनाम् ॥ ८२ ॥

भूवस्तराणि प्रभूतानि, ज्योत्स्नोषु च चन्द्रिकान्वितासु रात्रिषु च, “ज्योत्स्नो चन्द्रि-
क्याऽन्विता” इत्यमरः; प्रविरञ्जानि स्रज्यानि, दृश्यान्ते इति शेषः, ततः तस्मात्,
प्रतीतः सन्ध्यान्ते, सन्ध्या एव अगस्त्यः अग्निः, तेन अम्बरमाकाशमेव, मूषिका मूषा,
“मुषि” इति ख्यातः सुवर्णादिद्रव्योत्तरचपावविशेषः इत्यर्थः, तव आवर्त्तितैः
द्रव्योत्तैः, उडुभिरेव नक्षत्रैरेव, अयम् इन्दुः चन्द्रः भृतः पूरितः, पूर्णतां गत इत्यर्थः,
ज्योत्स्नोषु रात्रिषु इति शेषः, ततश्च चन्द्रोदये नक्षत्राणां स्रज्यता, द्रव्यभूतानां तेषां
चन्द्रेण सङ्ग एकीभूतत्वादिति भावः । उत्प्रेक्षाऽलङ्कारः । वसन्ततिलकं इतम् ॥ ८१ ॥

(५) यथाधर्मे धर्मानुसारोत्पद्यः ।

यदिति ।—यत् वतः, तमःसोमेन तिमिरसङ्घातेन, अवलीढं भञ्जितं, नाशित-
मित्यर्थः, आयुः जीवनं, जीवनचिह्नस्वरूपदर्शनव्यापार इति यावत् तेषां तत्वाविधानां,
नेत्राणाम अपमृत्युहारिणि विधातनाशिनोति यावत्, जीवनचिह्नस्वरूपदर्शनव्यापार-
सम्पादिनोति भावः, पोयूषमयूखमालिनि अमृतरश्मौ एव, चन्द्रे पदेत्यर्थः, सूर्योदे
सूर्यास्तममग्न्याली समागते, अतिथौ अश्वानते जने, पुरः अघतः, पूर्वकां दिशि
वा, उपप्लव्यते सतीति शेषः, अश्वोजानि पञ्चानि, पराञ्चि परासुखाञ्चि, सङ्कुचितानि
इति यावत्, भवन्तीति शेषः, तत् तस्मात्, यज्वनां पतिः दिग्गजराजचन्द्रः, अतिविह्वल
इति भावः, निजम् अघं पापं, नाशित्वमिति यावत्, तेभ्यः अश्वोजेभ्यः, दत्त्वेव ततः
तेभ्यः, अश्वोजेभ्य एव ईश्वराणादित्यर्थः, गौराङ्गौ वा गौरी तस्या वदनेन वा उपमा
सादृश्यं तथा ईश्वराभवेतुमित्यर्थः, सुकृतं पुण्यम्, अश्वोजानानिति भावः, आदत्ते
गृह्णाति, सुन्दरीवदमग्न चन्द्रवाम्यप्रविष्टेः । तथा श्रोतं धर्मसंहितासु—“अतिविशेष्य
अप्राप्तौ गृह्णात् प्रतिनिवर्त्तते । स दत्त्वा दुष्कृतं तस्मै पुण्यमादाय नञ्जति ॥”
“अतिथौ विमुक्तौ प्रोक्तं गते वत् पातकं दृष्ट्वा । तदेवाद्युक्तं प्रोक्तं सूर्योदे विमुक्तौ

विनाशिनः । (सर्वतोऽवलीक्य सञ्चितम्) । अहह !! नामधेय-
माधुर्यादपरमार्थदृष्टानो विप्रलभ्यन्ते (स) । तथा हि—

खेरा दिशः कुमुदमुद्भिदुरं पिबन्ति

ज्योत्स्नाकरश्चमुदरभरयश्चकोराः ।

आः ! कीदृगतिमुनिचोचनदूषिकायां

पोयूषदीधितिरिति प्रथितोऽनुरागः !! ॥ ८१ ॥

(रामं च दृष्ट्वा सहस्रं सञ्चितम्) । कथमयं कुमाराङ्कविजयप्रत्या-
गतोऽपि ताडकानिग्रहेण ऋणोयमानः (ह) सहसा नोप-

गते ॥ इति च । अतिविस्मयं चन्द्र समुत्पन्नं दृष्ट्वाऽपि अञ्जोगानि सहोचरु-
वैमुख्यं गतानि, तेन च विमुखीभूतः अतिविस्मयः निजकलङ्कात्मकं मालिन्यं तेभ्यो
दत्त्वा तेषां सौन्दर्यात्मकं मुक्तं गृहीतवान्, ततश्च अञ्जोगानि मुक्तताभावात् मलिनानि
जातानि, चन्द्रश्च अञ्जोभिः स्तुतस्तुतसमर्पणात् मुक्ततयद्वयाच्च रमणीयदर्शनः बभूव
इति निष्कर्षः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८२ ॥

(स) नामधेयेति ।—नामधेयमावस्य कैवल्यनाम्नः, माधुर्यात् मनोज्ञत्वात् । अपरं
साधेद्वान्नः अयथायददर्शनः, आत्मा इति यावत् । विप्रलभ्यन्ते प्रतीयन्ते ।

खेरा इति ।—दिशः खेराः प्रकाशशोलाः, स्वत एव प्रकाशस्वभावाः इत्यर्थः, न
तु चन्द्रकरसङ्गादिति भावः, कुमुदं केरवम्, उद्भिदुरं स्वत एव विस्मयं,
रजन्वामिति भावः, उदरभरयः स्त्रीदरपरायणाः, उदरमावपुर्निष्काशसा इति यावत्,
चकोराः ज्योत्स्नाकरश्च ज्योत्स्नारूपदक्षिणतून, “करश्चो दक्षिणतवः” इत्यमरः ;
पिबन्ति, दक्षिणतुभ्यन्त्या, न तु ज्योत्स्नाशुद्धेति भावः, आः !! इति विरक्तौ, तथाऽपीति
भावः, अत्रिमुनेः खोचनयोः दूषिकायां मले, मलभूते चन्द्रमयीति यावत्, “दूषिका
नेत्रयोर्मलम्” इत्यमरः, “अथ मयनसमुत्थं ज्योतिरहेरिव खोः” इति काण्डिदासः ;
पोयूषदीधितिः अत्यन्तद्विरचः, इति अनुरागः आसक्तिः, आकर्षणमिति यावत्,
खोकानानिति शेषः, प्रथितः प्रख्यातः ; मलमाच्छे सुधामाच्छभान्ति खोकानां
मूढताद्योचित्या, अयुक्तमेतदिति भावः । वृत्तान्तिकक वृत्तम् ॥ ८३ ॥

(४) कुमारेति ।—कुमाराङ्कः प्रथमं युक्तं, तस्मिन्, यदा—कुमाराङ्के कुमारचिह्ने,
त्रिगुलबोधकचिह्ने सम्बन्धित्यर्थः, श्रेयसावस्थायामेवेति भावः, यो विजयः शत्रुविनाशः,
तस्मात् प्रत्यागतः प्रत्यावृत्तः, शत्रून् विनाश्य स्वमागत इत्यर्थः । ताडकावा निग्रहे च
यथेन । ऋणोयमानः कल्लमानः, खोदत्वाया अक्षर्णव्यत्वात् गर्हणीयत्वाच्चेति भावः ।

तिष्ठते (क) वत्सः । (लक्ष्यं प्रति) । वत्स सौमित्रे ! अस्माक-
मनेन वृत्तान्तेन प्रदीपलक्ष्मोः (ख) इयमनूयते (ग) । पश्य—

निशाचराणां तमसां निहन्ता

पुरोऽयमुपच्छति रामचन्द्रः ।

अथोक्तसङ्घिन्यनैर्मनोना-

मय कुमुदानजनि प्रदेशः ॥ ८४ ॥

शानः । (विभाव्य) ।—

मदयति यदुत्पन्नो दुग्धाशुधेरयमश्वधीन्

नयति नयनाटत्रेजातो मुदं नयनानि च ।

तदखिलसुरश्रेणौसाधारणप्रणया शची-

सहचरचरुखाली सोमः समस्तसमोदते ॥ ८५ ॥

(क) उपतिष्ठते समीपमागच्छति ।

(ख) प्रदीपलक्ष्मीः रजनीमुखधोमा, “प्रदीपो रजनीमुखः” इत्यनरः ।

(ग) अनूयते पुनरुक्ता भवति, द्विगुणं शीलते इत्यर्थः, रामचन्द्रेण सादौ निशाचर-
दमांसि कृत्वा प्रदीपलक्ष्मीसम्पादनादिति भावः ।

निशाचराणामिति ।—निशाचराणां राक्षसानां, तमसान् अन्धकाराणाम्,
अन्धकारलक्षणाणां निशाचराणामिति यावत्, निहन्ता विनाशकः, अयं राम एव
चन्द्रः पुरः अयतः, उपच्छति उदेति, उपतिष्ठते इत्यर्थः, अयं रामचन्द्रोऽयमनर-
मित्यर्थः, सङ्घसङ्घि विकसङ्घिः, आनन्दान्तिप्रयादिति भावः, सुग्रीवा नयनेः लोचनेः,
अयं प्रदेशः आननभूमिः, कुमुदान् चोरववान्, कुमुदवकुल इत्यर्थः, अजनि, सुग्रीवा
नयनाश्वे कुमुदानि विकसन्तीति भावः । ‘उपकमलकदारः । उपेन्द्रवद्धा वृत्तम्—
“उपेन्द्रवद्धा प्रवने लघौ सा” इति तल्लक्षणात् ॥ ८४ ॥

मदयतीति ।—अयम् उदयं गच्छन्, सोमः इति शिवः, दुग्धाशुधेः चौरसागरात्,
घत् घतः, उत्पन्नः समुत्थितः, तस्मात् अश्वधीन् समुद्रान्, मदयति हर्षयति, अनेः,
हृष्टाश्वमुनेः, नयनात् जातः, अत एव नयनानि, लोचनानामिति शिवः, मुदम् आनन्दं,
नयति प्रापयति च, युक्तश्चेत् अन्ध जनसम्पत्त्यादिति भावः, खिल सखिलसुरश्रेणौ
सर्वदेवानां, साधारणः समानः, प्रणयः अनुरागः, खालसा इत्यर्थः यन्ता तादृशी,
शचीसहचरस इन्द्रस्य, अस्माकौ रजनीमुखवत्सलमित्यर्थः, सोमः अतामेवः चन्द्रस्य,

(सलज्जमुपपद्य) । भगवन् ! अभिवादयै ।

विश्वामित्रः । (सखेऽवदुमानमालिङ्ग्य) । वत्स रघुनन्दन ! इत्यमेव—

प्रकृष्टकर्त्तृभिप्राय-क्रियाफलवतो विधीन् ।

प्रयुञ्जानास्त्वया वीर ! परिपास्यामहे वयम् ॥ ८६ ॥

रामः । (स्नगतम्) । शिरसा गृह्णीतमाचार्यवचनम् ।

विश्वामित्रः । (समरधूलिधूसरं रामस्य कपोलमुत्तार्जयन्) । यत् सत्यम्, अमुना नक्तचरव्यतिकरेण (घ) प्रियसुहृदा सौरध्वजेन वितन्त्य-माने वेताने कर्मणि कम्पितमिव मे हृदयम् (छ) ।

रामः । (सगौरवम्) । भगवन् ! क एष सौरध्वजो नाम, यम् (च) अद्य ते त्रिभुवनदुर्लभोऽयं प्रियसुहृच्छब्दप्रयोगः कमपि महिमानमारोपयति (क) ?

विश्वामित्रः । वत्स ! शृणोषि विटेहेषु मिथिलां नाम नगरीम् ?

रामः । यत्र पवित्रमाख्यह्वयं जनाः कथयन्ति—सकल-राजकदुराकर्षमेन्दुशेखरं (ज) धनुः, काङ्कलमुखोल्लिखित-विश्वम्भराप्रसूर्तिरगर्भसम्भवा (झ) मामुषी ?

“सोमः सोमवतायाश्च चन्द्रे च” इति विश्व ; तत् प्रविष्टं, समस्तं समीचीनं, युक्तमित्यर्थः, ईदृशे चेटते, एतत् तु निःसम्बन्धतया अतीवयुक्तमिति भावः । हरिषोऽङ्कतम् ॥ ८५ ॥

प्रकृष्टेति ।—हे वीर ! प्रकृष्टम् उत्कृष्टं, कर्त्तृभिप्रायं कर्त्तारमभिप्रेतीति तत्तत्तं, कर्त्तृनिष्ठमित्यर्थः, यत् क्रियाफलं तत् विद्यते येषु तान्, विधीन् वैदिककर्मणि, प्रयुञ्जानाः कुर्वन्तः, बन्धं मुनयः, त्वया परिपास्यामहे रक्षस्योऽयः । अगुष्टम् उक्तम् ॥ ८६ ॥

(घ) नक्तचरव्यतिकरेण निशाचरसम्पर्केण ।

(ङ) सौरध्वजेन तन्नाम्ना जनकेन । वितन्त्यमाने वित्तार्थमाद्ये, क्रियमाद्ये इत्यर्थः ; अताने वाञ्छिते । नक्तचरास्तदीयं यज्ञं यदि विद्वन्पूरति हृदयं कम्पनमिति भावः ।

(च) य सौरध्वजम् ।

(क) कमपि अनिर्वचनीयं, महिमानं गौरवम्, आरोपयति नयति ।

(ज) सलज्ज इति ।—सलज्जः राजकैः राजन्यैः, दुराकर्षम् अशक्वाकर्षणं, नमस्विभुः नमसर्पमिति यावत् । ऐन्दुशेखरं ग्रैवम् ।

विश्वामित्रः । (विद्वत्) । अथ किम् ।

रामः । (सकौतुकम्) । ततः किं तस्याम् ?

विश्वामित्रः ।—

असौ सीरध्वजो राजा यो देवात् द्युमणेरपि ।

अध्येष्ट याज्ञवल्क्याख्य मुखेन ब्रह्मसंहिताम् ॥ ८७ ॥

तस्य संन्यस्तग्रन्थस्य (अ) पुराणराजर्षेर्जनकवंशजश्वनो
दीक्षाविलोपशङ्का पथ्याकुलयति (ट) माम् । तदेतम् (ठ)
आयुष्मत्तो, विधिशेषम् (ड) अस्मदीयं समाप्य सदैव (ढ)
मिथिलामुपतिष्ठामहे (ण) ।

रामः । (सहर्षमपवाच्यं) । वत्स लक्ष्मण ! ममापि तस्मिन्-
तर्कणरोहिणौरमणचूडामणिपाणिप्रणयिनि शरासने चिरस्य
कौतुकम् (त) अस्ति ।

(भ) लाङ्गलेति ।—लाङ्गलमुखेन उलारेण, उल्लिखिता कृता, विश्वामित्र-
भूमिदेव, प्रसूतिः जननी यस्याः तथाभूता । अगर्भसम्भवा अयोनिजाता ।

असति ।—यः अग्रे राजा सीरध्वजः, याज्ञवल्क्याख्य मुनेर्मुखेन, तथा देवात्
द्युमणेः तथ्यात् अपि, ब्रह्मसंहिता वेदशास्त्रम्, अध्येष्ट अधीतवान् । यद्वा—यः
याज्ञवल्क्या इति भावः, देवात् द्युमणेरपि ब्रह्मसंहितामध्येष्ट, तस्य याज्ञवल्क्याख्य
मुखेन असौ सीरध्वजः ब्रह्मसंहितामध्येष्ट, याज्ञवल्कोऽग्रे सूर्यादधीतं, सीरध्वजेन तु
याज्ञवल्क्यादिति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ८७ ॥

(च) संन्यस्तग्रन्थस्येति ।—संन्यस्तं परित्यक्तं, ग्रन्थं येन तथाभूतस्य, स्वयमात्म-
रक्षणायामस्येति भावः ।

(ट) दीक्षाविलोपशङ्का नक्तशरासनात् यज्ञस्याघातशङ्केत्यर्थः । पथ्याकुलयति
सर्वतोभावेन व्याकुलयति, अथेष्टुः हृद्योक्तरोतीत्यर्थः ।

(ठ) तत् तस्यात्, तस्य दीक्षारक्षणायामिति भावः, एतम् आगच्छतम् ।

(ड) विधिशेष यज्ञस्य शेषविधिम् ।

(ढ) सदैव मिलित्वेवेति यावत् ।

(ण) उपतिष्ठामहे गच्छामः ।

(त) अतश्चेति ।—अत्रापि नवः, अष्टाशोडश इति यावत्, रोहिणीरमणचन्द्रः,

अप्ययः । (सपरिचासम्) । आर्यायामयोनिजन्मनि राजकन्य-
कायाम् (थ) अपि ।

रामः । (सरोवक्षितम्) । कथमन्यदेव किमपि प्रहसनं सूच-
यति (द) भवान् ? (मुनिं प्रति) । भगवन् ! इच्छाकुवंशगुरो !
यदभिरुचितं भवते ।

(इति परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति कौमारविक्रमो नाम द्वितीयोऽङ्कः ।

— — —

द्वितीयोऽङ्कः ।

— — —

(ततः प्रविशति कञ्चुकी (क) ।)

अङ्गानिर्धियस्य सः तद्योक्तस्य, हरस्वेत्यर्थः, पाणिप्रणयिनि हस्तप्रणयवति, सर्वेदा भारवात्
हस्ताभ्या सह परिचिते इत्यर्थः, शरासने शरा चक्षुस्ते क्षिप्यन्ते अनेनेति शरासनं वधुः
तस्मिन् । कौतुकम् औत्सुक्यं, तद्दर्शनं लासति यावत् ।

(क) आर्यायां मान्यायाम् । अयोनिजन्मनि अगमंस्मृतायाम् । राजकन्यायां
जानक्यामित्यर्थः ।

(द) प्रहसनं परिहसनीयम् । सूचयति सूचयति, अवतारयतीत्यर्थः ।

इति श्रीगोबालन्दविद्यासागरभट्टाचार्यकृता

अनघराघवद्वितीयाङ्कव्याख्या समाप्ता ।

— — —

(क) कञ्चुकी "अन्तःपुरचरो वृद्धो विप्रो गुणगणान्वितः । सर्वकायार्थं कुशलः
कञ्चुकीत्यभिधीयते ॥" इत्युक्तान्वयः कश्चित् अन्तःपुरचरौ वृद्धम्राज्यः । उक्तस्य
भरतेन— "गरावेक्ष्ययुक्तेन विशेत् गारेण कञ्चुकी" इति । "अन्तःपुरे लघिज्ज्वः
स्नाहन्तवैशको जगः । सोविदज्ञाः कञ्चुकिनः स्थापन्ताः सोविदज्ञाश्च ते ॥" इत्यमरश्च ।

बभ्रुवो । (नरावेत्तव्यविसंख्युत्थानि (ख) वतिचित् पदानि गत्वा आत्मा
प्रति सखेदीपालम्भम् (ग) ।—

गात्रेर्गिरा च विकलसटुमीश्वराणां

कुर्वन्नयं प्रहसनस्य नटः कतोऽस्मि ।

तत्त्वां पुनः पलितवर्णकभाजमेनं

नाट्येन केन नटयिष्यति दौर्घमायुः ? ॥ १ ॥

(परो विनोक्त्य) । अयि ॥ सीतापादमूलोपजौविनी कल-
हंसिका ।

(प्रविश्य) ।

कलहंसिका । अज्ज ! पणमामि । *

बभ्रुवो । वत्से ! कल्याणिनी भूयाः ।

कलहंसिका । अज्ज ! चिरेण कुतो युयम् ? †

* आय्ये ! पणमामि ।

† आय्ये ! चिरेण कुतो युयम् ?

(ख) करोति ।—जरया वार्द्धकेन, यत् दैक्त्व्य विह्वलता, सततदुःखतेत्यर्थं
आज्ञान्यपि चारयितुमसामर्थ्यमिति यावत्, तेन विसंख्युत्थानि पदे पदे स्त्रोतितप्रासा-
द्योति यावत् ।

(ग) सखेदीपालम्भं सटुःखाद्येपम्, आह्वेति अज्जाहाय्येक्रियाविशेषम् ।

गात्रेरेति ।—गात्रेः शब्देः, गिरा वाचा च, विकलः अक्षयः, अयम् एव, अहमिति
शेषः, ईश्वराणां प्रभूणां, सटुं चाटुं, प्रियभाषितमिति यावत्, “सटुस्याटो पिचय
च” इति मेदिनी ; कुर्वन् प्रहसनस्य नाट्यविशेषस्य, परिहासस्य वा, नटः अभिनेता
कृतः, वार्द्धकेन सट्टा वा इति शेषः, अस्मि ; तत् तस्मात्, दौर्घम् आयुः दौर्घकावस्थायां
लोहितवर्णः, पलितवर्णकभाजं पलितेन जरामणितेन केशादौ शीक्लेन, “पलि
जरसा शीक्ले केशादौ” इत्यमरः ; यत् वर्णकं विलेपनम्, अङ्गरागविधानमित्यर्थः,
“गात्राविलेपनो वर्तिवर्णकं स्नात् विलेपनम्” इत्यमरः ; तस्मात् तस्मात्, युक्त्वर्थे
अनुवर्त्यमानमित्यर्थः, एनं त्वां पुनः इदानीमपीत्यर्थः, केन नाट्येन नटत्वाच्च
व्यापारेण, अभिनयव्यापारेणेत्यर्थः, नटयिष्यति ? नर्तयिष्यति ? तन्न जाने इति शेष
इदानीमपि तन्न नटनं न ज्ञनासमिति मत्वे इति भावः । वसुनतित्तकं इत्यम् ॥ १ ॥

कञ्चुकी । (विस्मयः) । तत् किं न कथ्यते, वल्ले ! विदित-
मेव भवत्याः, यथा तत् तादृगद्भुतं दारकद्वयम् (घ) आदाय भग-
वान् कौशिको यजमानं (ङ) महाराजं सौरध्वजमुपस्थितः ।
कञ्चुकी । अध इं । अज्ज ! पहलं (च) नामधेयं अ-
ताणं सुणिदुं अत्थि मे कोदूहलं । *

कञ्चुकी । वल्ले ! कथयामि—
त्रयस्त्रिंशत्कोटिदशमयमूर्त्तिर्भगवतः
सहस्राशोर्वंशे जयति जगदीशो दशरथः ।
यदस्त्रैस्त्रिंशधेरसुरयुवतिश्चासपवन-
प्रकोपे सिद्धे न सृशति शतकोटिं शतमखः ॥ २ ॥
इमौ तस्य विशाम्पत्युरात्मजौ राम-लक्ष्मणौ ।
ययोर्मरत-शत्रुघ्नावनुजौ हन्द्धारिणौ ॥ ३ ॥

* अथ किम् । आर्य्य । प्रभवं नामधेयं च तयोः शत्रुघ्नसि मे कोदूहलम् ।

(घ) दारकद्वयं कुमारयुगलम् ।

(ङ) कौशिकः विश्वामित्रः । यजमानं यागनिरतम् ।

(च) प्रभवं प्रभवत्यस्यादिति प्रभवः उत्पत्तिस्थानं तं, कञ्चिन् कुले जातमित्यर्थः,
पितरमिति यावत् ।

त्रयस्त्रिंशदिति ।—त्रयस्त्रिंशत्कोटिदशमयो त्रयस्त्रिंशत्कोटिदेवतात्मिका,
मूर्त्तिर्यस्य तथाभूतस्य सर्वदेवात्मभूतस्येत्यर्थः, भगवतः सहस्राशोः सूर्यस्य, वंशे दशरथो
नाम जगदीशः राजा, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते ; शतमखः शतक्रतुः इन्द्रः, अस्त्रिंशधेः
दारुणैः, यस्य दशरथस्य, वल्ले ! असुरयुवतीनाम् असुराङ्गनाम्, आसपवनस्य
निःश्वासमावृतस्य, प्रकोपे हृद्धो, सिद्धे सम्पन्ने सति, भर्तृणां असुराणां निहत-
त्वादिति भावः, शतकोटिं वज्रं, न सृशति, दशरथेनैव स्वकाय्येष्टासुरपराजयस्य
साधितत्वादिति भावः । शिखरिणौ इतम् ॥ २ ॥

इमाविति ।—हन्द्धारिणौ युगलद्वयाद्वनवत् युगलधारिणौ, सततनीकन विचरन्-
ग्रीवौ इत्यर्थः, इमौ राम लक्ष्मणौ नाम तस्य विशाम्पत्युः शत्रुघ्नौ दशरथस्य, आत्मजौ

कलहसिका । जधा अम्हघरे भट्टदारिका (क) सीदा उम्मिला
अ मंडवी सुदकिन्ती अ । (विचिन्त्य हर्षे निरुपयन्ती) । कधं
महाकुलप्पसूदा एदे वि कुमारया । (मुहूर्तमिषं खित्वा दोषंमुणं
निःशब्दम्) । कुदो अम्हाणं ईरिसो भाअधेयो ? * (ज)

कचुकी । भवति ! मा विषीद । सर्वं भविष्यति देवः
आज्ञानानुग्रहात् ।

कलहसिका । तदो तदो ? †

कचुकी । ततश्च वृद्धान्तःपुराणामभ्यर्थनया (झ) तौ
विकर्त्तनकुलकुमारकौ (ञ) दृष्ट्वा निवर्त्तमानः पुरोधसा
गौतमेन (ट) अहमाह्वय राजपुत्रीणां सीभाग्यदेवता-
ऽऽराधनाय संविहितोऽस्मि (ठ) ।

* यथा अम्हदग्गहे भर्तृदारिका सीता कमिला च माणवी श्रुतकोर्त्तिम् । अर्धं
केडाकुलप्रसूता एतेऽपि कुमारकाः ॥ कुतोऽस्याकमोदयं भागधेयम् ?

† ततस्ततः ?

पुत्री, काकाबिगोलकवत् इत्यचारिणी इत्यस्य उभयत्रापि अन्वयः कर्त्तव्यः ; एवञ्च
इत्यचारिणी भरत-शत्रुघ्नौ यथैः राम-लक्ष्मण्योः, अनुगौ कनिष्ठौ, रामश्च अनुजः
भरतः, ततः लक्ष्मणः, ततश्च शत्रुघ्न इति निष्कर्षः । अनुष्टुप् प्रथम ॥ ३ ॥

(क) भर्तृदारिका राजकन्या, "राजा भट्टारको देवस्तत्पुता भर्तृदारिका"
इत्यमरः ।

(ज) भागधेयं भाग्यम्, वृद्धयैः कुमारैः सह राजदारिकाया परिचयस्य
आगम्यधीनत्वमिति भावः ।

(झ) वृद्धान्तःपुराणाम् अन्तःपुरवर्तिनीनां वृद्धानां सद्विज्ञानामित्यर्थः । अभ्यर्थनया
प्राथम्येन, अनुरोधेनेत्यर्थः ।

(ञ) विकर्त्तनकुलकुमारकौ सूर्यवशीधौ बालकौ ।

(ट) पुरोधसा पुरोहितेन, "पुरोधास्तु पुरोहितः" इत्यमरः ; गौतमेन गौतम-
प्रहर्षिपुत्रेण, शतानन्देनेत्यर्थः ।

(ठ) सीभाग्येति ।—सीभाग्यं प्रभाकरं, सुखवत्यतिश्राभहेतुभूतमिति भावः, इत्य

अलङ्कारिका । (सङ्घर्षम्) । अज्ज ! सम्बज्जणमणोसिदाणुज्जलं
(ङ) विअ तत्थंभवदो सदाणंदस्स वअणं । *

अचुत्तो । वत्से ! एवमेतत् । न खल्वेतत्थमगम्भीरम्
आङ्गिरसो (ढ) ब्रवीति ।

अलङ्कारिका । ता किं मस्येध संकरसरासणारोपणव्ववसाएण
(थ) राणसियो जणअस्स पडिस्सासाहसं णिव्वाहेस्सदि
राहवो ? † (त)

अचुत्तो । वत्से ! अस्मानपि तर्कोऽयं तरलीकरोति (थ) ।

* आर्थः । सर्वजनमनोषितानुकूलमिव तत्रभवतः प्रतानन्दस्य वचनम् ।

† तत् किं मन्त्रध्वे, शङ्करसरासणारोपणव्यवसायेन राजप्रेमजनकस्य प्रतिज्ञासाहसं
निर्वाहयिष्यति राजवः ?

आ देवता तदधिष्ठात्री देवो, गौरोति भावः, तस्याः आराधनाय सम्पूजनाय ।
संविद्धितोऽस्मि समादिष्टोऽस्मि, नियुक्तोऽस्मि इति वा ।

(ङ) सर्वजननेति ।—सर्वेषां जनानां मनोषितं वाञ्छितं, मनोरथसिद्धिरिति
यावत्, तस्य अनुकूल संपन्नमित्यर्थः, सहायभूतमिति यावत् ।

(ढ) अतथ्यम् अमृतम् । अगम्भीरम् अगूढार्थमित्यर्थः, परिहासपक्षमिति
यावत् । आङ्गिरसः आङ्गिराः ब्रह्मणः पुत्रः, तस्य अपत्यं पुमान् आङ्गिरसः अङ्गिरः,
कुलसम्भूत इत्यर्थः, ब्रह्मणः पुत्रः अङ्गिरा, तत उत्तथ्यः, ततो दीर्घतमाः, तत्पुत्रो
गौतमः, ततश्च प्रतानन्द इत्यङ्गिरसन्तान इति यावत् ।

(थ) शङ्करोति ।—शङ्करस्य करस्य, यत् शरासमं धनुः, तस्य आरोपणं नीत्यै
संयोजनं, तत्र व्यवसायः सङ्कल्पः, निश्चय इत्यर्थः, लघुमो वा तेन ।

(त) प्रतिज्ञासाहसं प्रतिज्ञा अङ्गीकारः, अस्मिन् कर्मणि साधिते एतत्
हास्यानि, नास्त्यथा इत्येवं पथः इति यावत्, सेव साहसं दुष्करं कर्म प्रतिज्ञासाहसं
व्यपूरणरूपं दुःसाध्यव्यापारमित्यर्थः, “साहसन्तु दमे दुष्करकर्मणि । अविष्टव्यज्ञतो
वाध्यं” इति हेमः ; निर्वाहयिष्यति साधयिष्यति । राजवः रघुकुलीनवः, राज्ञे
इत्यर्थः ।

(थ) तर्कः वितर्कः, संशय इति यावत् । तरलीकरोति अपचयति, आकुलचयं
तीति यावत् ।

तथा हि—

पूर्णेऽपि कर्मणि हतेष्वपि राज्ञसेषु

विज्ञाय मैथिलसुतामपि वीर्यशुक्ताम् ।

बालं पितुः प्रियममुं रघुराजपुत्र-

मेतावतीं भुवमृषिः कथमानिनाय ? ॥ ४ ॥

कलहं विना । (स्वरश्चममिनीय सविवादम्) । अज्ज ! पडत्ति-
विसेसलंभेण दुम्भणायमाणमत्ताणं पंचालिआकेलिवावारेण
विणोदयतीं (द) भट्टदारिअं पेक्खिअ उल्लिख्वाए (ध) कारणं
पारवज्जिटं (न) आगदाए अज्जस्स दंसणेण मए विसुमरिटं,
इमिणा उण टे रक्खमणामग्गहणेण सुमराविट्ठम्ह ।*

* आर्य्य । प्रहृष्टावशेषलक्ष्मण दुर्भणायमाणमात्मानं पाञ्चालिकाकलिव्यापारेण
विनोदयन्ती मर्दूदारिका प्रेत्य सादृश्या कारणं प्रातपुन आगतया आर्य्यस्य दर्शनेन
मया विस्मृतम् , अनेन पुनस्ते राज्ञसनामग्रहणेन कारिताऽस्मि ।

पूर्णेऽपीति ।—कृषिः विज्ञानिभिः, कर्मणि यज्ञविधौ, पूर्णे सन्पदेऽपि, राज्ञसेषु
सुबाहुप्रभृतिषु निशाचरवर्गेषु, हतेषु विनष्टेषु अपि यदर्थं स आनीतकत्वाद्यैः सिद्धे-
ऽपीति निष्कर्षः, मैथिलसुतां सीता, वीर्यमेव पराक्रम एव, हरश्चममंरूपं दक्षरं
कर्म पवेत्यर्थः, शुक्ल पद्मः यस्यां तवामृता, विज्ञायापि विदित्वाऽपि, पितुः दशरथस्य,
प्रियम अतीव प्रेमास्पदं, मुहूर्तमपि अदर्शनामस्मिति भावः, रघुराजपुत्रं रघुकुल-
कुमारम्, अमुं बालं कुमारं, कथं किमर्थम्, एतावतीं भुवम् एतावद्भू-दृशमित्यर्थः,
आनिनाय ? आनीतवान् ? एवं तर्कः अस्मान् तरलीकरोति इति गद्यव्यवाक्ये-
नान्वयः, एतत् सर्वं विदित्वाऽपि यत् मुनिरमुम् आनीतवान् तत्र कोऽपि निगूढाशयः
कथंवेदति भावः । वसन्ततिलकं इतम् ॥ ४ ॥

(द) प्रहृष्टीति ।—प्रहृष्टिवांसां, “वात्तां प्रहृष्टिर्हृत्तात्” इत्यमरः; तस्मात्
विशेषः असामान्यता, अस्माकमविदितस्य कस्यचित् मुदतरस्यापारस्मैक्ये, तस्य
कथनेन प्राप्त्या । दर्भणायमाणं दुःखितमना इव आचरतीति लक्षोक्तम् । पाञ्चालि-
केति ।—पाञ्चालिका बह्मादिविरचिता कृत्रिमपुत्रिका, मूर्तिविशेष इति यावत्,
“पुत्रलिङ्गा” वा “पुत्रुल” इति भावा, “पाञ्चालिका पुत्रिका क्वात् वस्त्रदलादाभ्य-
कृता” इत्यमरः; तथा केलिः क्रीडनमेव, व्यापारः तेन । विनोदयन्ती प्रीचयन्तीञ्च ।

कञ्चुकी । (वविषादम्) । वत्से ! कीदृशो सा प्रवृत्तिः, या तव भर्तृदारिकामपि दुर्मनाययति ? (प)

कलहसिका । सुणातु अज्जो, जधा किल सीतादेवीं पत्थिदुं दशग्रीवपुरोहिदो (फ) आअदो त्ति । *

कञ्चुकी । (तत्रावस्थां नाटयन् सहर्षम्) । कथमेतावदपि कार्यं वत्सा जानको जानाति !! यदनेनोदन्तेन (व) दुर्मनीभूयते । नूनमिदानीमस्याः कृतावतरणमङ्गलानि (भ) अङ्गकानि यौवनस्य पत्यानमीक्षन्ते (म) ।

कलहसिका । अज्ज ! एब्बं सेदम् । अज्जए (य) सित्ति सिट्ठिलीकिदलज्जा संपदि ज्जेब्ब अणुहदं (र) किं बि णिवेदेमि ।† (संस्कृतभाषायां) (ल)—

* अत्रोक्तु आर्यः, यथा किल सीतादेवीं प्रार्थितुं दशग्रीवपुरोहितः आगत इति ।

† आर्य ! एवं त्विदम् । आर्याय कृतिमिश्रिलीकृतलज्जा सम्प्रत्येव अनुभूतं किमपि निवेदयामि ।

(प) अहिप्रया सञ्जातोऽनेनवा ।

(न) प्रतिपत्तुं ज्ञातुम् ।

(प) दुर्मनाययति दुर्मनसमिधाचरयति ।

(फ) दशग्रीवपुरोहितः रावणपुरोधाः ।

(व) उदन्तेन वृत्तान्तेन, “वार्त्ता प्रवृत्तिर्वृत्तात् सङ्गतः स्यात्” इत्यमरः ।

(भ) कृतेति ।—कृतम् अवतरणं प्रादुर्भावे, यौवनस्येति भावः, मङ्गलं मङ्गलानि ।
ज्जामं येः तथाभूतानि ।

(म) ईक्षन्ते पश्यन्ति, आगच्छन्तु यौवनमभिनन्दितुं नाङ्गलिषद्द्रव्याणि समाह्वय्य अपेक्षन्ते इति भावः ।

(य) आर्याय मान्वाय भवतै ।

(र) अनुभूतं लक्षितम् ।

(ल) संस्कृतमिति ।—चेटीनां कश्चित् संस्कृतभाषाचमुक्तं भरतेन, यथा—
“संस्कृतभाषाचाराः प्रायो नाज्येषु न क्षियः श्लाघ्याः । कश्चिदपि ययःप्राधान्यं

अनाकूतैरेव प्रियसहचरीणां शिशुतया

वचोभिः पाञ्चालीमिथुनमधुना सङ्गमयितुम् ।

उपादत्ते नो वा विरमति न वा केवलमियं

कपोली कल्याणी पुलकमुकुलेर्दन्तुरयति ॥ ५ ॥

कचुकी । (सहर्षम्) । दिष्ट्या चिरस्थ जीवद्विरस्माभिर्यौवन-
वती वस्त्रा जानकी दृष्टा । (सज्जितम्) । ततस्ततः ?

कलहंशिका । तदो अ पुणो पुणो बि ताहिं उजुग्राहिं
णिब्बंधिज्जमाणा लज्जिटुं (व) बि लज्जेदि । *

कचुकी । (विहस्य) । वस्त्रे ! सङ्कीर्णे (श) वयसि खल्वियं
वर्त्तते । अत्र हि—

* ततश्च पुनः पुनरपि ताभिः कृजुकाभिः निर्वध्यमाना लज्जितुमपि लज्जते ।

विदग्धतावीरणाच्च अस्मन्ते ॥” इति । अन्यच्च—“चेटी प्राकृतभाषिणो स्याच्च
संस्कृतभाषिणो” इति ।

अनाकूतैरिति ।—इयं कल्याणी कल्याणभाग-
वयस्याना, शिशुतया बालत्वेन हंतुना, मुग्धत्वेन भावानभिज्ञतयेति भावः, नास्ति
आकृतम् अभिप्रायो येषु तद्याभूते, भावयन्त्येतिवचः, मिथुनधर्मणि अनाभिज्ञतया
सहृदयावरुद्धितेरिति यावत्, वचोभिः एतौ परिचाय्य एकत्रय्यायां ग्राहय इत्यादिहर्ष-
वाक्यैः, उपलक्षितेति शेषः, विशेषणे तृतीया, अधुना इदानीम्, अधुना इत्यनेन
प्रागेव बहुशः कृतमित्यवगम्यते ; पाञ्चालीमिथुनं कृद्विमपुत्रिकायुगलं, सङ्गमयितुम्
एकत्र मिलयितुं ग्राहयितुं वा, नो वा उपादत्ते न वा नृणां, लज्जावशादिति भावः,
न वा विरमति न वा निवर्त्तते, बालमुलभकं तूहलादिति भावः, केवलं कपोली
मण्डपे, पुलकमुकुलेः रोमाञ्चकलिकाभिः, दन्तुरयति उत्तमान्तो करोति,
“दन्तुरी तूत्तमान्तो” इत्यमरः, सत्त्वोद्रेकादिति भावः । शिशुरिणो उत्तम ॥ ५ ॥

(व) ताभिः सहचरोभिः । कृजुकाभिः सरलाभिः । निर्वध्यमाना आगच्छातिशयेन
नृणां । लज्जितं लज्जा प्रकटयितुम् ।

(श) सङ्कीर्णे सम्मिश्रिते, वाक्यार्थानामभिमिति शेषः, वाक्य यौवनयोः सन्धौ
कुर्वि भावः ।

मनोऽपि शङ्कमानाभिर्वालाभिरुपजीव्यते ।

अषड्क्षीणषाड्गुण्य मन्त्रो मकरकेतनः ॥ ६ ॥

कलहविका । (सलज्जम्) । अज्ज ! रमणीयं मतेसि, सब्बस्स
वि अणुहवसंवादिणो (ष) दे वान्ना । *

कचुवो । किञ्च, वत्से !—

तदात्वप्रोक्षीलन्स्त्रटिमरमणीयात् कठिनतां

निचित्य प्रत्यङ्गादिव तरुणभावेन घटितौ ।

स्तनौ सखिभ्राणाः क्षणविनयवैयात्यमसृण-

स्मरोग्मेषाः केषामुपरि न रसानां युवतयः ? ॥ ७ ॥

कलहविका । (विहस्य) । भोटु, ता ण किं वि तुम्हेहिं
सुदं ? †

* आर्य्य ! रमणीय मन्त्रवसि ; सर्व्वेषां अनुभवसंवादिनो ते वाक् ।

† भवतु, तत् न किमपि युष्माभिः सुतम् ?

मन इति ।—मनः चित्तमपि, शङ्कमानाभिः सन्दिग्धानाभिः, मनो जानाति चत्
भावमिति ततोऽपि विध्यतोभरति भावः, बालाभिः कुमारीभिः, न सन्ति षट्
अक्षीणि यत्र तत् तथोक्तं, षट् गुणाः सस्यादयः ते एव षाड्गुण्य, “सन्धिनां विपक्षो
यानमासुनं द्वेषमाश्रयः । षट्गुणाः—” इत्यमरः ; अषड्क्षीणं तृतीयाद्यगोचरं,
हाभ्यामेव कृतमित्यर्थः, “अषड्क्षीणो यस्त्वतीयाद्यगोचरः” इत्यमरः, तच्च तत् षाड्-
गुण्यचेति अषड्क्षीणषाड्गुण्य तृतीयाद्यगोचरसस्यादिगुणषट्कं, मन्त्रमस्माकीति
तादृशं, (कर्मधारयः) तृतीयाद्यगोचरसस्यादिगुणषट्कमन्त्रवाचारी, मकरकेतनः
ज्ञानः, उपजीव्यते सेव्यते, ज्ञानः सेव्यते, परं न केनापि तत् ज्ञेयते इति भावः ।
अणुष्टुप् छन्दम् ॥ ६ ॥

(ष) अनुभवति ।—अनुभवसंवादिनो अनुभवानुसारिचोत्तरैः ।

तदात्वेति ।—तदात्वे तत्काले, धीवगोन्मेषसमये इत्यर्थः, “तत्काले तदात्वं
ज्ञात्” इत्यमरः ; प्रसर्व्वेषं सम्प्रोक्षन् प्रादुर्भवन्, यः सदिना मादंवं, तेन रमणीयात्
मनोयात्, प्रत्यङ्गात् अङ्गात् अङ्गात्, कठिनता काठिन्यं, धीवगोन्मेषात् प्राक् अङ्गेषु
यत् किञ्चित् काठिन्यमासीत् तत् काठिन्यमिति भावः, निचित्य समाकृत्य, तरुणभावेन

अधुना । वत्से ! न तावदर्थोऽयमस्यापि राजगोचरीभवति,
यदि च स्यात्, किमेतावता ? (स)

अधुना । तदा हृदासो रावणो देवीं (ह) परिण्येति ।*

अधुना । (विहस्य)—

हस्ते-करिष्यति जगत्त्रयजित्वरोऽपि

कप्तादृशो दुहितरं जनकेश्वरस्य ? ।

प्राणाधिकं विपुलबाहुभृतामपीदं

त्रैयम्बकं किमपि कर्मकमन्तरायः ॥ ८ ॥

नापि दशकन्धरानुरोधेन स्वयं प्रतिज्ञातमन्यथा करिष्यति
महाक्षत्रियो विदेहराजः ; तन्न किञ्चिदेतत् ।

* तदा हृताग्रो रावणः देवीं परिणयति ।

श्रीवनेन, अभिनवमन्त्रेणैवार्थो वा, घटितो निर्मितो, सगौ सन्निभायाः शारयन्त्यः,
तदा अथ प्रतिपन्नमित्यर्थः, विनयः प्रशयः, शान्तता इत्यर्थः, अनोक्तमिति यावत्,
'वैद्यात्म' इत्यादिपि 'क्षणे' इति पदमाकुल्य अन्वयः कर्तव्यः, एवञ्च, अथ च वैद्यात्
चाद्ये, आपण्यमित्यर्थः, ताभ्यां मद्यः मधुरः, स्मरान्नेषः मदनावेषः यासां तादृशः,
युवतयः तद्वत्, केवा'रसानाम् आस्त्राशनानाम्, उपरि न, वर्तन्ते? इति शेषः, अपि तु
अर्धरूपपरिवर्तितः भवन्तीत्यर्थः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ७ ॥

(स) अयमर्थः एष विषयः, रावणपुरोहितागमनरूप इति भावः । राजगोचरी-
भवति राज्ञा विदितो भवतीत्यर्थः । यदि च स्यात् यद्यपि राजगोचरीभवेदित्यर्थः ।
एतावता एतेन, राजगोचरीभवनेत्यर्थः ।

(ह) देवीं शीतान् ।

हस्ते इति ।—जगत्त्रयस्य त्रिभुवनस्य, जित्वरोऽपि विजेताऽपि, तादृशः तदाविधः,
शीतापाण्यदृश्ययोग्य इति भावः, अः जनकेश्वरस्य जनकराजस्य, दुहितरं कन्या,
हस्ते-करिष्यति ? पाणौ यद्विष्यति ? परिण्येति ? इत्यर्थः, न कीदृशीति भावः ;
अथमित्याह—प्राणाधिकमिति । विपुलबाहुभृता महाभुजानां, महाबलधराणा-
मपीति यावत्, प्राणाधिकं बलाधिक्यम्, अतिदुर्बलमिति यावत्, किमपि अनिर्बलं
नीयम्, इदं त्रैयम्बकं ब्रह्मणं, कर्तुं च शक्नुः, अन्तरायः विघ्नः, विघ्नरूप इत्यर्थः,

बलहंसका । (विहस्य) । एव्व भोदु । अज्ज ! संपदि कच्चिं
ते राम-लक्षणा ? *

बभुको । नन्वेतावेव देवताऽऽगारवेदिकायाम् (क)—

मुनोन् कौशिकवेदेह-गौतमानभिराध्यतः ।

दौकितौ ज्ञानकर्मभ्यां मोक्षस्वर्गाविव स्वयम् ॥ ८ ॥

तदेहि, महच्चिरमागतानामस्माकम् (ख) । कन्याऽन्तः
पुरमेव गच्छामः ।

(इति निष्क्रान्तौ) ।

(विश्वामित्रः) ।

(ततः प्रविशति जनको विश्वामित्र शतानन्दौ राम-लक्ष्मणौ च) ।

जनकः । (सहर्षम्) । भगवन् विश्वामित्र !—

तुभ्यच्चट्टजामाह-सम्पदा शुचमद्य नः ।

त्वदागमनजन्माऽयमानन्दः सुदिनायते ॥ १० ॥

* एवं भवतु । आर्य्ये । सम्प्रति कुत ते राम-लक्ष्मणौ ?

भविष्यतीति शेषः, हरश्चतुर्विधं भगवन् न कोऽपि तां परिणेतुं शक्नोतीति निष्कर्षः ।
वसन्ततिलक उक्तम् ॥ ८ ॥

(क) एतावेव राम-लक्ष्मणावित्यर्थः । देवताऽऽगारवेदिकायां देवालयेषु मुख्य-
परिष्कृतभूमौ ।

मुनीनिति ।—ज्ञान-कर्मभ्याम् आत्मतत्त्वविज्ञान यागादिक्रियाभ्यां, दौकितौ
श्रेष्ठितौ, ससाधितौ इत्यर्थः । स्वयं मूर्तिमन्तौ, मोक्ष स्वर्गाविव मुक्ति-सुरखोकाविव,
कौशिक वेदेह-गौतमान् विश्वामित्र-जनक-शतानन्दान्, मुनोन्, अभिराध्यतः सेवेते ।
अगुप्तुं उक्तम् ॥ ८ ॥

(ख) सहदिति ।—आगतानाम् जनःपुरात बहिरायातानाम्, अथ समेताना-
निति यावत्, अस्माकं आर्य्योः, महत् चिरं भूयान् विलम्बो जात इति यावत् ।

लुम्पन्निति ।—अद्य न दृष्टा न प्राप्ता इति यावत् जामाहस्यत जामाहल्लभ-
रूपसन्निधिः यैः तद्याभूतानाम् अप्राप्तवट्टजामाहकावामित्यर्थः । अनास्त्रादित-
जामाहल्लभानन्दानामिति यावत्, हरश्चतुर्भङ्गा केनापि मम पञ्चपूरणाद्यामस्मादिति

अपि च—

अद्य प्रदक्षिणशिखावल्लयः कशानु-

रश्राति मे जनपदेषु वषट्कृतानि ।

त्वत्तेजसि स्फुरति शान्तिक-पौष्टिकेषु

खां च सुचं शिथिलमाङ्गिरसो विभर्ति ॥ ११ ॥

विश्रान्तः । सखे सीरध्वज ! चिरस्य शान्तः पुष्टश्च (ग)

तवायं जनपदः,—

यत्र त्वं ब्रह्ममीमांसा-तत्त्वज्ञो दण्डधारकः ।

पुरोधस्यैव यस्यासावङ्गिरःप्रपितामहः ॥ १२ ॥

भावः, ईनः अस्माकं, युधं शोकं, तदलामनिमित्तं ममोदुःखमित्यर्थः, लुप्यन् इरन्, तत्र आगमनात् जन्म उत्पत्तिर्यत्र तादृशः, अयम् अनुभूयमानः, आनन्दः सुदिनाद्यते शुभदिननिवाचरति । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १० ॥

अथेति ।—अद्य मे मम, जनपदेषु देशेषु, अधिकृतराज्येषु इत्यर्थः, कशानुरग्रिः, यज्ञोद्याग्रिरिति यावत्, प्रदक्षिणा प्रसवेन दक्षिणा दिशं गता, दक्षिणावर्त्तेनोद्गता इत्यर्थः, शिखा एव वल्लयं वेष्टनं यत्र तस्याभूतः सन्, वषट्कृतानि “वषट्” इति मन्त्रेण अग्नौ कृतानि, “अग्नौ तु कृतं त्रिषु वषट्कृतम्” इत्यमरः, अश्राति भुज्जति, मम जनपदस्य सर्वथा कल्याणसूचकमेतत्, दक्षिणावर्त्तेनोद्गताया होमानलशिखायाः सर्वथा कल्याणसूचकत्वात्, परन्तु एतत् तत्रैव प्रभावादिति भावः ; किञ्च, शान्तिक-पौष्टिकेषु शान्तिकर्मसु पुष्टिपादनकर्मसु च, तत्र तेजसि प्रभावे, स्फुरति राजति अति, तत्र प्रभावेणैव शान्तिक पौष्टिककर्मसु संवाचितेति भावः, आङ्गिरसः अङ्गिरीगीवसभूतः अतानन्दः, खा सुचं यज्ञोपपानविशेषं, शिथिलम् अदृढं यथा तथा, अनावश्यकत्वादिति भावः, विभर्ति धारयति । वसन्ततिलकं छन्दः ॥ ११ ॥

(ग) चिरस्य दीर्घकालं व्याप्य इत्यर्थः । शान्तः शान्तियुक्तः, निरापदित्यर्थः । पुष्टः पुष्टियुक्तः, सख्य इति यावत् ।

अथेति ।—यत्र यस्मिन् जनपदे, ब्रह्मणः वेदस्य, मीमांसायाः विचारपूर्वक-विद्वान्त्वस्य, तत्त्वज्ञः वाचार्थविद्, वेदस्य नियुद्धतत्त्वामिश्र इत्यर्थः, ब्रह्मपारायण इति यावत् ; यथा—ब्रह्ममीमांसायाः ब्रह्मविषयकसंशयनिरासकस्य वेदान्तशास्त्रस्येत्यर्थः, वल्लयः रक्षयति, त्वं दण्डधारकः शास्ता, तथा अङ्गिराः तन्नामा ऋषिः, प्रपितामहः

(अतः कृत्वा) । जामातुरदर्शनजन्मा शोकः पुनरस्माकमुपशम-
यितुमवशिष्यते (च) । किञ्च, शोक-द्वर्षौ नाम लोकयात्रेयं
भवतः (ङ) । तथा हि—

यजूर्षि तैत्तिरीयाणि मूर्त्तानि वमति स्म यः ।

स योगो याज्ञवल्क्यास्त्वां वेदान्तानध्वजौगपत् ॥ ११ ॥

अस्य तथोक्तः, अङ्गिरसः प्रपौत्र इत्यर्थः, अक्षौ शतानन्दः, पुरोषाः पुरोहितस्य वर्त्तते
इति शेषः, तस्य तत्र जनपदस्य शान्तपुष्टौ किं वक्तव्यमिति भावः । अगुष्टु
वृत्तम् ॥ १२ ॥

(च) अस्माकमित्यनेन मैथिलेन स्वस्वात्मोपभावप्रकटनम् । उपशमयितुं नाशयि-
तुम् । अवशिष्यते अवशिष्टो वर्त्तते, अन्तस्मिन् विषये अस्माकं शोको नास्ति, केवलं
सदृशजामातृत्वाभावाभादेव शोको वर्त्तते इति भावः ।

(ङ) विधेति ।—भवतस्तत्त्वज्ञस्य, शोक-द्वर्षौ शोक-द्वर्षप्रकटनं, केवलं लोका-
न्नात्मा लौकिकजीवनयापनमात्रं, सासारिकभावेषु वर्त्तमानस्य भवतः समारम्भयोः
शोक-द्वर्षयोः प्रकटनं, न त्वेतत् ब्रह्मपरस्य तत्र तात्त्विकमिति भावः ; “यात्रा तु
यापनोपाये अतो देवार्चनीत्यत्रे” इति विश्वः ।

यजूर्बोति ।—यः याज्ञवल्क्या इति भावः, मूर्त्तानि मूर्त्तिमन्ति, यजूर्षि यजुर्वेद-
मन्त्रान्, तैत्तिरीयाणि तित्तिरिरूपेभ्यो विप्रेभ्योऽधिगतानि, याज्ञवल्क्येन अङ्गिरसानन्तरं
तित्तिरिरूपिभिः विप्रेः भक्षितानि, ततश्च तेभ्य एव विप्रान्तरैर्गृहीतानीति भावः, वमति
स्म उद्गिरति स्म, स योगो याज्ञवल्क्याः त्वां वेदान्तां उपनिषदः, अध्वजौगपत्
अभ्यापितवान्, ब्रह्मतत्त्वप्रतिपादितवान् उपनिषदा तात्पर्यावबोधाय तत्र शोक-
द्वर्षयोगावसर इति भावः । पुरा याज्ञवल्क्याः शाकल्यमुनिः सत्तायात् यजुर्वेदनधीन
गुरुदक्षिणायमुक्तम् । गुरुणा च शाकल्येन दक्षिणा न गृहीता । ततश्च याज्ञवल्क्याश्च
निर्वन्धेन जातकौऽऽ मुनिर्मम विद्या ददयतामित्युवाच । याज्ञवल्क्येन च सक्रोपेन
अधीतयजुर्वेदः उद्गार्य दत्तः । ततश्च तस्मान्नैरन्तेवासिभिः तत्रत्यैः तित्तिरिरूपिभिरुप-
पत्तिरिष्ट स बालो वेदः भक्षितः । तेभ्यश्च तित्तिरिरूपिभ्यः अन्तेवासिभ्यो विप्रेभ्यः या-
ज्ञवल्क्या प्रचारिता सा तैत्तिरीया शास्त्रेति कृण्वत्युच्यते उच्यते च प्रसिद्धमभूत् । याज्ञ-
वल्क्याय पुनः सूर्यात् यजुर्वेदनधीतवान्, तद्भागश्च च यत्कथं संज्ञा प्रसिद्धेति
ज्ञानांशुसन्धेया । अगुष्टु वृत्तम् ॥ १२ ॥

लक्ष्मणः । (जनान्तिकम् (च)) । आर्य्य ! अयमयं स राजा वैदेहः,
प्रविब्रमपरिमेयाश्चर्य्यं यस्यावदानम् (क) उपाध्यायादनुश्रूयते ।

रामः । (सप्रमोदावरागम्) । वत्स ! स एवायं शतपथकथा-
ऽधिकारो (ज) पुरुषः, प्रणाय्यायान्तेवासिने (झ) यस्मै वाजसनेयो
(ञ) याज्ञवल्क्यः सूक्तानि (ट) यजुषि प्रोवाच ।

विश्वामित्रः । (मुहूर्त्तैर्निर्धृष्टं)—

निजाय तस्मै गुरवे यतीनां

जैत्राय विश्राणितगोसहस्रम् ।

तं गोसहस्राधिपतेः प्राशिक्ष-

मुपास्महे मैथिलमातिथेयम् ॥ १४ ॥

(च) जनान्तिकं “विपनाकहरेणान्धानपवार्यान्तरा कथाम् । अन्योऽन्यान्तर्धं
भूतं स्यात् जनान्ते तज्जनान्तिकम्” इति भरतः ।

(क) अवदानं पूर्णकृतं कर्म, युद्ध कर्म वा, “अवदानं वृत्तकर्म युद्ध कर्म च
कीर्तितम्” इति विश्वः ।

(ज) शतपथेति—शतं पन्थानो यस्य स शतपथः शतशास्त्र इति यावत्,
शतपथज्ञातृ इति प्रसिद्धयजुर्वेदोद्ययन्यविशेषः, यजुर्वेदस्य शतशास्त्रत्वादिति भावः,
तस्य कथाया वातायाम्, अधिकारो अधिकारवान्, व्युत्पन्न इति यावत् ।

(झ) प्रणाय्याय निरभिज्ञायाय, वासुनारहिताय इत्यर्थः, मुमुक्षवे इति यावत्,
“प्रणाय्योऽभिज्ञायायः स्यात्” इति हारावल्याम् । अन्तेवासिने शिष्याय, “छात्रान्ते-
वासिनो शिष्ये” इत्यमरः ।

(ञ) वाजसनेयः यजुर्वेदवित् ।

(ट) सूक्तानि सुष्टु उक्तानि, समीचीनतया विरचितानित्यर्थः ।

निजायेति—यतीनां योगिना, जैत्राय जैता एव जैत्रः तस्मै, योगिप्रवरायेति
यावत्, निजाय स्वकीयाय, गुरवे आचार्याय, तस्मै याज्ञवल्क्याय,
विश्राणितं दत्त, गवां सहस्रं येन तपोक्तं, “त्यागो विद्यापितं दानमुक्तर्जन-विचर्जने ।
विश्राणनम्—” इत्यमरः; गवां पृथीनां, किरणानामित्यर्थः, सहस्रं गोसहस्रं सहस्र-
सङ्ख्याककिरणानि, “स्वर्गेषुपशुवाग्वच्च दिङ्नेमृष्टिभुजले । लक्ष्यदृष्ट्या स्मिता-
प्रसि गीः—” इत्यमरः; तस्य अधिपतेः ईश्वरस्य, सूर्यस्येत्यर्थः, प्राशिक्षं शिष्यशिष्यं,

जनकः । (उपश्रयम् (ठ)) । भगवन् ! यदन्यत् किञ्चिदभिदधाति,
(ड) तत्र प्रभविष्णु (ढ)भवान् । तत्रभवतः सहस्रमयूखान्ते-
वासिनो योगीश्वरात् (ण)अध्ययनमिति महीयसी(त)इयमस्माकं
यशःपताका ।

विश्वामित्रः । (विहस्य) । भो महायोगिन् ।—

किं याज्ञवल्क्यो जनकः किमेवं

न वः स्वरूपं कवयोऽपि विद्युः ।

प्रवाह्नित्यानधिकृत्य युष्मान्

सहस्रशाखाः श्रुतयः प्रयन्ते ॥ १५ ॥

सूर्यशिष्यश्च याज्ञवल्क्यश्च शिष्यमित्यर्थः, अतिथेयम् अतिथिषु साधुः तम्, अतिथि-
सेवापराब्रह्ममित्यर्थः, मेकिलं निबिलाधीश्वर, तं प्रसिद्ध, सोरध्वगम्, उपा कहे
उपगच्छामः । उपजातिष्ठतम् ॥ १४ ॥

(ठ) उपश्रयं सविनयम् ।

(ड) अभिदधाति वदति ।

(ढ) प्रभविष्णुः समर्थः । विविधप्रशंसावादे भवान् पटुः, परमहं तन्नाजने
जेति भावः, यद्वा—मद्विषयकं यत् किञ्चित् प्रशंसावचनं भवता उक्तं, तत् सर्वं भवप्र-
भावादेव मयि सम्भाव्यते, नान्यथेति भावः ।

(ण) तत्रभवतः पूज्यात् । सहस्रमयूखान्तेवाहिनः सूर्यशिष्यात् । योगीश्वरात्
योगिनां प्रधानात्, याज्ञवल्क्यादित्यर्थः ।

(त) महीयसी अतिमहती ।

किमिति ।—याज्ञवल्क्यः किम् ? वस्त्विति शेषः, जनको वा किम् ? वस्त्विति शेषः,
कवयोऽपि विद्वांसोऽपि, वः युष्माकं, स्वरूपं तत्त्वम्, एवम् इत्य, न विद्युः न जानीयुः,
किमपरे ? इति भावः, याज्ञवल्क्य-जनकयोर्न विशेषोऽस्तीति तात्पर्यं, प्रवाहेन
सन्तत्या, गुरु-शिष्यपरम्परया इति यावत्, नित्यान् अविनाशिनः, युष्मान् अधिकृत्य
अवस्थित्यर्थः, सहस्रशाखाः सहस्रं शाखाः यासां तादृशः, श्रुतयः वेदाः, प्रयन्ते
प्रख्याता भवन्ति । यद्यपि सामवेदस्य सहस्रशाखत्वं, यजुषां त्रय्यशाखत्वं, ऋग-
मेकविंशतिशाखत्वमिति वेदानां सहस्रशाखाधिकत्वमुक्तं, तथाऽप्यत्र सहस्रशाखा
इति वचनं शाखाप्राकृत्यमानप्रापनायेति न दोषः । उपजातिष्ठतम् ॥ १५ ॥

प्रतानन्दः । भगवन् कौशिक ! एवमौदृशाः खल्वसौ त्रिभुवन-
महनीयमहिमानो मनीषिणः (ध) ।

जनकः । (सवैलल्यञ्जितम् (द))—

निर्माय कार्मणमृचामघमर्षणीना-

मुन्मार्जनीर्जगदञ्चानि तवाद्य वाचः ।

श्रोतुं चिरप्रणयि कौतुकमास्त चेतो

दुःखाकरोति पुनरेष ममार्थवादः ॥ १६ ॥

तद्विरम । (इति शिरस्त्रञ्जलिं घटयति (ध)) ।

विश्वामित्रः । (सर्वात्मनस्याञ्जलिमुदाटयन्) सखे सौरध्वज ! संक्रिय-
ताम् (न) अञ्जलिः, अमौ तूष्णीम्भूताः (प) स्मः । कात्यायनौ-
कामुककार्मुकारोपणपणप्रणयप्रवौणेन दुहितुः पत्या (फ)
सम्प्रत्यपर्येषितप्रतिज्ञौ (ब) भूयाः ।

(ब) त्रिभुवनेति ।—त्रिभुवने महनीयः पूजनीयः, आदरणीय इति यावत्,
महिना प्रभाव, देवा तपोक्ताः । मनीषिणः विदासः, तत्त्वज्ञानसम्पन्नाः महानु-
भावाः इति यावत् ।

(द) सवैलल्यञ्जितं सलज्जमन्दहासम् ।

निर्मायति ।—अघमर्षणीना पापकारिणीनाम्, ऋचाम ऋग्वेदीयमन्त्रविशेषाणां,
कार्मण्य कर्मणे इति कार्मण्य कर्मण, सुष्ठुतया कर्मानुष्ठानार्थं संस्कारविशेषमित्यर्थः,
“कार्मण्यं मन्त्रतन्त्रादि-योगने कर्मणोऽप च” इति मेदिनी, निमाद्य कृत्वा, जगतां
जगदासिनाम्, अचानि पापानि, अचानीति ऋदयोगे कर्मणि षष्ठोवाधत्तल्यः ;
मुन्मार्जनीः संशोधनीः, तव वाचः वचनानि, श्रोतुम् अद्य मम कर्तुम्
कौतुकम्, अस्मिन्नाद्य इति यावत्, अस्ति, पुनः क्विन्तु, एषः लक्ष्ययुक्तः, अर्थवादः
श्रुतिः, प्रशस्येत्यर्थः, मम चिरप्रणयि चिरं त्वयि बहानुराग, चेतः मनः, दुःखाकरोति
दुःखितं करोति । वदन्तस्मिन्कं उक्तम् ॥ १६ ॥

(ध) घटयति योजयति ।

(न) संक्रियताम् अपनीयताम्, अनुसृत्यतामिति यावत् ।

(प) तूष्णीम्भूताः मौनिनः ।

(फ) कात्यायनौ ।—कात्यायन्याः मौन्याः, कामुकः अस्मिन्नापुङ्गवः, इवः

लक्षणः । (अपवायं(म)) । आर्य्य ! परस्परेषां पौरुषोत्कर्षः-
प्रशंसारमणीयः पावनोऽयममौषां समवायः (म) ।

रामः । वत्स ! यदात्य (य) —

स्मरन्ति लोकार्थममौ किल श्रुतो-

रिति प्रतिष्ठामधिगन्तुमौश्महे ।

परं यदेषां पुनरस्ति वैभवं

तदेत एव व्यतिविद्रते यदि ॥ १७ ॥

इत्यर्थः, तस्य चार्मुके धनुषि, चारोपणं भीर्वीर्यजनमेव, पणः प्रतिष्ठा इत्यर्थः, तत्र प्रचये अनुरागे, तत्पूरणायहे इत्यर्थः, प्रवीणः निपुणः, अविचलितमतिरिति भावः सत्ताभूतेन, भवता इति शेषः, दुहितुः पत्न्या जानामा, जानाटलाभेनेत्यर्थः ।

(व) अपर्युषितप्रतिष्ठः पुरुषप्रतिष्ठः ।

(म) अपवायं अपवारितं कृत्वा, अन्वतो मुखं कलेत्यर्थः, परासुखीभूयेति यावत् । तद्वचनमुक्तं विश्वनाथेन—“तद्वेदपवारितम् । रङ्गान्तु यदन्यस्य पराङ्गस्य प्रकाशयते ॥” इति ।

(न) परस्परेषां अन्वोऽन्वेषाम् । पौरुषेति ।—पौरुषस्य पुरुषकारस्य, यः उत्कर्षः अतिशयः, तस्य प्रशंसया स्तुतिवादेन, रमणीयः मनोज्ञः । पावनः पापनाशनः । समवायः सम्मेलनम् ।

(य) आत्य ब्रवीषि ।

स्मरन्तीति ।—अमो ऋषयः, लोकाद्ये जगदुपकारार्थे, श्रुतोः वेदान्, स्मरन्ति स्मृतिविषयोभूताः कुर्वन्ति, किलेति प्रसिद्धौ, स्मृतिनिबन्धरूपेण परिचययन्तीति प्रसिद्धिः, वेदाद्यस्मरन्जनानाम् ऋषिवाक्यान्वमेव स्मृतित्वात्, अत एव तेषां स्मृतिभञ्जेति भावः इति अस्माद्धेतोः, प्रतिष्ठा गौरवं, ख्यातिमिति यावत्, अधिमन्तुं कञ्चुम्, ईश्वरं प्रभवामः, शक्तुम् इत्यर्थः, एतेषां स्मृत्यनुसारेण अनुष्ठानादिकं कृत्वा जगति ख्यातिं लभामहे इति भावः, पुनः क्षिप्तु, एषाम् ऋषीणां, यत् परं महत्, वैभवं माहात्म्यम्, अस्ति वर्तते, तत् एते एव ऋषय एव, यदि सत्त्वावनायां, व्यतिविद्रते परस्परं जानन्ति, एतेषां वैभवञ्च एते एव जानन्तीति सम्भाव्यते, नात्ये इति भावः ; एतेषामादेशानुपालनमेवास्माकं गौरवसम्पादकं, परन्तु माहात्म्यनिर्णये अस्माकमयमिति निष्कर्षः । अत्रस्थविल इतम् ॥ १७ ॥

जनकः । (वचनम्) । भगवन् ! परमनुगृहीतोऽस्मि । यतः,—

समस्या वा साम्ना वहिरवहिरंहःपरिमृजा-

मृचां वा संवादः किमपि यजुषां वा परिपणः ।

त्वदाशीर्वादोऽयं बहुविषयसाक्षात्कृतफलो

वरं मे वत्सायाः प्रथयति पुरोवर्त्तिनमिव ॥ १८ ॥

विश्वामित्रः । (साकृतस्मितम् (र)) । सखे सौरध्वज ! एवमेतत्—

दवीयस्यो दूरादपथमिह चामुत्र च शुचां

त्रिवेदीवाक्यानामनतिचिरभग्ना इव खिलाः ।

श्रुतिश्राद्धं ज्योतिः किमपि वहिरन्तर्मलमुषो

मृजाया मज्जानः क्व नु विपरियन्ति द्विजगिरः ? ॥ १९ ॥

समस्येति ।—वह्निः बाह्यदेशेषु, अवह्निः अन्तरिक्षेषु च, अहःपरिमृजा पापाप-
मोदिना, साम्नां समस्या समाहारः सङ्गो वा, “समस्या तु समाचार्या” इत्यमरः ;
मृचा ऋग्वेदार्था, संवादः सम्भाषणं वा, किमपि अनिर्वचनीयस्वरूप इत्यर्थः, यजुषां
परिपणः मूलधनं वा, “नीची परिपणो मूलधनम्” इत्यमरः ; वा शब्दत्रयमुपमावाचकं
विकल्पाद्ये वा, “वा स्नादिकल्पोपमयोरेकार्थेऽपि समुच्चये” इत्यमरः ; बहुषु विषयेषु
साक्षात्कृतं प्रत्यक्षोभूतं, फलं यस्य तथाभूतं, अयं तव आशीर्वादः “दृष्टितः पत्न्या
सम्प्रत्यपयुषितप्रतिशो भूयाः” इत्याशीर्वचनं, मे मम, वत्सायाः सीतायाः, वरं पतिं,
पुरोवर्त्तिनमिव अयतास्तुल्यमिव, प्रथयति प्रकटयति । शिखरिणो वृत्तम् ॥ १८ ॥

(र) साकृतस्मितं साभिप्रायसन्देहासम् ।

दवीयस्य इति ।—दूरात् अतश्चयेनेत्यर्थः, दवीयस्यः महत्य इत्यर्थः, यथा—
दूरादपि दवीयस्यः अतिसूक्ष्मत्वं, सर्वथा अलङ्घ्या इति भावः, इह च अस्मिन्
लोके च, अमुत्र च परास्मिन् लोके च, शुचां शौक्यानाम्, अपवणम् अमार्गं,
शौचाविषयीभूता इत्यर्थः, शौक्याशङ्कितुभूता इति यावत्, त्रिवेदीवाक्यानां वेदमन्त्र-
वचसाम्, अनतिचिरभगाः तत्क्षणप्रकटिता इत्यर्थः, खिला इव अप्रकृतभूमय इव,
कुलाप्यप्रतिहतवेदवाक्यानीव इत्यर्थः, “हे खिलाप्रकृते समे” इत्यमरः ; श्रुतिश्राद्धं
अवबोद्धियदर्थोऽयं, किमपि अनिर्वचनीयं, ज्योतिः तेजोमय इति भावः, वहिरन्त-
र्मलमुषः बाह्यान्तर्यामिण्योरुपाहारिण्य इत्यर्थः, मृजायाः शृङ्गेः, मज्जानः सारभागाः,
“सारो मज्जा गरि” इत्यमरः ; द्विजगिरः ब्राह्मणवाचः, क्व नु कुत ऽस्य, विपरियन्ति ?

शतानन्दः । (स्नगतम्) । नूनं रामभद्रमेव जामातरमभिसन्धाय (ल) भगवानयं पुनः पुनर्वक्रोक्तिभिः (व) सौरध्वजं परिमोहयते (श) । भवतु, अहमस्य प्ररोचनार्थमसंविदान इव (घ) पृच्छामि । (प्रकाशम्) । भगवन् ! कस्येदं शकुन्त-राजकेतोरिव (स) कौस्तुभ-श्रीवत्सी रत्नद्वयम् ? (ह) ।

विश्वामित्रः । (विहस्य स्नगतम्) । साधु वत्स शतानन्द ! साधु, यदेतत् कृतं तीर्थं विवर्चितस्य वस्तुनः सुखावताराय (क) । (प्रकाशम्) । वत्स गौतम ! ककुत्स्थकुलसम्भवौ कुमारवेतौ ।

शतानन्दः । (सप्रत्यभिज्ञनिव) (छ) —

पुत्रार्थं जगदेकजाङ्घ्रिकय्यूहामभ्रमत्कीर्तिना
चातुर्हार्तावितोर्णविश्ववसुधाचक्रेण चक्रे मखः ।

विपरिवर्तन्ते ? नैव कुदापि विपरीतानि भवन्तीत्यर्थः, सत्याभिधौ ब्राह्मणा इति भावः । शिखरिणो इतम् ॥ १८ ॥

(ल) अभिसन्धाय अभिप्रेष्य, मनसावाधयेत्यर्थः ।

(व) वक्रोक्तिभिः अनतिव्यक्तैर्वचनैरिति यावत् ।

(श) परिमोहयते विमुग्ध करोति ।

(घ) प्ररोचनार्थं स्पष्टतया वक्तुम् अवसरदानार्थमित्यर्थः । असंविदान इव अज्ञानमिव ।

(स) शकुन्तेति ।—शकुन्तराजः पत्निराजः गरुडः, केतुर्थस्य स शकुन्तराजकेतुः गरुडध्वजः, विष्णुरित्यर्थः तस्येव ।

(ह) कौस्तुभ-श्रीवत्सी विष्णोर्वत्सीभूषणद्वयं, ततस्वरूपी । रत्नद्वयं महामूल्य-अनमृतं बालकद्वयम् । “दारकद्वयम्” इति पाठान्तरम् ।

(क) तीर्थं सोपानं, “तीर्थं सोपानपङ्क्तौ स्यात्” इति श्रुतिः । विवर्चितस्य अकुमिष्टस्य, वस्तुनः विषयस्य, सुखावताराय मुखेन अवतारणाय उत्थापनावेत्यर्थः, प्रवर्णाय इति यावत् ।

(छ) सप्रत्यभिज्ञनिव पूर्वावभूतस्य ज्ञानं प्रत्यभिज्ञा तत्सहितनिव, पूर्वावभूत-विषयं स्मरन्निवेत्यर्थः ।

राज्ञा पङ्क्तिरथेन यत्र सकलस्वर्वासिस्त्रातिथौ

स स्वेनैव फलप्रदः फलमपि स्वेनैव नारायणः ॥ २० ॥

तत्किमेतावेव तौ दाशरथी, यौ किल राम-लक्ष्मणौ ताडका-
मथनमङ्गलोद्घातवितोर्णदिव्यास्त्रमन्त्रपारायणेन (ग) भग-
वतैव विनीतौ वैतानिकस्य (घ) कर्मणश्छिद्रापिधानदक्षिणया
(ङ) भगवन्तमुपासास्वभूवतुः ? (च)

पुनार्थे इति ।—जगति भुवने, एकः चतुर्थीः, जाड्विषः जडावलशाखी, अति-
वेगगामीत्यर्थः, ययुरेव अश्वमेधोधीऽश्व एव, “ययुरश्वोऽश्वमेधोयः” इत्यमरः ; उद्घामा
उड्गटा, भ्रमन्तो चरन्तो, कीर्तिर्यस्य तथाभूतेन, चत्वारः षोडशः चतुर्दशः, ते एव
चतुर्दशः, स्वार्थे षा-प्रत्ययः ; ऋग्वेदी एकः, सामवेदी द्वितीयः, यजुर्वेदी तृतीयः,
अथर्ववेदी चतुर्थः इति चत्वारः षोडश इति यावत् तेभ्यः, वितोर्णं दक्षिणात्वेन दत्तं,
विश्वं समस्तं, वसुधाचक्रं भूमण्डलं येन तादृशेन, राज्ञा पङ्क्तिरथेन पङ्क्तिः दश,
पङ्क्तिषु दशसु द्विच, रथः यस्य तादृशेन, रथमावृज्य दशदिग्बिजयिना दशरथेन
इत्यर्थः, “पङ्क्तिर्दशचरच्छन्दो-दशसङ्ख्यादिषु स्थियाम्” इति मेदिनी ; मखं यज्ञः,
चक्रे कृतः, सखलाः सर्वे, स्वर्वाणिः स्वर्गवाणिः देवाः, सर्वः शिवस्य, अतिशयः
अभ्यागताः यत्र तथाभूते, यदा—सखलाः कलाभिः सङ्गिताः, उपरिवारा इत्यर्थः,
स्वर्वाणिः सर्वे अतिशयो यत्र तादृशे, “अतिविना गृह्यागते” इत्यमरः ; यत्र मखे,
अ प्रसिद्धः, स्वेनैव स्वयमेव, फलप्रदः यज्ञफलदाता, नारायणः स्वेनैव स्वयमेव,
फलमपि, अभूदिति शेषः, नारायण एव यज्ञोपफलरूपेणास्य गृहे चतुर्धा विभक्तः
समभातरदिति फलितार्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २० ॥

(ग) ताडकेति ।—ताडकाया मथनं निधनमेव, मङ्गलं तस्य उद्घाते उपक्रमे,
“उद्घातस्तु पुमान् पाद-स्त्वक्षने समुपक्रमे” इति मेदिनी ; वितोर्णं दत्तं, दिव्यास्त्राणां
मन्त्रपारायणं मन्त्ररूपमभीष्टं येन तथाभूतेन, “पारायणमभीष्टं ज्ञातुं तत्परायण-
योरपि” इति मेदिनी ।

(घ) विनीतौ शिष्यौ । वैतानिकस्य यज्ञीयस्य ।

(ङ) छिद्रापिधानदक्षिणया छिद्रमन्तरायः, तस्य अपिधानं तिरोजानं, निरा-
क्षरमित्यर्थः, तदेव दक्षिणा नुरवे निष्क्रमत्वेन दत्तं वस्तु तथा ।

(च) उपासास्वभूवतुः आराधयामासतुः ।

विश्रामिवः । (सकीर्तयन्) । अथ किम् ।

(जनकसौ सखेदवद्मानं पश्यति) ।

प्रतानन्दः । तदनयोः कतरो रामभद्रः ? कतरस्य लक्ष्मणः ?

विश्रामिवः । (रामं निर्दिश्य) । वत्स आङ्गिरस !—

ये चत्वारो दिनकरकुलक्षत्रसन्तानमन्त्रो-

मालाऽन्धानस्तवकमधुरा जज्ञिरे राजपुत्राः ।

रामस्तेषामचरमभवस्ताडकाकालरात्रि-

प्रत्यूषोऽयं सुचरितकथाकन्दलौमूलकन्दः ॥ २१ ॥

प्रतानन्दः । (लक्ष्मणं निर्दिश्य) । अयं चापरो लक्ष्मणः ? दिष्ट्या

भगवद्विशिष्टप्रसृतं (छ) क्षत्रकुलमृष्यते (ज) ।

जनकः । (विदुषः) । साधु भगवन् ! अस्मादृशेषु प्रजासु
प्रविश्य क्रीडसि (भ)—

क्रोधाग्नी पुरुहूतदुहृतिपराभुतत्रिशङ्कुत्रपा-

सम्पातज्वलिते जगत्त्रयमयीं त्वय्याहुतिं जुह्वति ।

ये इति ।—दिनकरस्य सूर्यस्य, कुले वंशे, ये चतस्रानां चतुष्टयसमूहाः, ते एव मन्त्रीमात्राः मङ्गिकापुष्पसजः, मङ्गिकावृक्षपङ्क्तय इत्यर्थो वा, “माला तु पङ्क्तौ पुष्पादिदामनि” इति हेमः ; तासाम् अन्धानस्तवका अभिनवोद्भिन्नगुच्छा इव, मधुराः मनोहराः, रमणीयदर्शना इति यावत्, ये चत्वारः राजपुत्रा जज्ञिरे जाताः, ताडका एव कालरात्रिः प्रलयरजनौ, तस्याः प्रत्यूषः प्रभातं, तस्याः संहरति भावः, सुचरितस्य कथा आलाप एव, कन्दलौ कदल्याख्यः वृक्षविशेषः, तस्याः मूलं प्रधानं, कन्दः मूलं, यमाश्रित्य सुचरितकथा प्रवर्तते इति भावः, अयं रामः तेषां राजपुत्राणाम्, अचरमभवः अयजः । मन्दाक्रान्ता वृत्तं—“मन्दाक्रान्ताऽप्युचरन् नरोर्भो भ गो ती गयुग्मम्” इति तद्वत्त्वात् ॥ २१ ॥

(छ) भगवदिति ।—भगवता विशिष्टेन प्रसृतं संस्कृतमित्यर्थः ।

(ज) मृष्यते वर्द्धते ।

(भ) प्रजासु सन्तानेषु, “प्रजा स्यात् सन्तती जने” इत्यमरः ; प्रविश्य क्रीडति लब्धकं सङ्कल्पानुसारेण तत्तत्कल्पितानां विसृष्टं विचरतीति भावः ।

सम्धान्तोपनतस्य नाटितजरावैक्लव्यशीर्षाक्षराः

प्रत्यूहाय बभूवुरम्बुजभुवो देवस्य चाटूक्तयः ॥ २२ ॥

तमपि नाम भगवन्तं यजमानमन्ये गोपायितारः ॥ (अ) ।

प्रतानन्दः । राजर्षे ! एवमेतत् । किं पुनर्न दौक्षिण्यमाणाः
(ट) क्रुध्यन्तीति रक्षितारं क्षत्रियमुपाददते (ठ) ।

जनकः । (वदते राम-सञ्जयी निरुपस्थं जनानिबन्धनम्) ।

प्रतानन्द !—

भवति न तथा भानीः शिष्ये गुरौ रसतो न च

स्वयमपि सुनौ विश्वामित्रे गृहानधितिष्ठति ।

दशरथसुतावेतौ दृष्ट्वा यथोच्छ्रितं मनः

शिथिलयति मे प्रत्यग्व्योतिःप्रबोधसुखाधिकाम् ॥ २३ ॥

कीर्वाणवति ।—पुरुषस्य इन्द्रस्य, इन्द्रस्य इन्द्रस्य, पराभूतः स्वर्गात्
भंशितः, यस्मिन्नु। तस्य वपायाः लज्जायाः, सम्पातेन सम्पादनेन, ज्वलिते
सङ्कीर्णिते, कीर्वाणो कीर्वाणले, जगत्त्रयमर्थो निभुवनमर्थो, लोकत्रयवर्णो निभुवनः,
आहुतिं त्वयि जुहति सति, त्रिभुवनोः स्वर्गात् भगवत्पथा प्रवृत्तयोपे त्वयि सृष्टिमङ्गारं
कर्तुमुपक्रममात्रे सतीति भावः, सम्प्राप्तः सत्वरः सन्, उद्विष्टः सन् इति वा, उपगतः
सनीषोपस्थितः तस्य, देवस्य अम्बुजभुवः पद्मघोनेः, नाटितेन सञ्जातेनेति यावत्,
जरावैक्लव्येन शार्ङ्गविश्रुततया, शीर्षाणि खलितानि, अक्षराणि वर्णाः यावत्
तथाभूताः, चाटूक्तयः प्रियभाषणानि, त्वत्सनीषकराणि वचनानीति यावत्, प्रत्यूहाय
विप्राय, बभूवुः, प्रियभाषणेन त्वां भगवान् वचनबोधोन्निर्गन्तुं हारात् निवारयामासेति
भावः । शार्ङ्गविश्रुतं इत्यम् ॥ २२ ॥

(अ) यजमानं यज्ञं कुर्वन्तम् । गोपायितारः रक्षितारः ।

(ट) दौक्षिण्यमाणाः वृत्त्यमाणाः ।

(ठ) उपाददते गृह्णाति, आश्रयति ।

भवतीति ।—एतौ दशरथसुतौ राम सञ्जयी, दृष्ट्वा उच्छ्रितम् उच्छ्रितं, मे मनः
स वा प्रत्यग्व्योतिषः परव्योतिःसङ्कपञ्च परात्मनः, प्रबोधे शान्ते, सुखादिषु सुखादि-
भ्याम्, निरतिशयानन्देन क्षितिमिति यावत्, शिथिलयति मन्दोच्चरोति, भानीः
पुण्यं, शिष्ये गुरौ याज्ञवल्क्ये, रसतः अनुसृत्यात्, तथा तादृक्, न भवति ; किञ्च,

प्रतानन्तः । राजर्षे वैदेह ! एवमेतत् । ममापि राज-
पुत्राविमौ साक्षात्कुर्वतो वल्ले सौतोमिले न हृदयादव-
रोहतः (ङ) ।

जनकः । (विश्वामित्रं प्रति) । भगवन् !—

इदं वयो मूर्तिरियं मनोज्ञा

वीराद्भुतोऽयं चरितप्ररोहः ।

इमौ कुमारौ वत पश्यतो मे

कृतार्थमन्तर्नटौव चेतः ॥ २४ ॥

विश्वामित्रः । (सीतासम (ङ)) । सखे सीरध्वज ! हृदय-
मिवामन्त्रयस्व, (ण) किमर्थं कृतार्थमसीति ।

जनकः । (सखेदक्षितम्)—

यज्ञोत्पत्त्य प्रथमपुरुषस्तेजसामीश्वरोऽयं

येषां धर्मप्रवचनगुरुर्ब्रह्मवादी वशिष्ठः ।

स्वयं मुनौ विश्वामित्रे गृहान् अतिष्ठत्यपि सनातन्य वर्तमानेऽपि, न च, तथा भवतीति
पूर्वोक्तम्, तद्वत् सञ्चितं मनः प्रत्यगुज्यातिः प्रबोधसुखासिका न शिबिलयतीत्यर्थः ;
ब्रह्मा—भवति त्वयि, तथा भागोः शिष्ये इति वाऽर्थः । “रसतः” इत्यत्र “वसतः”
इति पाठे—गुरौ गुरुसमीपे, वसतः तिष्ठतः, समेत्यनेन सम्बन्धः । एतौ दृष्ट्वा
आत्मतत्त्वं मया विद्युतमिति, एतद्दृश्यं नानिगतागन्तात् आत्मतत्त्वज्ञाननिगतागन्तः
अधरोभूत इति वा भावः । हरिणो वृत्तम् ॥ २३ ॥

(ङ) अधरोहतः अवतरतः, अपगच्छत इति भावः ।

इदमिति ।—इदं श्रेष्ठं जीवनयोः सत्त्विकपमिति भावः, वयः, मनोज्ञा मनी-
हारिणी, इयं मूर्तिः आकृतिः, वीराद्भुतः वीररसेन सह अद्भुतः अमल्लारी, अयं चरित-
प्ररोहः चरित्रसागरः, अभिनवप्रकाशितचरित्रविशेषः इति भावः, अनयोरिति सर्वत्र
ऊहनीयः, वत इधे, इमौ कुमारौ पश्यतः अवलोकयतः, मे मन, चेतः कृतार्थं
विद्वन्मनोरथं सत्, अन्तः अभ्यन्तरे, नटौव नृत्यतौव । उपजाति वृत्तम् ॥ २४ ॥

(ङ) सीतासम ईषडाक सङ्घितम्, “उत्पासः स मनाक् स्थितम्” इत्यमरः ।

(ण) आमन्त्रयस्व पृच्छ ।

ये वर्तन्ते तव च हृदये सुष्ठु सम्बन्धयोग्या-

स्ते राजानो मम पुनरसौ दारुणः शुल्कसेतुः ॥ २५ ॥

राम-अप्यसौ । (सविमर्शम् (त)) । कथमस्मादीयाः कथाः प्रस्तूयन्ते ।

विश्वामित्रः । (सञ्चितम्) । राजर्षे ! यदि शुल्कसंस्थेव (य)
क्षिप्रमन्तरायः, (द) तन्न किञ्चिदेतत् ।

जनकः । (सखेटं विमृशन् (य) अपवाय्यं) । भगवन्नाङ्गिरस !—

यद्विदमपि विदेहनान्दिनो-

पाणिपीडनविधेमर्हार्चताम् ।

एवमाह मुनिरेष कौशिक-

स्तेन मुह्यति चिराय मे मनः ॥ २६ ॥

यदिति ।—तेजसाम ईश्वरः श्रेष्ठः, अथम ऊर्ध्वं परिदृश्यमानः, सूर्यः, येषां गोत्रस्य
कुलस्य, प्रथमपुरुषः आदिपुरुषः, ब्रह्मावादी वेदवित् तत्त्वज्ञी वा, “वेदस्तत्त्व तपो
‘ब्रह्म’ इत्यमरः ; अश्रेष्ठः येषां धर्मप्रवचने धर्मशिक्षायां, गुरुः आचार्यः, ये च तव हृदये
जननि, वर्तन्ते सदैव अशतितृन्ते, तव हृदये येषां हिताय जागर्ति इति भावः, ते
पूर्वोक्तकथाः, राजानः सुष्ठु सम्यक्, सम्बन्धयोग्याः वेदादिब्रह्मसम्बन्धाः, पुनः किन्तु,
मम असौ शुल्कसेतुः पञ्चवत्, दारुणः कठिनः, प्रतिबन्धक इति यावत् । मन्दाकान्ता
उत्तम ॥ २५ ॥

(त) सविमर्शं सवितर्कम् ।

(य) शुल्कसंस्था पण्यवस्था ।

(द) अन्तरायः विघ्नः, कथादानं प्रतीति शेषः ।

(य) विमृशन् विचिन्तयन् ।

यदिति ।—विदेहनान्दिन्याः सोताषाः, पाणिपीडनमेव परिचय एव, विधिः
ध्यापारः तस्य, यथा—पाणिपीडनस्य पाणिपङ्कजस्य, यः विधिः विधानं, निश्चय
इत्यर्थः तस्य, सङ्घर्षतां सङ्घामूल्यताम्, असौक्यमिति भावः, विदमपि जानन्नपि,
एव मुनिः कौशिकः विश्वामित्रः, यत् एवम् इत्थं, “न किञ्चित्” इत्येवं रूपम्, आह
ब्रूति, तेन कथनेन, मे मनः, मनः चिराय मुह्यति मोहं प्राप्नोति, नास्य भावमव-
धारयतीति भावः । एषोऽज्ञता उत्तम ॥ २६ ॥

तदेव स्थाण्वीयं वा धनुः स्याद्विदमोदशम् ? ।

एतदारोपणं नाम पणो वा मम जर्जरः ? ॥ २७ ॥

प्रतानन्वः । शान्तं शान्तं (न)—

दुर्लङ्घ्यमीश्वरशरासनमप्रमोच्य-

शुल्कग्रहस्त्वमसि सर्वमिदं तथैव ।

किं त्वस्य राघवशिरोः सहजानुभाव-

गम्भीरभोषणमतिस्फुटमेव वृत्तम् ॥ २८ ॥

जनकः । (मुनिं प्रति) । भगवन् कौशिक ! चिरमपि

तदिति ।—तदेव सुप्रसिद्धम्, इदं पञ्चविंशोभूतं, स्थाण्वीयं शान्तं, धनुः कार्मुकम्, ईदृशम् अनेन बाणकेन आरोपणीयमिति भावः, वा स्यात् ? एतस्य धनुषः, एतास्मिन् वा, आरोपणं व्याघोजनं, नाम मम वधः जर्जरः जीर्णः, विफल इति यावत्, वा, क्वात् ? इति शेषः, अथ बाणकस्य तादृशं सामर्थ्यं विदित्वा विश्वामित्रेण लघोक्तम्, अथवा चिरकृतस्य पणपन्थानुरोधेन वयः स्या क्त्वा कथं रक्ष्यते ? दीयतामस्मै कुमारयेति विश्वामित्रादेशं पणो मम वितथः स्यात् इति भावः । यदा—तदेव इदं स्थाण्वीयं धनुः ईदृशम् एवभूतं, यथापूर्वमविकृतमेव इति भावः, वा क्वात् ? वा अथवा, एतदारोपणं नाम मम पणः जर्जरः भग्नः स्यात् ? वा लोड्य धनुरिदं भङ्गं नाम पणभङ्गं कुर्व्यादिति भावः । धनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २७ ॥

(न) शान्तं शान्तं निवृत्तं निवृत्तम्, एवं न दत्तमनित्यर्थः, तव मनस्तापः शान्त्यनु शान्त्यति भावः ।

दुर्लङ्घ्यमिति ।—ईश्वरस्य हरस्य, शरासनं धनुः, दुर्लङ्घ्यं दुरतिक्रमं, दुरारोपणीय- मित्यर्थः, त्वस्य अप्रमोच्यः अत्याज्यः, शुल्कग्रहः पञ्चवन्धः यस्य तथाभूतः, असि, इदं सर्वं धनुषः दुर्लङ्घ्यत्वं तव च अनोच्यशुल्कग्रहत्वं, तथैव पूर्ववदेव, तथ्यमेवेत्यर्थः, किन्तु अथ राघवशिरोः रघुकुलकुमारस्य, रामस्य इत्यर्थः, सहजानुभावेन, अनुभावेन प्रभावेन, गम्भीरं दुरवगाहं, भोषणं भयङ्करम्, अत्युत्फुटमिति यावत्, वृत्तं चरितं, तादृकावधादिरूपमिति भावः, अतिस्फुटमेव सुव्यक्तमेव, यतोऽयं महाप्रभावः, तस्मात् सन्भाव्यते अनेन ते पञ्चवन्धः सफलोत्तरिष्यते इति भावः । वसन्ततिक्रमं वृत्तम् ॥ २८ ॥

विकल्पयन् (प) न भवन्निरामभिधेयम् (फ) अद्यापि निश्चि-
नोमि ।

विश्रान्तिः । (विहस्य) । तदुपदर्शय कार्मुकमेन्दुशेखरं, (व
शामभद्र एव व्याकरोतु (भ) ।

रामः । (सङ्घर्षं खगत्तम्) । कथमलीकविकल्पैः (म) आत्मानं
प्रमोहयामि (य) । नन्वयं ममेव कौतुकं (र) पूरयितु-
मैश्वरं धनुरभ्यर्थयते भगवान् । (जनकं च दृष्ट्वा सविमर्शम् (ख)) ।

अहह !!—

बालेन सम्भाव्यमिदं च कर्म

ब्रवीति च प्रत्ययितो महर्षिः ।

इति ध्रुवं मन्त्रयते नृपोऽयं

दत्ते किमत्रोत्तरमाकुलोऽस्मि ॥ २६ ॥

जनकः । (मुहूर्तं निव स्थित्वा दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य) । भगवन् । क्व

(प) विकल्पयन् विचारयन्, विचिन्तयन् इति यावत् ।

(फ) अभिधेयं प्रतिपाद्यम् ।

(व) कार्मुकं धनुः । ऐन्दुशेखरं ग्राम्भवनम् ।

(भ) व्याकरोतु व्यक्तोक्तरोतु ।

(म) अलीकविकल्पैः श्रव्यासश्रव्यैः, मिथ्याकल्पनाभिरिति वा ।

(य) प्रमोहयामि ? विमुग्ध करोमि ? आशान्वितं करोमीत्यर्थः ।

(र) कौतुकं कौतूहलं, अनुदर्शनाद्यम् आत्मक्यम् इत्यर्थः ।

(ख) सविमर्शं सवितर्कम् ।

बालेनेति ।—प्रत्ययितः सञ्ज्ञातप्रत्ययः, विमुग्ध इत्यर्थे, महर्षिः विश्रान्तिः,
बालेन सया, इदं कर्म ऐश्वर्यवत्पुत्रि गुणारोपणरूपं, सम्भाव्यं साध्यं, ब्रवीति च कथयति
अ ; यद्वा—इदं कर्म बालेन अनेन, सम्भाव्यं, किम् ? इति शेषः, च अथच, प्रत्ययितो
महर्षिः ब्रवीति, अयं नृपः ध्रुवं निश्चितम्, इति इत्यं, मन्त्रयते विचारयति, तदत्र
अनुराजयनविषये, किम् उत्तरं दत्ते, तत्र आकुलः व्याकुलः, अस्मि भवामि, यदि
अनुरसम्भवारोपणं बुद्ध्या जानयेदित्याकुलताहेतुरिति भावः । उपजातिशतम् ॥ २६ ॥

तादृशं भागधेयमस्माकं, येन भगवता विश्वामित्रेण नाशयन्तो
(व) वयं मैथिलीमेतस्मै रघुकुलकुमाराय प्रतिपाद्य चिराय
कृतार्थीभवामः ।

(रामो लज्जते) ।

जनकः । किं च भगवन् !—

येषां चापममर्पितत्रिभुवनच्छिद्रापिधानव्रतं

जातं रोहितमेव केवलमपज्याबन्धमैन्द्रं धनुः ।

तेऽपि प्रेक्ष्य पुरा शरामनमिटं मौर्वीकिणश्यामिका-

कस्तूरीसुरभीकृतानविभक्तव्यर्थं भुजान् भुभुजः ॥ ३० ॥

विश्वामित्रः । (विदध्य) । सखे सौरध्वज ! कथं महापुण्य-
राशिमात्मानमवमन्यसे ?—

त्वङ्गागधेयमपि तादृशमुत्सवाना-

मेतादृशां वयमपि प्रममीक्षितारः ।

(व) नाशयन्तः नाशयन्तः, समाशा इत्यर्थः, समहाया इति यावत् ।

शेषामिति ।—चापममर्पितत्रिभुवनच्छिद्रापिधानव्रतमिति समकं पदम् । ऐन्द्रम्
इन्द्रमन्त्रम्, धनुः कार्मुकं, येषां भुभुजा, चापेषु धनुषु, समर्पितं न्यस्तं, त्रिभुवनस्य
लोकवर्षस्य छिद्रापिधानम् अन्तरायदूरीकरणमेव व्रतं नियमः, व्यापार इति यावत्
येन तथाभूतम्, अत एव अपगतः परित्यक्तः, ज्याबन्धः मौर्व्यांरोपणं यस्य तादृशं
सतः, केवलं रोहितमेव ऋतु एव, सरलमेव इत्यर्थः, “रोहितं कुडुमे रक्ते ऋतुशक्त-
शरासने” इति विश्वः, “इन्द्रायुधं शक्तधनुस्तदेव ऋतु रोहितम्” इत्यमरः; जातं, न
तु कदाचित् ज्याऽऽरोपणाय नमितमिति भावः, ये इन्द्रकाव्यमसुरवधादिकं
बाह्वलेन अक्षुरिति फलितार्थः, तेऽपि भुभुजः राजानः, पुरा पूर्वम्, इदं शरासनं
धनुः, प्रेक्ष्य अवलोक्य, मौर्वीभिः धनुर्ज्याभिः, ज्याऽऽकर्षणैरिति भावः, यः किञ्च
मांसपाशः, “कण्डा” इति पशुहन्त्रः, तस्य श्यामिका कालिमा एव, कस्तूरी स्रगमटः,
तथा सुरभीकृतान् सुगन्धीकृतान्, सुख्यातिभाजभीकृतानिति भावः, भुजान् बाह्वन्,
व्यर्थे निष्फलं तथा तथा, अविभक्तः बिभ्रति च । शार्दूलविकीर्णं व्रतम् ॥ ३० ॥

तदिति ।—तव भागधेयमपि भाग्यमपि, तादृशं रघुकुलकुमाराय जानकीदाजेन

सन्त्येव विश्वभुवनाभयदानश्रीण्डाः

क्षीणोभुजः परममो तु न रामभद्रः ॥ ३१ ॥

लक्षणः । (खगतम्) । कथमुपाध्यायेनेवैतदभिहितं यदस्मि
वक्तुकामः ।

जनकः । भगवन् ! सत्यमचिन्त्यो (श) मणिमन्त्रीषधो-
नामिव रघुकुलकुटुम्बकानामनुभावः । परम् (ष) एतत्
ब्रवीमि—

गिरीशिनाराद्धस्त्रिजगदवजैत्रं दिविषटा-

मुपादाय ज्योतिः सरसिरुहजन्मा यदसृजत् ।

हृषीकेशो यस्मिन्निपुरजनि मौर्वी फणिपतिः

पुरास्तस्रो लक्ष्य धनुरिति किमप्यद्भुतमिदम् ॥ ३२ ॥

कृतार्थोभवनरूपं मङ्गीत्सवभाजनमिति भावः, वधमपि एतादृशा सीता रामयोः परिणय-
रूपाणाम्, उत्सवानां, त्वदीयानामिति शेषः, प्रसमीक्षितारः दृष्टारः, तयोत्सवदर्शनेनेव
वयं सुखीभविष्याम इति भावः, विश्वभुवनानां सर्वजनताम, अभयदाने निर्भयत्व-
सम्पादने, भयनिवारणे इत्यर्थः, श्रीण्डाः विख्याताः, शरणागतसर्वलत्वेन प्रसिद्धा
इत्यर्थः, “श्रीण्डो मत्ते च विख्याते ‘पिपल्याश्च भवेत् स्त्रियाम्’ इति मेदिनी ;
क्षीणोभुजः राजानः, सन्ति एव विदन्ते एव, परं किन्तु, अमो राजानः,
रामभद्रं न, ते रामभद्रसदृशा नेति भावः । वसन्ततिलक उक्तम् ॥ ३१ ॥

(श) अचिन्त्यः चिन्तयाऽपि अज्ञेयः, अतर्कणीयः इत्यर्थः ।

(ष) रघुकुलकुटुम्बकानां रघुवंशीयानामनुभावः । अनुभावः प्रभावः । परं किन्तु ।

गिरीशेनेति ।—गिरीशेन इरेण, नाराद्धः सेवितः, प्रार्थित इति यावत्, सरसिरुह-
जन्मा नृपद्मा, दिविषटा देवानां, ज्योतिः तेजः, उपादाय समाहृत्य, निजगतां
त्रिलोकानाम्, अवजैत्रं जयशीलं, विध्वंसकमिति यावत्, यत्र धनुः असृजत्
निर्मितवान्, यस्मिन् अनुवि, हृषीकेशः नारायणः, इषुः शरः, तथा फणिपतिः
सर्पाधीश्वरः वासुकिः, मौर्वी शिशुनी, अजनि अभूत्, तथा तिस्रः पुरः त्रिपुरा-
सुरनगव्यः, लक्ष्यं वेष्ट्यं, यस्य धनुष इति शेषः, इतीत्यम्, इदम् अद्भुतम् आश्चर्यं,
अनुः किमपि अविर्बचनीयरूपं, वस्तिमि शेषः । मिश्ररिषी उक्तम् ॥ ३२ ॥

प्रतानन्दः । आः ॥ (स) किमनया पुनःपुनः पिनाकप्रशस्ति-
पञ्चिकया ? (ह) । तदेतत् कौशिकमेव प्रमाणयन्तो (क)
बहुमन्यामहे । अपि च, किमशक्यं रामभद्रस्य—

उत्पादयन् कमपि कौणपकोटिहोमं

तेजाहुताशनसमिन्धनसामिधेनीम् ।

यस्ताडकामकृत बाणसखेः पृषत्कै-

रीषज्जयः स्फुटमनेन दशाननोऽपि ॥ ३३ ॥

(नेपथ्येऽईप्रविष्टः) ।

पुरुषः । दशाननपुरोहितः शौष्कलो महाराजं दिदृक्षते ।

प्रतानन्दः । (सोपेगम्) । आः ॥ आगच्छतु ।

(पुरुषो गच्छति ।)

रामः । (सञ्चयं जगत्निबन्धम्) । वत्स लक्ष्मण ! कथमन्त-
रितः (ख) अयमनेन दुरात्मना राजसेन कामारिकाभुक्परि-
चर्यामहोत्सवः (ग) ।

(स) आः इति विरक्तिवृत्तमव्ययम् ।

(ह) पिनाकप्रशस्तिपञ्चिकया ऐश्वर्यवशः प्रशंसामिस्तारैष ।

(क) प्रमाणयन्तः प्रमाणं कुर्वन्तः, विश्रुतत्वेन गृह्यन्तः इत्यर्थः, कौशिकवाक्ये
आकांक्षां व्यापयन्त इति भावः ।

उत्पादयन्ति ।—यः रामः, कमपि अनिविचनीयं, कौणपकोटिहोमं राजसकोटि-
होमं, “राजसः कौणपः क्रव्यात्” इत्यमरः, उत्पादयन् कुर्वन्निवृत्तः, कर्तुमाच्छाति
यावत्, बाणसखेः बाणस्य सखायः तेः शैशवसङ्घचरैरित्यर्थः, पृषत्कैः बाणैः “पृषत्का-
बाण-विशिखाः” इत्यमरः; ताडका, तेन एव खप्रताप एव, हुताशनः अग्निः, तस्य
समिन्धने सम्यक् ज्वालने, सामिधेनीम् अग्निसन्धुचस्य ऋषम्, “ऋक् सामिधेनी
वाय्या च या स्वादग्निसमिन्धने” इत्यमरः; अकृत कृतवान्, अनेन रामेण,
दशाननोऽपि स्फुटं सुव्यक्तम्, ईषज्जयः प्रायेण जीतव्य इति यावत् । वसन्ततिष्ठकं
वृत्तम् ॥ ३३ ॥

(ख) अन्तरितः दूरीकृतः, विघ्नोक्त इत्यर्थः ।

(ग) कामारोति ।—कामस्य चरिः हरः, तस्य कार्भुकं वशः, तस्य परिचर्यां
आकर्षणरूपा सेवा, सेव महान् उत्सवः आनन्दजनकव्यापारः ।

वक्ष्यः । आर्य्य ! न केवलमयम्—(घ) (इत्यर्थांति इति) ।

(रामः सप्रणय-रोष-चित्तं तमपाङ्गेन पश्यति) ।

(प्रविशति) ।

शौक्लः । (प्रत्येकमवबोधोक्त्यात्मगतम्) । कथमत्रैव जनकशता-
नन्दाभ्यां पुरस्कृतो विश्वेषाम् (ङ) अस्माकमभिन्नो (च)
विश्वामित्रः । (विचिन्त्य) । तिष्ठतु, कोऽयम् ? (छ) (हस्तदक्षिणेन (ज) ।
दृष्ट्वा) । अये ! कावेतौ क्षत्रियब्रह्मचारिणौ ?—

पुण्यलक्ष्मीकयोः कोऽयमनयोः प्रतिभासते ।

मौञ्ज्यादिव्यञ्जनः शान्तो वीरोपकरणो रसः ॥ ३४ ॥

निसर्गोदयम् (झ) इदं च कुमारद्वयम् !!—

पार्श्वे त्रयाणामेतेषामृक्सामयजुषामिव ।

रूपाभ्यां विधिमन्त्राभ्यामथर्वेव प्रदीप्यते ॥ ३५ ॥

(घ) न केवलमयं केवलम् अयं न होतव्यः न, अनरित इति शेषः, सोऽपारिणय-
महोत्सवोऽपि अनरित इति भावः ।

(ङ) विश्वेषां सर्वेषाम् ।

(च) अभिन्नः शत्रुः ।

(छ) कोऽयम् अयं विश्वामित्रः कः ? न किमपि कर्तुं समर्थ इति भावः ।

(ज) हस्तदक्षिणेन हस्तस्य दक्षिणदिशा ।

पुण्येति ।—पुण्या पवित्रा, लक्ष्मीः श्रीः यथोः तन्मातृयथोः, अनयोः ब्रह्मचारिणो-
र्मध्ये इत्यर्थः, कः अयं मौञ्जी मुञ्जद्वयनिर्मिता मेखला, आदिपदेन वटदण्डादीनां
अद्वयं, मौञ्ज्यादिः व्यञ्जनं चिह्नं यस्य तादृशः, वीरोपकरणः वीररसपरिपोषितः,
शान्तः रसः भावविशेषः, अयं कः प्रतिभासते ? स्फुरति ? अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३४ ॥

(झ) निसर्गेति ।—निसर्गेण स्वभावेन, उदयम् उत्पत्तिं, महाप्रभावमित्यर्थः ।

पार्श्वे इति ।—ऋक्सामयजुषामिव एतेषां जनक-शतानन्द विश्वामित्राणां-
मित्यर्थः, त्रयाणां पार्श्वे विधिरनुष्ठानं, मन्त्रस्य ताभ्याम् अथर्वेव अनुष्टुप् इव,
रूपाभ्याम् आकृतिभ्यां, प्रदीप्यते प्रकाशेण ज्वलति, कुमारद्वयमिति मन्त्रस्थेनान्वयः ।
अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३५ ॥

(विद्वन् ।) आः ॥ नूनं स एव लक्ष्मणद्वितीयो रामहतकः
कौशिकमृषिमनुप्रवमानो (ज) मिथिलामुपस्थितः । (सकोप-
शोचन) । हा वत्से सुकेतुनन्दनि ताडके ! कथमौदृशास्मनुष्य-
डिभात् (ट) तादृशो देवदुर्विपाकः (ठ) ते संवृत्तः ॥ कष्ट-
मनरख्यं वंशजन्मनः (ड) क्षत्रियशिशोरनात्मवेदिता (ढ)—

सुन्दामसुरेन्द्रसुतशोणितश्रीधुपान-

दुर्मत्तमार्गेणनिरर्गलवीरशब्दः ।

द्रोहं चकार दशकण्ठकुटुम्बकेऽपि

सोऽयं वटुः कुशिकनन्दनयज्ञवन्धुः ॥ १६ ॥

(ज) अनुप्रवमानः अनुगच्छन् ।

(ट) मनुष्यडिभात् मार्गवशिशोः, “वीतः पाकोऽभेको डिभः पृष्ठः शानकः
शिशुः” इत्यमरः ।

(ठ) देवदुर्विपाकः देवात् नियतिवशात्, दृष्टा विपाकः परिणामः, विसदृशं फल-
मिति भावः, स्मृत्युरिति भावः, “विपाकः पटले स्वेदे कर्मणो विसदृक्फलं” इति
मेदिनी ।

(ड) अनरख्यं वंशजन्मनः अनरख्यः दशरथस्य पूर्वपुरुषः कश्चित् राजा प्राक्
रावणेन निहतः, तस्य वंशे जन्म यस्य तथाभूतस्य, रावणनिर्जितवंशीभूततया अति-
तुच्छस्येति भावः ।

(ढ) अनात्मवेदिता आत्मज्ञानमभिज्ञता, स्वस्वरूपस्य सामान्यज्ञानमात्र इति
भावः ।

सुन्देति ।—कुशिकनन्दनस्य विश्वामित्रस्य, यज्ञवन्धुः यज्ञरक्षसौ सहायभूतः, सः अयं
वटुः ब्रह्मचारी, राम इति भावः, सुन्दो नाम असुरेन्द्रः, तस्य सुतः सुबाहुः, तस्य शोणित-
मेव श्रीधुः आसवः, मर्दावशेष इत्यर्थः, “मेरीयमासवः श्रीधुः” इत्यमरः ; तस्य पानेन
दुर्मत्ता अतिशयेन मत्ताः, ये मार्गवाः जराः, “कलम्ब-मार्गश्च जराः” इत्यमरः ; तेः
निरर्गलः अप्रतिबद्धः, वीरशब्दः अयं वीर इति आख्या यस्य तथाभूतः सन्,
दशकण्ठकुटुम्बकेऽपि रावणपरिवारेऽपि, द्रोहम् अनिष्टं, चकार, अहो ! मार्गवडिभ्रम
अहो इति भावः । वसन्ततिलकं कृतम् ॥ १६ ॥

भवतु, द्रष्टव्यमस्य भुजाशौण्डीर्यम् (ष) । (उपसृष्ट) । अपि सुखिनो यूयं जनकमित्राः ?

जनकः । स्वागतं पौलस्त्यपुरोहितस्य । इत आस्यताम् (त) ।

(शौण्डिल्यस्य करोति) ।

जनकः । अपि कुशलं ते राज्ञो रावणस्य ? अथवा—

विपदां प्रतिकर्तारो यस्योपायेरथर्वभिः ।

त्वादृशाः सन्ति किं तस्य कल्याणमनुयुज्यते ? ॥ १७ ॥

शौण्डिल्यः । (विचक्ष्य) । श्रोत्रिय सौरध्वज ! प्रत्यक्षरिष्यामैव (थ) त्रयं यदि स्वभुजमण्डलौमत्तवारणावल्लयितोरः-
प्रासादसुस्थितचतुर्दशलाकलक्ष्मामहान्तःपुरे लङ्कापती किमपि
प्रतिकार्यमभविष्यत् (ढ) । पश्य—

(ष) भुजाशौण्डीर्यं बाहुवीर्यम् ।

(त) आस्यताम् उपविश्यताम् ।

विपदानिति ।—त्वादृशाः भवदृशाः, महात्मान इति भावः, अथर्वभिः अथर्व-
वेदविद्वितैरिष्वहेः, उपायेः प्रक्रियामिः, सारस्वशोकरवादिभिरिति भावः, यस्य
विपदाम् अनर्घानां, प्रतिकर्तारः प्रतिकारिणः, सन्ति विद्यन्ते, तस्य रावणस्य, कल्याणं
मङ्गलं, किम् अनुयुज्यते ? पृच्छ्यते ? अनुयोग एव जनावश्यकः, तस्य सततमेव
कल्याणशौखलादिति भावः । यथा—त्वादृशा दुःशक्तान इति भावः, अथर्वभिः उपायेः
यस्य विपदा प्रति, प्रति-योगे द्वितीया ; कर्तारः विपत्कर्तार इत्यर्थः, तस्य कल्याणं
किम् अनुयुज्यते ? पृच्छ्यते ? न कदाऽपि कल्याणं तस्य सम्भवतीति भावः । “प्रत्यानु-
योगः पृच्छा च” इत्यमरः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १७ ॥

(थ) प्रत्यक्षरिष्यामि प्रत्यक्षारम् अक्षरिष्यामि ।

(ढ) स्वभुजिति ।—स्वस्य भुजानां बाहुनां, विंशतिसङ्क्रान्तानिति भावः,
मण्डल्यः समूहा एव, मत्तानां मदकाविकां, वारणानां कृशिनान्, आवल्लः समूहाः,
ताभिः बलवन्ति वेष्टिते, सरःप्रासादे बलःस्वस्वरूपराजस्यभिः, “प्रासादो देवभुजानाम्”
इत्यमरः ; सुस्थिता सुखिनः अवस्थिता, चतुर्दशानां चतुर्दशसङ्क्रान्तानां, लोकाणां
भूरादोनां भुवनानां, अस्मीरेव अदीरेव, मङ्गलं अन्तःपुरम् अन्तःपुरिका, राजमण्डिकीति
भावः अथ तथाभूते । लङ्कापती रावणे । एतादृशस्य रावणस्य विमर्शभिः
प्रतिकार्यमस्य ? इति भावः ।

यच्छेष्टाः समनौकसीमनि परितस्तः पराश्वन्नपि

प्रत्यक्षीकुरुते सहसनयनः पृष्ठोद्भवैरक्षिभिः ।

अक्रो वर्त्म च नागलोकजयिनीं यात्रामिव प्रस्तुवन्

यः कैलासमुदस्य कौटुम्भपादानं तु तस्यापदाम् ? ॥ ३८ ॥

लक्ष्यः । (सामर्थं जनान्तिकम्) । आर्य्य ! कथमसौ सहस्रा-

र्जुन-बालिभ्यामवलीढशौर्य्यसारो (ध) दुरात्मा रावणः
प्रस्तूयते (न) ।

रामः । वत्स ! न वक्तव्यमिदं, महान्तो हि तादृशाः ।

किञ्च—

स्यातां नाम कपीन्द्र हैहयपती तस्यावगाढान्तर-

स्यामानौ दशकन्धरस्य मङ्गतौ स्क्न्धप्रतिष्ठा पुनः ।

यच्छेष्टा इति ।—समनौकसीमनि सङ्ग्रामक्षेत्रे, “अनौकोऽस्त्री रणे सेन्धे” इति
विश्वः ; परितस्तः परितः बाहं गतः, अत एव पराश्वन् पराश्वखीभवन्नपि,
सहसनयनः इन्द्रः, पृष्ठोद्भवैः पृष्ठदेशजातैः, अक्षिभिः नेत्रैः, अथ सहसनयनत्वात्
पृष्ठेऽपि अक्षिसङ्गावादिति भावः, यस्य रावणस्य, चेष्टाः रचन्यापारान्, प्रत्यक्षी-
कुरुते साक्षात् पश्यति, यस्य नागलोकजयिनीं पातालजयसाधनीं, यात्रा युद्धार्थे प्रयाणं,
प्रस्तुवन्निव कुर्वन्निव, कैलासं तदाख्यपर्वतम्, उदस्य उत्त्थित्य, वर्त्म मार्गे, नागलोकस्थेति
भावः, अक्रो कृतवान्, तस्य रावणस्य, अपादान अपादानं प्राप्तिः, कौटुम्भस्तु ?
किम्यकारमेव ? नैव तस्यापत् सम्भवति, याऽऽत्माभिः प्रतिष्ठाप्येति भावः । शार्दूल-
विक्रीडितं इत्यम ॥ ३८ ॥

(ध) सहस्रार्जुन-बालिभ्यां सहस्रार्जुनः सहस्रबाहुर्जुनः, कार्त्तवीर्यार्जुनः
इत्यर्थः, यः रणे सहस्रबाहुर्भवतीति तस्य सहस्रार्जुन इति संज्ञा, बाली बानरराजः
ताभ्याम्, अवलीढः अक्षितः, नाशित इति यावत्, शौर्य्यसारः शौर्य्यरूपं धनं यस्य
तथाभूतः ।

(न) प्रस्तूयते प्रकर्षेण सूयते, प्रशस्यते इति यावत् ।

स्यातामिति ।—कपीन्द्र-हैहयपती बालि-सहस्रार्जुनौ, तस्य दशकन्धरस्य रावणस्य,
अवगाढं गभीरं, गभीरभावेन ज्ञातमिति यावत्, आन्तरस्थान आन्तरं वक्षं सामर्थ्यं
वा बाह्यां वचाभूतौ, स्यातां ज्ञानं, पुनः किञ्च, क्तव्यप्रतिष्ठा क्त्वप्रतिष्ठा,

सद्यःपाटितकण्ठकौकसकणाकौर्णा यदंसखलीः

स्नेनेभाजिनपङ्कवेन मुदितः प्रास्कोटयत् धूर्जटिः ॥ ३८ ॥

अपि च—

मघोनस्तद्द्वोरं कुलिशमलसीकृत्य समरे

भुनक्ति स्वाराज्यं त्रिभुवनभटोऽयं दशमुखः ।

श्रियो नानास्थानभ्रमणरमणौघा चपलता-

मवच्छिद्य स्वस्मिन्नपि भुजवने पुरयति यः ॥ ४० ॥

जनकः । (शौकल्यं प्रति) । ब्रह्मन् ! सत्यमौदृशी राजसराजः ।

शौकल्यः । राजर्षि जनक !—

सन्तुष्टे तिसृणां पुरामपि रिपौ कण्डूलदोर्मण्डलो-

म्रीडाकृतपुनःप्ररूढशिरसो वीरस्य लिप्सोर्वरम् ।

असदंशस्य दृढता इत्यर्थो वा, “रूपादिपञ्चके स्तम्भः कार्येऽसे भूयतावपि” इति विश्वः ; मङ्गलो भूयको, धूर्जटिः शम्भुः, मुदितः प्रीतः सन्, स्नेने निजिन, इभाजिनपङ्कवेन गजपमाखलेन, सद्यः तत्क्षणं, पाटितानां गण्डतानां, कण्ठानां गण्डेशानां, नवसङ्काशानामिति भावः, कौकसकण्ठेः अखिलखण्डे, त्रुदास्थिमिरित्यर्थः, “कौकसं कुल्यमखिलं च” इत्यमरः, आकौर्णाः व्याघ्राः, सख्यं रावणस्य, असखलीः स्तम्भदेशान्, प्रास्कोटयत् धीजयति स्नेयर्थः, मङ्गलादुदितोऽर्थं शिवभक्त्येति भावः । आर्दूलविक्रीडित वृत्तम् ॥ ३८ ॥

मघोन इति ।—त्रिभुवनभटः त्रिलोकोवीरः, अयं दशमुखः रावणः, समरे युद्धे, मघोनः इन्द्रस्य, तत् प्रसिद्धं, घोरं भीषणं, कुलिशं वज्रम्, अलसीकृत्य निशेष्टोक्तम्, मघवन्तं जित्वेति भावः, स्वाराज्यं स्वर्गराज्यं, भुनक्ति, तथा यः रावणः, श्रियोः लक्ष्म्याः, नानास्थानेषु भ्रमणेन विचरणेन, रमणौघा विस्मयजनकानित्यर्थः, चपलता चापल्यम्, अवच्छिद्य शिरस्य, लक्ष्म्याश्चक्षला इति नाम दूरीकृत्येति भावः, स्वस्मिन् आत्मौघे, भुजवने भुजाखण्डे, विंशतिसङ्काशभुजेषु इत्यर्थः, पुरयति स्थापयति आप, अचक्षसां श्रियं भुनक्ति चेति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ४० ॥

सन्तुष्टे इति ।—तिसृणां पुरां रिपौ त्रिपुरारी शम्भौ, सन्तुष्टेऽपि प्रीतेऽपि, तपःप्रभावादिति भावः, कण्डूला कण्डूयुक्ता, या दोर्मण्डलो भुगवणो, तथाः म्रीकया म्रीकशः, म्रीकावदनायासेनेति भावः, कृतानि क्रिन्ति, पुनः प्ररूढानि उत्पन्नानि,

याज्जादैन्यपरास्त्रि यस्य कलहायन्ते मिथस्त्वं वृणु
त्वं वृण्वत्यभितो मुखानि स दशग्रीवः कथं वर्ण्यताम् ? ॥४१॥
सोऽपि—

कन्यामयोनिजन्मानं वरीतुं प्रजिघास्य माम् ।

पुरोधसा गौतमेन गुप्तस्य भवतो गृहान् ॥ ४२ ॥

विश्वामित्रः । सखे सौरध्वज ! पश्य, पिनाकदर्शनोक्तासिकाः
विसंहुलाचित्तवृत्तिरिव (प) वत्सो रामभद्रः ।

जनकः । (विहस्य)—

किमेतदेव भगवन्नभिधीये पुनस्तराम् ।

इत्थाकवो विदेहास्य परवन्तस्त्वया वयम् ॥ ४३ ॥

शौक्लः । भोः सौरध्वज ! किमिदमस्माकमाकाशवचनम् ? (फ)

उल्लिखतामिति यावत्, शिरांसि यस्य तदाभूतस्य, वर देवादभोष्टं, निष्कोः अत्युन्मिच्छोः,
यस्य वीरस्य याज्जायां प्रायेणयायां, यत दैन्यं जातय्यं, तेन परास्त्रुखानि, विमुखानि,
पयादावर्त्तितामिति यावत्, मुखानि दशसङ्काकानि, मिथः परस्परम्, अभितः समन्तात्,
त्वं वृणु त्वं वृणु इतीत्यं, कलहायन्ते कलहं कुर्वन्ति, स दशग्रीवः दशाननः, कथं केन
प्रकारेण, वर्ण्यताम् ? व्याख्यायताम् ? न केनापि प्रकारेण वर्ण्युं शक्यते इत्यर्थः ।
“वर्ण्यताम्” इत्यत्र “कथ्यताम्” इति पाठान्तरम् । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ४१ ॥

कन्यामिति ।—अयोनिजन्मानम् अगमसम्भवा, कन्यां सोतामिच्छन्तः वरीतुं
प्रायेणितं, पुरोधसा पुरोहितेन, गौतमेन शतानन्देन, गुप्तस्य रचितस्य, भवतः तव,
गृहान् मां प्रजिघास्य प्रेक्षितवान्, स इति गद्यस्थेनान्वयः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४२ ॥

(प) पिनाकेति ।—पिनाकस्य ऐश्वर्यधनुषः, दर्शने या उक्तासिका औत्सुक्य, तदा
विसंहुला चक्षुषा, चित्तवृत्तिः यस्य तदाभूत इव ।

किमिति ।—हे भगवन् ! एतदेव पुनस्तारं पुनः पुनरित्यर्थः, किं कथनं, अभिधीये ?
उच्ये ? भवता अहमिति शेषः, मा पुनः पुनः कथं ब्रवीषि ? इत्यर्थः, इत्थाकवः
इत्थाकुवशीयाः, विदेहास्य विदेहाधिपस्य, वयं त्वया परवन्तः पराधीनाः, त्वदधीना
इत्यर्थः, त्वं यथाऽऽज्ञापयसि तथैव करोमिति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४३ ॥

(फ) आकाशवचनम् आकाशे शून्यदेशे, शून्यं अचौक्येत्यर्थः, वचनं मया
प्रयुक्तम् ? इति भावः ।

उत दुष्परिच्छेद्य (व) एवायमर्थः ? यदुत्तरमपि न
प्रतिपद्यसे (भ) । पश्य—

दातव्येयमवश्यमेव दुहिता कस्मैचिदेनामसौ

दोर्लालामसृणीकृतत्रिभुवनो लङ्कापतिर्याचते ।

तत् किं मृदवदौक्षसे ननु कथागोष्ठौषु नः श्रासति

त्वहृत्तानि परोरजांसि मुनयः प्राच्या मरीच्यादयः ॥ ४४ ॥

प्रतानन्दः । ब्रह्मन् ! चिराय दत्तमेवोत्तरमस्माभिः ।

शौक्लः । हन्त ! राजपुत्रीसमर्पणादन्यत् कीदृशं तत् ?

प्रतानन्दः । शृणु—

श्राश्रवं चापमारोप्य योऽस्मानानन्दयिष्यति ।

पूर्णपात्रमियं तस्मै मैथिलौ कल्पयिष्यते ॥ ४५ ॥

शौक्लः । (विस्मय) । श्रान्तम् । अहह !! युष्माकमप्यमून्यं
क्षराणि (म)—

(व) दुष्परिच्छेद्यः दुर्बोधः ।

(भ) प्रतिपद्यसे ददासीत्यर्थः ।

दातव्येति ।—इदम् अयोनिका एषा, दुहिता कस्मैचित् वराय, अवश्यमेव दातव्या,
न तु गृहे रक्षणीयेति भावः, दोर्लालया भुजविलासिन, मुनयोः कौटिल्येन इत्यर्थः,
मसृणीकृतं अस्मिन्कृतं, समीकृतमित्यर्थः, एकायनीकृतमिति भावः, त्रिभुवनं येन तथा-
भूतं, असौ लङ्कापतिः रावणः, एतां कथां, याचते प्रायेयते, तत् तर्हि, मृदवत्
उतिवर्तयन्विमूढ इव, किं कथम्, ईक्षसे ? पश्यसि ? ननु भोः । कथागोष्ठौषु
विविधाणापिषु, प्राच्याः पुरातनाः, मरीच्यादयः मुनयः परोरजांसि रत्नोगुचात् पराशि,
सास्त्रिकानि च यावत्, तव हृत्तानि चरितानि, नः अस्मान्, श्रासति कथयन्ति,
एतादृशस्य मङ्गनीयचरितस्य तव तादृशसम्पात्ते कन्यादानं युक्तमिति भावः । श्राद्ध-
विक्रीडितं व्रतम् ॥ ४४ ॥

श्राश्रवमिति ।—यः श्राश्रवं श्रेवं, चापं धनुः, आरोप्य सौम्यां संयोज्येत्यर्थः,
अस्मान् आनन्दयिष्यति प्रीतयिष्यति, तस्मै पूर्णपात्रं व्रतादिसमापनकाले देयं
धनादिपूर्णभाजनकपम्, इयं मैथिली कल्पयिष्यते दास्यते । अत्रष्टुप् व्रतम् ॥ ४५ ॥

(म) अक्षराणि क्षरान्मुक्तारोपचरितवाणि, रावणं प्रतीति भावः, श्रान्तानि
अवश्या इति श्रेयः ।

तेनाङ्गुलीशतानिष्टृष्टकुबेरशैल-
कण्ठाक्तदोःकुलिशकन्दलविक्रमेण ।
माहेश्वरेण महता दशकन्धरेण
कर्मदृशं कथमनार्यमधिक्रियेत ? ॥ ४६ ॥

व्रतानन्दः । (विह्वल) । ब्रह्मन् !—

अयं महाक्षत्रियगोत्रजन्मा
दृढप्रतिज्ञो जनकाधिराजः ।
न चापमारोपयिता दशास्य-
स्तथाऽपि जानासि यदुत्तरं नः ॥ ४७ ॥

श्रीकृष्णः । (सदासम)—

अङ्गिरास्य पुलस्त्यस्य प्रसवौ परमेष्ठिनः ।
पौलस्त्ये ज्ञातिधर्मोऽयं तत् किमाङ्गिरसस्य ते ? ॥ ४८ ॥

तेनेति ।—अङ्गुलीनां शतं तेन, विंशतिभुजत्वात् प्रत्येक भुजे पञ्चानामङ्गुलीनां सहास्रात् साकल्येन अङ्गुलीनां शतसङ्ख्याकत्वमिति द्रष्टव्यं, निष्टृष्टः निष्पृष्टः, लत्याटनात् निषीडित इति भावः, यः कुबेरशैलः कोलासः, तेन हतुना कण्ठेन सक्तः सुष्यष्टतया प्रकटितः इत्यर्थः, दोषा भुगाना, कुलिशकन्दलवत् वज्रप्ररोहवत्, अस्मिन्वज्रवदित्यर्थः, विक्रमः श्रेष्ठ्यं यस्य तथाभूतेन, महता महात्मना, माहेश्वरेण शैवेन, दशकन्धरेण रावणेन, ईदृशेन दष्टदेवचापभङ्गरूपमिति भावः, अनार्येण असत् कर्म, कथं केन प्रकारेण अधिक्रियेत ? स्वीक्रियेत ? न कश्चनपि स्वेष्टदेवस्य अवमानना-जनकं कर्म सेवकेन कर्तुं शक्यते इति भावः । वसन्ततिलक व्रतम् ॥ ४६ ॥

अयमिति ।—महतां महिमयांलिना, क्षत्रियाणां गोत्रे कुले, जन्म यस्य तथाभूतः महाकुलीन इत्यर्थः, अयं जनकाधिराजः जनान्ववशीयानामधिपतिः सोरध्वजः, दृढ-प्रतिज्ञः निश्चलसङ्कल्पः, प्रतिज्ञाम् अन्वयात् कर्तुमशक्त इति यावत्, तथाऽपि दशास्यः रावणः, चाप सक्तः, न आरोपयिता न आरोपाययति, चेदिति शेषः, तदा न. अस्माकं, अत उत्तरं पूर्वमुक्तं, तत् जानासि । उपेन्द्रवज्रा व्रतम् ॥ ४७ ॥

अङ्गिरासेति ।—अङ्गिरास्य पुलस्त्यस्य एतौ द्वौ, परमेष्ठिनः ब्रह्मणः, प्रसवौ प्रवो, तत् तस्मात्, अङ्गिरसस्य अङ्गिरःपौलस्त्य, ते तव, पौलस्त्य पुलस्त्यगौव रावणे, अयं ज्ञातिधर्मः, ज्ञातिलक्षणत्वम्, विवक्षितं इति यावत्, किम् ? अष्टष्टुप् व्रतम् ॥ ४८ ॥

(सामर्षम (घ))—

माहेश्वरो दशग्रीवः क्षुद्राद्यान्ते महीभुजः ।

पिनाकारोपणं शुल्कं हा सौते ! किं भविष्यति ॥ ४९ ॥

शतानन्दः । (सरोष-व्यवसम्) । ब्रह्मन् ! एवमनेन धनुषा किमपि विनयाधिकारिकमध्याप्यते, (र) यदस्य परममाहेश्वरस्ते रावणोऽपि (ल) संवृत्तः.—

शश्वोराधारमचलमुत्तैर्भुजकौतुकी ।

माहेश्वरो धनुः कष्टमहो ! ते दशकन्धरः !! ॥ ५० ॥

(शौक्लवर्जमन्ये अयन्ते (ब)) ।

शतानन्दः । (सरोषावहितम् (श)) । रामभद्र !—

(घ) सामर्षे मकोषम् ।

माहेश्वर इति ।—दशग्रीवः माहेश्वरः महेश्वरभक्त इति यावत् ; यद्वा—महेश्वर एव माहेश्वरः विजयत्यतिरिच्यते, अन्ये अपरे, महीभुजः राजानः, क्षुद्रा, ग्रीवाः अल्पप्राणा इत्यर्थः, पिनाकस्तु श्रेष्ठधनुषः, आरोपणं भीष्मशोजनं, शुल्कं पणः, हा इति खेदे सौते ! किं भविष्यति ? त्वमिति श्रेष्ठः, क्षुद्रा राजानः पिनाके गन्धर्वाणां कटाऽपि न शक्नुयुः, अतस्तव भाग्ये परिचयो नास्तीति हा । तव दुर्भाग्यमिति भावः । अगुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४९ ॥

(र) विनयाधिकारिकं विनयस्य अधिकारी विनयाधिकारी विनयोल्लेखः, तस्य भावः विनयाधिकारिकं विनयित्वमित्यर्थः, भावे कन्-प्रत्ययः, अध्याप्यते शिच्यते

(ल) रावणोऽपि तदाविषदुराचारीऽपीति भावः, परममाहेश्वरः महाश्रेष्ठः अस्मि धनुषारोपणस्य अशक्यत्वादेव महेश्वरे विनयित्वं रावणस्येति भावः ।

शश्वोरिति ।—ते तव, दशकन्धरः रावणः, शश्वोः शिवस्य, आचारं निवासस्तेष्वम आचलं पर्वतं, कैलासमित्यर्थः, उत्तैर्भुजाणां उत्पाटयितुमित्यर्थः, भुजकौतुके वाङ्मोक्षप्रदर्शनाद्ये कौतुकवान् अभूदिति श्रेष्ठः, तदा माहेश्वर इति भावः, अस्य च कष्टमुपचारीयितुं, माहेश्वरः महेश्वरभक्तः, संवृत्त इति श्रेष्ठः, महो ! आश्चर्यम् । अगुष्टु वृत्तम् ॥ ५० ॥

(ब) अयन्ते मन्दं मन्दं वसन्ति ।

(श) सरोषावहितं रोषस्तु कोषस्तु, अवहित्या आचारगोपनं तत्सहितं कष्टेऽपि तद्भावगोपनं जलत्वर्थः, “अवहित्याऽऽचारगुप्तिः” इत्यमरः ।

तदेतदारोपय चापमीश-

प्रकोष्ठभस्मप्रतिरूपितव्यम् ।

श्रीर्योषभाजां भजतां मुखानि

स्वदाहुमौर्वीकिण्णकालिकेव ॥ ५१ ॥

नोच्यते । (उक्तोपम) । अरे रे शतानन्द ! किमुद्भ्रान्तः (व)
प्रसि, यदेवमस्मदये पौलस्तवं महाराजमधिचिपसि ? (स)
अथमयं ते माणिक्यपरिहाणेन गेरिकपरिग्रहः (ह),
प्रदेवं दशग्रीवमवमन्यमानस्य मनुष्ययोते (क) अनुरागः ।
यदिवा तत्रभवन्तं (ख) गौतममपहाय दुश्चिचक्षुषि सह-
स्राद्ये भवतो मातुरहत्यायाः (ग) ।

तदिति ।—ईदृशस्य त्रिवचन, प्रकोष्ठः कपोथेरथो मन्त्रिपत्न्यव्युत्पन्नसविमानः,
"स्नात कपोथिस्तु कूर्परः । तत्कोपरि प्रमण्डः स्नात प्रकोष्ठस्तस्य चाव्ययः ॥" इत्यमरः ;
तस्य भजना प्रकोष्ठे चित्तेन मन्त्रित्वत्वे, मन्दैश्वरस्य भक्तभूषणत्वादिति भावः, प्रति-
रूपिता रक्षिता, अथा मौर्वी यस्य तादृशं, इतो वारचसमये आकर्षणसमये च व्यावः
प्रकीर्णन संस्पर्शादिति भावः, तत् प्रसिद्धम्, एतत् चापं वयः, वारोपय ज्यया संयोजय,
सस्य निजस्य, तवेति भावः, दाहौ भुजे, यो मौर्वीकिणः पुनःपुनः व्याऽऽकर्षय चर्षय-
कनितमासयन्तिरित्यर्थः, तस्य कालिकेव श्यामिकेव, श्रीर्योष पराक्रमेण हेतुना,
यः कृपा गर्वः, तं भजन्ते इति तच्चाभूतानां, नृपतीनामिति शेषः, इवा शूरत्वानि-
मानिमानिति भावः, मुखानि भजतां गच्छतु, तव श्रीर्योष राशौ मुखानि मन्त्रिणानि
मन्त्रित्वति भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ ५१ ॥

(व) उद्भ्रान्तः मोहं गतः, उन्मत्त इति यावत् ।

(स) आधिचिपसि निन्दसि ।

(ह) माणिक्यपरिहाणेन माणिक्यं महाराजविशेषः, तस्य परिहाणेन परि-
हाणेन, गेरिकपरिग्रहः गेरिकं पार्वतीवरात्तावर्षं प्रतिष्ठापितविशेषः, तस्य परिग्रहः
कोटरवचम् ।

(क) अवमन्यमानस्य अवमानतः । मनुष्ययोते मानवमित्रौ ।

(ख) यदिवा अथवा । तत्रभवन्तं पूजयन् ।

(ग) दुश्चिचक्षुषि दुश्चिपन् कच्छकोरन्, चक्षूषि यस्य तच्चाभूते, "कनठो

प्रतानन्दः । (सरोष-हासम्) । किमात्य रे ! किमात्य अस्मा-
दग्रे ? इति ।

विश्वामित्रः । (सप्रणय-रोषमिश्र) । वत्स गौतम ! विरम विरम
शुष्कतल्लङ्घात् (घ) । अतिथिरयमस्माकमुपाध्यायो दश-
कस्तुल्यः । (व्यवमानो राम-लक्ष्मणौ च दृष्टा निवृत्तः) । वत्स रामभद्र !
धनुर्गृहोपसर्पणम् (ङ) अभ्यनुजानाति ते जनकान्वय-
पुरोधाः (च) ।

रामः । यदादिशन्ति गुरवः । (इति सविनय-लज्जा-सौम्यं परिकल्प्य
लक्षणेन सह निष्क्रान्तः) ।

शौचलः । राजर्षे सीरध्वज ! धन्योऽसि । पुरा किञ्च
महेश्वरपरिचर्याऽवदाने निरुक्तेषु नवमूर्धसु (छ) —

वरं तादृक्कर्माङ्गुतसदृशमप्रेक्ष्य किमपि

प्ररोहद्वैलक्ष्यं पुराविजयिनो येन दृष्टे ।

दुष्टिः” इत्यमरः, कमठोना चक्षुः पिङ्गलं भवति, इन्द्रस्यापि तथा, तथा च
श्रुतिः, “अक्षीषि ते इन्द्र । पिङ्गलानि” इति । अटल्यायाः, अनुराग इति शेषः ; यथा
श्रीतमं परित्यज्य तव माता सट्छायां प्रति अनुरक्ता, तथा तत्पुत्रस्य रावणमपह्नाव
मनुष्यघोतं प्रति अनुरज्यशीति युक्तमेवेति भावः ।

(घ) शुष्कतल्लङ्घात् विष्कलविषादादिति भावः ।

(ङ) चक्षु इति ।—चक्षुषः गृहं यत्र गृहे चक्षुर्विद्यते तद्गृहं, तत्र उपसर्पणं
होपगमनम् ।

(च) अभ्यनुजानाति अनुमन्यते । जनकान्वयपुरोधाः जनकवंशपुरोहितः
प्रतानन्दः ।

(छ) महेश्वर इति ।—महेश्वरस्य परिचर्या समाराधनं, सेव अवदानं इत्तं कर्म
तस्मिन्, “अवदानं कर्म इत्तम्” इत्यमरः ; निरुक्तेषु हिरेषु । नवमूर्धसु नवसङ्काशेषु
शिरःसु ।

परमिति ।—येन तादृश, कर्माङ्गुतस्य बहुतस्य कर्मणः, नवसङ्काशशिरःकर्मणश्च-
क्षेति भावः, सदृशम् अनु रूपं, वरं किमपि किञ्चिदपि, अप्रेक्ष्य अदृष्ट्वा, क्षितस्थेऽप्या-
लक्ष्ये, पुराविजयिनः निपुरविध्वंसिनः हरस्य, प्ररोहत् नाशमान, वैलक्ष्य लज्जाशेषः

तदुन्माष्टं त्रिभुवनमपि प्रार्थितमिदं

तदेव त्वय्यर्थीभवति दशमं रावणमुखम् ॥ ५२ ॥

अतानन्दः । (उल्हास जेपस्यावबोधितकेन सहसाहुतम्) ।

यश्यन्तु भवन्तः,—

यस्मिन्नेकधनुष्मतो भगवतः खट्वाङ्गपाणे रसा-

वाकृष्टो गुणतां गतोऽप्यहिपतिः कर्णावतंसायते ।

उन्मुक्ताः पुनरेव भूषणपटं याति प्रकोष्ठान्तरे

(जगज्जीवुकं नाटयति) ।

अतानन्दः ।

काकुत्स्थेन तदेव भार्गवगुरोः कीदण्डमाकृष्यते ॥ ५३ ॥

(जेपथे) ।

अप्ययः ।—

रुन्धन्नष्ट विधेः श्रुतीर्मखरयन्नष्टौ दिशः क्रोडयन्

मूर्त्तीरष्ट महेश्वरस्य दलयन्नष्टौ कुलक्षमाभृतः ।

तान्यक्ष्णा वधिराणि पन्नगकुलान्यष्टौ च सम्पादय

द्रुम्भीलत्ययमार्यदोर्वलदलत्कोदण्डकोलाहलः ॥ ५४ ॥

कुण्डितभावः, दृष्टे दृष्ट, ततश्च तत् नेष्टव्यम्, उन्माष्टं दूरीकर्तुमिति यावत्, इदं त्रिभुवनं त्रिलोकादिपत्यमिति भावः, प्रार्थितं याचितं, तदेव दशमं रावणमुखं त्वमिदं त्वत्समीपेऽपि, यथीभवति याचकं भवति, क्षिप्तः परं ते भाग्यम् ? इति भावः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ५२ ॥

यस्मिन्निति ।—एकधनुष्मतः एकधनुर्धरस्य, भगवतः षडेन्द्रियसम्यक्स्य, खट्वाङ्गपाणेः हरस्य, यस्मिन् धनुषि, गुणतां शिञ्जिनीत्वं, गतः प्राप्तः, असौ परिदृश्यमानः, अहिपतिः जेपनामः, वासुकिर्वा, वाकृष्टः सन् कर्णावतंसायते कर्णालङ्कार इव आचरति, वा-वर्धकवर्धवादिति भावः, उन्मुक्ताः त्यक्ताः सन्, आकषणवादिति शेषः, पुनरेव श्रुयोऽपि, प्रकोष्ठान्तरे मणिवन्धोपरिभागमध्ये, भूषणपदम् अलङ्कारस्नानम्, अलङ्कारवत् स्मृतिमिति यावत्, याति प्राप्नोति, काकुत्स्थेन रामेन, भार्गवगुरोः जानदग्न्याचार्येण हरस्य, तदेव कीदृशं धनुः, आकृष्यते । शार्दूलविश्रीकृतं वृत्तम् ॥ ५३ ॥

रुन्धन्निति ।—पार्थिव रामस्य, दोर्वलेन बाहुभ्याम्, दहतः मज्जमानस्य, कीदृशस्य धनुषः, ययं मूयमाच इत्यर्थः, कीदाहवः कहरवः, भीषकश्च इति

जनकः । (सहर्ष-विवादाद्भुतम् (ग)) । कथं भग्नमपि !! (भ) ।

अज्ञानम् । —

वैदेहीकरवन्धमङ्गलयजुःसूतां द्विजानां मुखे

नारौणां च कपोलकन्दनतले श्रेयानुलूध्वनिः ।

पेटुञ्च द्विषतामुपश्रुतिशतं मध्येनभो जृम्भते

रामनुष्यमहोत्सवाञ्छनधनुर्दध्नीनिजव्या रवः ॥ ५५ ॥

श्रीकवः । (सहर्षादाद्भुतमात्मगतम्) । अहो !! दुरात्मनः क्षत्रिय-
स्फुलिङ्गस्य सर्वकर्मीणामूषायितम् (अ) ।

वायत, विधेः ब्रह्मचः, अष्ट अष्टशुद्धाका, सुतोः श्रवणेन्द्रियाणि, चतुर्मुखादिति भावः, इत्यन् पाठस्यन्, अष्टो दिशः प्राच्यादीरित्यर्थः, मुखरयन् ध्वनयन्, नदित्वरन् अष्ट मूर्त्तयः रुपाणि, वाय्वादीरिति यावत्, "वारि वक्रिर्धरा वायुराकाशं चन्द्रमा अपि । यजमानो रविश्चेति मूर्त्तयोऽष्टौ जना इरे ॥" इति पुराणम् ; कोटयन् कुक्षिस्थाः कुर्वन्, व्यापुवन् इति यावत्, अष्टौ कुक्ष्याभ्यः नदिन्द्रादीन् कुक्षपर्यन्तान्, दलयन् विदारयन्, तानि प्रसिक्तानि, अष्टौ पद्मकुक्षानि सर्पसमूहान्, वक्त्राद्यष्टांगान् च इत्यर्थः, अष्टौ अष्टुवा, कपिराणि श्रवणक्षत्रिरुदितानि, तेषां अष्टुःश्रवणादिति भावः, सत्यादयन् कुर्वन्, सम्प्राप्तिं प्रसरति । आर्द्रत्विकीकृतं इतम् ॥ ५४ ॥

(ग) सहर्षेति । — सहर्षः प्रतिज्ञायाः साफल्यम्, विवाहः चिरञ्जीवित्येव तादृश्यं अनुचक्षता विवाहसङ्गतात्, अद्भुतम् आश्चर्यं, लोकोत्तरकार्यदर्शनमिति भावः, तेः कथितम् ।

(भ) भग्नमपीति न केवलमारोपणं कृतमित्यभिप्रेत्याहः ।

वैदेहीति । — द्विजानां ब्राह्मणानां, मुखे, अक्षरिजनिति शेषः, वैदेह्याः कीतायाः, करवन्धाय विवाहाय, यदा—इत्येव कौतुकसूचकत्वात्, यत् महत्त्वं साक्षात्प्राप्तवान्, तदर्थं यजुःसूतां यजुर्वेदीषी जन्मविशेषः, नारौणां स्त्रीणां, कपोलकन्दनतले जन्मकमूह-
प्रदेशे, श्रेयान् साक्षात्कृतः, अलूध्वनिः अलू अलू इति शब्दविशेषः, रामेव चर्ष-
स्थितं, यत् महोत्सवाञ्छनस्य इवमभ्यस्य, हरत्येत्यर्थः, अजुः तदेव श्लोचिवेजं,
अष्टाङ्गम् अष्टाङ्गमपि, यत् सत्तामूहः, इवमभ्यस्य, विपत्तां मूढान्, अवशुतिशतं
श्रीवेन्द्रकमवशनीयं, निखिलमूहं शर्वेन्द्रप्रममूहमित्यर्थः, चेदं दक्षितं, जन्मेननः
अनारोहजन्मे, जृम्भते प्रसरति । आर्द्रत्विकीकृतं इतम् ॥ ५५ ॥

(अ) क्षत्रियस्फुलिङ्गस्य क्षत्रियरुपाग्रिवत्, अपि सत्तम् तेनः पूर्वज

जनकः । (कण्ठे पादवीर्यस्य) । भगवन् कुशिकनन्दम् !—

इयमात्मगुणेनैव क्रीता रामेण मैथिली ।

स्वगृहव्यवहारस्तु लक्ष्मणायोर्मिलाऽस्तु नः ॥ ५६ ॥

विश्वामित्रः । (सञ्चितम्) । सखे सीरध्वज ! यदभिरुचितं भवते ।

शतानन्दः । (जनककण्ठे एवमेवं कथयित्वा) । भगवन् विश्वामित्र ! समापि चन्द्रशेखरशरासनारोपणप्रथमप्रियवादिनः पारितोषिकं धारयसि (ट) ।

विश्वामित्रः । (विदम्) । वत्स ! दीयते । किमभिप्रेषि ? (ठ)

शतानन्दः । कुशध्वजदुहिद्वभ्यां माण्डवी-श्रुतकौर्त्तिभ्यां भरत-शत्रुघ्नावभ्यर्थये ।

विश्वामित्रः । एवमस्तु । (शतानन्द इत्थं गृहीत्वा सञ्चितम्) । वत्स ! सर्वमस्माभिविधातव्यम् । आगमयस्व (उ) तावद्दशरथम् ।

अङ्गिप्रशिक्षोरित्यर्थः । सर्वकर्माणि सर्वेषु कर्मसु कुशलं, सर्वकर्मफलमिति यावत् । कथाश्रितं तेजस्वलम् ।

इतिमिति ।—इयं मैथिली सीता, रामेण आत्मगुणेनैव निजसामर्थ्येनैव, क्रीता आयत्तीकृतेति यावत्, न तु मया दत्तेति भावः ; स्वगृहस्य निगृहस्य, गार्हस्थस्येति भावः, व्यवहारः कन्यादानरूप इति भावः, तु किन्तु, अयं भवत्विति शेषः, यथा नः अस्माकम्, कर्मिणा लक्ष्मणाव लक्ष्मणार्थम्, अस्तु भवतु, लक्ष्मणाय दीयते इति भावः । अगृष्टुप् ठतम् ॥ ५६ ॥

(ट) चन्द्रशेखरेति ।—चन्द्रशेखरस्य शिवस्य, शरासनं चतुः, तस्य आरोपणं रामेण मौर्व्यां संयोजनं, तदेव प्रथमं प्रियं वदतीति तत्त्वोक्तस्य, आदावैव हरशरासना-रोपणरूपप्रियसंवादप्रदस्य इत्यर्थः । पारितोषिकं पुरस्कारार्थं भर्नामिति यावत् । आरववि दातुमर्हतीति भावः ।

(ठ) अभिप्रेषि इच्छसि ।

(उ) आगमयस्व आगम ।

जनकः । तर्हि प्रहीयतामेष एव भगवानाङ्घ्रिरसः प्रिय-
सुहृदमुत्तरकोशले श्वरमानेतुम् ।

विश्वामित्रः । एवमस्तु ।

शतानन्दः । (उवाच) । भगवन् ! किमन्यदधिकमस्ति
वाचिकम् ? (ठ) ।

विश्वामित्रः । वत्स ! निःसृष्टार्थः (ण) षसि । गम्यताम् ।

(इति शतानन्दो निष्क्रान्तः) ।

विश्वामित्रः । (उषे नाट्यग्राह्यगतम्)—

दीर्घालीढानितेन्दुश्वरधनुर्विख्यातविक्रान्तिना

काकुत्स्थेन कृतो विदेहनृपतिः पूर्णप्रतिज्ञाभरः ।

पश्यामस्य सुहृद्गृहान्नवनवोन्मीलद्विवाहोत्सवा-

नैव्याकिषु च मैथिलेषु च फलन्त्यस्माकमद्याशिषः ॥ ५७ ॥

शौक्ल । (वैलट्य रोषाभ्यां स्मयमानः (त)) । भोः सौरध्वज !

(ठ) वाचिकमन्देशवाक्, “मन्देशवाक् वाचिकं स्मृतं” इत्यमरः ।

(ण) निःसृष्टार्थः स्वयमूढापीडनमर्थः दूतविशेषः, तथा चोक्तं दर्पणे—
“उभयोर्भावंमुपेयं स्वयं वदति चोत्तरम् । सुश्लिष्टं कुरुते चायं निःसृष्टार्थस्तु स
स्युतः ॥” इति ।

दीर्घालीढा—दीर्घालीढया भुजविलासेन, यथा—दीर्घां बाहुभ्यां, लीलया
क्रीडाच्छलेन, श्वरहेतवेत्यर्थः, दलितं भयं, यत् इन्दुश्वरस्य उरस्य, धनुः तेन
विख्याता विशेषेण प्रकटिता, विक्रान्तिः पराक्रमः यस्य तथाभूतेन, काकुत्स्थेन
रामेण, विदेहनृपतिर्जनकः, पूर्णः सफल इत्यर्थः, प्रतिज्ञाभरः यच्च तादृशः सफल-
प्रतिज्ञाभार इत्यर्थः, कृतः विहितः, च किञ्च, अद्य इदानीं, सुहृदा मित्राणाम्,
ऐलाकाणां मैथिलानाञ्चेति भावः, गृहान् नवं नवं प्रत्यङ् नूतनं यथा तथा, उन्मीलन्
प्रस्फुरन्, विवाहोत्सवः येष तथाभूतान्, पश्यामः, ऐलाकेषु ऐलाकुवंशेऽप्येषु च,
मैथिलेषु मिथिलाराजवंशेऽप्येषु च, अस्माकम् आशिषः आशीर्वादाः, फलन्ति
सफला भवन्ति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५७ ॥

(त) वैलट्य-रोषाभ्यां वैलट्य रावणमपहाय रामे कीर्तिप्रदानकीर्तनेन
प्रकीर्यमानतात् उज्जितभावः, रोषः तापप्रवृत्तिः कीपस्य ताप्याम् । स्मयमानः
मन्दं हसन् ।

पुरुषप्रकर्षाधाने हि विद्यावृद्धसंयोगाद्विहरङ्गानि वयांसि ;
 (थ) यदनया प्रह्रीणलब्धकन्यया यौनसम्बन्धोपस्थितं (द)
 पुलस्त्यकुलमुपेक्षमाणो वर्षीयानपि कोमलप्रज्ञः (ध) पसि ।
 (सुनिं पति) । कौशिक ! नाद्यापि किञ्चिदतिक्रामति (न) ।
 तवापि लङ्कापतौ ताडकावधापराधमपमार्ष्टुमयमेवावसरः (प) ।
 (कौशिकस्तवावज्ञा नाटयति) ।

जनकः । भगवन् ! एहि ; स्वयमुपेत्य रामभद्रवदनचन्द्र-
 चन्द्रिकाप्रवाहेण निर्वापयामि (फ) तावदल्लोकधनुर्धरमहस-
 प्रार्थ्यमानमैथिल्लोकदर्थितम् (ब) आत्मानम् । न हि मिहिर-

(थ) पुरुषेति ।—पुरुषस्य प्रकर्षः उत्कर्षः, श्रेष्ठता इत्यर्थः, तस्य आधाने
 सम्पादने, प्रतिपादने इत्यर्थः । हि-प्रत्योऽवधारणार्थः । विद्यावृद्धेति ।—विद्यया
 ज्ञानेन, वृद्धः प्रवीणः, तस्ययोगात् तत्सम्बन्धान्, यदर्थं पश्यामी ; विद्यावृद्धसम्बन्ध-
 मपेक्षेत्यर्थः, वयांसि वयोवाङ्मल्यानि, बाह्यकानोति यावत्, विहरङ्गानि वाह्यानि,
 पृष्ठभूतानोत्यर्थः, दुर्बलानोति भावः, वयोवृद्धत्वेऽपि तव विद्यावृद्धत्वाभावात् पुरुष-
 प्रकर्षज्ञानं नास्तीति भावः ।

(द) प्रह्रीणलब्धकन्यया प्रह्रीणं हलपठतिः तव, यदा—प्रह्रीणेन हीनोपायेन,
 लाङ्गलक्षणेण उपनिन्दोपादिनेत्यर्थः, लब्धया कन्यया अशोनिनयेति यावत्, यदा—
 प्रह्रीणा भूमौ लब्धत्वेन माता-पितृविहीना, लब्धा कन्या तथा, पितृपरिचर्याविहीनत्वात्
 निन्दनीयया इति भावः । यौनसम्बन्धेन विवाहार्थितया, उपस्थितं स्वयमागतमित्यर्थः ।

(ध) उपेक्षमाणः अनादिग्रमाणः । वर्षीयानपि अतिवृद्धोऽपि । कोमलप्रज्ञः
 [अदुबुद्धिः, अल्पज्ञ इति यावत्, निर्बोध इति भावः ।

(न) न अतिक्रामति न अतिवर्त्तते, समयो न अतिक्रान्त इत्यर्थः, इदानीमपि
 परिणयो न सम्पन्न इति भावः ।

(प) अपमार्ष्टुं क्षालयितुम् । अवसरः समयः, अस्तीति शेषः, रामाय सोता-
 मदत्त्वा रावणाय पर्णं दातुं यत्रः क्रियतां, तथा सति रावणस्तव ताडकावधापराधं
 क्षमिष्यते इति भावः ।

(फ) रामभद्रेति ।—रामभद्रस्य वदनमेव चन्द्रः तस्य चन्द्रिकाप्रवाहेण ज्योत्स्ना-
 चारया । निर्वापयामि शीतलयामि ।

(ब) अल्लोकेति ।—अल्लोकधनुर्धराणां वयाधनुषात्, अहं धनुर्धरारद- इति

मरीचिनिचयपचेक्षिमस्य (भ) तुहिनकरविष्णुसंवादादपरोऽपि
अहिदग्दहारः केरवाकरस्य (म) ।

(इत्युक्त्वा परित्यागतः) ।

शौचकः । (वक्षिदमावासे) । हा तपस्विनि (य) सीते !
हताऽसि । शौचस्यप्रार्थिताऽपि विचार्यसे—

त्रिभुवनविजयश्रियः सपत्नीं

जनयतु को भवतीमनात्मतन्त्राम् ? ।

स्वजनमपि न ते निरूपयामः

अमपि विपाद्य भुवं विनिर्गताऽसि ॥ ५८ ॥

(शरीरं जनकं प्रति) । सौरध्वज !—

पौराणोभिरनेकविक्रमकथागाथाभिरर्थापिता-

स्ते वीरस्य जयन्ति राक्षसपतेर्दाःस्तम्भदम्भोलयः ।

इथाऽभिमानवतानित्यर्थः, सदृशेषु प्रार्थमानया याचमानया, मेवित्या सीतया
देवभूतया, अर्थादर्थतः विरक्तोक्तम् ।

(भ) निदिदिदि ।—निदिदिदस्य सूर्यस्य, मरीचिणां मयूखानां, निचयः समूहः,
तेन पचेक्षिमस्य पचमानस्य, सत्पचमानस्येत्यर्थः ।

(न) तुहिनेति ।—तुहिनकरचन्द्रः, तस्य विष्णुं मण्डलं, किरणमिति भावः, तस्य
संवादात् सत्यकामः, सत्यकामादिति यावत् । अगदहारः चिचिद्वक्त्रकः, "रोगहार्थ्यगदहारी
भिवग्नेयौ चिचिद्वक्त्रकौ" इत्यमरः । केरवाकरस्य कुमुदसङ्घातस्य ।

(य) तपस्विनि ! वराह ! अनुकम्पनीये ! इति यावत् ।

त्रिभुवनेति ।—कः जनः, अनात्मतन्त्रां पराधीनां, भवतीं त्रिभुवनविजयश्रियः
विश्वोक्तोविजयसत्त्व्याः, सपत्नीं जनयतु ? करोतु ? ते तव, अमपि स्वजनमपि
अस्मद्वजनमपि, न निरूपयामः न पश्यामः, यस्मै हितं चिन्तयेदिति भावः, यतः
भुवं विपाद्य विदार्य, विभिय इत्यर्थः, विनिर्गता असि प्रादुर्भूताऽस्येत्यर्थः, अतस्ते
नाता पितादीनामभावात् स्वजनसम्बन्धो नास्ति, येन पानापात्रविवेकः क्लियते इति
भावः । पुष्टिताया वृत्तम् ॥ ५८ ॥

पौराणोभिरिति ।—पौराणोभिः पुरातनीभिः, अनेकाभिः विक्रमकथानामानिः
पुरातनसूक्तकथारत्नानि, अर्थादिकाः प्रामाण्योक्तयाः, आख्याता इति यावत्, ते

यानुत्प्रेक्ष्य विशेषयन्मदमयं मेरेयमेरावणी

भूषासम्भिरभूदमात्यमधुपश्रेणीषु साधारणः ॥ ५८ ॥

तेषु च सत्सु—

इथा सज्जनसम्बन्ध-सत्कारिणासि वञ्चितः ।

पौलस्त्यहस्तवर्त्तिन्या सीतया तु भविष्यते ॥ ६० ॥

(साक्षेपं (र) च नेपथ्याभिसुखनवलीक्य) ।

समन्तादुत्तलैः सुरसङ्घचरोचामरमरु-

त्तरङ्गैरुन्मीलद्भुजपरिघसौरभ्यशुचिना ।

स्वयं पौलस्त्येन त्रिभुवनभुजा चेतसि कृता-

मरे राम ! त्वं मा जनकपतिपुत्रीमुपयथाः ॥ ६१ ॥

प्रतिष्ठाः, वीरस्य शूरस्य, राजस्यपतेः राजस्यस्य, दोःकण्टभीलस्यः सन्धसदृशदृढबाहु-
व्याप्त्य, जहति सर्वोत्कर्षेण वर्त्तन्ते, ऐरावतः इन्द्रस्यो ऐरावतः, यान् दोःकण्ट-
दम्भोन्मीलन्, उत्प्रेक्ष्य दृष्ट्वा, मदमयं गर्वमयं, मेरेयं मदवारि, विशेषयन् भूषासम्भिः
चलद्धारभूतपुष्पाभिरभिः, अमात्यमधुपश्रेणीषु सङ्घचरजनरसमृद्धेषु सीधारणः सामान्यः,
नदीजीवन्तात् अवरमजसदृश इति यावत्, अभुत्, दत्तानपि सीतां रावणीं बाहुवलेन
हरिष्यतीति भावः । आर्द्रलविकोद्धतं इत्यम ॥ ५८ ॥

इति ।—इथा निरपेक्षेनेति यावत्, सज्जनैः साधुजनैः, सम्बन्धः संयोगः, तेन
सत्कारः पूजा, जनकः सत्यप्रतिज्ञ इत्येवंरूपा प्रशंसा इति भावः तेन, यथा—सज्जनैः
भुवनशुद्धतकीर्तिना रावणेन, यः सम्बन्धः सम्पर्कः, तेनः यः सत्कारः समादरः,
त्रिभुवनैकवीररावचण्डयोर्जनक इति सम्मानना इति भावः तेन, इथा वञ्चितः
प्रतारितः, वञ्चितः तु वञ्चितः, सीतया, कन्यया दत्तयाऽपीति भावः, पौलस्त्यस्य राजस्यस्य,
हस्तवर्त्तिन्या हस्तमत्तया, भविष्यते, रावण एतां हरिष्यत्येवेति भावः । अनुत्पु-
ठतम् ॥ ६० ॥

(र) साक्षेपं कतिरस्मादयम् ।

जनकपतिरिति ।—चरे राम ! जनकपतेः महतिः, कतिप्रदरेरित्यर्थः, सुरसङ्घचरोऽपि
देवाङ्गनामा, राजसङ्घतानामिति भावः, यानरजनस्यं वासुध्वजनपवनामां, कन्यैः
इवापेरिति यावत्, जनकपतेः कर्तुर्हितं, सम्भोज्यत् प्रसरत्, कत् मुन्यपरिधायी
बाहुवर्गनामा, वीरस्य वीरस्य, तेन वञ्चितः वीरमनामिवैः तेन, त्रिभुवनभुजा

(सविमशमात्मगतम्) । अहो ! गम्भीरम् (ज) इदमुपस्थितं वस्तु ;
तन्मन्त्रिणं मात्स्यवन्तमेव पुरस्कृत्य लङ्केश्वरस्य निवेदयामि ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति पिनाक्षमन्त्रो नाम तृतीयोऽङ्कः ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति मात्स्यवान्) ।

मात्स्यवान् । (जम्बमाथस्युषो परिसृज्य) । अये ! विभातेव
विभावरी । तथा हि—

स्तोकीन्निद्रनिदाघदौधितिमहस्तन्द्रालुचन्द्रातपा-
स्तायन्ते ककुभो रथाङ्गगृहिणीगार्हस्थ्यगर्हाभिदः ।
अद्यापि स्वकुलायशाग्निशिरसि स्थित्वा रुवन्तो मुहु-
स्तूष्णीं प्रत्यभिजानते बलिभुजो भीताः स्वयूथस्वरान् ॥ १ ॥

त्रिस्तोकीन्निद्रं, पीलस्येन रावणेन, स्वयम् आत्मना, चेतसि मनसि, कृता माय्यात्वेन
सहस्रितानिर्वाहः, जनकपतिपुत्रो मेघिनी, त्वं ना उपपत्त्याः न परिचयः, तथा कृते
तत्र विपत्तिरनिवार्येति भावः । “उपपत्ती विवाहे” इत्यात्मनेपदम् । शिखरिणी
उक्तम् ॥ ६१ ॥

(ज) गम्भीरम् अतिमहदित्यर्थः ।

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्य्येण कृता

अनर्घराघवतृतीयाङ्कव्याख्या समाप्ता ॥ ३ ॥

स्तोकेति ।—स्तोकेन अल्पशः, उन्निद्रं प्रबुद्धं, प्रसृतमित्यर्थः, यत् निदाघदौधिति-
महः निदाघदौधितेः उन्निद्रिरत्यस्य, सूर्यस्येत्यर्थः, महः तेजः, तेन तन्द्रावतः
निद्रावतः, निष्प्रभा इति यावत्, चन्द्रातपाचन्द्राग्रयः यासु तथोक्ताः, “चातपो
रश्मिमात्रे च सूर्यरश्मौ च दृश्यते” इति शरणिः ; रथाङ्गगृहिणीनां चक्रवाकीर्णं,
वार्धस्यो संवारे, वा गर्हा निन्दा, रात्रिबिरहजनितेति भावः, तस्मा भिदः अप-

अपि च—

प्राचीं वासकसञ्जिक्कामुपगते भानौ दिशं वक्ष्ये

पश्येता रुचयः पतङ्गदृष्टामाग्नेयनाडिस्थमाः ।

शोकस्य क्षणदानिरङ्कुशरसौ सन्भोग-निद्रागमौ

शोकस्तोम-कुमुदतीविपिनयोर्निक्षेपमातन्वते ॥ २ ॥

(सर्वतो निरूप्य) । हन्त ! समन्तादामोदमानपौरसन्भोगमयौ (क)
खल्वियं दशग्रौवभुजागेनापरिपालिता (ख) राजधानी—

नोदिक्काः, सूर्यादये पुनः सङ्क्रमादिति भावः, ककुभः दिशः, “दिशस्तु ककुभः काष्ठाः”
इत्यमरः ; तावन्ते विस्तृता भवन्ति, कमशः प्रकाशन्ते इति यावत्, अद्यापि इदानी-
मपि, बलिभुजः काष्ठाः, “काके तु कटरारिष्ट... बलिभुग्वायसा अपि” इत्यमरः ;
खकुल्लायः निजनीडम्, आत्मनी वासस्थानमित्यर्थः, “कुल्लायो नीडमस्त्रियाम्” इत्यमरः ;
व आखी उच्यते, तस्य शिरसि अपग्राह्याया, स्थित्वा मुहुः पुनः पुनः, रुचयः ब्रह्मं
कुर्वन्त, पुनश्च भोताः सन्तः तूष्णीं भौत, स्थित्वेति शेषः, मूकौभूयत्यर्थः, खडूयस्त्रान्
स्वर्गोत्थरवान्, प्रत्यभिजानते पृथांशुभूतान् स्मरन्ति, श्रोतुं सार्वज्ञताः प्रतोचन्ते इति
भावः । श दर्शयित्वा कृतं वक्तव्यम् ॥ १ ॥

प्राचीमिति ।—दिशं वक्ष्ये प्रिये, मर्णरि इति यावत्, भानौ सूर्ये, वासक-
सञ्जिक्का “कुर्वन्ते मण्डलं यस्याः सञ्जिते वासवेशमिति । सा तु वासकसञ्जा स्नातु
विदितप्रियसङ्क्रमा ॥” इत्युक्तलक्षणां, प्राचीं पूर्वा दिशम्, उपगते प्राप्ते सति, “वासक-
सञ्जिक्काम्” इत्यत्र “वासवदोक्षिताम्” इति पाठे—वासवेन इन्द्रेण, दौक्षितां स्वीकृतां,
पालितामिति यावत्, “दौषा स्वीकार आदेशे” इति विश्वः ; पतङ्गदृष्टां सूर्यकान्तोप-
खानाम्, आग्नेयनाडिस्थमाः आग्नेयनाडौ सूर्यांतपप्रतिफलनीपायभूतमार्गावशेषमित्यर्थः,
जमन्ति अग्निमयुक्ता कुर्वन्तीति तथोक्ताः, एताः निःसरन्त्यः, रुचयः मयूखा, शोकस्य
जनयः, जगदासिनो जनस्य इत्यर्थः, क्षणदाया रजन्त्या, निरङ्कुशः निरर्गलः, रसः स्वादः
कथोः तथामुतौ, सन्भोग-निद्रागमौ रमण-स्वापौ, शोकानां चक्रवाकाणां, शोमः
समूहः, कुमुदतीविपिनं कैरववनं तथोः, निक्षेपं त्याज्य, शोकस्तोमं सन्भोगं मिथुनभावं,
कुमुदतीविपिने निद्रागमं सङ्कीर्णमिति यावत्, आतन्वते विचारयन्ति, पश्य वाक्काशः
कर्मोक्त बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडितं वक्तव्यम् ॥ २ ॥

(क) आनोदति ।—आनोदनाग्न्यां दृश्यमानित्यर्थः, पौराणां पुरवासिणां, सन्भोत-
मूकौ सुखभोगादिना ।

इतः पौरस्थायां ककुभि विवृणोति क्रमदक्ष-
 तमिस्त्रासमर्षां किरणकलिकामम्बरमणिः ।
 इतो निष्क्रामन्ती नवरतिगुरोः प्रोच्छति बधूः
 स्वकस्तूरीपत्राङ्गुरमकरिकासुद्रितसुरः ॥ १ ॥

अपि च—

अयं मृदुस्त्वयास्मिन्नीवनविलासमैहासिक-
 स्त्रिषां वितपते पतिः सपदि दृश्यमाना निजाः ।
 स्तनौ पुलकयन्ति चोत्पलदृशां प्रियोरःस्थले
 विपर्ययितवृत्तयो घुसृणपङ्कपत्राङ्गुराः ॥ ४ ॥

(ख) दम्बणीवेति ।—दम्बणीवस्य रावणस्य, भुजा एव वर्गलाः परिचाः, घाभिः
 परिपालिता सुरचिता ।

इत इति ।—इतः अर्था, पौरस्थायां प्राप्या, ककुभि दिशि, चम्बरमणिः सूर्यः,
 क्रमैव शनैः शनैरित्यर्थः, दक्षत विदीर्यमाणं, तमिस्त्रायास्तान्तरा रजसाः, “तमिस्त्रा
 तामसो रात्रिः” इत्यमरः ; मर्म जीवस्थानम्, अक्षितलक्षणेति भावः यथा
 तथाभूता, किरणकलिकां मधूस्त्राङ्गुरम्, अमिनमर्षाः स्रुतकिरणमित्यर्थः, विवृणोति
 प्रकटयति ; इतः अस्मिन् प्रदेशे, अस्मात् प्रदेशात् वा, निष्क्रामन्ती निर्गच्छन्ती,
 प्रवृणोति इति भावः, बधूः नवीता माय्या, नवरतिगुरोः नवस्य नवीनस्य, रतिगुरोः
 सुरताचार्यस्य, मर्तुरित्यर्थः, स्वकस्तूरीपत्राङ्गुरमकरिकाया निजस्वनमदरचितपत्राङ्गुररूप-
 मकराकृत्या, स्तनदेशे विरचितमकराकृततिलकविशेषेण इत्यर्थः, सुद्रितं चिह्नितं,
 अङ्कितमिति यावत्, उरः वक्षःस्थलं, प्रोच्छति मार्जयति, तद्विज्ञरहित करोतीत्यर्थः,
 तस्य गुर्वादिस्तनोपे लम्बोन्विज्जघ्नाशेन लज्जा सा भूदिति हेतोरिति भावः ; यदा—
 नवरतिगुरोरिति पक्षम्यन्तं पदं, ततश्च नवरतिगुरोः आरात्, तत्सङ्गादिति यावत्,
 निष्क्रामन्ती तादृशम् उरः, स्वकीयमिति शेषः, प्रोच्छति, उरसि तद्विज्ञम् आरुत-
 त्वेन स्वमायकादीनां तज्ज्ञानं सा भूदित्याशयेनेति भावः । अखिरणो वृत्तम् ॥ ३ ॥

अयमिति ।—मृदु कोमल, सत् स्यास्मिन्नीवनं पाण्नीवनं, तस्य विलासः विलासः,
 तस्य वैहासिकः केलिकरः, विदूषक इति यावत्, “वैहासिकः केलिकरः प्रहारी च
 विदूषकः” इति मरतः ; अयं त्विषां पतिः सूर्यः, वितपते प्रकाशमाप्नोतीति यावत्,
 सपदि दृश्यतीति यावत्, उत्पलदृशां लसन्तापोषां, प्रियोरःस्थले प्रियवचसि, दृश्यमानाः

इतश्च—

प्रियवमतेरपयान्त्यो मिथः करस्वितकरास्वजन्मानः ।

करजव्रणविरलस्तनपुलकममूः किमपि विवदन्ते ॥ ५ ॥

(अन्यतश्च दृष्ट) । इतो रम्यतरं वर्त्तते—

प्रभाते पृच्छन्तीरनुरहमवृत्तं सहचरी-

नवोढा न व्रीडामुकुलितमुखीयं सुखयति ।

लिखन्तोनां पत्राङ्गुरमनिशमस्यास्तु कुचयो-

स्वमत्कारो गूढं करजपदमासां कथयति ॥ ६ ॥

विपर्ययिता विपर्यय प्राप्ता, व्रत्तिः स्थितिर्यथा तादृशाः, पुरुषाधिने हि स्त्रीणामधो-
मुखतया प्रियतमवच्छसि वाम-दक्षिणस्तनयोर्वेपरीत्येन पत्रावलीनां सङ्क्रमणादिति,
नायिकावलोदंशात् नायकवच्छसि मुद्राश्चरवत् (भोदर) प्रतिबोभभावेन सङ्क्रमिता
इति वा भावः, निजाः स्वकीयाः, पुस्तकपङ्कपत्राङ्गुराः पृष्ठकृङ्मविरचितपत्रावल्याः,
सर्गा पुलकयन्ति रोमाञ्चितो कुर्वन्ति, सम्भोगछरणादिति भावः । पृथ्वीवृत्त—“न-सौ
न-स य-ला वसुधैव कुटुम्बकम्” इति तल्लक्षणात् ॥ ४ ॥

प्रियवसतेरिति ।—प्रियवसते कान्तवेश्मनः, भर्तुः नारस्य वा गृहादित्यर्थः,
“वसतो रात्रिवेश्मनो,” इत्यमरः, ‘अपयान्त्य’ निर्गच्छन्त्य, ‘अमू’ नाय्यं, करस्वितानि
मिलितानि, करा इस्ता एव, अस्वजन्मानि पद्मानि यामा तथाभुताः, परस्परं गृहीत-
पाणिकमलाः सत्यः इत्यर्थः, करजव्रणेन नखच्छतेन हेतुना, “करजं स्यात् व्याघ्रनखे
करजं नखयोः पुमान्” इति मेदिनी, विरलम् अल्पाल्पम्, अल्पतया दृश्यमान-
मित्यर्थः, स्तनयोः पुलकं रोमाञ्चः यद तत् यथा तथा, मिथः परस्परं, विवदन्ते
खलहायन्ते, आचित् वदति तव स्तनयोरैतावत् नखच्छतं यत् सम्भोगछरणाजं
पुलकमपि अल्पं दृश्यते, अन्या वदति नैव सुप्तं, तवैवेतादृक् दृश्यते इत्येवं कलहं
कुर्वन्तीत्यर्थः । सामान्यनायिकावर्णनमिदम् । आर्यां वृत्तं—“यस्याः प्रथमे पादे
द्वादश मात्रास्तथा तृतीयेऽपि । अष्टादश द्वितीये पञ्चदश चतुर्थके साऽऽर्या ॥”
इति तल्लक्षणात् ॥ ५ ॥

प्रभाते इति ।—व्रीडया लज्जया, मुकुलितं मुदितम्, अविकशितमित्यर्थः,
नतमिति यावत्, मुखं यस्याः तादृशी, इदं नवोढा नवपरिणीता, बधूरिति शेषः, प्रभाते
भात, काल, अनुरहसवत् रजोवत् रात्रिकालीनगोपनीयविषयम्, अमुं लल्योक्तव्येति,

(मुहूर्तमनुष्याय) । अहो ! यतः प्रभृति वैदेहोवरणाय प्रहितेन पुरोधसा कथ्यमानं ककुत्स्थकुलकुमारस्य मानुष्यकातिशयम् (ग) अमृणवं, ततः प्रभृति कष्टां दशामनुभवामि । तथा हि—

तत्तादृशं कथमुदेति मनुष्यलोके

तेजोऽद्भुतम् ? निरभिसन्धि न तावदेतत् ।

तान्येव चास्य चरितानि दशाननस्य

धिक ! चिन्तया रजनिरक्षिपु नः प्रभाति ॥ ७ ॥

अपि च—

श्रुत्वा दुःश्रवमद्भुतञ्च मिथिलावृत्तान्तमन्तःपत-

च्चिन्ताऽपक्लवमावाहृत्यवदनत्वग्विप्रकोणस्मितः ।

सुरतादिव्यापारं विषयोक्त्येति यावत्, पृच्छन्तोः जिज्ञासमानाः, सङ्क्षरोः वयस्याः, न सुखयति न भीषयति, रङ्गस्याख्यान्विरहयेति भावः, तु किन्तु, अस्याः बध्वाः, कुक्षयोः स्तनयोः, अमलकार वैशिष्ट्याम्, अग्निश्च सततं, पुनः पुनरिति यावत्, पताडुरं चुटपवलखा, लिङ्गलोना रचयलोना, कुर्वन्तीनामित्यर्थः, आसां सङ्क्षरोणा, गूढ अपक्वमित्यर्थः, स्वरजपद नखचिह्नं, नखचर्तमित्यर्थः, कथयति ज्ञापयतीत्यर्थः, रङ्गोवृत्तमिति शेषः, खज्जाधशात् अकथितेऽपि रङ्गोवृत्ते स्तनयोः पद्मावलीरचनसमये तासां गूढनखचर्त-दर्शनात् तज्ज्ञानमभुदिति भावः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ६ ॥

(ग) मानुष्यकातिशयम् अमानुषचारतत्प्रकर्षमिति यावत् ।

तदिति ।—मनुष्यलोके नरलोके, तत् सर्वत्र विद्युतं, तादृशं ताडकावधादिकपम्, अद्भुतम् आश्चर्यं, तेजः ज्योतिः, ज्योतिर्मयं रामरूप वस्तु इति भावः, कथम् उदति ? सद्य प्राप्नोति ? एतत् तावत् न निरभिसन्धि न निरभिसन्धि, अस्य कोऽपि अभिसन्धि-रस्तीति भावः, अस्य दशाननस्य तानि लोकाविषयातानि, चरितानि वृत्तानि, विभुवन-विजयादीनि इति भावः, धिक् एव निन्दान्येव, “धिङ्निर्मर्त्यं निन्द्योः” इत्यमरः ; वैदेह्या दृष्टान्तरजनितावमाननासङ्गनादिति भावः, चिन्तया एतादृश्यकारणेन, नः अस्माकम्, अक्षिपु नेत्रेषु, रजनिः रात्रिः, प्रभाति प्रकृषेत् दीप्यते, सततमन्वकारं पश्यामीति भावः । वसन्ततिथयः उक्तम् ॥ ७ ॥

हेलाऽऽकृष्टसुरावरोधरमणोसोमन्तसन्तानक-

स्रग्वासोज्ज्वलपाणिरप्यवति मां वत्सो न लङ्घेस्वरः ॥ ८ ॥

(विस्मय आकाशे) । अहह ! दारुण्यम् (घ) अस्माकं चिर-
जीविता—

प्रोते विधातरि पुरा परिभूय मर्त्यान्

वव्रेऽन्यतो यदभयं स भवानहंयुः ।

तन्मर्मणि सृशति मामतिमात्रमद्य

हा वत्स ! शान्तमथवा दशकन्धरोऽसि ॥ ९ ॥

श्रुत्वेति ।—दुःशवं आतुमशक्यं, अवयवोष्ठाकरमित्यर्थः, अहृतं विस्मयजनकं, निषिलाङ्गतात्मां श्रुत्वा आश्चर्यं, अन्तःपतनी अन्तर्मनसि, पतनी आविर्भवन्ती, या विन्ता तस्याः अपङ्गवेन गोपनेन, सावदित्यानि आकारगुणसिद्धितानि, यानि वदन्तानि मुखानि, दशसङ्क्रान्तीति भावः, तेषां त्वचि अर्चयि, उपरिभागे इति भावः, विप्रकीर्णं विवर्तितं, क्षितं मल्लङ्घासः यस्य तच्चाभूतः, स्त्रीकेषु निश्चितभावप्रदर्शनार्थं सङ्घास्यवदनः इत्यर्थः, वत्सः स्नेहास्पदः, लङ्घेस्वरः रावणः, हेलया अनायासेन, आकृष्टानाम् आनीतानां, हतानामिति यावत्, सुरावरोधरमणोना देवान्तःपुरिकाणां, सोमन्तेषु विन्यस्तकेशेषु, याः सन्तानकस्रगः, देवतकविशेषपुण्यमालाः, तासां वासेन सौरभेण, उज्ज्वलः सुरभोजित इति यावत्, पाणिर्भयं तच्चाभूतोऽपि, पाणिना तासां केशार्कर्षणादिति भावः, मां न अवति प्रोणाति, तर्पयतीत्यर्थः, तदर्थक-अवधातोः रूपमिदम्, यदा—भवति पालयति, न निर्भयं करोतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडित इति ॥ ८ ॥

(घ) दारुणा अगिज्ञेयकरोति यावत्, स्वल्पजीवने एतादृशं दुःखं न स्यादिति भावः ।

प्रोते इति ।—स पुरा तपश्चरन्, मवान् अहंयुः अहङ्कारवान् सन्, पुरा प्राक्, विधातरि ब्रह्मणि, प्रोते सन्तुष्टे सति, तपसेति शेषः, मर्त्यान् मानवान्, परिभूय अनादृत्य, तुच्छीकृत्येति यावत्, अन्यतः अनुप्यत्यतिरिक्तेभ्य इत्यर्थः, यत् अभयं भयाभावं, वत्र उतवान्, प्रार्थितवानित्यर्थः, अद्य तत् वरणं, माम् अतिमात्रम् अतिशयेन, मर्मणि मर्मस्थाने, सृशति मम मर्म पीडयतीति यावत्, हा वत्स ! अवयवा शान्तम् अमङ्गलं दूरीभवत्विति भावः, त्वं दशकन्धरः दशपीवः, असि भवसि, एककन्धरो रामः त्वया दशकन्धरेणावश्यं हनिष्यते इति शङ्केन नास्तीति भावः । वसन्ततिलकं इति ॥ ९ ॥

(सविमर्शम् (ड)) । अहो ! मैथिलनृपतेरकार्यैश्वर्यता (च)—

विश्वामित्रवशीकृते हृदि वयं मा भूम सम्बन्धिन-

स्ते दृष्टा न कथं पुराणमुनयो मान्याः पुलस्त्यादयः ? ।

जामाताऽपि महेन्द्रमौलवलभोपर्थ्यङ्गरत्नाङ्कुर-

ज्योत्स्नापुष्टनखेन्दुदोषितिरय नापेक्षितो रावणः !! ॥ १० ॥

(पुरोऽवलाक्य) । कथं मिथिलाचरितानि चरितुम् (क) अनु-
प्रहिता चिरयति वत्सा शूर्पणखा ?

(प्रविश्य शूर्पणखा) ।

शूर्पणखा । (सङ्घर्षम्) । अम्महे ! सोमसुन्दरविआहणेवच्छ-

(ड) सविमर्शे सवितर्कम् ।

(च) अकार्यैश्वर्यता कार्यागमिश्रता, अविवेकिता इत्यर्थः ।

विश्वामित्रेति ।—विश्वामित्रेण वशीकृते आयस्योक्तते, हृदि चित्ते, तवेति शेषः,
वयं सम्बन्धिनः सम्पत्कोटिः, यौनसम्बन्धयोग्याः इत्यर्थः, मा भूम न भवान्, किन्तु ते
प्रसिद्धाः, मान्याः पूजार्हाः, पुराणमुनयः प्राचीन-ऋषयः, ब्रह्मणो मनसः प्राक् उत्पन्न-
त्वादिति भावः, पुलस्त्यादयः पुलस्त्यप्रभृतयः, रावणपूर्वपुरुषा इति भावः, कथं न
दृष्टाः ? न गणिताः ? विश्वामित्रादपि श्रेष्ठानां पुलस्त्यादीनां कुलजो रावण-
स्तथा अवश्यमेव वरणीय इति भावः, अयं रावणः महेन्द्रस्य देवराजस्य, मौलिरेव
शिर एव, किरीटमेव वा, “लूडा किरीटं केशाश्च संयताः मोलयन्त्ययः” इत्यमरः ;
वलभो प्रासादोपरिगृह, “शुद्धान्ते वलभो चन्द्र-शाली सौधैर्वैश्रमणि” इति रमसः ;
तदेव पथेडः खट्वा, यदा—मौलिरेव वलभोपर्थेडः वलभोप्यखट्वा इत्यर्थः,
तव ये रत्नाङ्कुराः मणिप्ररोहाः, सुद्राक्तमणिसमूहा इत्यर्थः, तेषां ज्योत्स्नाभिः
किरपैरित्यर्थः, पुष्टाः वृद्धिं मोताः, नखेन्दूनां नखचन्द्राणां, दोषितयः किरणाः
यस्य तादृशः, देवेन्द्रमस्तकचञ्चितचरण इति यावत्, जामाता अपि न अपेक्षितः ?
न प्रतीक्षितः ? स्पृहणीयजामातृत्वेन न गणितः ? इति यावत् । शार्दूलविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ १० ॥

(क) चरितुं पर्यवेक्षितुमिति यावत् ।

लच्छौबिच्छुरिदकांतिपवभाराइं (ज) रहुउलकुमाराणं
मुहपुंडरौभाइं पेक्खंतो जुउच्छिदेणावि माआमाणुसो-
भावेण (झ) किदत्थीकिदम्हि । अस्मो ! सा तारिसी गुणाणं
पकिदी, (ज) जा विपक्खहत्थपडिदावि (ट) सुहावेदि । *

माखवान् । (दृष्टा वसेहन्) । कथं वत्सा शूर्पणखा ? वत्से !
अयमहम् । इत इतो भवती ।

शूर्पणखा । कथं इह ज्जेव्व अट्टालअसिहरपग्गीवे (ठ)
मादामहो । अस्मो ! दुन्निलिट्ठा (ड) दहकज्जाणं, जं
दाणिं पज्जागरकिल्लित्तलोअणो पडिक्खणजिंभिआपसारद-
मुहकुहरदिट्ठिअअट्ठिदकांठणकज्जभारो (ठ) अस्मो बिअ

* अस्महे । सौम्यसुन्दरविवाहनेपथ्यलक्ष्मीविच्छुरिदकान्तिप्राभारावि रघुकुल-
कुमाराणां मुखपुण्डरीकायि प्रेक्षमाणा जुगुप्सितेनापि मायामानुषोभावेन कृतार्थो-
क्तताऽस्ति । अस्मो । सा तादृशी गुणानां प्रकृतिः, या विपक्वहृत्पतिताऽपि सुखयति ।

(ज) अस्महे ! आश्चर्यम्, “अस्मो अस्महे इति पदं कुर्व्यात् स्त्रोचान्तु विस्मयं” इति
भरतः । सौम्यति ।—स.स्था प्रियदर्शना, सुन्दरी श्रीमता च, या विवाहनेपथ्यलक्ष्मीः
विवाहकपरिच्छदशोभा, तथा विच्छुरितः विस्फुरितः, कान्तिप्राभारः लाभयति अथः
येषां तथाभूतानि ।

(झ) जुगुप्सितेनापि निन्दितेनापि, सुदुर्भीषणानुपपन्नधारणान् दृष्टितेनापि
इति यावत्, मायामानुषोभावेन मायया कपटेन गृहीत इत्यर्थः, मानुषोभावः
मानुषदृष्टेन ।

(ज) प्रकृतिः स्वभावः ।

(ट) विपक्षति ।—विपक्षस्य शत्रोः, हस्ते पतिताऽपि विपक्षगानिभी अपीत्यर्थः,
अस्माकं शत्रोः सम्बन्धिनी अपाति भावः ।

(ठ) अट्टालकशिखरप्रयोगे अट्टालकस्य प्रासादस्य, शिखरम् उपरिभागः, तस्य
प्रयोगे प्राप्तभागे इति यावत् ।

(ड) दुःखिता दुःखसंयोगिता, दुःखदायकता इत्यर्थः, दुःखग्राहता इत्यर्थो वा ।

(ढ) प्रजागरति ।—प्रजागरेण प्रकृष्टेन जागरणेन, दुःखिताजनितया अनिद्रयेति
भावत्, स्नाने आने, कातरे इत्यर्थः, क्लृप्तिरिति इत्यर्थो वा, क्षीपने मलं दधोक्तः ।

को वि दौसदि । अहवा सामस्या वि गुरुभो (ण)
मंतिभावो, विसेसेण साहसेकरसब्बवसाअस्स चंडचरिदस्स
(त) अहसामिणो रावणस्स । जानामि, (थ) मं ज्जेब्ब पडि-
पालअंतो (द) चिट्ठदि । जाव णं उवसप्पामि । (सविषादमुप-
सृज्य) । अज्ज ! वदे । *

मान्यवान् । वत्से ! कल्याणिनी भूयाः । इहास्यताम् ।
अपि भरत-शत्रुघ्नाभ्यां मिथिलामुपस्थितो दशरथः ?

सूर्यपत्नी । (उपविश्य) । अज्ज ! दसरहे आअदे कुमारणं
गोटाणमंगले (घ) अ संबुत्ते दाव मए पत्तं मिहिला-
णअरं । †

* कर्षामहेवाट्टालकशिखरप्रधौवे मातामहः । अम्मी । दुःश्लेष्टता दग्धकाव्याणां,
खट्वाढी प्रजागरकाललोचनः प्रतिक्षेपजम्भाप्रसारितमुखकुङ्करदृष्टदृष्टतः कठिन-
काव्यभारोऽथ इव काऽपि दृश्यते । अथवा सामान्योऽपि गुरुको मान्यभावः, विशेषेण
साहसेकरसव्यवसायस्य अखण्डचरितस्यास्माकं आभिनी रावणस्य । जानामि, मामव
प्रतिपालयस्तिष्ठति । यावदेननुपसपामि । आर्य्य । वन्दे ।

† आर्य्य । दशरथे आगत कुमारणा गोदानमङ्गले च संवृत्ते तावन्मया प्राप्त
मिथिलानगरम् ।

प्रतिक्षेपेति ।—प्रतिक्षेपं क्षेपे क्षेपे, या जम्भा जम्भण, मुखव्यादानपूर्वकवायु-
यक्ष्णान्तरनिःसारणान्वयः, “हाइ” इति प्रसिद्धा, तथा प्रसारित विवृतोभूत, यत्
मुखकुङ्करं वदनविवरं, तेन दृष्टः हृदयस्थितः कठिनः कठोरः, दुर्वचः इति यावत्,
काव्यभारः कर्मबाहुल्यं यस्य तादृशः ।

(ण) गुरुकः गुरुरेव गुरुकः सङ्गानित्यर्थः । स्वार्थे कन् प्रत्ययः ।

(त) साहसेकरसेति ।—साहसे सङ्घसा वलेन क्रियमाणे कर्मणि, एकरसः
एकान्तानुरागसम्पन्न इत्यर्थः, एकमात्र इत्यर्थो वा, व्यवसायः उद्योगः यस्य तस्माभूतस्य ।
अखण्डचरितस्य अवस्थभावस्य, तीक्ष्णपराक्रमस्य इति भावः ।

(थ) जानामि मन्थे ।

(द) प्रतिपालयन् प्रतीक्षमाणः ।

(घ) गोदानमङ्गले गोदानरूपं मङ्गलं मात्राविक्रमार्थं, क्षत्रियाणां समाप्त-
१

माल्यवान् । (निःशब्द) । अतिप्रकाशोऽयमर्थो (न) यथा
निवृत्तस्वीकरणा (प) जानकीति ।

सूर्यपुत्रा । अध इ । *

माल्यवान् । (विस्मय) । अहो ! दुरात्मनः क्षत्रियब्राह्मणस्य
कुशिकजन्मनो दुर्नाटकम् (फ)—

यज्ञोपप्लवशान्तये परिणतो राजा सुतं याचित-

स्तं चानोय विनोय चायुधविधौ ते जघ्निरे राक्षसाः ।

त्रैयचं विदल्य कार्मुकमथ स्वीकार्य सीतामितो

नो विद्मः कुहनाविटेन वटुना किं तेन कारिष्यते ? ॥११॥

* अथ किम् ।

सिद्धमिति भावः तस्मिन् । केषिन् गवा लोम्ना, केशानामित्यर्थः, “गौर्नासदित्ये
बलीवर्दे .. । रश्मिदृग्वाणलोमसु ॥” इति केशवः, दानं कृदन्तरूपं सुस्कारकर्म,
तदेव मङ्गलं तस्मिन् । “दो यच्छेदे” इत्यस्मात् भावे अनङ्-प्रत्ययः ।

(ग) अर्थः विषयः ।

(प) निवृत्तस्वीकरणा निवृत्त समाप्त, स्वीकरणम् आत्मोक्त्यर्थं, पक्षोत्वेन
परिचक्षणमित्यर्थः यस्याः सा तादृशी, समाप्तपरिणत्यर्थः । “निवृत्तस्वीकरणा” इत्यत्र
“निवृत्तस्वीकरणा” इति पाठः साधु, निवृत्तं सिद्धं, निष्पन्नमित्यर्थः, “सिद्धे निवृत्त-
निष्पन्नौ” इत्यत्र, अन्यत् समानम् ।

(फ) दुर्नाटकं दुष्टाभिनयः, दुष्टेति यावत् ।

यज्जेति ।—यज्ञस्य उपप्लव विघ्नः, तस्य शान्तये निवारणाय, परिणतः वृद्धः, राजा
दशरथः, सुतं पुत्रं, राममित्यर्थः, याचितः प्रार्थितः, विश्वामित्रेणेति शेषः, तस्य सुतं
रामम्, चानोय, स्वाश्रममिति शेषः, आयुधविधौ अस्त्रविधाने, विनोय शिष्यत्वाच्च,
ते महावीरत्वेन प्रसिद्धाः, राक्षसाः सुबाहुप्रभृतय इति यावत्, जघ्निरे निहताः ;
अत्रापि विश्वामित्रेणेति शेषः, अथानन्तरं, त्रैयचं शान्त्यर्थं, कार्मुकं धनुः, विदल्य
भञ्जयित्वा, सीतां स्वीकार्य परिणाय, कुहनाविटेन कुहनाया कलकर्मणि, विटः
धूर्तः, तत्राविधेन, वटुनाचतुर्येणेत्यर्थः, तेन वटुना ब्राह्मणेन, औशिकेनेत्यर्थः, इतः अस्त्रां
खडाया, किं कारिष्यते, रामेणेति शेषः, तन् नो विद्मः न जानीमः । शार्दूलविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ ११ ॥

संप्रवृत्ता । अज्ज ! एब्बं वेदम् । सो मए तस्य बम्हणो
वसिष्ठमहसिणो वि फुरंतो (व) दिट्ठो । *

माख्यवान् । (विहस्य) । वत्से ! तपोभिरस्य ब्राह्मणादेशोऽपि
स्थानिवद्भावेन चतुर्कार्यं न जहाति (भ) । किञ्च, स्वभावमधुरो-
ऽपि काकुत्स्थवटुरौत्पत्तिकेन चात्रेण ब्राह्मण्येन च जम्भना
त्रिजातकादस्मान्मुनेरधीयानोऽधरीणं परिणस्यते (म) ।
तथा हि—

* आर्य ! एवमेतत् । स मया तत्र ब्राह्मणो वशिष्ठमहर्षेरपि स्फुरन् दृष्टः ।

(व) स ब्राह्मणः कौशिक इति यावत् । वशिष्ठमहर्षेरपि वशिष्ठ महर्षि-
नपेक्ष्यापोत्यर्थः, यवर्थे पञ्चमी । स्फुरन् दीव्यमानः ।

(भ) ब्राह्मणादेशः चतुर्यस्यापि ब्राह्मणत्वेनातिदेशः, ब्रह्मण्ये स्थितिरिति भावः,
स्थानिवद्भावेन स्थानं स्थितिः, प्राकृतधर्मः इत्यर्थः अस्यास्योति स्थानो, स चात्र चतुर्जातिः,
तेन तुल्य स्थानिवत्, तस्य भावस्तेन, सक्तञ्च मुग्धवाचे बोधदेवगोस्वामिना “स्थानिवदा-
देशः” इति । अत्र आर्यं चतुर्योचितमारणादिरूप, न जहाति न त्यजति ।

(म) स्वभावमधुरः निसर्गमुन्दरः । काकुत्स्थवटुः काकुत्स्थवंशीयब्रह्मचारी, राम
इत्यर्थः । औत्पत्तिकेन उत्पत्तिर्जन्य तस्मिन्स्थित्या, चात्रेण चतुर्तेजसेत्यर्थः, ब्राह्मण्येन
ब्रह्मतेजसा च, ततश्च ब्राह्मणेन जन्मना तपोजनितेन ब्राह्मण्यलाभेनेति भावः, त्रिजात-
कात् जन्मत्रययोगिनः, अथ च त्रिभिर्जातादिति वाक्पाठव्यमिति बोध्यं, मुनेर्विश्वा-
निवात्, अधीयानः अध्ययनं कुर्वन्, अधरीणं धिक्कृतं, निन्दितं यथा तथा इत्यर्थः,
“अधरीणो धिक्कृतः” इति रभसः ; “अधरीणः” इति पाठान्तरम् ; परिणस्यते निन्दित-
रूपेण परिणतो ; भविष्यात्, असक्तज्ञादसद्वैव जायते इति भावः । पुरा श्वशुरस्य
गाधिनृपतेः स्वस्य च पुत्रार्थं जमदग्निर्महर्षिर्षष्ठं कृतवान् । ततश्च यज्ञीयचरौरेकमंशं
ब्रह्मतेजसा अपरमंश्च चतुर्तेजसा अभिमन्त्रितमासीत् । तथोच ब्रह्मतेजोऽभिमन्त्रितं
चतुर्भागं गाधिमहर्षी अनवधानात् भक्षितवतो । अपरं चातुर्तेजोऽभिमन्त्रितं तस्मिन्वा
रेणुका भक्षितवतो । ततश्च गाधिसुतो विश्वामित्रः ब्राह्मतेजोऽभिमन्त्रितचरौरुपपन्नत्वात्
चात्रं ब्राह्मण्यञ्च जन्मत एव लब्धवान्, पुनश्च तपसा ब्राह्मणत्वमित्यस्य त्रिजातकत्वमिति
पुराणवातांस्मानुसन्धेया ।

अविनयभुवामज्ञानानां शमाय भवन्नपि

प्रकृतिकुटिलाद्विद्याऽभ्यासः खलत्वविवृद्धये ।

फणभयभृतामस्तूच्छेदक्षमस्तमसामसौ

विषधरफणारत्नालोको भयं तु भृशायते ॥ १२ ॥

भवतु, किमतिक्रान्तोपवर्णनेन (य) । कथं त्विदानीं स्वर्थं
ग्रहीतुमुत्तिष्ठमानो (र) राक्षसपतिः प्रतिकर्तव्यः (ल) स्यात् ?

सुपञ्चखा । अज्ज ! ण क्वु मोट्ठिमं परिहरंती (व) अस्सो
उवाओ लक्खीअटि । *

मात्स्यगान् । वत्से ! मा मैवम् ; महादोषो हि तादृशेन
धर्मविजयिना वीरप्रवालेन परिगृह्यताया वेदेह्याः प्रसह्याप-
हारः (श) । पश्य—

* आर्य्य । न खलु मोट्ठिमं परिहरतोऽन्य उपायो लभ्यते ।

अविनयभुवामिति ।—अविनयभुवा दुर्नयजनकानाम्, औदत्यसम्पादकानामित्यर्थः,
अज्ञानानां शमाय शान्तये, भवन्नपि प्रभवन्नपि, शत्रुवन्नपीत्यर्थः, प्रकृतिकुटिलात्
स्वभावकृतात्, लनादिति शेषः, विद्याऽभ्यासः विद्याशिक्षा, खलत्वस्य दौर्जन्यस्य,
विवृद्धये विश्लेषेण बर्हनाय, भवतीति शेषः, तथा हि, अस्मै विषधरस्य भुजङ्गस्य,
फणारत्नालोकः फणस्थितमणिप्रभा, फणभयभृता सर्पभोतिजनकानां, तमसाम्
अन्धकाराणाम्, सूक्ष्मेदक्षमः विनाशसमर्थः, अस्तु भवतु, तु कित्, भयं भृशायते
भृशम् अत्यर्थं भवतीत्यर्थः, प्रकृतिसुन्दरस्यापि दुर्जनसङ्घात् दौर्जन्यं जायते इति भावः ।
हरिणो वृत्तम् ॥ १२ ॥

(य) अतिक्रान्तोपवर्णनेन अतिक्रान्तस्य अतीतस्य, उपवर्णनेन आलोचनया ।

(र) स्वयमात्मना, ग्रहीतुम् आदातुं, बलाच्चेतुमित्यर्थः, कर्तुमिति भावः, सीता-
मिति शेषः । उत्तिष्ठमानः यतमानः ।

(ल) प्रतिकर्तव्यः प्रतिविधेयः, निवारणीय इति यावत् ।

(व) मोट्ठिमं बलात्कारम् । परिहरतः त्यजतः, रावणस्येति शेषः । “परिहरंती”
इत्यस्य “परिहरन्” इति सङ्कतं साधु, बलात्कारं त्यजन्, बलात्कारं विनैत्यर्थः ।

(श) वीरप्रवालेन वीरादुरेण, बालकवीरेणेति यावत् । प्रसह्यापहारः बलात्
अपहरणं, महान् दोषो यत्र तादृशः ।

दोःस्तम्भद्वयदर्पडम्बरमिति स्पष्टं न विस्मन्दते

वेदेहोकरबन्धसूचनमिति प्रसूति न ब्रौडया ।

इत्यालोच्य कृतस्मितैर्मुनिभिरादिष्टेन येन क्षणा-

दासं वन्दितमाश्रितं च सहसा भग्नं च तादृग्धनुः ॥ १३ ॥

तैत् कथञ्च तस्मिन्निशाचरनाथमाततायिनम् (घ) अनुजानीमः ?

शर्पणम् । (निःश्वस्य) । जघा णिरुविदं मादामहेण । अम्मी !

कालस्स माहणं, जं दाणि तिहुअणजअलच्छौलोलावंदिअरे
(स) मङ्गराअरावणे वि एब्ब मंतोअदि । *

* यथा निरूपित मातामहेण । अहो ! कालस्य माहात्म्या, यदिदानीं विभुवन-
जयलक्ष्मोलीलावन्दोकारे मङ्गराजरावणेऽप्येव मन्त्राते ।

दोःस्तम्भेति ।—दोःस्तम्भयोः बाहुरूपस्तम्भयोः, द्वयस्य यो दर्पः अङ्गुलारः, तस्मात्
डम्बरम् आङ्गुलम्, स्पष्टंति यावत्, प्रकटितं स्यादिति शेषः, इति, मत्वेति शेषः,
अष्ट स्फुटं यथा तथा, न विस्मन्दते न विकम्पते, न अचञ्चलो भवतीत्यर्थः, न विकल्पते
इति यावत्, तथा वेदेह्याः सोतायाः, करबन्धः पाणिपीडनं, परिणयः इत्यर्थः, तस्य
सूचनं ज्ञापनं, हरशरासने ल्याथोगनं कर्तुमिच्छामोति कथने सोतापाणिपङ्केच्छां
प्रकटोभविष्यतीति भावः, इति ब्रौडया लज्जया, न प्रसूति न प्रस्ताव करोतीत्यर्थः,
ल्यारोपणस्य इति भावः, उभयत्र राम इति कर्तृपदमुच्यम् ; इति इत्यम, आलोच्य
विविच्य, रामस्य विनयादिगुणवत्तामात्रं भावः, कृतस्मितैः, अन्तरीवत् इत्याहः, मुनिभिः
शतानन्दादिभिः, आदिष्टेन आज्ञप्तेन, येन रामेव, क्षणात् अत्यल्पकालेनैव, तादृक्
विशालम् अपराजितं वा, धनुः आत्त गृह्योत्तं, वन्दितं नमस्कृतम्, आश्रितं
लामित्तम्, सहसा अकस्मात्, वलात् वा, भयञ्च खण्डितम् । नात्र “मुनिभिरा”
इत्यत्र हादशेऽक्षरे यतिभङ्गदोषः, स्वरविहितसन्धेरसङ्गाव एव तस्य दोषत्वेनाभिधानात्,
यदुक्तं कन्दोमध्वर्या—“कचिच्छन्दस्यान्ते यतिरभिहितः पूर्वकतिभिः पदान्ते सा श्रोत्रां
प्रजति पदमध्ये व्यजति च । पुनस्तत्रैवाक्षौ स्वरविहितः सन्धिः अस्ति तां यच्च
क्षणं, पुञ्चालतुलमहिमा मां कुरुचया ॥” इति । शार्दूलविक्रीडितं ॥ १३ ॥

(घ) आततायिन दारापहारिणम् । तथा च स्मृतिः,—“अग्निदो गरदयेव
अक्षपावर्धिनापङ्कः । क्षेव दारापहारो च षडते आततायिनः ॥” इति ।

(घ) विभुवनेति ।—विभुवनस्य लोकरयस्य, जयलक्ष्म्याः विजयसम्पदः, लोलाया
लोडया, अवहृल्लयेत्यर्थः, वन्दोकार, वलात् बन्धनकृतां ताडनम् ।

माख्यवान् । वत्से !—

मुनिरपि गुरुदिव्यास्त्राणां बभूव दिवौकसा-

मज्जगवधनुर्भङ्गे तावानहो ! स मज्जोत्सवः ।

रघुपतिगुणक्रीतामेतामवेहि जगन्नर्थी

विपरिणमते दीर्जन्यं तु प्रभुत्वमदेन नः ॥ १४ ॥

गणेश्वरा । को संदेहो, तस्मिं विश्राहमहसवे सख्यं मय
पञ्चक्खोकिद । *

माख्यवान् । तदेवमेकलोष्टवधः स्यात् (ह) । तथा हि,
मिथिला प्रविश्य बलादाकृष्यमाणे कनत्रे कथं तितिक्षेत (क)
रघुराजपुत्रः ? तं चोत्तिष्ठमानं पौर जानपद प्रकृतयोऽप्यनु-

* क' सन्देह, तस्मिन् विवाहमहोत्सवे सर्वे मया प्रत्यक्षोक्तम् ।

मुनिरिति ।—मुनिः विश्वामित्रः, दिव्यानाम् अलौकिकानाम्, अस्त्राणां लृप्त्या-
दीना, गुरुः आचार्यः, बभूव, राम दिव्यास्त्रमम्पदायै सुशिक्षितमकरोदिति भावः,
अस्म्यो । आश्रयम्, मज्जगवधनुः पिनाकः, “पिनाकोऽजगव धनुः” इत्यमरः, तस्य
भङ्गे दिवौकसामपि देवानामपि, तावान् अत्यधिक इति यावत्, स अस्माभिर्दृष्ट इत्यर्थः,
मज्जोत्सव मङ्गल आनन्दः, अभूदिति शेषः, देवधनुर्भङ्गे देवानां क्रोधो दूरस्तु,
प्रत्युत मज्जोत्सव इति देवा अपि रामपञ्चपातिन इति भावः, अतः एता जगन्नर्थी
दिवौक्यो, रघुपतेः रामस्य, गुणः श्रौत्यादिना, क्रीताम् आश्रयक्रीताम्, अवेहि
जानौहि, ‘तु परन्तु’ केवलमिति भावः, नः अस्माक, दीर्जन्यं खलत्वं, प्रभुत्वमदेन
वधमेव जगत्प्रभव इति गर्वेण, विपरिणमते विपर्यस्यति, वधमेव रामविशेषिण इति
भावः । हरिणी प्रत्तम् ॥ १४ ॥

(ह) तत् तस्मात्, एव रावण्येन बलात् तत्कालवहरणं, कृते सतीति शेषः, एक-
लोष्टेति ।—एकस्य एकाकिनः, रावणस्यति भावः, लोष्टेः मृदुलखण्डः, बहुभिर्जने;
प्रक्षिप्तेरिति भावः, वधः विनाश, स्यात् ।

(क) कथं तितिक्षेत क्षमेत, नेव क्षमेतेत्यर्थः ।

तिष्ठेरन्, किमङ्ग ! सखन्निवान्धवाः ? (ख) यथोक्तम्—
“आरण्यः (ग) अग्निरिव दुःसहदुःखामर्षजं तेजो विक्रमयति,
मण्डलस्य चानुग्राह्यो (घ) भवति” इति ।

सर्पणखा । (दोषंमुणं च निःश्वस्य) । अज्ज ! किं दाणिं सुत्तं ? *

माल्यवान् । शृणु वत्से ! कार्य्यज्ञाऽमि । अस्ति वनौकसां (ङ)
मन्त्री जाखवान । स मतङ्गाश्रमवास्तव्यामुपसृत्य (च)
श्रमणां नाम सिद्धश्वरीमभ्यर्थितवान्, यथा अस्य बालिनो
दैराज्येन क्षीणा लुब्धापवारिताः प्रकृतयः (छ) किष्किन्ध्यायां

* आर्य्ये । किमिदानीं युक्तम् ?

(ख) तच्च रामम्, उत्तिष्ठमानं युद्धाय उद्दृष्टवन्तं, राक्षसेन युध्यमानमिति
यावत् । पौरैति ।—पौराः पुरवासिनः, जानपदाः दृशवासिनः, प्रकृतयः प्रधान-
पुरुषाः राजासाम्यादयः । अनुतिष्ठेरन् राममनुसरैर्युत्थितः । किं, वक्तव्यमिति
शेषः । अङ्ग ! सखाधने । सखन्निवान्धवाः सखन्निः वेवादिकसखन्नात् सम्पर्क-
विशिष्टा, बान्धवा, स्वजनाः, एते यत् राममनुतिष्ठेरन् तत्र किं व्यक्तव्यम् ?
इति भावः ।

(ग) आरण्यः वन्यः ।

(घ) दुःसहेति ।—दुःसहेन सोढुमशक्तेन, दुःखेन भग्नोद्धया इत्यर्थः, यः
अमर्षं क्रोधः, तज्ज तदुत्पन्नं, तज्ज प्रतापः, सामर्थ्यविशेष इति यावत्, विक्रमयति
प्रचण्डपराक्रमं प्रदर्शयति, महाविक्रमे च धीचयतीति यावत् । मण्डलस्य राजचक्रस्य,
राजसमूहस्येत्यर्थः । अनुग्राह्यः अनुलम्पनीयः, अनुसरणीय इति भावः, दुःखभाक् जन
इति शेषः ।

(ङ) वनौकसा वानराणाम् ।

(च) मतङ्गेति ।—मतङ्गस्य मुनेः आश्रमे वास्तव्यं वासी यस्याः ताम् । उपसृत्य
उपेत्य ।

(छ) दैराज्येन राजकाय्येन, स्वस्य राज्यं सुपोषस्य च राज्यं तथोद्ध्योः आत्म-

कुमारसुग्रीवमभिषेद्यमाणाः सामवायिकं रामभद्रमपेक्षन्ते
(ज) ।

शर्पण्णा । (सातङ्गम्) । कथं खत्तिअपोदओ (भ) बालि-
णिग्गहे बि सहाओ समीहीअदि । तदो तदो ? *

माल्यवान् । ततस्यायोध्यातः (ज) कैकेया भरतवार्ताहर-
णाय (ट) प्रेषिता मय्यरा नाम स्थविरदासी (ठ) कठोरतर-
तरणितापवज्रानलज्वालाऽवलौढजोविता मिथिलाप्रान्तरे (ड)
तिष्ठतीति निदाघकिरणान्तेवासो सतीर्थम् (ढ) ऋषिं याज्ञ-

* कथं खत्तिअपोदओ बालिनिगहंअपि सहायः समीक्षते । ततस्ततः ?

सात्कार्येनेति भावः । शीषाः दुर्बलाः, राज्यापहरणादिति भावः, लुब्धाः लोभ-
परायणाः, राज्याकाङ्क्षिण इत्यर्थः, अत एव अपवारिताः निवारिताः, राज्यात् वडिक्ता
इत्यर्थः प्रकृतयः प्रधानपुरुषाः, सुग्रीवामात्या इति यावत् ।

(ज) अभिषेद्यमाणाः राजपदमभिक्षां करिष्यन्त इति यावत् । सामवायिकं
समवायान् सङ्गान् सङ्गच्छतीति तथोक्तं, सहायकमिति यावत् । अपेक्षन्ते प्रतीक्षन्ते,
रामं सहाय कृत्वा बालिनिगहाय यतन्ते इति भावः ।

(भ) खत्तिअपोदओ खत्तिअग्रियः ।

(ज) अथोध्यातः अधोधानगरात् ।

(ट) भरतेति ।—भरतस्य विवाहार्थं मिथिलां गतयेति भावः, वार्ताहरणाय
संवादानयनार्थम् ।

(ठ) स्थविरदासी ब्रह्मा किङ्करी ।

(ड) कठोरेति ।—कठोरतरः अतिदुःसहः, तरणितापः सूर्यसन्ताप एव,
वज्रानलः अग्निनि स्तापिः, तस्य ज्वालाभिः शिखाभिः, सन्तापेरिति यावत्,
अवलौढम् आक्रान्तं, जोविन् यस्याः तयाविषा । मिथिलाप्रान्तरे मिथिलायाः दूरस्थे
काश्यागलादिवरिद्धे अज्जनि, “प्रान्तरं दूरस्थोऽध्या” इत्यमरः ।

(ढ) निदाघेति ।—निदाघकिरणस्य सण्णरश्मेः, सूर्यस्येत्यर्थः, अन्तेवासो शिष्यः ।
सतीर्थं सहाय्यायाम्, एकगुरुकमिति यावत्, याज्ञवल्क्य इन्मसीरुभयोरेव
सूर्यशिष्यत्वात् सतीर्थत्वम् । “सतीर्थास्तेकगुरवः” इत्यमरः ।

वल्कामुपस्थाय (ण) सम्प्रत्येव निमेषमात्रान्निवृत्तो हनू-
मान् कथयति । अतस्त्वमप्यस्मदनुरोधेन हनूमत्प्रत्यवेक्षित-
स्वशरीरा परपुरप्रवेशविद्यया (त) मन्थराशरीरमधि-
तिष्ठन्ती (थ) मिथिलामुपेत्य प्रत्यायिता संविधानकमिदं
दशरथगोचरोकरिष्यसि (द) । इत्यभाविना (ध) गुरुः
निदेशचर्याप्रसङ्गेन (न) पङ्क-पाषाण-विषम-कण्टक-व्यालकुल-
बहुनामरण्यानीम् (प) अनुप्रविष्टः सर्वथा वेदेशिको राज-
पुत्रः (फ) कार्यगौरवान्नियतमेव (ब) बानिबधपूर्वकेण
प्रतीकारसन्धिना सम्बन्धेन सुग्रीवमुपगृह्णोयादिति (भ) ।

(ण) उपस्थाय चाराध्य, वन्दित्वेत्यर्थः ।

(त) हनूमदिति ।—हनूमता प्रत्यवेक्षितम् अवधानेन रक्षितं, यदा—प्रत्यवेक्षितं
प्रतिकूलदृष्टं, द्रष्टुमशक्यमिति भावः । स्वशरीरं निजदेहः यस्यां तथाभूता । पर-
पुरेति ।—परस्व पुरं शरीरं, तस्मिन् प्रवेशविद्यया प्रवेशसाधन्या विद्यया ।

(थ) अधितिष्ठन्ती आश्रयन्ती ।

(द) प्रत्यायिता जनितविश्वासा । संविधानकं कर्णं भक्त्यमाय रामव्रतवास-भरत-
राज्यदानद्वयं कैकेया अभिप्रेतमिति भावः । दशरथगोचरोकरिष्यसि दशरथाय
निवेदयिष्यतीत्यर्थः ।

(ध) इत्यमं अनेन प्रकारेण, एवंविधकौशलेनेति यावत्, भाविना भविष्यता ।

(न) गुरुनिर्देशेति ।—गुरोः पितुः, निदेशः आज्ञा, तस्य चर्या प्रतिपालनं, तत्-
प्रसङ्गेन तदनुरोधेनेत्यर्थः ।

(प) पङ्क्ति ।—पङ्केः कर्दमेः, पाषाणेः प्रकारेण, विषमा अवनतीव्रता, तथा
कण्टकेः व्यालकुलेः हिंस्रजन्तुद्वये, बहुला पूर्णा ताम् । अरण्यानीं मङ्गरण्य,
“मङ्गरण्यमरण्यानी” इत्यमरः ।

(फ) वैदेशिकः भिन्नदेशभवः, तत्तदरण्यप्रदेशस्यानागमिज्ञ इति भावः ।
राजपुत्रः रामः ।

(ब) नियतमेव निश्चितमेव ।

(भ) प्रतीकारसन्धिना प्रतीकारे साहाय्यकरणे, सुग्रीवकर्तृके इति भावः, सन्धिः
आश्रयः यत्र तथाभूतेन, यदा—प्रतीकाराय नास्ति कर्तृकराज्यहरणस्य प्रतिनिधानाय,

६

शर्पणखा । (सञ्चोऽकम्) । अज्ज ! किं तं संबिहाणअं ? *

माल्यवान् । (कथं) । एवमेवम् । (इति कथयति) ।

शर्पणखा । (हसन्ती) । अहो ! बुद्धुरिच्छस्स (म) कुटिलदा ।
तदो तदो ? †

माल्यवान् । ततश्च साऽपि शबरयोगिनी (य) सुग्रीवगुणानु-
रोधेन सर्वमोमित्युत्सृज्य (र) तदैव विदेहाभिमुखी
(ल) प्रस्थितेति मे जनस्थानविहारिभिः (व) निशाचरै-
रागत्य निवेदितम् । तदमुना च जाम्बवत्प्रयोगेण फलता
(श) विराधप्रभृतिभिरधिष्ठितेषु विन्ध्यगिरिगङ्गरेषु विहरतो
रामस्य सुकरं कलत्रापहरणम् । अस्मदीयास्तु मायाः (घ)
सुरासुरप्रथमरेखयोधस्य (स) युद्धमुदितविवुधपतिना

* अर्थः । किं तत् संबिधानकम् ?

† अहो ! बद्धकृत्य कुटिलता । ततस्ततः ?

सम्बन्धेन यत्र तेन, यदा—प्रतीकारसन्धिः परस्परौपकारकरणाद्यं सम्बन्धं
तथाभूतेन, उक्तञ्च चाणक्येन—“मयाऽन्योपकृत पूर्वमय मामुपकरिष्यति । इति यः
क्रियते सन्धिः प्रतीकारः स उच्यते ॥ उपकारं करोम्यस्य ममाप्येष करिष्यति । अथ
वाऽपि प्रतीकारो राम सुग्रीवयोरेव ॥” इति, सम्बन्धेन संख्येण । उपगच्छीयात्
सहायं कुर्यादित्यर्थः ।

(म) बद्धकृत्यस्य स्थविरभक्तृकस्य ।

(य) शबरयोगिनी सिद्धशबरौ ।

(र) श्रीमः इति अनुमतायं कम्पव्ययम् ; “श्रीमेवं परमं मतम्” इत्यमरः ।
उत्सृज्य हृदये कृतेत्यर्थः । “उत्सृज्य” इति पाठि—स्वीकृत्येत्यर्थः ।

(ल) विदेहाभिमुखी निबिडानिमग्नौ ।

(व) जनस्थानविहारिभिः दण्डकारणान्तर्गतस्थानविशेषसञ्चारिभिः ।

(श) जाम्बवत्प्रयोगेण जाम्बवतः कौशलेन । फलता सिद्धिं गच्छता ।

(घ) मायाः कपटावरणानि, शास्वरीविद्या वा, अदृश्यीभवनादिरूपा इति
भावः, “स्यान्माया शास्वरी” इत्यमरः ।

वितोर्णमायाहरणमन्त्रधारिणी (ह) दशरथस्य सन्निधौ न
प्रभवन्ति (क) ।

शृपणखा । (सविचिकित्सम् (ख)) । अज्ज ! उवणदस्स एब्बं
(ग) करौअदि । *

माख्यवान् । (विदग्ध) । वत्से ! साधु, वृद्धसंवादिनी (घ)
ते दृष्टिः (ङ) । यदाहुः,—“यो ह्युपनतस्य पुत्रदारानति-
मन्यते, तस्योद्विग्नं मण्डलमभावाथोपतिष्ठते” इति । किं
पुनरस्मासु नैष निसर्गतजस्वो संश्रयप्रवृत्तिमातिष्ठते ? (च)

* आख्यं । उपनतस्यैवं क्रियते ।

(स) सुरासुरेति ।—सुरासुरयोः देव-दानवयोर्मध्ये, प्रथमा श्रेष्ठा, रेखा सङ्ग्राहं
यस्य तष्माभूतो यो योषः वीरः तच्च, अणुवीरस्यति यावत् ।

(ह) युद्धेति ।—युद्धेन देवासुरसङ्ग्रामे देवपक्षमवलम्ब्य युद्धकरणेन, युद्धे दैत्य-
विताडनेनेति भावः, मुदितः प्रीतः, विवृषाना देवानां, पतिरिन्द्रः तेन । वितो-
र्णिति ।—वितोर्णः दत्तः, यः मायाहरणमन्त्र, शास्त्रोर्विद्याप्रभावविनाशनमन्त्रः,
तं धारयति वदति, जानातीत्यर्थः तद्योक्तम् ।

(क) न प्रभवन्ति न प्रभाव प्रदर्शयितुं शक्नुवन्ति, न सिद्धं जनकोति भावः ।

(ख) सविचिकित्सं सप्तशयम् ।

(ग) उपनतस्य समीपागतस्य, रामस्येति शेषः, एवं कलत्रापहरणमिति यावत् ।

(घ) वृद्धसंवादिनी वृद्धाणां प्रवयसा, विज्ञानामिति यावत्, संवादिनी अनु-
मोदिनी अनुसारिणी वा ।

(ङ) दृष्टिः ज्ञानम् ।

(च) उपनतस्य समीपागतस्य, शरणागतस्येति यावत् । अतिमन्यते हरतोत्यर्थः ।
मण्डलं राष्ट्रम्, उद्विग्नं शङ्कितं, कदाचिदस्माकमपि एव करिष्यतीति शङ्कयेति भावः ।
अभावाद्य विनाशाय । उपतिष्ठते पारणमति । किं पुनः किन्तु, निसर्गतेजस्वो
अभावेन तजस्वलः, एष राम इति यावत् । संश्रयप्रवृत्तिं समाश्रयेण वर्णनं, न
भवेत्यर्थः, अतिष्ठत अङ्गीकरोति ।

शर्पणखा । हूं, (क) अस्य भणामि, अत्र एवं (ज)
करिस्सदि रामभद्रो ? *

माल्यवान् । कः संशयः (भ) । लोकोत्तरं हि किमपि
उन्मोलयन्तो (ज) जगति राज्योपभोगेभ्योऽपि बीभत्सन्ते
महानुभावाः (ट) ।

शर्पणखा । अस्मि वि किं वि अणत्थंतरं (ठ) अथ पडिद-
मिति तक्केमि । †

माल्यवान् । (सङ्घर्षम्) । किं तत् ?

शर्पणखा । मए जणअणअरादो (ड) णिकंतीए सुदं, यथा—
धुडिदसिरिकंठसरासणस्स (ढ) दासरद्धिणो मच्छरेण (ण)
सअलखत्तिअकिटंतो परसुरामो परागदो (त) त्ति । ‡

* हम्, अन्यत् भणामि । अथेवं करिष्यति रामभद्रः ?

† अन्यदपि किमप्यनर्थान्तरमत्र पतितमिति तर्कयामि ।

‡ यथा जनकनगरात्प्रिक्रान्तया श्रुतं, यथा—क्षुण्णश्रीकण्ठशरासनस्य दाशरथे-
मात्मर्येण सकलक्षत्रियकृतान्तं परसुरामः परागत इति ।

(क) हं प्रत्य. “हूं प्रत्यङ्ङीकृतौ रोषे” इति विश्व ।

(ज) अपि प्रत्य. एव पिठानियागेन दण्डकारण्यप्रवेशमिति भावः ।

(भ) कः संशयः संशयो नास्त्यर्थः ।

(ज) लोकोत्तरम् अलौकिकं, किमपि अनिर्वाचनीयमित्यर्थः, वस्तु इति शेषः ।

उन्मोलयन्तः प्रकटयन्तः ।

(ट) बीभत्सन्ते क्षुण्णश्री, राज्यभोगादीन् तुच्छोक्त्य निन्दन्तीत्यर्थः । महानुभावाः
महामुभावाः ।

(ठ) अनर्थान्तरम् अनिष्टविशेषः ।

(ड) जनकनगरात् प्रिक्रान्तः ।

(ढ) क्षुण्णेत्य. —क्षुण्णं दलितं, श्रीकण्ठस्य हरस्य, शरासनं धनुः येन तथाभूतस्य ।

(ण) मात्मर्येण विदेषेण, “मात्सरोऽन्यमविषः” इत्यमरः ।

माख्यवान् । (सङ्घर्षम्) । सर्वमुपपद्यते (थ)—

भुजार्गलितनर्मदामकरचक्रदंष्ट्राङ्कुर-

व्रणप्रकरकर्कशं किमपि बिभ्रदुग्रं वपुः ।

स येन परशौ हुतो नृपतिरर्जुनः कौतुका-

दसौ कथमुपेक्षते गुरुधनुर्व्यलौकं मुनिः ? ॥ १५ ॥

परन्तु (द) अनेनापि सकलमूर्धाभिषिक्तकण्ठकाण्ड-
कधिरावसेकपङ्क्तिकुठारेण दुरभिभवो (ध) दाशरथिः ।

(ब) उपपद्यते युज्यते, तस्यागमनं युक्तमेवेत्यर्थः ।

भुजिति ।—भुजाभिर्बाहुभिः, सङ्घर्षेणेति भावः, अर्गलितायाः प्रतिबद्धायाः, नर्मदायाः सोमोद्भास्य-नदीमदस्य, यानि मकरचक्राणि जलजन्तुविशेषाः, तेषां दंष्ट्राङ्कुरेः सूक्ष्मावदशनेः, यः व्रणप्रकरः क्षतसमूहः, तेन कर्कशं परुषं, पुनः पुनः दन्ता-
घातेन सञ्जातक्षिणत्वात् कठिनामति यावत्, किमपि अन्यदादृष्टपूर्वम्, उग्रं भोषणम्, उग्रत वा, वपुः शरीरं, विषयं दधानं, सः प्रसिद्धः, नृपतिरर्जुनः कर्त्तव्यार्जुनः, येन कौतुकात् अचलीलयेत्यर्थः, परशौ कुठारे, हुतः दग्धः, विनाशित इति यावत्, असौ मुनिः परशुरामः, गुरोः शिवस्य, धनुर्व्यलौकं अपविषयकाप्रियागुहानं, धनुर्महाप-
राधमित्यर्थः, “व्यलोकमप्रियाकाय्य-बेलत्त्येवपि पीडने” इति विश्वः ; कथम् उपेक्षते ? सङ्घते ? नैव सङ्घते इत्यर्थः । पुरा बाहुभिर्नर्मदाया जलस्रोतासि रुद्धा जलकोष्ठा-
ज्ज्वलन्तः कर्त्तव्योऽस्याङ्गानि जलजन्तुभिः क्षतानीति प्रसिद्धिः । पृथ्वीवृत्त—
“ज-सौ ज स-स-ला वसुधैवकुतश्च पृथ्वी गुरुः” इति तल्लक्षणात् ॥ १५ ॥

(द) परन्तु किन्तु ।

(ध) सकलिति ।—सकलानां मूर्धाभिषिक्तानां क्षत्रियाणां, “मूर्धाभिषिक्तो राजन्सो बाहुजः क्षत्रियो विराट्” इत्यमरः ; कण्ठाः मलदेशाः एक, काण्डाः इच्छन् मलाच्छाखावधि स्थूलभागाः, तेभ्यः कधिरावसेकेन रक्तसावेण, पङ्क्तिः कर्दमिनः,

शपंणखा । (साभ्यस्यन् (न)) । अहो ! दुग्धमुखे (प) तस्मिं
खत्तिषवटुए (फ) एब्ब संभावेदि मादामहो । *

माख्यवान् । वत्से ! नैतज्जानासि ?—

सर्वराजकदुर्द्धषं सर्वदेवमयं धनुः ।

भञ्जता रामभद्रेण विजिग्ये भुवनत्रयम् ॥ १६ ॥

इदानीं तु—

राजन्यरुधिराभोधि-कृतत्रिषवणो मुनिः ।

प्रातः परशुरामोऽयं न विद्मः किं करिष्यति ॥ १७ ॥

तदेहि राजकुलमेव गच्छावः । (इति निज्जानो) ।

विश्वामित्रः ।

(नेपथ्ये) । भो भो जनकाग्निहोत्रपरिचारकाः ! पाद्यं
पाद्यम् । अघोऽर्घ्नः (व) ।

* अहो ! दुग्धमुखे तस्मिन् खत्तिषवटुके एवं संभावयति मातामहः ।

(न) साभ्यस्य गुणेषु दोषारोपणमभ्यसूया, तत्सहित रामगुणप्रकटनासहनपुरः-
सरमित्यर्थः ।

(प) दुग्धमुखे दुग्धपीथ्ये, अतिश्लिष्टाविति भावः ।

(फ) खत्तिषवटुके खत्तिषवाखके ।

सर्वेति ।—सर्वैः राजकैः राजन्यैः, दुर्द्धषं धर्षितुमशक्यम्, अनमनीयमिति यावत्,
धर्षणमशक्यमित्यर्थो वा, सर्वदेवमयं सर्वदेवतात्मकं, सर्वेषां देवानां तेजोभिर्निर्मितत्वा-
दिति भावः, धनुः भञ्जता रामभद्रेण भुवनत्रयं विजिग्ये जितमित्यर्थः । सर्वजन-
दुष्कारकर्मकारी सर्वविजयो स्त एव भवतीति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १६ ॥

राजन्येति ।—राजन्यानां खत्तिषवाणां, स्वेन कृतानामिति भावः, रुधिराभोधी
शोचितसागरे, कृतं त्रिषवणं त्रिसन्ध्यस्नानयेन तादृशः, मुनिः परशुरामः, प्रातः
उपस्थितः, अयं किं करिष्यति किमनुष्ठास्यति, न विद्मः न जानीमः, अत्र वाक्यार्थः
कर्म । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १७ ॥

(व) जनकेति ।—जनकस्य विदेहाधिपतेः, यत् अपि होत्रं तदाख्ययानविशेषः,
अग्नौ होमविधिपरित्यक्तः, तस्य परिचारकाः भृत्याः । पाद्यं पादप्रक्षालनार्थं जलम् ।

आजन्मब्रह्मचारो पृथुलभुजशिलास्तम्भाविभ्राजमान-
 ज्याऽघातश्रेणिमञ्चाऽन्तरितवसुमतीचक्रजैत्रप्रशस्तिः ।
 वक्षःपोठे घनास्त्रव्रणकिणकठिने संक्षुण्वानः पृषत्कान्
 प्राप्नो राजन्यगोष्ठोवनगजमृगयाकौतुकौ जामदग्न्यः ॥ १८ ॥
 अपि च—

एष स्त्रैणकपोलकुङ्कुमलिपिस्तेयातिभौरौ भुजे
 विभ्राणस्यतुरन्तराजविजयि ज्यानादरौद्रं धनुः ।
 तूणावेव पुनस्तरां द्रढयति स्वादन्तरस्मात्पटा-
 दाकृष्टैः कुशचौरतन्तुभिरभिक्रुडो मुनिर्भार्गवः ॥ १९ ॥

क्रियतामिति शेषः, “अघोऽघः” इत्यत्र “अघ्यं न अघ्यम्” इति पाठे—अघाथे पूजायै, देयं
 जलम्, “अघ्यं नघाथे पाद पादाय वारिणि” इत्यमरः, त्वरया आदरेण वा हिरातिः ।

आजन्तेति ।—आजन्म जन्मन आरभ्य, ब्रह्मचारोऽभ्युहितब्रह्मचर्यः, सांसारिक-
 सुखभोगविमुख इति भावः, पृथुला, मङ्गलौ, भुजावेव शिलास्तम्भा पाषाणानामितस्तम्भौ,
 तत्सखरूपौ भुजौ इत्यर्थः, तयोः विभ्राजमाना विशिष्य राजमाना, सुस्पष्ट लक्ष्यमाणा
 इति यावत्, या ज्याऽऽघातश्रेणिः सौर्व्याकर्षणजनितकिचराजिः, तस्याः सञ्चया नाम्ना,
 तद्वापटेशेनेत्यर्थः, अन्तरिता आच्छादिता, वसुमतीचक्रस्य भूमण्डलस्य, जैत्रप्रशस्तिः जय-
 प्रशंसा यस्य तत्प्राप्तः, ज्याऽऽघातपङ्क्तिव्याजेन सङ्गृह्यता जयप्रशस्तौ विभ्रादिति भावः,
 घनाना कठिनाणाम, अस्त्राणा शरादीना, व्रणन सतेन, यं क्लिप्ताः मासयन्त्यः, ते, कठिने
 कर्कशे, वक्षःपोठे वक्षोऽपशिलाफलके इति यावत्, पृषत्कान् वाचान्, मक्षुण्वानः तेजयन्,
 आश्वघर्षणेन तोष्णोर्कुर्वन् इत्यर्थः, राजन्यगोष्ठौ अत्रियसमुद्भूत एव, वनगजा, आरण्य-
 इतिनः, तेषा मृगयायां कौतुकौ मृदयालुरित्यर्थः, जामदग्न्य परयुरामः, प्रातः
 उपस्थितः । अमर्घरा इति—“अमर्घ्यानां मर्घेण विमुनिर्यातिपुता अमर्घरा कौर्त्तितैर्यम्”
 इति तल्लक्षणात् ॥ १८ ॥

एष इति ।—एष मुनिः भार्गवः परयुरामः, अभिक्रुडः अथर्धं कुपितः, ऐश्वर-
 यभुर्भङ्गादिति भावः, अत एव स्त्रैणः स्त्रीसम्बन्धिनः, अत्रियाणामिति शेषः, कपोलाः
 गण्डभागाः, तेषु या कुङ्कुमलिपिः काश्मीरजविरचितपत्रलेखा, तस्याः क्षेत्रेण चौख्येण,
 वैधव्यसम्पदनात् दूरीकरणेनात यावत्, अतिभौरौ अतिशङ्किते, भुजे बाह्वौ, चौरस्य
 सतत शङ्कितभावेनावधानस्य स्वाभाविकत्वादिति भावः, चतुरन्तराजविजयि चतुर्षु
 अश्वेषु दिगन्तेषु, दिष्ट इति यावत्, ये राजानः अत्रियाः, तेषां विजयि चतुर्दिक्षण्डलस्य

(ततः प्रविशति शरणापदस्त कोषोद्धतो जामदग्न्यः) ।

जामदग्न्याः । (सखेदम्) । अहह !! यथा मृष्टभोजिना कृता-
न्नेन (भ) प्रत्यवसितास्ते सांयुगीनाः (म) । वर्त्तमाने तु (य)—
शस्त्राशस्त्रिकथैव का ? नवभवद्गोर्वाणपाणिन्धमाः

पय्यानी दिवि सङ्कुचन्ति वसुधा बन्ध्या न सूते भटान् ।

लक्ष्मीरप्यरविन्दमौधवनभीनि र्यूहपर्यङ्किका-

विश्रान्तेरनिभिर्न कृष्णघटागण्डोद्गतेर्मोदते ॥ २० ॥

अविद्यजेत, ज्यानादन मौर्वीशन्देन, रौद्रं मौषणं, धनुः विभ्राणः दधानः सन्, स्वात्
निजात्, अन्तरघात् अन्तरीयात् परिधानादित्यर्थः, “अन्तरमवकाशाविपरिधानान्निर्दि-
भेदतादर्थ्ये” इत्यमरः ; पटात् बन्धात्, आकृष्टे कुशचोरतनुभिः सूक्ष्मवल्कलसूत्रैः,
कुशनिर्मितवल्कलबन्धनरज्जुमिरिति वा, तूषावेव बाणपूर्णतूषारविष, पुनस्ताराम्
अतिशयेन, द्रढयति दृढीकरोति । “चतुरन्तरीपविजयी” इति पाठे—चतुरन्तरीपस्य
चतुर्द्वीपस्य विजयित्वर्थः । शास्त्रविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १९ ॥

(भ) मृष्टभोजिना मृष्टं स्वादु, यद्वा—मृष्ट शोषितं, विशुद्धमित्यर्थः, भुङ्क्ते इति
तद्योक्तेन, “निर्णिक्त शोषितं मृष्टम्” इत्यमरः, कृतान्नेन यमेन ।

(म) प्रत्यवसिताः स्वादिताः, “प्रत्यवसितगलितस्वादितस्मात्तम्” इत्यमरः, ते
सहस्रार्जुनादय इत्यर्थः । सांयुगीनाः रणपण्डिताः, “सायुगीनो रणे साधुः” इत्यमरः ।
जगति वीरोत्तमा इदानीं न विद्यन्ते, येः सह रणस्यापारेण आत्मनो युद्धकण्डूतिं
निवारयामि इति परशुरामस्य खेदकारणम् “अहह” इत्यनेन प्रकटोभवति इति भावः ।

(य) वर्त्तमाने तु सम्प्रति तु ।

शस्त्राशस्त्रिकथिति ।—शस्त्रेय शस्त्रेय प्रष्टव्य यत् युद्धं वृत्तं तत् शस्त्राशस्त्रि, तस्य
कथैव वार्त्तैव, का ? नास्तीत्यर्थः, समुखसमरं नास्तीति भावः, नवाः नूतनाः,
भवन्तः सम्पद्यमानाः, ये गीर्वाणाः देवाः, सङ्ग्रामहतानां क्षत्रियाणां सद्यो देवत्वलाभा-
दिति भावः, तेषां पाथोन् धमन्ति पोडयन्तीति तद्योक्ताः, सङ्ग्रामहतानामसङ्क्रान्ततया
सङ्कटगमनादिति भावः, पय्याः स्वर्गगमनार्थाः, दिवि अन्तरीक्षे, सङ्कुचन्ति
स्वल्पीभवन्ति, गमनागमनाभावात् न स्फुरन्तीति यावत्, सङ्ग्रामहतवीराभावादिति
भावः, वसुधा पृथ्वी, बन्ध्या जननशक्तिरहिता, यतः भटान् वीरान्, न सूते न
जनयति, लक्ष्मीरपि जयश्रीरपि, कृष्णरघटानां साङ्ग्रामिकगणानां, गण्डेभ्यः कपोलेभ्यः,
मन्दवारिमित्तेभ्य इति भावः, सङ्घैः निर्गतैः, अरविन्दमेव पद्ममेव, सौध इत्ये,
तस्य या वलभी शिरोमूढ, सेव निर्यूहपर्यङ्किका नागदलानिमित्तपर्यङ्क, “निर्यूहः”

(सविमर्शं शब्दम् (र))—

शम्भुर्यद्गुणवत्क्षरीमुपनयत्याकृष्य कर्णान्तिकं

भ्रश्यन्ति त्रिपुरावरोधसुदृशां कर्णोत्पन्नप्रत्ययः ।

स्वं चास्फालयति प्रकोष्ठकमिमामुम्बुच्य तासामही !

मिथ्यन्ते बलधानि दाशरथिना तद्गन्मेशं धनुः ॥ २१ ॥

(सरोष-विकटं परिक्रामन्) । भो भो विदेहाः ! (ल) क रामो

दाशरथिः ?—

यस्मिन्नर्जुनदो.सहस्रतलकप्रोद्धच्छदसच्छटा-

जिह्वाले जह्वास्वभृविम रुषा राजन्यसत्तामपि ।

शेखरे हारे निर्यासे नागदन्तके" इति विश्व ; तत्र विशाले; अलिभिः समरैः, न भोदते न प्रीतिमनुभवतीत्यर्थः, वीराभावेन युद्धाभावात्, युद्धाभावेन च साङ्गान्ति-
गजाभावादिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २० ॥

(र) सविमर्शं सवितर्कम् ।

शम्भुरिति ।—शम्भु शिवः, सख धनुष, गुणवत्क्षरीं मौर्वीलताम्, आकृष्य
कर्णान्तिकं कर्णसामिन्ध्यम्, उपनयति प्रापयति, किन्तु त्रिपुरावरोधसुदृशा त्रिपुरासुरान्तः-
पुरण्यस्त्रोणा, कर्णोत्पन्नप्रत्ययः कर्णोत्पलानां सन्निवन्धनानि, भ्रश्यन्ति प्रच्यवन्ति,
तथा इमा यद्गुणवत्क्षरीम्, उम्बुच्य विमुच्य, स्व निजं, प्रकोष्ठकं कफोष्णरधीभागम्,
आस्फालयति सत्ताडयति च, शम्भुरिति पूर्वेष्वन्वयः, किन्तु तासां त्रिपुरावरोधसुदृशा,
बलधानि कङ्कणानि, मिथ्यन्ते भ्रज्यन्ते, येन धनुषा त्रिपुराधोविता पतिवधात्
कर्णोत्पलादीनां निवासभूषणानां भंग इति भावः, दाशरथिना रामेण, तत् पूर्वोक्त
रूपम्, ऐशं शम्भुव, धनुः भयम्, अही । एतदाशयेन । अत्रैकस्य कर्णान्तिकनयने,
अपरासा कर्णोत्पलभंग इति, तथा एकस्य प्रकोष्ठकास्फालने अपरासा बलधमङ्ग
इति च काव्यं कारणयोभिर्द्वन्द्वेयतायामसङ्गतिरलङ्कार, तदुक्तं दर्पणे—“काव्य-
कारणयोभिर्द्वन्द्वेयतायामसङ्गतिः” इति । शार्दूल-विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २१ ॥

(ल) विदेहाः मैत्रिलाः, मिथिलावासिन इत्यर्थः ।

अस्मिन्निति ।—अर्जुनस्य कान्तवीर्यस्य, दोषा भुजानां, सहस्रमेव नलकं “नल” इति
प्रसिद्धसंस्कृतपदार्थविशेषः, यदा—दोः सहस्राणां नलकं दशपादयोरस्त्रविशेषः, तस्मात्
प्रोद्धच्छन्ती निःसरन्ती, या अस्मच्छटा कश्चिदधारा, तथा जिह्वाले रमणागालिनीत्यर्थः,
दाशरथिभक्त्यात् कश्चिदधारा इति भावः, यास्मिन् परशो, कृषा क्रीडेन, राजन्यानां

सोऽय प्राक्कवलग्रहस्य विषमोभूतैष्वपि क्षत्रिय-

क्षुद्रेषु क्षुधितक्षिरेण परशुस्तेनायमन्विष्यते ॥ २२ ॥

(ततः प्रविशति सधैर्य-प्रमोदी दाशरथी रामः) ।

रामः ।—

साकं शक्तिधरेण तत्रभवतो देवाङ्गवानोपते-

र्यः सम्यञ्चमवाप चापनिगमं सम्यञ्चि सामानि च ।

शूराणाञ्च तपस्विनाञ्च परमां काष्ठामधिष्ठाक्षुभि-

स्तेषामभिर्भगवानमो भृगुपतिर्दिष्ट्याऽय दर्शय्यते ॥ २३ ॥

जामदग्न्यः । (मन्दिरोपालम्भमात्मानं प्रति)—

भस्माङ्कुरेति खुरलीकलहे कुमार-

मप्याक्षिपन् परुषरोषरमान्वचेताः ।

दृष्टोऽस्मि यः कृतमिथोहमितं शिवाभ्यां

तच्चापभङ्गमपि ह्य ! मष्टृणः शृणोमि ॥ २४ ॥

क्षत्रियाणां सत्तामपि आस्तवमपि, जुह्वास्त्वभूविम हृतवन्तः, यथामिति शेषः, तेन परशुना क्षत्रियान् उत्पल्लयासाधिमेल्यः, सोऽय परशु कुठारः, प्राक्कवलग्रहस्य प्राक्कल्ल-
यासग्रहस्य, विषमोभूतेषु भोजनशेषरूपेषु, पुरा यत् यासग्रहणं कृतं तस्य शेषभूतेषु
इत्यर्थः, “यन्मृतं विषमो यत्तु शेष-भोजनशेषयो.” इत्यमरः, क्षत्रियक्षुद्रेषु अत्रि-
राजघातमेषु सत्त्वमौल्यः, क्षिरेण क्षुधितः क्षुधापोडितः, भोज्याभावादिति भावः,
वर्तते इति शेषः, तेन परशुना हेतुना, यदा—परशोः क्षुधितत्वेन हेतुना, अथ रामः
अन्विष्यते अनुसन्धीयन्, मयेति शेषः । यदा—तेन परशुना इति कर्तृपदम् । आर्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २२ ॥

साकमिति ।—यः परशुरामः, शक्तिधरेण स्कन्देन, साकं सह, तत्रभवतः
पुत्र्यात्, देवात् भवानोपतेः इरात्, सम्यच्च सम्यग्रूपं, चापनिगमं धनुर्वदं, सम्यञ्चि
सम्यग्रूपाणि, सामानि सामवेदाश्च, अत्राप प्राप्तवान्, शिखितक्षानित्यर्थः, शूराणाञ्च
वीराणाञ्च, तपस्विनाञ्च मुनीनाञ्च, परमा काष्ठाम उत्कृष्टैः, अधिष्ठाक्षुभिः आश्रयक्षिः,
तेजोभिः प्रभावेः, उपलक्षित इति शेषः, विशेषणं तृतीया, मङ्गावीरस्य मङ्गामुनिरेति
भावः, अधौ अयं, भगवान् भृगुपतिः परशुरामः, दिष्ट्या भाग्येन, अय दर्शय्यते
प्रेक्षय्यते, मयेति शेषः । आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २३ ॥

मञ्जोतिः ।—योऽहं, परुषं निष्ठुरम्, अत एव रोष-सेन कोपावेशेन, अन्धं

(विमृश्य च) । अहो । मामरण्यनिवासिनमुपश्रुत्य दुरात्मन
रघुकुटुम्बकेन दूरमुच्छसितम् (व) । (किञ्चिदुच्चैः)—

रे काकुत्स्थाः ! कथं वः श्रुतिविषयमयं नागमद्भार्गवौयो
दुःसामन्तापचारप्रचितपितृवधामर्षनिस्तारबन्धुः ।

वारानासन्नविंशान् विशसितविषमत्तत्रजातिप्ररोहः

क्रोधादुत्कृत्तगर्भामिषरुधिरवसाविस्त्रगन्धिः कुठारः ? ॥ २५ ॥

विमृष्टमिति यावत्, चेत्तः चित्तं यस्य तथाभूतः सन्, खुरलीकलहे शस्त्राभ्यास
विवादे शस्त्रयोग्याकरणविवादे वा, शरनिक्षेपाभ्यासकाले इति यावत्, “अभ्यास
खुरली योग्या” इति हारावली ; भस्मादुर तुच्छतापमसूत, इति इति हेतोः, कुमार
मा भस्मादुर सक्तवान् इति हेतोरित्यर्थः, कुमार स्कन्दमपि, का कथाऽन्यथानित्यपि
शब्दाद्यं, आक्षिपन् निर्भस्मेशन्, शिवाभ्या पार्वती परमेश्वराभ्या, कृतं निधः अन्योऽन्य
ह्वितं यस्मिन् तत् यथा तथा, दृष्टोऽस्मि अश्लोकोक्तोऽस्मि, हा । खेदे, सोऽहं सद्य
पृथा जुगुप्सा, आत्मावमाननाविशेषः वा, तत्सहितं निन्दितं सन् इत्यर्थः, धिङ्मा यं
गुरोर्धनमङ्गापमानं सहे इत्यात्मानं विनिन्दन्निति भावः, तस्य गुरोः, चापभङ्गमपि
अशुभंङ्गमपि, शृणोमि । वसन्ततिलक व्रतम् ॥ २४ ॥

(व) रघुकुटुम्बकेन रघुपरिजनेन, रामेणेति यावत् । दूरम् अत्यर्थम्, उच्छसि
प्रवृत्तमिति यावत् ।

रे काकुत्स्था इति ।—रे इति गोचरसामान्यम् ; रे काकुत्स्थाः । तुच्छककुत्स्थ
कुलजाः क्षत्रियाः । दुःसामन्तस्य दुष्टवृत्तेः, कर्त्तव्योपेक्षीति भावः, अपचारेण
अत्याचारेण, पितृवधरूपेण क्रूरकर्मणा इत्यर्थः, प्रचितः प्रवृत्ति गतः, यः पितृवधामर्षः
पितृविनाशजनितक्रोधः, शत्रुनिर्घातनेच्छा इति भावः, तस्मात् निस्तारे उद्धारे, शत्रु
निधनद्वारा अमर्षलोदयापने इति भावः, बन्धुः मित्रम्, आसन्नविंशान् विंशसमीप-
स्थान्, एकविंशतिसङ्ख्याकान् इत्यर्थः, वारान् विशसितः निहतः, विषमचरजातैः
दुष्टक्षत्रविषजातैः, प्ररोहः अद्भुतः, अद्भुतशिरसि इति यावत् येन तथोक्तः,
अविशग्रीवरपि विनाशकारोत्यर्थः, तथा क्रोधात् उत्कृताः खण्डिताः, ये गर्भाः
भूषाः, अश्लोकाभिति भावः, तेषाम् अमिषं माम्, रुधिरं शोषितं, वसा
मेदः, ताभिः विस्त्रगन्धिः आसन्नगन्धिः, “मासं कन्यमामिषम्” इति हारावली ;
“विस्त्र आसन्नगन्धि यत्” इत्यमरः ; भार्गवीयः भार्गवसम्बन्धो, अयं हस्तस्थितः,

रामः । (दृष्ट्वा सङ्घर्ष-वहुमानम्)—

जितारं दशकन्धरस्य रभसाहोःश्रेणिनिःश्रेणिका-

तुल्यारुढसमस्तलोकविजयश्रीपूर्यमाणोरसम् ।

यः सङ्घे निजघान हैहयपतिं शत्रोर्मुखं दृष्टवान्

यः पृष्ठं ददतोऽपि षण्मुखजये सोऽयं कृतो भार्गवः ॥ २६ ॥

(अयं च निर्वर्त्य सञ्चितम्) । अहो ! सङ्कीर्त्यमाणानेकरसानु-
भावगम्भीरमधुरोऽयमस्याभोगः (श) । तथा हि ।—

कुठारः कथं वः युष्माकं, श्रुतिपथं कथंगोचरं, न अगमत् ? न प्राप्नोत् ? कथं
श्रेण्यविषयता न मतः ? इत्यर्थः । स्वधरा उक्तम् ॥ २५ ॥

जितारमिति ।—यः परशुरामः रभसात् वेगात्, बलपूर्वकमित्यर्थः, दघातुं वा,
अबलीकृत्येति यावत्, “रभसो वेग-दघातो” इत्यमरः ; दोषा भुजाना, विंशतिसङ्क्रान्ता-
नामिति भावः, श्रेणिः पङ्क्तिरेव, निःश्रेणिश्चा अशिरोदधौ, सोपानपङ्क्तिरिति
यावत्, “निःश्रेण्यशिरोदधौ” इत्यमरः ; तथा तुल्यं समकालमेवेत्यर्थः, आरुढया
ऊर्ध्वमुत्थितया, समस्तलोकानां सर्वजयता, विजयश्रिया विजयलक्ष्या, पूर्यमाणम्
अधिष्ठीयमानम्, उरः वक्षःस्थलं यस्य तथाभूतस्य, त्रिभुवनविजयिन इति यावत्,
दशकन्धरस्य रावणस्य, जितारं जयकारिणं, हैहयपतिं काशिकीर्त्याकुनं, सङ्घे युद्धे,
निजघान निहतवान् ; “दोःश्रेणि, श्रेणिका तुल्यारुढसमस्तलोकविजयश्रीपूर्य-
माणोरसम्” इति पठे—दोःश्रेणिः भुजसद्वत्समेव, निःश्रेणिश्चा अशिरोदधौ, तथा तुल्यं
युगपदित्यर्थः, आरुढया समस्तलोकविजयश्रिया पूर्यमाणम् उरः यस्य तथोक्तमिति
हैहयपतिमित्यस्य विशेषणम् ; यस्य षण्मुखस्य कर्त्तिकेयस्य, जये पराजये इत्यर्थः,
पृष्ठं ददतोऽपि पराङ्मुखत्वापि, पलायमानस्यापीत्यर्थः, शत्रोः रिपोः, षण्मुखस्येति
भावः, मुखं दृष्टवान्, कर्त्तिकेयस्य षण्मुखत्वेन पश्चादपि मुखस्थितेरिति भावः,
सोऽयं कृतो कुशलो, कार्यदक्ष इत्यर्थः, भार्गवः परशुरामः, मया दृश्यते इति शेषः ।
आर्द्वविक्त्रोडितं उक्तम् ॥ २६ ॥

(श) सङ्कीर्त्यमाणेति ।—सङ्कीर्त्यमाणानां स्वयं विनिश्चीयतां, विद्वद्भिरपि
एकत्र मिलितानामिति यावत्, कर्मकर्त्तरि प्रयोगः, अनेकरसानां विविधभावविशेषा-
नाम्, अनुभावेन आस्वादनेन, गम्भीरः दुरवगाहः, मधुरस्य । अस्य भार्गवस्य ।
आभोगः पूर्णता, अवयवसंज्ञानमिति यावत्, “आभोगः परिपूर्णता” इत्यमरः ।

जटां धत्ते सूहां परशु-धनुषौ बाहुशिखरं
 प्रकोष्ठो रौद्राक्षं वलयमिषुदण्डानपि करः ।
 प्ररूढप्रौढास्त्रव्रणविकटरौद्राङ्गतमिदं
 प्रशान्तामैणैर्यो त्व वर्यापि च वक्षः कलयति ॥ २७ ॥

(इत्युपसर्पति) ।

नामदन्त्यः । (विभीक्ष्ण) । कथमयमसौ शूयमाणगुणानु-
 कल्पिताकारसंवादी दाशरथिः (ष) । साधुरे राजन्यपोतः
 (स) साधु ।—

सविधुपसरन् समूलकापं
 कषितनृपान्वयमद्य मां धिनोषि ।
 हरिमिव करिषुम्भकूटकोटि-
 प्रकटकठोरनखाङ्कुर कुरङ्गः ॥ २८ ॥

जटामिति ।—मूढां शिरः, जटा, बाहुशिखरं स्तम्भदण्डः, परशु धनुषौ कृटारं
 धनुश्चेत्यर्थः, प्रकोष्ठः कफोत्थेरधोभागः, रौद्राक्षं वलयं वलयाकारेण घृतकृदाक्षमाला-
 मित्यर्थः, करः हस्तः, इषुदण्डानपि शरानपीत्यर्थः, धत्ते धारयति, प्ररूढेन सज्जातेन,
 प्रौढेन विशालेन, पुरातनेन वा, अस्त्रव्रणेन अस्त्राघातजनितक्षतेन, विकटं प्ररूढं यथा
 तथा, यथा—विकटौ विषमौ, परस्परावरुद्धौ इत्यर्थः, रौद्रः अङ्गुतय रसो यत्र तथाभूतम्,
 इदं वक्ष्य प्रशान्तामैण्यः, शान्तसलक्षणमिति यावत्, ऐणैर्यो सृगसम्बन्धिनौ, त्वर्थं
 वर्यापि, कलयति धारयति । शिखरिणौ वृत्तम् ॥ २७ ॥

(ष) शूयमायेति ।—शूयमाणः आकर्ष्यमानः, श्रुतिविषयता गतेरित्यर्थः, गुणैः
 शौच्यादिभिः, अनुकल्पितः अनुमितः, य आचारः मूर्तिः, तत्पवादी तदनुकारो,
 अदृष्टपूर्वोऽपि शूयमाणगुणानुकल्पिताकारसंवादेन सोऽयमिति प्रतीयमान इति
 यावत् । दाशरथिः रातः ।

(स) राजन्यपोतः । क्षत्रियशिरो । ।

सविधमिति ।—सविधं समीपम्, उपसरन् समागच्छन्, त्वमिति शेषः, कुरङ्गः
 सृगः, करिषा इक्षिना, ये कुम्भाः शिरःस्थमासपिण्डाः, तेषां कृटानि शिखराणि,
 “कूटोऽस्त्री शिखरं शङ्खम्” इत्यमरः, तेषां कोटिः तदाख्यसङ्ख्या, तत्र प्रकटः सुव्यक्तः,
 कठोरः तोच्छः, नखाङ्कुरः नखाग्रं, नखचिह्नमिति यावत् यस्य तथाविधं, हरिमिव

राम. । (साक्षतम्) । भगवन् भार्गव ! गुरु-गर्भरूपयो-
रेतावदेवान्तरम् (ह) । किञ्च—

आदेष्टा भगवान् भृगुर्जननयोरीत्यत्तिकब्राह्मणो-
र्देवो धूर्जटिरस्त्वकर्मणि गुरुर्वीर्य्यं च दूरे गिराम् ।

सप्तद्वीपवतीं ददद्भवमभिप्रैषि द्विजान् कश्यप-

प्राधानप्रतिभानुभाव ! भवते कस्मैचिदस्मै नमः ॥ २८ ॥

मिहमिव, समुलकाष समुलघातं यथा तथा, कषितः मिहतः इति यावत्,
वृषान्वयः अविषकुलं येन तथाभूत्, माम् अथ भिगोषि प्रोषयसि, मिहस्य
गजेन्द्रघातिनः कुरङ्गदर्शने यथा अनायासेनैवास्व बधो मया विधेय इति बुद्ध्या प्रीतिः,
तथा मद्वावीर्य्यं हातरीर्य्यादिनाग्निनी मम त्वद्दर्शने अनायासेनैव सुकोमलाकारस्य
तव निधनं मया साधितव्यमिति प्रीतिरिति निष्कर्षः । यद्वा—गजघातिनः कठोर-
प्रकृते मिहस्य यथा अनायासव्यत्यापि मृगस्य कोमलमनोहराकारदर्शनेन न
हन्तव्योऽथ क्षुद्र इति सदयप्रीतिरसेन चित्तमार्दीभवति, तथा सर्ववृत्तियान्तकस्य
मम स्वव्यत्यापि तव विनीत रमणीयमुत्तद्दर्शनेन शिशुरयं न हन्तव्य इति चित्तं
सदयप्रीतिरसेनार्दीभवतीति भावः । उपमाऽलङ्कारः । परिभाषा उत्तम ॥ २८ ॥

(६) गुरीति ।—गुरु पिता, गर्भरूपं बालकपुत्रश्च तयोः, यद्वा—गुरुर्भट्टान्,
गर्भरूपः क्षुद्रः तयोः, अन्तर प्रभेदः, भटान् मडान् अष्ट बालकः, तन्मास अनायासे-
नैव भवान् हन्तुं समर्थ इति भावः । यद्वा—पुत्रादिदर्शनेन पितादीनामामन्दादयः
स्वाभाविक एवेत भावः ।

आदेष्टेति ।—अप्रतिभानुभाव । हे अतुलनीयप्रभाव । भगवान् भृगु औत्पत्तिक-
ब्राह्मणोः जननयोः जननी, उत्पत्तिकं जन्म, ततश्च सावित्रादिवेददानं द्वितीयं जन्म
तयोरिति यावत्, आदेष्टा सम्पादकः, देवः धूर्जटि शत्रुः अस्त्वकर्मणि धनुर्वेद-
दीक्षायाः गुरुः आचार्य्यः, वीर्य्यं पराक्रमः, गिरा वाचा, दूरे अविषये इति यावत्,
तिष्ठतीति शेषः, वर्णनासौतमिति यावत्, तवेति सर्वत्र सख्यः, सप्तद्वीपवतीं
“जम्बू प्रक्ष-कुश कोश-शाक आल्लि पुष्कराः । होपाः सम-” इत्युक्तप्रकारकसप्तद्वीप-
समन्विता, भुव पृथ्वी, ददत् कश्यपप्राधान कश्यपादीन्, द्विजान् ब्राह्मणान्,
अभिप्रैष सम्प्रदानत्वेन सदस्यव्यसि, अत एव अस्मै ईदृशाय, कस्मैचित् आनर्बन्धनीय-
स्वरूपाय, भवते तुभ्य, नमः, अस्त्विति शेषः । आर्दूलविकीरितं वृत्तम् ॥ २८ ॥

नामदग्न्य । अरे क्षत्रियडिभ । (क) तत्रानेन सख-
सौजन्यपौरुषोत्कर्षेण किमप्यन्तराध्यायितोऽस्मि (ख) । किन्तु—
नाराचेः कृतवीर्यनन्दनबधूवाप्यप्रियम्भावुकै-
रुत्पाद्य क्षतजोदमर्णवमय न्युप्त पितृभ्यां पयः ।
सम्प्रत्यस्य समस्तबाहुजभुजः क्रोधस्य निर्वास्यतः
क्षुन्दानो धनुरैन्दुशेखरमहा ! जातो भवानिन्धनम् ॥ १० ॥

रामः । (स्मिता) । भगवन् !—

बाणस्त्रभावसुनभेन कुतूहलेन
क्षष्ट धनुर्भगवतो वृषभध्वजस्य ।
तत्रानुषङ्गिकममङ्गलमौदृशं तु
संवृत्तमत्र न मया गणितस्त्वमाभीः ॥ ११ ॥

(क) क्षत्रियडिभ । राजश्वश्रीभिः । “पोतः पावोऽर्भको डिभः पृथुक्कः शाकः
शिशुः” इत्यमरः ।

(ख) सत्तेति ।—सख साङ्गमं, सङ्गानुभावतेत्यर्थः, सौजन्यं साधुत्वं, विनोतव्यब-
हार इत्यर्थः, तथा पौरुषं पराक्रमश्च, तेषाम् उत्कर्षेण चातिशयेन । अन्तः मनसि ।
आध्यायितोऽस्मि परितो मयामि ।

नाराचेरिति ।—कृतवीर्यनन्दनस्य कर्तव्योर्ध्वानस्य, बधूना नारीणां, बाणस्य
अशुचः, प्रियम्भावुकैः प्रियव्यागिभिरित्यर्थः, तासां वेधव्यादिति, सर्वदा जेवात्तरव-
रुद्धानां बाणानां बहिर्निःसरणसाहाय्यकरत्वादिति वा भावः, नाराचेः अस्त्र-
विशेषः, क्षतजोदं रक्तादकं, “रक्त-क्षतज-शोषितम्” इत्यमरः ; अर्णवं सागरं, जल-
स्थानोदयरक्तपूर्णसमुद्रमित्यर्थः, उत्पाद्य निर्माय, अबाधनत्वं, पितृभ्यां मातापितृभ्यां,
पयः शोषितरूपजलमित्यर्थः, न्युप्त तर्पणार्थे दत्तमित्यर्थः, “पितृदानं निवापः चात्”
इत्यमरः ; सम्प्रति निर्वास्यतः निर्वाणं गमित्यतः, समस्तान् निखिलान्, बाहुजान्
क्षत्रियान्, “बाहुजः क्षत्रियो विराट्” इत्यमरः ; मुङ्क्तो यस्मै इति तजोक्तस्य, अस्त्र
क्रोधस्य कोपस्य, अप्रिभूतस्येति भावः, ऐन्दुशेखरम् ऐशं, धनुः क्षुन्दानः स्वण्डयन्,
मयाम् इत्यन्तं काष्ठं, दाह्यमिति भावः, जातो, अद्भो ! इति खेदतृष्णकमव्ययम् ।
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १० ॥

वालेति ।—बाणस्य श्रीभिः, अबाधः प्रकृतिः, तेन सुलभं सुगर्भं, स्वतः सञ्जात-
मित्यर्थः, तादृशं, कुतूहलेन कौतुकेन, भगवतः वृषभध्वजस्य वृषवाहनस्य हरस्य,

जानदम्यः । (सरोषम्) । आः ॥ क्षुद्रचक्रियडिम्भ ! कथं प्रमथ-
नाथप्रथमान्तेवासिनं (ग) परशुराममपि भवान्नाजोगणत् ॥—
महासेनो यस्य प्रमद ! यमदंष्ट्रामहचरैः
शरैर्मुक्तो जीवन् द्विरिव शरजन्मा ममभवत् ।
इमाञ्च क्षत्राणां भुजवनमहादुर्गविषमा-
मयं वीरो वारानजयदुपविंशान् वसुमतीम् ॥ ३२ ॥

रामः । शान्त शान्तम् (घ) । प्रसौद भगवन् । अविसृष्ट्य-
कारितया (ङ) न गणितोऽसि, न पुनरवलेपात् (च)—

धनुः कृष्टम् आनमिति, मयेति शेषः, तु किल, तत्र कर्षणे, आनुषङ्गिकं प्रसङ्गादागतम्,
अनभिप्रायिन्नमित्यर्थः, धनुर्दृष्टमिति यावत्, ईदृशं तदङ्कुरपमिति भावः, अनङ्कचम्
अशुभम्, सङ्गत सञ्जातम्, अत्र विषये, मया त्व गणितः आलोचितः, अन्तरायत्वन
लक्षित इति यावत्, न आसीः, कर्मदे तवाप्रियमिति मया न चिन्तितमिति भावः ।
वसन्ततिक्ष्वं व्रतम् ॥ ३१ ॥

(ग) प्रमथेत ।—प्रमथनाद्यस्य शिबल्ल, “पिनाक्षो प्रमथाधिपः” इति शिबपय्याये
अमरः ; प्रथमः श्रेष्ठः, अन्तेवासो शिष्यः तम् ।

महासेन इति ।—प्रमदः । रे प्रकृष्टगवे । ममागणनादिति भावः, महासेनः
कार्तिकेयः, “कार्तिकेया महासेनः शरजन्मा घडाननः” इत्यमरः, यस्य मम, यमदंष्ट्रा-
सहचरैः कृतात्तदशनसदृशः, शरैः बाणैः, मुक्तः परित्यक्तः सन्, पराशुल्लूचन मया
बाणसङ्करणादिति भावः, जीवन् जीवितकालम्, द्विरिव द्वितीयवारमिव, शरजन्मा
शरभूः, एकत्र शर शरवने, जन्म यस्य तथोक्तं, अथवा शरात् शरसङ्करणाङ्गोः
विमुक्ततया, अन्य पुनर्जीवनप्राप्तिः यस्य तथाभूतः, समभवत्, अथ वीरः सोऽहमिति
भावः, उपविंशान् उपगता निवृत्तान्, विशतिर्थेणा तान् एकावशतिसङ्ख्याकान्,
वारान् क्षत्राणां क्षात्रियाणां, भुजवनानि एव महासि उत्कटानि इत्यर्थः, दुर्गाणि
दुर्गमप्रदेशाः, तेः विषमा दारुणा ता, क्षात्रियाणामत्याचारण सज्जनवासायाग्यानाति
भावः, इमा वसुमतीश्च अजयत् जितवान् ; रे मूर्ख ! एतावती ते स्पृहां वत्,
एवमुतीऽहं तव गणनायोग्यः ? इति भावः । शिखरिणी व्रतम् ॥ ३२ ॥

(घ) शान्तं शान्तं निवृत्तं निवृत्तं, भगवान् मया न गणित इति कृत्वा नैव वक्तव्या
नैव वक्तव्या इति भावः ।

(ङ) अविसृष्ट्यकारितया अविवेक्षितया, अज्ञानतयेत्यर्थः ।

(च) अवलेपात् सर्वात् ।

स्त्रीषु प्रवीरजननी जननी तवैव
 देवी स्वयं भगवती गिरिजाऽपि यस्यै ।
 त्वद्दोषशोक्तविशाखमुखावलोक-
 त्रीडाविदौर्णहृदया स्पृष्टयाम्बभूव ॥ ३३ ॥

लामदन्यः । (विद्वत्) । रे राजन्यपोत !—

अनुभवपुनरुक्तां मुञ्च नः स्तोत्रचर्या-
 मुपनमय तदेतत्कौशिकोपज्ञमस्त्रम् ।
 क्षिपति न खलु कालं वीरगोष्ठौविनोद-
 प्रियपरशुरयं मे बाहुद्वयच्छ्रमानः ॥ ३४ ॥

स्तोत्रिति ।—तवैव जननी माता, स्त्रीषु नारीजातिषु मध्ये, प्रवीरजननी प्रकृष्ट-
 वीरप्रसूतिनी, स्वयं भगवती देवी गिरिजाऽपि गौरी अपि, तव दोषा भुजेन, वशी-
 कृतस्य निजितस्य, विशाखस्य कान्तकेयस्य, “विशाखः शिखवाहनः” इति कान्त-
 केयपर्याये अमरः, मुख्यावलोकने वदनदर्शनम्, पराभवज्ञानतमलिनमुखदर्शनेनाति
 भावः, या त्रीडा लज्जा, तथा विदौर्ण प्रस्फुटितः दःस्त्रितामात यावत्, हृदय वक्षोदेशः
 यस्याः तथाभूता सती, यस्यै तव भावः, स्पृष्टयाम्बभूव स्पृष्टा चकार, यस्याः पुनः सम
 जन्तुमपि निजितवानिति स्वतोऽपि यस्याः गौरवम् अङ्गीचकार, यस्या सा भागि-
 माता इति भावः । वसन्ततिलक उक्तम् ॥ ३३ ॥

अनुभवोति ।—अनुभवेन अनुभूत्या, पुनरुक्ता पुनःकथिता, नः अस्माकं, स्तोत्रचर्या
 स्तुतिप्रक्रिया, मुञ्च त्यज, अहं वीरो न वेति स्वयमनुभूय एव सम स्तुतिं कुरु, एक पुनः
 पुरावृत्तालोचनेन ? इति भावः, तत् तस्मात्, कौशिकात् विश्वामित्रात्, उपज्ञा
 आद्य ज्ञानं यस्य तथोक्तम्, “उपज्ञा ज्ञानमाद्य स्यात्” इत्यमरः, एतत् तव करधृत-
 मित्यर्थः, अस्त्र अनुचितं यावत्, उपनमय आरापय, गृह्णाणति यावत्, वीरगोष्ठौ
 वीराणां सभा, मङ्गलभूमिरित्यर्थः, “गोष्ठौ सभा सलापयोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी ;
 तस्या विनोदे क्षितरञ्जने, प्रियः प्रीतिजननः मङ्गल इत्यर्थः, परशुः कुटारः यत्र तथाभूतः,
 उद्व्यच्छ्रमानः उद्यतो भवन्, मे सम, अयं परिदृश्यमानः, बाहु भुजः, काल समयं,
 न खलु नैव, क्षिपति अतिक्लामति, भुजो मे वृषा समयक्षप न सङ्गते, त्वरितमस्त्रं
 गृह्णाणेति भावः । माखिनीउक्तम्—“न न म य न्युतेथ माखिनी भोगिणीकेः” इति
 तल्लक्षणात् ॥ ३४ ॥

रामः । (स्वगतम्) । अये ! भगवन्तं विश्वामित्रमपि स्पृशति ॥

(कृ) भवत्वेवं (ज) तावत् । (प्रकाशं सचेष्ट्यस्मितम्) ।—

भूमाव्रं कियदेतदण्वमयं तत्साधितं हार्थ्यते

यद्दीरेण भवादृशेन वदति त्रिःसप्तकृत्वो जयः ।

डिम्भोऽयं नवबाहुरौदृशमिदं घोरञ्च वीरव्रतं

तत्कोपाद्विरम प्रसोद भगवन् ! जात्येव पूज्योऽसि नः ॥३५॥

(कृ) स्पृशति आकृष्य आनयतीत्यर्थः, आक्षिपतीति यावत्, कौशिकोपशमस्त्रमिति कथनेनेति भावः ।

(ज) भवत्वेवमिति ।—अतः परं वीरोचितं व्यवहृत्यमिति भावः ।

भूमाव्रमिति ।—एतत् भूमाव्रं भूमण्डलमेव, कियत् अत्यल्पमित्यर्थः, तदपि अण्वमयं समुद्रव्याप्तं, भवादृशेन भवत्सदृशेन, वीरेण साधितं जितं, तत् भूमाव्रमिति शेषः, यत् हार्थ्यते भवादृशवीरात् आच्छिद्य अन्येनापार्जयते इति भावः, त्रिःसप्तकृत्वो जयः एकविंशतिवारविजयः, तत् वदति कथयति, भवान् यथा त्रिःसप्तकृत्वः क्षत्रान् निहत्य एतद्भूमण्डलं तस्यां हतवान्, एवमन्यः कौऽपि भवन् विजित्य भवत्प्रकाशात् एतन्नेतं शस्यति, परन्तु याद मध्ये तत् न हारितं, तदा कथं पुनर्जयप्रयासः । एकोऽयमेवैव जयस्य सिद्धिरिति भावः, यदा—भवादृशेन वीरेण अण्वमयं समुद्रवैष्टितं, कियदेतत् भूमाव्रम् आच्छिद्य पार्थिवराज्यमाव्रमित्यर्थः, न तु अपार्थिवं मोक्षपटं, बहुजीवविनाशादिति भावः, यत् साधितम् आयत्तकृतं, तत् त्रिःसप्तकृत्वो जयः तव विजयः, वदति, किन्तु हार्थ्यते भवता साधितं तत् भूमाव्रं केनापि कदाऽपि हर्षुं शक्यते, भवादृशवीरादपि आच्छिद्य अन्येन केनापि तदपहर्षुं शक्यते, अतः गवे त्यज इति भावः, नवबाहुः कोमलभुजः, आशिक्षित-हस्त इति यावत्, अयं मादृशः, जन इति शेषः, डिम्भः बालकः, बालत्वात् अद्यापि अस्त्रव्यवहारकौशलानभिज्ञ इति भावः, इदं वीरव्रतञ्च वीरचर्यानियमस्य, रौदृशम् एवविधं, घोर भयानकं, कठोरमित्यर्थः, पूज्यापूज्यविचारविमुखमिति भावः, तत् तस्मात्, कोपात् क्रोधात्, विरम विरतो भव, क्रोध परित्यजेत्यर्थः, हे भगवन् ! प्रसोद प्रसन्नो भव, जात्येव ब्रह्मण्येनैव, न तु बोध्यैवेत्येवकारार्थं इति भावः, नः अस्माकं, पूज्यः आराधनीयः, अस्मि भवसि, कोमलबाहुना बालकेन मया यदि भवतः पराजयः स्नातः, तदा भवतोऽतीवावमाननम्, अस्माकञ्च पूज्यपूजाव्यतिक्रमः स्नादिति कोपात् विरत्य अस्मात् प्रसाद एव भवतः श्रेयानिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३५ ॥

जानदघाः । (सकोष-कल्पं खगतम्) । अहो ! दुरात्मनोऽस्य राजन्यः
पोतस्य वीरप्रहतायाः पङ्कतेरखलितमुक्ति-प्रत्युक्तिवैदग्ध्याम् !!
(भक्त) । (प्रकाशम्) । आः !! पाप ! जात्यैव केवलया (ज)
पूज्यस्ते परशुरामः !! कथमद्यापि निरायुधोऽसि !! (ट)—

विनयनिचुलितैर्भवद्वचोभिः

किमपि नव विवृणाद्भिरङ्गमन्तः ।

अयमजनि करः कृतान्त-

दंष्ट्राककचकठोरकुठारदुर्निरीक्ष्यः ॥ ३६ ॥

(वचैश्च) । अहो ! नु खलु भोः !—

त्रैलोक्यव्राणशौण्डः सरसिजवसतेर्यः प्रसूतो भुजाभ्यां

स क्षत्रं नाम वर्णः कुलिशकठिनयोर्यस्य दोष्णोर्विलीनः ।

(भक्त) वीरप्रहतायाः वीरजनघृणायाः, वीरजनानुष्टताया इति यावत्, पङ्कतेः
आचारात्, अखलितम् अमटम् । उक्ति-प्रत्युक्तिवैदग्ध्या वचन-प्रतिवचनचातुर्यम् ।

(ज) केवलया एकया, एकमात्रया इत्यर्थः, न तु बीर्येणाति भावः । “एके
मुख्यान्केवला ” इत्यमरः ।

(ट) निरायुधोऽसि निरस्त्रः भवसि, शस्त्रमयुद्धोत्वा तिष्ठभोक्ष्येः ।

विनयेति ।—विनयेन शिष्टाचारेण, निचुलितैः पिङ्कितैः, विनयाभासयुक्तैरित्यर्थः,
अन्तरुद्धतेरिति भावः, किमपि अवाच्यम्, अन्तः मनसि, स्थितमिति शेषः, नवम्
अन्युतपूर्वमिति यावत्, अङ्ग कलङ्क, “तत्साधितं द्वाय्यते” इति पूर्वोक्तम् अववादरूप-
मिति यावत्, विवृणाद्भिः प्रकटयाद्भिः, भवद्वचोभिः तव वचनेः, अयम् एषः, करः
हस्तः, कृतान्तस्य यमस्य, दंष्ट्रा दन्त एव, ककचः करपतं, “करात्” इति प्रसिद्धः,
“ककचोऽस्त्रो करपत्रम्” इत्यमरः ; तद्वत् कठोरः दारुणः, यः कुठारः तेन दुर्निरीक्ष्यः
दुर्दर्शः, भोक्ष्य इति यावत्, अजनि जातः । पुष्पिताया वृक्षम् ॥ ३६ ॥

त्रैलोक्येति ।—त्रैलोक्यस्य त्रिभुवनस्य, ब्राह्मेण परिरक्षणेन, शौण्डः मरः ख्यातो
वा, “शौण्डो भस्ते च विख्याते दर्पशालिन्यपि श्रुतः” इति विश्वः, यः सरसिजवसतेः
कमलासनस्य, ब्रह्मण इत्यर्थः, भुजाभ्यां बाहुभ्यां, प्रसूतः उत्पन्नः, “ब्राह्मणोऽस्य मुखमासीत्
बाहू राजन्यः स्मृतः” इति श्रुतेः ; अत एव “बाहुजः क्षत्रियो विराट्” इत्यमरः, सः
प्रसिद्धः, अत्र नाम वर्णः अनियजातिः, यस्मै परशुरामस्य, कुलिशकठिनयोः वक्ष्यत्

ज्वालाजिह्वालकालानलकवलभयभ्रान्तदेवासुराणि
व्यातन्वानो जगन्ति ज्वलन्ति मुनिरयं पार्वतोधर्मपुत्रः ॥ १७ ॥

(नेपथ्ये) ।

भगवन् भार्गव !—

अप्रवृत्तिविषयं वितन्वतः

क्षत्रशब्दमियमेव मेदिनी ।

दक्षिणा तव बभूव यज्वनो

मुञ्च सम्प्रति तु शुष्कमायुधम् ॥ १८ ॥

जानदम्यः । अये ! प्रशान्तगम्भीरः क एषः ? तर्हि जनकेन
भवितव्यम् । (तदभिमुखमबलोक्य) । राजर्षे सौरध्वज ! भगवतः
सूर्यशिष्यात् पुराणवाजसनेयिनो (ठ) याज्ञवल्क्यादधीत-

कठोरयोः, दोषोः बाह्योः, बिलीनः लयं गतः, विलुप्त इत्यर्थः, पार्वतोधर्मपुत्रः
गोप्यां धर्मपुत्रः, सोऽयं मुनिः भार्गवः, जगन्ति ज्वालायाः शिखया, जिह्वायाः
जिह्वावान्, प्रशस्तिजिह्वायुक्तः इत्यर्थः, यः कालानलः प्रलयायिः, तस्य कबलात् यासात्,
तेन भस्मीभवनादिति यावत्, यतः भयं तेन भ्रान्ताः अक्षिताः, इतस्ततः पलायिताः
इत्यर्थः, देवासुरा येषु तत्ताभूतानि, व्यातन्वानः विस्तारयन्, कुवन्नित्यर्थः, ज्वलन्ति
दीप्यन्ते, क्रोधप्रज्वलितः तिष्ठतीत्यर्थः । संधरा वृत्तम् ॥ १७ ॥

अप्रवृत्तिविषयमिति ।—अत्रशब्दः अत्रियेति अक्षरसमष्टिं, अत्रियेति संज्ञामिति
यावत्, अप्रवृत्तिविषयं प्रयोगागोचरताम्, सञ्चारश्चापि अनुपयुक्ततामित्यर्थः, शक्यता-
ऽवच्छेदकतायुक्तमिति यावत्, वितन्वतः विस्तारयतः, अत्रियशब्दस्यापि बिलोपं
साधयत इति भावः, यज्वनः याज्ञिकस्य, तव इयमेव एषेव, मेदिनी पृथिवी, दक्षिणा
यज्ञादिसमाप्तौ देयजनस्वरूपित्यर्थः, बभूव, सत्वात् अत्रियान् निहत्य यज्ञं कृत्वा त्वं
पृथ्वीं दक्षिणात्वेन दत्तवानसीति निष्कर्षः, सम्प्रति तु इदानीन्तु, शुष्क सर्वजनविषयेन
प्रतिहन्निविरुद्धात् अक्षिस्त्रिक्वरत्वेन रसयुक्त्य, विफलमिति भावः, आयुधम् अस्त्रं,
मुञ्च त्यज । एषोऽहता वृत्त—“रात् परैर्न-र-क्ष-गै रषोऽहता” इति तल्लक्षणात् ।
जनकोक्तिरियम् ॥ १८ ॥

(ठ) पुराणवाजसनेयिनः पुरातनयजुषेदिवदः ।

ब्रह्मसिद्धान्तो गृहीतवाक्य (उ) एवासि । किन्तु नाय-
मवसरः शिष्टानुरोधस्य (ढ)—

अवनिमधिकविंशानभ्यवस्कन्त्य वारा-

नवभृथभृतकेभ्यः सम्प्रदाय द्विजेभ्यः ।

विरमति रमणोयात् इन्द्रयुक्तात् कथं मे

निखिलनृपतिहत्यादृष्टसारः कुठारः ? ॥ ३८ ॥

(पुनर्नपथ्ये)—

भुगुतिलक ! नमस्ते मुञ्च वैमत्यमेतत्

कुरु कर्णमिटानीं मानसं मानशौण्ड ! ।

(उ) अधोतेति ।—अधोतः पठितः, ब्रह्मसिद्धान्तः ब्रह्ममीमांसा, वेदसार इति यावत् येन तच्चाभूतः । गृहीतवाक्यः गृहीतं स्वीकृतमित्यर्थः, समादृतमिति यावत्, वाक्यं बचनं यस्य तच्चाभूतः, पूर्वे तव वाक्यं मया प्रतिपादितमिति भावः ।

(ढ) अवसरः समयः । शिष्टानुरोधस्य शिष्टस्य सज्जनस्य, तवेति भावः, अनुरोधः अनुवर्तनं, चित्ताराधनमित्यर्थः तस्य, इच्छापूर्वकेन तव प्रीतिसम्पादनस्येत्यर्थः, “अनुरोधोऽनुवर्तनम्” इत्यमरः ।

अवनिति ।—अधिकविंशान् विंशतेरधिकान्, वारान् एकविंशतिवारानित्यर्थः, अवनिं पृथ्वीम्, अवस्कन्त्य आक्रम्य, क्षत्रियेभ्यः आक्षिप्तयेत्यर्थः, अवभृथः दीक्षान्तः, यज्ञसमाप्तौ, क्रियमाणयागविशेष इत्यर्थः, “दीक्षान्तोऽवभृथो यज्ञः” इत्यमरः, तव ये भृतकाः भैतनिकाः, ऋत्विज इत्यर्थः तादृशीभ्यः, द्विजेभ्यः ब्राह्मणेभ्यः, कश्यपादिभ्य इति भावः, अवनि पृथिवीं, सम्प्रदाय दत्त्वा, दक्षिणात्वेनेति भावः, स्थितस्थैत्यध्वान्धारः, मे मन, निखिलानां सकलानां, नृपतीनां राज्ञां, क्षत्रियाणां वा, इत्यया वधेन, दृष्टः अवलोकितः, लोकेरिति भावः, सारः बल, सामर्थ्यमिति यावत् यस्य तच्चाभूतः, कुठारः रमणोयात् प्रमोदजननात्, इन्द्रयुक्तात् इन्द्रयोः इथीरेव कीरधीरन्योऽन्यं यत् युद्धं तत् इन्द्रयुद्धं तस्मात् सम्मुखसमरात्, कथं केन प्रकारेण, विरमति ? निवर्तते ? नैव विरक्तं शक्नोतीत्यर्थः । मालिनी वृक्षम् ॥ ३८ ॥

भुगुतिलकेति ।—भुगुतिलक ! हे भार्गवकुलललाटभूषण । ते तुभ्यं, नमः, अस्तु इति शेष, एतत् वैमत्यं बिरुडा मतिं, चित्तविकारमित्यर्थः, क्षीयमिति यावत्, मुञ्च त्वज, मानशौण्ड ! हे माननर्तित ! यथा—हे मानोन्नत । इदानीं मानसं चित्तं,

वहति वत किमस्त्रं पुत्रभाण्डेऽपि रामे

त्रिजगदभयदानस्थूललक्षो भुजस्ते ? ॥ ४० ॥

नामदयाः । (राम प्रति) । अये ! धीरकर्कशस्वरः (ण)

क्व एषः ।

रामः । (सप्रश्रयम् (त)) । भगवन् ! अयं मस्तातो रघुपतिः ।

नामदयाः । (सव्यथम् (ष)) । धिक् ! सर्वतः क्षत्रकलम्बो-
द्भेदः (द) । (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) । भो राजन् दशरथ !
अस्मन्नामधेयमात्रमितरेण (ध) पुत्रेणामुना मानार्हो (न)

तवेति शेषः, करुणं सदनं, कुरु, विजगता सुवनवयाणाम्, अभयदाने भयात्
त्रालकरणे, स्थूललक्षः ददान्यः, अत्युदार इत्यर्थः, “सुर्दान्यस्थूललक्ष दानश्रीरुद्धा
वहप्रदे” इत्यमरः, ते तव, भुजः बाहुः, पुत्रभाण्डे पुत्र एव भाण्डं मूलधनं तस्मिन्,
रामे अपि क्षुद्रशिशौ अपि इति भावः, किं कथम्, अस्त्रं वहति ? धारयति ? वत
खेदे । मास्मिन् वृत्तम् । दशरथोक्तिरियम् ॥ ४० ॥

(ण) धीरेति ।—धीरः अचञ्चलः, गम्भीरः इति यावत्, कर्कशः कठोरश्च,
सुकुमारदेहं शिशुं पुत्रतुल्यं रामं प्रातः, कठारव्यवहारादिति भावः, स्वरः यस्य
तथाभूतः ।

(त) सप्रश्रयं सविनयम् ।

(ष) सव्यथं सान्त्वनम् ।

(द) धिक् निन्दामि, आश्चर्यामिति भावः, “धिङ्निभंत्संनिन्दथो” इत्यमरः ।
सर्वतः समन्तात्, क्षत्रकलम्बानां क्षत्रियादुराणाम्, उद्भेदः प्रकाशः, सधि विदमाने
इदानीमपि बहवः क्षत्राः मत्सत्काशं समवेता इत्यात्मनो धिक्कार इति भावः । “क्षत्र-
कलम्बोद्भेदः” इत्यत्र “क्षत्रकलम्बोद्भेदः” इति पाठकल्पनं समीचीनं, कलम्बशब्दस्य
अङ्गुर्थे कुत्रापि प्रयोगदर्शनात्, कदम्बशब्दस्य च समूहाद्यंशत्वादिति सुधीभि-
र्विभाव्यम् ।

(ध) अस्माकं नामधेयमात्रं रामेति नाममात्रं, तेन मित्रं
सखा तेन, सावपदेन वीर्याद्यभाव इति सूचितम् ।

(न) मानार्हः सम्माननीयः, सम्युः पितुः स्वपितृगुण्यत्वादिति भावः ।
श्रीगुरुोक्तिरियम् ।

भवान् । किं पुनः (प) अनभिज्ञोऽसि वीरव्यवहारस्य (फ) ।—

पुरमथनधनुर्विमर्दनोत्थं

प्रदहदहर्दिवमस्ति तीव्रमर्चिः ।

रघुजनककुटुम्बवाप्यपूरैः

परमिह शान्तिमुशन्ति शस्त्रभाजः ॥ ४१ ॥

(नेपथ्ये) ।

आः !! (ब) जामदग्न्य ! किमेवमतिप्रसक्तः सद्यस्तं
शस्त्रान् (भ) अस्मानपि बलाद्धनुर्ग्राहयसि ?

जामदग्न्यः । (सरोषम्) । अरे विदेहप्रसवपांशुल ! (म)—

अयमधिपतिर्भासामेकान्तरो भवतो गुरु-

स्त्वमसि तपसा यद्वर्षीयानिति स्म तितित्यसि ।

(प) किं पुनः कित् ।

(फ) वीरव्यवहारस्य वीरचर्यायाः ।

पुरमथनेति ।—पुरमथनस्य विपुलार्थः, रघुवः आपन्न, विमर्दनोत्थं मञ्जनसमुद्भूतं,
तीव्रमथनम्, अर्चिः शस्त्रा, तेजः इति यावत्, कोष्ठाग्रेरिति भावः, अहर्दिवम्
अहर्दिवः, प्रतिदिनमित्यर्थः, प्रदहन् सत्तापयदिति यावत्, मामिति शेषः, अस्ति वर्तते,
इह अस्मिन् अर्चिषि, शस्त्रभाजः शस्त्रव्यवहारिणः, वयनिति शेषः, रघु जनकयोः
रघुवर्षीय-जनकवंशीययोः, कुटुम्बानां परिजनानां, वाप्यपूरैः अश्रुप्रवाहैः, शान्तिम्
उपशमनम्, उशन्ति कामयन्ते, रामनिधने रघुवंश्या जनकवंश्याश्च पुत्रशोकैः, क्षामाट-
शोकैश्च यद्विदुर्दति तदेव मे कोपशान्तिः स्मादिति भावः । । ता-धेन, पा
ठान् ॥ ४१ ॥

भूत

(ब) आः !! इति कोपे, “आस्तु स्त्रान् कोप-पीडयोः” इत्यमरः ।

(भ) अतिप्रसक्तः अतिदर्पितः । सद्यस्तशस्त्रान् लब्धायुधान् । जनकोक्तिरियम् ।

(म) विदेहप्रसवपांशुल । जनकवंशीयाधम ।

अयनिति ।—आसा तेजसान्, अधिपतिः प्रभुः, अयं परिदृश्यमानः, सूर्यः इत्यर्थः,
भवतः एकान्तरः एकेन व्यवहितः, गुरुः आचार्यः, याज्ञवल्क्यान सूर्यादधीतं, त्वया तु
ज्ञानवल्क्यादिति सूर्यस्य तव गुरुत्वमेकान्तरमिति भावः, यत् यत्, त्वं तपसा तपस्वरत्नेन,
वर्षीयान् अतिवृद्धः, अस्ति, “तपसे” इति पाठे—त्वं वर्षीयान् अस्ति, तन्नापि तपसे

कथमस्मि धनुर्नामग्राही ? तदेष समाप्यते

मम हि सकलचक्रालम्भकतोरमृतं भवान् ॥ ४२ ॥

(नेपथ्ये) ।

भागव ! भागव ! अथनादिहृदवाक्यगौरवनिगृहीतसम्प्रहार-
क्रियासमभिहारस्य तत्रभवतः (य) परमे ब्रह्माणि वत्तमानस्य
(र) पुनरुपप्लवन्ते (ल) बुद्धयः । तत् विरम, क्रियच्चिरम्
(व) इतः परमपि नाटयिष्यति (श) भवन्तमायुधपिशाचौ ?
(ष) ।

नामदयाः । (विहस्य) । अहो ! याज्यस्नेहः (स) शतानन्द-

पञ्चरसि, इति हेतुः, तितित्यसे अ चम्यसे अ, चान्तिऽसि इत्यर्थः, त्वां प्रति मया
।मा प्रदर्शितेति भावः, इदानीं कथं विमर्शये, धनुर्नामग्राही धनुषः नाम गृहीतवान्,
प्रसि ? भवसि ? तत् तस्मात्, धनुर्नामगृह्णादित्यर्थः, तपोनिहृदचक्रियाचाराव-
।म्वनस्य अभिप्रायप्रकटनादिति भावः, एवः, त्वमिति श्रेयः, समाप्यते श्रेयो क्रियते,
।या त्वं समाप्तं सत्यं गोचरे इत्यर्थः, त्वा इत्योति भावः, भवान् मनः सकलानां
नखिलानां, चक्रालम्भ एव एव एव, कतुर्यज्ञः, तस्य चमृतं हि श्रेयोभूतं
चमृतं यज्ञश्रेये स्मात् इति विश्वः । हरिचो व्रतम ॥ ४२ ॥

(य) अथनादीति ।—अथनादीनां इदानीं त्वत्पूर्वपुरुषाणामिति यावत्,
।।कस्य “पश्युराम । पुद्गल चक्रियसंहराज विरम” इति वचनस्य, गौरवेण मुद्रितेन,
।।वाक्केषु सम्मानपदार्थेन इत्यर्थः, निगृहीतः संबन्धः, परिणतः इत्यर्थः, सम्प्रहारस्य
।।ज्ञानस्य, क्रियासमभिहारः पौनःपुन्येन समाचरणं येन तत्ताभूतस्य । तत्रभवतः
पुन्यस्य ।

(र) परमे ब्रह्माणि परमात्मनि, ब्रह्मचिन्तने इति यावत्, वत्तमानस्य निरतस्य ॥

(ल) उपप्लवन्ते विपश्यन्तं प्राप्नुवन्ति ।

(व) क्रियच्चिरं क्रियन्तं कालमित्यर्थः ।

(श) नाटयिष्यति नर्तयिष्यति ।

(ष) आयुधपिशाचौ अस्त्रधारणवाक्यरूपा पिशाचधीवित् । भागवत्यादि
विज्ञाचोदना उक्तः शतानन्दस्येति बोध्यम् ।

(स) याज्यस्नेहः याज्यस्य व्रतमानस्य, मनस्येति भावः, स्नेहः प्रियता, मनस-
बुद्धिरिति यावत् ।

माकुलयति (ह) । भवतु, सान्त्वयामि तावदेनम् । (तदभिमुखम्) ।

आङ्गिरस !—

नृपस्ते पाण्ड्योऽयं मम पशुपुरोडाशरक्षिकः

पृथिव्यामव्याजोद्धटभुजभृतः सन्ति रघवः ।

अमौषामुत्तिक्तं किमपि कुलमुत्कृत्य तवशो

विधाता तत् सर्वं यदभिरुचितं तं भृगुपतिः ॥ ४३ ॥

(नेपथ्ये) । आः पाप ! क्षत्रियायाः पुत्र ! क्षत्रियभ्रूणहत्या-
पातक्षिन् ! निमर्गनिष्प्राणं हि प्रहरणम् (क) इच्छाकूपां
ब्राह्मणेषु ; तैर्यादृशस्तादृशी वा सोढव्योऽसि (ख) । कथमेव-
मातृकामन्त्रस्माकमपि ब्रह्मवर्चसात् (ग) न विभेषि ?

(ह) आकुलयति उद्दिष्टोक्तीनाम् ।

नृप इति ।—पशुपुरोडाशे पशुपुत्राणो जज्ञो वा, स एव पुरोडाशः इत्यभेदः,
“पुरोडाशो हविर्भेदं चमत्वा पितृवत्त्वं च” इति विश्वः, तत्र रक्षिकः अनुरागः, सततं
अज्ञानानुष्ठानपर इति भावः, ते तव, अयम् एवः यजमानः, नृपः जनकः, मम मयेत्यर्थः,
पाण्ड्यः रक्षणीयः, तव यावद्यमेवं न हन्योति भावः, किन्तु रघवः रघुवंश्याः,
पृथिव्याम् अम्याजम् अक्षपटम्, उद्धटम् उद्धृतं, गर्वितमित्यर्थः, भुजं बाहुं, विधत्ति
आरयन्तीति तथोक्ताः, सन्ति विधाने, रघुवशीयाः पृथिव्यामिदानीं महापराक्रान्ता
भुजवत्त्वगर्विताश्च आत्मानमजयेयं मन्यन्ते इति भावः, अमौषा रघूणां, किमपि वर्धना-
तीतम्, उत्तिक्तं गर्वितं, कुलं वंश, क्षत्रयः खण्डयः, उत्कृत्य कृत्वा, विनाशयेति
आगत, भृगुपतिः परशुरामः, ते तव, यत् अभिरुचितम् इष्टम्, अस्त्रत्वानुरूपमिति
भावः, तत् सर्वं विधाता विधास्यति, रघुन् समूलं विनाशय्य अस्त्रत्वागं करिष्यामीति
निश्चयः । आङ्गिरसोक्तीनाम् ॥ ४३ ॥

(ख) क्षत्रियायाः क्षत्रियस्य नाथेः कन्या रेणुका तस्याः, पुत्र तत्समुद्भो ।
क्षत्रियेति ।—क्षत्रियाणां क्षत्रिवस्त्रोचा, सूचाः गर्भस्थाः भ्रिशवः, तेषां कन्या वधः,
अथा पातको प्रापो तत्समुद्भो । क्षत्रियागर्भजातस्य तव क्षत्रियभ्रूणहत्या अतीव
निर्घृण्यतायाः परिचायिका अमानर्हा चेति भावः । निमर्गनिष्प्राणं स्वभावतो दुर्बलं,
अज्ञावत् एव ब्रह्महत्याविमुखमिति भावः । प्रहरणम् अक्षम् ।

(ग) तैः इत्याहुभिः, यादृशस्तादृशः यथा तथा, अनिदुराचारीऽपि ब्राह्मण
अपि कृता इति भावः, सोढव्योऽसि अन्तव्योऽसि ।

जानदयाः । (वरोष हासन) । अरे ब्रह्मबन्धो ! बान्धकिनेय !
गौतमगोत्रपासन ! (घ)—

कुर्युः शस्त्रकथाममी यदि मनोर्वंशे मनुष्याङ्कुराः
स्वाच्चेत् ब्रह्मगणोऽयमाकृतिगणस्तत्रेथ्यते चेन्नवान् ।
सम्नाजां समिधां च साधकतमं धत्ते छिदाकारणं
धिष्णोर्वीकुशकर्षणोत्खणकिणग्रन्थिममायं करः ॥ ४४ ॥

(ग) अतिक्रान्तं ब्रह्मद्वयम्, अवजानन् इति यावत् । ब्रह्मवर्षसात् ब्रह्म-
तेजसः, ब्रह्मतेजसा त्वां दग्धुं समर्थाऽस्मीति भावः । ब्राह्मणानुरागिणः इत्याशयः
दुष्टनपि त्वां ब्राह्मण इति कृत्वा अनुमर्हति, न पुनर्भयं ब्राह्मणा इति भावः । याः
पापेत्यादि विमेषोक्तता अतिरपि प्रतानन्दस्येवेति बोध्यम् ।

(घ) ब्रह्मबन्धो ! ब्राह्मणाधन ! “ब्रह्मबन्धुरधिपे निर्वंशे” इत्यमरः ।
बान्धकिनेय ! बन्धकी कुशटा, तत्पुत्रः तत्पुत्रो बौलटेय ! कुशटापुत्र । इत्यर्थः ।
“अथ बान्धकिनेयः कात् बन्धुवशासतोमुतः । बौलटेयः बौलटेरः” इत्यमरः ।
प्रतानन्दस्य मातुरङ्गस्याया देवेन्द्रसङ्गमात् बन्धकीत्वमिति भावः । गौतमगोत्रपासन !
गौतमवंशाधन !

कुर्युरिति ।—यदि मनोः वंशे कुले, उत्पन्ना इति शेषः, अमी राजादिकमकुल्या
निर्दिश्य एते, मनुष्याङ्कुराः मानवपोताः, अङ्कुरवत् जनायासमुत्पाटनोद्यः सुद्रमानवा
इति भावः, शस्त्रकथां शस्त्रव्यवहारकथा, वयं शस्त्रप्रयोगकुशला इत्येवम् आलाप-
नित्यर्थः, कुर्युः आकृत्या अवयवेन, शिखा-सूत्र मीक्षमेखणादिचिह्नमात्रेणेति यावत्,
न तु ब्रह्मण्यादिनेति भावः, गण्यते उच्यते इति आकृतिगणः ब्राह्मणवैश्वधारीति
यावत्, अयं, जनक इति शेषः, चेत् यदि, ब्रह्मगणः ब्राह्मणत्वेन गणनीयः, कात्
भवेत्, तथा तत्र ब्रह्मगणे, भवान् प्रतानन्दः इति यावत्, इत्येते गण्यन्त, ब्राह्मणत्वेनेति
भावः, चेत्, तर्हि भोर्वी शिखिनी, तथा कुश्याः दर्भाः, विशुद्धब्राह्मणचिह्नमिति भावः,
देवां कर्षणेन उत्खनः उत्काटः, धिक्चयन्यः शुष्ककठिनमसित्यर्थः सज्जन् तथाभूतः,
जग्न अयं करः इति, सम्नाजां राजाधिराजानां, समिधां कीमयकाष्ठानाञ्च, छिदा-
कारणं छिदनाणे, साधकतमं कारणं, कुठारमिति यावत्, “करणं साधकतमं चेद-
नामेन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः, धिक् निष्फलं यथा तथा, वत्ते चारयति । अत्र धिक्शब्दस्य
निष्फलाद्येति तदर्थेने न द्वितीया, निष्ठा-निर्भक्षणाद्येति तद्विधानात् । “निष्-

(नेपथ्ये) ।

भगवन् भार्गव ! भार्गव—

त्वं वेदवानसि वशिष्ठगुरोः सनाभिः

स्वायम्भुवः स भगवान् प्रभवो गुरुस्ते ।

तन्नातिमात्रमसृणं हृदयं मदीय-

मद्यापि न द्रुतति शाम्यतु ते कुट्टिष्टिः ॥ ४५ ॥

जामदग्नयः । (सोमैर्वापम्) । किमात्य रे दशरथ ! किमात्य ?

नाद्यापि हृदयं द्रुततीति ; कथं वा द्रुतुं यावदेव न व्याप्रियते

(छ) परशुः ?

भर्त्सने च निन्दायां निष्कले कुत्सितेऽपि "च" इति विश्व । मनुवंशशङ्करा एते चेत्
 बोराः स्तुः, कुलटापुत्रः त्वयेत् ब्रह्मणः स्नात्, तदा मम कुठःरेष एते मनुवंशस्त्वसि
 शीघ्रं नारकीया इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं उत्तम ॥ ४४ ॥

त्वमिति ।—त्वं वेदवान् वेदवित्, तद्यापि वशिष्ठ एव गुरुः तस्य सनाभिः सपिण्डः,
 एकनोब्रह्मणः इत्यर्थः, "सपिण्डास्तु सनाभयः" इत्यमरः ; असि भवसि, वशिष्ठसनाभित्वं
 अकटयन्नाह, स्वायम्भुवः ब्रह्मपुत्रः, सः नारायणस्यापि बभूवि पदाघातकारी, अतः
 एव विखीलपूज्यः इत्यर्थः, भगवान् भृगुरिति भावः, ते तव, प्रभवः जन्महेतुः,
 सत्पतिकारणमित्यर्थः, "स्वात्मन्यहेतुः प्रभवः स्वान्त्र्याद्योपलब्ध्यर्थः" इत्यमरः ; गुरुः
 आदिपुत्र इति यावत् ; "गुरुस्ते" इत्यत्र "गुरोस्ते" इति पाठकल्पनं सङ्गतं, तस्मात्ते
 स भगवान् स्वायम्भुवः ते तव, गुरोः पितुः जामदग्नयः, प्रभवः जन्महेतुः, जामदग्नयः
 भृगुपुत्रत्वात्, परशुरामस्य च जामदग्न्यपुत्रत्वादिति बोध्यम् ; वशिष्ठस्य पूर्वजो
 भृगुश्च, सभयोरेव ब्रह्मपुत्रत्वात् त्वं वशिष्ठस्य सनाभिरिति भावः, तेन हेतुना,
 वशिष्ठगुरोः सनाभित्वेन हेतुना इत्यर्थः, अतिमात्रम असृणं, मसृणं कोमलं,
 त्वयि अकठोरमिति भावः, मदीयं हृदयं विपन्नं, अद्यापि न द्रुतति न
 विक्रान्ते गच्छतीति भावः ; यदा—द्रुतति क्षिणति, नर्त्यादावत्यनमिति शेषः, तव
 नर्त्यादावत्यनं न करोतीति भावः, अतः त तव, कुट्टिष्टिः अशुभदग्नेः, राममद्रे
 विषहहभाव इति भावः, शाम्यतु शान्तिं गच्छतु निवर्त्तमानमिति यावत्, गुरोः सपिण्ड-
 इति त्वा समे इति भावः । ससनाभित्वकं उत्तम ॥ ४५ ॥

(छ) आत्य श्रवीणि । द्रुतति विदीर्षे भवति । व्याप्रियते प्रवर्त्तते, अतश्च वृद्ध-
 निजकर्मणि इति भावः ।

(नेपथ्ये) ।

आः ॥ जामदग्न्य ! गुरुनप्यधिक्षिपसि ॥ (च)—

पुरोजन्मा नाद्यप्रभृति मम रामः स्वयमहं

न पुत्रः पौत्रो वा रघुकुलभुवां च क्षितिभुजाम् ।

अधीरं धीरं वा कलयतु जनो मामयमयं

मया बद्धो दुष्टद्विजदमनदौक्षापरिकरः ॥ ४६ ॥

जामदग्न्यः । (सावज्ञं रामं प्रति) । अये ! किमयं लक्ष्मणो
भवत्सं पुरोजन्मानमपदिशति ? (छ) ।

रामः । (सविषय-क्षितम्) । प्रसीद भगवन् ! स एवायं यौवना-
देवांचि निरपराधमधुरे वयसि (ज) वर्त्तमानो यानि कानि-
चिदक्षराणि प्रलपति (झ) ।

(च) आः इति कोपे, “चासु स्यात् कोप-पौडयोः” इत्यमरः । गुरुन् पिदून्,
अधिक्षिपसि भर्त्सयसि ।

पुरोजन्मेति—अद्य प्रभृति अशारब्ध, रामः मम पुरोजन्मा अपजः, न,
स्वयं स्वतन्त्रः, स्वेच्छाचारोन्मथः, अहं रघुकुलभुवां रघुवंशोत्पन्ना, क्षितिभुजा राज्ञां,
दशरथाज्यादोगानिति भावः पुनः पौत्रो वा न, तदादेशानुवर्तितादिति भावः, अयं
सभास्य इति भावः, जनः लोकः, माम् अधीरम् अक्षतप्रकृतिकं, धीरम् अनुक्षत-
प्रकृतिकं वा, कलयतु विवेचयतु, तव न मम काऽपि क्षतिरिति भावः, मया अयम्
एवः, दुष्टस्य दुर्विनीतस्य, द्विजस्य ब्राह्मणस्य, दमनदौक्षायां शासनरूपव्रते, परिकरः
सन्नाहः, प्रगाढगानिकावन्धः इत्यर्थः, बद्धो वा, “भवेत् परिकरो ब्रूते पथ्यङ्-परि-
वारयोः । प्रगाढगानिकावन्धे विवेकारभयोरपि ॥” इति विश्वः । “यन्मारभो परि-
क्षरो” इति निकाण्डशेषः ; बद्धः रक्षितः, दुष्टमेनं शास्तीति भावः । “मामय-
मयम्” इत्यत्र “मामघनयम्” इति पाठे—अयमयं पापमयं, पापिष्ठानित्वर्थः, आनि-
त्यनेनान्वयः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ४६ ॥

(छ) सावज्ञं सावहेलं, लक्ष्मणोक्तिश्रवणेन इति भावः । अपदिशति अक्-
क्षरोति, अस्त्रीकरोतीत्यर्थो वा ।

(ज) अवांचि पूर्वक्षिण, श्रेष्ठे इत्यर्थः, निरपराधमधुरे नास्ति अपराधो यत्र
सादृश्यम्, अत एव मधुरं तस्मिन्, वयसि कौमारे इति यावत्, कुमारस्यापराधो
न गण्यते इति भावः ।

ज्ञानदयाः । (सक्तिम्) । कथमेतावत्यपि माममृथमाण-
माशङ्कसे ? (ज) यतस्त्वदनुवर्त्ती खल्वयं (ट) त्वामेवास्तमय-
मानमन्वस्तमयिष्यते (ठ) । निर्वाणं हि सवितारं तरणि-
मणिरप्यनु-निर्वाति । (ड) (नेपथ्यं प्रति) । साधु रे लक्ष्मण !
साधु, कनिष्ठतरोऽपि वरं (ठ) भवान्, न पुनरयं वृथा-
ज्येष्ठो (ण) रामस्ते ।—

प्रागुच्चैःशिरसं क्षुरप्रनखरैः क्रौञ्चाद्रिदन्तावलं

भिष्ट्वा हंसमयानि मौक्तिकफलान्याकौर्ष्यं पर्यापिताम् ।

(भ) अक्षराणि वचांसि । प्रलपति अनर्थकं वदति, बालस्वभावेन असम्बद्धं
यथा तथा वदतीत्यर्थः । “प्रलापाऽनर्थकं वचः” इत्यमरः ।

(ज) एतावत्यपि एतावदधिके निर्भर्त्सनेऽपि, “दृष्टद्विजदमनदोक्षापरिहरः”
इत्यनेन कृते अविलेपेऽपि इति भावः, अमृथमाणम् अचास्यन्तम्, आशङ्कसे बुध्यसे,
नाहं, कदाऽपि अमिष्ये इति भावः । यथा—अमृथमाणम् अचास्यन्तं, समाशु-
मिष्यसे, एतादृशाधिपेपात् परमेव मया सद्य एव यत् तस्य प्रतिविधानं न कृतं, तेन
मम अक्षमालाखणं त्वया कृतं दृष्टम् ? मया तु ज्ञानं एवायं, परं सा ज्ञमा तव
जीवनकालप्राप्तिमौ क्षिप्नोति निष्कर्षः ।

(ट) त्वदनुवर्त्ती तवानुनामी । अयं लक्ष्मणः ।

(ठ) अक्षमयमानम् अदर्शनं गच्छन्तं, मत्परशुप्रहारादिति भावः, त्वा भवन्तम्,
अनु पश्चात्, अक्षमयिष्यते अदर्शनं गमिष्यति, त्वा निहन्त्य पश्चादेनमपि हनिष्यामीति
भावः ।

(ड) निर्वाणम् अर्थं गतं, सवितारं सूर्यम्, अनु पश्चात्, तरणिमणिरपि सूर्य-
कान्तो मणिरपि, निर्वाति निर्वाणं गच्छति, निष्प्रभो भवतीत्यर्थः ।

(ठ) वरं सनात् प्रियः, अव्ययमेतत् । “सनागिष्टे वरं यत्तु कविदाह तद-
व्ययम्” इति भावतः ।

(ण) वृथाज्येष्ठः निरर्थकोऽयम्, निर्बोध्यत्वादिति भावः ।

प्रागिति ।—प्राक् पूर्वं, क्षुरप्राक् अक्षविशेषा एव, नखराः तैः, सद्यः उन्नतं,
शिरः शिखरं मस्तकाच्च वक्ष्यतीति, क्रौञ्चाद्रिरैव क्रौञ्चपक्षं एव, इत्यावहः इत्ये

सैह्यं वृत्तिमधिष्ठितेऽपि हि मयि चात्रेण कल्पेन ते

दिष्ट्या कौतुकमाभिरामिकमसि त्वं कोऽपि वीराङ्कुरः ॥ ४७ ॥

(नेपथ्ये) ।

भागव ! भागव ! दुर्विज्ञानमिदमर्वाक् फलनिष्पत्ते-
राभिरामिकं साङ्गामिकं वा (त) ।

रामः । (सरोधं नेपथ्याभिमुखम्) । आः ॥ वत्स ! कोऽयमद्यतनः
(थ) ते दुर्विनयप्ररोहो (द) यत् गुरुनपि चेत्री-
करोषि ? (ध) ।

तं, भित्त्वा विदाय्य, हसमयानि हंसरूपाणि, गुप्तत्वादिति भावः, मौक्तिकफलानि
सुप्ताफलानि, आकौश्यं आकथ्य, इतस्ततो विच्छिद्येति यावत्, पर्यापिताम् आत्मानं
सर्वथा प्रापिता, सिङ्ख इय सैह्यं ता सिङ्खस्वन्विनी, उभिं व्यवहारं, गजकुम्भं
भित्त्वा मौक्तिकाकषणवत् व्यापारमित्यर्थः, अधिष्ठिते आश्रिते, सिङ्खवत् पराक्रान्ते
इत्यर्थः, मयि परशुरामेऽपि, दिष्ट्या भाग्येन, ममेति शेषः, अन्येषां कौट्याभावात्
त्यथ च तद्वीरत्वदर्शनादिति भावः, आत्रेण अविधीयतेन, कल्पेन निवर्त्तनेन, श्रौत्यै-
प्रकटनरूपेणैति भावः, ते तव, अभिरामः प्रीतिः, तस्मै हितम् आभिरामिकं प्रीतिप्रद-
मित्यर्थः, कौतुकं कुतूहलम्, औत्सुक्यमिति यावत्, दृश्यते इति शेषः । यदा—चात्रेण
कल्पेन ते, वचनमिति शेषः, आभिरामिकं कौतुकं कौतुकावहृच्च इत्यर्थः, तस्मात् त्वं
कोऽपि बहुतप्रकृतिकः, वीराङ्कुरः वीरप्ररोहः, अधि ; पुरा परशुरामेण क्रोधाद्रिं
शरेण विदाय्य मानससरोविहारिणा हंसानां द्वारं जतमिति पुराणम् । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४७ ॥

(त) दुर्विज्ञानं दुर्ज्ञेयम् । इदं महचनं कौतुकं वा । अर्वाक् पूर्वम् । फलनिष्पत्तेः
कायेसिद्धेः, विजयलानस्येति यावत् । साङ्गामिकं सङ्गामाय हितम् । यावत् न
तथा अहं निहतः, मया वा त्वं, तावत् मम कौतुकम् आभिरामिकं साङ्गामिकं वा न
आयते इति भावः ।

(थ) अद्यतनः अद्यमयः, साम्प्रतिकः इत्यर्थः ।

(द) दुर्विनयप्ररोहः अहत्याङ्कुरः, अशिष्टाचारप्रारम्भ इति यावत् ।

(ध) गुरुनपि पुण्यानाप । चेत्रीकरोषि आश्रयीकरोषि, "पुरोक्त्या नाशप्रवर्त्ति"
इत्यादिशब्देन लल्योक्तरोपीति भावः ; यदा—प्रतिवचसा विरलशब्दोति भावः ।

(निपद्ये) ।

आर्य ! तूष्णीम् (न) अयमस्मि । जमस्व जामदग्न्य !
नियन्त्रितः (प) अहमार्य्यण ।

जामदग्न्यः । (विद्वज्) । अरे राम ! कथमद्यापि वाचमेव
सूनुतामस्मदभियोगप्रशमनीं प्रथयसे ? (फ) । कवचहरोऽसि,
शस्त्रैरेव प्रतिक्रियन्तां (व) शस्त्राणि । किञ्च रे !—

राजन्नेभ्यो जन्म वैवस्वतेभ्य-

श्चक्रे चापाचार्य्यकं कौशिकश्च ।

क्षत्रीं चर्यामेवमुन्मुञ्चतस्ते

गोत्राक्षेपी वज्रलेपः कलङ्कः ॥ ४८ ॥

रामः । (सगर्व-स्मितम्) । भगवन् ! सत्यमेतत्—

जातः सोऽहं दिनकरकुले क्षत्रियश्चोत्रियेभ्यो
विश्वामित्रादपि भगवतो दृष्टदिव्यास्त्रपारः ।

(न) तूष्णीं मौनी ।

(प) नियन्त्रितः संयतः, निवर्त्तित इत्यर्थः ।

(फ) सूनुता सत्त्वमधुना, "सूनुतं मङ्गलेऽपि स्नात् प्रियसत्ये वचस्पति" इति
विश्वः । अस्मदभियोगप्रशमनीं मम कोपशान्तिहरोम् । प्रथयसे विस्तारयसि, पुनः
पुनर्वदसौत्यर्थः ।

(व) कवचहरः वर्महरः, ससज्ज इत्यर्थः । प्रतिक्रियन्तां प्रतिविधीयन्तां, निवा-
ध्यन्तानित्यर्थः ।

राजन्नेभ्य इति ।—वैवस्वतेभ्यः क्षौत्रेभ्यः, राजन्नेभ्यः वृषेभ्यः, सूर्यवंशीयवृषपतिभ्यः
इत्यर्थः, जन्म उत्पत्तिः, तवेति शेषः, कौशिकः विश्वामित्रः, चापाचार्य्यकं धनुर्वेदशिष्यायां
गुरुत्वमित्यर्थः, ते इति शेषः, चक्रे कृतवाच, किन्तु एवम् इत्यं-प्रकारेण, क्षत्रीं
क्षत्रियसम्बन्धिनीं, चर्याम् आचारं, विश्वामित्रापादनमिति यावत्, उन्मुञ्चतस्त्वगतः, ते
तव, गोत्रं कुलम्, चाक्षपति निन्दतीति तपोताः, कलङ्कः अपवादः, वज्रलेपः विर-
ज्यायीति भावः, भगवतीति शेषः । आक्षिणी इति—“मापी गी चेच्छाक्षिणी वेद-
क्षोभे” इति तत्त्वचक्षात् ॥ ४८ ॥

अस्मिन् वंशे कथयतु जनो दुर्यशो वा यशो वा

विभ्रे शस्त्रप्रहणगुरुणः साहसिक्यात् विभेमि ॥ ४८ ॥

जामदग्न्याः । (सकोपम्) । आः ॥ पापं दुर्मुख ! वशिष्ठ इव
विश्वामित्र इव स्वस्तिवाचनिको (भ) ब्राह्मणस्ते परशुरामः ॥
(सञ्चयम्) । धिक् कष्टम् ॥ एवमुच्चावचवाचः (स) क्षत्रियाः
श्रूयन्ते । (कोपातिशयं नाटयन्) । अयमहं भोः !—

सह दशरथमद्योक्तृत्य पुत्रैश्चतुर्भि-

र्जनककुलकवन्धस्कन्धनिर्गत्वरीभिः ।

नवरुधिरलताभिः क्लृप्तलोलापताकां

रणभुवमतिरौद्रीं रुद्राश्लिष्यः करोमि ॥ ५० ॥

जात इति ।—स. अहं अबदुक्तप्रकारवीरव्यापरादुत्थाऽहं, दिनकरकुले सूर्यवंशे,
क्षत्रियश्रीतिथेभ्यः क्षत्रिया एव श्रोत्रियाः वेदविदो ब्राह्मणविशेषाः तैभ्यः, ब्रह्मनिष्ठेभ्यः
क्षत्रियेभ्यः इति यावत्, जातः समुद्भूतः; भगवतः विश्वामित्रात् दृष्टः ज्ञात इति
यावत्, दिव्यानाम अनीलकान्ता, कृष्णकादीनामिति यावत्, अस्त्राणां पारः अन्तः
येन तन्नाभ्युदयि, जात इति शेषः, जनः प्राकृतजनः, अस्मिन् वंशे सूर्यकुले, दुर्यजो
वा अक्षोर्तिर्वा, यशो वा क्षीर्तिर्वा, अकथयतुं शेषयतु, मम पराङ्मुखत्वेनेति भावः,
किन्तु विभ्रे ब्राह्मणे, ब्राह्मणं प्रतीत्यर्थः, शस्त्रप्रहणेन कायुधप्रयोगेण, गुरु महत्
तस्मात्, साहसिक्यात् अविमृश्यकारणात्, विभेमि शब्दे । मन्दाक्रान्ता इति—“मन्दा-
क्रान्ताऽस्तुधिरस मगैर्भो भ-गोःतौ गयुष्मन्” इति तल्लघवात् ॥ ४८ ॥

(भ) स्वस्तिवाचनिकः स्वस्तीति वचनं प्रयोजनमस्येति स्वस्तिवाचनिकः यत्किञ्चित्
प्रतिपद्यमानं कर्तुं स्वस्तीति वचनप्रयोगेनेति भावः । वशिष्ठादीनां प्रति सावज्जीवि-
रियम् ।

(स) उच्चावचवाचः विविधावाचाः, “उच्चावचं नैकभेदम्” इत्यमरः । मत्समीपे
क्षत्रियाणां नीलावलम्बननिर्बोधितं, परन्तु ईदृशो तेषां स्पर्धा यत् मया सह एव वाक्-
चातुर्यमपि कर्तुमुमिच्छते, दुःसहोऽयं व्यापार इति भावः ।

सहेति ।—रुद्राश्लिष्यः शङ्करान्तेवासी. अयमहमिति गद्यलघवाक्येनान्वयः, परशु-
रामः इति शेषः, अद्य चतुर्भिः पुत्रैः रामादिभिः, सह दशरथस्य उत्कृत्य । इत्या-
हुतारेण निहत इत्यर्थः, जनककुलकवन्धनिर्गत्वरीभिः, नवरुधिरलताभिः, क्लृप्तलोलापताकां

रामः । (सरोषम्) । आः !! जामदग्न्य ! केयं वाग्विभौषिका ?
(य) दूरमतिक्रामति प्रसङ्गे (र) कदाचिदिच्छाकवोऽपि
दुर्मनायन्ते (ल) ।

जामदग्नाः । (सभुङ्गटीमङ्गम्) । ततः किम् ?

रामः । (सावष्टम्भम् (व)) । ततश्च—

तैस्त्रिःसप्तभिरेव राजविजयेयंते भुजस्तम्भयोः

कृत्वा तोरणमालिकां पुनरमुं द्वाविंशमारिष्यते ।

द्रष्ट्यामि त्वयि वर्त्तमानमधुना तच्चापविद्याऽद्भुतं

शम्भोस्तस्य हि केवलेन धनुषा कष्टेन तुष्टिर्न मे ॥ ५१ ॥

कलीवराणां, “कवत्सु क्रियायुक्तमपमूर्डकलीवरम्” इत्यमरः, स्तम्भः निर्गलरोभिः, निर्गल्यन्तोभिः, नवदशिरक्तताभिः सद्यःपातितशोषितधारामिः, अभिनवरक्तानां रक्तारुचिः प्रवाहेति भावः, कृता रचिता, लोचया चवहेलया, पताका नेत्रवन्ती वस्त्रां तथाभूतान्, अत एव रचयुर्न सङ्गानभुमिन्, अतिरौद्रीम् अतिभयानकां, सरोनि । नास्तिनोदत्तं—“न-न-म-म यदुतेयं मालिनी भोगिनीकेः” इति तल्लङ्घ-
यान् ॥ ५० ॥

(व) राजविभौषिका वाचा विभौषिका भवप्रदर्शनम्, इयं विभौषिका अति-
तुच्छा इति भावः ।

(र) दूरम् अन्त्यम्, अतिक्रामति इडिं गच्छति, सज्जनीचिताचारस्य सोमं
अङ्गवति सतीत्यर्थः । प्रसङ्गे कालचित् व्यापारस्य प्रसावे ।

(ल) दुर्मनायन्ते दुर्मनस इव विकृतचेतस इव आचरन्ति, विकृतचित्तत्वेन
प्राज्ञावानामपि मर्द्यादां रक्षितुं न शक्नुवन्तीति भावः ।

(व) सावष्टम्भं समर्वम् ।

तेरिति ।—यत् आपविद्याऽद्भुतं अनुर्वेदमिच्छाकपमद्भुतं वैश्वामित्रस्यैः, अनुर्विद्या-
नेपुष्यन्ति वाचत, तेः सर्वलोचप्रसिद्धैः, त्रिःसप्तभिरेव एकविंशतिवङ्गाकेरेभ्यः,
राजविजयेः अविजयिष्यन्ते, ते तव, भुजावेव बाहुदयमेव, कम्पी तयोः तोरणमालिकां
वङ्गिहारविजयिनाम्, कृत्वा विधाव, तोरणं यथा मालया अलङ्करोति तथा भुजकम्पो
अलङ्करोति कम्प, “तोरणोऽस्त्री वङ्गिहारस्य” इत्यमरः, पुनः अमुं द्वाविंश द्वाविंशश्रेः
श्रेणम्, सज्जनीचिताचारस्य, आरिष्यते आरब्धुमिच्छति, अधुना त्वयि वर्त्तमानं

ज्ञानदम्यः । (चरोषम्) । किमात्य रे ! किमात्य ? (“द्रव्यानि
लघि वर्त्तमानमधुना—” इत्यादि श्लाघोत्तरार्द्धं पठित्वा सत्यम्) । अहो ! सर्वतः
समिध्यमानदारुणस्य रोषजातवेदसो (श) विदेहदिसौपयोः
कुलं नाम कति भविष्यत्याहुतयः (घ) । (उच्चैः) । भो भोः
सप्तद्वीपकुलपर्वतवर्त्तिनो राजानः ! चेतयध्वं चेतयध्वम् (स)—

येन स्वां विनिहत्य मातरमपि क्षत्रासमध्वासव-

स्वादाभिन्नपरश्वधेन विदधे निःक्षत्रिया मदिनी ।

यद्वाणव्रणवर्त्मना शिखरिणः क्रौञ्चस्य हंसच्छला-

दद्याप्यस्थिकणाः पतन्ति स पुनः क्रुद्धो मुनिर्भागवः ॥ ५२ ॥

विद्यमानं, तत् आपविद्याऽहुतं, द्रव्यानि, हि सप्तः केवलेन एकेन, एकमात्रेकेत्यर्थः,
“एके मुख्यान्केवलाः” इत्यमरः ; तस्य तत्र गुरोरित्यर्थः, शब्दोः उरस्य, धनुषा
कृष्टेन भङ्गेन, मे मम, तुष्टिः परिहोषः, न, अस्तीति शेषः, यावत् तत्र अहुतआपविद्यायाः
परोक्षा मया न क्रियते, यावत् तत्र धनुर्मया न कृष्यते, तावत् न मे परितुष्टिरिति
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५१ ॥

(श) सर्वतः समन्तात् । समिध्यमानदारुणस्य समिध्यमानः सम्यक्
दोषमानः, अत एव दारुणः भयङ्करः तस्य । रोषजातवेदसः कोपायः ।

(घ) नाम सन्धावनायां, कति क्षिप्तकुट्टाकाः, आहुतयः इवनीयद्रव्याणि ।

(स) सप्तेति ।—सप्तसु द्वीपेषु ये कुलपर्वताः सप्तद्वीपद्वयो गिरवः, तत्र वर्त्तन्ते
तिष्ठन्ति इति तादृशाः । चेतयध्वं चेतयध्वं जाग्रत जाग्रत, अवहितो भवत अव-
हितो भवत इत्यर्थः, स्वायं विजन्तोऽयं प्रयोगः ।

येनेति ।—येन परशुरामेण, क्षत्रासाम् अस्त्राण्येव रक्षाण्येव, मध्वासवाः मद्या-
नीत्यर्थः, “मध्वासवो माधवको मधु माध्वीजनस्ययोः” इत्यमरः, तेषां खादाभिन्नः
आखादभिपुत्रः, यः परश्वधः कुठारः तेन, स्वा निजां, मातरमपि जननीमपि,
विनिहत्य विनाश्य, मदिनी पृथ्वी, निःक्षत्रिया क्षत्रियशून्या, विदधे कृता, अद्यापि
ब्रह्मानीमपि, सद्य परशुरामस्य, बाह्वेन शरेण, व्रणः अतः, रन्मुनिना यावत्, तदेव
वर्त्म पत्याः तेन, क्रौञ्चस्य सदाप्यस्य, शिखरिणः पर्वतस्य, क्षत्रिकक्षाः क्षत्रिकक्षानि,
हंसश्चक्षुषा हंसव्याजेन, पतन्ति, स मुनिः भागवः परशुरामः, पुनः भूयः, क्रुद्धः उच्चैः,
अत एव चेतयध्वं चेतयध्वमिति पूर्वेषु सम्बन्धः । पुरा जनद्विपः स्वां भाग्यं रेणुर्द्ध

रामः । (सङ्घर्ष-सम्भ्रमम्)—

नृपानप्रत्यक्षान् किमपवदसे ? नन्वयमहं

शिशुक्रीडाभग्नत्रिपुरहरधन्वा तव पुरः ।

अहङ्कारक्रूरार्जुनभुजवनम्रस्रनकला-

निस्तृष्टार्थी बाहुः कथय कतरस्ते प्रहरतु ? ॥ ५१ ॥

जामदग्नः । (सकोपाटोपम (४)) । आः ॥ पाप विकर्त्तनकुल-
कलङ्क ! पुनस्तारां (क) तदेव पार्वतीदयितकोदण्डदशन-
साहसमुद्भावयसि ? (ख) । अहह ॥ क्षत्रियोऽपि भागेवस्य

जलाहरणाय नर्मदानदौ गतां तव कार्तवीर्यार्जुनस्य स्त्रीभिः सह जलक्रीडादभ्रं-
कुतूहलेन कृतविक्षम्बामागतां ध्यानेन विज्ञाय क्रीडात् “कहि एनाम्” इति पुमान्
प्रत्येकमादिदेश, तेषां कनिष्ठः परशुरामः पितराज्ञां शिरसि निधाय परशुधारवा
मातरं विच्छेदति पुराणम् । शार्ङ्गविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

नृपानिति ।—अप्रत्यक्षान् अदृष्टिगोचरान्, स्थानान्तरस्थानिति यावत्, नृपान्
राज्ञः, किं कथम, अपवदसे निन्दसि ? वद—अपवदसे ? आक्षिपसि ? स्थानान्तराव-
स्थितान् तान् उद्दिश्य भीष्मगीत्यर्थः, ननु भीः । शिशुक्रीडायां बाहसुखमखेत्तया,
क्रीडाव्यजिनेत्यर्थः, भयं क्षुब्धं, द्विपुरहरणं शनोः, वनुः येन तत्ताभूतः,
अथमेषः, अहं तव पुरः अगतः, तिष्ठामीति शेषः, अहङ्कारेण गर्वेण, क्रूरस्य
निहृरस्य, समुद्रतस्थेति भावः, तव पितृवधरूपेणैश्वर्याचरणादिति भावः, अर्जुनस्य
कार्तवीर्यस्य, भुजवनानां सहस्रवद्भूतमिति यावत्, म्रस्रनस्य छिदनस्य, या कला
सामर्थ्ये, तेन निस्तृष्टः ज्ञातः, अर्थः भक्तुः, सार इति यावत् यस्य तत्ताभूतः,
“अहोऽभिदेष्टव्यस्तु-प्रथीमननिष्ठतिषु” इत्यमरः ; ते तव, कतरः वाम दक्षिणयोः कः,
बाहो वा दक्षिणे वा इति भावः, बाहुः भुजः, प्रहरतु, मामिति शेषः, कथय ?
वद ? शिखरिणी वृत्तम् ॥ ५३ ॥

(४) सकोपाटोपं कोपेन कोपेन, अटोपः तज्जनं, तेन सह वर्त्तमानं यथा तथा ।

(क) विकर्त्तनकुलकलङ्क ! सूर्यसंज्ञाधम ! पुनस्तारां पुनरपि ।

(ख) पार्वतीति ।—पार्वतीदयितस्य हरस्य, कोदण्डं धनुः, तस्य दशनं भस्ममेव,
साहस, दक्षणीयं यत् साहसम् अद्विष्टव्यकारित्वम् इति वा । उद्भावयसि प्रकटयसि,
उद्घोः वावदधीत्यर्थः ।

कार्तवीर्यजयिनं भुजदण्डमन्विष्यति!! अहा! गरीयान् (ग)
कालः. यदश्रुतचरमपि (घ) श्रावयति, अदृष्टचरमपि (ङ)
दर्शयति । अपि च, रे राजन्यकौट !—

जानास्येव यथा पितुः परिभवन् होमार्जुनोमर्जुनो
मत्कोदण्डमनेकराजकबधस्त्राध्यायमध्यापिपत् ।
तेनैवास्ति भवत्सु यद्यपि मम क्रोधीऽयमौत्सर्गिक-
स्तत् सम्प्रत्युपसर्जनं गुरुधनुर्भङ्गादयं हेतुमान् ॥ १४ ॥

रामः । ऋषे जामदग्न्या ! पटञ्चरौभूता (च) खल्वियं
पुरातनौ कौर्त्तिपताका ; नन्विदानीमेव द्रष्टव्यम् । (नेष्यामि-
मुखम्) । वत्स लक्ष्मण ! धनुर्धनुः ।

(ग) गरीयान् चतिसहस्रान्, कालः कालस्य प्रभावातिशय इत्यर्थः, कालमाहात्म्यं
विचित्रमिति यावत् ।

(घ) अश्रुतचरमपि पूर्वे कदाऽपि न श्रुतमपि ।

(ङ) अदृष्टचरमपि पूर्वे कदाऽपि न दृष्टमपि ।

जानासीति ।—पितुः जामदग्न्यः, होमार्जुनो होमसाधनम् अर्जुनो बलवत्
गामिन्त्यर्थः, “बलवो भवलोऽर्जुनः” इत्यमरः ; यथा—अर्जुनो सौरभेयोम्, “अर्जुनो
सौरभेयो गौ” इत्यमरः ; परिभवन् तिरस्कुञ्चन्, ताडयन्नित्यर्थः, बलपूर्वकं गृह्णन्
इति यावत्, अर्जुनः कार्तवीर्यः, यथा मम कोदण्डं धनुः, अनेकेषां बहूनां
राजकानां राजसमूहानां, बध एव विनाश एव, स्त्राध्यायः वेदः तम्, अध्यापिपत्
अध्यापितवान्, शिष्यामासेत्यर्थः, कार्तवीर्यं प्रति क्रोधेनैव मया अनुपमता सर्वे
अग्निना निहता इति भावः, तत् जानास्येव अवगच्छस्येव, तेनैव हेतुना, कार्तवीर्यं
प्रति क्रोधेनैव हेतुनेत्यर्थः, यद्यपि भवत्सु अग्निप्रभावेषु इति भावः, अयं
क्रोधः औत्सर्गिकः सामान्यः, साधारणः इत्यर्थः, अस्ति वर्त्तते, सम्प्रति तत् उपसर्जनम्
अपमानम्, औत्सर्गिक इति यावत्, अयं क्रोधः, गुरोः ऋषे, धनुर्भङ्गात् आप-
भक्षणात्, हेतुमान् सकारणः, संवत् इति शेषः, सामान्यतो युष्मासु कृतञ्च
क्रोधस्य असमपरो हेतुर्गुरुधनुर्भङ्गइत्यो जातः, तज्जादयं न चने इति तात्पर्यम् ।
आर्दूलविक्रीडितं इत्यम् ॥ १४ ॥

जानदग्राः । (साक्षेपम्) । अरे अनात्मज्ञ क्षत्रियवटो ! (क)—

तच्चापमौशभुजपीडनपीतमारं

प्रागप्यभज्यत भवांस्तु निमित्तमात्रम् ।

राजन्यकप्रधनसाधनमस्मदीय-

माकर्ष कामुकमिदं गरुडध्वजस्य ॥ ५५ ॥

आकृष्टेन पुनरमुनैव धनुषा किलास्मानभियोत्स्यसे (ज) ।

क्षत्रसत्त्वे (भ) दीक्षितानां तु चिरस्य होता अयं परशु-
रस्माकमस्त्येव । (ज) (इति रामस्य वक्ष्ये धनुर्पश्यति) ।

रामः । (गृहीत्वा) । भार्गव ! समन्तादुद्घातिनी (ट)

(क) पटशरीभूता जीर्णवस्त्रस्वरूपा, , जीर्णवस्त्रखण्डवत् दूरे निक्षेपस्या
इति भावः, “पटश्चरं जीर्णवस्त्रम्” इत्यमरः ।

(क) अनात्मज्ञ । आत्मविष्युत । कोऽहमिति स्वरूपानभिज्ञ । इति यावत्,
निजसामर्थ्ये अयथाविश्वासिन् । इति भावः । क्षत्रियवटो । क्षत्रियवृद्धचारिन् । क्षत्रिय-
शिशो । इति वा ।

तदिति ।—दृश्यस्य हरस्य, भुजिर्न बाहुना, यत् पीडनं दहनं, तेन पीतः
अक्षितः, अक्षित इति यावत्, सारी बलं, शिराश इति यावत्, दाढ्यमिति
भावः यस्य तथाभूतं, “सारी बले शिराशे च” इत्यमरः, तत् चाप धनुः, प्रागपि
धूर्धमेव, अपिरवावधारणार्थः, अभज्यत स्वयमेव भग्नमित्यर्थः, कर्म कर्तारि प्रयोगः,
भवास्तु निमित्तमात्रम् उपलब्धमात्रमेव, न तु प्रकृतस्य भङ्गने तत्र सामर्थ्यमिति
भावः, राजन्यकैः राजसमूहेः सङ्घ, प्रधनं युद्धं, यद्वा—राजन्यकानां राजसमूहानां,
प्रधनं दारणं, निधनमित्यर्थः, “प्रधनं युधि दारणे” इति हेमः, तस्य साधनं हेतुभूतम्,
अस्मदीयं मदीय, मम वस्तुस्थितमिति यावत्, गरुडध्वजस्य नारायणस्य, इदं कामुकं
धनुः, आकर्ष्य चारीपय । वसन्ततिलकं इत्यम ॥ ५५ ॥

(ज) अभियोत्स्यसे योषयिष्यसि, अस्माभिः सङ्घ युद्धं करिष्यस्यीत्यर्थः ।

(भ) क्षत्रसत्त्वे क्षत्रियवधवञ्जी । दीक्षितानां धृतव्रतानाम् ।

(ज) होता होमकर्ता । अयं परशुरस्त्येव धनुषोद्भावेऽपि क्षनेन परशुनेव
क्षां हनिष्यामीति भावः ।

(ट) उद्घातिनी उग्रतानता ।

भूमिरियम् ; तदेहि, विमर्दक्षमं प्रदेशान्तरमवतरावः । (ठ)

जामदग्न्यः । (सरोषं परिक्रामन्) । भो भोः छात्रेण ब्राह्मेण च
तैजसा विकृत्यमानाः ! (ड) तदत्र—

भवतु शरणदो वा सर्वशस्त्राभिसारः

प्रतिविदधतु वाऽस्मिन्नाशिषो वैजयिक्यः ।

अदशरथमरामं निर्विदेहेन्द्रमुर्वी-

वल्लयमिह विधत्ते रोषणो रैणुकैयः ॥ ५६ ॥

(इति निष्क्रान्तौ) ।

(नेपथ्ये) । भो भोः पीर-जानपटाः ! प्रवर्त्यतां माङ्गलिक-
मातोद्यम् (ठ) । प्रसज्यताम्(ण) अयमपि वेदेहीविवाहमहोत्सवो
जामदग्न्यविजयोत्सवेन—

(ठ) विमर्दक्षमं युद्धयोग्यं, समतलमिति यावत् । अवतरावः गच्छाव इत्यर्थः ।

(ड) विकृत्यमानाः आत्मज्ञाधिगः ।

भवति । —सर्वैः अत्रोपस्थितैः समस्तैः, वीरैरिति शेषः, शस्त्रैश्च, सर्वैरिति शेषः,
अभिसारः अभियोगः, यदा—सर्वाणि शस्त्राणि चायुधानि, अभिसाराणि अभिसाराणि,
सहायाः इत्यर्थः, “अनुप्लवः सहाययानुचराऽभिसारः समाः” इत्यमरः, यदा—अभि-
साराणि साधनानि, युद्धोपकरणानि इत्यर्थः यस्य तादृशः, कोऽपि वीर इति शेषः, शरणदः
आश्रयप्रदः, रक्षिता इत्यर्थः, रामस्येति शेषः, भवतु वा, भवद्भिः सर्वैर्वीरैः सर्वशस्त्रैश्च
समवेतः सन् इत्यर्थः, सर्वशस्त्रधारिणा केनापि वीरेण समवेतः सन् इत्यर्थो वा, रामो
बुध्यतां वेति भावः, अस्मिन् रामे, वैजयिक्यः विजयसाधनः, आशिषः शुभाशुखाः,
युष्माकमिति शेषः, प्रतिविदधतु वाऽप्रतीकारं कुर्वन्तु वा, रोषणः क्षोपनः, रैणुकैयः
रैणुकानन्दनः, परपुत्रा इत्यर्थः, इह अस्मिन् संसारे, सर्वैर्वल्लयं भूमण्डलम्, अदशरथं
दशरथसूत्रम्, अरामं रामसूत्रम्, निर्विदेहेन्द्रं विदेहराजराजहितम्, विधत्ते करोति ॥
माङ्गलिको उत्सवः ॥ ५६ ॥

(ठ) प्रवर्त्यताम् आरभ्यताम् । माङ्गलाय हितं माङ्गलिकं माङ्गलसूचकम् ।
आतोद्यं वीणा-मुरज-वंश-कांस्यपाद्यं, “ततं वीणादिकं वाद्यमानहं मुरजादिकम् ।
वंशादिकन्तु शुभिरं कांस्यतालादिकं वनम् ॥ अतुर्विचिनिदं वाद्यं वादिमातोद्य-
जामकम् ॥” इत्यमरः ।

कन्या काचिदिहापि कर्मणि पणः स्यादित्यसूयावन्त-
सौतापाङ्गमयूखमांसलमुखज्योत्स्नाविनिर्तो दिवम् ।

कुर्वाणेन रघूदृष्टेन चक्रुषे नारायणोयं धनुः

सन्ध्यायाथ शरश्च भार्गवगतिच्छंदादमोघोक्ततः ॥ ५७ ॥

(ततः प्रविशतो राम नामदन्यो) ।

रामः । भगवन् भार्गव !—

परैराहृतानां विहितमपि शस्त्रं भवतु नः

प्रकृत्या विप्रेभ्यः पुनरुक्तशिल्पा रघुभुवः ।

(७) असंख्यतां प्रस्तूयतां, प्रवर्त्यतानित्यर्थः ।

अन्वेति ।—इहापि अस्मिन्नापि, कर्मणि नारायणोयं धनुः कर्मणि रूपे इति भावः, आचित कन्या कुमारो, यथाऽहं हरश्चमंजु कर्मणि, एवमिति भावः, पणः युक्तं, स्यात् भवेत्, इति एवं, सन्वेति शेषः, दिवम् आकाशम्, अतृषया ईर्ष्याया, बलतोः, चलतोः, कन्याऽन्वेयया इतस्ततः संचलतोः इत्यर्थः, सौताया अपाङ्गयोः नेवान्तयोः, नेत्र-ज्वालनोरित्यर्थः, “अपाङ्गौ नेत्रयोरन्तो” इत्यमरः, मयूखेन किरणेन, मासला प्रभता, शरिपुटेति यावत्, या मुखल ज्योत्स्ना अन्दातपवत् स्निग्धः आतपः, शुभकान्तिरिति यावत्, तथा विनिर्तो विशिष्टे च लिप्तानित्यर्थः, कुर्वाणेन विदधता, रघूदृष्टेन रघुऽश्वरेण रामेण, नारायणोयं वैष्णवं, धनुः चापं, चक्रुषे अ कृतम् ; अद्यानन्तरं, धनुः कर्मणात् परमित्यर्थः, शरः सन्ध्याय संयोज्य, भार्गवश्च परपुत्रात्मक, गतिः मार्गः, स्वर्गगमनपन्थाः इत्यर्थः, यथा—गतिः गमनं, स्वर्गगमनसामर्थ्यमिति भावः, “गतिः स्त्री मार्गदशयोः प्राप्ते याकाऽभ्युपाययोः” इति मेदिनी ; (याका गमनं) तच्च छेदात् खण्डनात्, प्रतिरोधादिति यावत्, अभीघोक्ततश्च अन्यर्थाङ्गतश्च, धनुवि संयोजितः शरः सफलोज्जत इत्यर्थः । नारायणोयं धनुराज्यं तव शरं सन्ध्याय च तेन शरेण “क्षिप्तो क्षिणश्च ?” इति वदन् रामः भार्गवे “अहं भोगनिस्पृहः, मम पुण्यतीर्थगतिं रक्ष, स्वर्गपङ्कती मम प्रयोजनं नाप्नोति तद्गतिं कस्य” इत्युक्तं स्वर्गगमनमार्गं स्वर्गगमनसामर्थ्यं वा करोषेति निष्कर्षः । आदर्शविकीर्णितं इति ॥ ५७ ॥

परैरिति ।—परैः शत्रुभिः, च हृतानाम् आकारितानां, युद्धाद्येति भावः, नः अस्माकं, शस्त्रं शस्त्रधारणमित्यर्थः, विहितं विधानं, भवतु अपि, पुनः किन्तु, रघुभुवः रघुऽश्वः, प्रकृत्या स्वभावेनैव, विप्रेभ्यः ब्राह्मणेभ्यः, अज्ञतशिल्पाः अप्रयुक्त-

चिरादण्डीरेण त्वयि तदपि रामे न गणितं
तपोविद्यावीरव्रतमथ मयि क्षाम्यतु भवान् ॥ ५८ ॥

आनदप्रः । (विह्वलः) । कथमपराहमस्मासु वत्सेन ?—

यदर्थमस्माभिरिह प्रकोपित-

स्तदथ दृष्ट्वा तव धाम वैष्णवम् ।

विशौण्णसर्वमयमस्मदन्तरं

चिरस्य कश्चिन्नघिमानमग्रते ॥ ५९ ॥

रामः । इत इतो भगवन् !

आनदप्रः । (रामस्य चितुकमुद्रमय्य सञ्चितम्) । वत्स ! अप्रशस्तः
खल्वारण्यकानां (त) जनपटेषु चिरप्रचारः (थ) ; तत्
क्व पुनरस्मान् नेष्यसि ?

अस्त्रप्रयोगकौशला इति यावत्, “अकृतशिल्पाः” इत्यत्र “अकृतशिल्पाः” इति पाठकल्पनं
सङ्गतायेकं, शिल्पपाठे अर्थासङ्गतेरिति, “अकृतशिल्पाः” अशिलितशस्त्रव्यवहारः इत्यर्थः,
ब्राह्मणान् प्रति शस्त्रव्यवहारं न कुर्वन्तीति भावः, तदपि तथाऽपि, चिरात् आनन्दम्
इति भावः, अण्डीरेण पुरुषेण, पौरुषाभिमानिना इत्यर्थः, दृष्टमेतत् यावत्, “अण्डीरः
पुरुषे शक्ते” इति मेदिनी, मयेति शेषः, रामे त्वयि तपो-विद्या-वीर-व्रतं तपश्चर्या-
विह्वल-वीरत्व-व्रतितोक्तार्थः इत्यर्थः, न गणितं न विचारितम्, अथ इदानीं,
भवान् मयि मामित्यर्थः, क्षाम्यतु मर्षयतु, समापराधं न गणयत्विति भावः ।
शिशुविधौ वृत्तम् ॥ ५८ ॥

यदर्थमिति ।—अस्माभिः यदर्थं यद्विषयज्ञाननिमित्तम्, इह अस्मिन् विषये,
प्रकोपितः क्रोधितः कृतः, त्वमिति शेषः, अथ तव तत् वैष्णवं नारायणोद्यं, धाम तेज,
दृष्ट्वा अवलोक्य, अस्मदन्तरम् अस्माकम् अन्तःकरणं, विशौण्णः शौचः, सर्वः सत्त्वः,
आनन्दः रोगः, रजोगुणजनितरान् इति यावत् अस्मत्तत्त्वाभूतं सत्, चिरस्य चिरकालेन,
अस्मितं अनिर्वचनीयं, लघिमार्गं लघवम्, अग्रते भजते, दिव्यज्ञानलाभादिति भावः ।
यंश्लविलं वृत्तं—“वदन्ति वंशश्लविलं ज-तो ज-रो” इति तत्त्वचर्या ॥ ५९ ॥

(त) अप्रशस्तः अविहितः, निविड इति यावत् । आरण्यकानां वनवासिनाम् ।

(थ) चिरप्रचारः दीर्घकालास्त्रितिरिति यावत् ।

रामः । भगवन् ! भगवतो याज्ञवल्कराख्यावसथे (द)
ज्ञातातिथेयसंविधानौ (ध) तात-जनकौ भवन्तमनुपाल-
यतः (न) ।—

एहि विष्टरपादार्घ-मधुपर्कैरुपस्थितान् ।

इत्थाकूँश्च विदेहांश्च पुनोहि भगवन्नमून् ॥ ६० ॥

जामदग्न्यः । वत्स ! अपरिहार्यमेव (प) ह्यातिथ्यं राजन्य-
ओत्रियाणाम् । किं पुनरेवंविधवैखानसोचिताचारस्त्वलित-
विलक्षो (फ) न शक्नोमि धर्माचार्यं (ब) याज्ञवल्कामुपेत्याव-
लोकितुम् । आचारस्तु दूरादपि ज्ञातः कृतः स्यात् (भ) ।—

(द) आक्षेपे भवने, चायमे इति यावत् ।

(ध) कृतेति ।—कृतम् अनुष्ठितम्, आतिथेयसंविधानम् अतिथिसमुचिताचारः
यथैः धाम्ना वा तथाभूतौ ।

(न) अनुपालयतः प्रतीक्षेताम् ।

एहीति ।—हे भगवन् । विष्टरः आसनविशेषः, कुशासनमिति यावत्, “विष्टरः
कुशमुष्टौ स्नादासने च मदीरुहे” इति मेदिनी ; पादार्घमधुपर्कः पाद्यार्घ्यमधुपर्कः
त्वदर्चनायेनाहता इति भावः, तेः सप्त, “विष्टरपादार्घ” इत्यत्र “विष्टरपाद्यार्घ्य”
इति पाठः सङ्गतः, उपस्थितान् वत्समानान्, अमून् इत्थाकून् इत्थाकुवंश्चाङ्क,
विदेहांश्च विदेहवंश्चाङ्क, पुनोहि पवित्रोक्तम् । अनुष्टुप पद्यम् ॥ ६० ॥

(प) अपरिहार्यमेव अपरित्याज्यमेव । राजन्य-ओत्रियाणां राजन्येषु अतिथेयुः,
ओत्रियाः वेदविदः तेषां ब्रह्मनिष्ठत्वविद्यायाम् ।

(फ) किं पुनः । कतम् । एवंविधेति ।—एवंविधम् इत्यत्र, वैखानसानां मुनि-
विशेषाणाम्, उचितस्य अभ्यस्तस्य, योग्यस्य इति वा, आचारस्य व्यवहारस्य, ज्ञातस्वेति
भावः, स्त्वलितेन अश्रेय, विलक्षः लज्जितः ।

(ब) धर्माचार्यं धर्मशास्त्रप्रणेतारं गुरुम् ।

(भ) आचारः शिष्टानुमोदितव्यवहारः । कृतः अनुष्ठितः, दूरे वा समीपे वा
यत्र तत्र अवस्थाय कस्योऽपि कृत एव ज्ञातः, न तेन मर्यादाखङ्गनं कृतं भवेदिति
निश्चयः ।

(किञ्चिदुच्चैर्नपथ्याभिमुखम्)—

यस्य स्मृतोः प्रतीक्षन्ते चतुर्वर्गे मनीषिणः ।

नमो भगवते तस्मै याज्ञवल्क्याय योगिने ॥ ६१ ॥

(नेपथ्ये)—

गायत्री द्रुपदा देवी पाप्मानमपहन्तु ते ।

पुनन्तु पावमान्यस्त्वाऽभ्रीतु ब्रह्म ते परम् ॥ ६२ ॥

नामदग्नाः । भगवन् ! अपत्रपमाणो (म) न भवन्तं द्रष्टु-
मुत्सहे ; तदनुमन्यस्व मामरण्याय (य) ।

(नेपथ्ये)—

शिवास्ते पत्न्यानी व्रज निजगृहेभ्यो निजगृहान्

किमन्यत् सर्वेषां गुणमय ! शिरोमात्यमसि नः ।

त्रिलोकौनिर्माणस्थितिनिधनबन्धोर्मधुभिदो

भवान् षष्ठीं मूर्त्तिर्भृगुकुलमधिष्ठाय रमते ॥ ६३ ॥

यस्येति ।—मनीषिणः विद्वान्, चतुर्वर्गे धर्माधिकारमोक्षे, धर्मादिविषयकसन्देहे
इत्यर्थः, “चतुर्वर्गे धर्माधिकारैश्चतुर्वर्गः समीक्षकेः” इत्यमरः ; यस्य स्मृतोः स्मृति-
वचनानि, प्रतीक्षन्ते प्रमाणावबोध्यः, तस्मै योगिने सर्वत्र समदर्शिने, भगवते
याज्ञवल्क्याय नमः, अस्तु इति शेषः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ६१ ॥

गायत्रीति ।—गायत्री सावित्री देवी, तथा द्रुपदा देवी “द्रुपदादिषु सुसुचानः”
इत्यादिसन्तमयी देवीति यावत्, ते तव, पाप्मानं पापम्, अपहन्तु नाशयन्तु, पावमान्यः
पवित्रताजनन्यः ऋचः, तथाविधसन्तविशेषाः इत्यर्थः, त्वां पुनन्तु शोधयन्तु ; ते तव,
पर ब्रह्म तत्त्वज्ञानं, अभ्रीतु वर्द्धताम् । याज्ञवल्क्योक्तिरिदम् । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ६२ ॥

(म) अपत्रपमाणः लज्जमानः, रामभद्रे ऋषीरव्यवहारादिति भावः । “लज्जा
श्चाऽपत्रपाऽन्यतः” इत्यमरः ।

(य) अनुमन्यस्व अनुज्ञानीहि, अनुज्ञां कुरु इत्यर्थः । अरण्याय अरण्यगमनाय ।

शिवा इति ।—ते तव, पत्न्याः गणनमाग्रीः, शिवाः निरापट इत्यर्थः, भवन्त्विति
शेषः, निजगृहेभ्यः समावसरेभ्य इति भावः, यद्वा—ममेतत् गृहमपि तथापि निज-
गृहेष्वेव सत्त्वमिति भावः तेभ्यः, निजगृहान् निजस्य तव, गृहान् निजैतनं, व्रज
गच्छ, एकेभ्यः गृहेभ्यः गृहान्तरं गच्छेति भावः ; अथत् किं, वक्तव्यमिति शेषः, हे

जामदग्राः । वत्स रामभद्र !

रामः । आज्ञापय ।

जामदग्राः । निवर्त्तस्व । नूनमिदानीं कृतकौतुकागार-
मङ्गलोपचारः (२) श्वशुरकुललोकस्त्वां प्रतीक्षते । (इति
परिष्वज्य निष्क्रान्तः) ।

रामः । (आदेगम्) । कथं गतो भगवान् ; तदहमपि तात-
समीपमेव गच्छामि । (इति परिक्रामन् पुरोऽवलोक्य) । कथं तातश्च
जनकश्चेत एवाभिवर्त्तते । (इत्युपसर्पति) ।

(ततः प्रविशती जनक-दशरथौ । राजानावभ्योऽन्वं परिष्वज्य) ।

जनकः ।—

सुचरितमिदमेतिहासिकानां

हृदि न विरंध्यति यत् तवैष पुत्रः ।

भृगुसुतपरशूदराद्विराजां

सहजविजित्वरमाचकर्ष तेजः ॥ ६४ ॥

शुचमय ! नः अस्माकं, सर्वेषां शिरोमाल्य शिरोभूषणमिति यावत्, अस्मि, निष्क्रान्ताः
निभुवनस्य, निर्माणं सृष्टिः, स्थितिः पालनं, निधनं नाशः, तेषां बन्धोः कर्तुरिति भावः,
अधुमिदः सधुसूदनस्य, नारायणस्य इत्यर्थः, यद्यो यस्या पुरश्चो, मूर्तिः, आकारः,
अवतारविशेष इति यावत्, भवान् भृगुकुलम् अधिष्ठाय आश्रित्य इत्यर्थः, रमते
क्रोडति । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ६३ ॥

(२) निवर्त्तस्व विरम, अस्मदनुगमनात् प्रतिनिवृत्तौ भव इत्यर्थः । कृतेति।—
कृतः अगुष्ठितः, कौतुकागारे वैवाहिकगृहे, मङ्गलोपचारः साङ्गलिकसमाधानं यत्न
तथाविधः ।

सुचरितमिति ।—तव एषः अर्थः, पुत्रः तनयः, भृगुसुतश्च जामदग्न्यस्य, परशू-
दरात् कुठाराभ्यन्तरात्, कुठारचवलादिति यावत्, विराजां अनियाणां, “वाङ्मनः अनियो
विवाट्” इत्यमरः ; सहजविजित्वरं स्वभावेन जयश्रोत्र, तेजः प्रभाव, यत् आचकर्ष
आकृष्टवान्, परशुरामेन यस्मात् गृह्यते तेजः पुनर्बलादेव आकृष्ट्य आनीतवानित्यर्थः,
इदं सुचरितं शुभमाचरणम्, वृत्तम् कर्त्तुमिति भावः, इतिहासिकानाम्

दशरथः । (पुरोऽवलीक्य सङ्घर्षम्) । कथमागत एव वत्सो
रामभद्रः ।

जनकः । सखे महाराज दशरथ ! पश्य पश्य—

चिरात् क्षात्रं तेजस्त्रिजगदवजैत्रं जनयिता
विधाता सर्वेषामुपरि सवितारं कुलभृताम् ।

विनेता, वर्णानां भृगुपतिभुजादर्पनिकषो

महाबौरः श्रीमानयममृतमक्षोर्विकिरति ॥ ६५ ॥

दशरथः (निःश्वस्य सङ्घेडम्) । सखे सौरध्वज ! रघुराजधर्माधि-

कारसर्वधुरीणः (ल) शिशुरपि वत्सोऽयम् ; तदस्मिन् जरसा
दुर्वहं वर्णाश्रमभारम् (व) पारोप्य वयमपि क्वापि तपोवने
दिलौपकुलोचितेन विधिना शेषमायुरुपबभूवामहे (श्र) ।

इतिहासविदाः, इति चित्ते, न विरंजति न विरतं भविष्यति, सर्वदा जागृकं
स्थास्यतीति भावः । पुष्पिताया उक्तम् ॥ ६४ ॥

चिरादिति ।—चिरात् बहुकालात्, बहुकालानन्तरमित्यर्थः, विजगता भुवन-
त्रयस्य, अवजैत्रं विजिह्व, क्षात्रं तेजः प्रभावं, जनयिता उत्पादकः, उत्पादनशील
इत्यर्थः, बहुकालात् पूर्वं परशुरामेव निर्वापितस्य क्षात्रतेजसः पुनः प्रज्वालयिता इति
भावः, शोलाय-दण्ड-योगे कर्मणि न षष्ठी, सवितारं सूर्यं, स्वर्गोनिपुरुषमिति भावः,
सर्वेषां निखिलानां, कुलभृतां वंशधराणां, बोजिनां चन्द्रादीनामिति भावः, उपरि
अथे, विधाता कर्ता, सूर्यवशे जन्मग्रहणात् निजबौरत्नप्रकटनद्वारा सूर्यस्यैव
प्राधान्यव्यापक इति भावः, वर्णानां ब्राह्मणादीनां, विनेता नियामकः, सत्यप्रवर्तक
इति यावत्, भृगुपतेः परशुरामस्य, भुजादर्पस्य बाहुवल्लग्नस्य, निखलः कषयप्रसर-
विशेषः, कृतिमातृविमपरोक्षस्थानभूतः प्रसरविशेषः इत्यर्थः, “शाकस्तु निखलः कषय-”
इत्यमरः ; महाबौरः श्रीमान् अथ रामः, अक्षः नयनयोः, अमृतं सुधा, विकिरति
विलिपति, चक्षुषीः दृष्टिं विदधातीत्यर्थः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ६५ ॥

(ल) रघुराजिति ।—रघुराजस्य रघुवशोऽवराजमणस्य, यः धर्माधिकारः धर्माधि-
कारणं, यथाशास्त्रं न्यायेन प्रजापालनादिक एव कर्मेत्यर्थः, तत्र सर्वधुरीणः सर्वधुरन्धरः,
निखिलभारवहनसमर्थः इत्यर्थः, सर्वश्रेष्ठ इति यावत् ।

(व) जरसा वार्द्धक्येन, दुर्वहं दौर्लभ्येन, मयेति शेषः । वर्णाश्रमभारं वर्णानां

जनकः । सखे दशरथ ! माधु ते हृदयमीदृशम् । क्रमा-
देतदनुष्ठातव्यम् ।

रामः । (उपसृत्य) । तातौ ! अभिवादये ।

जनकः । एह्येहि वक्ष रामभद्र ! (इति सङ्घर्षमालिङ्गति) ।

दशरथः । (राममालिङ्ग्य) । सखे जनक ! रामभद्रमभिषेक्तं,
जामदग्न्याविजयप्रीतिरेव श्रेयानवसरः, कालुक्षेपे पुनः को
हेतुः ? (ष)

(प्रविश्य) ।

लक्ष्मणः । इयमार्थ्या मन्थरयोपनीता मध्यमास्त्रायाः (स)
धत्री ।

(राजानो सवितर्कमन्त्रोऽयं पश्यतः) ।

रामः । (सङ्घर्षेन) । वक्ष लक्ष्मण ! अपि सपरिवारायाः (ह)
कुशलमस्त्रायाः कथयत्याख्यां मन्थरा ?

लक्ष्मणः । आर्य्य ! अथ किम् ।

रामः । नूनमस्मत्पवासदौर्मनस्यमस्त्रां (क) पौडयिष्यति ।

जनकः । (लक्ष्मणस्तान् पत्रिकां गृह्यत्वा वाचयति) । स्वस्ति,
महाराजं दशरथं कैकेयी विज्ञापयति । यथा—

ब्राह्मणादीनाम्, आश्रमाणां ब्रह्मचारिप्रभृतीनां, स्वस्ववर्णोचितानुष्ठानास्मात्मा वा, भारः,
रक्षचभारः इत्यर्थः तम् ।

(श्र) उपबुभुवामहे उपभोक्तुमिच्छामः, तपस्यार्थं वा इति भावः ।

(ष) श्रेयान् श्रेष्ठः । कालुक्षेपे समयातिबाधने, कालुक्षेपकं किमपि प्रयोजनं
नास्तीति भारः ।

(स) मध्यमास्त्रायाः मध्यमायाः मातुः कैकेय्या इत्यर्थः ।

(ह) अपि प्रश्ने । सपरिवारायाः, सपरिजनायाः, आत्मोद्यमत्वादिसहिताया
इत्यर्थः ।

(क) अस्मादिति ।—अस्माकं प्रभासेन दूरदेशावस्थानेन, दौर्मनस्यं विमनस्कता,
जनशाल्यनित्यर्थः । अस्मां मातरं, कैकेयीमिति यापत् ।

तन्मे वरद्वयमुरीकृतपूर्वमेव
याचे विभर्तु भरतस्तव राज्यलक्ष्मीम् ।
वर्षाणि तिष्ठतु चतुर्दश दण्डकायां
सौमित्रि-मैथिलसुतासहितश्च रामः ॥ ६६ ॥

(इति राजानो मूर्च्छन्तः) ।

रामः । यदादिशत्यम्बा । (इति शिरसि पवित्रां दत्त्वा) । वत्स
लक्ष्मण ! निजामम्मदाराधनसङ्घाध्यायिनीं प्रजावतीम् (ख) ,
आदाय पुरो (ग) भव ।

लक्ष्मणः । तथा । (इति निष्क्रान्तः) ।

रामः । तातो ! समाश्वसितं समाश्वसितम् (घ) ।

जनकः । (आश्वस्य) । अहह !!—

पाणिर्गृहीतो रघुपुङ्गवेन
देवः पुराणः श्वशुरो विवस्वान् ।
पिता स्वयं केकयचक्रवर्त्ती
कर्मदमेतादृशमाः !! किमेतत् ॥ ६७ ॥
(इति मूर्च्छति । रामः पटाञ्जलेन (ङ) बोजयति) ।

तदिति ।—मे मल्लम्, उरीकृतपूर्वमेव पूर्वमवाक्रीकृतम्, एव-अन्वोऽवधारणार्थः,
तत् पूर्वप्रार्थितमित्यर्थः, वरद्वयं याचे प्राथये, (तथोरेकेन) भरतः तव राज्यलक्ष्मीं
राज्यसम्पदं, विभर्तुं पाष्यतु, (द्वितीयेन) रामः सौमित्रि-मैथिलसुताभ्यां लक्ष्मण-
सौताभ्यां, सहितः चतुर्दश वर्षाणि व्याप्य, दण्डकायां दण्डकारण्ये, तिष्ठतु वसतु च ।
वसन्तिलब्धं व्रतम् ॥ ६६ ॥

(ख) अम्बदाराधनेति ।—अम्बाकम् आराधने उपासने, व्रतपञ्चविधये इति
भावः, सङ्घाध्यायिनीं सतीर्षां, तुल्यव्रतधारिणीमित्यर्थः । प्रजावतीं आलम्बायां,
सौतामित्यर्थः, “प्रजावती आलम्बाया” इत्यमरः ।

(ग) पुरः अघतः ।

(घ) समाश्वसितं समाश्वसौ भवतम् ।

पात्रिरिति ।—रघुपुङ्गवेन रघुश्रेष्ठेन, दशरथेन इति यावत्, पात्रिः गृहीतः
विवाहः कृतः, देवः विवस्वान् सूर्यः, पुराणः प्राचीनः, आह्निरित्यर्थः, श्वशुरः, तवेति

दशरथः । (आनन्द)—

कोऽप्येष बाष्पनसयोरतिवृत्तवृत्ति-

र्भावो हुताशनमयश्च तमोमयश्च ।

भोक्तृत्वमात्रमिह मे पुनरौदृशं मां

हा वत्स राम ! कथमुत्सहसे विहातुम् ? ॥ ६८ ॥

(विस्मय) । हा वत्से जानकि ! निशाचराणामातिथेयीः भवितुं (च) दशरथगृहे प्रविष्टाऽसि । (इति मूर्च्छति) ।

रामः । तातो ! समाश्वसितं समाश्वसितम् ।

जनकः । (आनन्द आकाशे लब्धवद्वा) । साधु सखि केकेयि ! साधु, यदस्या विश्वम्भरादुद्धितुः (छ) मे वत्सायाः पत्युरनुवृत्तिरेव (ज) प्रसादीकृता । (विस्मय सत्यवत्)—

श्रेष्ठः, पिता जनकः, स्वयं साक्षात्, केकयानां केकयवंशीयानां, चक्रवर्ती सम्राट्, इदम् एतादृशं कर्म दुराचरयामिति भावः, केकेया इति श्रेष्ठः, आः ॥ पोडाया कोपे वा, “बास्तु स्नात कोप पोडयोः” इत्यमरः ; एतत् किम् ? अतोऽपि विस्मयमिति भावः । उपजाति इत्यम् ॥ ६७ ॥

(छ) पटाश्लेषेन वसनप्राप्तेन ।

ह इति ।—बाष्पनसयोः बाष्पाः मनसयः, अतिवृत्तवृत्तिः अविषयः, अतोऽपरपूर्यर्थः, कदाऽपि वचसा वा मनसा वा न चिन्तित इति भावः, हुताशनमयः अग्निमयः, अत्यर्थे सत्पापजनकत्वादिति भावः, तमोमयश्च अन्धकारमयश्च, चेतन्यविच्छिन्नकत्वादिति भावः, कोऽपि अनिर्वचनीयस्वरूपः, एषः अयम्, अनुभूयमान इत्यर्थः, भावः अवस्थेति यावत्, मन वर्तते इति श्रेष्ठः, इह भावे, पुनः किन्तु, मे मन, भोक्तृत्वमात्रम् अनुभवितृत्वमेवेत्यर्थः, मावपदेन प्रतीकारात्मत्वं व्यज्यते, हा । इति खेदे, हे वत्स राम ! इदृशम् इत्य गतम्, एवविधावस्थानित्यर्थः, मा विहातुं त्यक्तुं, कथं केन प्रकारेण, उत्सहसे ? शक्तीसीत्यर्थः । वसन्ततिलकं इत्यम् ॥ ६८ ॥

(च) आतिथेयीभवितुम् आतिथ्यपरायणा भवितुम्, आतिथ्यं यक्षीतमित्यर्थः ।

(ज) सखित्वञ्च केकेयाः दशरथसन्ध्यात् इति भावः । विश्वम्भरादुद्धितुः इति श्रेष्ठः ।

धनुषन्तौ वत्सो दशरथभुजेऽक्षतमाः

प्रदेशास्ते वत्सा शिशुरशिववृत्ता वनभुवः ।

प्रिये राजा सुतैरसुभिरपमार्ष्टि स्वमयश-

चरित्रव्यत्यासः सखि ! कथमयं केकयकुले ? ॥ ६८ ॥

कष्टं च, वयमपि कथमनेन जनपदेषु बहुलौभवता भरत-
धौवराज्यलक्ष्मोर्कर्णपुरतमालपक्षवेन कैकेयोदुर्यशसा (भ)
मूर्धानमुन्नमय्य लोकस्य सुखं द्रक्ष्यामः ?

(ग) अनुवृत्तिरेव अनुगमनमेव, नात्यत् किमपि धौतकादिकमित्येवमन्वयः ।
प्रसादीकृता पुरस्कारत्वेन दत्ता इत्यर्थः ।

धनुषान्ताविति ।—वत्सो राम-लक्ष्मणौ, धनुषन्तौ धनुर्धरौ, धनुर्वेदे सुशिक्षिताविति
यावत्, दशरथस्य भुजेर्बाहुभिः, ते प्रदेशाः, अयोध्याराज्यानीति यावत्, जषक्षतमाः
अतितेजोयुक्ताः सुखकरा इत्यर्थः, आसन्निति शेषः, वत्सा लक्ष्मणं सोता, शिशुः एकतः
ल्लेशसहेति भावः, अथ च वनभुवः अरण्यप्रदेशाः, अशिववृत्ताः अशुभव्यवहाराः,
विघ्नवहुला इति यावत् ; “दशरथभुजेः” इत्यत्र “दशमुखभुजेः” “दशगणभुजेः” इति
वा पाठः सङ्गततया प्रतिभाति, दशरथस्य भुजबहुलाभावात् रामादौना दण्डकारण्य-
प्रेषणजनितखेदवर्णनावसरे दशरथभुजशसितायोध्याप्रदेशस्य सप्तक्षतमलीज्जेलख
अवासङ्गित्वाच्च, ततश्च वत्सो धनुषान्तावपि, ते प्रदेशाः दण्डकारण्यप्रदेशाः,
दशमुखभुजेः रावणबाहुबलेः, जषक्षतमाः अतिसन्तताः, अत्यर्थं पीडिता इति यावत्,
अथ च वत्सा सीता शिशुः, तदापि वनभुवः अशिववृत्ताः इत्येवं व्याख्या सङ्गततया-
ऽस्याकं प्रतिभातीति सन्तत्यमिति दिक् । राजा दशरथः, प्रियेः इष्टेः, असुभिः प्राचेः,
भुक्तेः परित्यक्तेः, प्राणपरित्यागेनेत्यर्थः, स्व निजम्, अयशः कलङ्कं, रामस्य वनप्रेषण-
जनितमिति भावः, अपमार्ष्टि शोचयति, हे सखि ! केकयकुले केकयस्य तव
पितुः वशे, अथम् एषः, चरित्रव्यत्यासः चरित्रविपर्ययः, कुलकलानगतस्वभावव्यति-
क्रम इति यावत्, दुराचारजनितः कलङ्क इति भावः, कथं केन प्रकारेण, अपमृज्यते
त्वया ? इति शेषः, दशरथः प्राणपरित्यागेनेन कलङ्कमुक्तो भवितुं शक्यति, तव तु तस्मात्
भुक्तेः लोऽप्युपायो न दृश्यते मयेति भावः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ६८ ॥

(भ) बहुलौभवता विस्तारं गच्छता, सर्वत्र प्रकटीभवता इत्यर्थः । भरतेति ।—
भरतस्य धौवराज्यं युवराजपदाभिषेकः, तस्य लक्ष्मोः श्वोः, तजाः कर्णपूरः कर्णभूषणं,

रामः । (उवाच) । तात जनक ! यथा सुखं तातं शृणोमि
तथा भवता विधातव्यम् । (ज) (इति निष्क्रान्तः) ।

दशरथः । (आश्रयोत्याच च) । वत्स रामभद्र ! परिपालय (ट)
माम् । (इति जनकेन धार्यमासी निष्क्रान्तः) ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति दशरथविप्रलम्बो नाम चतुर्थोऽङ्कः ।

पञ्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतः श्रमणा-जान्मवान्) ।

जान्मवान् । ततस्ततः ?

श्रमणा । ततो मिथिलाया निष्क्रम्य मन्यराकलेवरमवकीर्य
मारुतिप्रत्यवेक्षितं (क) स्वशरीरमधिष्ठाय गङ्गायां (ख) शृङ्गवेर-
पुरं नाम निषादपक्ष्णम् (ग) आगत्य श्वरीभूता (घ) अस्मि ।

जः तमाक्षपक्ष्णः तमाक्षमिश्रलयः तेन तदूपेक्ष्यते, तमाक्षपक्ष्णवत् अतिक्षणेन
इति भावः । केकेयोदुर्ध्वशः केकेयोक्षलदेन ।

(ज) तातं पितरम् । विधातव्यं कर्तव्यम् ।

(ट) परिपालय प्रतीक्षस्व, रथ इत्यर्थो वा ।

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण कृता

अनर्घराघवचतुर्थोऽङ्कस्याख्या समाप्ता ।

(क) अवकीर्य विविध्य, परित्यज्य इत्यर्थः । मारुतिना हनूमता, प्रत्यवेक्षितम्
अवधानेन दृष्ट, सुरक्षितमिति यावत् ।

(ख) स्वशरीरं निजदेह, मन्यरायाः शरीरे प्रवेशकाले परित्यक्तं प्राचक्षीमे
निजक्षलेवरमिति भावः । अधिष्ठाय आश्रित्य । गङ्गाया गङ्गातीरे ।

(ग) निषादपक्ष्णं निषादाः अष्टाष्टाः शीवरा वा, "निषादः क्षरभेदे अष्टाष्टाक्षी
शीवरेऽपि च" इति मेदिनी ; तेषां पक्ष्णः आश्रयः, वसतिरित्यर्थः, यामः इति
भावः, "पक्ष्णः श्वराश्रयः" इत्यमरोक्तेः पक्ष्णशब्दस्य श्वराश्रयार्थकत्वेऽपि
आमाश्रयः अष्टाष्टाक्षीनां सर्वेषामेव अत्यन्तजातीनामाश्रयार्थकत्वमवगम्यम् ।

(घ) श्वरीभूता आष्टाक्षभेदस्तेष्वजातिविशेषरूपिणी, "भेदाः क्षिरातमपः

नाम्बवान् । ततस्ततः ?

अमथा । ततश्च समानुपदमेव तस्मिन् (ङ) इमौ राम-
लक्ष्मणावियं सीतेति सर्वतः शब्दो महानभूत् ।

नाम्बवान् । (सङ्घर्षम्) । ततस्ततः ?

अमथा । ततश्च कावेतौ रामलक्ष्मणौ ? इति कर्णधाराधि-
पतिना (च) गुहेनाहमनुयुक्ता (छ) निवेदितवत्यस्मि ।—

पुत्रोद्यता दशरथेन मुनिप्रसादात्

प्राप्ताः पुराणपुरुषस्य कलास्रतप्तः ।

तासामयं गुणमयः प्रथमः कुमारो

वीरोद्धतः पुनरसावपरस्तृतीयः ॥ १ ॥

नाम्बवान् । अमथे ! साधूक्तम् । ततस्ततः ?

अमथा । ततस्त्रोटकान्तनिवर्त्तितानुयात्रिकबन्धुवर्गः सस-
म्भ्रमोपगतेन (ज) गुहेनोपनौतां नायम् (झ) अधिरुह्य—

पुलिन्दा स्नेच्छजातयः” इत्यमरीक्तेः, “किरातादशस्त्रयो स्नेच्छजातयश्चण्डालभेदाः”
इति भानुजीदीक्षितवाक्याच्च ।

(ङ) अनुपदमेव अन्वगेव, पञ्चादेवेत्यर्थः, “अन्वगन्त्वन्मनुगेऽनुपदं क्लोवमव्ययम्”
इत्यमरः । तस्मिन् निषादपक्षणे ।

(च) कर्णधाराधिपतिना नाविकराजिनः ; “कर्णधारस्तु नाविकः” इत्यमरः ।
गुहेन गुहक इति नाम्ना प्रविष्टेन ।

(छ) अनुयुक्ता पृष्टा ; “प्रश्नीऽनुयोगः पृष्टा च” इत्यमरः ।

पुत्रोद्यतेति ।—पुत्रोद्यता आत्मनः पुत्रनिष्कृता, दशरथेन मुनेः ऋष्यशृङ्गस्य प्रसादात्
अनुपदात्, पुराणपुरुषस्य नारायणस्य, स्रतप्तः कलाः अंशाः, प्राप्ताः लब्धाः, पुत्रत्वेनेति
शेषः, नारायणः स्वं चतुर्धा विभज्य अंशचतुष्टयेन दशरथस्य पुत्रतां नत इति निष्कर्षः ;
तासां कलाणां मध्ये, गुणमयः सर्वगुणाधार इत्यर्थः, वीरोद्धतः वीररसेन स्रद्धतः
सहस्रतः, नायकविशेषो वा, अयम् इति बहुल्या निर्दिष्ट्य एवः, प्रथमः ज्येष्ठः, कुमारः
पुत्रः, राम इति शेषः ; पुनश्च अपरः रामेतरः, अगो अयम्, लक्ष्मण इति शेषः ;
तृतीयः, कुमारः इति शेषः । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ १ ॥

(ज) सदृक्कान्तेति ।—सदृक्कान्तात् लक्ष्मणोपात्, निवर्त्तितः निवारितः ।

तोर्त्वा भूतेशमौलिस्रजममरधुनीमात्मनाऽसौ तृतीय-
स्तस्मै सौमित्रिमेवौमयमुपहृतवानातरं नाविकाय ।

व्यामग्राह्यस्तनीभिः शबरयुवतिभिः कौतुकोदञ्चदत्तं
कच्छादन्वोयमानः क्षणमचलमथो चित्रकूटं प्रतस्थे ॥२॥

जान्त्वान् । हन्त ! महत् करुणम् (ज) ।

अनथा । आर्य्य ! करुणभयादेव तस्मिन्निङ्गदीतरुमूले
कुमारयोर्जटाग्रहणवृत्तान्तमन्तरितवती (ट) अस्मि ।

अनथात्रिभः अनुगामी, वन्द्यवर्गः स्वर्जनसमुच्चैः येन तच्चाभूतः, “आ उदगतं स्त्रियौ
ऽनुगम्यते” इति श्रुतिः, “नोदकान्तं प्रियं प्रीयमनुव्रजेत्” इति स्मृतिश्च । सः रामभद्रः
सहस्रभुजं सत्वरम्, उपगतः उपस्थितः तेन ।

(अ) उपनीतां सनीपं प्रापिताम्, उपस्थापितामित्यर्थः । नावं तरविन्
“स्त्रिया नीक्षरिस्त्रिः” इत्यमरः ।

तीर्त्वेति ।—आत्मना स्वेन, तृतीयः त्रयाणां पूरकः, सीता-सौमित्रिद्वय इति
ज्ञावत्, असौ रामः, भूतेशस्रजं हरस्रजं, मौलिस्रजं शिरोभूषणमालां, तत्स्रजपिञ्चोमित्यर्थः
अमरधुनीं सुरगदीं, गङ्गामित्यर्थः, “अथ नदी सरित् । तरङ्गिणी ब्रह्मलिनी तटिनं
ऋदिनी धुनी” इत्यमरः ; ३ तीर्त्वा उपनीयं, तस्मै नाविकराजाय गुहाय, सौमित्रि-
क्षयणेन सह, या मैत्री सख्यं, तन्मयं तदात्मकम्, आतरं तरपश्यम्, अपरतो-
रुपगतं देयं मूल्यविशेषमित्यर्थः, “आतरस्तरपश्य स्नात” इत्यमरः ; उपहृतवान्
दत्तवान् सन्, अजानान्तरं, सखित्वोपहारप्रदानानन्तरं पारगमनानन्तरं वा इत्यर्थः
व्यामः सकरयोः प्रसारितयोः व ह्योस्त्यङ्गन्तरमानः, “व्यामो व ह्योः सकरयोस्तयो
स्त्यङ्गन्तरम्” इत्यमरः ; तेन यादौ यद्यथो, स्तनी कुक्षौ बासां तादृशीभिः, अति
धीवरसगोभिरिति भावः, शबराणां युवतिभिः तरङ्गिणीः नारीभिः, कौतुके-
नौतुक्येन, उदञ्चतो उदञ्चतो, विहायं प्राप्नुवतीत्यर्थः, अस्मिन्नेव यस्मिन् कर्मणि
तत् यथा तथा, कच्छात् दुःखात्, अक्षयं अन्वोयमानः अनुगम्यमानः, चित्रकूटं चित्राणि
रम्याणि, कूटानि शिखराणि वक्ष्यं तदीयं, तस्मान्मग्नः, अचलं पर्वतं, प्रतस्थे जगाम ।
अन्धरा उतं—“मर्त्यैर्वाणां तथैव त्रिमुनिवतिभुता सन्धरा कौर्णितैश्चम्” इति
तैत्तिरीयात् ॥ ३ ॥

(ज) हन्त ! खेदः । महत् प्रीयजननव्यापारः ।

(ट) कुमारयोः राम-क्षययोः, जटाग्रहणवृत्तान्तं जटाधारव्यवर्तनम्,

जान्त्वान् । अमणे ! सर्वमेतत् कल्याणोदकं (ठ) भविष्यति ।

अमणा । अहं तु निषादपतिप्रौतये तत्रैवातिष्ठम् । (ड)
अतीते च गणरात्रे सप्रकृतिजनपदः (ढ) पितुः स्वर्गारोहण-
वात्ताभिधायी द्वितीयो दाशरथी रामभद्रमयोध्यामुपनेतुं तेनैव
पथा (ण) चित्रकूटमुपगतः ।

जान्त्वान् । (सशङ्कम्) । ततस्ततः ?

अमणा । ततश्च तस्मिन् “पार्थ्य ! लोके कैकेयानामाकल्प-
मनल्पमकीर्त्तिस्तुभं निखनता (त) केनापि क्लृप्तस्ततः ; (थ)
तत् सम्प्रति गृह्णाण रघूणामधिराज्यम्” इति पुनः पुनश्चिर-
मनुबन्धो (द) रामेण सृष्टिकथा प्रत्यादिष्टः (ध) जनजटापरि-

अनारितवतो आच्छादितवतो, गोपायितवतोत्यर्थः, तद्वृत्तान्तो नोक्त इति
भावः ।

(ठ) कल्याणोदके शुभोत्तरफलं, भाविशुभफलप्रदमित्यर्थः, “उदकः फलमुत्तरम्”,
इत्यमरः ।

(ड) निषादपत्युः आच्छादितराज्य, गुहस्येत्यर्थः, प्रौतये सन्तोषाय । तत्रैव
निषादपक्षणे एव ।

(ढ) गणरात्रे बह्वेषु निशासु, बहुषु दिनेषु इति भावः, “गणरात्रं निशां
बह्वः” इत्यमरः ; अतीते अतिक्रान्ते, कतिपयनिशासु गतास्त्विति यावत्, सप्रकृति-
जनपदः प्रकृतेभिः अमात्यादिभिः, जनपदेः देशवासिभ्यः सङ्घितः ।

(ण) पितुः दाशरथ्यम् । द्वितीयो दाशरथिर्भरत इत्यर्थः । तेनैव पथा येन
पथा रामो जतः तेनैव मार्गेण ।

(त) तस्मिन् चित्रकूटे । कैकेयानां कैकयवंश्यानाम् । आ-कल्पम् आ-प्रलयम् ।
अनल्पं महान्तम् । अकीर्त्तितुभं कल्पकूपं क्षयम् । निखनता प्रेषयता इत्यर्थः ।

(थ) क्लृप्तः प्रतारितः । ततः पिता, दाशरथ इत्यर्थः, “ततस्तु जनकः पिता”
इत्यमरः ; वस्तुतः कैकेया प्रेषिता निजदासी मन्यरा सा न, परन्तु अमन्त्रणाधिष्ठिता,
तत्प्रभावावस्था च, यथा पितुः समीपे कैकेयाः पतिकैयमित्युक्ता क्लृप्तेन तातेन
पार्थ्यः वनं प्रेषित इति भावः ।

(द) रघूणां रघुवंशोद्यानाम्, अस्माकमिति भावः, अधिराज्यं मासः ।
आधिपत्यमिति यावत्, अनुबन्धो अनुबन्धः अनुयानं, मुख्यम् अनुगमनमित्यर्थः, तद्वान्

अहो भरतः शरभङ्गमुनिप्रेषिताम् (न) अस्य पादुकां भद्रासनम्
(प) अधिरोष्य प्रजानामाभ्युदयिकमवेक्षमाणः (फ) तदैव
नन्दिग्रामं गतवान् ।

जायमान् । (सङ्घर्षः) । हन्त !! फलितमस्मद्व्यवसाय-अमणा-
परिग्रमाभ्याम् (व) । ततस्ततः ?

अमणा । ततश्च शावाशौचमास्थितस्य (भ) क्षत्रियस्य प्रति-
षिद्धमस्त्रयहणमिति क्षिद्रान्वेषिभिर्जनस्थानवास्तव्यैः (म) खर-
दूषणप्रभृतिभिस्तत्र विराधो नाम राज्ञमस्तीक्ष्णः प्रहृतः । (य)

त्रिंशुवत ज्येष्ठस्य पुनः पुनरनुगमनशोचः, नियतं पश्चादवस्थाय प्रार्थनापर इति यावत्,
आयुष्मान् इति भावः । “क्षीणोत्पादेऽनुवन्धः स्वात् प्रकृत्यादिविन्धरे । मुख्यानुयायिनि
शिशौ प्रकृतस्मानुवर्त्तने ॥” इत्यमरः ।

(ध) सृष्टिकथा श्रवणेन, “सृष्टिश्चा श्रवणेऽपि च” इति रत्नकोषः । प्रत्यादिष्टः
निराकृतः, प्रत्याख्यात इत्यर्थः, “प्रत्यादेशो निराकृतः” इत्यमरः ।

(न) शरभङ्गेति ।—शरभङ्गो नाम मुनिः, तेन प्रेषितां प्रेरितां, याचित्वा
दापितामिति यावत्, साध्यसात् स्वयं प्रायेणायामसामर्थ्यादिति भावः ।

(प) अस्य राजभद्रस्य । भद्रासनं नृपासनं, रत्नादिनिर्मितराजासनमित्यर्थः,
“नृपासनं तु यत् भद्रासनम्” इत्यमरः ।

(फ) अभ्युदयिकम् अभ्युदयाय उत्तम्ये, ऐहिक पारलौकिकयोजनाभ्याय इत्यर्थः
हितं, माङ्गलिक कार्यामित्यर्थः । अवेषमाणः अवलोकयन् ।

(व) फलितं सिद्धम् । अन्धदिति ।—अन्धक व्यवसायः उद्योगः, अमणायाः
परिग्रमश्च ताभ्याम् ।

(भ) शावाशौचं सरवाशौचं, पितुरिति शेषः, आस्थितस्य आश्रितस्य, अनु-
पालयत इति यावत् ।

(म) क्षिद्रान्वेषिभिः रथानुसन्धाविभिः, अपकार्येषु व्यसनापेक्षिभिरिति भावः,
हृत्प्रादिभिरित्यर्थो वा । जनस्थानवास्तव्यैः दण्डकारण्येवमानः जनस्थानं, तत्र
वास्यते कृतनिवासः ।

(य) शीघ्रः सङ्घः शीघ्रश्च इति यावत् । नाहतः प्रेरितः ।

जायमान् । (विहस्य) । धिक्पूर्वाः ! आतिपातिके (र) हि कार्यं राज्ञां सद्यः शुद्धिः । ततस्ततः ?

अनया । ततश्च विराधवधाक्षिप्तहृदये दुःसहशोकदौर्वाङ्गी-
मौर्खदेहिकीं पितुः क्रियाम् (ल) अतिवाह्य (व) भगवता चतुः-
समुद्रमुष्टिन्वयेन (श) विख्याचलचापलारम्भविस्मयघातिना (ष)

(र) धिक् निष्कलाः, चक्रताद्या इत्यर्थः, निन्दा भक्त्याशेयोरेव धिक्शब्दयोगे, द्वितीयाविधानात् अत्र निष्कलाशेत्वेन न द्वितीया । मूर्खो इति आक्षेपोक्तः खर-
दूषणादीन् उद्दिश्य इति बोध्यम् । आतिपातिकं आत्मायके, शत्रुभिराक्रान्तिरूपविपत्ति-
जनके इत्यर्थः, बालवेपासङ्गत्वात् सद्यःखरशौघे इति भावः । “पर्यायोऽतिक्रमस्तन्निवृत्ति-
पात उपपात्ययः । न राज्ञां राजकर्त्तव्यं” इति स्मृतिः ।

(ल) विराधेति ।—विराधस्य वधेन हननेन, आक्षिप्तम् आक्रुष्टं, स्थानत्यागाद्य
असह्यमित्यर्थः, हृदयं यस्य तथोक्ते । दुःसहेति ।—दुःसहेन सोढुमशक्येन, श्लोकेन
दौर्वाङ्गी ‘दौर्घत्वेन प्रतीयमानानोत्पथं’, अहानि दिनां न यथा तादृशीम् । शौर्ह-
देहिकीं देहान् ऊर्ध्वं देहत्यागादनन्तरं भवा शौर्हदेहिकी तां, मरणदिनमारभ्य
सपिण्डीश्वरवप्यन्त प्रेतमुद्दिश्य प्रत्यङ्गं जलपिण्डादिदानरूपमित्यर्थः, “वृताथं तद्वहे
दानं त्रिषु स्नादोर्ध्वदेहिकम्” इत्यमरः । । क्रिया आहार्हद्व्यापारम् ।

(व) अतिवाह्य समाप्य ।

(श) चतुःसमुद्रेति ।—चतुर्णां समुद्राणां समाहारः चतुःसमुद्रं सागरचतुष्टयं,
तत् सुष्टिना सुष्टीक्रय, यद्यति विवर्तते तथोक्तेन, गच्छूषे चतुःसमुद्रं पाशिनित्यर्थः ।
पुरा असुरैः सुरपरानितैः पलाय्य समुद्रमध्ये आश्रयं गृहीतः, पुनश्च देवैः सह
शुचि मङ्गमवाप्य समुद्रे आश्रयः गृह्यते अत्र ; इत्य पुन पुनः क्रियमाणे देवेन्द्रेण
प्राथितोऽगस्त्यमुनिः समुद्रं गच्छूषेचक्रेण पीनवान् ; ततश्चासुराः निभृतस्थानमवाप्य
सुरैर्निहता इति पुरातनकथाऽज्ञानसंश्लेषः ।

(ष) विख्याचलेति ।—विख्याचलस्य विख्यागिरेः, चापलं बाल्ये, सुनिदस्यर्द्धं वा
सुशोचरोधार्यमभ्युत्थानरूपमिति भावः, तस्य आरम्भे उपक्रमे, विस्मयं विश्रब्धम्,
अगस्त्ये कृतविश्रब्धमित्यर्थः, विख्याचलमिति शेषः, “समौ विश्रब्ध-विश्रब्धौ” इत्यमरः ;
हन्तीति तथोक्तेन । पुरा सुनिदस्यर्द्धं वा बर्द्धमाने विष्ये त्र्यांबरोधात् जनति विनाश-
मुपगच्छति देवेश्वरार्थितोऽगस्त्यमुनिः वाराचक्षाः समागत्य शिष्यं विष्यं प्रवचनम्
“यावदहं हविचक्षा दिशः न परापतयं तावत् त्वं न मूर्खान्मुत्तोलय, प्रत्युत एवमन-

वातापिदानवदीर्घयात्रामङ्गलकलशेन (स) कलशयोनिना
सनाथामरण्यवीथीं प्रतिष्ठमाने दाशरथौ पथि धाराधरो नाम
वायसः सहसैव वैदेहीमुपाद्रवत् । (ह)

जान्त्वान् । (स्वगतम्) । इदं तावदपशुकुनं (क) नाम ।
(प्रकाशम्) । ततस्ततः ?

श्रमणा । ततश्च—

रक्षोऽभिचारचक्रभाण्डमिव स्तनं यो

देव्या विदेहदुहितुर्विददार काकः ।

ऐषौकमस्त्रमधिकृत्य तदा तमच्छा

काणीचकार चरमो रघुराजपुत्रः ॥ ३ ॥

नत एव तिष्ठ" इत्युक्ता दक्षिणां दिशं गतवान्, पुनश्च न परापतत् । विव्यस्य
तादृश्यासेन तद्यैव गुरुनियोगात् विनम्रस्तिष्ठतीति पुराणवार्ता ।

(स) वातापीति ।—वातापेः तदाप्यस्य दानवस्य, दीर्घयात्रा विराय गमनं,
मरणमिति यावत्, तस्या मङ्गलकलशः शुभशोपककुम्भस्वरूपः तेन, यात्रायां माङ्गलिक-
कलशस्थापनस्य आचारविहितत्वादिति भावः । पुरा आतापिर्वातापिश्च हावसुरो
माह्वया विचेरतुः ; तथोर्वातापिः यं कश्चन भोजनाय निमन्त्रा मध्याह्ने आतापिं मेव-
रूपं निहत्य तन्मासेन निमन्त्रितं भोजयामास । ततश्च "वातापे । निष्क्रमस्व" इत्युक्तसेन
वातापिना स आतापिस्तस्य उदरं विदार्य निःसृतः, ततश्च हावेतौ तन्मांसं सुखेन
बुभुजाते । इत्येवमेषो भक्षिताः । एकदा अगस्त्यमुनिर्निमन्त्रितः, स तु आतापिं
मेवकपिथं तत्रा भक्षितवान् यत्रा स पुनर्न उदरात् निर्गतुमशक्नोत् इति पौराणिको
वार्ता ।

(ह) कलशयोनिना कुम्भसम्भवेन, अगस्त्येन इत्यर्थः, "अगस्त्यः कुम्भसम्भवः"
इत्यमरः, सनाथान् अव्यतिता, समाश्रितामिति यावत् । अरण्यवीथीम् अरण्य-
वेधीम्, अगस्त्याश्रममिति यावत् । प्रतिष्ठमाने प्रस्थातुम् आरभमाद्ये, अलति सती-
त्यर्थः । उपाद्रवत् अपीडयत्, गच्छेन व्यलिखदिति भावः ।

(क) अपशुकुनं दुर्निमित्तम्, अशुभसूचकनिमित्तमित्यर्थः, "शुभशंतिनिमित्ते च
शुकुनं साश्वपुंसकम्" इति मेदिनी ।

रक्षोऽभिचारेति ।—यः काकः धाराधराण्यः वायसः, रक्षसान् अभिचादौ हिंसा-
र्त्तनमि, मारचार्येयज्ञे इत्यर्थः, "हिंसाकर्माभिचारः जातु" इत्यमरः ; चक्रभाण्डमिव

जाल्मवान् । ततस्ततः ?

श्रमणा । ततश्च—

क्रमेणैव सुतीक्ष्णादीनुपस्थाय महामुनीन् ।

अगस्त्यश्रावनादास्ते पञ्चवय्यां रघूदृष्टः ॥ ४ ॥

जाल्मवान् । (वरुणम्) । तर्हि हस्तगत एवास्माकम् । कियत्
दन्तरम् ऋषामूक-जनस्थानयोः । (ख)

श्रमणा । आर्य्य ! न खल्वद्यापि श्रोतव्यं शृणोषि ।

जाल्मवान् । अवहितोऽस्मि ।

श्रमणा । तत्र च कामुकी रामभद्रमनुप्रविश्य रसं (ग)
दास्यामीति सङ्कल्पितपतिद्रोहपातकिनौ (घ) शुर्पणखा

इत्यपाकपूर्वपात्रमिव, “इत्यपाके चरः पुमान्” इत्यमरः, देव्याः विदेहदहितुः
जानक्याः, सनं विदेदार विल्लिख, विदारितवान् इत्यर्थः, चरमः ज्येष्ठः, “चरमो
ज्येष्ठ-कनिष्ठयोः” इति विश्वः, रघुराजपुत्रः रामभद्रः, तदा इषोका वीरशलाका,
तस्मा विचारः ऐषोके तत्, अस्त्रम् आयुधम्, इषोकाटवनिर्मितं प्रहरणायुधम्,
अधिकृत्य आश्रित्य, निक्षिप्येत्यर्थः, तं काकम्, अस्त्रा नेत्रेण, काकोचकार अकारं
कारं कृतवान्, एकमेवं विनाशयामासेत्यर्थः । वसन्ततिलक उक्तम् ॥ ३ ॥

क्रमेणैति ।—रघूदृष्टः रघुकुलधुरन्धरः, रामः इत्यर्थः, क्रमेण सुतीक्ष्णादीन्
सुतीक्ष्णप्रभृतीन्, महामुनीन् महर्षीन्, उपस्थाय अनिवायेत्यर्थः, अगस्त्यस्य श्रावणान्
आदेशात्, पञ्चवय्या पञ्चवटीसंज्ञकवने, आस्ते अविवसति । अगुष्टुप् उक्तम् ॥ ४ ॥

(ख) कियत् किञ्चिदित्यर्थः, अन्तरं व्यवधानम्, “अन्तरमवकाशावधिपरिधाना-
न्तर्हिभेदतादर्थ्ये” इत्यमरः । ऋष्यमूकः सुयोवादीनामावासभूतः पर्वतविशेषः ।
जनस्थानं दण्डकारण्यान्तर्गतप्रदेशविशेषः ; ऋष्यमूक-जनस्थानयोर्मध्ये अल्पमेवान्तर-
मिति वक्तुरभिप्रायः ।

(ग) रसं विषम् । “शृङ्गारादी विषे कीर्त्ये गुणे रागे द्वे रसः” इत्यमरः ।

(घ) सङ्कल्पतेति ।—सङ्कल्पितः मनसा स्मिरोक्तः, पतिः मर्ता, राम इति
भावः, तस्मा द्रोहे अनिष्टाचरणे, विषप्रयोगसङ्कल्परूपे इति भावत्, पातकिलो-
पापीयशे ।

लक्ष्मणरोषदुतभुजि (ङ) कर्णनासौष्ठमयोभिस्तिष्ठभिराहुतिभिः
प्रायश्चित्तयाचक्रे । (च)

नाम्बवान् । (सातडम्) । अहह !! महाननर्थकन्दः संवृत्तः ।
अथ भगिन्यास्तादृशं विडम्बनमवलोक्य खरादिभिः किं प्रति-
पन्नम् ? (छ)

अमबा । (विडम्ब) । आर्य्य ! किं प्रतिपन्नं, यद्रामभद्रे
धृतधनुषि प्रतिपद्यते । (ज)

नाम्बवान् । (सङ्घर्ष-हासम्) । तत् किं तेऽपि बालिसाहाय्य-
कोपस्थायिनो (झ) विराधयात्राप्रवृत्तमध्वानमनुप्रपन्नाः ? (ञ)

अमबा । अथ किम् ।

नाम्बवान् । अमणे ! प्ररुद्धमिदानीं राम-रावणयोर्वैरम् । (ट)

(ङ) लक्ष्मणेति ।—लक्ष्मणस्य रोषदुतभुजि कोपानले ।

(च) कर्णनासौष्ठमयोभिः कर्णनासौष्ठात्मकाभिः, आहुतिभिः होमक्रियाभिः,
प्रायश्चित्तयाचक्रे प्रायश्चित्तमिव आचरितवतीत्यर्थः, लक्ष्मणेन तस्याः कर्णनासौष्ठानि
निज्जितानीति भावः, स्वामिद्रोहपातकप्रशमनायम् कृत्स्नभूतलक्ष्मणप्रज्वालितायो
निजलक्ष्मादिकमाहुतीकृत्य प्रायश्चित्तं कृतवतीवेति निष्कर्षः ।

(छ) अनर्थकन्दः अनिष्टमूलं, विपत्कारणमित्यर्थः, तादृशेन कर्मणा रावणस्य
जीवीत्यादनादिति भावः । विडम्बनं तिरस्कारम्, अवमाननमिति यावत् । प्रतिपन्नम्
अङ्गीकृतं, कर्षेयत्वेन स्थिरीकृतमित्यर्थः, “प्रतिपन्नोऽन्यलिङ्गः स्नात् विज्ञातेऽङ्गीकृतेऽपि
स” इति मेदिनी ।

(ज) प्रतिपद्यते अङ्गीक्रियते, कर्तुं सम्भाव्यते इत्यर्थः, स्वस्वजीवनदानमेव
कर्त्तव्यतया स्थिरीकृतमिति भावः, रामभद्रप्रदरेण सर्वे एव पक्षत्वं गता इति निष्कर्षः ।

(झ) बालीति ।—बालिनः क्षत्रिकम्याधिपतेः बालिराजस्य, साहाय्याय
साहाय्यार्थम्, उपस्थायिनः उपस्थिताः ।

(ञ) विराधेति ।—विराधस्य पूर्वोक्तस्य रामदूतराजसविशेषस्य, यादया
जयायेन, इत.पूर्वं शसनमवनगमनेत्यर्थः, प्रवृत्तं दृष्टं, पदनिक्षेपेण कुट्टितमित्यर्थः,
अध्वानं पत्न्यान्, नाशमिति भावः, अनुप्रपन्नाः अनुप्राप्ताः ।

(ट) प्ररुद्धं प्रकर्षेण जातम् । वैरं ज्ञातव्यं, शत्रुता इत्यर्थः ।

यमवा । (इत्यन्तो) । आर्य्य ! मन्ये, खर-दूषणप्रभृतौना-
मभिभवाभिधाने केवलं क्लेशयिष्यति (ठ) वाचमात्मनः ; पुनरु-
नच्चरमपि शूर्पणखामुखमावेदयिष्यति (ड) दशकम्बरस्य ।

नाम्बवान् । (उचितम्) । अमणे ! लघूत्यमनर्थमुत्प्रेक्ष्यं
प्रमुग्धोऽस्मि । (ठ)—

ऐत्थ केण पुराऽपि कौशिकमखादारभ्य लङ्केश्वरो

धत्ते शाश्वतिकं विरोधमधुना त्वेते हता बान्धवाः ।

उत्साह-प्रभु मन्त्रशक्तिभिरलम्बूष्णच्छलज्जो बली

दृप्तः शूर्पणखानिकारमपरं दृष्ट्वा कथं सृष्यते ? ॥ ५ ॥

(ठ) अभिभवाभिधाने पराजयवार्ताकथने । क्लेशयिष्यात् पीडयिष्यात्, वार्तावहः,
शूर्पणखा वा इति शेषः ।

(ड) अनच्चरम् अचरन्त्यं, वाचा अनुक्तमपि इति यावत् । आवेदयिष्यति
विज्ञापयिष्यात् ।

(ठ) लघूत्यं शीघ्रमुपस्थितम् । उत्प्रेक्ष्य वितर्क्य । प्रमुग्धोऽस्मि विमूढोऽस्मि,
किं-कर्तव्यविचाराद्यमो भवामि इति यावत् ।

ऐत्थकेणेति ।—पुरा पूर्वं अपि, लङ्केश्वरः रावणः, कौशिकमखात् विश्वामित्र-
यज्ञात्, आरभ्य उपक्रम्य, ऐत्थकेण रामेण सह, शत्रुत् निरन्तरं भव आश्रितिकं निर्य्यं,
विरोधं वैरं, धत्ते विभाति, अधुना तु ददामीह, एते बान्धवाः खरादयः स्वजनाः,
हताः विनाशिताः, रामेणेति शेषः, अतः उत्साह प्रभु मन्त्रशक्तिभिः उत्साहशक्तिभिः
विक्रमबलेः, उक्तञ्च नीतिशास्त्रे—“विक्रमबलमुत्साहशक्तिः” इति, प्रमुग्धात्तामः कोश-
दण्डबलेः, उक्तञ्च नीतिशास्त्रे—“कोश-दण्डबलं प्रमुग्धाः” इति, मन्त्रशक्तिभिश्च
सन्ध्यादीनां सामादीनाञ्च यथावत्प्रयोगैः, पञ्चाङ्गमन्त्रैर्वा, उक्तञ्च—“पञ्चाङ्गमन्त्रो
मन्त्रशक्तिः” इति, एताभिस्तिसृभिः शक्तिभिः, “शक्तयस्तिस्रः प्रभावोत्साहमन्त्रजाः”
इत्यमरः ; अलम्बूष्णरतिसमर्थः, तथा कृच्छ्रः क्षिप्रवित्त, कृच्छ्रान्तिपुत्र इत्यर्थो वा,
बली बलवान्, दृप्तः अहङ्कृतः, रावणः इति शेषः, अपरम् अन्यं, पूर्वोक्तशत्रुशक्ति-
विरोधात् भिन्नमित्यर्थः, शूर्पणखाया निकारं परिभवम्, अवमाननमित्यर्थः, “निकारः
ज्ञात् पराभवो बान्धवोऽप्येवमेव” इति धरणिः ; नावाक्यार्थादिवेकतमिति भावः,
दृष्ट्वा निरीक्य, कथं केन प्रक्षारिष्य, मृष्यते ? जनते ? न-कथमपीत्यर्थः । आर्द्ध-
निरीकृतं इत्यम् ॥ ५ ॥

शनैः शनैः अनयोः(ण)विरोधे सन्धुक्षमाणे तुल्यश्चसनस्थो(त)
दाशरथिरसहायः सूर्यसूनुना सन्धातुमीषत्करः (थ) स्थात् ।

अनघा । आर्य्य ! किमिदानीमनुष्ठेयमस्ति ? (द) मम हि
शिष्यापुत्री निषादचक्रवर्त्ती गुह्यो लक्ष्मणमित्रम्, अनेन सोपा-
नेन सुखाधिरोहो (ध) रघुपतिरस्माकम् ।

काम्बवान् । (सङ्घर्ष-चित्तम्) । अमणे ! यद्यसि सुग्रीवपक्ष-
पातिनो, तत् गच्छ, सत्वरमुपस्थापय (न) निषादराजम् ।

(इति अनघा निष्क्रान्ता) ।

(नेपथ्ये एकतः) ।

भो भो लक्ष्मण ! वैशेषिककटन्दीपण्डितो (प) जगद्भिजय-
मानः पथ्येष्टामि (फ) । कासी रामः ? तेन सह
विवदिषे (ब) ।

(ब) शनैः शनैः मन्दं मन्दम्, उत्तरोत्तरमित्यर्थः । अनयोः राम रावणयोः ।

(त) सन्धुक्षमाणे सम्यक् दौष्यमाने, सम्यक् प्रज्वलति सतीत्यर्थः, इद्धिं गच्छति
सतीति यावत् । तुल्येति ।—तुल्यं समानं, सुग्रीवेण सङ्घेति भावः, यत् व्यसनं
विषमं, राज्यभङ्गरूपमिति भावः, तव तिष्ठति वर्त्तते इति तादृशः, राव्यात् बहुवचन-
रूपतुल्यविपत्त्याप्त इत्यर्थः ।

(ब) सूर्यसूनुना सूर्यपुत्रेण सुग्रीवेण । सन्धातुं सम्बलयितुं, सन्धिं कारयितु-
मित्यर्थः । ईषत्करः सुकरः इत्यर्थः, अनायाससाध्य इति यावत् ।

(द) अनुष्ठेयं करणीयम् ।

(ध) अनेन लक्ष्मणमित्रत्वरूपेण, सोपानेन उपायेनेत्यर्थः । सुखाधिरोहः सुखे-
नाधिगम्य इत्यर्थः ।

(न) उपस्थापय समीपमानय इत्यर्थः, अस्मानिति शेषः ।

(प) वैशेषिकेति ।—वैशेषिकस्य कणादकृतदर्शनविशेषस्य, कटन्दी व्याख्याया-
मिति भावः, पण्डितः विद्वत्पणः । “कन्दली” इति पाठे,—वैशेषिककन्दल्या
वैशेषिकदर्शनभाष्ये, निजकृते इति भावः, पण्डितः, यदा—वैशेषिकी विशिष्टा, या
कन्दली कच्छः, तव पण्डितः विद्वत्पणः ।

(चत्वारः) ।

भो भोः परिव्राजक ! कालसर्पखलोकारखजूलता (भ)
न खलु सुखाकरो वृश्चिकमन्त्रतान्त्रिकस्य (म) ।

नाम्नान् । कथं लक्ष्मण-परिव्राजकौ संलपतः, (य) शृणोमि
तावत् । (इत्यवधत्ते) (र) ।

(नेपथ्ये पुनरेकतः) ।

आः लक्ष्मण ! सर्वविद्रावणः खल्वहम् । को मया जनित-
मानभङ्गो न पराजीयते ? (ल)

(फ) विजयमानः पराभवन्, वैशेषिकदर्शनविषयकविचारैश्च तद्दर्शनाध्यायिनः
पराभूयेत्यर्थः । पथ्येष्टानि श्रमामि ।

(व) विषद्विष्ये विविधज्ञानविषयकं तच्च करिष्ये, विरोधं करिष्ये वा । राक्षसो-
क्तिरियम् ।

(भ) परिव्राजक । मिथो । “मित्रः परिव्राट् कर्मेन्दो” इत्यमरः । काल-
सर्पेति ।—कालसर्पस्य कृष्णसर्पस्य, अत्यन्तखल्वप्रकृतेरित्यर्थः, खलोकारः अपकारः,
अक्रुद्धस्यापि आघातादिना क्रोधोत्पादनमित्यर्थः, क्रोडाक्षरणमिति यावत्, न
एव खर्जः कण्डूः, “कण्डूः खर्जूश्च कण्डूश्च” इत्यमरः ; स विद्यते यस्य सः कालसर्प-
खलोकारखर्जूलः, तस्य मानः ।

(म) सुखाकरो सुखसाधनो । वृश्चिकेति ।—वृश्चिकः प्रविष्टः कोटविशेषः,
तस्य कृत्ते विषनाशकाक्षरसमस्यात्मकक्रियाविशेषे, तान्त्रिकः ज्ञातसिद्धान्तः तस्य,
“तान्त्रिको ज्ञातसिद्धान्तः” इत्यमरः ; कालसर्पं क्रोषितं कृत्वा तेन क्रोडाक्षरणं
वृश्चिकविषमिज्जस्य मृत्युकारणं भवतीत्यर्थः ; कालसर्पदशने वृश्चिकमन्त्रमिज्जस्य
साकार्यं न सुरुतीति भावः ।

(य) संलपतः अन्वोऽन्वन् आलापं कुरुतः । “संलापो भाषणं मिथः” इत्य-
मरः ।

(र) अवधत्ते अवहितो भवति, संलापप्रसवने मनो निदधतीत्यर्थः ।

(ल) सर्वविद्रावणः सर्वलोकावसानः, सर्ववधनीत्यर्थः, अथच सर्ववित् सर्वशः,
रावणः । जनितेति ।—जनितः उत्पादितः, कृत इत्यर्थः, मानस्य गर्भस्य, भङ्गः
खण्डनं येन तादृशः, कृतापमानः, मन अवमाननाकारोत्यर्थः । पराजीयते परा-
भूयते, शास्त्रे इत्यर्थः, अपि तु शास्त्रे एवेति भावः, मदवमाननाकारी अवश्यमेव
दण्डनीय इति निष्कर्षः ।

(नेपथ्ये पुनरन्वतः) ।

किं भवान् रावणः ?

(जाम्बवान् सविशेषमवदधाति) ।

(नेपथ्ये पुनरन्वतः) ।

भो वाचोयुक्तिज्ञ ! (व) सर्वेषां विद्रावणः खल्वहमिति
समस्य व्याहृतमन्यथाऽभिसन्धाय वाक्कुलेन प्रत्यवतिष्ठमानो
निगृहीतोऽसि ; (श्र) तन्मृच्छ मां भिक्षायै (ष) ।

(चन्वतः) ।

किं त्वया ? किन्तरां च रावणेन ? (स) । अहमप्युत्सुको-
ऽस्मि, (ह) त्वरितं गच्छामि ।

जाम्बवान् । कथमेवदस्फुटार्थमेव (क) निर्वहणम् (ख) ।

(व) वाचोयुक्तिज्ञ ! वाचोयुक्तिपटो । वाग्मिन् । इत्यर्थः, “वाचोयुक्तिपटु-
र्वाग्मी धावदूतश्च वक्तरि” इत्यमरः ।

(श्र) समस्य सङ्क्षिप्य, समासमाश्रित्येवार्थः । व्याहृतं सत्तम् । अन्वया अन्वेन
प्रकारेण, “किं भवान् रावणः ?” इत्यवकृष्येत्यर्थः, अभिसन्धाय सधीज्य, ललप्य-
त्येवार्थः, परिवर्त्य इत्यर्थो वा । वाक्कुलेन अन्वये प्रयुक्तं वाक्कुल्य अन्वये संयोजना-
त्पक्षखरपाच्छादनेनेत्यर्थः, वक्त्रोक्त्या इति यावत्, प्रत्यवतिष्ठमानः प्रतिपन्नतया
वर्तमानः, विरुद्धपक्षम् अवलम्बमान इत्यर्थः । निगृहीतः पराजितः, प्रतारिजो
वा ।

(ष) भिक्षायै भिक्षार्थं गमनायेत्यर्थः ।

(स) किं त्वया ? किन्तराच्च रावणेन ? त्वया रावणभिन्नेन किम् ? रावणेन
च किन्तराम् ? त्वम् अरावणः रावणो वा भवतु तेन किम् ? न तेन मे किमपि
प्रयोजनमित्यर्थः, अरावणो वा रावणो वा न मया गण्यते इति भावः ।

(ह) उत्सुकोऽस्मि इष्टलाभार्थमुत्सुखोऽस्मि, आश्रमं गत्वा प्रियजनदर्शनाय
व्याकुलो भवामीत्यर्थः, “इष्टार्थोदयुक्त उत्सुकः” इत्यमरः ।

(क) अस्फुटार्थमेव अशक्तार्थमेव, अस्पष्टाभिधेयमेवेत्यर्थः ।

(ख) निर्वहणम् उपक्रान्त्य उपसंहारः, प्रस्तुतकथासमापनमित्यर्थः, “उप-
क्रान्त्य संहारो भवोन्नवहण्य त्वदम्” इति भरतः ।

मन्ये, पुनरेव परिव्राजकच्छलेन (ग) रावण एव कोपादुक्तः
मध्यपलप्य स्वं नाम द्रागपकान्तः (घ) । (सर्वतो निरूप्य) ।
अये ! पुराणप्रियसुहृत् (ङ) अस्माकं दक्षिणस्या दिशः परा-
पतन् जटायुरिव लक्ष्यते । (च) तदेनमनुपालयामि (छ)
तावत् । दूरदृशो हि गृध्राः, (ज) कदाचिदेव (झ) लङ्का-
दीपवृत्तान्तमप्युपलभेत (ञ) ।

(प्रविश्य) ।

जटायुः । प्राप्तैवेयमस्माभिः पञ्चवटौ, यदमूर्गोदावरोतरङ्ग-
श्रीकरसेकसुकुमारमांमलपरिमरारण्यमालिन्यो जनस्थान-
सीमानः (ट) । अपि च—

दृश्यन्ते मधुमत्तकोकिलवधूनिर्धूतचूताङ्कुर-

प्राग्भारप्रसरत्परागनिकतादर्गास्तटोभूमयः ।

(ग) परिव्राजकच्छलेन भिक्षुव्याजेन ।

(घ) उक्तम् “अहं सर्वं वित् रावणः” इति वाक्यम्, अपलप्य निरूप्य । स्वं
जन्म रावण इति नामधेयम् । द्राक् भटिति । अपकान्तः पलायितः, स्वल्पप्रकाश-
मिथेति भावः ।

(ङ) पुराणप्रियसुहृत् प्राचीनप्रियवन्तः ।

(च) परापतन् समगच्छन् । लक्ष्यते दृश्यते ।

(छ) अनुपालयामि प्रतीचे ।

(ज) दूरदृशः दूरदेशदर्शिनः, बहुदूरपर्यन्तं दर्शनक्षमश्च इत्यर्थः । गृध्राः पक्षि-
विशेषाः ।

(झ) एषः जटायुः ।

(ञ) उपलभेत जानीयात् ।

(ट) गोदावरोति ।—गोदावद्याः तदाख्यनद्याः, तरङ्गाणाम् ऊर्ध्वार्थाः,
श्रीशरसेकेन जललक्षणस्येत्यर्थः, सुकुमारा सुकोमला, नेत्रदक्षिणमनो इत्यर्थः,
सुखिण्या इति यावत्, मांमला च परिपुष्टा च, निविष्टा इति यावत्, परिमदे
पर्यन्तभुवि, पान्देशे इत्यर्थः, “पर्यन्तभूः परिमरः” इत्यमरः ; अरण्यमाला वनश्री
वार्ता नादृशः । जनस्थानसीमानः दृक्क्षेत्राण्यन्तर्गतभूभागस्य प्रालदेशः ।

दृश्यन्ते इति ।—मधुमत्ताभिः मन्दरन्दपानविह्वलाभिः, मन्दरन्दपानेन प्रफुल्ल-

याः कच्छादतिनङ्ग्य लुब्धकमयात्तैरेव रेणूत्करै-

र्धारावाहिभिरस्ति लुप्तपदवोनिःशङ्कमेणौकुलम् ॥ ६ ॥

जाम्बवान् । (विच्छिदपस्य) । कुतः पुनरियता वेगेन (ठ)

वयस्यो जटायुः ?

जटायुः । (दृष्ट्वा) । कथं जाम्बवान् !! सखे ! क्षमस्व, न
समाजयिष्यामि (ड) तावद्भवन्तम् । मया हि मलयचल-
कुलायादार्यसम्पातिपाटानभिवाद्य निवर्त्तमानेन (ठ) मारीच-
सहचरः सञ्चरन्निमामरख्यानौमभिलक्षितो (ण) राक्षस-

भिरिति वा, कोविदबधूभिः कोकिलाभिः, निर्धूताः बाणस्पिताः, विदक्षिताः इत्यर्थः,
ये चूतादुराः आसमुकुलाः, तेषां प्राग्भारात् अशमागत, विदक्षितप्रदेशादित्यर्थः,
प्रसरन्तोभिः निःसरन्तोभिः, पतन्तोभिरित्यर्थः, परागसिक्तताभिः कौसुमरजोदप-
बाणकाभिः, दुर्गाः दुर्गमाः, व्याघ्रा इति यावत्, तटोभूमयः तीरप्रदेशाः, दृश्यन्ते
अवलोक्यन्ते ; एतेन वसन्तकालो व्यज्यते ; एषोकुलं मृगोददम्बकं, लुब्धकेभ्यः व्याधेभ्यः,
अथात् याः तटोभूमिरित्यर्थः, कच्छात् क्षेप्यात्, अतिशङ्का अतिक्रम्य, धारावाहिभिः
सन्ततवर्त्तिभिः, निरन्तरं पतद्भिरित्यर्थः, तैरेव पूर्ववर्णितप्रकारैरेवेत्यर्थः, रेणूत्करैः पराग
कण्डैः, लुप्ताभिः विनष्टाभिः, अविरतपतितपरागपुञ्जैरदृशं गताभिरित्यर्थः, पदवोभिः
पादचिह्नैर्हेतुभिरित्यर्थः, निःशङ्कं निर्भयं कथा तथा, अस्ति वर्त्तते, लुब्धका हि
मृगपदचिह्नदृशनेन मृगाननुचरन्ति, अत्र तु पुष्परजोभिस्तस्मिन्निषीपात् मृगाणां
गन्तव्यस्थानज्ञानाभावात् लुब्धास्तदभिमुखोन्मदितुं न शक्नुवन्तीति तेषां भयराहित्य
मिति भावः । शार्दूलविकीर्णं वृत्तम् ॥ ६ ॥

(ठ) कुतः अजाहेतोः, इयता एतदधिकेन, वेगेन जवेन, गच्छतीति
शेषः । यद्वा—कुतः अस्मात् स्थानात् ; अस्मिन् पक्षे—आगच्छतीति शेषः ।

(ड) समाजयिष्यामि अभिनन्दयिष्यामि, सत्कारिष्यामि इति वाक्यम् ।
“आनन्दन-समाजने । आनन्दनम्” इत्यमरः ।

(ठ) मलयचलकुलायात् मलयचल एव कुलायः गोकः, पश्चिमासत्यान-
मित्यर्थः तस्मात्, यद्वा—मलयचले यः कुलायः तस्मात्, “कुलायो गोकमस्त्रिधा”
इत्यमरः । आर्येति ।—आर्यश्च ज्वेहश्च, सम्पातेः तदाख्यपक्षिणः, पादान् चरन्ती,
अभिवाद्य गत्वा, निवर्त्तमानेन प्रत्यागच्छता ।

(ण) अभिलक्षितः दृष्टः ।

राजः ; तदतिविषमम् आशङ्कमानं मां वत्सरामभद्रस्नेहः
स्त्वरयति । (त)

काञ्चनान् । (स्वनतम्) । वयमप्येतदेव प्रतिपिप्सामहे (प्रकाशम्) ।
सखे ! त्वरस्व । (थ) । (इति निष्क्रान्तः) ।

जटायुः । (परिक्रम्यावलोक्य च) । इयमग्रे पञ्चवटौ ।
(सवितर्कम्)—

नीतो दूरं कनकहरिणश्चङ्कया रामभद्रः

पञ्चादेनं द्रुतमुपसरत्येष वत्सः कनिष्ठः ।

बिभ्यत् बिभ्यत् प्रविशति ततः पर्णशालां च भिक्षु-

धिक्कष्टं भोः ! प्रथयति निजामाकृतिं रावणोऽयम् ॥ ७॥

अहह !!—

आर्य्यपुत्रार्य्यपुत्रेति रुदन्तीं कुररीमिव ।

रथमारोप्य वैदेहौमिव पापः क्व यास्यति ? ॥ ८ ॥

(त) अतिविषमम् अतिविषदृशं कमपि व्यापारम् । स्वरयति त्वरां ददाति,
मत्तुमिति शेषः ।

(थ) प्रतिपिप्सामहे प्रभुमुत्सामहे, इमानेव वातां विज्ञातुनिष्काम इत्यर्थः ।
“प्रतिपत्तिः प्रभुौ च प्रागल्भ्ये गौरवेऽपि च । सम्प्राप्तौ च प्रबोधे च पदप्राप्तौ च
योषति ॥” इति मेदिनी । त्वरस्व सत्वरं गच्छेत्यर्थः ।

नीत इति ।—कनकहरिणे काञ्चनमृगे, या शङ्का समादरः, आकाङ्क्षा वा,
लिप्तेत्यर्थः तथा, “शङ्काऽऽदरे च आङ्गायाम्” इति मेदिनी ; रामभद्रः दूरं नीतः
प्रापितः, आलित इत्यर्थः, आश्रमप्रदेश इति शेषः, पञ्चात् रामभद्रस्य पृष्ठतः,
रामभद्रस्य गमनानन्तरमिति वा, एष कनिष्ठो वत्सः कनिष्ठ इत्यर्थः, एनं रामं, द्रुतं
स्त्वरम्, उपसरति अनुधावति ; ततस्तस्मात्, तदनन्तरं वा, भिक्षुः परित्राट्, परि-
त्राजककपवर इत्यर्थः, रावण इति शेषः, बिभ्यत् बिभ्यत् मत्स्यत् मत्स्यत्, भोतः भोतः
इत्यर्थः, रामादिति शेषः, पर्णशालां पत्रकुटीरं, रामस्येति शेषः, प्रविशति च. भोः ?
धिक्कष्टं क्लेशप्रदः व्यापार उपलब्ध इत्यर्थः, वयमभिपूरुप इति भावः, रावणः
निजाम् आकृतिं स्वं रूपं, प्रथयति प्रकटयति, भिक्षुवेगं त्यक्त्वा निजकपं धारयती-
त्यर्थः । मन्दाकान्ता इत्यम् ॥ ७ ॥

आर्य्येति ।—एष पापः पापाचारः, रावणः इति शेषः, कुररीमिव उत्क्रोश-

(साटोपं (६) परिक्रामन्) । अरेरे रावण !—

बधूटोमिच्छाकोर्निजकरतलस्पर्शमलिना-१

मिमां कुर्वाणस्य स्फुरति हृदि शोभैव भवतः ।

कुले येषां किन्तु त्वमसि गणितास्तेऽपि गुरवो

न सप्त ब्रह्माणः कथमिव पुलस्त्यप्रभृतयः ? ॥ ८ ॥

(पुनरावाशे) । अलीकाट्टहासधूमधूमरितदशवक्त्रवल्मीक ! किं-
मात्य रे राज्ञमापमद ! किमात्य ? (ध)—

जगदिलोभि सीताख्यमामिषं हरतो मम ।

अयं किंन जरदृग्ध्रः कराटाच्छिद्य नश्यति ॥ १० ॥

पक्षिणीमिव, “उल्कोश-कुरुरौ समौ” इत्यमरः ; आद्येपुत्र । आद्येपुत्र । इति कन्दर्पो
कन्दर्पो, वेदेर्षौ सीतां, रथम् आरोप्य उचोत्य, क कुत्र, यास्यति ? अगुष्टप्
उत्तम ॥ ८ ॥

(६) साटोपं सतज्जं सगवै वा ।

बधूटोमिति ।—इच्छाकोः इच्छाकुर्वशीत्यर्थः, शमस्येत्यर्थः, इमां कन्दर्पोमिच्छाः,
बधूटोम् अत्यवयस्का बधू नवीना बधूभत्यर्थः, “अल्पा बधूर्बधूटो ज्ञातु” इत्यमरः ;
निजस्य कस्तलस्पर्शेन पाणितलपरामर्शेन, मलिना कलङ्किता, कुर्वाणस्य विटवतः,
भवतः तव, हृदि चेतसि, शोभैव आनन्दजनितविकास एव, यदा—भीन्द्येमेव,
सीताया इति शेषः, न तु लज्जेति भावः, स्फुरति प्रसरति, किन्तु त्वयेषां कुले गोत्रे,
असि भवसि, जात इति शेषः, ते विलोकप्रमिद्धाः महात्मान इत्यर्थः, गुरवः पूज्याः
विशालाः, सप्त ब्रह्माणोऽपि पुलस्त्यप्रभृतयः सप्तर्षयोऽपि इत्यर्थः, कथमिव केन हेतुना
वा, न गणिताः ? न आलोचिताः ? त्वयति शेषः, महात्मानस्तव पूर्वपुत्राः त्वया
कलङ्किता इति भावः । शिखरिणी उत्तम ॥ ८ ॥

(७) अलीकिति ।—अलीकः उपा, अकार्यकरणात् आलरिक्ताविज्ञेन इति
यावन्, भीत भीतत्वात् मौखिक इति भावः, यः अट्टहासः अत्युच्चविह्वलः, केवल-
दन्तविकाशमिति भावः, स एव धूमः पापकालुष्यादिति भावः, तेन धूमरितानि
पाशूनां इत्यर्थः, दश वक्त्राणि दश मुखानि यस्य तादृशः, वल्मीकः शीटविशेषः,
वल्मीकः । राजसापसद । राजसाधनम् । आत्यत्रोषि ।

जगदिति ।—अयम् एवः, जरदृग्ध्रः उडपक्षिविशेषः, जगतां जगदादिनां,
विशोभि लोभविषयं, सुहृदोभित्यर्थः, सीताख्यं सीतानामकम्, आमिषं भोग्यवस्तु

इति । आः !! पाप ! कथमेवमभिदधासि (न) । तिष्ठ तिष्ठ—

भुजविटपमदेन व्यर्थमन्धम्भविष्णु-

धिगपसरसि चौरङ्कारमाक्रुश्यमानः ।

त्वदुरसि विदधातु स्वामपस्कारकेलिं

कुटिलकरजकोटिकूरकर्मा जटायुः ॥ ११ ॥

(इति गङ्गातः) ।

विक्रमः ।

(ततः प्रविशति लज्जः) ।

लज्जः । अहो ! दुर्निवारदारुणक्रोध-शोक-लज्जागहनी
विषमोऽयं दशाविवर्तः (प) । यस्मिन्नितिकर्तव्यताऽभिधानम्
(फ) अप्यस्माकमनौपयिकम् (व) । तथा हि—

मास वा, “सत्कृष्टे पक्षे (मासे) भोगे भोग्यवस्तुनि आनिषन्” इति विश्वः ; इतः
बलाग्रयतः इत्यर्थः, मम कारात् हस्तात्, आच्छिद्य आक्रुश्य, नेष्यति प्रापयिष्यति,
रामं स्थानान्तरं वेति शेषः, क्षित्वेति सम्भावनायाम्, एतत् किं सम्भाव्यते ? इत्यर्थः,
नैव सम्भाव्यते इति भावः । रावणोक्त्यनुवादोऽयम् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १० ॥

(न) अभिदधासि ब्रवीषि ।

भुजिति ।—भुजा एव विंशतिसङ्काका बाहुव एव, विटपाः शाखाः, यदा—
भुजानां विटपाः विस्ताराः, बाहुल्यमित्यर्थः, “शाखायां पक्षवे सन्त्वे विस्तारे विटपो-
ऽस्ति याम्” इति रमसः, तेषां मदेन गर्वेण, व्यर्थे विक्रलम्, अन्धम्भविष्णुः अन्धोभवन्,
चौरङ्कारं चौर्यं क्रुत्येत्यर्थः, आक्रुश्यमानः आघ्रमानः सन्, यदा—आक्रुश्यमानः आक्षिप्य-
माणः, भर्त्स्यमानः सन्, मयेति शेषः, अपसरसि पलायसे, अत एव धिक्, त्वानिधि
शेषः, कुटिलानां वक्राणां, दारुणानामिति भावः, करजानां गहराणां, कोटिभिः अक्षैः,
कूरं भोषण, कर्म यस्य ततोक्तः, जटायुः तव सरसि वषसि, स्वां निजाम्, अपस्कार-
केलिं गह्वरविदारकरूपक्रीडामिति यावत्, विदधातु करोतु । मालिनी वृत्तम् ॥ ११ ॥

(प) दुर्निवारिति ।—दुर्निवारैः निवारयितुमशक्यैः, अत एव दारुणैः भोषणैः,
वतिप्रहरेरित्यर्थः, क्रोधैः शत्रुं प्रति कोपैः, शोकैः मन्युभिः, प्रियजनविच्छेदजनितैः
दुःखैरित्यर्थः, लज्जया वपया, कुलवधूरेकाऽस्माभिर्न रक्षितुं शक्ता, अतः कापुरुषा
भयं लोके कथं मुखं दर्शयिष्याम इति त्रीडया इति भावः, गह्वरः कलिलः, विनिम्न
इत्यर्थः, “गह्वरं कलिले निपु” इत्यमरः ; विषमः सत्कृष्टः, दशाविवर्तः अत्रष्टाविपय्यर्थः ।

तत्तादृग्दशकण्ठवच्चनरूपा धूमायमानो गिरं
नार्द्धोक्तप्रविलोचनवर्णविधुरामार्थ्यः समाप्नोति मे ।

आपे तातजटायुजोवितकथापर्यन्तधूमायित-

क्रोधोत्पीडनिपीतशोकजडिमा दृष्टिस्तु विश्राम्यति ॥१२॥

(नेपथ्याभिमुखः) । इत इत आर्य्य मारीचमथन ! (भ) दृश्य-

(फ) यस्मिन् दशाविवर्ते । इति कर्त्तव्यताऽभिधानं किमत्र कर्त्तव्यमिति
कथनम् ।

(व) अनीपयिष्यन् अयुक्तं, “युक्तमीपयिकं सध्यम्” इत्यमरः ; कथने लोकाः
अस्मान् किं संसृजते इति भावः ।

तदिति ।—आर्य्यः ज्येष्ठः रामः, तन् अवलितपूर्व, तादृशं मायावर्णैश्च दूराकर्षणरूपं,
यत् दशकण्ठस्य रावणस्य, यद्वा—दशकण्ठेन रावणेन, कृतमिति शेषः, वचनं कीटा-
वरणरूपं प्रतारणं, तेन या कट् रोषः, तथा धूमायमानः धूमस्तदमन्, प्रज्वलनात्
पूर्वावस्थामापद्यमानः सन्निति यावत्, तदवस्थः अग्निरिवेति भावः, मे मम समीपे,
अर्द्धोक्तः अर्द्धोचरित एव, प्रविलोचनः प्रकर्षेण लयं गतः, अवरुद्ध इति यावत्, ।
धूमोपरुद्धकण्ठतयेति भावः, यो वर्यः अचरं, तेन विधुरां विकल्पां, क्लिप्तां क्लिप्तानिति
यावत्, “वैकल्येऽपि च विष्टेपे विधुरं विकल्पी विभु” इति विकल्पाशेषः, अगरं
वाचं, न समाप्नोति न सध्यक् लभते, स्फुटमुच्चारयितुं न शक्नोतीत्यर्थः, कश्चित्
विवक्षुरपि क्रोधजवायावरुद्धकण्ठतया क्लिप्तां क्लिप्तानस्यष्टा वदन् विरमति वा भीड-
मापद्यते वा इति भावः ; तु क्लिप्तु, दृष्टिः नेत्रम्, आर्य्यस्येति शेषः, तातस्य अनु-
कम्पाय, जनकस्य वा, पित्रसखत्वात् जनकतुल्यस्य इत्यर्थः, “तातोऽनुकम्प्ये जनके”
इति मेदिनी ; जटायोः जीवितकथायाः, जीवनकाविकथायाः, पर्यन्तः अव-
सानम्, एतेन रावणेन कृतो जटायुवधः सूचितः, तेन धूमायितः धूमोद्गारी, यः
क्रोधः कोपानलः, तस्य उत्पीडेन पीडनेन, अतिशयेनेत्यर्थः, निपीतः नाशितः,
श्रीकेन जडिमा जाड्य, सबाधत्वमिति यावत् यस्याः तादृशो, दृष्टिः नेत्रविक्षेपः,
आपे पशुवि, विश्राम्यति स्थिरोभवति, नात्यन्तं पतनीत्यर्थः, शत्रुण्यर्थं शत्रुयुद्धवास
दृष्ट्या करोतीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२ ॥

(भ) इत इत अस्यां दिशि, आगच्छेति शेषः । मारीचमथन ! मारीच-
विनाशन ! एतेन मारीचवध उक्तः ।

स्ताममूरवाचीं ककुभम् (म) अभिवर्द्धमाना विन्ध्यवनबौधि-
भूमयः (य) ।

(प्रविश्य) ।

रामः । (आकाशे लुत्थं बद्धा)—

कुले वा शौर्थ्ये वा भुजसमुदये वा तपसि वा

बभ्रुवुर्न प्राञ्चस्त्वमिव भवितारो न चरमे ।

अहो ! दिङ्मोहस्ते समजनि चिरादेव न खलु

प्रवोराणां पन्था दशवदन ! येनासि चलितः ॥ १३ ॥

(विप्रश्च सखेद-चितम्) । हं हो (र) पीलस्य !—

सिद्धश्रोत्रपरम्परापरिगतैरेभिः प्रपौत्रस्य ते

वृत्तैरय पुलस्त्यवर्जमभितः स्मरेषु देवर्षिषु ।

(म) अवाचो दलिषां, ककुभं दिशम् ।

(य) विन्ध्येति ।—विन्ध्यस्य तदाख्यगिरेः, वनबौधिभूमयः ज्ञानमयेषीसमन्वित-
प्रदेशाः इत्यर्थः ।

कुले इति ।—दशवदनं । रे रावण ! कुले वंशे वा, शौर्थ्ये पराक्रमे वा, भुज-
समुदये बाहुसमूहे वा, तपसि तपस्यार्थां वा, प्राञ्चः पूर्वतनाः, केऽपि पुरुषा
इति शेषः, त्वमिव न बभ्रुवुः त्वत्सदृशा नासन्, चरमे पश्चाच्च, परवर्तितालो जनि-
ष्यमाणाश्च, त्वमिव न भवितारः तव तुल्या न भविष्यन्ति ; अहो ! खेदे, ते तव,
दिङ्मोहः दिग्भ्रमः, बुद्धिबिपर्यय इति भावः, समजनि सञ्जातः, येन, पन्था इति
शेषः, चलितः गतः, असि भवति, एवः पन्था मार्गः, शौर्थ्यवृत्तिरूप इति भावः,
चिरात् अदाऽपीति भावः, प्रवोराणां प्रकृष्टानां वीराणां, न खलु नैव, प्रवोराः
अदाऽपि शौर्थ्यमार्गेण न चलन्तीति भावः । “चिरात्” इति पठ “शन” इत्यनेन
सम्बध्यते वा, त्वं येन चिरात् दीर्घकालं व्यास्य, चलितोऽसि, एव न प्रवोराणां पन्थाः ।
शिखरिणो वृत्तम् ॥ १३ ॥

(र) हं हो ! भोः ।

सिद्धेति ।—सिद्धानां देवयोगिविशेषाणां, श्रोत्रपरम्परया अर्चपरम्परया, परिगतेः
प्राप्तेः, सुतेरत्यर्थः, प्रपौत्रस्य पीतपुत्रस्य, ब्रह्मणः पुनः पुत्रस्य, पीतः विश्वयवाः, तत्पुत्रस्य
इत्यर्थः, ते तव, णभिः ईदृशैः, वृत्तैः चरितैः, परदारहरचरपुण्यवृत्तैरेति भावः,
पुलस्त्यवर्जं पुलस्त्य विहाय, तस्य अज्जया ज्ञानमुखत्वादिति भावः, अभितः समन्तात्,

विष्वग्वृत्तिरमङ्गता नमयितुं, दुर्वारलज्जाभर-

स्नानश्रौस्तु चतुर्मुखो भगवतो धातुः कथं वर्त्तते ? ॥ १४ ॥

(अथमनुष्याय (ञ) । हा प्रिये विदेहराजपुत्रि ! (इति संवरणं (व) नाटयति) ।

कण्ठः । (उपसृण्व) । आर्य्य ! कीड्यमभिषङ्गो (श) नाम भवादृशानप्यास्यदौकरोति ? (ष) ।

पतिते व्यमने देवाहारूपे दारुणात्मनि ।

संवर्मेयति वज्रेण धैर्य्यं हि महतां मनः ॥ १५ ॥

चतुर्दिक्षु अर्पयितेव इत्यर्थः, देवार्घ्येषु मरीचिपभृतोषु, स्त्रेरेषु ईषद्धास्यविकशिताग्नेषु सस्यु, विवक् चतुर्दिक्षु, इति व्यापारः, स्थितिरिति यावत् यस्याः तथोक्ता, अत एव नमयितुं लज्जाऽतिशयात् अवनतोक्तुम्, असङ्गता अयुक्ता, असमर्था इत्यर्थः, चतुर्विध पार्श्वेषु मुखवद्भावेन शोरादेशाभावादिति भावः, दुर्वारेण वारायतुनश्चक्रेण, लज्जाभरेण लज्जाऽतिशयेन, स्नाना विवर्णां, शोः कान्तिर्यस्याः तथामृता, भगवतः धातुः ब्रह्मणः, चतुर्णां मुखानां समाहारश्चतुर्मुखो मुखचतुष्टयं तु, कथं केन प्रकारेण, वर्त्तते ? तिष्ठति ? लज्जया मुखं रुम्भोक्तव्यं शोयते मनेः इति हि नियमः, विधातुस्तु तद्वि न घटते इति भावः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ १४ ॥

(ञ) अनुष्याय चित्तवित्ता, श्रुत्वा इति यावत् ।

(व) संवरणं गोपनं, निरोधनमित्यर्थः, महापुरुषत्वव्याघातशङ्कयेति भावः ।

(श) अभिषङ्गः परिभवः, शोचपरतन्त्रता इति यावत्, "अभिषङ्गः पराभवे" इत्यमरः ।

(ष) आस्यदौकरोति पादौकरोति, आश्रयतीत्यर्थः ।

पतिते इति ।—देवात् भाग्यवशात्, दुरदृष्टवशादिति भावः, दारुणात्मनि गुर्वात्मके, गुरु रसवरूपे इत्यर्थः, अतिमहतीति यावत्, दारुणे भोषणे, भयावहे इत्यर्थः, "दारुणे भोषणे गुरौ" इति ग्राह्यतः, "दारुणे रसभेदे ना निषु स्यात् भयावहे" इति मेदिनी, व्यसने विपदि, पतिते उपस्थिते सति, धैर्य्यं हि धीरत्वमव, महताम् वृत्तमाना, मनः चित्तं, वज्रेण अशनिना, संवर्मेयति समाच्छादयति, आवृणोतीत्यर्थः, अचक्षुषेय्यरूपवर्मेणा चित्तं समाच्छादयति महान्तः, येन मनसो न विचित्रं ज्ञादि भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १५ ॥

रामः । (दोषे निःशब्द) वत्स !—

सहजधैर्यैवशंवटवृत्तयो

हृदि कषय शुचय नियन्त्रिताः ।

इह तु किं करवे यदपत्रपा

किमपि मामवमत्य विजृम्भते ? ॥ १६ ॥

लक्ष्मणः । (पुरोऽवलोक्य) । अ य्ये ! अग्रमग्रे तौतजटायुषो
वीरलोकासाधनसिद्धचेत्रमरण्यानौसन्निवेशः (स) । पश्य—

भग्नोऽयं कथमस्ति रावणरथस्तातेन वज्राङ्कुर-

कूरापस्किरमाणभङ्गुरनखतोऽटिळटदुबन्धनः ।

रामः । (सङ्कल्पम)—

हा सीरध्वजराजपुत्रि ! स तदा दृष्टस्त्वया धन्यया

पत्नीन्द्रो दशकण्ठकुञ्जरशिरःसञ्चारिपञ्चाननः ॥ १७ ॥

(इति लक्ष्मणसंबन्धे ध्यानं नाटयति (ह) ।)

सहजति।—सहजस्य स्वाभाविकस्य, धैर्यस्य धीरतायाः, वशंवदा वशवर्तनी, हृदिः व्यापारः यासां तत्ताभूताः, कषय कोषाय, शुचय शोकाच्च, हृदि अतःकरणे एव, नियन्त्रिताः निबद्धाः, मदेति शेषः, स्वाभाविकधैर्यप्रभावेणाहं शोक-कोषो संवर्धनीयर्थः, तु कितुः अपत्रपा अपरावलीकनजा लज्जा, निजमाख्यामपि यो रचितुं न शक्नोति, आपुनवः स कथं सस्त्रीको वनमागच्छेत् इत्येवंकृपा जगन्तरात् लक्ष्म्या लज्जा इत्यर्थः, “लज्जा साऽपवपाऽयतः” इत्यमरः; माम् अवमत्य अवज्ञाय, उपहस्य इति यावत्, किमपि अनिवेचनीयभावेनेति भावः, यत् विजृम्भते विस्फुरति, इह अस्मिन् विषये, तु पुनः, किं करवे ? किं विदधामि ? न किमपि कर्तुं शक्नुयामित्यर्थः । दुर्गविजम्बितं वत्स—“दुर्गविजम्बितमाह न मी भ रौ” इति तल्लक्षणात् ॥ १६ ॥

(न) वीरलोकेति ।—वीरस्य गुरस्य, सङ्ग्रामहृतस्येति भावः, लोचः भुवनं, स्वर्गः इति यावत्, तस्य साधनं हेतुः, तस्य संप्राप्य इत्यर्थः, अत एव सिद्धचेत्र पवित्रज्ञान-मित्यर्थः, यद्वा—सिद्धाणां देवयोगिविशेषाणां, देवत्वं गतानां वीराणामित्यर्थः, स्वेवं विषयस्थानमित्यर्थः, अरण्यानौसन्निवेशः मठारण्यभागः ।

भङ्ग इति ।—नास्ति पिष्टपक्वत्वात् पिष्टतुल्येन जटायुधेत्यर्थः, वज्राङ्कुरवत्

लक्षणः । (स्वगतम्) । महादोषः खल्वयमतिप्रसज्यमानो
मानसः शोकाख्यो विकारः ; तदन्यतः प्रेरयामि । (क)
(प्रकाशम्) । आर्य्य ! पश्य पश्य—

विन्ध्यगिरिराजकन्याऽन्तःपुरमेतास्तरङ्गमालिन्यः ।

वेतस्वनीभिरङ्घ्रिस्तौर्यत्रिकगुणनिकां दधते ॥ १८ ॥

नवीन्द्रवामनिपरोद्धवत्, चुटवज्रवदित्यर्थः, क्रूराभ्या दाहणाभ्याम्, अपस्किरमाशाभ्यां
विदारयन्तीभ्यां, भङ्गशब्दां कुटिलाभ्यां, मख-भोटिभ्यां मखर-चक्षुभ्यां, “चक्षु-
स्त्रोटिरुभे स्त्रियो” इत्यमरः ; वृट् स्तवलम्, छिन्दत् इत्यर्थः, वक्ष्यं सन्तीना सद्योग-
स्थानं यस्य तथाभूतः, अत एव भग्नः खण्डितः, अयं रावणरथः रावणस्य सन्दन, कथं
कीन प्रकाशेण, अस्ति पतितः तिष्ठतीति भावः । हा । इति खेदे, सोरध्वजराजपुत्रि !
सोरध्वजाख्यजनकराजनन्दिनि ! जानकि । इत्यर्थे, तदा हरणकाले इत्यर्थः, रश्मिभङ्ग-
काले इत्यर्थो वा ; अन्यथा श्लाघ्यया, पुण्यवत्या इत्यर्थः, त्वया दशकपटः दशधीष
एव, कुक्षरः इतो, तस्य शिरसि मूर्द्ध्नि, सञ्चरति भ्रमतीति तथोक्त, पञ्चाननः सिंहः,
तत्स्वरूप इत्यर्थः, “सिंहो नृगेन्द्रः पञ्चास्रः” इत्यमरः ; स पञ्चोन्द्रः विडगाधिपतिः,
जटाधुरित्यर्थं, दृष्टः अवलोकितः, वयमधन्याः न तं द्रष्टुं समर्था इति भावः । शार्ङ्ग-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

(ङ) अवष्टभ्य आश्रित्य । ध्यानं चिन्तां, नाटयति अभिनयति, निवृत्त-
भावेनावतिष्ठते इति भावः ।

(क) महादोषः प्रबलानर्घत्वादक इत्यर्थः । अतिप्रसज्यमानः अतिशयेन
वर्जमानः, अत्यर्थे सामिनिवेशः कृत इत्यर्थः । अन्यतः अन्यतः, विषयान्तरे इत्यर्थः,
प्रेरयामि चालयामि, चिन्तयामि शेषः ।

विन्ध्येति ।—विन्ध्यगिरिः विन्ध्याचल एव, राजा नृपतिः, तस्य कन्याऽन्तःपुरं
कन्याऽधरोषः, तत्तुल्या इत्यर्थः, एताः परिदृश्यमानाः, तरङ्गमालिन्यः तरङ्गाणाम्
कूर्मोष्ठा, मालाः श्रेष्ठ्यः आसा सन्तीति तथाविधाः गन्धः, वेतस्वनीभिः वानोर-
वृक्षयुक्ताभिः, तरङ्गवेगेन प्रकम्पमानाभिः, अत एव नृत्यन्तीभिरिव परिदृश्यमाना-
भिरिति भावः, अङ्घ्रिः जलेः, तौर्यत्रिकगुणनिकां नृत्य गीत वाद्याभ्यासं, “तौर्य-
त्रिक नृत्य-गीत वाद्य नाट्यभिद वयम्” इत्यमरः, “अभ्यासं गुणतो योग्या” इति
हैनः ; दधते कुर्वन्ति ; अत एव विन्ध्यगिरिराजस्य कन्यानाम् अन्तःपुरम् एतदिति
प्रतिष्ठातीति भावः । आर्य्या वृत्तम् ॥ १८ ॥

रामः । (उन्मोह्य चक्षुषो दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य) । वत्स ! दर्श-
नीयमेतत्—

कुमुदवनविशायजाग्रदम्भो-

रुद्धकृतयामिकविभ्रमा रमन्ते ।

मदकलकरिकर्णतालनृत्य-

मृगुरमयूरमनोरमास्तटिन्यः ॥ १९ ॥

(इति परिक्रामतः) ।

अञ्जणः । आर्य्य ! अयमितो गिरिर्मात्स्यवान्—

इह महिषविषाणव्यस्तपाषाणपौठ-

खलनसुलभरोहिद्राभंणोभ्रूणहत्याः ।

कुहरविहरमाणप्रौढभल्लूकहिका-

चयचकितकिरातसस्तशस्त्रा वनान्ताः ॥ २० ॥

कुमुदेति ।—कुमुदधनेन कैरवकाननेन सह, विशयेन पय्यायण, जायाह, प्रबुध्य-
मानैः, त्वत्सद्विरिति यावत्, अम्भोरुहेः पत्रैः, रात्रौ कुमुदवनानि दिवा अम्भोरुहाणि
पय्यायकमेष जायतोन्मोहं रूपयेति भावः, कृतः आचरित इत्यर्थः, यामिकानां प्रदर्शना,
विभ्रमः विह्वलः, व्यापार इति यावत् यासु तथाभूताः, तथा मदकलैः मदीकृतैरिति
यावत्, अत एव कलिकां हस्तानां, यदा—मदकल इति करिविशेषणं, मदकलानां
मदगर्विताणां, कारणं कर्णतालं तथा नृत्येन इत्यर्थः, नृत्याः नृत्य कुर्वन्ति,
मुखरे शब्दायमाने, केकारव कुर्वन्ति इति भावः, मयूरेः शिखिभिः, मनोरमाः मनो-
हाराण्यः, तटिन्यः नद्यः, रमन्ते क्रोडन्त, तरङ्गमङ्गदपावलासवहकारणं प्रवहन्तीति
यावत्, दर्शकानां रतिं जनयन्तीति भावः । पुष्पिताया मत्तम् ॥ १९ ॥

इति ।—इह अस्मिन् प्रदेशे, वनान्ताः अरण्यसोपानाः, अरण्यप्रदेशा इति भावः,
महिषाणां विषायेः शङ्कः, व्यक्तेषु निषय्येकेषु, उल्लिख्यतेषु इति यावत्, उल्लिख्यतेषु
इति यावत् वा, पाषाणपौठेषु प्रक्षरफलकेषु, खलनेन अशनेन, पादप्रच्यवनेनेत्यर्थः,
सुलभाः सहसा भवा इति यावत्, रोहिद्राभंणीनां रोहितं मृगं, तासु गर्भंणीनां
अन्तर्बलीनां, गर्भवतीनां मृगीणां अन्तर्बलीनां, “रोहितं मृगं लताभेदे स्त्री नामाङ्के” इति
मेदिनी, भ्रूणहत्या गर्भप्रच्युतिरिति यावत्, गर्भप्याश्रयावनाया वा येषु तथाक्ताः,
तथा कुहरेषु गहरेषु, विहरमाणानां सञ्चरता, तिष्ठतामित्यर्थः, प्रौढानां प्रवृत्तानां,

रामः । (चिरं दृष्ट्वा सकदवाप्तम्)—

प्रतिपरिसरं भूयानर्घः शिखण्डभृतां यथा-

मिलितमलिभिः सम्भुज्यन्ते कदम्बविभूतयः ।

अभिनवघनव्यूढोरस्कः प्रवर्षति माल्यशान्

विषधरवधूगर्भाधानप्रियङ्करणीरपः ॥ २१ ॥

वत्स लक्ष्मण ! धारय मां, न शक्नोमि स्तम्भयितुम् (ख)
आत्मानम्—

इयमविरलश्वासा शुष्यस्फावी भिदुरस्वरा

तनुरवयवैः श्रान्तस्रस्तैरुपैति विवर्णताम् ।

दृष्ट्वाकाराणामित्यर्थः, प्रवयसामित्यर्थो वा, भूयूक्तानाम ऋचाणां चिह्नाद्येन “चिह्ना” इति प्रसिद्धशब्दविशेषसमुद्भूतः, अक्षितानां भोतानां, किरातानां व्याघानां, सस्ताभिः कृतात् स्तुतितानि, शस्त्राणि पट्टरण्यानि येषु तथाविधाः, दृश्यन्ते इति शेषः । मालिनी वृत्तम् ॥ २० ॥

प्रतिपरिसरमिति ।—प्रतिपरिसरं परिसरः पर्याप्तभूः तस्मिन्, प्रान्ताभिव इत्यर्थः, माल्यवत्प्रान्ते इति यावत्, विभक्त्यर्थे अस्यधोभावः, “पर्याप्तभूः परिसरः” इत्यमरः ; शिखण्डभृता शिखण्डिना, मयूराणामित्यर्थः, भूयान् अत्यन्तः, अर्घः सत्कारः, मङ्गोत्सवः इति यावत्, विद्यते इति शेषः, तथा आत्मानः समरेः, अद्यामिलितं मिलितमनन्ति-कस्येति अद्यामिलितं यथोपस्थितं, यावन्तः पञ्चमिनिताः तावद्भिरित्यर्थः, यदा—यद्या-मिलितमित्यस्य कदम्बविभूतय इत्यनेनान्वयः, यावन्ति कदम्बकुसुमानि प्रसफुटितानि, तेषां विभूतयः कदम्बविभूतयः नोपसम्पदः, तत्कुसुमानौति भावः, सम्भुज्यन्ते सम्भोगविषयीक्रियन्ते, किञ्च, अभिनवेन भूतनेन, घनेन मेघेन, व्यूढं विशालम्, आश्रितं वा, सरः वत्सलं, मध्यभागी वा यस्य तथाभूतः, माल्यवान् तदाव्यपवन्तः, विषधरवधूनां भुजङ्गीनां, गर्भाधानरूपं गर्भगण्डकूपं, प्रियं सुखजननव्यापारः, क्रियत आभिरिति तथोक्ताः, अपः लज्जानि, नवोदकाग्नौत्थः, प्रवर्षति विसर्जयति, वर्षासु नवोदकसम्यक्तां भुजङ्गीनां गर्भाधानमङ्गोत्सवः सम्पद्यते इति प्रसिद्धिः । एतेन वर्णनम् उक्तम् । इति षोऽवृत्तम् ॥ २१ ॥

(ख) स्तम्भयितुं स्थिरोत्कर्तुमित्यर्थः ।

इयमिति ।—अविरला घना, श्वासा दीर्घ दीर्घनिश्वासा पञ्चशः श्वासाः सा शुष्यत् शीघ्रं गच्छत्, मुखं यक्षाः तथोक्ता, भिदुरः भिन्नः, स्वरः वल्लभः, यक्षाः

स्फुरति जड़ता वाप्यायेते दृशौ गलति स्मृति-
मयि रसतया शोको भावक्षिरेण विपच्यते ॥ २२ ॥

(इति लक्षणेन चार्थमात्रो निमोक्षिताच्च एव) । छा प्रिये दण्डकारण्य-
विहारसन्नद्धाचारिणि ! (ग) । (इति पुनः संवृणुते (घ) ।

लक्ष्यः । (सखेऽस्मात्प्रगतम्) । केन पुनरेव रसो रसान्तरेण
तिरस्क्रियते ? (ङ) ।

तत्राविधा, इयं तनुः शरीरं, शान्तानि क्लान्तानि च, तानि सन्तानि विवशता गतानि
हेः, अवयवेः चङ्गेः, विवर्णानां मलिनतान्, उपैति प्राप्नोति, जड़ता जायन्, अचेतन-
भाव इति यावत्, स्फुरति प्रसरति, दृशौ नेत्रे, वाप्यायेते वायुसूजतः, स्मृतिः स्मरण-
शक्तिः, गलति गच्छति, शोको भावः प्रसिद्धशोकाख्यभावविशेषः, क्षिरेण दोषं क्षालय,
मयि रसतया कदवाख्यरसरूपेण, विपच्यते विशेषेण परिवर्तते भवतीत्यर्थः, कदव-
रसञ्च सर्वे वर्णा मयि सम्प्रति वर्तन्ते इति भावः, उक्तञ्च दर्पणे—“इष्टनाशादनष्टानः
कदवाख्यो रसो भवेत् । शीरेः क्षोतवर्णोऽयं क्षणितो यमदेवतः ॥ शोकोऽव-
स्थाभिभावः साख्योऽस्मात्प्रगतम् । तस्य दाहादिभावस्या भवेदुद्घोषणं पुनः ॥
अनुभावा देवनिन्दा-भूपात क्लान्तितादयः । वैवर्ण्योक्तासनिःवास सन्मलिनानि च ॥
निर्वेदमोहापह्मा-व्याधिभक्त निष्पृथग्निनाः । विषादजडतोन्माद चिन्ताया व्यभि-
चारिणः ॥” इति । वस्तुमस्तु कदवविमलम् एवाय रसः ; उक्तञ्च तत्रैव—“शूनीरेक-
तरङ्गिन् गतवति लोकात्तरं पुनर्लभ्ये । विमनायते यदेकस्तदा भवेत् कदवविम-
लवाख्यः ॥” इति । लोकात्तरं निम्नलोचनं, अदर्शनविषयमिति यावत् । एतः
यवास्यवमन्योऽन्यमिति भावः । अत्रापि कदवरसवत् सर्वे अनुभावा व्यभिचारिणश्च
यथायथं सम्भवन्तीति बोध्यम् । हरिषो वक्तम् ॥ २२ ॥

(ग) दण्डकारण्यति ।—दण्डकारण्यं दण्डवाख्यकाननेषु, यो विहारः विहरणं,
धनवनिर्वाहः, तस्य सन्नद्धाचारिणि ! सहाध्यायिनि ! तुल्यव्रतधारिणि । इत्यर्थः,
दण्डकारण्यवाससहचरि ! इति भावः, “एकसन्नद्धव्रताचारा निवः सन्नद्धाचारिणः”
इत्यमरः ।

(घ) संवृणुते संवरणं नाटयति, आत्मानं स्थिरीकरोतीत्यर्थः ।

(ङ) एव रसः कदव इत्यर्थः, केन रसान्तरेण जन्मेन केन रसेन, योर रौद्रादौ-
भ्रामन्तमनेत्यर्थः, तिरस्क्रियते ? चाख्यायते ? दूरीक्रियते ? इति यावत्, मयेति शेषः ।

(नेपथ्ये) ।

॥ आः !! पाप कबन्धहतक ! अयं न भवसि (च) ।

रामः । (आकर्ण्य ससम्भ्रमम्) । वत्स लक्ष्मण ! दुरात्मना दनु-
कबन्धेन कलहायमानो (कृ) वयस्यस्ते गुह इव श्रूयते (ज) ।
बहुच्छलानि (झ) रक्षांसि ; तत् त्वरितमभ्युपपद्यस्व (ञ) ।

लक्ष्मणः । तथा । (इति निष्क्रान्तः) ।

रामः । (पार्श्वतोऽवलोक्य सकरुणम्) । देवि वामशीले ! (ट)
सीरध्वजराजनन्दिनि ! इयं ते विश्वविस्मयमर्मवेदिनौ निचुल-
निकुञ्जलेखा (ठ) । इह हि—

(च) पाप । पापाचारिन् । कबन्धहतक । विनष्टप्रायकबन्ध । अयम् एषः,
एवंविध इत्यर्थः, न भवसि न तिष्ठस्यत्यर्थः, न जीवस्यति भावः, अचिरमेव म्रियसे
इति निष्पन्नः ।

(कृ) दनुकबन्धेन दनुर्नाम कबन्ध इव कबन्धः क्रियायुक्तशरीरविहीनकलेवरं,
वत्सः स्वसमस्तकञ्चुडया शिरःशून्य इव प्रतीयमान इति यावत् तेन । तथा च
रामायणे—“वपश्यतां मृङ्गानां कबन्धं घोरदर्शनम् । मेघपर्वतमङ्गाग्रं शालत्कन्धं
महासुभ्रम् ॥ सरीरगतविशालाक्षं मण्डीदरं महामुखम् ॥” इति । “कबन्धस्तु श्लिष्टा-
युक्तमपमृष्टकलेवरम्” इत्यमरः । कलहायमानः कलहं कुर्वन् ।

(ज) गुह इव गुहकस्य कण्ठस्तर इवेति भावः, श्रूयते आकर्ण्यते, मयेति शेषः,
स्वरागुभवादिति भावः ।

(झ) बहुच्छलानि बहुभि विविधानि, कृत्तानि कृत्तानि, माया इति यावत् येषां
तादृशानि, अर्थे कपटाचाराधीत्यर्थः ; “कुलं कृष्णं खलितयोः” इति हेमः ।

(ञ) अभ्युपपद्यस्व अनुगृहाय, साहाय्यदानेन निवृत्तमिति शेषः, “अभ्युपपत्ति-
रनुगृहः” इत्यमरः ; यद्वा—अभ्युपपद्यस्व प्राप्नुहि, साहाय्यार्थं समीपं गच्छेत्यर्थः ।

(ट) वीरम अतिसुन्दरं, शीलं स्वभावो यस्याः पादुशी, तत्त्वज्ञात्री वामशीले !
आश्चर्ये । “वामं सत्यं प्रतीपे च द्रविणे चातिसुन्दरे” इति “शीलं स्वभावे सुन्दरे”
इति आनरः ।

(ठ) विश्वविस्मयमर्मवेदिनौ समस्तविश्वासतत्त्वज्ञा, निखिलगोपनीयव्यापार-
साक्षिणीति यावत् । निचुलनिकुञ्जलेखा निचुलनिकुञ्जलं खलवेतसलतावेडित-
विहारस्थानम्, लेखा पङ्क्तिः, सीमा वा ।

स्वपुषि नखलक्ष्म स्नेन कृत्वा भवत्या
कृतमिति चतुराणां दर्शयिष्ये सखीनाम् ।
इति रहसि मया ते भौषितायाः स्मरामि
स्मरपरिमलमुद्राभङ्गसर्वमहायाः ॥ २३ ॥

(इति चतुरवष्टभ्य लक्ष्मचरितानन्दनचेनास्तथेवास्ते) ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणी गृहम्) ।

गृहः । जयतु जयतु देवः,—

विनेता वर्णानामयमभयदुर्गं दिविषटां
कनिष्ठः काकुत्स्थो जयति जगदाश्रयचरितः ।
यदस्त्रैः पाप्मानं रजनिचरजन्मग्रहसृजं
विजित्य स्वर्लोकानविकलमुपातिष्ठत दनुः ॥ २४ ॥

स्वपुषीति ।—स्वपुषि मङ्गलशरीरे, स्नेन आत्मना, स्वयमित्यर्थः, नखलक्ष्म
नखचतुष्टयं, कृत्वा विधाय, भवत्या त्वया, कृतं विहितम्, एतन्नखलक्ष्म इति
शेषः, इति एवमुक्त्वा इत्यर्थः, चतुराणां परिहासप्रियाणामिति यावत्, सखीनां
सङ्घशरीणां त्वेति शेषः, दर्शयिष्ये जेदविषयोभूत कारयिष्यामि, अहमिति शेषः,
इतीत्यं, रहसि निजने, मया भौषितायाः भय ममितायाः, अत एव स्मरः कामः,
उपभोगोपयोगी प्रसाधनविशेष इति भावः, तस्य परिमल, विमर्दित्य गन्धः, तस्य सुद्रा
चिह्नं, तस्या भङ्गे विलोपे, शोधने इत्यर्थः, सर्वसङ्घायाः सर्वसङ्घनशीलायाः, कृतग्रमाया
इति भावः, ते तव, त्वामित्यर्थः, स्मरामि, कर्मणि षष्ठी । मालिनी इति ॥ २३ ॥

विनेतेति ।—वर्णानां ब्राह्मणादीनां, विनेता रक्षकः, शास्त्रविहितमार्गेण आचरित
इत्यर्थः, दिविषटा दैवानाम्, अभयदुर्गं भयनिवारणार्थं शत्रुदुर्गमस्नानमित्यर्थः, जयति
शोके, आश्रयं विजयजनकं, चरितम् आचरणं यत् तस्माभूतः, कनिष्ठः अवरजः,
काकुत्स्थः लक्ष्मण इत्यर्थः, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते, शत्रुविनाशादिति भावः,
दनुः कवचोभूतदेवभेदः, यत् लक्ष्मणस्य, अस्त्रे आयुधैः, रजनिचरजन्म राक्षसजननं,
तस्य गृहः गृहण, सृजति विदधानीति तद्योक्तं, राक्षसयोगिप्राप्तिकारणमित्यर्थः, य पानं
पातक, विजित्य पराभूय इत्यर्थः, जालयित्वेति भावः, अविकल सत्यम्, निजयकार्य-
सङ्घं प्राप्येति भावः, स्वर्लोकान् पुरलोकान्, उपातिष्ठत प्राप । एष पूर्व कश्चित्
मन्त्रः आसीत्, प्रापात् राक्षसयोगि प्राप, तम् लक्ष्मणास्त्रात् तस्य शपान् इति
छित्तिरिति पुराणवातां । मित्ररिषी इति ॥ २४ ॥

रामः । साधु वृत्तम् । शिवाः (ड) सन्तु तस्य देवयानाः
(ढ) पत्न्याः । वत्स गुह ! विद्यति विवर्त्तमानः (ण)
कश्चिदचल इव लक्षितः, किमसौ तेनैव योजनबाहुना प्रहरणी-
कृतः ? (त) ।

गुहः । देव !—

दुन्दुभिं नाम दैत्येन्द्रं निष्पिपेष कपीश्वरः ।

तस्य कङ्कालकूटोऽयं कुमारेण विलोडितः ॥ २५ ॥

तन्निमित्तजन्मा (थ) सम्प्रति वालिनो महानभियोगः
सम्भाव्यते । (द)

वत्स ! ततः किम् ?

रामः । वत्स ! मा मैवं, माननीयः खल्वसौ पुराणवीरो
महेन्द्रसूनुः (ध) । (गुह प्रति) । कुतः पुनरागच्छतो वत्सस्य
योजनबाहुरन्तरायः (न) संवृत्तः ?

(ड) शिवाः शोभनाः, साकृत्स्था इति यावत् ।

(ढ) देवयानाः देवानां देवभूतानाञ्च यानं गमनं ये तादृशाः ।

(ण) विद्यति आकाशे । विवर्त्तमानः विपर्यसित तिष्ठन्, यथास्थितादन्यथाभावेन
वर्त्तमान इत्यर्थः ।

(त) तेन दगुहवत्येनेत्यर्थः । योजनबाहुना योजनविस्तृतभुजेन । प्रहरणीकृतः
वत्सवनिनाशार्थम् अस्त्रीकृतः ।

दुन्दुभिरिति ।—कपीश्वरो वानरराजः, वालोत्यर्थः, दुन्दुभिं नाम दैत्येन्द्रं दानवराजं,
निष्पिपेष निहतवानित्यर्थः, अयम् एवः, अवता अचलवत् परिलक्ष्यमात्र इत्यर्थः, तस्य
दुन्दुभेः, कङ्कालकूटः अक्षिराशिः, कुमारेण वत्सपुत्रेण, विलोडितः आक्षितः,
अगुहोऽत्र विपर्यसित इत्यर्थः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २५ ॥

(थ) तन्निमित्तजन्मा तन्निवन्धनः, दुन्दुभेः कङ्कालकूटविच्छेदनजनित इत्यर्थः ।

(द) अभियोगः अभियुद्धः, कङ्कालेनाह्वानमित्यर्थः, युष्मान् प्रति आक्रमणमिति
यावत्, “अभियोगस्त्वभियुद्धः” इत्यमरः । सम्भाव्यते तर्क्यते, अनुमीयते इत्यर्थः ।

(ध) महेन्द्रसूनुः इन्द्रपुत्रः, वालोत्यर्थः ।

(न) कुतः कक्षात् खानात्, कक्षावेत्तीर्वा । योजनबाहुः दगुहवत्यः इति भावः ।
अन्तरायः विघ्नः ।

गुहः । देव ! व्योमयानेन सत्वरमपक्रामति (प) रावणे
सीतादेव्याः—

रामः । (साशङ्कमात्मगतम्) । किं पुनरस्याः ? (फ)

गुहः । यदुत्तरीयमुत्प्लुत्य हनूमानग्रहीत्, तदेतद्देव ! गुणानु-
रागिणा (ब) कुमारसुग्रीवेण सभाजयितुम् (भ) उपस्थितवतो
मम हस्ते देवस्य प्राभृतौकृतम् (म) ।

(इति रामस्य हस्ते सीताया उत्तरीयमपैष्यति) ।

रामः । (गृहीत्वा हृदये निधाय साक्षम्) । हा देवि विदेहराज-
नन्दिनि ! कथमुत्तरीयशेषा दृश्यसे । (य) (इति निमीलिताक्षो
लज्जामवष्टभाति (र)) ।

लज्जम्भः । (निःशब्दम्) । सखे निषादराज ! कुशलं सुग्रीवस्य ?

गुहः । अथ त्वयि वार्त्तामनुयुञ्जाने (ल) ।

(प) व्योमयानेन विमानेन, आकाशगामिरर्षवशेषेणेत्यर्थः । अपक्रामति अप-
गच्छति, पलायमाने इति यावत् ।

(फ) अस्याः सीतादेव्याः ।

(ब) उत्तरीयम् उत्तराञ्चलम् । उत्प्लुत्य उत्प्लुत्वा । एतत् उत्तरीयम् । गुणानु-
रागिणा गुणपञ्चपातिना, भवत इति शेषः ।

(भ) सभाजयितुम् आनन्दयितुम्, कुशलप्रश्नादिना आप्याययितुमित्यर्थः, सुग्रीव-
निति भवता वा इति शेषः । “अथ हे आनन्दन सभाजने । आप्रच्छन्म्” इत्यमरः ।

(म) उपस्थितवतः समागतवतः । देवस्य भवतः इत्यर्थः । प्राभृतौकृतम् उपायनो-
क्तं, निन्नाय भवते उपहारत्वेन दत्तमित्यर्थः, “उपायनमुपयाद्यं प्राभृतं चोपदा-
ल्लिखाम्” इत्यमरनाम्ना ; सुग्रीवसभाजनानन्तरं लब्धसमाजनायै वा आगच्छन्नेन पश्चि-
योजनवाहुना आकान्तोऽस्योत्थनेन सूचितम् ।

(य) उत्तरीयशेषा उत्तरीयं शेषः अवशेषः, दर्शनाय चिह्नम् इति भावः, वस्याः
तस्माभृता । दृश्यसे अवलोक्यसे, त्वमिति शेषः ।

(र) अवष्टभाति अवलम्बते, दृढतया धृत्वा आत्मानं लिखीत्यरोतीत्यर्थः ।

(ल) वार्त्तां प्रवृत्तिं, कुशलवृत्तान्तमित्यर्थः, “वार्त्तां प्रवृत्तिवृत्तान्तः उदन्तः जातः”,
इत्यमरः ; अनुयुञ्जाने पृच्छति, सुग्रीवस्य इति शेषः, भवतः सामुपहृत्कुशलपृच्छा इत्यु-
क्तं कुशलतासूचिका इति भावः ; “प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च” इत्यमरः ।

रामः । (स्वगतम्)—

जानन्नेव दशाननोऽपहरते नः प्रेयसीमस्ति वा
चन्द्रापीडमुपासितुं स हि शिरोदाम स्वयं कृतवान् ।
तस्मासो रजनोचरस्य न पुनः कण्ठाटवोक्तर्तनात्
धिग् वाणेर्मम चन्द्रहासहतकक्षुषोऽयमध्वा वृतः ॥ २६ ॥

अक्षयः । आर्य्य ! कथमस्मासु वनौकसोऽपि (व) सौजन्य-
मनुबध्यन्ते । (श)

रामः । किमुच्यते, सुग्रीवः सनाभिः (ष) अयमस्माकम्,
अस्य हि प्रभवो भगवानैच्छाकस्य प्रसविता (स) सहस्र-

जानप्रति ।—दशाननः रावणः, जानन्नेव अवगच्छन्नेव, नः अस्माकं, प्रेयसीं प्रियतमां, सीतानिति शेषः, यहा—नः अस्मान्, राक्षसकुलध्वंसिनः इति भावः, जानन्प्रिय प्रेयसीं सीताम्, अपहरते चोरयति, वा अथवा, अस्ति सम्यक् भवति, एतत् युज्यते इत्यर्थः, हि यतः, सः रावणः, चन्द्रापीडं ग्रन्थिशेखरं शिवम्, उपासितुम् आराधयितुम्, आराधनया सन्तोषयितुमिति यावत्, स्वयम् आत्मना, शिरोदामं निजमुखमालाभिलषः, कृतवान् चिच्छेद, तत् तस्मात्, स्वयं अशिरस्कृद्गनादित्यर्थः, रजनोचरस्य राक्षसस्य राक्षसस्य, मम वाणे शरे, कण्ठाटवोक्तर्तनात् कण्ठजाननच्छेदनात्, दासः भयं, न पुनर्नेवेत्यर्थः, यतः चन्द्रहासहतकेन चन्द्रहासो रावणखड्ग, स एव हतकः हतप्रायः, दुष्टचन्द्रहास इत्यर्थः, तेन क्षुब्धः कुट्टितः, पुनः पुनर्विदलित इत्यर्थः, अभ्यस्तः इति भावत्, अयम् एवः, अध्वा मार्गः, शिरस्कृद्गणदपः इति भावः वृतः प्रार्थितः, अवलम्बितः इत्यर्थः, रावणेनेत शेषः, अत एव चिक्, एतादृशं कण्ठच्छेदनसम्भवेऽपि द्रुष्टाचरणात् अपराक्षुखं रावणमिति शेषः । “चिक् निभर्त्सनमित्यर्थः” इत्यमरः ; स्वयमेव स्वशिरसः पुनःपुनस्कृद्गनात् अवलम्बितशिरस्कृद्दुःखस्य अस्य शिरस्कृदात् भयं नास्ति, अत एवावमेतादृशं सज्जनविगर्हितव्यापारं कृतवान् इति निष्कर्षः ॥ २६ ॥

(व) वनौकसोऽपि वनवासिनोऽपि ।

(श) सौजन्यं सज्जनता, सदस्यवहारमित्यर्थः, आर्य्यायां सत्तरीयप्रेरणेन सद्भावमिति भावः । अनुबध्यन्ते अनुवर्त्तन्ते, अनुसरन्तीत्यर्थः, प्रदर्शयन्तीति भावः ।

(ष) सनाभिः सर्पिणः, “सर्पिण्यास्तु सनाभयः” इत्यमरः ।

(स) अस्य सुग्रीवस्य, प्रभवः जन्मकारणम् । “साज्ज्यवैतु प्रभव

दोधितिः । (वृद्धयष्ट्यसुतरीयं दृष्ट्वा) । वत्स गुह ! स्पृहयामि सुग्रीव-
हनुमतोर्दर्शनाय, तत् ऋषयस्मूकगामिनं मार्गमावेदय । (वृ)
गृहः । (सङ्घर्षमात्मगतम्) । कथमचिरादेव फलवती (क)
जाम्बवतो मन्त्रशक्तिः । (प्रकाशम्) । इत इतो मतङ्गाश्रम-
वर्त्मना (ख) देवः ।

(इति सर्वे परिक्रामन्ति) ।

गृहः । देव ! पश्य पश्य—

विदधति मुदमत्तणोर्नूतनान्पनोप-

प्रहसनमहचर्या नित्यनृत्यमयूराः ।

फलपुलकितजम्बुकुञ्जकूजत्कपोत-

प्रियशवरपरन्धीवन्धवो विन्ध्यलेखाः ॥ २७ ॥

इत्यमरः । प्रसविता प्रसवकर्ता, उत्पत्तिहेतुरित्यर्थः । सुग्रीवस्य अस्माकस्य एकस्मा-
देव सृष्ट्यात् समुत्पत्तेः सुग्रीवोऽस्माकं सनाभिरिति निष्कर्षः ।

(वृ) आवेदय विज्ञापय, प्रदर्शय इत्यर्थः ।

(क) फलवती चरितार्थः ।

(ख) मतङ्गाश्रमवर्त्मना मतङ्गस्य तन्नामकस्य मुनेः, आश्रमस्य वर्त्म मार्गः तेन ।

विदधतीति ।—नूतनानां नवानाम्, अनूपनोपानां जलप्रायप्रदेशसंपूतकदम्बानां,
“जलप्रायमनूपं स्यात्” इति “नोपप्रियककदम्बास्तु हलिप्रिये” इति चामरः ; प्रहसनं
विस्माद इत्यर्थः तस्य सङ्घर्षयथा मङ्गेन, कदम्बविकाशदर्शनेन वर्षागमोपलब्धि-
जनितहर्षादिति भावः, यथा—सङ्घर्षयथा समानाचारवत्त्वेन इत्यर्थः, वर्षासु
कदम्ब-मधुरधीरुमधुरीरेष पुलकोदयादिति भावः, नित्यं सततं, नृत्यन्तः नृत्यं कुर्वन्तः,
मयूराः शिखिनीयासु तथोक्ताः, तथा फलैः शस्यैः, फलदारा इत्यर्थः, पुलकिताः
सज्जातपुलका इव, पुलकिताः पुलकितत्वेन प्रतीयमानाः, ये जम्बुकुञ्जाः जम्बूकुञ्ज-
वेष्टितप्यानानि, तेषु कूजन्तः अक्षतशब्दं कुर्वन्तः, ये कपोताः पारावताः, तेषु
प्रियाणां प्रीतिमतोनाम्, अनुरागिणोनामिति यावत्, शवरपरन्धीनां शवराख्य-
क्लेश्चलातिविशेषपत्रोणां, बन्धवः मित्राणि, आश्रमभृता इति भावः, विन्ध्यलेखाः
विन्ध्यरवतशेषजः, चण्ड्योः नयनयोः, मुदं प्रीतिं, विदधति जनयति । नाभिनो-
रुपम् ॥ २७ ॥

रामः । (सर्वतो निरुध्य सख्यम्)—

समन्तादुन्मीलहहललहरीलङ्घनकला-

लघुप्रेङ्खत्यम्पाऽनिलविदलदेलासुरभयः ।

अविद्यावेदेहोद्यतलिपिकरीणां मम धिया-

ममो हस्तालम्बं विपिनविनिवेशा विदधते ॥ २८ ॥

अक्षयः । आर्य्य ! इतस्तावत्—

भयभ्रष्टप्रेयोविरहनिरहङ्कारहरिणी-

मुखालाकोन्मीलङ्गुकरुणरुग्णां सहचरीम् ।

विनीत्य स्नेच्छन्तीमलमलमिति प्राक्प्रणिहितं

शरय्यालुब्धानां हृदयमपराङ् न तु शराः ॥ २९ ॥

समन्तादिति ।—समन्तात् सर्वतः, उन्मीलकोणा प्रसरन्तीनां, प्रवहन्तीनामिति यावत्, बहलानां बह्वीनां, लहरीणां तरङ्गाणां, लङ्घनकलया अतिक्रमणलीलया, लरङ्गाणामुपरि मृदु-मन्दपवङ्ग्येनेति यावत्, लघु शीघ्रं यथा तथा, प्रेङ्खन् सञ्चरन्, यः पल्पऽनिलः पल्पाव्यसरः शीघ्ररस्यृष्टः वायुः, तेन तत्पङ्केनेति भावः, विदलन्तीभिः विकल्पमानाभिः, विकलन्तीभिरिति वा, एलाभिः एलालताभिः, सुरभयः सुगन्धाः, अमो एते, विपिनविनिवेशाः ज्ञानसंस्थानानि, अविद्यावेदेहोद्यतल अविद्यया लोकेन, वेदेहोद्यतस्य बहुबहुनामक्यः, निष्पाकस्थितसीताद्यतस्य इत्यर्थः, लिपिकरीणां लेखिकाणां, चितपटे अङ्कविनीचामिति भावः, सीतायां निविष्टचित्तत्वात् सर्वत्रैव सीता सीतेति भावविनीचामिति भावः, मम धिया बुद्धीनां, हस्तालम्बं हस्ताग्रयं, विदधते कुर्वन्ति, बुद्धिर्मम सीतानिविष्टाऽपि एतत्ज्ञानसन्निवेशदर्शनेन प्रीतिमग्न-भवतीति भावः । शिखरिणी उक्तम् ॥ २८ ॥

अथेति ।—अथैन दासेन, भटस्य रूपात् श्रुतस्य, पलायितस्येत्यर्थः, प्रियवतः ज्ञानल, विरहेव विच्छेदेन, अदर्शनेनेति यावत्, निरहङ्कारा नवैरहिता, विषयेति भावः, या हरिणी मृगी, तस्याः मुखालोकेन बदनदर्शनेन, उन्मीलन् लङ्घयन्, गुरुर्महान्, वः करुणः शोचः, दर्शयति यावत्, तेन रुग्णां व्यथिताम्, अत एव अलम् अलं मेव मेव, अरुणित्वेपि मा कुह शरणिचेपं मा कुह इति भावः, इति स्नेच्छन्ती स्फुटनभिदधती, आरुमाधया भावमायां वा, “स्नेच्छन् आरुभाषायाम्” इति विश्वः ; सहचरीं सखीं, ज्ञानामिति यावत्, विनीत्य दृष्टा, लुब्धानां व्याधानां, प्राक् सहचरीनिवेद्यात् पूर्व-

रामः । (साक्षम्) । हा देवि जानकि !—

मारोचमृगयाव्यये मयि प्राप्ते च रावणे ।

आसामिव कुरङ्गौणां तवोत्पश्यामि लोचने ॥ १० ॥

सक्षम् । (सप्ततम्) । कः पुनरुपायो येन विनोद्यते (ग)
हृदयमार्थस्य ?

(नेपथ्ये) ।

भो भो वनौकसः ! (घ) कथयन्तु भवन्तः, केनास्मत्-
कीर्तिकामिनोकेलिचङ्क्रमणक्रीडापर्वतो विवर्तितः (ङ) अयं
दनुराजकङ्कालकूटः ? (च)

गृहः । (दृष्ट्वा सप्ततमभ्युपगमम्) । देव ! पश्य पश्य, कनकमय-

मिलयः, प्रविद्धितं समाहितम्, एकाग्रतया निवेशितमिति यावत्, शरव्ये इति शेषः,
हृदयं चित्तं, शरव्यात् सत्यात्, अपराङ्मुक्तं, तद्विनाशसङ्ख्यात् निहतमभूदिति
भावः, तु किन्तु, शराः निक्षिप्ता वाणाः, न, अपराङ्का इति शेषः, प्राक् प्रवृत्तत्वेन
तेषामनिवार्यत्वादिति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ २२ ॥

मारोचेति ।—मयि मारोचमृगयायां आसप्तमृगद्विमारोचवधे इत्यर्थः, व्ययः
व्यासक्तः तस्मिन् सति, तथा रावणे दशानने च, प्राप्ते उपस्थिते कति, आसां परि-
दृश्यमानानां, व्यासक्तगतानामिति भावः, कुरङ्गौणां मृगीणामिव, तव लोचने जेहे,
कातरे इति भावः, सञ्जाते इति शेषः, इति उत्पश्यामि मन्ये इत्यर्थः । अनुष्टुप्
वृत्तम् ॥ २० ॥

(ग) विनोद्यते सान्त्वयते, सुखीक्रियते इत्यर्थः ।

(घ) वनौकसः वनचारिणः ।

(ङ) अस्मादिति ।—अस्माकं कीर्तिर्दृश्य एव, कामिनो कामा, तस्याः केलि-
चङ्क्रमणं क्रीडायां भ्रमणं, चित्तविनीदनाद्यमितस्ततः पर्यटनमित्यर्थः, तस्यै क्रीडापर्वतः
विजालश्रेष्ठः, कृत्रिमाचलखरूप इत्यर्थः, दिशि दिशि भ्रम्यमाणस्त्वकीर्तनस्तद्वत्
इति भावः । विवर्तितः विपर्ययितः, स्वस्थानात् भ्रम्यितः इत्यर्थः, विपरीतभावेनाव-
स्थापित इत्यर्थी वा ।

(च) दनुराजिति ।—दनुराजस्य दानवेन्द्रस्य, दुष्टमिदित्येत्यर्थः, कङ्कालकूट
शिखरिभिः ।

सहस्रपत्रपुण्डरीकवैकल्यकप्रभापटलेन दुन्दुभिकरद्वयतिकर-
जन्मना च रोषरागेण त्रिगुणपिशङ्गीं (क) तनुमादधानः
प्लवगराजः (ज) अयमित एवाभिवर्त्तते—

पौलस्त्यावयवौघसङ्कटभुजामूनक्षणेन्मूलित-

द्वैराज्याममरावतीं कृतवते वीराय यस्मै हरिः ।

नित्यालोकनकौतुकव्यसनिनोः शङ्के सदृशं दृशः

पिण्डीकृत्य दलच्छलेन कनकाभ्राजस्रजं दत्तवान् ॥३१॥

(क) कनकेति ।—कनकमयाना काञ्चनमयाना, स्वर्णनिर्मितानामित्यर्थः, सहस्रपत्रपुण्डरीकाणां सहस्रदलपद्मानां, वैकल्यकम् उत्तमं यन्नापनीतवत् तिर्यग्-
भावेन विन्यस्ता माता, “वैकल्यकं तत् । यातय्यक् क्षेममुरसि” इत्यमरः; तस्य
प्रभापटलेन दीप्तिनिचयेन । दुन्दुभीति ।—दुन्दुभेः तन्नामकदानवेन्द्रस्य, करद्वय-
मस्तकास्थि, मस्तकास्थिसहितसर्वसङ्काश इत्यर्थः, “करद्वो मस्तकाशस्य गदिकेश-
फलस्थिति” इति मेदिनी; तस्य व्यतिकरः विपर्ययांसः, वैपरीत्येनावस्थापनमित्यर्थः,
तस्यात् जन्म सत्पतिः यस्य तन्नामूतेन, रोषरागेण क्राधगमितलौहित्येन, त्रिगुणपिशङ्गीं
विराडतपिङ्गला, स्वतः पिङ्गला, ततः काञ्चनवैकल्यकप्रभया पिङ्गला, ततश्च क्रोधेन
पिङ्गलेति त्रिगुणपिशङ्गीत्वं बोद्धव्यम् ।

(ग) आदधानः धारयन्, कुर्वन् इत्यर्थो वा । प्लवगराजः कपीन्द्रः, बालो
इत्यर्थः, “अपिः प्लवङ्गप्लवग-शाखाञ्चगवलीमुखाः” इत्यमरः ।

पौलस्त्यति ।—हरिरिन्द्रः, अमरावतीं देवेन्द्रनगरीं, खराजधानीमिति यावत्,
पौलस्त्यस्य रावणस्य, अवयवौघेन अङ्गसमूहेन, सङ्कटं व्याप्तं, यत् भुजामूलं कक्षा,
मुष्टतः आक्रमणेष्वपि रावणं कक्षामूले स्थापनादिति भावः, तेन क्षणेन क्षणमात्रेणैव-
त्यर्थः, यद्वा—क्षयाय क्षणकालनिमित्तमित्यर्थः, सङ्कलितम् उत्पाटितं, विनाशित-
मित्यर्थः, द्वैराज्यं राजद्वयाधिकृतत्वमिति यावत्, रावणस्य इन्द्रस्य आधिपत्यमिति
भावः यस्याः तन्नामूता, रावणं विजित्य इन्द्रेणैव एकराजवतीमित्यर्थः, कृतवते
विहितवते, यस्मै वीराय शूराय बालिने, नित्यं सततम्, आलोकनं दर्शनं, पुदस्य
बालिन इति भावः, तस्मिन् यत् कौतुकम् औत्सुक्यं, तस्मिन् व्यसनिनोः समासता
इत्यर्थः, सदृशं दृशः नेत्राणि, दलच्छलेन दलच्छाजेन, काञ्चनमयपद्मपत्रापदेश-
नेत्यर्थः, पिण्डीकृत्य एककौकल्येत्यर्थः, दत्तवतेति यावत्, कनकाभ्राजस्रजं काञ्चन-
कुमलमालिका, दत्तवान् समापतवान्, इति शङ्के मन्त्रे । पुरा दिशा विजयाय

क्षणं च देवस्य महावीरसंवादगोष्ठौ (भ) इयमृषामूक-
यात्रामन्तरयिष्यति (ज) ; तदहमग्रतो गत्वा दिष्ट्या (ट)
वर्षयामि सूर्य्यतनयम् । (ठ)

रामः । एवमस्तु ।

गुहः । वाचिकं (ड) पुनरेतावत् कुमारसुग्रीवस्य यत्,
“मित्रपर्यायान्तरितं देवस्य दास्यमिच्छामि” (ठ) इति ।

रामः । (अपरार्थः) । वत्स लक्ष्मण ! एवमाह वयस्यस्ते
गुहः । किञ्च, मन्त्रोत्साहसम्पन्नानामपि (ण) प्रभुशक्तिम् (त)

सचरन्तं रावणं स्वस्य जयार्थमागतं वाल्मीकिवाचा निषिष्य सप्तसु समुद्रेषु यथाक्रमं,
सस्यावन्दनं कृतवान् इति पुराणवार्ता । यदा च रावणः वाल्मीकिवाचा निषिष्यः
तदा चमरावती केवलेन इन्द्रेण एकराजवती ज्ञासीत, चत्वारः तस्याः रावणेन
इन्द्रेण च देराज्यमिति भावः । भव पुत्रेण चमरावत्या मनेकाक्षिपत्यं त्वं
स्थापितमिति प्रीत्या देवेन्द्रः तस्मै जनकाश्रीजमात्रां ददाविति निष्कर्षः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३१ ॥

(भ) देवस्य भवत इत्यर्थः । महावीरेति ।—महावीरेण शूरश्रेष्ठेन वाल्मीकि-
संवादः सम्पन्नं, स एव गोष्ठौ सभा, यदा—तत्र गोष्ठौ संलापः, परस्परभाषण-
नित्यर्थः, “गोष्ठौ सभा-संलापयोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी ।

(ज) अन्तरयिष्यति स्यादनिष्यतीत्यर्थः, अग्नियिष्यतीति यावत् ।

(ट) दिष्ट्या इष्येण, भवदागमनवार्तां विज्ञाप्य इष्येण दानेनेत्यर्थः, दिष्ट्या मङ्गलेन
वा, भवदागमनरूपशुभवार्तांप्रदानेनेत्यर्थः, “दिष्ट्या इष्ये मङ्गले च” इति मेदिनी ।

(ठ) सूर्य्यतनयं सुग्रीवम् ।

(ड) वाचक सन्देशवाक्, वाचा ज्ञापनीयमित्यर्थः, न तु निषिष्यतीति भावः,
“सन्देशवाक् वाचिकं स्यात्” इत्यमरः ।

(त) मित्रपर्यायेण मित्रताया, अन्तरितं व्यवहृतं, सुग्रीवः कृष्णस्यैव एवं
अवन्तं विज्ञापयति एव अहं भवतः मित्रपदेनो दास एवेत्यर्थः ।

(ण) मन्त्रोत्साहिति ।—कृते च मन्त्रशक्त्या, सस्यादिषाङ्गुण्यप्रधीनेषु सामा-
द्युपायचतुष्टयेन चेत्यर्थः, उत्साहेन उत्साहशक्त्या च, विजयवलेनेत्यर्थः, सम्पन्नानामपि
युक्तानामपि ।

(त) प्रभुशक्तिं कोषदण्डं देवः “स प्रभावः प्रतापश्च इत् तैः कोष-दण्डजम्”,

अपेक्षन्ते सिद्धयः ; तदहं बालिस्थाने सुग्रीवमभिषिच्य तत्कोष-
दण्डाभ्यां समप्रशक्तिर्वैरपारं (थ) गन्तुमिच्छामि ।

वक्ष्यते । (वक्षितम्) । यद्येवम्, उपयुज्यमानमिन्द्रसूनुमुपेक्ष्य
(द) सुग्रीवेणोपयोक्ष्यमाणेन सन्धिरिति वक्तुः खल्वयं
पत्याः (ध) ।

रामः । (वक्षितम्) । वत्स ! साध्वेव ब्रवीषि । किन्तु—

दृश्यत्पीलस्यकण्डूभिदुरभुजभरोष्मायमाणः कपीन्द्रो
जायं न सन्दधीत क्वचिदपि हि विधी नैव साहाय्यकामः ।

सोऽहं सुग्रीवसेतुहमनहृदतरं मित्रमिच्छामि पश्चात्
पारस्त्रिण्येधपुत्रव्ययशिशिलशुचं शक्रमाराधयामि ॥ ३२ ॥

इत्यमरः । 'सिद्धयः सफलता', वैरप्रतीकारा इति भावः । प्रभावमन्तीत्याह । निमित्ता
एव सिद्धये प्रभवन्तीति निष्कर्षः ।

(थ) तत्कोष-दण्डाभ्यां तस्य सुग्रीवस्य, कोष-दण्डाभ्यां कोष-धनं, दण्डः सेना
ताभ्याम् । समप्रशक्तयः समयाः सम्पूर्णाः, शक्तयः प्रभावोत्साहनत्वज्ञाः तिस्रः कथ-
साधन्यः यस्य तथाभूतः, "शक्तयस्त्रिस्रः प्रभावोत्साहनत्वज्ञाः" इत्यमरः । वैरपार
वैरस्य शत्रुतायाः, पारम अन्तः, श्रेयमित्यर्थः, वैरनिर्व्याप्तनिमित्तं यावत् ।

(द) यद्येवं समप्रशक्तिर्वैरपारं गन्तुमिच्छामि चेत्, उपयुज्यमानम् उपयुक्तं, सत्यक्
शक्तिमिति भावः, यद्वा—उपयुज्यमानम् उपयोगं कुर्वन्तम्, अस्माभिः सह सखापाथ
समागच्छन्तमित्यर्थः ; यद्वा—रावणेन सह कृतव्यवहारमित्यर्थः । इन्द्रसूनुं बालिनम् ।
उपेत्य अवज्ञाय, त्यक्त्वा इत्यर्थः ।

(ध) उपयोक्ष्यमाणेन उपयुक्तोपरिष्कारमाणेनेत्यर्थः, यद्वा—उपयोक्ष्यमाणेन
उपयोगं करिष्यमाणेन, सखापादिव्यवहारं करिष्यमाणेनेत्यर्थः ; रावणेन व्यवहारं
करिष्यमाणेनेत्यर्थो वा । सन्धिः सम्मेलनम् । वक्तुः अवृत्तुः, कटिल इत्यर्थः । पत्या
मार्गः, उपाय इत्यर्थः, उपयुक्तं परित्यज्य अपरम् उपयुक्तं सम्पाद्य कार्यसाधनात्
प्रथमोपयुक्तेनैव कार्यसाधनं श्रेय इति भावः ।

दृष्टादिति ।—दृश्यतः अदृष्टवन्तः, पीलस्यस्य रावणस्य, कण्डूभिर कण्डूतिमज्जनः,
अः भुजभरः बाहुवहातिशयमित्यर्थः, तेन कृष्णायमाणः उक्तः न तेजस्वल् इत्यर्थः,
अथ परिदृश्यमानः, कपीन्द्रः वानरश्रेष्ठः, बालोत्प्लवः । तदधीतं न आश्रये-
नीत्यर्थः, हि वक्तुः क्वचिदपि कस्मिन्नापि निधौ कार्यं साहाय्यार्थं

कक्षः । साधुदर्शिनी (न) बुद्धिरार्थ्यस्य । किञ्च, विधूत-
शापेन दनुगाऽपि देवभूयसमभिलम्बितेन (प) सन्दिष्टमार्थ्यस्य,
यथा—“अस्य निषादपतेः (फ) वचसि देवेनावधातव्यम्” (व)
इति ।

रामः । तत् गुह्योऽपि प्रतिदूत्यमर्हति (भ) ।

कक्षः । (गुह्यं प्रति) । वयस्य ! एवमस्मद्भिरा (म) सुग्रीवो-
पेक्षतः,—

“पिताऽयं रेतोधास्तव तरणिरस्मत्कुलगुरु-

मनुर्वैसात्रेयस्तदपि सहजं मित्वमसि नः ।

नेव, भविष्यतीति शेषः । बोध्यातिशयाभिमानित्वेन प्रयोजनविरहादिति भावः ; ओऽहं
साक्षाद्याहो अहं सुधीवं मत्साक्षाद्यपार्थिनमिति भावः, एतस्य वालिनः, दमनेन
आसनेन, विनाशित्वेन, इदतर वलवत्तर, मिथं सखायम्, इच्छामि अभिलषामि,
पश्चात् एतद्दमनानन्तरं, शक्तम् इन्द्रं, पारस्त्रेयेशस्य परस्त्रोणात्तस्य, पुत्रस्य तनयस्य,
वालिन इत्यर्थः, व्यथित क्षयेण, नाशित्वेन, शिबिला अल्पा, पारस्त्रेयपुत्रत्वात् न
जुर्वीति भावः, शुक् शोचः यस्य तादृशम्, आराधयामि कथमपि प्रीत्यमानोत्यर्थः, पुत्र-
नाशजनितक्रोधीपशमनाय विहितविधानं करिष्यामीति यावत् । सखधरा इत्यम् ॥ ३२ ॥

(न) साधुदर्शिनी सम्यक्-दर्शिनी, प्रतिपत्तिशक्तिनीत्यर्थः ।

(प) विधूतशापेन निमुक्तशापेन । देवभूय देवत्वम् । अभिलम्बितेन प्रापितेन,
भवेति शेषः । सन्दिष्टं वाचिकमुपदिष्टम् ।

(फ) निषादपतेः गुह्यम् ।

(व) अवधातव्यम् अवधानं कर्तव्यम्, अस्य वाक्यं प्रतिपाद्यितव्यमित्यर्थः ।

(भ) प्रतिदूत्यं प्रातदूतकर्मत्वम्, यथा सुग्रीवस्यायं दौत्यकर्मणि नियुक्तः, तथाऽहमपि
इदं सुग्रीवाय दूत प्रेषयामीति भावः । अर्हति युज्यते, प्रातदूतकर्मणि नियुक्तं योग्यो
भवतीत्यर्थः ।

(म) अस्मद्भिरा बाबोर्वचनानुसारेण ।

पितेति।—अस्माकं कुलगुरुः वशकादिपिता, अयम् ऊहो परिदृश्यमानः,
तरणिः सूर्यः, “युमण्णिरणिर्मित्रश्चित्रमानुर्विरोचनः” इति सूर्यपद्यांश्च अमरः ।
इव रेतोधाः तदुत्पादनाय बोध्यनिषेककक्षां, पिता जनकः, न तु वेषः पितरं
इति भावः, मनुः अस्मत्पूर्वपुरुषः सूर्यतनयः, तव वैसात्रेयः विमात्रगर्भजातः आता,

अथापि ज्ञातेयं शिथिलयसि कापेयचपलः

शरास्तन्मे बालिस्तजरसलोलाः प्रतिभुवः” ॥ ३३ ॥

रामः । (विदूषः) । वत्स गुह ! एष खलु पौलस्त्यगतेना-
मर्षेण धूमायमानो (य) यथा कयाचिद्वाचा सौमित्रिरभि-
दधातु नाम, (र) सततसमिध्यमानजागकीविरहवैश्चानरेण
रामचेतसा पुनरग्निसाक्षिकमेव सुग्रीवो मित्तमभ्युपगतः । (ल)

गृहः । (चर्चम) । परमनुगृहीतोऽसौ देवेन विकर्त्तनतनयः
(व) । (सपरिहास-स्मितं च) —

सुग्रीवे यदि पक्षपातमधुरं देव । त्वदीयं मनः

किं नस्तेन ? विदाङ्करोतु भगवानभोजिनौवल्लभः ।

तत् तस्मात् अपि, त्वं नः अस्माकं, सङ्गं स्वाभाविकं, मित सुहृत्, असि भवसि,
अद्यापि यद्यपि, अपेक्षावः आपेय वानरप्रकृतिः, तेन चपलः अधोरः, वानरस्वभाव-
सुखमः अत्यवस्थितचित्तः सन् इति यावत्, ज्ञातेय ज्ञातिभावं, सङ्गनिवृत्तमिति
यावत्, “समीक्षन्स्वजाति-वस्तुस्वस्वगताः समाः । ज्ञातेय वस्तुता तेषां कस्मात्
भाव समूहयोः ॥” इत्यमरः, शिथिलयसि शिथिलं करोषि, नाङ्गीकरोषीत्यर्थः,
अवजानासोति यावत्, तत् तदा, बालिनः तव ज्येष्ठः, स्तजरसेन शोचितास्त्रादेन,
कोला कुत्वाः, मे मन, शराः वाचाः, प्रतिभुवः लघुकाः, प्रतिनिधिभूताः (जानिन्)
इत्यर्थः, शैथिल्यप्रतीकारार्थं शरानेव प्रतिभुव आश्रयामोति भावः, तव ज्ञातित्वपरीत्ये
बालिमागेतिः स्मिरेति निष्कर्षः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ३३ ॥

(य) पौलस्त्यगतेन रावचगतेन, रावचसम्बन्धितेत्यर्थः । अमर्षेण क्रोधेन ।
धूमायमानः धूमसुहृन्मन्, सकल्पमान इति यावत्, सदसद्विवेकशून्य इति भावः ।

(र) यथा कयाचित् अवाच्यया इत्यर्थः, वस्तुमर्हया इति यावत् । अभिदधातु
कृतु । नामेति कुत्वायां, लघुत्वत्वं ईदृश वाक्यमनुचितं निन्दामीत्यर्थः, “नाम
आकाशसम्बन्ध-कोषोपगमकुत्सने” इत्यमरः ।

(ल) सततेति ।—सततं निरन्तरं, समिध्यमानः प्रवृत्तम्, जागकीविरहवैश्चा-
नरः सोतापिच्छेदाग्निः यस्मिन् तत्ताभूतेन । अपरिहास्यम् अनलं साक्षीकृत्य ।
अभ्युपगतः अङ्गीकृतः, स्वीकृत इत्यर्थः, “अङ्गीकाराभ्युपगतं प्रतिश्रद्धसमाधयः” इत्यमरः ।

(व) निश्चरानतनयः, सूर्यसुतः, सुग्रीव इत्यर्थः ।

नव्येनात्मजराज्यलाभरभसोद्भूतेन यस्तेजसा

पूर्वस्मादधिकेन दुःसहतरौ लोकेषु वर्त्तिष्यते ॥ ३४ ॥

लक्ष्मणः । (विदूष) । कथं तपनतनयस्य राज्यमङ्गीकारिता
वयं वयस्येन ? (श)

रामः । (सञ्चितम्) । वत्स गुह ! तावत् प्रकाशमेवं प्रति-
शुश्रूषति (ष) मे हृदयम् ।

गुहः । (सप्रशय-ञ्चितम् (स)) । स्वामिन् ! इयमेव महतां
शैली (ह) ।—

सुयोवे इति ।—हे देव ! त्वदोयं भवदोयं, मनः चित्तं, सुयोवे यदि पञ्चपातेन
क्वेहेन, व्यक्तिविशेष प्रति अनुरागविशेषकेत्यर्थः, मधुर सरसमिति यावत्, अनुरक्तमिति
भावः, यदा—मधुरं प्रियं, प्रीतिसम्यग्नमित्यर्थः, “स्वादु-प्रियो च मधुरी” इत्यमरः ;
भवतीत शेषः, तेन तव मनसः पञ्चपातित्वेनेत्यर्थः, न, अस्माकं, किम् ? यदा—तव
तव मनसः पञ्चपातित्वज्ञानेन, नः अस्माक, किम् ? फलमिति शेषः, अस्माभिस्तस्मिन्
विषये ज्ञाते कस्यापि कोऽपि उपकारो न भविष्यतीति भावः ; सुयोवं प्रति तवानु-
रागाधिकत्वेन अस्माकं लाभो वा क्षतिर्वा किमपि नास्तीति निष्कर्षः, परन्तु तत्
तव मनसः पञ्चपातमाधुष्यमित्यर्थः, भगवान् अन्धजिनोवत्तम. सूर्यः, विदाडराड
जानातु, तस्य सर्वावधारितादिति भावः, यः अन्धजिनोवत्तमः, नव्येन अभिनवेन,
आत्मजस्य पुत्रस्य, राज्यलाभेन राज्यप्राप्ता, यो रभसः हर्षः, “रभसो वेग हर्षयोः”
इत्यमरः, तस्मात् उद्भूतेन उत्पन्नेन, पूर्वस्मात् पुत्रराज्यप्राप्तेः पूर्वकालीनात्, तेजस
इति शेषः, अधिकेन तेजसा प्रतापेन, लोकेषु जगत्सु, दुःसहतरः अतिदुःसह इत्यर्थः,
श्रुतवानिति शेषः, वर्त्तिष्यते भविष्यति, समधिकतेजसा शत्रुपौडनेन जगत् आह्लादयि-
ष्यतीति भावः । आर्दूलविक्रीडितं वचनम् ॥ ३४ ॥

(श) तपनतनयस्य सूर्यनन्दनस्य, सुयोवस्य इत्यर्थः । अङ्गीकारिताः प्रतिश्राविताः,
प्रतिश्रुताः कारिता इत्यर्थः । वयस्येन तुल्यवयसा मित्वेणेति यावत्, भवतेति शेषः, बालिकं
हला सुखीवाय राज्यं ददतु भवन्तः इत्येव किमस्मान् अङ्गीकारयसि त्वम् ? इत्यर्थः ।

(ष) प्रतिशुश्रूषति अङ्गीकरोति । “अङ्गीकाराभ्युपगम-प्रतिश्रवसमाधयः” इत्यमरः ।

(ह) सप्रशय-स्मितं सविनय-स्मितम् ; सप्रशय-स्मितमिति वा, “प्रशय प्रशयौ
खभौ” इत्यमरः ।

(ह) महता महात्मनाम्, उदारसत्त्वानां वा । शैली रीतिः ।

सन्तो मनसि-कृत्यैव प्रवृत्ताः कृत्यवस्तुनि ।

कस्य प्रतिशृणोति स्म कमलेभ्यः श्रियं रविः ? ॥ ३५ ॥

(नेपथ्ये) ।

भो भो वनौकसः ! कथयन्तु भवन्तः, दुन्दुभिकरङ्ग-
विज्ञेयसम्भाव्यमानगम्भीरावष्टम्भनिर्भरेण (क) केनास्माकमियं
चिरस्य भुजकाण्डकण्डूतिरपनेष्यते ? (ख)

गुह्यः । (स्वनतम्) ।—

मन्ये दर्पाभयाविभ्यां नित्यं दोर्भ्याममर्षणः ।

जास्ववत्प्रेरणादौप्तः प्राप्नोऽयं प्लवगेश्वरः ॥ ३६ ॥

सन्त इति ।—सन्तः साधवः, मनसि कृत्यैव हृदये कृत्यैवेत्यर्थः, कृत्यवस्तुनि कर्तव्य-
विषय, प्रवृत्ताः। उदयुक्ताः, भवन्तीति शेषः, सन्तः “इदं मया कर्तव्यम्” इति न कस्ये-
चित् वाचा प्रकाशयन्ति, किन्तु मनस्योक्त्यैव तत् प्रवर्तन्ते इति निश्कर्षः, तथा हि,
रविः मृत्युः, कमलेभ्यः पद्मेभ्यः, श्रियं लक्ष्मीं, दात्रामीति शेषः, इति कस्य जनक, अये
इति शेषः, प्रतिशृणोति स्म अङ्गीकृतवान् ? न कक्षापीत्यर्थः । अनुदुप् वृत्तम् ॥ ३५ ॥

(क) दुन्दुभीति ।—दुन्दुभेः तन्नामकद नवेन्दुल, करङ्गविषयेषु अल्पि-
विषयांसेन, स्फुटानात् अस्यां भयनेनेति यावत्, सम्भाव्यमानः अनुमीयमानः, गम्भीरः
महान्, सुदृढमुञ्च इति यावत्, अवष्टम्भनिर्भरः आश्रयातिशयः, सहायवृत्तमिति भावः
यस्य तादृशेन ।

(ख) भुजति ।—भुजौ बाहू, काण्डाविव तदस्त्रौ इव, तद्वत् विशालौ इति भावः,
यद्वा—काण्डाविव दण्डाविव, दण्डवत् दीर्घौ सुदृढौ च इति भावः, “काण्डोऽस्त्रो
दण्डवाचा-वर्गावसाकारिवु” इत्यमरः ; तयोः कण्डूतिः कण्डूः, अपनेष्यते निराकृति-
भ्यत, निवारयिष्यते इत्यर्थः, येन एतत् कर्म कृतं, तेनानस्यता, तं विनाशय्य अहं
भुजकण्डूतिं निवारयिष्यामीति समुदाशयः ।

मन्ये इति ।—दर्पाभयाविभ्यां दर्पः हृषः इत्यर्थः, “कृद्भिद्वितो भावो द्रव्यवत्
प्रकाशते” इति व्यासात्, आनवावो व्याधितः, कण्डूतिरोनाकाना इत्यर्थः, ताभ्यां,
“धानयावो विज्ञतो व्याधितोऽपटु” इत्यमरः ; यद्वा—दर्प एव आनयः शीतः,
शीतशरीरस्तीति तादृशाभ्यां दप-ज्वर-इत्यनिरुद्धः, दोर्भ्यां भुजाभ्यां, नित्यं वततम्,
अनर्षण, शीतनः, ययं प्लवगेश्वर, कानरोगः, वायोन्मूल, आस्ववतः मन्त्रिण इति

तत् अहमपि वीरयात्रादर्शनसुखं (ग) सुहृत्तमनुभवामि ।

(प्रश्लिष्य)

दासो । (पुरोऽवलीक्ष्य) । अये ! प्रसन्नोज्ज्वलाकृतौ (घ) कावेतौ ? नियतम् (ङ) आभ्यामिक्तेन दानवनाथकाङ्क्षालोत्क्षेपनिमित्तेन (च) भवितव्यम् । (श्रुतिमभिनीय सवितर्कम्) ।

आः ॥ सन्दिष्टम् (छ) अस्मासु प्रियसुहृदा लङ्घेस्वरेण, यथा—

प्रकृतकान्तारकुमारभक्ति-

दौर्भागिनेयो जनकेन मुक्तः ।

मनुष्यसामन्तसुतो निषङ्गौ

सहानुजस्तिष्ठति दण्डकायाम् ॥ ३७ ॥

भावः, प्रेरकया प्रवर्तनया, दोषः ज्वलितः सन्, प्राप्तः उपलब्धः, इति मन्त्रे सन्भावयामि । अनुष्टुप् उक्तम् ॥ ३६ ॥

(ग) वीरयात्रात्—वीरयात्रायां, यात्रा गमनं, युद्धार्यमभिधीनः इति यावत्, “यात्रा तु यापनेऽपि क्षात् गमनोत्सर्गोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी; तस्य दर्शनेन अवलोकनेन, सुखम् आनन्दम् ।

(घ) प्रसन्नोत्तः—प्रसन्ना सीत्या, उज्ज्वला दीप्तिमती च, आकृतिः मूर्तिर्यथोऽतथाविधौ ।

(ङ) नियतं निश्चितम् ।

(च) दानवेति ।—दानवनाथस्य देखेन्द्रस्य, दुन्दुभेरित्वर्यः, कडाखस्य चण्डः । अतृपेयः विपर्यायनं, स्वप्नानात् चालनमित्ययः, तस्य निमित्तं हेतुभूतः तेन ।

(छ) आः ॥ इति स्मरणार्थं समन्वयम्, “आः स्मरणेऽप्यस्मरणे कोप सन्नापवोरपि” इति मेदिनी । सन्दिष्टं वाचिकमुक्तं, कथितमित्यर्थः ।

प्रकृतेति ।—प्रकृतः प्रकर्षणं कृतः, कान्तारे बने, कुमारे सुशोभे इत्यर्थः, भक्तिः अनुरागः येन तथोक्तः, सुशोभानुरागोऽर्थः, कुमारेण लक्ष्मणेन, भक्तिः अनुरागः यस्य इति वा, दुर्भंगायाः पत्न्यप्रियायाः भार्यायाः, कौशल्याया इति भावः, अपत्यं पुमान् दौर्भागिनेयः दुर्भंगापुत्र इत्यर्थः, अत एव जनकेन पित्रा, मुक्तः परित्यक्तः, निर्वाचित इति यावत्, मनुष्यसामन्तस्य मानवराजस्य, दशरथस्योक्त भावः, सुतः पुत्रः, निषङ्गौ, अनुहरे, “सन्तो धनुषान् धानुषो निषङ्गौ अनुहरेः” इत्यमरः, सहानुग, अनुक्षेपं लक्षणेन सहितः, दण्डकायां दण्डकारण्ये, तिष्ठति वसति । उपजाति उक्तम् ॥ ३७ ॥

तौ चास्माकं तत्र विहारिषु (ज) निशाचरेषु पाटञ्जरीं
हृत्तिमातिष्ठमानौ (भू) भवद्भिः प्रतिकर्तव्यौ (ज) इति ।
तत् किमयमयञ्च तौ स्याताम् ?

रामः । वत्स लक्ष्मण ! शृणु, किमयं ब्रवीति महावीरः ।

लक्षणः । (विशिदुपसृथ) । इत आवाम् । इत . इतो (ट)
भवान् ।

बाली । भो: ! कावेतौ युवाम् ?!

लक्ष्मणः । महाभाग ! राघवौ (ठ) क्षत्रियावावाम् ।

बाहो। आयुष्मन् ! आकारविशेषा एव गमयन्ति जाति-
विशेषान् ; तत् विशेषं (ड) ब्रूहि ।

लक्षणः । ननुक्तमेव राघवावावाम् ।

वालो । (साध्यसूत्रनिब) । (ढ) आः !!—

वपुरपि विवृणोति क्षत्रतां को विशेषो

रघुषु यदभिधत्से राघवावित्यभीक्षाम् ? ।

(ज) तौ मनुष्यसामन्तमुतौ । तत्र दण्डकायाम् । विहारिषु सञ्चारिषु, तिष्ठन्म
इत्यर्थः ।

(अ) पाठशरीं दास्यती, "चोरेकागारिक्तेन दस्युत्स्करभोषताः । प्रतिरोधि-
 चरास्ते-पाठशरमलिन्नुवाः ॥" इत्यमरः, इति व्यवहारम्, आतिष्ठमानो पाचरन्तो,
 निरपराधानां निराचराणां हनन-ताडन-सर्वस्वापहरणरूपं दस्युनोचितं व्यवहारं
 कुर्वन्ताविति यावत् ।

(ख) प्रतिकृतं व्यो प्रतिविधेयौ, दिनाशनीयाविति यावत् ।

(ट) इतः अस्मादिशि, आसन् स्थाने वा, आसन् अहं मदयजश्च, वतावहे इति शेषः । इत इतः, आगच्छतु इति शेषः ।

(ठ) राजनी रघुवंशभवौ ।

(ङ) आकारविशेषाः मूर्ति-परिष्कृदादीनां बोधयन् । मनयन् बोधयन् । विशेष विस्तृत, स्पष्टमिति यावत् ।

(८) सात्वत्यभिन्न सात्वतिव, लक्षणोक्तो दोषारोपणपूर्वकमिनेत्यर्थः, “असृष्टा लक्षणवृत्ता च” इति शब्दार्थः। “असृष्टा तु दोषारोपो गुणेष्वपि” इत्यमरः।

परिकल्पयितुमिष्टं नाम सांस्कारिकं वा-

महद्द !! कथमपत्यप्रत्ययान्विचिन्तोमि ? ॥ १८ ॥

लक्ष्मणः । (सधैर्यं संरक्ष्य (च) । भोः ! आवां तौ राम-
लक्ष्मणी ।

बाहो । (सविमर्शम् (त) आत्मगतम्) । कथं “तौ” इति सर्व-
नामपदेन प्रसिद्धावित्याह ? तत् किमनयोरेवान्यतरः पिनाक-
धन्वनो दमयिता ? (य) । सोऽपि रामभद्रो रामः स्यात् ।
भवतु, एवं तावत् । (प्रकाशं विहस्य)—

एको वेषपरिग्रहः परिकरः साधारणः कर्मणा-
माकृत्योर्मधुरत्वमेव सदृशं तुल्यैव गम्भीरता ।

वपुरिति ।—वपुरपि शरीरमेव, युवयोरिति शेषः, एवार्थोऽयमपि शब्दः, चतुर्तां
अभिव्यक्तं, चतुर्वंशजातत्वमित्यर्थः, विवृणोति प्रकटयति, रघुपु रघुवंशीयेषु, युष्मास्त्विति
शेषः, विशेषः प्रभेदः, कः ? यत् राघवौ रघुवंशीयौ, आवांमिति शेषः, इति एवम्,
अभोऽहं पुनः पुनः, अभिव्यक्त्ये ? ब्रवीमि ? यदा—अभोऽहं यत् राघवौ इति अभिव्यक्त्ये
तत्र रघुपु रघुवंशीयेषु बहुषु मध्ये, को विशेषः ? युवयोः परिचायको भेदः कोदृशः ?
अहद्द ॥ खेदे, अहुते वा, आस्यमित्यर्थः, “अहद्द-अहुते खेदे” इत्यमरः ; वा युवयोः,
इदम् अभिमतं, विज्ञादोगा सम्प्रतनित्यर्थः, सांस्कारिकं नामकरणाख्यसंस्कारसम्बद्धं,
नाम अभिधानम्, अपत्यप्रत्ययात् रघोरपत्ये पुनासावित्यर्थव्यटित-पत्यप्रत्ययात्, परि-
कल्पयितुं शक्तं, कथं केन प्रकारेण, निचिन्तोमि ? निश्चयामि ? यदा—कौ
सांस्कारिकं नाम परिकल्पयितुं कल्पयितुम्, इदम् अभिमतम्, उचितमित्यर्थः, यतः
अपत्यप्रत्ययात् कथं निचिन्तोमि ? अहद्द इत्यहुते, आस्यमित्येतत् यत्, पुनः पुनः पुनः-
सामोऽपि केवलमपत्यप्रत्ययेनैव परिचयं ददासि, न तु स्वकीयनामोद्धेखितेति भावः ।
मात्रिणो वृत्तम् ॥ १८ ॥

(च) सधैर्यं संरक्ष्य सधैर्यं लोचय ।

(त) सविमर्शं सचित्तकम् ।

(य) पिनाकधन्वनः पिनाकनामकहरणशुभः, “बभूवसो धन्वमरासनीदन्वते
कार्मुकम्” इत्यमरः ; दमयिता भङ्क्ता ; यदा—पिनाकं यशुधेयं तत्र हरणं,
दमयिता पराजिता, अवसन्ता इत्यर्थः, पिनाकभङ्गनादिति भावः ।

तत द्रष्टुं चिरमुत्सुकोऽस्मि कतरो वां रामभद्रः पुनः

सर्वज्ञत्ववधव्रती भृगुपतिर्येनावकौर्णोक्ततः ? ॥ ३८ ॥

लक्ष्मण । (सविनयमिव) । (४) आर्य्य साङ्गुन्दने ! (५) लक्ष्मण-
स्तावदहम् ।

वाणी । अग्रमध्यपरी दाशरथिः कौशिकान्तेवासी रामः ?

लक्ष्मण । अथ किम् ।

वाणी । (सङ्पूर्णज्ञानं लब्धिदुष्टेः) । भो रामभद्र !—

एष त्रैवर्ण्यमात्रव्यवहितजगतो भार्गवव्यास्रगर्भा-
दाक्षष्टक्षत्रजातिस्त्वमसि पार्थ गिरामद्य नः सुप्रभातम् ।

एष इति ।—वेद्यस्य जटावल्कलादेः, परिपठः सङ्कष्टं, पारथमित्यर्थः, एषा तुल्यः, कर्मणां चतुर्षारणादीनां, परिवारः, ज्ञातः, समूह इत्यर्थः, चारभो वा, यत्रो वा, “सवेत परिकरो ज्ञाते .. विवेकारभवीरपि” इति मेदिनी, “यत्नारभो परिकरो” इति भिक्काशेषशेषः, साधारणः समानः, जातान्योः समयोरवयवयोः, मधुरत्वमेव जगोरवयवमपि, जनेषु शब्दोऽप्यर्थः, सङ्कष्टं तुल्यं, गभीरता च गाम्भीर्य्यं, दुरवगाहं जगति कल्पितेत्यर्थः, तुल्यव समानेव, युवयोश्चित् सर्वं सम्बन्धः, पुनः किन्तु, येन सर्वेषां निश्चिन्तानां, चत्वारणां चतुर्विजगतीनां, वधव्रती नाशयित्वितः, भृगुपतिः परशुरामः, अवकौर्णोक्ततः अतत्रोक्ततः, अष्टक्षत्रवधव्रतः कृतः इत्यर्थः, अतवधवधव्रतात् अभिमत इति यावत्, “अवकौर्णो अतत्रतः” इत्यमरः, वा युवयोर्मध्ये, सः रामभद्रः कतरो ? ख. १ तत द्रष्टुम् अवधीकयितुं, चिरं दीर्घकालावधि, उत्सुकाः लङ्घुम्, सारङ्ग इत्यर्थः, “दृष्टार्थोदयुक्ता उत्सुकाः” इत्यमरः, अस्मि भवामि, अहमिति शेषः । “तत्” इत्यत्र “तत्” इति पाठे—तं राममित्यर्थः । शार्ङ्गविकीर्णितं कृतम् ॥ ३८ ॥

(४) सविनयमिव इति इष शब्देन ज्ञत्वातो विनयाभावः सूचितः, ज्ञतवविनय-
पूर्वकमित्यर्थः ।

(५) साङ्गुन्दने । सङ्गुन्दन इन्द्रः, तस्यापत्यं पुमान् साङ्गुन्दनः वाणी तत्सम्बुद्धौ ।
“इन्द्रो मरुत्वान् मघवां विडोजाः पाक्षमाद्यनः । सङ्गुन्दनो दृष्टवजस्तुराधायक-
वाहनः ॥” इत्यमरः ।

एष इति ।—तथायां विविधानां, वर्णानां अवयवतिरिक्तानां ब्राह्मण-क्षेत्र-शूद्राणां-
मित्यर्थः, समानाकारः निवर्णः, तस्य भावः क्षेत्र्यः, तदेव त्रैवर्ण्यमात्रं केवलं वर्णवधं,
क्षेत्र्यन् व्यवहितं आपितं, जगत् येन तथानिबध्ना, पृथ्वीं निःस्रियया कृतवत् इति
भावः, यदा—त्रैवर्ण्यमात्रं केवलं निवर्णवधं, व्यवहितं निवर्णितं, वर्णवधमात्रं स्थास्रति

कक्षोपखेदसद्यःशमितदशमुखास्फोटकण्डूविकारो
वीरश्चाहो भुजस्त्वा परिचरतु चिरं चक्षुषौ नन्दतां च ॥ ४० ॥

रामः । (दृष्ट्वा सङ्घर्षम्) । स एष महाबाहुः सङ्क्रन्दन-
सूनुः ॥—

येन वीरेण गुप्तायां किष्किन्ध्यामियं मञ्ची ।

रावणाभिभवक्लान्ता शश्वदुच्छ्वासमश्रुते ॥ ४१ ॥

(इति परिक्रान्तिः) ।

लक्ष्मणः । महाभाग ! अयमार्थः । इत इतो भवान् ।

इति अवधारितमित्यर्थः, जगत् येन तथाविधस्य, सर्वव्यतिरिक्तमेव केवलवर्णमयः वशं
जगत् कर्तुमिच्छत इत्यर्थः, नार्गवस्य परशुरामस्य, अस्त्रगर्भात् कृटाराम्यन्तरात्, परशु-
कावकादित्यर्थः, आकृष्टा निःसारिता, निर्भोषिता इति यावत्, अज्जगतिः अनियवर्णः
येन तादृशः, अतिथत्तुनार्गवस्य जेतति भावः, एष अथ, त्वं गिरा वचसा, पक्षि
मार्गे, गोचरे इति यावत्, अस्मि, भवसि, अन्धोऽन्धमाभाषणयोग्यस्थाने समुपस्थिताऽन्धो-
त्थः, प्रत्यक्षोभूतोऽसौति भावः, तस्मात् अथ अस्मिन् अहनि, नः अस्माकं, सुप्रभातं
शोभनं दिनमित्यर्थः, कच्च भुजामूर्ध्नि, तस्मात् क्रुषस्वेदः सन्नापोद्भूतघर्मगलः, तेन सद्यः
सपदि, शमितः शान्तिं गीतः, दशमुखस्य रावणस्य, आस्फोटकण्डूरेव बाह्यास्फोटन-
रूपकण्डूतिरेव, सपरिकरं करेण भुजसन्नाहणपूर्वकं युद्धार्थमाह्वानरूपकण्डूतिरेवेति
यावत्, युद्धकण्डूरेवति इति, विकारः विकृतिः, रोग इति यावत् येन ततोऽन्तः,
रावणदपञ्चयकर इति भावः, वीरेषु शङ्काः शङ्का, अनुराग इत्यर्थः अथ तथाभूतः,
भुजः बाहुः, ममेति शेषः, त्वा भवन्त, परिचरतु सेवता, त्वया सह युद्धमाचरत्विति
भावः, तथा चक्षुषौ नयने, ममेवेति शेषः, चिरं दीर्घकालं स्याद्य, नन्दताञ्च जानन्द-
जनुभवताञ्च । सङ्घर्षा उत्तम ॥ ४१ ॥

येनेति—रावणस्य दशाननस्य, अभिभवेन आक्रमणेनेत्यर्थः, क्लान्ता श्रान्ता,
पीडिता इत्यर्थः, इदम् अस्माकमाधारभूतेत्यर्थः, मञ्ची पृथ्वी, येन वीरेण शूरेण, गुप्तायां
रक्षिताया, रावणाभिभवादिति शेषः, किष्किन्ध्यायां तटाप्यनगध्याम्, अविज्ञार्थमिति
शेषः, शश्वत् जततम्, उच्छ्वासं मुखनिश्वासमिति यावत्, अस्थिरमिति भावः,
अश्रुते भजते, स एष महाबाहुः सङ्क्रन्दनसुरिति गद्यस्य वाक्येनान्वयः । अनुष्टुप्
वृत्तम् ॥ ४१ ॥

बालो । (उपसृत्य) । रामभद्र !—

सुरासुराणामसुभिर्दीव्यतां सभिको मुनिः ।

अथ मे नारदस्तुष्टो येनासि भुजगोचरः ॥ ४२ ॥

रामः । महावीर ! किमुच्यते, मूर्धाभिषिक्तोऽसि समर-
श्रीण्डानाम् (न) । तथा हि—

देवः स त्वामसूत द्विषदुपसृदितस्त्वर्धूवेणिवन्ध-

प्रेक्षाधारात्त्वैरप्रसृमरसमरोह्डामरौजा विडौजाः ।

यो विडौत्स्वातवाणव्रणनिवहनिभं निर्भरौहङ्गरभ्रू-

भौमः श्रीमद्भिरङ्गैरुदवहत रुषा रज्यदक्षणां सहस्रम् ॥ ४३ ॥

सुरासुराणामिति ।—असुभिः प्राचे, दीव्यता कोडतां, प्राणान् पचत्वेन निडांयं
द्युतक्रीडावत् युद्धं कुर्वतामिति भावः, सुरासुराणा देव दामवाना, सभिकः
द्युतकारकः, द्युतक्रीडाया प्रवर्तक इत्यर्थः, द्यूताज्यन्तः इति यावत्, सभिकस्वरूप
इति भावः, “सभिकाः द्यूतकारकाः” इत्यमरः ; मुनिः नारदः, अथ मे नम, तृप्तः
प्रीतः, येन तोषेण, भुजगोचरः मदबाहुपतितः, असि भवसि, त्वमिति शेषः, कलह-
प्रियस्य नारदस्य प्रसादेनैव त्वं मदबाहुगोचरोऽसि, अतः स आवयोः युद्धं दृष्ट्वा
परितुष्यतीति भावः ॥ ४२ ॥

(न) मूर्धाभिषिक्तः राजा । समरश्रीण्डानां सङ्ग्राममत्तानां, सङ्ग्रामप्लूतानां
या, “श्रीण्डो मत्तेऽपि विप्लूते” इति मेदिनी ।

देव इति ।—द्विषद्वः शत्रुभिः, असुरैरेरति यावत्, उपसृदितस्य उपसृष्टस्य,
आकृतस्थित्यर्थः, लवधूना सुरमुन्दरीणां, वेणिवन्धस्य बहकेप्रपाशस्य, प्रेक्षया दर्शनेन,
आरात्रं तीर्णं, प्रहृष्टमिति यावत्, यत् वैरं विरेषः, तेन प्रसृमरं प्रसारि, प्रहृष्ट-
मित्यर्थः, उह्डामरम् उत्प्लुतम्, भोजः तेजः यस्य तथोक्तं, अत एव रुषा क्रोधेन,
निर्भरम् अलयेन, उहङ्गराभ्यां कुटिलाभ्यां, भ्रूयां मूढेन, भौमः भौषणः, श्रीमद्भिः
सुशोभने, अङ्गैः अवयवैः उपलब्धितः, यः, देव इति शेषः, आदौ विद्वा पश्चात्
उत्प्लूताः निष्काशिताः, ये बाणाः शराः, शत्रुप्रयुक्ता इति भावः, तेषां व्रणनिवहनिभं
अतनिचयतुल्य, रज्यत् रक्तोभवत्, अस्त्रा नेत्राणां, सहस्रम् उदवहत दशान्, स देवः
विडौजाः इन्द्रः, “इन्द्रो मरुत्वान् मघवा विडौजाः पाशशालिनः” इत्यमरः ; त्वाम् असूत
शत्रुयानाम् । अग्रे १८ पृष्ठे ॥ ४३ ॥

अपि च—

वन्दोक्त्य जगद्विजित्वरभुजस्तभौघदुःसञ्चरं

रक्षोराजमपि त्वया विदधता सन्ध्याममाधिव्रतम् ।

प्रत्यक्षोक्तकात्तंबीर्यचारतामुन्मुच्य रेवां समं

सर्वाभिर्महिषौभिरम्बुनिधयो विश्वेऽपि विस्मापिताः ॥४४॥

नालो । (विदध) ।—

चिराय रात्रिश्चरवीरचक्र-

माराङ्गवैज्ञानिक ! पश्यतस्त्वाम् ।

वन्दोक्त्येति ।—त्वया जगता सुवनानां, सुवनवयस्येभ्यः, विजित्वरैः विजयिभिः, पुनस्तभौघैः स्तब्धसदृशसुदृढबाहुनिधैः, सदृशबाहुभिरित्यर्थः, कात्तंबीर्यस्येति भावः, दुःसञ्चरं सञ्चरणाच्चमं, ततो निःसर्गमशक्तमिति यावत्, यद्वा—स्तब्धसदृशसुदृढबाहु-
निधये, विश्रुतिबाहुभिरिति यावत्, दुःसञ्चरं दुर्द्धर्षमित्यर्थः, विश्रुतिबाहुभिरपि तव
तत्त्वप्रदेशात् निर्गन्तुमशक्तमित्यर्थो वा, रक्षोराजमपि राक्षसमपि, का कथा अन्धेषा-
मन्यपि-शब्दाद्यैः, वन्दोक्त्य संयम्य, कथायाम् अवबध्यति यावत्, सन्ध्याममाधिव्रतं
शस्योपासनासनाधाननिधनं, यद्वा—सन्ध्यायां सास्योपासनायां, यः समाधिः
चतुष्कायना, स एव व्रतः निधनः तं, विदधता आचरता सदा, प्रत्यक्षोक्तम्
वर्णितमप्योक्तं, कात्तंबीर्यस्य कात्तंबीर्याकुलस्य, चरितम् आचरणं यथा तथोक्ता,
विधा तस्य सततं जलकोडनकारित्वात् ततोरे च तस्य राजधानीस्थितेति
भावः, रेवा नर्मदा, “रेवा तु नर्मदा सोमोद्भवा मेख(क)लकन्यका” इत्यमरः ; उन्मुच्य
वेदाय, रेवा विनेत्यर्थः, सर्वाभिः समस्ताभिः, महिषोभिः राक्षोभिः, नदीभिरिति
यावत्, समुदाणां नदीपतित्वादिति भावः ; समं सद्यः, विश्वेऽपि सर्वेऽपि, अतारः सदा
न इति भावः, अम्बुनिधयः समुदाः, विस्मापिताः विस्मयं गमिताः, रेवां विदध
राक्षस्य बन्धनं केनापि कदाऽपि न दृष्टं, अतुर्षु सतसु वा सागरेषु सस्योपा-
सनायनागतस्य बालिनः कथदेशे वन्दोभूतं राक्षसं दृष्ट्वा समहिषोकाः सर्वेऽपि
समुदाः विस्मयेन स्तब्धोभूता आसन्, केवलं रेवा तु पत्न्या समुद्रेण सहिताऽपि दृष्ट-
कात्तंबीर्यचरितत्वात् न विस्मितेति भावः । पुरा जयाय समुपस्थितं राक्षसं कात्तं-
बीर्यैः सदृशबाहुभिः निर्जित्य कारायां बन्धयेति पुराणम् । शार्दूलविकीर्णं
इत्यम ॥ ४४ ॥

चिरायेति ।—चिराय सततमिति यावत् ; “चिराय” इत्यस्य वक्ष्यमात्र-पश्यतुः

सुधासधर्माणमिमां च वाचं

न शृण्वतस्तृप्यति मानसं मे ॥ ४५ ॥

किन्तु—

येनाच्छिद्य समस्तपार्थिवकुलपाणान्तकं कार्मुकं

रामः सम्प्रति लब्धितो भृगुभुवामुत्सर्गसिद्धां सुचम् ।

द्रष्टुं वीर ! चिराय धाम भवतस्तद्भुवःस्वस्त्रयो-

हृन्मर्मव्रणरोपणीषधमिमौ बाह्व बह्वृत्ताम्यतः ॥ ४६ ॥

रामः । (सस्मितम्)—

नन्वेतदधिमौर्वीकं युद्धसर्वस्वदक्षिणम् ।

सज्जमस्येव मे रत्नो लक्ष्मीमूलहरं धनुः ॥ ४७ ॥

इत्यनेनान्वयो वा, रात्रिचरवीरचक्राणां रात्रिसवीरसमूहानां, मारः मारणं, वध इत्यर्थः, अथ चिह्नं यत्र तथोक्तं, सङ्ग्राम इत्यर्थः, देवानां कः विशेषांगपुणः तत्सम्बुद्धौ, यद्वा— रात्रिचरवीरचक्राणां माराय अङ्कः आजि, युद्धमित्यर्थः, “अङ्को रूपकभेदागच्छि- रेच्छाऽऽनिभषणे” इति मेदिनी, तत्र वेद्यानिका । रात्रमविनाशकयुद्धे विशेषाभिप्रायः । तत्रा भवन्तं, विराय दीर्घकालं व्याप्य इत्यर्थः, पश्यतः अवलोकयतः, अपोति शेषः, तथा सुधासधर्माणम् अमृतसङ्कशोम्, इमां त्वयाऽभिधीयमानमित्यर्थः, वाचं वचनं, तवेति शेषः, शृण्वतश्चाकर्णयतश्च, अवापि अपोति शेषः, मे मनः, मानसं मनः, न तृप्यति न भन्तुष्ट भवति, अतः पुनः पुनः तव दर्शनं तव वाक्यामृतप्रवणञ्च कर्तुमिच्छामितीति भावः । उपजाति वृत्तम् ॥ ४५ ॥

येनेति ।—येन, धाम्ना इति शेषः, समस्तस्य निखिलस्य, पार्थिवकुलस्य च विय- धंशश्च, पाणान्तकं जीवनापहारकं, कार्मुकं धनुः, भार्गवीयमिति भावः, आच्छिद्य आकृष्य, भार्गवहस्तादिति शेषः, सम्प्रति अत्रागता रामः परापरामः, भृगुभुवा भृगुवंश- मन्मृतानां, उत्सर्गसिद्धा स्वभावसिद्धा, सुचं यज्ञपात्रावशेषं, लब्धितः प्रापितः, तस्य लौक्यनाशनेति भावः, हे वीर ! भवः तव, तत् प्रसिद्धं, भृगुस्वस्त्रय्याः भृगुवःस्त्र- नांमन्त्र-विष्णोक्ता इत्यर्थः, हृन्मर्मश्च हृदयरूपमर्मश्च, यत्र व्रणं घतं, तस्य रोपणीषधम् छपणभीषधस्वरूपं, त्रिलोकीशान्तिस्थापनमिति यावत्, वाम तेषां, द्रष्टुम् अवलोकयि- तुम्, इमौ प्रवारितौ एतौ, बाह्व भुजौ, ममेति शेषः, चिराय बहु कालं यथा तथा, वृत्ताम्यतः चतुर्भुजवतः । शार्ङ्गावकीर्णितं वृत्तम् ॥ ४६ ॥

नन्विदि ।—युद्धं भीः, अधिगता माता, आरोपिता इत्यर्थः, मौर्वी लघुः सुहृ

तन्महाभागोऽपि शस्त्रमादत्ताम् (प) ।

बाली । (विदम्ब) । साधु भो महाचक्रिय ! यथाधर्मम् (फ)
अभिदधासि । किन्तु—

नयो हि साङ्गामिक एष दोषतां

यदात्मजातिप्रतिबद्धमायुधम् ।

अयःकुशीभिः कपयो न शस्त्रिण-

स्तलस्य मुष्टिश्च नखाश्च सन्ति नः ॥ ४८ ॥

लक्ष्मणः । आर्य्ये ! साधुतां महाभागेन, नित्योपनतस्त्राङ्ग-
शस्त्रैव तैरश्वी (व) जातिः ।

तथोक्तं, युद्धमेव सङ्ग्राम एव, सर्वस्वदक्षिणा यस्य तादृशं, रक्षसां निशाचराणां,
अस्त्राः शिवाः, ऐश्वर्य्यस्येत्यर्थः, मूलं शिफाम्, आदिवाच्यमित्यर्थः, इति नान्यतीति
तादृशं समुत्तराच्चसंश्लिष्टनिमित्तमित्यर्थः, मे मम, एतत् इत्युक्तमित्यर्थः, वधुः चापं,
शस्त्रं प्रस्तुतम्, अस्त्रैव विद्यते एव । अमुष्टिं वक्तुम् ॥ ४७ ॥

(प) महाभागः भाग्यवान्, भवानिति शेषः । आदत्ता गृह्णातु ।

(फ) महाचक्रिय ! चक्रियश्रेष्ठ ! वीरधर्माभिज्ञ ! इति यावत् । यथाधर्मं
धर्मानुमोदितम् ।

नय इति ।—दोषतां बाहुमतां, भुजबलशालिनामित्यर्थः, “भुजवाहू प्रवेष्टो दीः
स्यात्” इत्यमरः ; एष हि अयमेव, वक्तव्यमात्रप्रकार एवेत्यर्थः, साङ्गामिकः सङ्ग्राम-
स्वस्थो, युद्धविषयकः इत्यर्थः, नयः मोतिः, यत् आयुधम् अस्त्रम्, आत्मजातिप्रति-
बद्धम् आत्मनः स्वयं, जातिः जन्म, तत् प्रतिबद्धं सम्बद्धं, जात्यनुदपमित्यर्थः, स्वस्व-
जातिप्रतिनियतमिति यावत्, यासां जातीनां यदस्त्रं परम्परागतं, तास्तेनेव व्यवहर-
न्तीति निष्कर्षः, कपयः वानराः, अयःकुशीभिः लोहविहारेः, लोहस्यफलैरित्यर्थः,
“विहारास्त्वयसः कुशी” इत्यमरः, “कुशी फाले” इति मेदिनी च ; न शस्त्रिणः न
अस्त्रवन्तः, लोहमयं शस्त्रं लोहफालरूपं वा शस्त्रं न व्यवहरन्तीति भावः, नः अस्त्राकं,
कपोनामिति यावत्, तलस्य अपेष्टस्य, “तलस्यपेष्टे तावदो” इति रभसः, मुष्टिश्च
वडपाणिश्च, सम्प्लोडिताङ्गुलिः पाणिरित्यर्थः, “मुष्टिर्हयोः पले । वडपाणौ त्वरौ” इति
मेदिनी, “सम्प्लोडिताङ्गुलिर्भुष्टिः” इति इलायध्वजः ; नखाश्च नखराश्च, सन्ति विद्यन्ते,
भोऽयमयशस्त्यवहारे अनभ्यस्ता वयं, तलमुष्ट्यादयः स्त्राङ्गानि एव अस्त्राक्तम् अस्त्रा-
न्तीति यावत् ॥ ४८ ॥

(व) नित्येति ।—नित्यं सततम्, उपनतं समीपस्थं, सुखमत्वेनोपस्थितमित्यर्थः,
स्त्राङ्गमेव पाणितलाद्यवयव एव, शस्त्रम् आयुधं यस्माः तथाविधम् । तैरश्वी प्राश्वी ।

रामः । (विह्वल वनुरास्फास्यन्) । अहह !—

स्वविघ्नप्रसरेण रावणिरमौ यत् दुर्यशोभागिनं
चक्रे गौतमशापयन्त्रितभुजस्थामानमाखण्डलम् ।
कक्षागर्तकुलीरतां गमयता वौर ! त्वया रावणं
तत् सम्मृष्टमहो ! विशल्यकरणौ जागर्त्ति सत्पुत्रता ॥४८॥
सोऽपि त्वमस्माकमधुना दैवेन शरव्योक्तो ऽसि । (भ)
बाहो । (सरोषम्) । आः ! काकुतस्थ !—
अस्मद्दोर्मूलकूलङ्घषविषमभुजग्रान्यभङ्गप्रसङ्ग-
क्रोशक्षुब्धेशदत्तत्रिभुवनविजयख्यातिसर्वस्वदायः ।

स्वरिति ।—अहो बुद्धिहीनता इति भावः, रावणः, रावणपुत्री मेघनादः, स्वः स्वर्गे, विघ्नक प्रत्यङ्गम्, पीडनात्मकस्वेति यावत्, प्रसरेण विसारेण, स्वर्गे विविधपीडो-
त्पादनेन, स्वर्गावगतेनेति यावत्, गौतमशापेन अङ्गलामतीत्वनाशात् क्रुद्धगौतमा-
क्रोशेन, यन्त्रितं निरुद्धं, सत्यमिति यावत्, भुजयोः बाह्वोः, स्थानं स्थेयं, बलमित्यर्थः
यत् तच्चाभूत्, “द्रविणं तरःसङ्घोषलम्बिष्वीचि स्थानं शुभं च” इत्यमरः, पुरा अङ्गल्या-
मभिगतम् इन्द्रं गौतमः सङ्ग्रामे तव बाहुबलं नश्यत्विति शशापेति पुराणम् ;
च खण्डलम् इन्द्रं यत् दुर्यशोभागिनम् अक्षोर्त्तिभाजं, निन्दाभाजनमित्यर्थः, पराजय-
करणेनेति भावः, चक्रे कृतवान्, हे वौर ! त्वया रावणं दृष्टानम्, मेघनादजनकमिति
यावत्, कक्षा एव बाहुमुखमेव, गर्तः रङ्गं, तत्र कुलीरता कर्कटता, बहुभुजत्वादिति
भावः, गमयता प्रापयता सता, तत् दुर्यशः, पितुरिति शेषः, सम्मृष्टं प्राञ्जितम्, अहो !
आह्वयं, विशल्यं कियते अजयेति विशल्यकरणौ दुःखकारिण्येति यावत्, सत्पुत्रता
सत्कृतपुत्रशास्त्रित्वमित्यर्थः, पिष्टभक्ततनयवत्ता इति यावत्, जागर्त्ति प्रकाशते, त्वया
पुद्गेन जगति सत्पुत्रताया दृष्टान्ता उल्लवन्मोभवतीत्यर्थः, इन्द्रजिता पिता इन्द्रः जित
इति दृष्टा त्वं इत्येतत् रावणं तच्चा कृत्वा जितवानिति तव सत्पुत्रत्वमिति भावः ।
शार्दूलविकीर्णितं इत्यम ॥ ४८ ॥

(भ) सोऽपि तच्चाभूतवोरप्रकाण्डः सत्पुत्रोऽपीत्यर्थः, दैवेन मन सौभाग्येन ।
शरव्योक्तोऽसि अस्म्योक्तोऽसि, शरेण प्रहर्ष्योऽसि इति यावत् ।

अस्मदिति ।—अस्माकं दोर्मूलं भुजामूलं, कक्षेत्यर्थः, तदेव कुलं तटं, तत् कथं
मिगति, विदारयतीत्यर्थः, तथोक्तः, सो विषमभुजप्रत्यः भोवचविंशतिबाहुः

यः कश्चिदिक्रमोऽयं न खलु करचुलिततमाधारणत्वा-
दन्तर्मन्दायमानो विजितभृगुपतिं त्वामजित्वा दुनोति ॥ ५० ॥
तदेहि, विमर्दक्षमां भुवमवतरावः ।

(इति निष्क्रान्तो) ।

गृहः । (सनतम्) । दिष्ट्या फलितम् (म) अस्माकं मनो-
रथिन ।

लक्ष्यः । (जेप्याभिमुखमवलोक्य) । इदमन्यतो वानरद्वय-
माय्यस्य पार्श्विग्राहमिव सन्धमादनुप्लवते ; (य) तदहमपि
धनुरागोपयामि ।

रूपसुदृढबन्धनं, तस्य भङ्गप्रसङ्गेन भेदनव्यापारेण, कक्षमध्ये मोटगित्वा संयतो-
ज्जलव्यापनप्रयासेनेति यावत्, क्रोशता चोत्कारं कर्षता, अङ्गेशेन बाण्येन, दण्ड-
समर्पितः, विभुवनविजयख्यातिरेव लोकतयवशोकरणरूपकोर्निरेव, सर्वस्य सर्वधनं,
तस्य दायः दामं, देयं वस्तु इत्यर्थः यस्मै तच्चाविधः, "दायः सोल्लुण्ठमावहेह
विभक्तन्यपितृद्वये तच्चा हरण-दानयोः ॥" इति मेदिनी, अयं लङ्घेत्परराजय-
विषयक इति यावत्, यः कश्चित् विक्रमः शौच्यं, मदीयः अस्तीति शेषः, स विक्रमः
खलु निश्चये, करचुलिततमाधारणत्वात् करचुलिः कान्तवीर्याङ्गुलिकादिपक्षः,
न एव लवः लवियः करचुलिततः, तदङ्गीयश्च कान्तवीर्य्यस्तदाख्यायामिह, तस्य
साधारणत्वात् सामान्यान्, समत्वात् इत्यर्थः, अथा यथा बाण्यो जितः, तदा
कान्तवीर्य्योऽपि जित इति रावणबलये उभयोरेव साधारणत्वेन वैशिष्ट्याभावादिनि-
भावाः, अन्तः सनति, मन्दायमानः मन्दमव आचरणं, तुच्छमिवात्मानं मन्थमानं
इति भावः, विजितभृगुपतिं भार्गवजेतारं, परगुरामविजयिनिमित्थः, त्वाम्
भवन्तम्, अजित्वा अपरामूय, दुनोति तापयति, मानिति शेषः । शार्दूलविकीर्णितं
वृत्तम् ॥ ५० ॥

(म) दिष्ट्या इति हर्षस्तुष्टमन्वर्थं, "दिष्ट्या हर्षे मङ्गले च" इति मेदिनी ।
फलितं सिद्धम् ।

(य) पार्श्विग्राहमिव जिगीषोः पश्चाद्देश्यं विपक्षराजानमिव, शत्रुभावेन आर्य्यस्य
पृष्ठानुवाचोवेत्यर्थः, "पार्श्विग्राहस्तु पृष्ठतः" इत्यमरः । सन्धमात् त्वरातिशयात् । अङ्गु-
शब्दे अनुवावति, अङ्गुल्य अङ्गुल्य गच्छतीत्यर्थः ।

गृहः । (दृष्ट्वा सङ्कर्षणम्) । कुमार ! कुमार ! अलमावेगेन (र),
नन्वयं सुग्रीवो रामभद्रगुणानुरागेण बालिमत्सरेण च
द्विगुणितोत्साहः समरसौमानम् (ल) आपतति ।

वक्त्रणः । दिष्ट्या स एष वैकर्त्तनिः ॥ (व) । अथापरः
कः ?

गृहः । अयमपि किष्किन्धेश्वरस्कन्धावारैकवीरो (श)
भगवतः प्रभञ्जनस्य पारस्त्रेण्यः (ष) पुत्रो हनूमान् ।

वक्त्रणः । (सङ्कर्षणम्) । कथमयममावाञ्जनयः ॥ (स) अयं हि—

ब्रह्मशापपरिक्लृप्त-स्ववैर्यज्ञानयन्त्रितः ।

अन्यैरपि भुव वीरैः कोर्यमाणासुपेतते ॥ ५१ ॥

(र) आवेगेन सङ्क्रमेण, त्वरया वा, अल निष्पृथोगनम्, अचिह्नत्वरया न
क्षिमपि पथोगनमस्तीत्यर्थः, “आवेगस्तु त्वरा त्वर.” इति वाचस्पत्यः ।

(ष) बालिमत्सरेण बालिन प्रति विवेक्षण, कापेन वा, “मत्सरोऽन्वशुभवे”
इत्यमरः, “मत्सरा मत्तिकायां स्यान्मात्स्य-कोषशोः पुमान्” इति मेदिनी च ।
द्विगुणितोत्साहः प्रवलाभ्यवसायवस्पन्नः सन् इत्यर्थः, बालिविनाशाय इति भावः ।
समरसौमानं युद्धचेतनं, “सौमाऽऽघाटस्थितिचेदेवण्डकोषेऽपि च स्त्रियाम्” इति
मेदिनी ।

(व) वैकर्त्तनिः विकर्त्तनः सूर्यः, तस्य अपत्नं पुमान् वैकर्त्तनिः सुग्रीव इत्यर्थः ।

(श) किष्किन्धेति ।—किष्किन्धेश्वरस्य किष्किन्ध्याविपत्तेः बालिन, स्कन्धावारः
सेनानिवेशः, राजधानी वा, तत्र एकवीरः मुख्यवीरः अद्वितीयवीरः, इत्यर्थः, “एके
मुष्यान्वकेवलाः” इत्यमरः ।

(ष) प्रभञ्जनस्य बायोः । पारस्त्रेण्यः परस्त्री केशरिणः माय्यां वञ्चना, तस्यां
जातः ।

(स) आञ्जनेयः वञ्जनातमकः, हनूमान् इत्यर्थः ।

ब्रह्मशापेति ।—ब्रह्मणः विघातः, ज्ञापेन, पुरा हनूमतः वीर्यातिशयं दृष्ट्वा समुद्रियो
ब्रह्मा अनेन वीर्येणासी मम सृष्टं संहरेदित्याशङ्कमानः तं “स्वतस्ते पराक्रमज्ञान न
भवेत्” इति ब्रह्मापेति पुराणम् ; परिक्लृप्तं दुर्बलं, न्याहतात्मात यावत्, यत् स्ववैर्य-
ज्ञानं निवृत्तविषयः, तेन यन्त्रितः अवबुद्धः सन्, अन्यैरपि परैरपि, ज्ञापेयस्य

नियतमनेन सख्या हृदयशल्यम् (ह) अस्माकमुद्धरिष्यते । इदं तु वर्तमानमेकतुलायुडम् (क) आर्य्यस्य ; जयलक्ष्मोपरिग्रहयौतके यशसि वयमयं वा सुग्रीवो वा न केचिदग्राधिकारिणः । (ख)

गुहः । (समन्वयम्) । कुमार ! पश्य पश्य—

सप्त तालानयं भित्त्वा बालिप्रहरणोक्तान् ।

हत्वा च बालिनं बाणो रामतूणोरमागतः ॥ ५२ ॥

अहह !! (ग)—

प्राणैः समं कनकपुष्करकण्ठमाला-

सूत्रेण दाशरथये विहितातिथेयः ।

हीनेरपीति भावः, वीरैः शूरेः, कोट्यभाषा पुर्य्यमाषाम्, आकुलीक्रियमाचामित्यर्थः, सुखं वृषिवीम्, उपेतते दृष्टाऽपि न पश्यतीत्यर्थः । अगुष्टुप् उक्तम् ॥ ५१ ॥

(ह) निश्चतं निश्चिन्तम् । सख्या मित्रम्, हनूमतेति शेषः, यद्वा—सहायेन, “सख्यं मित्रं सहाययोः” इति विश्वः । हृदयशल्यम् अन्तःकरणे शल्यवैद्यजपीडेव पीडा ।

(क) एकतुलायुडम् एका अभिघ्ना, तुलः तोलनदण्डः, तुलदण्डवत् परस्पर-समानमित्यर्थः, तथा युडं सङ्ग्रामः, तुल्यवीर्य्यी, द्वयोरैवान्धोऽन्यं धर्मयुद्धमित्यर्थः, नाव कसचित् साहाय्यावसर इति भावः ।

(ख) जयेति ।—जयलक्ष्मः विजयश्रियाः, परिग्रहः ग्रहणं, पाणिग्रहणमित्यर्थः, तत्र यत् यौतकं कन्यादानकाले श्वशुरादिभिः प्रीतेः नामात्रे दीयमानं धनं, परिचय-लक्ष्यं धनमिति वाच्यं तस्मिन्, तत्संज्ञके इत्यर्थः, यशःम कोट्या, यश एवात्र विजय-लक्ष्मीपरिचये यौतकमिति भावः । अग्राधिकारिणः अग्रभागिनः, “विद्याप्राप्तं श्रोत्र्यधनं यज्ञं सौदायिकं भवेत् । भैवमौदायिकञ्चैव दद्यादाना न तत् भवेत् ॥” इति वचनेन परिचयलक्ष्यभाविभाव्यत्वप्रतिपादनादिति भावः ।

अनेति ।—अयम् एषः, पुरतः यस्य कार्य्ये परिदृश्यते स इत्यर्थः, बाणः शरः, रामप्राप्त इति शेषः, बालिना प्रहरणीकृतान् चस्त्रोक्तान्, अस्त्ररूपेण व्यवहृता-मित्यर्थः, युगपत् रामं प्रति प्रहरणार्थे प्रेषितमिति यावत्, सप्त सप्तसङ्ग्रहान्, तालान् तालवृक्षान्, भित्त्वा विदार्य्य, बालिनं हत्वा विनाशं च, रामस्य तूणोरभाषाधारम्, आगतः प्राविष्ट इत्यर्थः । अगुष्टुप् उक्तम् ॥ ५२ ॥

(ग) अहह !! खेदि ।

टिकूलमुदङ्गयशःसरितादिशैलः

शेते स वीरशयने कपिचक्रवर्त्ती ॥ ५३ ॥

लक्षणः । (सखेदम) । हा देव सङ्गुन्दन ! क्व पुनरीदृशं
महावीरप्रकाण्डम् (घ) आत्मजं सहस्रेणापि लोचनैरालोक-
यिष्यसि ?

(नेपथ्ये दृन्दुभिध्वनिर्मङ्गलगीतिय) ।

गुहः । (सङ्घर्षम्) । कथमयमार्यजाम्बवदभिमन्त्रितैः शात-
कुम्भकलशैर्नीलः (ङ) कुमारसुग्रीवमभिषिञ्चति । स्वयं चास्य
देवो दाशरथिः कार्तिस्रपुण्डरीकमालया (च) कण्ठ-
गलङ्करोति ।

लक्षणः । प्रियतरं नः ।

(नेपथ्ये) ।

भो भो वानराच्छभङ्गगोलाङ्गुल्यूथपतयः ! (छ) सर्वानेष

प्रापेरिति ।—दिग्गेव कूल तोरं टिकूल, तत् उदङ्गति चारयतीति टिकूलमुदङ्गा,
यदा—दिग्गा कूलं तट, प्रातनित्यर्थः, उदङ्गति प्रवङ्गति, तत्र प्रसरतीति यावत्
तदृशो दिगन्तव्यापिनो, या यशः कीर्तिरेव, सरित् नदी, तस्याः आदग्नेष्टः
प्रभवपर्वतः, यथा पर्वतः नद्याः प्रभवः, तथा दिग्ग्यापिनः यशसः प्रभवस्वरूपम्
इति भावः, स वीरत्वेन प्रसिद्धः, कपिचक्रवर्त्ती वानरराज, बालीत्यर्थः, प्रापेः
अवृत्तिः, प्राणवायुभिरित्यर्थः, समं सङ्गु, कलकपुष्करकण्ठमालासूत्रेण काञ्चनकमल-
मयकण्ठमूषकाद्या, दाशरथये दशरथापत्याय रामाय, विहितं कृतम्, आतिथेयम्
अतिविभक्त्यारो येन तज्जाभूतः सन्, वीरशयने वीरशय्याया, रणभूमौ इति भावः,
शेते शयानलङ्घति, रामेव निहतः इति भावः । वसन्ततिलक व्रतम् ॥ ५३ ॥

(घ) सङ्गुन्दन । इन्द्र ! महावीरप्रकाण्डं महावीरेषु शीघ्रतमेषु, प्रकाण्डं
प्रशस्ति, श्रेष्ठमित्यर्थः, वीरश्रेष्ठेष्वपि श्रेष्ठतममिति यावत्, “मत्तल्लिङ्गा मत्तर्षिणा
प्रकाण्डमुदतल्लजौ । प्रशस्तवाचकान्ममूनि” इत्यमरः ।

(ङ) अभिमन्त्रितैः मन्त्रपूतैः । ज्ञातकुम्भकलशैः काञ्चनकुम्भैः । नीलः स्वनाम-
प्रसिद्धः वानरराजामात्यविशेषः ।

(च) कार्तिस्रपुण्डरीकमालया काञ्चनमयपद्माद्या ।

(छ) वानरः प्रसिद्धः, माखाद्यनः, चञ्चलः, मल्लवः, “एष मल्लवैः । स्वच्छाञ्चलः

वो महाराजः सुग्रीवः समाम्नापयति—“मज्जन्तु भवन्तः
सर्वाणि यौवराज्योपकरणानि । अयमहं सीतादेव्याः
प्रवृत्तिम् (ज) अन्वेष्टुं प्रहृत्य (भृ) हनूमन्तमूर्ध्वमौहर्त्तिके
सग्ने कुमारमङ्गदमभिषेक्ष्यामि” (ज) इति ।

लक्ष्मणः ।—

उत्सवः सोऽयमस्माकं सर्वथा हृदयङ्गमः ।

किन्तु बाली विलीनोऽयं व्यथयिष्यति वासवम् ॥ ५४ ॥

(अन्तरिते पृथग्स्थानतरम्) । जय जय जगत्पते रामभद्र !—

लक्ष्मणा बालिनिवर्द्धणप्रशमितहैराज्यवैराग्यया

किञ्चित्स्थायतनैकदैवतमयं तारापतिर्दीप्यते ।

भालूकाः ॥” इत्यमरः ; गोकुलः कृष्णवर्णलालङ्कृतविजयवानरविशेषः, तेषां
यूथपतयः ! सजातीयप्रधानानि । अधिपतय इत्यर्थः । सज्जन्तु सज्जीकुर्वन्तु इत्यर्थः ।

(ज) प्रशस्त वार्ताम् ।

(भृ) प्रहृत्य प्रेष्य ।

(ज) ऊर्ध्वमौहर्त्तिके मुहूर्तात् दृष्टव्यात्, (५८ मिः) ऊर्ध्वम् ऊर्ध्वमौहर्त्तिके
तस्मिन्, लघे राशिर्विशेषश्च उदये, शुभसमये इति भावः, “राशौनामुदयो लघुम्”
इत्यमरः । अभिषेक्ष्यामि अभिविजित् करिष्यामि, यौवराज्ये इति ईशः ।

उत्सव इति ।—अयम् अष्टाव्यसाम्, सः परिकल्पितः, उत्सवः हर्षजनन-
व्यापारः, अङ्गदयौवराज्यनिबन्धन इति भावः, अस्माकं सर्वथा सर्वैः पक्काः हृदयङ्गमः
अनोरमः, किन्तु बालीनः विलीनं गतः, विलस्य इत्यर्थः, अः बाली बालराधिपतिः,
वासवम् इन्द्र, व्यथयिष्यति सन्नापयिष्यति, स्नानरक्षणनित्यक्रियेत्येति भावः । अनुष्टुप्
उक्तम् ॥ ५४ ॥

लक्ष्मणातिः—बालिनः निवर्द्धणेन वधेन, विनाशनेत्यर्थः, “प्रनापयं निवर्द्धयं
निकारयं विशारदम् । आलम्बयिष्यामि शर-बालीन्माधवश्च अपि ॥” इत्यमरः ; प्रशमितम्
अपनीतं, हैराज्येन राजहयत्वेन, बाल-सुग्रीवकपयैति भावः, वैराग्यं विरागः,
एकस्मिन् सुखितेरुपावादिता भावः, यस्याः तथाभूतया, लक्ष्मणा राजाश्रया, किञ्चित्स्था
वसानराजधानी एव आश्रयतल स्थानं, तस्य एकम् आश्रयः, देवतम् अधिष्ठातृदेवः,
अधिपतिरित्यर्थः, अयं भवती निवर्द्धनेन परिगणित एव, तारापतिः तारानामिच्छायाः

नप्तारं युवराजमङ्गदमपि श्रुत्वाऽतिहर्षाटभू-

दस्मान्मःपृषतौघमौक्तिकमयो गुम्फः सहस्रेक्षणः ॥ ५५ ॥

सञ्चरः । प्रियात् प्रियतरं नः । वयस्य गुह ! तदेहि,

आवामपि महोत्सवसंविभागिनौ (ट) भवावः ।

(इति निष्क्रान्तौ) ।

इति सुग्रीवाभिषेको नाम पञ्चमोऽङ्कः ।

षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति माख्यवान्) ।

माख्यवान् । (सर्वतोऽवलोक्य सखेटम्) । अहह कष्टम् ॥—

दग्धाः प्रदोषपावकपरिचयपिण्डस्थहेमवेश्मानः ।

क्षणमुत्पुच्छ्यमाने हनुमति लङ्कापुरोद्देशाः ॥ १ ॥

वालिपत्न्याः हितोयो भर्ता इत्यर्थः । सुग्रीव इति यावत्, दीप्यते राजते, सहस्रचक्षुः इन्द्रः चापि, नप्तारं पौत्रम्, अङ्गदं वालिपुत्रं, युवराजं यौवराज्ये अभिविक्तं, श्रुत्वा आकथ्यं, अतिहर्षात् आनन्दाधिक्येन । अस्मान्मांसि अस्मन्मत्तानि, तेषां पृषतौघाः बिन्दुसमूहाः एव, "पृषन्ति बिन्दु-पृषताः" इत्यमरः ; मौक्तिकानि मुक्ताफलानि, तन्मयः तदात्मकः, गुम्फः गम्यगम्य, आनन्दसुखपमुक्ताखचितशरीर इति भावः, अभूत् । शार्दूल-विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

(ट) महोत्सवसंविभागिनौ महोत्सवस्य आनन्दजननानुष्ठानस्य, संविभागिनौ अंशहारिणौ ।

इति श्रीजीवानन्दविद्याधामर-भट्टाचार्येण कृता

अनघराघवपञ्चमाङ्कव्याख्या समाप्ता ।

दग्धा इति ।—हनुमति पवनकुमारे, अयं अचक्षुःकामात्रम्, उत्पुच्छ्यमाने पुच्छं आङ्गूष्मं ताटयति सति, आङ्गूलोन्मूलने कृत सतीत्यर्थः, लङ्कापुरोद्देशाः लङ्कानगरीस्थ-उद्देशाः, प्रदोषस्य प्रज्वलितस्य, पावकस्य अग्नेः, परिचयेन सङ्केनेत यावत्, पिण्ड-

अपि च—

निजकिरणौघप्रमुषितनिम्नोन्नतरूपकर्मभेदेषु ।

मणिभवनेषु कृशानुज्वालाः फलतोऽनुमीयन्ते ॥ २ ॥

(विवक्ष्य) । अहो ! दुर्निवारता भवितव्यतायाः,—

दोःसन्दोहवशंवदत्रिभुवनश्रीगर्वसर्वङ्गघः

कैलासोद्वरणप्रचण्डचरितो वीरः कुबेरानुजः ।

यत्रायं स्वयमस्ति सेयममरावत्याऽपि वन्द्या पुरी

नीता मर्कटकेन कामपि दशां धिग्दैवमावश्यकम् ॥ ३ ॥

स्थानि । पस्तीभूतानि, दम्बेयस्थानि काचनन्दहाच येषु तथाभूताः सन्., अग्निसन्तापेन स्वर्णाणां द्रवोभावादिति भावः., दग्धाः मस्तीभूताः., वभ्रुरिति शेषः । आर्या उक्तम् ॥ १ ॥

निति । — निजकिरणौघेन स्वमयुखनिचयेन, प्रकर्षेण मुषिता अत्यथेन अपहृताः., एकाकारता प्रापिता इति भावः., निम्नोन्नतरूपाः अपक्वष्टोत्कृष्टरूपाः., कर्मभेदाः शिल्पविशेषाः येषां तथाविधेषु, मणिभवनेषु रत्नसङ्ग्रहेषु, कृशानुज्वाला. आग्निश्रद्धा., फलतः फलेन, दाहादिकार्यादिति भावः., अनुमीयन्ते लल्यन्ते, मणिप्रभया अभिभवात् शिल्पशोत्कर्षापकर्षाः न लल्यन्ते, परम् अग्निदाहस्तत्कार्यध्वंसेन अनुमीयन्ते इति भावः । आर्या उक्तम् ॥ २ ॥

दोःसन्दोहः । — दोषा भुजानां, विंशतिसङ्ख्याकानामिति यावत्, सन्दोहेन समूहेन, वशवदाया. वशं गतायाः., वशीभूतायाः इत्यर्थः., त्रिभुवनत्रयाः जगत्त्रयस्य स्वर्गा, गर्वस्य अहङ्कारस्य, सर्वं समस्तं, कर्षति भिनशोत तक्षीत्., बाहुवल्लनं भुवनत्रयस्थान् सर्वान् राज्ञी विजित्य तत्तद्देशलक्ष्याः अपहरणेन गर्वचूर्णकारोत्थयः., कैलासस्य तदास्यपर्वतस्य, सङ्करणे लभ्यमाने, प्रचण्डं दुर्द्धरं, पतापान्तिनमित्यर्थः., चरितम् आचरणं यस्य तथाभूतः., कैलासोत्तोलनेन प्रकटितदुर्द्धर्बोध्य इत्यर्थः., कुबेरस्य यक्षेयस्य, अनुजः कनीयान्, अयं पूर्वोक्तरूपप्रतापसम्पन्न इत्यर्थः., वीरः विक्रमी, राक्षसः इति शेषः., यत्र यस्यां पुण्यां, स्वयम आत्मना, अस्ति अस्मिन्मति, अमरावत्या अपि इन्द्रपुण्यां (कच्छां) अपि, वन्द्या स्तोतव्या, स्तोत्रेण शोभाधिक्यात् प्रशंसनीया इति यावत्., सा सुप्रसिद्धा, इयम् ण्वा, पुरी लङ्कानगरी, मर्कटकेन चूटेण वानरेण हनूमता हर्षितं यावत्., कामपि अवाप्या, मायनोयांमिति भावः., इमान् सङ्ख्या, नीता प्रापिता,

न किञ्चिदेतद्वा रावणदुर्गयेन (क) । (सखेदमाकाशे) । आः

पौलस्त्य !—

विद्याश्चतुर्दश चतुषु निजाननेषु

सम्बाधदुःस्थितवतोरवलोक्य वेधाः ।

ताभ्योऽपराणि नियतं दश ते मुखानि

स्वस्य प्रणमुरकरोत् स कथं जडाऽसि !! ॥ ४ ॥

(चपं च ज्ञात्वा सम्बन्धम्) । कथमेवं विप्रोर्व्यतीव (ख) नः

कुलमिदम् !!—

आवश्यकम् अवश्यमव्ययम्, अवश्यमावि इत्यर्थः, वद—न वश्यं वशीकरणाद्यम् अवश्यम् अवश्यवशीकरणम्, अवश्यमेव इति आवश्यकम् अनावयनमित्यर्थः, अप्रातिविधेयमित्वाद्यत, देवं भाग्यं, प्रतिकृञ्चमिति शेषः, धिक् निन्दाभीत्यर्थः, एतादृशरमचोद्यस्य वस्तुनोऽकाण्डे वैपरीत्यकरणादिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २ ॥

(क) रावणेति—रावणस्य दशाननस्य, दुर्गयेन दुराचारेण, नीतिविनष्टिता-चरणेनेत्यर्थः, एतत् लङ्कानगरं, तत्रस्थं वस्तुनातं वा इत्यर्थः, किञ्चित् किमपि, न, ज्ञात्यतीति शेषः, एषा पुरो यथा विनष्टा, तथा सर्वमेव विनश्यतीति भावः ।

विद्या इति—वेधाः ब्रह्मा, चतुर्षु चतुःसङ्काशेषु, निजाननेषु निजमुखेषु, चतुर्दश विद्याः “ब्रह्मानि वेदाश्चतारो भोनावा न्यायविस्तारः । चर्मास्त्र पुराणश्च विद्या छेता-चतुर्दश ॥” “शिक्षा कल्पो न्यायकरण निबन्धो ज्यातिषं तथा । कृन्दमा विचित्रियेव षडङ्गो वेद उच्यते ॥” इति पुराणोक्ताः चतुर्दशविधा विद्याः, सम्बाधेन सहटाव-स्थानेन, दुःस्थितवतोः क्लेशेन स्थिताः, अवलोक्य दृष्ट्वा, चतुर्षु मुखेषु चतुर्दश-विद्याया अवलोक्य अतीव क्लेशावहतं विविच्येत्यर्थः, ताभ्यः विद्याभ्यः, विद्याना-मसम्बाधेनाऽस्थानावमित्यर्थः, तादर्थ्यं चतुर्षी, स्वस्य प्रणमुरः प्रणम्य, ते तव, अपराण्य चतुर्थ्यः अतिरिक्तानि, दश दशसङ्काशान् मुखानि वदनानि, नियतं निश्चितं, निहन्तितामन्यथः, अकरोत् कृतवान्, सः चतुर्दशविद्याऽभिज्ञः, त्वमिति शेषः, कथं केन प्रकारेण, लङ्कः अश्वः, मूर्खं इत्यर्थः, सदसदिवैकविमूढ इति यावत्, “जडोऽज्ञे” इत्यमरः, असि ? भवसि ? चतुर्दशविद्याऽभिज्ञस्य सुपरिचितस्य ते एतादृशो दुर्नीति-परायणता न युज्यते इति भावः । वस्तुनतिवृत्तं वृत्तम् ॥ ४ ॥

(ख) विप्रोर्व्यतीव यथं तज्ज्ञतीव । नः सम्बन्धम् । कुलं वंशः ।

खरादीनबधोत् रामो वत्समच्चं च माकृतिः ।

स्वयं निष्क्रामयामास दशास्यश्च विभीषणम् ॥ ५ ॥

अलं वा दुर्विहितमतौतमुपालभ्य, (ग) सम्प्रति सिन्धोः
रुदोचि (घ) तीरे निवेशितस्कन्धावारो (ङ) दाशरथिः
किमारम्भ (च) इति कथं प्रतीमः ? (छ) (पुरो दृष्टा) । कथं
राघवचरितानि चरितुं प्रहितयोः शुक-सारणयोः (ज) सारणः ।

(प्रविश्य) ।

सारणः । जयतु जयतु कनिष्ठमातामहः । (भ)

माल्यवान् । (अभिनन्द्य समीपमुपवेश्य च) । वत्स सारण !

कञ्चिदमुनेव पदेन सुग्रीवकटकात् (ज) आगतोऽमि ?

खरादीनिति ।—रामः दाशरथिः, खरादीन् खरदूषणप्रभतीन् राक्षसान्,
माकृतिश्च पवनान्मज्जां हनूमाश्च, वत्सं शिशुं, स्नेहभाजनमित्यर्थः, पुनश्चात्ममिति
यावत्, अलं तदाख्यं रावणकुमारम्, अवधोत् विनाशयामास ; दशास्यश्च दश-
मुखो रावणश्च, स्वयम् आत्मनेव, यदा—स्वयं साक्षात् दशास्यश्च, विभीषणं
कनोयासं आतुरं, निष्क्रामयामास दूरीकरणकार, खड्गानगरोत् इति शेषः । अमु-
ष्टु पृष्ठतम ॥ ५ ॥

(ग) दुर्विहितम् अनौचित्येन आचरितं, दुष्टाचरणमित्यर्थः । अतोतं गतम् ।
उपालभ्य तिरस्कृत्य । अलं व्यर्थम्, उपालभ्येन इदानीं न किमपि फलं सेव्यतीत्यर्थः ।

(घ) सिन्धोः समुद्रस्य, उदोचि उत्तरे ।

(ङ) निवेशितेति ।—निवेशितः स्थापितः, स्कन्धावारः सेना, सेनानिवासी वा,
शिविर इति यावत्, येन तर्थाक्तः ।

(च) किमारम्भः किमाचारः, कीदृशोद्देशः इत्यर्थः, किं कर्तुं प्रवृत्त इति
भावः ।

(छ) प्रतीमः जानीमः ।

(ज) चरितुं विज्ञातुमित्यर्थः । प्रहितयोः प्रेरितयोः । शुक-सारणयोः तदा-
ख्ययोः रावणचरयोः द्वयोः राक्षसयोः ।

(भ) कनिष्ठमातामहः रावणजनन्याः कैकस्याः पितृव्यत्वात् माल्यवतः
कनिष्ठमातामहत्वं बोद्धव्यम् ।

(ज) कञ्चिदिति प्रश्नाद्यन्वयः, “कञ्चित् कामप्रवेदने । प्रश्ने ह्येव मङ्गले

सारः । अथ किम् ।

माख्यवान् । तत् यथाऽनुभवमभिधीयतां तावत् । (ट)

सारः । सार-सङ्क्षेपे वनौकसाम् (ठ) अस्मान्मुखेनैव शतशः प्रतीते मातामहेन अलमुक्त्वा । (ड) अधुना तु सेतुप्रयत्नाय (ढ) मिलितेषु वानरसैनिकेषु वानरमूर्तिधरोऽप्यहं महाराज-विभीषणेन—(ए) (इत्यर्थात् सभयम्) । आर्य्य ! चिरसंवासेन रामराजधानीप्रवादो (त) मामनुबध्नाति (थ) ।

माख्यवान् । (साकूतम्) । किमभिप्रेतः कनिष्ठवत्सो (द) राघवेण ?

च” इति मेदिनी । अनुनैव पदेन कुप्रचित् विग्राममकृत्वेव इति भावः । सुग्रीव-कटकात् सुग्रीवस्य शिविरात्, सुग्रीवस्य सेनासन्निवेशस्थानादित्यर्थो वा ।

(ट) यथाऽनुभवम् अनुभवमनतिक्रम्य, यत् यत् अनुभूतं दृष्टं विदितञ्च, तत् सर्वमित्यर्थः ।

(ठ) सार-सङ्क्षेपे सारः बलं, “सारो वले स्थिरांश्च च” इत्यमरः ; सङ्क्षेपाद्व्युत्पत्त्यादेरुक्तत्वात् । वनौकसां वानराणाम् ।

(ड) शतशः शतं शतं वारानित्यर्थः । प्रतीते ज्ञाते । पूर्वमस्माभिः बहून् वारान् कृतं, मातामहेन च ज्ञातमिति भावः । अलमुक्त्वा अत एव बहुशः पूर्वमुक्तस्य पुनरावृत्तेः किमपि प्रयोजनं नास्तीत्यर्थः ।

(ढ) सेतुप्रयत्नाय सेतुप्रयत्नाय ।

(ए) महाराजविभीषणेनेति ।—राघवे वर्तमाने, विशेषतः शत्रुभिः कृत-कृत्यान् विभीषणं प्रति महाराजशब्दप्रयोगात् भयमिति भावः ।

(त) चिरसंवासेन दीर्घकालसङ्घवासेन, वानरसैनिकेषु भेदप्रयोगाद्येनिति भावः । रामेति ।—रामस्य राजधानी कटकः, समुद्रतीरस्थसेनागिवेशप्रदेश इति यावत्, “कटकोऽस्त्री नित्योऽद्रेर्दन्तिनां दन्तमख्येन । समुद्रतलवर्षे राजधानी-वलययोरपि ह” इति मेदिनी ; तस्यां प्रवादः प्रसिद्धिः ; तत्र सर्वेऽपि विभीषणं महाराजेति व्यपदिशन्ति, मयाऽपि तदभ्यस्तमिति भावः ।

(थ) अनुबध्नाति अनुसरति ।

(द) कनिष्ठवत्सः कनिष्ठदौहित्रः, विभीषणः इत्यर्थः ।

सारथः । अथ किम् ।

माल्यवान् । (चचनित्वा सख्यं (घ) स्त्रित्वा निःशब्दम्) । वत्स ! निःशब्द-
मभिधेहि ।

सारथः । कुमारविभीषणेन ज्ञात्वा संयम्य (न) चाहं
रामस्य दर्शितः ।

माल्यवान् । (आश्चर्यम्) । ततस्ततः ?

सारथः । ततश्च राघवेण निजसचिवनिर्विशेषमुपगृह्य (प)
पुरस्कृत्य च प्रहितोऽस्मि ।

माल्यवान् । (सङ्घर्षम्) । किमुच्यते, यावद्द्रव्यभावी गुणो हि
विजिगीषूणामुदात्तता ; (फ) विशेषेण पुनरयं रामभद्रः ।
यतः,—

अभेदेनोपास्ते कुमुदमुदरे वा स्थितवतो

विपक्षादश्वोजादुपगतवतो वा मधुलिङ्गः ।

(घ) चचनित्वा इत्यत्र चचन्-शब्देन सख्यं-शब्देनात्यर्थः, सख्यं-शब्दोऽत्र निःशब्द-
वत् वा, किं-शब्दोऽत्र निःशब्द-इति भावः ।

(न) संयम्य वद्वा ।

(प) निजिति ।—निजसचिवेभ्यः आत्मनः अन्तर्गतैः, सुधीषादिभ्य इति
यावत्, नास्ति विशेषः पार्थक्यं यत् तत् यथा तथा, उपगृह्य स्वसमीपं गत्वा,
निजसचिववत् समादरेण गृहीत्वा इत्यर्थः ।

(फ) यावदिति ।—विजिगीषूणां जयिष्कुणां, महावीराणामिति यावत्,
उदात्तता दया-त्यागादिमत्ता, दयालुता दानशीलता वेत्यर्थः, “उदात्तस्तु स्वरात्तरः ।
दया-त्यागादिप्रपन्ने” इति मेदिनी ; यदा—उदात्तता महत्त्वं, “उदात्तो दातृ-
महती” इति हेमः ; गुणः यावद्द्रव्यभावी यावत् यत्काश्चप्येत्तं, द्रव्यं गुणश्च आश्रयः,
भवति वर्तते इति तथाभूतः, आश्रयश्च आ-गन्तव्यभावोऽर्थः, यावदेव द्रव्यं गुणश्च
तत्परिणत इति भावः, “द्रव्यं भव्यं गुणाश्रये” इत्यमरः ।

अभेदेनेति ।—कुमुदं कैरवम्, उदरे स्वाभ्यन्तरे, स्थितवतः स्थितान् वा,
विपक्षात् शत्रोः, अश्विजात् पद्मात्, उपगतवतो वा उपगतान् वा, मधुलिङ्गः क्षन-
रान्, अभेदेन अविशेषेण, समभावेनेत्यर्थः, उपास्ते परिचरति, आश्रयं ददातीत्यर्थः,

अपर्याप्तः कोऽपि स्व-परपरिचर्यापरिचय-

प्रबन्धः साधूनामयमनभिसन्धानमधुरः ॥ ६ ॥

अथ शुकः किमासीत् ? (ब)

सारणः । अहमापि न जानामि ।

माल्यवान् । (विमृश्य) । वत्सविभीषणस्य रामोपश्लेषेण स्वकुल्यं
व्यसनमिति प्रमुग्धोऽस्मि । (भ)

सारणः । आर्य्य ! तथा धर्मवृत्तिरार्य्यसन्तानश्च कुमारः (म)
कथं ज्यायांसं भ्रातरमवधूय प्रतिपक्षवर्ती (य) संवृत्तः ?

माल्यवान् । वत्स ! दशग्रीवं पृच्छ । (निःश्वस्य) । अथवा
दैवम् । (र)

साधूनां महताम्, अनभिसन्धानमधुरः अनभिसन्धानेन कपटताविरहितेन, सद्देश्यशून्येन
वा, उपकारानुपकारपय्यालोचनविरहेण इति यावत्, अकृत्रिमेव हेतुनेति भावः,
मधुरः मनोहरः, कोऽपि वचनातीत इत्यर्थः, अयम् एषः, रामभद्रे परिदृश्यमान इति
भावः, स्व-परपरिचर्यापरिचयप्रबन्धः आत्म-परामेदपरिचयानुसरणमित्यर्थः, अपर्याप्तः
समधिक इत्यर्थः, यद्वा—अपर्याप्तः पर्याप्तः न, अधिको नेत्यर्थः, यतः साधूनामयं
प्रबन्धः स्वाभाविक एवेति भावः, यद्वा—साधूनामनभिसन्धानमधुरः अत एव अपर्याप्तः
नास्ति पर्याप्तः यस्मात् तथाभूतः अतीव पर्याप्तः, अपरिमित इत्यर्थः, अयं स्व पर-
परिचर्यापरिचयप्रबन्धः कोऽपि वर्णनातीत इत्यर्थः, वाचा प्रकाशशोभ्य इति यावत्,
भवतीति शेषः, अयं रामभद्रः पुनः विशिषेण एवं-गुणसम्पन्न इति गद्यस्यवाक्यमा-
कृत्य अन्वयः काव्यः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ६ ॥

(ब) शुकः सारणेन सह प्रेरितः अपरस्वरः । किं कथम्, आसीत् ? अवर्त्तत ?
इत्यर्थः, यद्वा—किम् आसीत् ? अकरोदित्यर्थः ; यद्वा—आसीत् इत्यत्र तत्र इति
शेषः, तत्रैव किमासीत् ? इत्यर्थः ।

(भ) रामोपश्लेषेण रामाश्रयेण हेतुना । स्वकुल्यं निजकुलसम्बन्धीत्यर्थः ।
व्यसनं विपत् । प्रमुग्धोऽस्मि विमूढोऽस्मि, कर्त्तव्याकर्त्तव्यनिर्धारणाच्चमोऽस्मोत्यर्थः ।

(म) धर्मवृत्तिः धर्मनिष्ठः । आर्य्यसन्तानः महाकुलोद्भवः, “महाकुलकुलो-
न्नाय्ये-वभ्यसज्जनसाधवः” इत्यमरः । कुमारः विभीषणः ।

(य) ज्यायांसं व्यजम् । अवधूय परित्यज्य । प्रतिपक्षवर्ती शत्रुपक्षाश्रयो ।

(र) ‘दशग्रीवं पृच्छ’ इत्युक्त्वा माल्यवत एवमभिप्रायो गम्यते यत्, रावणस्यैवावि-

सारणः । आर्य्य ! यदि श्रवणाहोऽस्मि तदा निवेदय ।

माख्यवान् । वत्स ! केसरिकलत्रसम्भवेन प्रभञ्जनसूनुना (ल)
विलुण्ठितामशोकवनिक्कामवलोक्य राजा तवायं (व) विभौषण-
मवोचत्, यथा—“वत्स ! पश्य, मनुष्यपोतद्वयावष्टम्भेन (श)
दुरात्मना कपिकोटिन कथं विजृम्भितम्” (घ) इति ।

सारणः । ततस्ततः १

माख्यवान् । ततो विभौषणः प्रणम्य व्यजिज्ञपत्, “देव !—
जातिं मानय मानुषीमभिमुखो दृष्टस्त्वया हैहयः

स्मृत्वा बालिभुजौ न साम्प्रतमवज्ञातुञ्च ते वानराः ।

तत् पौलस्त्य ! महाग्निहोत्रिणमहं त्वामेतदभ्यर्थये

सीतामर्पय मुञ्च च क्रतुभुजः काराकुटुम्बीकृतान्” ॥ ७ ॥

पृथकारिता विभौषणस्य प्रतिपक्षवर्तित्वे हेतुः, विभौषणस्य न कोऽपि दोषः । देवम्
इत्यन्तरं पृच्छेति शेषः । निर्वेदसूचिकोक्तिरियम् ।

(ल) केसरौति ।—केसरिणः तन्नामकवानरभेदस्य, कलत्रं भाष्यां, अन्नने-
त्यर्थः, तस्मात् सम्भवः उत्पत्तिर्यस्य तादृशेन, अन्ननागर्भजातेन । प्रभञ्जनसूनुना वायु-
पुत्रेण, इदमन्ता इत्यर्थः ।

(व) विलुण्ठितां भग्नान् । अशोकवनिक्का इदमन्ता भग्नत्वात् शीघ्रनीया-
मवस्थां गतमशोकवनम् । राजा तवायमिति सोल्लग्नोक्तिः, रावण इत्यर्थः ।

(श) मनुष्येति ।—मनुष्यपोतयोः मानवार्भकयोः, राम-लक्ष्मणयोरिति यावत्,
“पोतः पाकोऽर्भको हिन्धः पृथुकः शवकः शिशुः” इत्यमरः ; इयं युग्म, तस्य अवष्टम्भेन
आश्रयेण, बलिमेति यावत् ।

(घ) कपिकोटिन कपिषु कोटितम् तुच्छेन, सुदवानराधनेनेत्यर्थः । विजृम्भितम्
अजुम्भितम् ।

जातिमिति ।—पौलस्त्य । हे पुलस्त्यनन्दन ! मानुषो मनुष्यसम्बन्धिर्नो, जातिं
जन्म, “जातिः स्त्री गोत्र-जन्मनो” इति मेदिनी ; मानव आदिर्यस्य, मानव इति
बुद्धा मा अवजानीहि इति भावः, यतः त्वया अभिमुखः सम्मुखवर्ती, सङ्ग्रामे
इति शेषः, हैहयः हैहयदेशाधिपतिः, कार्तवीर्य इत्यर्थः, दृष्टः अवलोकितः,
सम्मुखयुक्ते तस्य वीर्ये त्वया अग्रभूतमिति भावः ; तेन त्वं सङ्ग्रामे पराजित इति

वारणः । (सवङ्गमानासर्थम्) । अहह !! “वालिभुजौ” इति
ब्रुवता मातामहेन किमपि (स) स्मारितोऽस्मि । आर्थः —

किमाचक्षे सेतुक्षितिधरशिरःश्रेणिकषण्ठेः

प्रकोष्ठे नीरोम्णः कपिभटभुजस्तम्भनिवहान् ।

सुमेरोर्मात्सर्यादनतिचिरसंरुद्धमृदुभिः

शिरोभिर्विन्ध्यो यद्भरमपि न सोढुं परिबद्धः ॥ ८ ॥

(आशङ्कम्) । ततस्ततः ?

तात्पर्यम् ; वालिनः तदाख्यस्य वानरराजस्य, भुजौ बाहू, कृत्वा स्मरणविषयो-
कृत्य, ते वानराः कपयः, अवशात्तुम् अनादत्तुः, न साम्प्रतं न युक्तं, “युक्ते हे
साम्प्रतं स्थाने” इत्यमरः ; तत् तस्मात्, नर वानरयोरेकधोरपि प्रत्यक्षोक्तविक्रम-
त्वेन अवशात्प्रदर्शनस्य अयुक्तत्वादित्यर्थः, अहं महान्तं श्रेष्ठम्, अग्निहोत्रिकम्
अग्निहोत्रपरायणं, याज्ञिकमित्यर्थः, अग्निहोत्रमिति भावः, त्वां भवन्तम्, एतत्
अभ्यर्चये प्रायये, सोतां रामप्रियां जानकीम्, अर्पय देहि, रामाय प्रतिदेहीत्यर्थः,
आरासु बन्धनागारेषु, “आरा स्नात बन्धनाख्ये” इत्यमरः ; कुटुम्बोक्तान् पोष्योक्तान्,
बोध्यत्वेन परिगणितानित्यर्थः, अवसृष्टवानिति भावः, “कुटुम्ब पोष्यवर्गे च” इत्यमर-
भाष्या ; कृतभुजस्य देवाय, “अमरा निर्जरा देवास्त्रिदशा विदुषाः सुराः । बहिर्मुखाः
कृतभुजः” इत्यमरः ; मुच लब्ध । आर्दूषविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७ ॥

(स) अहह इत्युक्ते, आश्चर्यमित्यर्थः । किमपि अनिर्वचनीयं, विस्मयकारं
वस्तु इत्यर्थः ।

किमिति ।—सेतवे सेतुवन्त्यर्थः, क्षितिधराणां पर्वतानां, शिरःश्रेणयः शृङ्ग-
वमूढाः, तेषां तेऽह इति वा कपयैः घर्षणैः, प्रकोष्ठे कूर्पेर-मणिवन्त्योर्मध्यभागे,
मणिवन्त्यदेशे इति भावः, तत्रैव विशेषेण कपयसम्भवात्, “प्रकोष्ठो मणिवन्त्यस्य
कूर्पेरस्नान्तरेऽपि च” इति मेदिनी ; नीरोम्णः सोमरक्षितान्, कपिभटानां
वानरवीराणां, भुजाः बाहव एव, स्तम्भनिवहाः स्तम्भवमूढाः तान्, स्तम्भोपमसुहृद-
विशालभुजवमूढान्, किम् आचक्षे ? किं ब्रवीति ? कपिभटानां विस्मयजनक-
भुजवमूढप्रकटनार्थं किं दृष्टान्तं प्रदर्शयामीत्यर्थः, विन्ध्योऽपि विन्ध्यगिरिरपि सुमेरो-
देवनिवासभूतस्य स्नानप्रतिष्ठस्य पर्वतस्य, मात्सर्यात् विधेवात्, सुमेरोद्वृत्ता-
दर्शनजनितादिति भावः, अनतिचिरं नातिदीर्घकालं, रंरुद्धानि समुद्रूतानि, अह
एव मर्दूनि कोमलाणि मेः, शिरोभिः शृङ्गैः, यद्भवं येषां वानरभटभुजस्तम्भ-

माख्यवान् । ततश्च रोषान्वतामिस्त्रे मञ्जता राक्षसराजेन
तथा चेष्टितं, यथा विपक्षोऽप्याश्रितः । (इ)

सारथः । (सखेदमाकाशे) । हा देव पुनस्त्यनन्दन ! कथं
भवतैव वैधर्म्यदृष्टान्तेन मानतो (क) मूलोच्छेदनिमित्ता-
न्निवर्त्तिष्यते (ख) लोकः ? (साभ्यर्धेनच (न) ।—

अरिषड्वर्गं एवायमस्यास्तात ! पदानि षट् ।

तेषामेकमपि च्छिन्दन् खञ्जय भ्रमरीं श्रियम् ॥ ८ ॥

निबद्धानां, भवं भारम् अपि, सोढुं वोढुं, न परिबुद्धः न प्रभुः, न ब्रह्मः इत्यर्थः,
“प्रभुः परिबुद्धोऽधिपः” इत्यमरः । पुरा सुमेधनिगोषया विम्यो बद्धित इति कथा
पूर्वमुक्ताऽनुसन्धेया । शिखरिषो वृत्तम् ॥ ८ ॥

(इ) रोषेति ।—रोषः क्रोध एव, अन्वतामिस्त्रं गाढान्वहारं तस्मिन् ।
“रोषान्वतमसे” इति पाठोऽपि—स एवायं ; तत्र “ध्वान्ते गाढेऽन्वतमसम्” इत्यमरः ।
तथा तादृक्, चेष्टितम् आचरितम् । यथा यादृशेन चेष्टितेन । आश्रित इत्यनन्तरं
कानिष्ठवत्त्वेन विभीषणेनेति शेषः ।

(क) वैधर्म्यं ।—विगतो धर्मः विधर्मः, तस्य भावः वैधर्म्ये विरुद्धधर्मा-
चरचमित्यर्थः, अधर्माचरचम् इति यावत्, तेन दृष्टः परिखञ्जितः, चलाः नाशः
यस्य तथाभूतेन ; यदा—वैधर्म्यं विपरीतधर्माचरचं, तस्य दृष्टान्तेन निदर्शनेन,
दृष्टान्तस्वरूपेणेत्यर्थः । मानतः अङ्गद्वारात् । “भवतैव” इत्यत्र “भवत एवम्” इति
पाठकल्पनं सङ्गतार्थकं समीचीनञ्च ।

(ख) मूलोच्छेदनिमित्तात् समूहविनाशहेतुभूतात्, मानत इत्यस्य विशेषणम् ।
निवर्त्तिष्यते अपयास्यति, त्वत् इति शेषः, तत्र दुराचारेण सर्वं एव त्वां परि-
वर्त्यन्तीति भावः ।

(न) साभ्यर्धेनं सप्राधेनं, रघोरानलवज्ज्योर्ध्वा अवस्था तिष्ठति, वल्यमाका-
शेन तथा प्रापयतीत्यर्थः ।

अरोति ।—तात ! हे अनुकम्पाहं ! अष्टमतितात् करुणापानं रावण !
इत्यर्थः ; यदा—तात ! हे जनक ! प्रतिपाद्यकप्रभुत्वात् पिबतुल्य ! इत्यर्थः, “तातो-
ऽनुकम्पो जनके” इति मेदिनी ; अस्त्राः वल्यमाकाशायाः भ्रमरीरूपायाः श्रियाः इति
भावः, अयं सुप्रसिद्धः, त्वयि परिदृश्यमानो वा, अरिषड्वर्गः एव अरोषा मयूषान्,
अनामूषा कानादीनामिव भावतु, पशून्गैः एव वक्त्रां समुदाहः एव, ज्ञान-मोक्ष-

(मन्त्रिणं प्रति) । आर्य्य ! यत् सत्यं, राघवेण व्यूढां वानर-
वरूथिनीमुत्प्रेक्ष्य शङ्के, (घ) विभौषण एव यद्यस्माकं कुल-
तन्तुरवशिष्यते । (ङ)

माल्यवान् । (निःशब्द) । वत्स ! द्वयोरपि कटकयोः तत्त्वज्ञो-
ऽसि, (च) तत् किमिदानीमुचितम् ?

सारथः । आर्य्य ! नन्वेवं ब्रवीमि, राजपुत्रोऽङ्गदोऽसौ बालो
नवबुद्धिः आमपात्रमिव यद्यदाधीयते, तत्तदाचुचूषति (क) ।

माल्यवान् । ततः किम् ?

सारथः । ततश्च “भवतः पित्रवैरिणौ राम-सुग्रीवौ व्यापाद्य
(ज) किष्किन्ध्यायां भवन्तमभिषिच्य बालिसौहृदस्यात्मान-

लीभ-सौह-मद-मात्सव्यरूप एव इति यावत्, षट् षट्सङ्ख्याकानि, पदानि चरन्ताः, तेषां
षष्ठा पदानाम्, एकम् अन्यतममपि, पदमिति शेषः, हिन्दन् खण्डयन्, अनरी
अनरीडपां, अमचशोषां वा, अचलानिति यावत्, शिथं लज्जो, खञ्जय खञ्जां कुड,
येन सा चलितुं न समर्था भवेदिति भावः ; षड्वर्गीयप्रथमस्य कामस्य छेदने सीताया
राघवे समर्पणं, तेन च लज्जोः छिरा भविष्यतीत्याशयः । अगुष्टु पक्षम् ॥ ८ ॥

(घ) व्यूढां विन्यस्तां, अक्रव्यूढाद्याकारेण सञ्जितानित्यर्थः, “व्यूढः संघटितविन्यस्त-
पृथुलेष्वभिधेयवत्” इति मेदिनी । वानरवरूथिनीं अपि सैन्यं, “वरूथिनी वलं सैन्यम्”
इत्यमरः । उत्प्रेक्ष्य दृष्ट्वा । शङ्के सम्भावयामीत्यर्थः ।

(ङ) कुलतन्तुः वंशसूत्रम् ; यदा—तन्तुरपत्यं, तथा च, कुलधरसन्तान इति
भावः । अवशिष्यते अवशिष्टः स्थास्यतीत्यर्थः ।

(च) कटकयोः सैन्ययोः, “कटकस्वद्विगितस्त्वे बाहुभूषणे । सेनायां राज-
चान्याश्च” इति हेमः । तत्त्वज्ञोऽसि मर्मज्ञोऽसि, प्रकृतवज्रावज्जामिज्ञोऽसि इति यावत् ।

(क) नवबुद्धिः अपरिणतबुद्धिरित्यर्थः । आमपात्रमिव आमम् अपक्वं, पार्श्वं
शरावादि भाजनं, तदिव । आधीयते आरीक्यते, स्थाप्यते इत्यर्थः, स्वस्य उपरीति
भावः । आचुचूषति सम्यक्तया गुण्यति, अतिशयेन पिबतीत्यर्थः ; यदा—यत् यत्,
रेखादिभूतिमिति शेषः, आधीयते स्थाप्यते, अङ्गाते इति यावत् । आचुचूषति सर्वथा
शोषयति, शोषणेन अन्धकारं नश्यतीति यावत्, कदाऽपि अनपेक्षिततया स्वाङ्गे चारय-
कोति भावः, तस्मै यदुच्यते, अपरिणतमतित्वात् तत् मद्रममद्र वा न विविच्य गृह्णातीति
निरूपः । “वधवे भाजने लघुः सत्सारी नान्यथा भवेत्” इति कविवचनमत्र द्रष्टव्यम् ।

मनृणमिच्छामः” इति गूढप्रणिधिमुखेन (भ) दशकम्बरादेश-
मभिधाय सुग्रीवशिविरादपवाह्यते ; तस्मिन्नपक्रान्ते (ज) तु
स्वगृहमहिभयोपजापजर्जरमवेक्षमाणो (ट) वानरपतिः
शिथिलितरामप्रयोजनः (ठ) स्यात् ।

माल्यवान् । (सञ्चितम्) । वत्स ! साधु समर्थयसे (ड) ।
किं पुनः स्वयमङ्गदो गर्भरूपोऽभिनवोज्ज्वलयौवराज्यसुखोप-
लालितो दुरपवाह (ठ) एव । ये चास्य माता-पितृ-
बन्धवः, ते सुग्रीवस्यापि सम्बन्धिनः कथमेनमुत्तिष्ठमानमनु-
जानीयुः ? (ण)

(ज) व्यापाद्य विनाशम् ।

(भ) बालिमोहदस्य बालिना सह मित्रतायाः । अनृणं विमुक्तं ऋण, ऋण-
मुत्थमित्यर्थः । गूढप्रणिधिमुखेन गुप्तचरमुखेन, “प्रणिधिर्नांश्वने चरे” इति मेदिनी ।

(ज) दशकम्बरादेश दशकम्बरस्य दशयोवस्य, रावणस्येत्यर्थः, आदेशम् आज्ञाम्,
अभिप्रायमिति यावत् । अपवाह्यते वद्विज्ञयते, अङ्गद इति शेषः । तस्मिन्
अङ्गदे । अपक्रान्ते अपवाह्यते सति, सुग्रीवपक्षं परित्याजिते सतीत्यर्थः ।

(ट) अहिभयं स्वपक्षप्रभव भयं, “महोभुजामहिभयं स्वपक्षप्रभवं भयम्”
इत्यमरः, तथा उपजापः भेदः, अन्योऽन्वविच्छेदकरणमित्यर्थः, “समौ भेदोपजापो”
इत्यमरः ; ताभ्यां जर्जरम् आकृतम् । अवेषमाणः पश्यन् ।

(ठ) वानरपतिः सुग्रीवः । शिथिलितेति ।—शिथिलितम् अनादृतं, परित्यक्त-
मित्यर्थः, रामस्य प्रयोजनं कार्यं, सोतोद्धाररूपमिति भावः येन तथाभूतः ।

(ड) साधु मत्स्यक् । समर्थयसे सम्प्रधारयसि, स्वीकृतिसमर्थनाय इदमेव कर्तव्य-
मिति युक्तिं प्रदर्शयतीत्यर्थः, मन्तव्यमिति भावः, “सम्प्रधारणा तु समर्थनम्” इत्यमरः ।

(ठ) किं पुनः किन्तु । गर्भरूपः बालकः । अभिनवेति ।—अभिनवेन नूतनेन,
नातिचिर लक्ष्णेनेति यावत्, उत्सवलेन दोषमिता, सम्मानयतेति भावः, यौवराज्येन
युवराजपदलाभेन, यत् सुखम् आनन्दः, तेन उपलालितः वर्धितः, अनुभूतयोवराज्याभि-
षेकानन्द इत्यर्थः । दुरपवाहः दुःखेनापसारणीयः, सुग्रीवकटकात् तस्य वद्विस्तरणं
दुष्करमिति भावः ।

(ण) माता-पितृबन्धवः मातुः पितुश्च स्वजनाः । सम्बन्धिनः सम्पर्कीनाः ।

सारः । यथा दृष्टमार्थ्येण ; किञ्च, कालापेक्षो दण्डनौति-
प्रयोगः (त); तथा कथमपि (थ) महोत्साहेः कपिभिः
सेतुकर्मणि प्रवृत्तं, यथैतावता कालेन सन्तीर्णमहार्णवो रामः
सुवेणश्लोपत्यकामध्यास्ते (द) ।

माख्यवान् । (सविमर्शाहुतम्) । (घ) अहह !—

असौ मनुष्यमात्रेण लङ्घितो यदि सागरः ।

प्रतापो दशकण्डस्य भुवनैरपि लङ्घितः ॥ १० ॥

(सखेदं च) ।—

लज्जनाः इति यावत् । एनम् अहदम् । उत्तिष्ठमानं सुशोभेण विरोधाच्च यतमान-
मित्यर्थः । अनुजानोयुः ? अनुमन्येरन् ? न कथमपि अनुजानोयुरिति भावः ।

(त) यथा येन प्रकारेण, यादृक् इत्यर्थः, दृष्टम् आलोचितमित्यर्थः, तत् सत्य-
मिति शेषः । यथा—यथा-शब्दः प्रशंसावाचकमव्ययम् ; “यथा तुल्याद्ये-मानयोः ।
प्रशंसायाम्” इति मेदिनी ; आर्येण यथा साधु, समीचीनमित्यर्थः, दृष्टम् । कालापेक्षो
कालं समथम् अपेक्षते इति तथोक्तः । दण्डनौतिप्रयोगः दण्डार्थं विपक्षदननाथं,
नौतिः बाहुगुण्यविधानं, तस्याः प्रयोगः यथायथं व्यवहारः ।

(थ) कथमपि सम्भावयामौत्यर्थः, ‘कथम्’ इति अव्ययशब्दः सम्भावनायर्थः
सम्भवायर्थो वा ; “कथं हर्षे च गर्हायां प्रकारार्थे च सम्भवे । प्रश्ने सम्भावनायाश्च”
इति मेदिनी ।

(द) सन्तीर्णः समुत्तीर्णः, लङ्घित इति यावत्, महार्णवः महासागरः येन
तादृशः । सुवेलेति ।—सुवेणस्य तदाख्यस्य, सहस्रोपवर्तिन इति भावः, श्लेष
पर्यन्तस्य, उपत्यकाम् आसन्नभूमिम्, “उपत्यकाऽद्रेरासन्ना भूमिरुर्वनधित्यका” इत्यमरः ।
अध्यास्ते अधितिष्ठति ।

(घ) सविमर्शाहुतं विमर्शः वितर्कः, अहुतः विषयः, ताभ्यां सह वर्तमानं वशा
तया सवितर्के सविषयश्च ।

असाविति ।—मनुष्यमात्रेण सामान्येन मनुष्येणेत्यर्थः, रामेणेति शेषः, असौ
दुर्लङ्घ्यत्वेन प्रसिद्धः अर्थः, सागरः समुद्रः, यदि लङ्घितः उत्तीर्णः, तदा दशकण्डस्य
दशयोजस्य रावणस्य, प्रतापोऽपि प्रभाषोऽपि, भुवनेः लोकत्रयेः, विश्वेकवासिभिः
सर्वैरित्यर्थः, लङ्घितः अतिक्रान्तः, अवज्ञातः इति भावः, इदानीं रावणस्य प्रभुत्वं कैरपि
न लोक्रियेत इति निष्कर्षः । अनुष्टुप् पद्यम् ॥ १० ॥

पौलस्त्यस्य सुरासुरेन्द्रशिरसां निर्मात्यमङ्गद्वयं
कुर्वाणेन रघूद्वहेन घटिते सेतौ निधावन्मसाम् ।

अथोन्मुद्रयति स्वहस्तविधृतं राजौवमिहो रविः

प्रत्यावृत्तरसस्य चामृतभुजामिन्दोः स्वदन्ते कलाः ॥११॥

(विश्वम्) । वत्स सारण ! बालिवधविशुद्धपार्ष्णः (न)

अनेकवानरानीकनायकेन साक्षादुपकृतेन (प) सख्या सुग्रीवेण

पौलस्त्यस्येति ।—पौलस्त्यस्य रावणस्य, अङ्गद्वयं चरचयुगलं, सुरासुरेन्द्राणां देव-
दानवाधिपतीनां, शिरांसि मलकानिःतेषां, निर्मात्य निर्मात्यस्वरूपं, देवानामुच्छिष्ट-
वत् त्वान्यमिति यावत्, निर्मात्य यथा देवेत्यज्यते तद्वत् त्वान्यम् इति भावः, यथा—
निर्मात्यं शिवनिर्मात्यम्, “अथाहं शिवनिर्मात्यम्” इति वचनात् शिवनिर्मात्यं यथा
ब्रह्मनामपाह्यं, तद्वदपाह्यमित्यर्थः, कुर्वाणेन करिष्यतेति भावः, भविष्यत्कालीय
प्रयोगोऽयम् ; देवा वा असुरा वा केऽपि अतः परं रावणचरचयोः मृद्धानं न ह्यापविष्य-
न्तीति निष्कर्षः, रघूद्वहेन रघुश्रेष्ठेन, रामेत्यर्थः, अन्धसां निधौ सानरे, सेतौ चाक्षौ,
घटिते बद्धे सति, अथ अस्माद्दिनादारभ्य इत्यर्थः, रविः सूर्यः, इहः दीप्तः सन्, रावण-
मयाभावात् प्रहृष्टतेजाः सन् इत्यर्थः, स्वहस्तविधृतं निजकरगृह्यते, राजीवं पश्यन्,
उन्मुद्रयति विकासयति, अमृतभुजा सुधापायिनी, देवानामित्यर्थः, प्रत्यावृत्तः पुनरा-
वृत्तः, पूर्वं रावणभयेन भीतभीततया अवल्लानात् द्रव्याणां रसपरिज्ञानशक्तिलोपादिति
भावः, दृश्यते च लोके, भय-श्रीकायभिभूतानां रसबोधशक्तेरभाव इति, रसः स्वादः
यस्य तच्चाभूतस्य, इन्दोः सुधाश्रीः, अमृतकिरणवर्षिणश्चन्द्रश्च इति भावः, कलाः
अवयवाः, अमृतकिरणानीति यावत्, स्वदन्ते रोचन्ते च ; पूर्वं रावणभयात् सूर्यस्य
सख्यकूपकाशो देवानाञ्च चान्दोऽसुधापानं नासीत्, इदानीन्तु तेषामङ्गुलीमर्थं
स्वस्त्व्यापाराधिकारो भवतीति भावः । अमृतभुजानिति कथ्यर्थयोगे चतुर्थ्यां
विहितायामपि सम्बन्धविवक्षया षष्ठी । आर्द्धलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११ ॥

(न) बालीति ।—बालिनः बालिसंज्ञकस्य क्लिप्तान्धोऽश्वरथ, वधेन
माश्रेण, विशुद्धः निर्विघ्न इत्यर्थः, विरहित इति यावत्, पार्ष्णिः सेत्यानां पृष्ठदेशः,
पृष्ठदेशादात्मनश्चारी शत्रुरित्यर्थः, यस्य तथोक्तस्य, बालिनेव तस्य पार्ष्णिपादेषु
भाव्यत्वं स्मितम्, इदानीन्तु तद्विरहात् पृष्ठशमुद्गोणस्येति भावः ; “पार्ष्णिः आदुन्मद-
स्त्रियाम् । स्त्रियां इधोः सेन्यपृष्ठे पादगत्याधरेऽपि च ॥” इति मेदिनी ।

(प) अनेकेति ।—अनेकेषां बहूनां, वानरानीकानां कपिसेनानां, नायकेन प्रभुणा ।
साक्षात् स्पर्शम् । उपकृतेन प्राप्तीपकारेण, बालिनं हत्वा राज्यप्रदानादिति भावः

महापक्षस्य हनूमच्चरितज्ञातास्मदौयवृत्तेः (फ) अयमेव सुवि-
हितसकलाभिधास्यत्कर्मणस्तस्याभियोगसमयः (ब) ।

सारणः । आर्य्य ! अयमेवात्मद्रव्य प्रकृतिसम्पन्नो नयस्याधि-
ष्ठानं (भ) विजिगीषुरिति प्रथमोदाहरणं दाशरथिः (म) ।

माल्यवान् । (सन्ध नाटयित्वा) (य) ।—

यत्तस्मिन्निहतेऽपि बालिनि वयं क्षुद्रास्तथेवास्महे
तत् युक्तं भुजयोर्वलादपि बलं दुर्गस्य दुर्निग्रहम् ।

(फ) महापक्षस्य उच्यतेऽपि, “पक्षः सहायेऽपि” इत्यमरः । हनूमदिति ।—
हनूमतः मारुतेः, चरितेन आचरणेन, लङ्कादाहादिना कार्य्येणेत्यर्थः, ज्ञाता विदिता,
अस्मदौघा अस्मत्सन्निही, वृत्तिः विवरणम्, आभ्यन्तरीयव्यापारः इत्यर्थः, सामर्थ्य-
मिति यावत् येन तथाभूतस्य ।

(ब) सुविहितेति ।—सुष्ठु विहितम् अनुष्ठितं, सकलं समस्तम्, अभिधास्यतः
विपद्याभिमुखं गमिष्यतः, विजिगीषुरिति यावत्, कर्म भैरवसङ्गहादिव्यापारः येन
तथोक्तस्य । तस्य रामस्य । अभियोगसमयः आक्रमणकालः ।

(भ) आत्मैति ।—आत्मनः स्वस्य, द्रव्याण्यनानि, सम्पदः इत्यर्थः, “द्रव्यं
वित्तं स्वापतेयं रिक्छन्मृच्छन्नं वसु” इत्यमरः, “बाहुभूयं तपस्त्यागः श्रद्धा यज्ञ-
क्रिया चमा । भावशुद्धय्या सत्यं नियमश्चात्मसम्पदः” इति नीतिशास्त्रोक्ता इति
यावत्, प्रकृतयः अमात्यादीनि राज्याङ्गानि, “अमात्य राष्ट्रदुर्गादि कोषो दण्डश्च पञ्चमः ।
एताः प्रकृतयस्तज्जेर्विजिगीषोरुदाहृताः ॥ एताः पञ्च तथा निर्वं सप्तमः पृथिवी-
पतिः । सप्तप्रकृतिकं राज्यमित्युवाच ब्रह्मपतिः ॥” इति नीतिशास्त्रोक्ताः, तानिः सम्पन्नः
युक्तः । नयस्य नीतेः, अधिष्ठानम् आश्रयः, नीतिशास्त्रानुसारेण व्यवहर्ता इत्यर्थः ।

(म) प्रथमोदाहरणम् आद्यो दृष्टान्तः, विजिगीषुषा यादृशेन भवितव्यं, तस्य
प्रथमो दृष्टान्तः इत्यर्थः, रामसदृशः आत्मद्रव्य-प्रकृतिसम्पन्नः नीतिपरायणो विजि-
गीषुः इतः पूर्वं कुवापि न दृष्टः, अत एव प्रथमोदाहरणमिति भावः । दाशरथिः रामः ।

(य) सन्ध नाटयित्वा सन्धवत् निश्चलं स्थित्वेत्यर्थः ।

यदिति ।—तस्मिन् रावणविजितरि इति भावः, बालिनि क्षिप्त्वापतौ,
निहतेऽपि विनष्टेऽपि, रामशरीरेति शेषः, क्षुद्राः अत्याः, बालिनमपेक्ष्य बलहीनाः
इत्यर्थः, निर्वीषा इति भावः, “त्रिषु क्रूरेष्वेऽप्येऽपि क्षुद्रः” इत्यमरः, वयं
निशाचराः, सीतापहारि रावणपत्न्या इति भावः, यत् तथैव पूर्ववदेव, सीताहरण-

मर्त्येनापि जगद्विलक्षणगुणग्रामेण रामेण तु

हे गव्यूतिशते हि नाम कियतो तीर्णोऽयमर्थोनिधिः ॥ १२ ॥

(दोषमूर्णं च निःशेष आकाशे)—

तर्षान्तिव्यतिलेलिहानरसनारम्यैर्मुखैरष्टभिः

क्रन्दन्ती क्रमशः पपी दशमुखी वत्सस्य यस्याः स्तनौ ।

वत्से कैकसि ! विश्ववीरजननीसीमन्तमुक्तामणिः

सा तादृग्भवती कथं गुणवतः पुत्रस्य किं द्रव्यति ? ॥ १३ ॥

वाङ्मिनिचनान् पूर्व यथा तथैव इत्यर्थः, आकाशे उपविशामः, निशेष्टाः सुखिताः स्म
इत्यर्थः, तत् युक्तम् उचितं, तदास्माकं किमपि स्वत्वन जातमिति न मन्ये इति
भावः, यतः भुजयोः बाह्वोः, बलादपि सामर्थ्यादपि, दुर्गस्य कोटस्य, दुर्गम-
प्लानस्य इत्यर्थः, बलं सामर्थ्यं, दुर्निगदं दुःखेन निपद्येतुं शक्यं, दूरतिक्रममिति यावत्,
अस्माकं समुद्ररूपं यत् दुर्गमस्ति तत् रामस्य बाहुबलेन नातिक्रम्यते इति बुद्ध्या
अस्माभिः सुखितमिति भावः ; तु किन्तु, मर्त्येनापि मनुष्येणापि सता, जगतरं
भुवनानां, जगत्सु वा भुवनेषु, विलक्षणः असाधारणः, गुणग्रामः गुणसमृद्धः यस्य तादृशेन,
रामे च दाशरथिना, हे हिरावृत्ते, गव्यूतिशते क्रीडयुगशते, चतुःशतक्रीडपरिमिते इत्यर्थः,
शतयोजनविस्तृते इति यावत्, “गव्यूतिः स्त्री क्रीडयुगम्” इत्यमरः, ‘हिरवधारणे’
कियतो किम्परिमाणे, नाम सम्भावनायाम्, अल्पे इत्यर्थः, गोधृदपरिमाणमिव अल्पत्वं
मत्वा इति भावः, अयम् एषः, दुर्लङ्घ्यात्वेन प्रसिद्ध इति भावः, अर्थोनिधिः
अर्थोनिधिः, शतयोजनपरिमितः समुद्र इति यावत्, “अर्थोऽर्थस्त्रोयपानीय—”
इत्यमरः ; तीर्थः लङ्घितः, सागरदुर्गमप्लान् रचतीति प्रत्याशाऽपि अस्माकं विनष्टेति
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२ ॥

तथेति—वत्से कैकसि ! हे कल्याणि रावणमातः ! ; कैकसी खलु सुमालिनः
कन्याभेदः, तथा च रामायणे—“राका पुष्पोत्कटा चैव कैकसी च शुचिस्त्रिता इ
कुम्भीनसी च इत्येताः सुमालिः प्रसवाः क्षृताः ॥” इति, कैकस्याः कथा च रामायणे
उत्तरकाण्डे द्रष्टव्या ; “निकषा” इति च तस्या नामान्तरम् ; वत्सस्य रावणस्य, दशानरं
दशसङ्क्रान्तां, मुखानां वदनानां समाहारः दशमुखी मुखदशकं, तर्षया
पिपासया, “उदन्वा तु पिपासा ढट् तर्षः” इत्यमरः ; या चार्तिः पीडा, तथा
व्यतिलेलिहानाः पुनः पुनरास्त्रादयन्त्यः, आस्त्रादस्त्रोलुपा इत्यर्थः, या रसगाः
जिह्वाः, अष्टसङ्क्रान्ता इति भावः, तामिः रम्यैः मनोभैः, चष्टभिः चष्टसङ्क्रान्तैः, मुखैः

धारणः । शान्तं शान्तम् ; प्रतिहतममङ्गलम् ; (२)
अनर्थशङ्कोनि बन्धुहृदयानि भवन्ति । किं च आर्थ्य !—

भुजनिवहविहङ्गिकाऽवलम्बी

निविडगुणौघघृतोऽपि राज्यभारः ।

स्वयमपि दशकन्धरे धुरीणे

स्खलति यदि खलनं तदाऽस्य रूपम् ॥ १४ ॥

आनने, कटलो रुटलो सती, मातुः स्नयमावविशितत्वात् हाभ्यां मुखाभ्यां
तत्तत्तन्पानकाले अपरिषामटानां सत्यान्नाभात् तत्पानलालसया कन्दन बाड्यम् ;
यस्याः भवत्याः, सगौ कुचौ, कमग्रः कनागुसारेण, हो हो क्लृप्तेति भावः, पपौ पीतवती,
हाभ्या मुखाभ्यां स्नयय पीयते, अपराणि चष्टो रुटनोति भावः ; विशेषां निखिलानां,
बोराणा गुराणां, या जनन्यः मातरः, तासा सोमन्तमुक्तामविः सोमन्तेषु विन्यस्तकेशेषु,
याः मुक्ताः मोक्तिकानि, तासा मणिः रत्नं, रत्नखड्गपिण्णित्यर्थः, श्रेष्ठमुक्ताखड्गपिण्णोति
यावत्, सर्वासां शिरोभूषणभूतत्वात् ताभ्यः श्रेष्ठेति भावः, तादृशो तन्नाविधा, सा वीर-
प्रसविनीत्यर्थः, भवतो गुणवतः श्रौव्यादिगुणयुक्तस्य, पुत्रस्य तनयस्य रावणस्य, कथं केन
प्रकारेण, किं कं परिणाममिति यावत्, विनाशमिति भावः, द्रव्यति ? अवलोकयिष्यति ?
अमङ्गलत्वात् विनाशमिति पदस्थाने किं-पदं प्रयुक्तमिति बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडितं
उत्तमम् ॥ १५ ॥

(२) शान्तं शान्तं निवृत्तं निवृत्तम्, एतादृक् वचनं न वाच्यमित्यर्थः । प्रतिहतम्
अस्त्राभिर्विनाशितं, यदा—प्रतिहतं विनष्टं, भवत्विति शेषः, दूरीभवतु इत्यर्थः ।

भुजिति ।—भुजनिवहः बाहुसमूह एव, विंशतिहस्ता एवेत्यर्थः, विहङ्गिका
भारयष्टिः, “बाँक” इति प्रसिद्धः समिक्कलगुड इत्यर्थः, “अथ विहङ्गिका भारयष्टिः”
इत्यमरः ; तस्याम् अवलम्बते धारयतीत्यर्थः, वद्धतीति यावत्, इति तथोक्तः, निविडेन
घनेन, प्रभूतेनेति यावत्, दृढेन च, गुणौघेन श्रौव्यादिगुणसमूहेन, रज्जुसङ्केन च,
शिक्रेनेति यावत्, घृतोऽपि अवलम्बितोऽपि, राज्यभारः राज्यपालनरूपं गुरुभारं वस्तु
इत्यर्थः, तथा स्वयं साक्षादेव इत्यर्थः, दशकन्धरे दशशोवे रावणे इत्यर्थः, धुरीणे धूर्ध्व-
ऽपि, भारवाङ्गिनि सत्यपीत्यर्थः, “धूर्ध्वे धूर्ध्वधुरीय-धुरीणाः सधुरन्धराः” इत्यमरः ;
स्खलति प्यवति, भ्रष्टतीत्यर्थः, यदि तदा अस्य राज्यभारस्य, स्खलनं प्यवनमेव,
कथं स्वरूपं, स्वभाव इत्यर्थः, प्रकृतिरिति यावत्, “रूपं स्वभावे सौन्दर्ये” इति मेदिनी ;

माख्यवान् । (अशूचि स्तम्भयन्) । वत्स !—

विद्वानपावृत्तमिव स्वभाग्यं

न तावदात्मानमहं ब्रवीमि ।

महामुनेर्विश्रवस्तपोभि-

र्निवापवीजं यदि नः कुलं स्यात् ॥ १५ ॥

(प्रविश्य पटीचेपेन (च) सम्भ्रान्तः पृथः) :

शुकः ।—

प्रहस्तधूम्राक्षमहोदरादौन्

व्यापाद्य सेनाधिपतौनमाख्यानम् ।

स एष लङ्कामुपरुध्य रामः

शास्त्राभृगैरर्णवमातनोति ॥ १६ ॥

एककल्बरात् भारस्वजनं सम्भवति, दशकल्बरात् तस्य असम्भवत्वेऽपि स्वजनमेव सख्यं स्वभावः, तस्य स्वजननिरोधो दुष्कार एवेति भावः । पुष्पिताया उक्तम् ॥ १४ ॥

विद्वानिति ।—स्वभाग्यं निजग्रन्थादृष्टम्, अपावृत्तमिव अपगतमिव, विद्वान् ज्ञानम्, अहं तावत् आत्मानं स्वं, न ब्रवीमि न कथयामि, इदानीमस्माकं क्षीमाग्यसूर्यास्तगमनात् कुलरक्षणं न सम्भवतीति ज्ञानमिव वक्ष्यमाणप्रकारेण आत्मानं न प्रवीक्षयामीति भावः, परन्तु महामुनेः मुनिश्रेष्ठस्य, विश्वसः रावणपितुः पुलस्तकतनयस्य, तपोभिः तपस्य्याभिः, निवापस्य पितृन् उद्दिश्य लज्जाप्राप्तिदानस्य, “पितृदानं निवापः स्यात्” इत्यमरः, वीजं कारणभूतं, नः अस्माकं, कुलं वंशः, यदि स्यात् तिष्ठेत्, यदि अस्माकं कुलं तिष्ठेत्, तदा तत्र महामुनेस्तपोवलमेव हेतुः, नास्माकं भाग्यवलमिति भावः, पितृन् उद्दिश्य अस्मानिः यद्वया दत्तस्य अप्रदानादर्थदृष्टे यदि तेषामिच्छा स्यात्, तदा महामुनेस्तपोवलेनैवास्माकं वंशरक्षा भवेत्, न पुनरस्माकं भाग्यवलेनेति निष्कर्षः । उपजातिउक्तम् ॥ १५ ॥

(च) पटीचेपेन कवचिकाऽपसारणेन । “पटीचेपेन” इत्यत्र “अपटीचेपेन” इति पाठकल्पनं समीचीनं, कवचिकापातनस्य अनुज्ञेयत्वात्, सारथ-माख्यवतो-रणेवावस्थानात्, सम्भ्रान्तस्य पटपरिवर्तनादिविलम्बासङ्ख्याच्चेति सुधीभिर्विद्वज्यम् ; एवञ्च अपटीचेपेन पटपरिवर्तनमनुज्ञेयं, सङ्घसा इत्यर्थः ।

प्रहस्येति ।—स राक्षसान्तकत्वेन प्रसिद्धः, एष लङ्कावरोधकारी अयं, रामः दशरथिः, लङ्कां लङ्कापुरीम्, उपरुध्य संरुध्य, प्रहसादौन् सेनाधिपतौन् सेना-

भाल्यवान् । (सविषादम्) । पुरस्तादेव दृष्टमिदम् (व)
 अस्माभिः । देश-कालव्यवहितस्यापि प्रमेयग्रामस्य यथामुखौन-
 मादर्शतलं हि स्थविरबुद्धिः (श) । (विचक्ष्य आकाशे) । साधु
 वामभद्र ! साधु ; विजिगौषोरदीर्घसूत्रता (घ) हि कार्य-
 सिद्धेरवश्यभावः (स) ।

सारणः । सखे शुक्र ! अथ किं-विधानो यातुधानेश्वरः ? (इ)

शुक्रः । (सखेद-कृतम्) । सखे ! किं तस्य विधानम् (क)—

श्रुत्वा दाशरथी सुवेलकटके साटोपमर्द्धे धनु-

ष्टङ्कारैः परिपूरयन्ति ककुभः प्रोञ्चन्ति कौक्षेयकान् ।

अभ्यस्यन्ति तथैव चित्रफलके लङ्कापतेस्तत् पुन-

र्वेदेष्टीकुचपत्रवाङ्मरचनाचातुर्यमर्द्धे कराः ॥ १७ ॥

नाथकान्, तथा अमात्यान् सविवान्, व्यापाय निहत्य, शास्त्रान्तरेः वानरेः,
 अर्थं समुद्रम, आतनोति विसारयति, शास्त्रान्तरूपसमुद्रेण लङ्कामावृणोतीति
 भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ १६ ॥

(व) पुरस्तादेव पूर्वमेव । दृष्ट प्रत्यक्षीकृतं, मानसनेत्रेणेति भावः । इदं
 लङ्काऽवरोध-राजसम्भवादिदृष्टं कर्म इत्यर्थः ।

(श) देशकालेति ।—देशेन कालेन च व्यवहितस्य अन्तरितस्य, अन्तर्गतो-
 चरे देशान्तरे कालान्तरं वा अनुष्ठितस्यापीत्यर्थः, प्रमेयग्रामस्य ज्ञेयवस्तुनिचयस्य ।
 यथामुखौनं मुखानुरूपमित्यर्थः, सम्मुखस्थितमिति यावत् । आदर्शतलं दर्पणतलम् ।
 स्थविरबुद्धिः वृद्धप्रज्ञा, वृद्धा आदर्शस्थितमिव पदार्थं सर्वं बुद्ध्या पश्यतीति भावः ।

(घ) साधु सत्त्वक् चाचरितमित्यर्थः । अदीर्घसूत्रता । चप्रकारिता ।

(स) अवश्यभावः । गत्यन्तं कारणमिति भावः ।

(इ) किं-विधानः विमाचारः । यातुधानेश्वरः राजसपतिः, “राजसः कौषपः
 क्रव्यात्... । यातुधानः पुण्यजनः” इत्यमरः ।

(क) तस्य यातुधानेश्वरस्य । विधानम् आचरणम् ।

श्रुतेति ।—लङ्कापतेः राजसस्य, अर्द्धं विंशतिरर्द्धपरिमिता इत्यर्थः, कराः वृत्ताः,
 दशवृत्ता इत्यर्थः, सुवेलस्य तदाख्यपर्वतस्य, कटके नितम्बे, “कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः”
 इत्यमरः ; दाशरथी राम-वज्रवी, समानगता इति शिवः, श्रुत्वा आकथ्यं, साटोपं

माख्यवान् । (निःश्वस्य) । हा वत्स रावण ! कथमप्यापि
सैव हृदयपरिस्पन्दमुद्रा !! (ख) । (शुक्लं प्रति) । वत्स ! अथ
गोपुर-गौल्मिकवलाध्यक्षेण (ग) वत्सेन नरान्तकेन किं प्रति-
पन्नम् ? (घ)

शुकः । (निःश्वस्य) । मातामह ! कृतैव कुमारेण द्वार-
मर्यादा, (ङ) परमङ्गदेन सोऽपि—(इत्यर्थे सास्रमधोमुखसिद्धति) ।

माख्यवान् । हा वत्स दशग्रीवनन्दन ! कथमिदं तव द्रष्टु-
मेतावन्तं कालमस्माकमायुः !! (च)

ससम्भ्रम, सत्वरमित्यर्थः, साटीपं मगधे वा, धनुष्टङ्कारेः धनुर्निनादेः, ककुभः दिशः,
परिपूरयन्ति व्याप्नुवन्ति, तथा कौक्षिकान् करवाख्यान, “कौक्षिको मण्डलायः करवाख्यः
कपाशवत्” इत्यमरः, प्रोज्झन्ति मार्जन्ति, तेजप्रतीत्यर्थः, अन्ये अङ्गं अपरे च
अङ्गं, कराः पुनः कृत्य, तथैव पूर्वदेव, ऋङाऽवरोधादिः पूर्वे यथा तथेवेत्यर्थः, चित्त-
फलके आलिख्यपटे, वेदेत्याः सोतावाः, कृष्योः स्तनयोः, या पत्रवल्लीः पत्रावली,
तिष्ठन्निविशेष इत्यर्थः, तस्याः रचना लिखनं, तत्र चातुर्ये नेपुण्यमित्यर्थः, अभ्यसन्ति
शिक्षन्ति, पुनः पुनः करयेन अभ्यासं कुर्वन्तीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं उक्तम् ॥ १७ ॥

(ख) हृदयेति ।—हृदयस्य चेतसः, परिस्पन्दः आपल्यं, तस्य मुद्रा चिह्नम् ।

(ग) गोपुरेति ।—गोपुरं पुरद्वारं, “पुरद्वारम् गोपुरम्” इत्यमरः, तत्र यान्ति
गौल्मिकवलाङ्गानि गौल्मिकानि गुल्मी घट्टः, “घाटि” इति पठितः सेनानिवेशविशेषः
इत्यर्थः, तत्र भवन्ति स्थिता इत्यर्थः गौल्मिकानि, ताडशानि वल्लानि सेनानि, यदा—
गुल्मः नव गङ्गाः, समविंशति वज्राः, पञ्चचत्वारिंशत् पदातयः एतत्कङ्काकाः सेन्यः
समुद्राः, ते एव गौल्मिकाः ताडशानि वल्लानि प्रोक्तसङ्काकगणायुपदातिसमन्वितं
सेनानि इत्यर्थः ; “गुल्मः सेना-घट्टभिदोः सेनारक्षक-काङ्गदोः” इति मेदिनी ; “वत्यङ्गे-
स्त्रिगुणेः सर्वैः क्रमादाख्या यथोत्तरम् । सेनामुख गुल्म-गङ्गी वाङ्गिनी पृतना समूहः
अनीकिनी” इत्यमरश्च ; तेषाम् अभ्यक्षः अधिपतिः तेन ।

(घ) नरान्तकः रावणस्य पुरुविशेषः । प्रतिपन्नम् आचरितम् ।

(ङ) कृता विद्धिता, प्रतिपालिता इति यावत् । कुमारेण नरान्तकेन ।
द्वारम् गोपुरम्, मर्यादा स्थितिः, धारणा इत्यर्थः, रक्षणमिति यावत् ; “मर्यादा
सीमनि स्थितौ” इति मेदिनी । सोऽपि कुमार-नरान्तकोऽपि, निहत इति वाक्यशेषः ।

(च) इदम् एवभूतमस्माकमायुः । अङ्गुर्गोचरम् ।

(नेपथ्ये) ।

भो भो महापार्श्वप्रभृतयः सैनिकाः !—

व्यावर्त्तध्वमुपाङ्गमुद्धुरशरज्वालामुखीं मातरं

देवौमस्त्रमयीं प्रवङ्गपशवः पश्यन्ति पृष्ठानि वः ।

चेतः शक्रजितोऽपि लक्ष्मणवधे बहोत्सवं मध्यमः

पौलस्त्यः स्वयमायुधं विधृतवानद्यापि रामाद्भयम् ? ॥ १८ ॥

सारथः । (श्रुत्वा सङ्घर्षम्) । आर्य्य ! जातं जातमवलम्बनं,

यदयं प्रतिबुध्य (क) कुमारकुम्भकर्णः पुरस्कृत्य (ज) च मेघनाद-
मभ्यमित्रोणः (झ) संवृत्तः ।मान्यवान् । (निश्चयः) । स्वस्ति, (ज) विजयेतां राम-लक्ष्मणौ
कुम्भकर्ण-मेघनादौ ।

व्यावर्त्तध्वमिति ।—व्यावर्त्तध्वं प्रत्यावर्त्तध्वं, प्रत्यावर्त्तनं कुरुत इत्यर्थः । युद्धात् मा
पलायध्वमिति भावः, उद्धुरा उत्कटा, शराणां वायानां, ज्वाला तेज एव, प्रभा एवेत्यर्थः,
मुखं वदनं यस्याः तादृशीम्, अस्त्रमयीम् अस्त्रस्वरूपिणी, मातरं जननीं, देवौम् अस्त्रादि-
शस्त्रौ देवतानित्यर्थः, उपार्द्धं मेवध्वं, प्रवङ्गपशवः प्रवङ्गाः वामरा एव, पशवः अधम-
जातिविशेषाः इत्यर्थः, अधमवानरा इति यावत्, वः युष्माकं, पृष्ठानि पश्चाद्भागान्, पश्यन्ति
अवलोकयन्ति, पराङ्मुखत्वादिति भावः, रश्मभौ पृष्ठप्रदं नख बीराणामतोऽववमान-
करत्वात् अस्वर्यत्वाच्च व्यावर्त्तध्वमिति निष्कर्षः, शक्रजितः इन्द्रजितः अपि, चेतः मनः,
लक्ष्मणस्य रामानुजस्य, सौमित्रे इत्यर्थः, वधे वनाग्ने, बहोत्सवं बडं दृढतया ख्यत
इत्यर्थः, उत्सवः आनन्दः, उत्साह इति भावः यव तादृशम्, उदयुक्तमित्यर्थः, मध्यमः
द्वितीय इत्यर्थः, पौलस्त्यः पुलस्त्यनन्दनः, कुम्भकर्णः इत्यर्थः, स्वयम् आत्मनेव, आयुधम्
अस्त्रं, विधृतवान् गृहीतवान्, अद्यापि इदानीमपि, रामात् दाशरथेः, भयम् ? कावः ?
भवात् किम् ? इति शेषः, एतयोः सङ्ग्रामे विद्यमानयोः न युष्माकं कुतोऽपि भयं
सम्भवतीत्यर्थः । शार्ङ्गविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १८ ॥

(क) अवलम्बनम् आश्रयः, सङ्हाय इति यावत् । प्रतिबुध्य जागरित्वा ।

(ज) पुरस्कृत्य अयेकृत्य ।

(झ) अभ्यमित्रोणः अनिबल शत्रोरभिमुखोऽनः, सामर्थ्याधिक्यात् शत्रूणां
सन्मुखबाधोत्सवः, “यो नष्कृत्यत्वं विद्धिषतः प्रति । सोऽभ्यमित्रोऽभ्यमित्रोऽप्यभ्य-
मित्रोऽपि ॥” इत्यमरः ।

(च) स्वस्ति शुभं भवतु ।

शुकः । (सविषादमात्मगतम्) । शान्तं शान्तम् । कथमविशिष्ट-
कर्तृ-कर्मभावम् (ट) उभयत्र द्विवचनं प्रयुक्तमार्य्येण ।

माख्यवान् । (खेदम्) । वत्सो शुक-सारणी ! अद्य खल्वियं
राक्षसलक्ष्मीः सर्वथा कुम्भकर्णमवलम्ब्य वर्तते । इदं तु न
विद्मः,—(ठ)

अयजं वा दशग्रीवमनुजं वा विभीषणम् ।

अन्वय-व्यतिरेकाभ्यां वीरः कमभिषेच्यति ? ॥ १८ ॥

(नेपथ्ये) ।—

मा भैष्टं कमठेन्द्र-पद्मगपतौ ! कश्चिन्न वैशिष्टिको

भूमेरद्य भरः पतिः पलभुजामाज्ञापयत्येष वाम् ।—

(ट) अविशिष्टेति ।—अविशिष्टः अविशेषेण सत्ताः, सामान्यभावेन प्रयुक्त
वृत्त्यर्थः, कर्तृ-कर्मभावः यत्र तत् तादृशम्, उभयत्र राक्षस-पञ्चणाविति कुम्भकर्ण-संघ-
नादाविति प्रयोगद्वयेऽपि, उभयत्रापि प्रथमा-द्वितीयाद्वचनयोरभेदादिति भावः ।

(ठ) न विद्मः न जानीमः ।

अपजमिति ।—वीर विकान्तः, कुम्भकर्णः इत्यर्थः, अयजं ज्येष्ठं, दशग्रीवं वा
शवणं वा, अनुजं कनिष्ठ, विभीषणं वा, कम एतयोरुभयोः कतरम्, अन्वय-व्यति-
रेकाभ्यां सत्त्वासत्त्वाभ्यामित्यर्थः, अभिषेच्यति ? अभिषिक्तं करिष्यति ? इदं न
विद्मः इति गद्यल्लवाक्येनान्वयः, जयं प्राप्तुं पराजये विभीषणम् अभिषेच्यतीति
भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १८ ॥

मा भैष्टमिति ।—कमठेन्द्र-पद्मगपतौ । हे कूर्मराज-शेषनाभौ । पृष्ठदेशे शिरः-
श्च भूभारधारकौ । इति भावः, एष अयं, पल माधं, मुञ्जतं भक्षयन्ति इति
पलभुजो राक्षसाः तेषां, पतिः प्रभुः, विभीषणः इत्यर्थः, वं युवां, भवन्तौ
हो इत्यर्थः, आज्ञापयति आदिशति, मा भैष्टं युवां मीतिं मा क्रुतम्, अयं
अस्मिन् अहनि, भूमेः पृथिव्याः, भरः भारः, कश्चित् वैशिष्टिकः विशिषभवः,
अविश्वप्रकार इत्यर्थः, न, भवेदिति शेषः, कुम्भकर्णशरीरपतनेनाधिको भरः
आदिति भयं युवाभ्यां नैव कार्यम् । अत्र "पलभुजा पतिः" इत्यनेन विभीषण एव
खल्यत, रामचन्द्रश्च लङ्कारान्ये तस्य अभिषेककरणात्, ततश्च श्लोकार्हाड्यं राम-
पक्षेऽपि केनापि पठित इति मन्यम् । "पलभुजा पतिः" इति शब्दस्य रावणार्थकत्वं

पृथः । (मङ्गलम्) । नूनमस्मदीयैर्विशेषेण किमपि विक्रान्तम् । (ड)

(माल्यदानवपत्ते) । (ट)

(पुनर्नपथ्ये) । —

दोःशैली हरता पृथक् पृथगथो मूर्डानमुत्क्षिपुना
रामिणापि लघूक्तं पतति यत् तत् कौम्भकणं वपुः ॥ २० ॥
माल्यदान् । ह्य वत्स ! (इति मूर्च्छितः पतति) ।

भूमौ । (वाचनम्) । आर्य्य ! समाश्वमिहि समाश्वमिहि ।

माल्यदान् । (आश्रयः) । वत्सी ! जोवतो रामभद्रस्य मेथिली-

“दोःशैली हरता” इत्यादि श्लोकपराङ्मतिः न मङ्गल्यते, कौम्भकणं विनाशाय चत-
क्षुषि रावणकर्मकर्मणानायाः रावणानुचरेण केनापि वा वर्णनाया अपङ्कतत्वात् इति
सुधीभिर्विभव्यम् । एतत्तु अये “यदापि” इत्यादि माल्यबहुत्वात् स्फुटोन्विष्यति । किञ्च,
पञ्चभुजा पति-शब्दतः रावण एव अभिमतयेत् तदा “कश्चिन्न वेशिषिको भरः”
इत्यस्य एव व्याख्या कार्या—कौम्भकणं जागरणेन भूमेः भरः कश्चित् वेशिषिको न, यतः
स सवानेव नर-वानरान् निहत्य अचिरादेव भूमभोरलाघवं कारयति, अतो मा
मेष्टमिति भावः ।—

(ड) विक्रान्तं विक्रमः प्रदर्शित इत्यर्थः । अत्र शुक्लेन वृत् “अस्मदीयेः” इत्युक्तं,
तत् तस्य भ्रममाटनमिति प्रतीयते ; रामपक्षीयस्य कक्षाप्युक्तिरियम् ।

(ट) अवपत्ते अवहित्ता भवति, उल्लङ्घनी भूत्वा भगः प्रसाधानपूर्वकं शृणोतीत्यर्थः ।

भूमेर्भरौ वेशिषिको न इति श्रुतम्, तत्र हेतुमाह, दोःशैलीति ।—यत् यतः,
पृथक् पृथक् भिन्न-भिन्नभावेन, एकैकश्च इति यावत्, दोःशैली भुजपर्वतौ, पर्वतस्य
कठिन-विशालौ बह्व इत्यर्थः, हरता हिन्दता, अक्षान्तरं, बाहुद्वयच्छेदनामन्तर-
मित्यर्थः, मूर्डानं मस्तकम्, उत्क्षिपुना ऊर्ध्वं क्षिपता, देहात् विच्छिद्य बाह-
वेन ऊर्ध्वं नयता इति भावः, रामिणापि लघूक्तं भारशून्योक्तं, तत् उद्वलनं प्रहिङ्गं,
कौम्भकणं वपुः कौम्भकणं शरीरं, पतति भूमौ लुटति, कौम्भकणं शरीरस्य दिशा विभक्त-
कर्तृनात्, विभिन्नस्थानेषु पातनाच्च भाराधिक्यविरहेण युवयोर्भयं नास्तीति भावः ।
पूर्वाद्धिञ् रावणपक्षीयस्य उल्लिखे उत्तवाद्धिञ् एवं पङ्क्तिः कार्या यत्, पूर्वाद्धि-
पाठात् समनन्तरमेव कौम्भकणं पतनात् रामपक्षीयेण केनापि पूर्वोक्तिसमृद्धि-
भावत्वे हेतुः श्रित इति बोध्यम् । आर्द्धविभक्तिरुक्तं वचनम् ॥ २० ॥

हरणादेतत् (ण) अस्माभिरान्तरेण चक्षुषा विषयीकृतमेव (त) ;
किमिदानीं समाश्वसितव्यमस्ति ।

युधः । धिक्कष्टम् ॥ कौम्भकर्णं वपुः पतति, एतदपि देवे-
नाज्ञापयितव्यम् ॥ (ध) ।

माख्यवान् । वत्स ! अद्यापि रावणस्याज्ञा ॥ नूनमन्योऽन्येषां
वैद्वांसिकाः कपयो दशकण्ठमुल्लुण्ठयन्ति (द) ।

सारणः । आः क्षुद्राः !—

यद्यस्ति वीर्यमस्यैव तत् कर्म कथयिष्यति

मेघनादमजित्वैव धिक् प्रहासविभीषिकाम् ॥ २१ ॥

(नेपथ्ये) ।

भो भो यूथपतयः ! विलुम्पन्तु (ध) भवन्तो लङ्कागोपुर-
प्राकार-तोरणानि (न) ।—

(ण) जीवतो रामभद्रस्य जीवन्त रामभद्रमनादृश्य इत्यर्थः । मैत्रिलीहरणात्
जीताहरणात् द्वेयोः । एतत् दर्शयन्, कुम्भकर्णादिनिघनरूपमिति भावः ।

(त) आन्तरेण चक्षुषा ज्ञानचक्षुर्वैत्यर्थः । विषयीकृतं गोचरीकृतं, दृष्टमित्यर्थः,
ज्ञातमिति भावः, “विषयो गोचरे देशे तथा जनपदेऽपि च” इति मेदिनी ।

(ध) देवेन महाराजेन रावणेन । आज्ञापयितव्यम् आदेष्टव्यम् । देवेन केन
महारेण वज्रनिपातसदृशमिदं वाक्यमुच्चारितम् ? इति भावः ।

(द) अन्योऽन्येषां परस्परेषां मध्ये । ‘वैद्वांसिका’ ‘हास्यकरा’, परिहासशीला
इति यावत् । दशकण्ठ दशवीर्यं, दशाननमित्यर्थः । उल्लुण्ठयन्ति उपहसन्ति । ईदृशी
आज्ञा रावणस्य नैव भवितुमर्हति, नूनं कपिषु केचन रावणमुपहसितुमेवमुद्योग-
मिति फलितम् ।

बभूविति ।—यदि वीर्यं बीरव्यम्, अस्ति विद्यते, अस्यैव विद्यते एव, तत् वीर्यं,
(कर्मभूतं) कर्म क्रिया, वीर्यमूषकमाचरितमित्यर्थः, कथयिष्यति प्रकटयिष्यति,
अरितेनैव तत् प्रकाशयते इति भावः, मेघनादम् इन्द्रजितम्, अजित्वैव अपरामृश एव
परामवमजित्वैत्यर्थः, प्रहासविभीषिकाम् उपहासरूपमयप्रदर्शनं, धिक् निन्दाम्,
मेघनादं विजेः, समवायेन तदा युष्माकं वीर्यवतां स्वीकरोमि, अन्यथा युष्माकं
विभीषिकादिरूपं संरम्भं निन्दायोग्यमेवेत्यर्थः । अमुष्टुप् उक्तम् ॥ २१ ॥

(ध) यूथपतयः । युष्मादिनामाः । कपिसेनापतयः ! इत्यर्थः । विलुम्पन्तु विध्वंसयन्तु ।

(न) बभूविति ।—लङ्कापुरस्य लङ्कानगरस्य, गोपुरं पुररारं, पुरमध्ये प्रवेशस्थ

सन्नद्धेन्द्रायुधमविरलारम्भि गोर्वाणवाण-

श्रेणौवर्षं तदवजगृहे येन दृष्टग्रहेण ।—

माख्यवान् । (सोहेगम्) । आः !! किमनेन आवयितव्योऽस्मि ।

{ इति कर्णो विदधाति } । (प)

(पुनर्नपथ्ये) ।—

दृष्ट्वा काञ्चित् प्रहरणमयीं वीरयज्वानमिष्टिं

दिष्ट्वा सोऽयं संमुपशमितः शक्रजिह्वक्षणेन ॥ २२ ॥

प्रधानहारानित्यर्थः, “पुरहारस्तु गोपुरम्” इत्यमरः, प्राकाराः प्राचीराः, तोरणानि वह्निर्हाराणि, नगरप्रवेशद्वाराण्येत्यर्थः, “तोरणोऽस्त्री वह्निर्हारम्” इत्यमरः ।

सन्नद्धेति ।—येन दृष्टः क्रूरः, यद्वाः अनेकरादिरूपः तेन, पक्षे—दृष्टः अनुचित इत्यर्थः, यद्वाः रणोद्यमः, युद्धार्थम् आगच्छः इत्यर्थः यस्मात् तथोक्तेन, अन्याययुद्धपरायणेन दुरात्मनेति भावः, “यद्धोऽनुयद्वा निर्वन्ध-यद्धेषु रणोद्यमे” इति मेदिनी ; सन्नद्धं व्यूढं, सुविन्यस्तमित्यर्थः, समुदितमिति यावत्, “सन्नद्धी वर्मिते व्यूढे” इति मेदिनी ; इन्द्रायुधं शक्रधनुर्यम् तथोक्तम्, अन्धम्—सन्नद्धस्य वर्मितस्य, वर्मावृतस्येत्यर्थः, इन्द्रस्य देवराजस्य, आयुधम् अस्त्रम्, अश्रनिरित्यर्थः यत्र तादृशम्, अविरलारम्भि अविरलः निरन्तरः, आरम्भः उत्थानं, प्रवृत्तिरिति यावत् यत्र तादृशम्, अन्धम्—अविरलः निरन्तरः आरम्भः वधः, राक्षससैन्यविनाश इति भावः यत्र तादृशम्, “आरम्भस्तु त्वराया स्वादुद्यमे वध-दर्पयोः” इति मेदिनी ; तत् प्रसिद्धं, गोर्वाणानां देवानां, वाक्श्रेणौष शर-प्रङ्क्तिरिव, वर्षे वृष्टिरित्यर्थः, अवजगृहे विह्वलं, सम्बाधितमित्यर्थः ; पक्षे—गोर्वाणानां देवानां, युध्यमानानामिति भावः, वाक्श्रेणौषा शरसमुद्धानां, वर्षे वर्षणं, वृष्टिधारावत् पतनमित्यर्थः, अवजगृहे प्रतिवर्द्धं, सविघ्नं कृतमित्यर्थः, निवारितमिति यावत्, देवाः पराजिता इति भावः । “अवयद्धो वृष्टिरोधे प्रतिवन्धे गजाल्लके” इति मेदिनी ॥—

(प) आः !! इति षोडशोपक्रमन्ययम् ; “आस्तु स्यात् कोप-पोडयो” इत्यमरः । विदधाति आहवोति, कराभ्याम् अङ्गुलिभ्यां वा इति शेषः, दुःसंवादश्रवणमिया इति भावः ।

काञ्चित् अपूर्वामित्यर्थः, प्रहरणमयीम् अस्त्रमयीं, वीरः शूरः, मेघनाद इत्यर्थः, यज्वा वाञ्छिकी यत्र तादृशीम्, इष्टि यज्ञं, निकृन्निष्ठाप्यमिति भावः, दृष्ट्वा अवलोक्य, लक्षणेनेति भावः ; “दृष्ट्वा” इत्यत्र “दृष्ट्वा” इति पाठकल्पनं समीचीनम्, दृष्ट्वा अवर्षयित्वा इत्यर्थः, दिष्ट्वा देवेन, देवदक्षिणेति भावः ; यद्वा—दिष्ट्वा इति

माख्यवान् । सख्योऽयम् अतिदुःखो निर्दुःखः इति लोक-
प्रवादः, (फ) यत् (ब) अस्मिन्नपि समूलघातमभिघ्नति व्यतिकरे
तथैव श्वसिमः (भ) ।

युक्तः । (ऊर्ध्वमवलोक्य) । यथा समन्तादम्बरचरविमान-
वीथयः ककुभां (म) मुखानि पर्यवष्टभन्ति, (य) तथा
शङ्के, (र) दुर्वारदारुणक्रोधवडवानलनिपीयमानशोकसमुद्रो
दाशरथिविजयाय सन्नह्यते (ल) देवः ।

ईर्षसूचकं मङ्गलसूचकं वा अव्ययम्, अतीव ईर्षविषयं मङ्गलकरं वा एतदित्यर्थः ;
“दिष्ट्या ईर्षं मङ्गले च” इति मेदिनी ; लज्जाणेन सौमित्रिणा, सोऽयं अवयाङ्कः,
दुष्टयङ् इत्यर्थः, शक्रजित् मेघनादः, समुपशमितः निवृत्त इत्यर्थः, यज्ञकर्मणा च
लोकैरवयङ्गशान्तिः क्रियते इति ध्वनिः । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ २२ ॥

(फ) अतिदुःख इति अतिशयितं दुःखं यस्य सः । निर्दुःखः दुःखरहितः, दुःख-
बोधसमर्थ इत्यर्थः, प्रबलदुःखवेगेन सर्वानुभूतिराहित्यादिति भावः, इति लोकानां
जनानां, प्रवादः प्रसिद्धिः, सत्यः ।

(ब) यत् यतः ।

(म) समूलघातं समूलं हन्ति यस्मिन् कर्मणि तत् यथा तथा । अभिघ्नति
अभिघ्ननं कुर्वति, विनाशं कुर्वतीत्यर्थः । व्यतिकरे व्यसने, विपदि इत्यर्थः,
इन्द्रनिग्रिधनरूपे इति भावः, “अथ व्यतिकरः पुंसि व्यसन-व्यतिवृद्धयोः” इति
मेदिनी ; तथैव पूर्ववदेव । श्वसिमः जीवामः ।

(स) अम्बरचरेति ।—अम्बरचराणां खिचराणां, देव-गन्धर्वादीनमित्यर्थः,
विमानवीथयः देवयानपङ्क्तयः । ककुभां दिशाम् ।

(य) पर्यवष्टभन्ति अवलम्बयन्ति, आश्रयणीत्यर्थः, अवलम्बणीत्यर्थो वा,
“अवष्टब्धोऽविदूरे स्वादाक्रान्ते चावलम्बने” इति मेदिनी ।

(र) शङ्के मन्त्रे ।

(ल) दुर्वारिति ।—दुर्वारः अनिवार्यः, अत एव दारुणः उत्कटः, क्रोधः
कोप एव, वडवानलः वडवाग्निः, तेन निपीयमानः निःशेषं यथा तथा चर्च-
णीयमानः, शोकसमुद्रः पुनर्वियोगजनन्युत्सागरः यत्र तथाभूतः, सर्वथा प्रबल-
क्रोधेन दमितशोकवृत्तिरिति भावः । दाशरथिविजयाय दाशरथेः दानस्य, विजयाय
मराभवाय, सन्नह्यते व्यूढो भवति, बहुपरिचर्रो भवतीत्यर्थः ।

धारणः । (उच्यते) । कष्टम् !! कथं दाशरथि-
विजयायेत्यविशिष्टोपपत्तिकर्तृ-कर्मकारकार्यविषयं वयस्य-
वचनम् । (व)

मास्यवान् । (उच्यते) । तदस्माभिरपि जरसा दूषितस्य (श)
आत्मनः प्रक्षालनाय प्राप्तं शस्त्रधारातीर्थम् (ष) । (इति सशस्त्र-
धारणो निष्कालः) ।

(विष्कम्भः) ।

(ततः प्रविशति विद्याधरद्वयमाकाशयानेन) ।

एषः । अहो ! बहोः कालात् (स) अनया गगनवीथ्या
निरातङ्गमिव सञ्चरावहे । (ह) (अघोऽवबोध्य) ।—

देवेन्द्रोपनिवेद्यनन्दनवनस्रक्तीरणस्त्राघिनी

लङ्घेयं दशकण्ठविक्रमसखी यस्यां समन्तादिमाः ।

(व) दाशरथीति ।—अविशिष्टा अविशेषेण उक्ता, उपपत्तिः प्रतीतिर्यत्र
तथाभूतः, कर्तृ-कर्मकारकयोः यः अर्थः अभिधेयः, तद्विषयं तत्सम्बन्धि, वयस्यस्य
मित्रस्य, वचनं वाक्यं, तथा च, दाशरथेर्विजयाय इति समासे दाशरथेरिति कर्त्तरि
कर्मणि च कृत्ययोगे षष्ठोविधानात् दाशरथिकर्त्तृकविजयत्वाम इति, दाशरथि-
कर्मण-रावणकर्त्तृकविजयत्वामस्येत्येवयोगात् अविशिष्टोपपत्तिकर्त्तृ-कर्मकारकत्व-
मिति भावः ।

(श) जरसा वाङ्मयेन । दूषितस्य अभिभूतस्य, कर्मासमर्थस्येति भावः ।

(ष) प्रक्षालनाय शोषनाय, जरादोषदूरीकरणाय इति यावत्, नवीनदेहजाभावा
इति भावः । शस्त्रधारातीर्थे शस्त्रधारा एव तीर्थे पुण्यक्षेत्रम् । प्राप्तं गतं, गन्तव्यमित्यर्थः,
क्षीर्णतादोषपरिहाराय एव क्षेत्रे शस्त्राघातेन प्राप्तान् त्यज्यामीति भावः ।

(स) बहोः कालात् बहुकालात् परमित्यर्थः ।

(ह) अनया लङ्कापुण्यां उपरिच्छया इत्यर्थः । गगनवीथ्या आकाशमार्गेण ।
निरातङ्गमिव नि शङ्कमिव, राक्षसानां निघनादिति रावणस्य आसन्नविनाशत्वादिति
च भावः । सञ्चरावहे अभावः ।

देवेन्द्रेति ।—देवेन्द्रश्च वासवेन, उपनिवेद्या रावणप्रीत्यर्थं प्रदेशा, उपभोग्या
इत्यर्थो वा, देवेन्द्राय उपनिवेद्या समर्पणीया, देवेन्द्राय उपभोगाय प्रदानाया
इत्यर्थो वा, या नन्दनवनस्रक्, नन्दनवनीयपुष्पमाला, तन्मोहितेन तीरणेन वद्धि-

युद्धालोकनकौतुकोन्मुखवधसङ्घौर्णकर्णारथा

रथ्याः किं कथयाभि यान्ति यदमौ न व्योम्नि वैमानिकाः ? ॥ २३ ॥

(सखेदाहुतम) । सखे हेमाङ्गद !—

एताः पश्य पलादपत्तनभुवः सौत्रामणौनां दृशा-

ममन्नाभोभिरदेवमाहकगृहारामाभिरामश्रियः ।

चोरश्च, ग्राह्यते प्रशस्यते, अभिरक्ष्यते वा तादृशो, तादृशतोरणेन मनोहारिकोऽर्थः,
 “ग्राह्यास्त्रिधा प्रशंसायां परिचर्याभिन्नाः सतीः” इति मेदिनी, दशकण्ठस्य रावणस्य,
 यो विक्रमः पराक्रमः, अजितव्रतमिति यावत्, तस्य सखी सङ्गायः, सङ्गायस्वरूपिको-
 त्यर्थः, श्वेतदुराकस्यत्वादिति भावः; यद्वा—विक्रमसखी पराक्रमस्य साक्षिस्वरूपिको-
 त्यर्थः, खोक्तव्यस्थितदुर्लभद्रव्यसम्भारेण शोभमानत्वादिति भावः, इदम् अथ. लब्धा,
 लब्धा रावणराजधानी, दृश्यते इति शेषः, यस्यां लब्धायां, समस्तात् अनुदिनं, इमाः
 परितृश्यमानाः, युद्धस्य सङ्ग्रामस्य, आलोकने दग्ने, यत् कौतुकं कुतूहलं, तेन
 सम्पुत्राणिः करं मुग्धाभिः, बधूनिः राजसमदित्वाभिः, सङ्कीर्णः व्याप्ताः, कर्णोरथाः
 प्रवृत्तानि, “कुम्भ” इति प्रसिद्धाः स्त्रीरथा इत्यर्थं यासु तथाभूताः, “कर्णोरथः
 प्रवृत्तम्” इत्यमरः; रथ्याः राजमागान्, किं कथयामि ? अनिवचनीयतया कथयितं
 न शक्नोमीत्यर्थः, यत् यतः, रावणस्त्रीणां राजमार्गविवरणादिति भावः, अभी
 सम्पुत्राणां, वैमानिकाः विमानचारिको देवाः, व्योम्नि आकाशे, न यान्ति न
 लक्षयन्ति, राजसमदित्वानां सन्दर्शनमवादिति भावः। यद्वा—यस्या समस्तादिमाः
 रथ्याः युद्धालोकनकौतुकोन्मुखबधूमङ्गीर्णकर्णोरथाः, दृश्यन्ते इति शेषः, तथा यस्यां
 लब्धायां, व्योम्नि आकाशे, लङ्घोपरिस्थयून्यदेश इत्यर्थः, अभी वैमानिका न यान्ति इति
 यत्, तत्र किं कथयामि ? रावणस्य ईदृशः प्रभावो यत् लब्धाया उपरिस्थाकाशेऽपि
 वैमानिका अपि गन्तं न प्रभवन्तीति भावः। शार्दूलविकीर्णं व्रतम् ॥ २१ ॥

पता इति ।—सुवामा इन्द्र, “इन्द्रो मरुताम्यवसा ... । सुवामा गोव्रभिद्वजो” इत्यमरः ; तस्य इमाः सौवामास्त्युः तासाम् इन्द्रसम्बन्धिनां, दृष्टा नेमाणां, सइन्द्र-सहायानां नयमानामित्यर्थः. अस्त्राभ्योभिः सुजले, अर्देऽमातकाः देऽमातकाः इष्ट्यस्तु-पाक्षिताः न भवन्ति इति तादृशाः, इन्द्रस्य सइन्द्रनयननिःसृतजलेरेव इष्ट्यस्तुकार्यहर-कात् तेरेव च आरामपोषकादिति भावः, “देशो नद्यस्तु-ष्ट्यस्तु-सम्पन्नो हि पाक्षितः । कान्तदोमातकी देवमातृस्य यथाक्रमम् ॥” इत्यमरः ; ये गृहाराणाः निष्पन्ताः,

एतासु प्रतिघातिविक्रमकथोपालम्भवैतण्डिकैः

कृतेन्द्रध्वजिनोजयानुकृतिभिर्दिग्भैरपि क्रौडितम् ॥ २४ ॥

द्वितीयः । सखे रत्नचूड ! किमुच्यते,—

रक्षांसीति पुराऽपि संशृणुमहे वीरसु कस्तादृशो

जागर्ति स्म जगत्त्रयोविपदलङ्घनीणदोर्विक्रमः ? ।

शश्वत् द्वारभुवि प्रशस्तिरचनावर्णायमानेक्षण-

श्रेणीसम्भृतगोत्रभिन्मयजयस्तम्भो यथा रावणः ॥ २५ ॥

गृहीतवचनानि इत्यर्थः, “गृहारासासु निष्कुटाः” इति “भारामः स्नादुपवनम्” इति भासरः, ते अभिरामा मनीहारिणी शोः शोभा यासां तन्नाभनाः, एताः परिवृश्यमानाः, पलादपत्तनभुवः पलाटानां भासाशिता, राक्षसानामित्यर्थः, पत्तनभुवः नगरस्थानानि, राक्षसनगरोक्तगृहाणोत्थ, पश्य अवलोकय, एतासु पलादपत्तनभुवः, दिग्भैरपि शिशुभिरपि, “पोतः पाकोऽभंकोऽडधः पृथुक्तः श्रावक्त शिशुः” इत्यमरः ; कृता कृता, इन्द्रस्य देवराजस्य, ध्वजिनोऽनामना, “ध्वजिनो बाहिनी सेना” इत्यमरः ; जयानुकृतः पराजयानुकरणं येः तस्याभूते, अत एव प्रतिघातिनाम शरातीना, शत्रुणामित्यर्थः, “अभि (प्रति) घाति पराघाति-व्यार्थ-परिपाय्यनः” इत्यमरः ; विक्रमकदासु शौच्यदिशयकालीचमासु, उपालम्भे अधिलिपे, निन्दाकारणे इत्यर्थः, वैतण्डिकैः वितण्डा इवादिः प्रयोजनमेषामिति तद्योतैः सद्भिः, परस्पर कलङ् कुर्वन्तेः सद्भिरेत्यर्थः, सा इतं खिलतं, रावणेन देवसेनानां जया पराजयः कृतः, अवस्था बालका अपि तदनुकरणरूपा कोडां कुर्वन्तीति भावः । आर्दृष्टविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २४ ॥

रक्षांसीति ।—पुराऽपि पूर्वमपि, रावणप्रादुर्भावात् प्रागपीत्यर्थः, रक्षासि राक्षसाः, सन्तीति शेषः, इति संशृणुमहे समाकर्णयामः, अस्माकं परस्परं श्रुतमित्यर्थः ; व्यतीदारे चात्मनेपदम्, तु किन्तु, जगता मथो विनीकोत्यर्थ, तस्या विपदः अनश्वस्य, अनर्थोत्पादनस्येत्यर्थः, यद्वा—विपदि अगच्छे, अनिष्टसाधने इत्यर्थः, अलङ्घनीयं लम्बय, समयः इत्यर्थः, “तर्भदमोऽलं-तर्भविः” इत्यमरः, दार्ढ्यक्रमः बाहुबल यस्य तस्याभूत्, विमुक्तविजयीति भावः, तथा शश्वत् नरत्तरं, द्वारभुवि द्वारदशे प्रशस्तिरचना प्रशंसाश्लिषित्यर्थः, रावणस्येति भावः, तस्या वर्णयमाना अचरायमाणा, वर्णमालैवेत्यर्थः, या वृक्षस्येति मधुमण्डूक्तः, सखे नेमासीति

खचूडः । सखे हेमाङ्गद ! पश्य पश्य, पौलस्त्यप्रत्तन-
प्रतीक्षीषु दीयमाने सन्नाहपट्टहे (क)—

दिग्दन्तावलदन्तमौक्तिकमयहास्तोरणस्रग्विणो

गोवाणाधिपतिप्रतीक्षनिगडोन्मृष्टान्यवन्दौशुचः ।

वीरश्रीसहपांशुकैनिमुहृदो मन्दोदरौबन्धुता-

श्रीटीरासुरसुन्दरीसुरभयः क्षुभ्यन्ति रक्षोगृहाः ॥ २६ ॥

भावः, तेः सन्धतः परिपूर्णः, स्यात् इत्यर्थः, संयुक्तः इति यावत्, यः गोवन्तः इन्द्रः, तन्मयः तदात्मकः, इन्द्रोप इत्यर्थः, जयसम्भः विजयसूचकः स्तम्भः यस्य तथोक्तः, रावणो दशाननः, यथा यादृशः, तादृशः रावणतुल्यः, वीरः शूरः, कः कागर्ति स्म ? प्रकाशते स्म ? न कोऽपीत्यर्थः, राक्षसा जगति बहवो विद्यन्ते, किन्तु देवराजो यस्य हारदेशं नियतं भूयभावेन प्राप्तमस्तिष्ठति, पशून्मृगानि विभुजः रावणादन्यो राक्षसवीरो न कदाऽपि श्रुतः इति पर्यवसितोऽर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २५ ॥

(क) पौलस्त्येति—पौलस्त्यस्य रावणस्य, प्रत्तनं नगरं, “पुः स्तो पुरो नगर्यो वा प्रत्तनं पुटभेदनम्” इत्यमरः, तस्य प्रतीक्षीषु रथ्यासु, मार्गेषु इत्यर्थः “रथ्यः प्रतीक्षो विशिखा” इत्यमरः । दीयमाने ताडयमाने इति भावः, सन्नाहपट्टहे सङ्ग्राम-
पाटवभेदे ।

दिग्गतिः—दिशां पूर्वादीनां, दन्तावलीः दन्तिनां, दिग्गता इत्यर्थः “दन्तो दन्तावली दन्तो हिन्दोऽनेकपौ द्विव” इत्यमरः, तेषां दन्ताः मौक्तिकाश्च मुक्ताफलानि च, तत्कुम्भमवा इति भावः, तन्मयी तन्निर्मिता इत्यर्थः, हाहार, तोरणस्रक् बहिरार-
माणा च, बहिरारविलिखितो मालिकेत्यर्थः, यथाक्रमं दन्तमयीं हाः मौक्तिकमयीं तोरणस्रगतिं भावः तद्वत्, गोवाणाधिपतिना देवेन्द्रेण, प्रतीक्षा गृहीताः, स’टा इति यावत्, निगडोन्मृष्टाणां निगडबहानाम्, अन्त्यानां स्वस्थितिरिक्तानां, बन्दीनां कठकृतानां स्त्रोणां, शुचः शोका येषु तथोक्ताः, वीरश्रीया वीराणां शूराणां, श्रिया खप्प्या, विजयलक्ष्या इत्यर्थः, सङ्घः पाशुकैश्च धुन्विक्रीडा तत्सुहृद तत्सङ्गिनः इत्यर्थः, तद्गृहवासिनः सर्वे अवस्थानादेव रणभूमौ विपक्षान् विजित्य तेषां श्रीभिः गृहशोभा बह्वीयतीति भावः मन्दोदरी रावणमन्त्रिणी, असुरकन्येति भावः, तथा या बन्धुता सख्यः तथा श्रीटीरा, मार्गताः, “श्रीटीरस्तु मतो गर्भे” इति ज्ञातः, या असुसुन्दर्यः असुरवध्वः, तामि, सुरभयः क्षाताः, मनोज्ञाः इत्यर्थः,

हेमाङ्कदः । (विहस्य) । नूनमिदानीमतम्—

दृष्ट्वा राघवमेकैराक्षसवनस्त्रच्छन्ददावानलं

ज्ञानक्यां निजवक्त्रभस्य परमं प्रेमाणमालोक्य च ।

काङ्क्षन्तो मुहुरात्मपक्षाविजयं भङ्गश्च मुग्धा मुहु-

र्ध्यायन्तो ध्रुवमन्तरालपतिता मन्दोदरौ वर्तते ॥ २७ ॥

रत्नचूडः । (सख्यवचनम्) । वयस्य ! विबुधराजविजयविक्रम-

क्रीतचेतसा (ख) वृद्धपितामहेन स्वयं परमेष्ठिना (ग) प्रति-

ष्ठितेन्द्रजिह्वाभयेयशेषस्य तादृशस्य तनूजस्य (घ) शुचा विचेष्ट-

“सुरभिः शङ्खचोमाटभिर्युरा गोषु घोषिति । सुगन्धि-जालशोस्त्रिषु” इति मेदिनी ; रघोऽट्टाः राक्षसानां गृहाणि, चुभ्यन्ति चुम्बा भवन्ति, चञ्चला भवन्तीति यावत्, सन्नाहपटङ्गनादादिति भावः । आर्टूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६ ॥

दृष्टेति ।—मन्दोदरो राघवमहिषी, राघवं रामम्, एकः अर्द्धतीयः, राक्षसाः निशाचरा एव, वनानि जालनानि, तेषां तेषु वा स्त्रच्छन्दं निरवयुजः, निर्वाध इत्यर्थः, स्त्रेष्ट्याप्रवृत्तः इति यावत्, “स्वतन्त्रोऽपाहतं स्त्रेरी स्त्रच्छन्दो निरवयुजः” इत्यमरः ; दावानलः वनाग्निः तत्तत्स्वरूपमित्यर्थः, राक्षसवज्रटाडकमिति यावत्, दृष्ट्वा अवलोक्य, तथा ज्ञानक्यां सीतायां, निजवक्त्रभस्य निजजालस्य, राघवस्य इत्यर्थः, परमम् अत्यर्थं, प्रेमाणम् अनुरागम्, आलोक्य दृष्ट्वा च, मुग्धा विमूढा, अत एव मुहुः पुनः पुनः, कदाचिदिति भावः, आत्मपक्षाणां स्वपक्षाणां, राक्षसानामित्यर्थः, विजयं विशिष्टं जयं, काङ्क्षन्तो अभिलषन्तो, तथा मुहुश्च कदाचिच्छेति भावः, भङ्गं पराजयं, ध्यायन्तो चिन्तयन्तो सती, ध्रुवं निश्चयेन, अन्तरालपतिता जय-पराजय-चिन्तयोर्मध्यवर्तिनी, वर्तते तिष्ठति, स्वपक्षोद्यज्ये राघवः सीताप्रेमबन्धो ना परि- त्यज्यति, श्रवणां जये नम वैद्यमिषुभयद्येव नमानिष्टमिति चिन्ताकुला तिष्ठतीति भावः । आर्टूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २७ ॥

(ख) विबुधेति ।—विबुधानां देवानां, राजा अक्षिपतिः विबुधराज इन्द्रः, तस्य विजये पराजये, यो विक्रमः श्रेष्ठ्यं, तेन क्रीतं वश्यं-नतं, चेतःचित्तं कस्य तथाभूतेन ।

(ग) परमेष्ठिना ब्रह्मणा, “ब्रह्माऽऽत्मभुः सुरज्येष्ठः परमेष्ठो पितानहः” इत्यमरः ।

(घ) प्रतिष्ठितेति ।—प्रतिष्ठितं संज्ञापितमित्यर्थः, दत्तमिति यावत्, इन्द्र-

सानामरातिगृहिणौम् (ङ) अपि नैवमुपक्राष्टुम् (च) ग्रहंसि ।
(पुरोऽवलोक्य च) । हस्तदक्षिणेन कथमयं द्विधा (ङ्) विभज्यते
महाजनः ॥ (निदृश्य च समग्र-कौतुकम्) । सखे ! पश्य पश्य—

न्यञ्चत्र्यञ्चद्वित्रीधृतचरणभरसन्दहासैकदृष्टि-

व्यावलादूशौगपद्योत्सुकसकलभुजाक्रान्तदिक्चक्रवालः ।

क्रीधक्रूराक्षिरक्तोत्पलराचतवियत्तोरणस्रञ्जि बिभ्र-

दक्राणि प्रत्यनीकप्रसरसरभसो निर्जिह्वीते दशास्यः ॥ २८ ॥

जित् वासवविजयो, इति नामधेयं नाम, नाममात्रमित्यर्थः, श्रेयः अवश्रेयः श्रेय
तथाविधस्य । तादृशस्य महावीरस्येति भावः । तनून्मयं पुत्रस्य, मेघनादस्येति श्रेयः ।

(ङ) शुभा श्रीकेन, विचेष्टमाना विरुद्धमाचरणौ, व्याकुलतया विचरन्ती-
मित्यर्थः, क्रन्दलोनिति यावत् । चरातिगृहिणौ शत्रुगृहिणौ ।

(च) उपक्रोष्टुं निन्दितुम् ; “उपक्रोशो जुगुप्सा च कुत्सा निन्दा च गृह्ये”
इत्यमरः ।

(ङ्) हस्तदक्षिणेन हस्तस्य दक्षिणभागे, दक्षिणस्यां दिशि इत्यर्थः । द्विधा
भागद्वयेनेत्यर्थः । महाजनः जनता इत्यर्थः ।

न्यञ्चदिति ।—न्यञ्चन्ती न्यञ्चन्ती न्यम्भवन्ती न्यम्भवन्ती, अतिशयेन निम्नो-
भवन्तीत्यर्थः, रावणपदभरणेन तत्केन्यपदभरणेन वा इति भावः, या धरित्री पृथ्वी, तस्मां
धृतः आपतः, चरणभरः पादयोर्भारः येन तथाक्तः, सन्दहासं निजकरवाले,
एका केवला, दृष्टिः मयनचित्तिषो यस्य तथाभूतः, निजकरधृतखड्ग आसन्दहादृष्टिरित्यर्थः,
व्यावलाद्वि सञ्चलाद्वि, शौगपद्येन समकालत्वेन, उत्सुके अभीष्टसाधनाशमुदयुक्ते,
स्रञ्ज्यापारव्यग्रैरित्यर्थः, “इष्टार्थैर्दयुक्तं उत्तमुक्तं” इत्यमरः, स्रञ्जले समसोः भुजेः
बाहुभिः, विंशत्येति भावः, आक्रान्तं व्याप्तं, दिक्चक्रवालं दिक्खण्डं येन तथाविधः,
क्रीडेन कोपातिशयेन, क्रूराणि भोषणानि, आरक्तानीति भावः, अक्षीणि एव
जेताख्येव, विंशतिमङ्गाकानीति भावः, रक्तोत्पलानि कोकनदानि, तेः रचिता यचिता
इत्यर्थः, विंशति आकाशे, तोरणस्रक् वटिद्वारविंशत्खिला यैः तथाभूतानि, वज्राणि
मुखानि, दशसङ्काशानीति भावः, विधनं दधानः, प्रत्यनीकेषु प्रतिभटेषु, शत्रुषु
इत्यर्थः, प्रसराय अभिगमाय, सरभसः सवेगः, त्वरावहित्यर्थः, दशास्यः रावणः,
निर्जिह्वीते निर्जिह्वीति, खड्गापुरादिति शेषः । अग्रपरा उत्तम् ॥ २८ ॥

हेमाङ्गदः (निर्दयः) । अहो ! दृष्टचरमपि (ज) अस्य साङ्गः,
मिकमोजायितमयातयाममिव भाषयते । (भ) सखे रत्नचूड !—

मरुत्वदभोलिच्छघटितघोरश्वयथुना

निसर्गोदयेण प्रसभमुरसा पीतगगनः ।

श्रियं देवद्रीचीं निजभुजवनोद्दामकरिणी-

मयं कुर्वन् वीरः स्मरामि कथमासीद्दशमुखः ? ॥ २८ ॥

रत्नचूडः । सखे ! किमुच्यते, महतामप्युपरि किमप्ययं
रावणः,—(ज)

(ज) दृष्टचरमपि दृष्टपूर्वमपि, प्राक् दृष्टमप्येत्यर्थः ।

(भ) साङ्गः मिकं युद्धसन्धिः, युद्धकालिकमिव । ओजायितं ओजस्विता,
प्रताप इति यावत् । अयातयाममिव अजीर्णमिव, अपुरातनमिवेत्यर्थः, नृपमिवेति
यावत्, सद्यो दृष्टमिवेति भावः, “ओषे च परिभुक्तं यातयाममिदं वृक्षम्” इत्यमरः ।
भीषयते भाषयति, अभ्युत्पादयतीत्यर्थः ।

मरुत्वदिति ।—अयं सङ्ग्रामयामोत्पुत्र इत्यर्थः, वीरः यूरः, दशमुखः रावणः,
मरुतः देवाः अथ सतीति मरुत्वान् इत्यर्थः, “ऋदो मरुत्वान् नक्षत्रा” इत्यमरः ;
तत्र दम्भोलिना वज्रण, “ङादिगो वज्रमस्त्री क्तात्... । दम्भोलिरश्वनिर्दयः ॥”
इत्यमरः ; अथम् अल्पकालमार्गं, न तु चरमिति भावः, घटितः कृतः,
उत्पन्न इत्यर्थः, वीरः भीषणः, अतिप्रबुद्ध इत्यर्थः, श्वयथुः शीघ्रः, स्फोटतेति
भावः येन तादृशेन, निसर्गोदयेन समावृत एव विशालेन, उरसा वज्रसा,
प्रसभं कृतात्, वलपूर्वकमित्यर्थः, तद्वद्वत् तदा, पीतम् आकाशं, यदा—“उरसा”
इत्यनन्तरम् अकारो लुप्ते द्रष्टव्यः, तेन अघोतं मतम्, उत्पतितमिति यावत्,
आक्रान्तमिति भावः, नननम् अन्तरोक्षं, सुरपुरमिति यावत् येन तत्राभूतः सन्, देवान्
अघ्नतीति देवद्रीचीं तां देवानुवर्तिनीं, देवसन्धिस्थोनिमित्यर्थः, “देवान् अघ्नति
देवद्रीक्ष्” इत्यमरः ; श्रियं लज्जो, कथं केन प्रसारेण, निजभुजवनस्य स्वकीय-
वाङ्मनस्य, विंशतिसङ्क्रावकसङ्क्रावराख्येयर्थः, उद्दामकरिणीं मत्तकशिनीं,
तद्वत् सख्यं अघोनामिति यावत्, कुर्वन् विदधन्, आसीत् अवर्षत, तत्
अरवि ? स्युतिविषयोऽरवि ? शिखरिणी कृतम् ॥ २८ ॥

(ज) महतामपि महत्प्रभावशालिनामपीति यावत्, हिमपि परार्थनीयं, वाक्

एनं कल्पतरुङ्गवैरसुकरव्याजैः सदा भूषणै-

राराध्नाति सुराधिपः किमपरं दीनो नदीनां पतिः ।

दण्डाधिक्यभयात् कथं-कथमपि स्कन्धोपनेयान् मणौ-

नप्यस्मै परिशोधयत्यपदिशन् निःसम्पदः स्वाकरान् ॥ ३० ॥

हेमाङ्गदः । (समवयम्) । कथमयं परापतित (ट) एवासमः
समरक्षणेऽप्येवमाण-वनायुज-वाजिनिवह-वितीर्ण-कोनाश-कासर-

प्रकाशयितुमशक्यमिति यावत्, उपरि कर्हदेशे, अतिमहान् इति भावः, रावणस्य
महत्त्वं सर्वातिशायि वर्णनातीतश्चेति समुदायार्थः ।

एनमिति ।—सुराधिपः इन्द्रः, कल्पतरुङ्गः कल्पवृक्षप्रसूतेः, असुकराणि
असुखभानि, व्यज्यन्ते गम्यन्ते, अनुभूयन्ते इति यावत् इति तत्त्वोक्तेः,
बहुमूल्येणापि दुष्प्रापेरिति भावः, भूषणैः अलङ्कारैः, एनं रावणं, सदा निर्यन्,
आराध्नाति सेवते, किमपरम् अन्यत् किं, वक्तव्यमिति शेषः, नदीनां पतिः
समुद्रः, दण्डाधिक्यभयात् दण्डोऽस्त्येव, एतस्मात् अधिको मा भूदिति प्रकाशयेति
भावः, दीनः दुःखितः सन्, स्वाकराणां स्वविहीनकरणात् हेतुमिति भावः,
स्वस्य निजस्य, आकरान् उत्पत्तस्थानानि, स्व-गम-प्राप्तिं रत्नानामुत्पत्तस्थानानांति
भावः, निःसम्पदः सम्पत्तिविहीनान्, रत्नप्राप्त्यनिति यावत्, अपदिशन् कुर्वन्,
कथं-कथमपि अतिकृच्छ्रेण, यदा—यदा-कथमपि भोत-भोतं यथा तथा, अस्मै रावणाय,
स्कन्धोपनेयानपि स्कन्धवाह्यानापि, स्पृश्यामिति भावः, मणौ रत्नानि, यदा—
स्वाकरान् निःसम्पदः अपदिशन् अपि मणौ स्कन्धोपनेयान्, कृत्वेति शेषः,
स्कन्धे वहनं कृत्वेत्यर्थः, परिशोधयति ददातीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ ३० ॥

(ट) परापतितः समानतः ।

(ठ) असमेति ।—असमे अतुल्ये, तुल्यनारहिते इत्यर्थः, “राम-रावणयोर्धुई
राम रावणयोरिव” इति कविवचनादिति भावः, समरे सह्यमाने, यो हर्षः आनन्दः,
उत्साह इति यावत्, तेन हेमनाथो क्रेवाशब्दं कुर्वन्, “हेमा क्रेवा च
निःक्षणः” इत्यमरः; यः वनायुज वाजिनिवहः वनायुजाख्यदेव(चारव)मवाचसमुक्त्वा,
तेन वितीर्णः दत्तः, कोनाशकासरस्य यमसहितस्य, “कोनाशः सर्वके सुद्रे
क्ष्मात्पोपाशपातिनि” इति विश्वः; “सुखाधो महिषो नाह-विषत्कासरसेरिमाः”

कर्णज्वरेण प्रजविना (ठ) रथेन कार्मुकपाणिः (ड)
महावीरः ।

रवचूडः । (समयाहुतम्) ।—

कल्पान्तक्रूरसूरोत्करविकटमुखो मानुषद्वन्द्वयुद्ध-

क्रौडः। कण्डूयदूर्जस्त्रलसकलभुजालोकभूयोविलक्षः ।

सम्भूयोत्तिष्ठमानस्वपरबलमहाशस्त्रसम्पातभीमा-

मूर्वी गौवाणगोष्ठीगुरुमदनिकषो नैकषेयः पिधत्ते ॥ ३१ ॥

हेमाद्रवः । (सकीर्तनम्) । सखे ! दक्षिणतः (ठ) पश्य
तावत्—

इत्यनरः, कर्णज्वरः श्रवणव्याधिः यस्य तथाभूतेन, तोत्रशब्देन यमनाशनश्चापि
श्रवणघोडाजनकत्वादिति भावः । प्रजविना प्रकृतवेगवता ।

(ड) कार्मुकपाणिः धनुर्हस्तः, धनुर्धर इत्यर्थः ।

कल्पान्तेति ।—कल्पान्ते प्रलयकाले, क्रूरः दारुणः, कालान्तवर्षीति भावः
यः सूरोत्करः सूर्यसमूहः, हादशसूर्ये इत्यर्थः, तद्वत् विकटानि भोषणानि, मुखानि
आननानि यस्य तद्योक्तः, मानुषद्वन्द्वेन मानवयुगलेन, राम-लक्ष्मणद्वयेनेति भावः, यः
युद्धं सङ्ग्रामः, तदेव क्रौडः खेला, क्रौडावत् आक्रान्त्यकारम् इत्यर्थः, तथा कण्डूयन्त
कण्डूः कुर्वन्तः, सूर्जस्त्रलाः बलवन्तः, ये सकलाः समस्ताः, भुजाः बाहुयः
विंशतिबाहुव इति भावः, तेषाम् आलोक्य दर्शनेन, भूयः अधिकं यथ
तथा, विलक्षः लज्जितः, मानुषी भुजवतुष्टयवन्ती, एताभ्यां सङ्गमनं विंशतिभुजव
युद्धं लज्जाकरमिति भावयन्निति भावः, गौवाणगोष्ठीनां देवसमानानां, गुरुमहान्
यः मद गर्वः, वयमेव सर्वपरिवर्तिन इत्येवमुक्त्वा, अहङ्कार इति यावत्, तस्य
निकषः कषयप्रसारः, गर्वेण परीक्षाप्यानमित्यर्थः, विध्वंसक इति भावः, नैकषेय
निकषासुतः रावणः, सम्भूय मिलित्वा, उत्तिष्ठमानानाम् उद्यमं कुर्वतां, स्व
परबलानां स्वदेव्यानां विपक्षसेनानाञ्चेत्यर्थः, महद्भिः अतिप्रभुभिः, शस्त्रसम्पाते
आयुधनिक्षेपैः, भीमां भोषणम्, उर्वीं पृथ्वीं, पिधत्ते आच्छादयति
निजशरीरेण वा, शस्त्रवर्धनेन वा, स्वसङ्घाति-सेनैः वेति शेषः । सखर
इति ॥ ३१ ॥

(ठ) दक्षिणतः दक्षिणक्षां दिशि ।

अगस्त्यश्चासद्यःशमितविपुलोच्छ्रायविषमा-
मुदस्यन्तः सेतावलीगतवतो विन्ध्यशिखरान् ।
शिरःसङ्क्रासत्याकृतदशमुखालोकरभसा-
दुपेत्यातिवस्तास्यपलमपसर्पन्ति कपयः ॥ ३२ ॥

एतच्छूङ्खः । (दृष्ट्वा सङ्क्रासम) ।—

शस्त्रीकृतान् कपिभिरापततो मुदैव
विक्रम्य चन्दनतरुन् दधते पलाटाः ।
तत्सङ्गिनस्तु भुजगाः क्षणपाशवन्ध-
दुःखासिकामवयवेषु दिशन्त्यमीषाम् ॥ ३३ ॥

अगस्त्येति ।—अगस्त्यश्च कुम्भीरवन्धु मुनेः, आश्रया आदेशेन, सद्यः तत्क्षण-
मेव, शमिताः निरन्तराः, नस्वीभूता इत्यर्थः, विपुलोच्छ्राये च सङ्क्रासत्या, विषमाः तोत्राः
तान्, यथा—अगस्त्याश्रया सद्यः शमितेन प्रशान्तिं गतेन, नस्वीभूतेन इत्यर्थः,
विपुलोच्छ्राये च सङ्क्रासत्या हेतुना, विषमन् अन्नतानतान्, कश्चिदन्नतान् कश्चिदव-
गतान् इत्यर्थः, सेती सेतुवन्धने, अलीगितवतः अलपान्, सेतुवन्धनाद्येमागीतान्
क्षित्वा आधिक्येन प्रयोजनाभावात् परित्यक्तानिति भावः, विन्ध्यशिखरान् विन्ध्य-
गिरिपङ्क्त्याद्येति, उदस्यन्तः उत्क्षिपन्तः, कपयः वानराः, अपेत्य समीपं गत्वा,
रावन्त्येति भावः, शिरसां मूर्ध्नां, सङ्क्रासा एकादिकमेव गणयन्ती, सत्याकृतः सत्यत्वेन
स्वीकृतः, सत्यरूपेण परिज्ञातः इत्यर्थः, रावन्त्य दशमुखत्वं सत्यं न वेति सङ्क्रासा
ज्ञातुं समीपं गत्वा सङ्क्रास्यन्नेन सत्यत्वेन स्वीकृत इति यावत्, वः दशमुखः
रावन्तः, तस्य, यथा—सत्याकृतानि दश दशसङ्क्रासकानि, मुखानि आननानि,
तेषाम् आलोकरभसात् दर्शनमश्रूनात्, अतिशयेन वलाः भीताः सन्तः, अपलं
अचलं यथा तथा, क्षिप्रमिति यावत्, अपसर्पन्ति अगच्छन्ति, पलायन्ते
इत्यर्थः । शिखरिणी तलम ॥ ३२ ॥

शस्त्रीकृतानिति ।—पलं मांसम्, अदीप्तं खादन्तीति पलाटाः राक्षसाः,
कपिभिः वानरैः, शस्त्रीकृतान् प्रहरणीकृतान्, अस्त्ररूपेण व्यवहृतान्
इत्यर्थः, आपततः आगच्छतः, चन्दनतरुन् चन्दनवृक्षान्, विक्रम्य उत्क्रम्य, उत्-
क्रुत्येति यावत्, यथा—विक्रम्य प्रभूतबलमाश्रित्य, शक्तिसम्पदा इत्यर्थः, “विक्रमस्तु
पुमान् शक्तिमान्ने जातु शक्तिरूपदि” इति मेदिनी; मुदैव इवेत्येव, दधते

इमाङ्गदः । (विदध) । इतोऽपि तावत्—

रक्षःस्वयंवरविडम्बपराङ्मुखीभिः

पुष्पोत्करैः सुरबधूभिरनुज्झितेऽपि ।

शस्त्रीकृतेन तरुणा हरिणा हतोऽसौ

नक्तञ्चरः स्वपिति तत्कुसुमावकीर्णः ॥ ३४ ॥

रक्षघृष्टः । (चिरं विभाव्य) । मखे ! पश्य पश्य—

स्वतनुरुचिभिर्दीर्घाङ्गीं द्यामितः सृजतां निजै-

रथ विदधतः कायाभोगेरकाण्डतमस्विनीम् ।

दधति नितरामुद्दीपाणामधश्छिदुरश्रियो

हरिहृतभुजां धूमच्छायामसौ रजनीचराः ॥ ३५ ॥

धारयन्ति, तु किन्तु, तस्माङ्गनः तत्स्था इत्यर्थः, अन्दनवृक्षाश्रिता इति यावत्, भुजगाः सर्पाः, अभीषां पञ्चादानाम्, अवयवेषु अङ्गेषु, क्षयं क्षयकाल-
भावाभ्यर्थः, यथा—क्षयेनेव तत्क्षयमेव, हृद्यधारणमात्मन्यर्थः, पाशवन्धन-
नागपाशाख्यास्तेषु बन्धनवत् बन्धनेनेत्यर्थः, दुःखानिका दुःखिन अवस्थानं,
राक्षसानामित भावः, दिशन्ति जनयन्ति । अन्दनतर्पु भुजगास्तद्वन्तीति प्रसिद्धः ।
वसन्ततिलक वृत्तम् ॥ ३२ ॥

रक्ष इति ।—रक्षसां निशाचराणां, सङ्ग्रामवृत्तानामिति भावः, स्वयंवर एव
स्वेच्छया पतितेन वरणमेव, विडम्ब तिरस्कारः, गर्हणव्यापार इति यावत्, तस्मात्
पराङ्मुखीभिः विमुखीभिः, सुरबधूभिः सुराङ्गनाभिः, अप्सरोभिरित्यर्थः, पुष्पो-
त्कारैः पुष्पमसृष्टैः, अनाश्रितेऽपि अत्यक्तेऽपि, शून्यमागात् अङ्गटेऽपि इत्यर्थः, पुष्पवर्षणे
अङ्गतेऽपि इति यावत्, सङ्ग्रामवृत्ता बोराः स्वर्गे गच्छन्त, ताश्च सुराङ्गनाः पुष्प-
वृष्ट्या अभिनन्द्य अयं वृत्तंतीति शास्त्रं, किन्तु राक्षसानाम् अतिदुराचारादथवा सुराङ्ग-
नाना पीडनकारितया च तेषां अवयवेषु पराङ्मुखत्वमिति भावः, हरिणा कापला,
चानरेव इत्यर्थः, “शुक्तादिहविभेकेषु हरिणां कापले त्रयम्” इत्यमरः ; शस्त्रीकृतेन
अस्त्रतया प्रविष्टेन, तरुणा हृद्येण, पुष्पिनः इति भावः, हतः विनष्टः, अभी नक्तञ्चरः
राक्षसः, तस्य तरोः, कुसुमैः पुष्पैः, अवकीर्णः अभिव्याप्तः, अनिष्टः सन् इत्यर्थः,
स्वपिति निद्राति, रणभुजावति श्रेयः । वसन्ततिलक वृत्तम् ॥ ३४ ॥

स्वतन्त्रात ।—छिदुरा भङ्गुरा, विनश्यतीत्यर्थः, श्री. शोभा येषां तत्राभूताः

इमाङ्कदः । (साक्षतम्) । सखे ! पश्य पश्य—

किमपि कपयः कर्माख्यं महातनुशस्त्रिणो
विदधति यथा दिक्कूलेभ्यस्तथाऽपसरन्त्यमूः ।
ध्रुवमवपतद्दक्षः श्रेणीविमुक्तनभोऽन्तर-

प्रतिभरणकानिःस्थामानो दशाननकौर्त्तयः ॥ ३६ ॥

रवच्छूडः । (ससम्भ्रमम्) । अहह ! दारुणमुपस्थितम्—

क्रमेण अयत्नाभादिति भावः, अमी परिदृश्यमाना एते, रजनीचराः राजसाः, निजेः स्त्रीये, कायामागेः शरीरस्य परिपूर्णताभिः, देहविक्षारित्यर्थः, “आभोगः परिपूर्णा” इत्यमरः, अकाण्डे अनवसर, अप्राप्तकाले इत्यर्थः, “काण्डोऽस्मि दण्ड-
बाणार्ध-वर्गावसरवार्धभु” इत्यमरः, तमस्त्रिणी तामसौ रात्रिं, विदधत जनयन्तः सन्तः, कृण्वण्यत्वादिति भावः, स्वतनुकविभिः निजदेहकान्तिभिः, इतः अस्मिन् प्रदेशे, वानराधिष्ठितप्रदेशे इत्यर्थः, याम् आकाश, दीर्घाङ्गो दीर्घादेवसा, सृजता कुर्वता, पिङ्गलवर्णप्रमथा इति भावः, अथः निजदेश, भुवोऽथ, मितराम अत्ययम्, उद्दोषार्थां जयनाभेन दीप्यमानानामित्यर्थः, हरयः वानरा एव, हुतभुग अग्रय, तेषां धूमश्चाप्य धूमकान्तं, दधति चारयन्ति, वानरा भूमिष्ठाः पिङ्गलवर्णा दीप्यमाना इति आग्रिसाध्यं, राजसास्तु रथादटलादुपरिवातनः, पराजयलाभेन भङ्गुराग्रयः कृण्वण्यत्वेन धूमसाध्यमिति भावः । उपमाऽलङ्कारः । हरिणी वृत्तम् ॥ ३५ ॥

किमपीत ।—कपयः वानरा, महातनुशस्त्रिणः प्रकाण्डवृक्षप्रहरणाः सन्तः, अत्यग्रतान् वृक्षान् अस्त्ररूपेण प्रयुज्जानाः सन्तः इत्यर्थः, किमपि अनिवेचनीयम्, आश्चर्यं विस्मयजनकं, कर्म क्रिया, यथा विदधति कुर्वन्ति, तथा अमूः एताः, दशाननकौर्त्तयः रावण्यशक्ति, अवपतन्तोभिः अवलुठन्तोभिः, रणभूमाविति शेषः, रक्षसा राजसाना, श्रेणीभिः पङ्क्तिभिः, रथारोहभिर्विहित भावः, विमुक्त विरहितं, युद्धक्षेत्रे पतनादिति भावः, यत नभोऽन्तरम् आकाशमध्यं, तत्र प्रतिभरणि-
कथा प्रतिपूरणेनेत्यर्थः, वृक्षदन्तैः कपिकेन्यैरिति भावः, राजसभैश्चमध्यं समापतङ्गिः वृक्षप्रहरणधारभिः कपिकेन्यैः रथादटलरक्षसभैश्चनिपातनात् तेः नभोऽन्तरस्य प्रातपूरणं बोद्धव्यम् ; निनांस्ति, स्थानं बलं, निजकेत्युपसबलत्वमिति व्यर्थं, यासां तेषांभूताः, क्षोणाः सत्य इत्यर्थः, “दक्षिणं तरः सक्षोबलश्रौण्याच्चि स्थानं शुभं च । शक्तः पराक्रमप्राणो” इत्यमरः ; दिक्कूलेभ्यः दिगन्तेभ्यः, अपसरन्ति अपगच्छन्ति, येषां

रक्षोनिपिष्टर्कापिमुक्तमङ्घोर्ध्वचूर्ण-

पूर्णान्तराभिरिषुर्वाष्टिभिरुज्जिह्वानः ।

रोषाट्टहासदहनप्रसरेस्तडित्वां-

लङ्काधिपः किमपि सन्तमसं तनोति ॥ ३७ ॥

हेमाद्रदः । (चणं निधेयं) । अङ्घो ! क्षुद्रैरपि सम्भूय भूयोभिः

(ण) एको महान् सुकरः कदर्थयितुम् ; (त) यतः,—

दृष्यद्विक्पालदन्तावलबहलमदावग्रङ्घोर्ग्राभिरक्ष्णां

ताराभिर्दीप्यमानं दिशि विदिशि दशग्रीवमुद्ग्रीवयन्तः ।

सङ्घायेन रावणस्य यशः दिगन्तप्रसारि सञ्जातं, तेषामभावेन दिगन्तेभ्यः रावणयशसः
खल्वन्तं युक्तमेवेति भावः । हरिश्चो उत्तम ॥ ३६ ॥

रक्ष इति ।—रक्षोभिः, राक्षससेनाभिरित्यर्थः, निपिष्टः नि शिषेच पिष्टः, चूर्णोक्त
इत्यर्थः, अपिभिः वानरसेनाभिरित्यर्थः, मुक्तः निक्षिप्तः, राक्षसविनाशार्थमिति भावः,
यः मङ्घोर्ध्वः पर्वतः, तस्य चूर्णेन क्षोदेन, रजोरूपेणेति भावः, पूर्णे व्याप्तम्, अन्तरं
मध्यं यासां तादृशीभिः, इदुर्वाष्टिभिः वाचवर्धणे, उज्जिह्वानः उदगच्छन्, युद्धाय
उत्तिष्ठन् इत्यर्थः, लङ्काधिपः रावणः, रोषेन क्रोधेन, ये षट्टहासाः विषट्टहसितानि, ते
एव दहनप्रसराः अग्निविस्ताराः, क्रोधेन मुखादोना रक्तवर्णत्वेन दालस्य च सुतौत्रत्वेन
अग्निवत् सत्पापक्षरत्वादिति भावः, ते, तडित्वान् विद्युत्त्वान्, दीप्तिमान् रुद्रिति भावः,
अथ च लङ्काधिप एव तडित्वान् मेघ इति व्यक्तरूपकम् ; “अथं मेघो वारिवाहः
स्तनधिदुर्वलाहकः । चाराचरो मलचरस्तडित्वान्” इत्यमरः, रावणस्य कृणवर्णत्वादिति
भावः, किमपि अनिवचनीयं, सन्तमसं ग टात्प्रकारं, तनोति विस्तारयति, ववितशर-
जालेन पर्वतचूर्णेन च नभःप्रदेशस्य अत्रतत्वात् स्वस्य कृणवर्णत्वाच्च अन्यकारण
गाटत्वं बोद्धव्यम् । मेघस्य अन्यकारणकत्वञ्च प्रसिद्धमेवेति भावः । वसन्ततिखलं
उत्तम ॥ ३७ ॥

(ण) क्षुद्रैरपि ङोर्गैरपि, वङ्घोर्गैरपीति यावत् । सम्भूय मिश्रित्वा । भूयोभिः
अङ्घुभिः ।

(त) महान् उत्तमः, बलवानिति यावत् । सुकरः सुखकरः, अनायाससाध्य
इत्यर्थः । कदर्थयितुं क्लेशयितुम्, अभिभवितुमित्यर्थः ।

ए १ निःशेषसेतुग्रथनसमधिकैः शस्त्रिणः शैलपादे-

बद्धाः कपोन्द्रा रजनौचरपुरीमुत्तरेण प्रवन्ते ॥ ३८ ॥

रवचूडः । (सविवादम्) । हन्त ! महत् विषममिव पश्यामि,
यदमी निष्कृपकृपाणपाय्यमानप्रतिभटविकटोरः कपाटकण्ट-
कितकपोलभित्तयः सन्तानपातिनौभिरनौकरुधिरधाराभिरति-

दृश्यते । — निःशेषं निरवशेष, सम्पूर्णं यथा तथेत्यर्थः, यत् सेतुग्रथनं सेतुवन्धनं,
तस्मात् समधिकैः अवशिष्टैरित्यर्थः, अतिरिक्तैरिति यावत्, सेतुवन्धने सम्पूर्णं सति ये
शैलपादाः अवशिष्टाः आसन् तेरिति निष्कर्षः, शैलपादेः पर्वतखण्डेः, शस्त्रिणः आयुध-
वन्तः, तान् शस्त्ररूपेण व्यवहरन्तः इत्यर्थः, बद्धाः अत्युपबोध्यः, अनिवार्यपराक्रमा
इत्यर्थः, चच्छृङ्खलाः इति यावत्, एते पुरतो दृश्यमाना इत्यर्थः, कपोन्द्राः महाकपयः,
दृश्यमानं बद्धकारिणां, दर्पशालिनामित्यर्थः, दिक्पालदन्तावलीनां दिक्पालाः दिशां
रक्षकाः धारका वा, ये दन्तावला इस्तिनः तेषां, दिक्पालानाम् इन्द्रादीनां, ये
दन्तावलाः तेषामित्यर्थो वा, ऐशवतादीनामष्टानां दिग्गजानां, “ दन्तो दन्तावलो हस्तो ”
इत्यमरः, “ ऐरावतः पुण्डरीकः वामनः कुमुदोऽञ्जनः । पुष्यदन्तः सार्वभौमः सुप्रतीकश्च
दिग्गजाः ॥ ” इति चामरः, बहलः प्रभूतः, यो मदः दानवारि, तस्य अवयवे
वृष्टिप्रतिबन्धे, मदस्रावनिरोधे इत्यर्थः, रावणस्य सकोषदृष्टिपातेनैव भयात् तेषां
स्त्रावनिरोधादिति भावः, “ वृष्टिर्बन्धे तद्विघातेऽवयवच्छाद्यौ समौ ” इत्यमरः, उपरिभिः
छत्कटाभिः, क्रूरानि रिति यावत्, अस्त्रां नेत्राणां, ताराभिः कनोनिष्ठाभिः, दिशि
विदिशि दिशोर्मध्ये, अन्यादिकोणे इत्यर्थः, दीप्यमानं प्रज्वलन्त, दशयोधं रावणम्,
एतं सज्जता, योवा कन्धरा यस्य स उदयोव ऊर्ध्वयोः तं कुर्वन्तः सन्तः, रजनौचरपुरीं
राजसनमरीं लङ्घान्, उत्तरेण लङ्गायाः उत्तरस्यां दिशोऽर्थः, प्रवन्ते उत्पतन्ति,
उत्तरद्वारमवरोन्मलीति भावः । अग्निरा हतम् ॥ ३८ ॥

(४) हन्त । खेदे । विषमं दारुणं, सकुटमित्यर्थः । निष्कृपेति । —
निष्कृपेः दारुणेः, यद्वा—निष्कृपं निर्दयं यथा तथा, कृपाणैः क्षरवालेः, पाय्यमाना
विदार्यमाणाः, प्रतिभटानां विपक्षेभ्यः, विकटाः विशालाः, ये उरःकपाटाः
कपाटवत् विकृतवक्षःस्थलानोऽर्थः, तेः दृष्टेरिति भावः, कण्टकितः रोमश्रितः,
कपोलभित्तः गण्डदेशः तेषां तथोक्ताः, यद्वा—कपोलभित्तः गण्डदेशः,
अस्त्राकनिति भावः येः तथोक्ताः । सन्तानपातिनौभिः धारया पतन्तीभिः,

प्रवृद्धवोरपाणगोष्ठोमहोत्सवाः (थ) समन्तादभिद्रवन्ति यातु-
धानाः (द) प्लवङ्गमयूथपतीन् ।

हेमाङ्गदः । (सङ्घर्षम्) । . सखे ! कृतं विषादेन, (ध)
यदेषः,—

दशमुखशरपौडितापयानो-

व्यमपरिपुच्छ्यमानवानराणि ।

सरभसमभिसान्त्वयन् बलानि

द्विषमभियोधयात् प्लवङ्गराजः ॥ ३९ ॥

रवण्डः । (दृष्टा सखेद-हासाहुतम्) । अहह !—

प्रवादिषोभिरिति यावत् । अनीकेति ।—अनीकानां सेनानां, युद्धे इतादृशानामिति
भावः, रुधिरधाराभिः रक्तप्रवाहेः । अतिप्रवृद्धेति ।—अतिशयेन प्रवृद्धः वृद्धिं गतः,
बोराणां गुराणां, पानगोष्ठोमहोत्सवः पानगोष्ठोवत् सुरापानसन्तिवत्, महान्
सत्सवः उल्लासः येषां तथाभूताः ।

(द) समन्तात् सर्वतः, चतुर्दिक्षु इत्यर्थः । अभिद्रवन्ति आक्रामन्ति इत्यर्थः,
अभिघ्नन्तीत्यर्थो वा । यातुधानाः राक्षसाः, “राक्षसः कौथपः कन्यात् कन्यादोऽस्यप
आशरः । यातुवान् पुण्यनानो नैऋती यातु-रक्षसी ॥” इत्यमरः । प्लवङ्गमयूथपतीन्
वानरेन्दान्, अपिसेनाध्यक्षानित्यर्थः ।

(ध) कृतम् अल, “कृतं युगेऽलमर्थं स्यात् विहिते हिंसिते त्रिषु” इति
मेदिनी ; विषादेन वैमनस्येन, खेदनेति भावत्, विषादं मां कुरु इति
समुदितायः ।

दशमुखेति ।—प्लवङ्गराजः वानराधोमः, सुग्रीवः इत्यर्थः, दशमुखल रावणस्य,
अरेः बाणैः, पौडिता व्यथिताः, अत एव अपयानम् अपक्रमः, पलायनमित्यर्थः, “अप-
क्रमोऽपयानञ्च” इत्यमरः, तल्ल लयमे अपक्रमे, परिपुच्छ्यमानाः पुच्छम् उत्तच्छिपन्तः,
एतत् पशुसाधारणानां स्वभाव एव यत्, ते पलायनकाले पुच्छम् ऊर्ध्वं क्लिय
भावन्तीति, वानराः कपयो येषु तानि, वज्रानि सेनानि, अभिसान्त्वयन् प्रियवचनेन
प्रोत्साहयन्निति भावः, सरभसं सत्वरं, द्विषं शत्रुं, रावणमिति यावत्, अभियोधयति
सुहार्थनाभिसुख्येन गच्छतीत्यर्थः । पुष्यताया वचनम् ॥ ३९ ॥

अस्त्राणि प्रवगाधिपेन विहिताः पीनस्यवत्तस्थलौ-

सङ्घट्टानलदत्तदावविपदः सीदन्ति भूमीरुहाः ।

उत्पाप्य प्रहितश्च शैलशिखरो लङ्केन्द्रहस्तावली-

निष्पिष्टो निजकुञ्जनिर्भोजलैर्जम्बालपिण्डायते ॥ ४० ॥

हेमाङ्कः । (विह्वल) । सखे ! दशकन्धरमधिकृत्य न

किञ्चिदेतत्—(न)

तथैतेनोदृत्य स्फटिकशिखरी सोऽपि विदधे

समन्तादा-मूलवुटितवसुधावन्ध्यावधुरः ।

अत्राचोति । -प्रवगाधिपेन वानरराजिन, सुग्रीवेण इत्यर्थः, अस्त्राणि अस्त्र-
हराण्येवम्, विहिताः प्रयुक्ताः, आयुधत्वेन निविष्टा इत्यर्थः, भूमीरुहा, उल्हा,
पीनस्य य रावणस्य, वत्तः अल्लाम् चर, अल्ले, प्रस्तरकठनायामिति भावः, सङ्घटेन
सङ्घर्षणेनेत्यर्थः, य, अनन्तः अग्नि, उत्पन्न इति भावः, तेन दत्ता उत्पादिता इति
यावत्, दाहविराजन् वनाग्निमयसर्पदेवा तथाभूताः सन्त, दग्धाः सन्त, इति भावः,
“दग्ध दाहौ तु वनवङ्गो बनेऽप्युभौ” इति मेदिनी, सीदन्ति असमाद गच्छन्ति,
अस्त्रोभूता भवन्ति इत्यर्थः, तथा उत्पाप्य उन्मूल्य, आकर्षणेन उखाद्येत्यर्थः, शैलादिति
शैलः, प्रहितः प्ररितः, रावणं प्रति निविष्ट, इत्यर्थः, शैलशिखरश्च पर्यन्तशृङ्गश्च,
लङ्केन्द्रहस्तावलीः रावणस्य, हस्तावलीभिः सुगमसमूहे, विद्यते सङ्घट्टानलदत्ते इति
यवत् निष्पिष्ट, पूर्णित, सन् निजस्य अत्मनः, खनिष्ठस्येति यावत्, कुम्भस्य
सन्तादिभिर्हिमज्जानस्य, निर्भोजले, प्रसवणानि सृजयामिवाहैः, जम्बालपिण्डायते
कर्ममपिण्ड इवाचरति । “निवहरन्तु जम्बालः पङ्कोऽत्रो ग्राह-कर्मनौ” इत्यमरः ।
अहर्दूतविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४० ॥

(न) दशकन्धरं रावणम्, अपेक्षय विषयीकृत्य, एतत् शैलशृङ्गपूर्णं करण, न
विद्यत् अकिञ्चित्कर, रावणस्यस्ये एतत्पर्यन्तपूर्णं करणस्य किमपि शुद्धं नास्ति,
अनायाससाध्यमेतदिति निष्कर्षः ।

तथेति ।—एतेन रावणेन, सः शिवावासलेन सुग्रीवः अन्येषामपात्यस्य इत्यर्थः,
स्फटिकशिखरी अपि स्फटिकवत्त-शैलासपर्यन्तोऽपि, तथा तेन प्रहारेण, सङ्घट्ट उत्-
दिव्य, समन्तात् सर्वतः, आ-मूलं मूलपर्यन्तं, यथा—अ-मूलात् मूलादारभ्य, वुटितेन

अमुं येनाद्यापि त्रिपुरहरन्त्यव्यतिकरः

पुरस्तादन्येषामपि शिखरिणामुक्तलयति ॥४१॥

किञ्च तर्कयामि—

शस्त्रीकृतस्तम्बवरो हरिपुङ्गवेन

खड्गेन्द्रवत्सि मृणालमृदुः पपात ।

तत्र स्थितैस्तु कुसुमैः कुसुमेषुरेनं

सौतावियोगविधुरं दृढमाजघान ॥४२॥

रत्नलूः । (विह्वल) । सखे ! किमुच्यते, महासत्त्ववतामुपरि

(प) खल्वसौ रावणः । तथा हि—

हिमेन, वसुधावन्मेन पृथिवीवन्मेन, पृथिव्या सह संयोगकारणभूतेन दृढवन्मेनेत्यर्थः, विधुरः विह्वलः, शिबिल इत्यर्थः, विझिष्टो वा, विच्छिन्न इत्यर्थः, “वैकल्येऽपि च विज्ञेये विधुरं विह्वले विधु” इति त्रिकाण्शेषः ; विदधे कृतं, ‘तथा’ इत्यस्य तादृश इत्यर्थो वा, तेन च—सफ्टिकशिखरी खड्गस्य समन्तात् तथा तादृश, आ-मूलतुटितवसुधा-कम्बविधुरः कृत इत्यर्थः, येन वैधुर्येण, अद्यापि इदानीमपि, त्रिपुरहरस्य शङ्करस्य, नृत्यव्यतिकरः नर्तनव्यतिकरः, नर्तनव्यापार इत्यर्थः, यथा—नृत्यमेव व्यतिकरः व्यसनं, केलासस्य विपदित्यर्थः, अञ्जलीभावादिति भावः, “अथ व्यतिकरः पंक्ति व्यसन-व्यतिकर इत्यर्थः” इति मेदिनी ; अन्येषां केलासव्यतिकरानां, शिखरिणां पर्वतानां, क्षुरणात् पूर्वम्, अमुं केलासम्, उक्तलयति चालयति, कम्पयतीत्यर्थः, हिममूलत्वात् दृष्टान्त्येषां पर्वतानां कम्पनात् पूर्वमेव केलासः कम्पीभवतीति निष्कर्षः । शिखरिणोऽपि ॥ ४१ ॥

निश्चितः स्वीकृत इति ।—हरिपुङ्गवेन बाणराज्येन, शस्त्रीकृतः प्रहरणीकृतः, अस्त्रतया विजयितवान्यर्थः, तम्बवरः महाशूलः, खड्गेन्द्रस्य रावणस्य, वत्सि उत्तरसि, मृणालमिव तु पुनः, पद्मादेनालङ्कृतमवनिवेत्यर्थः, मृदुः कोमलः सन्, पपात पतितो बभूव, पुन्ये, कुसुमेषुः कामः, तत्र तम्बवरे, स्थितेः वर्तमानेः, सञ्चारेति यावत्, कुसुमैः रावणैः । नग-हरभूतेरिति भावः, सौतावियोगेन जानकोविरुद्धेण, विधुरं कातरम्, एनं दृढम्, दृढम् अत्यर्थं यथा तथा, निर्दयं यथा तथैव, आजघान प्रहृतवान् ।

स्वेष्टकृत्य दुर्गेषु मूर्धसु जहादग्ने स्फुटित्वा वह्नि-
 र्वाकौर्गण्डलिनेषु देवलिपिभिर्दृष्टं ऽपि रामायणम् ।
 चित्ते ।। सखितेन यस्तु अधिकं ब्रह्मणमप्रीणयत्
 कतस्मै प्रथमाय मानिषु महावीराय वैरायते ? ॥ ४३ ॥
 हेमाद्रदः । सखि ! पश्य पश्य, भगवानकमङ्गुतं च वर्त्तते—
 विश्विखीष विक्कीर्णगण्डगैले
 तरुमञ्चूर्णितमङ्गितोमरे च ।
 कपि-राक्षसराजयोरजस्रं
 तुमुले भान्ति तलातलिप्रपञ्चाः ॥ ४४ ॥

(प) महासखवतां मनविशेषानां, महाबलानां वा, उपरि अग्रे, वर्त्तते
 इति शेषः । उपरि प्रधानमित्यर्थो वा ।

स्व खति ।—उत्कृष्ट ।। कृत्वा, स्वयमेवेति भावः, स्वेष्ट निजेषु, मूर्धसु शिरःसु, हुतषु
 कृतङ्गोमेषु, अग्रे, अहोतलद्वयेषु निक्षिप्तेषु सखु इत्यर्थः, जहात् वेगात्, अग्रेः
 अग्रकुण्डात्, अग्रे, जहात् इति वा अत्र, स्फुटित्वा विदोष्य, वह्निः स्फुटनेन
 अर्गवरणापगमात् वह्निं शि इत्यर्थः, व्याकौर्गेषु बिलिसेषु, प्रकाशितेषु इत्यर्थः, अल्लिकेषु
 खनाटेषु, खनाटलिखेषु इत्यर्थः, “खनाटमधिकं गोधिः” इत्यमरः ; देवलिपिभिः
 विनाटलिखितान्तरे, रामायणं रामस्य अथ गतिः, लङ्कायामागतमनित्यर्थः, यथा
 —पथेन चरितं, रामस्य वाचरणादिकमित्यर्थः, रामकर्तृकमात्मनो वचनमिति यावत्,
 दृष्टं ऽपि प्रत्यक्षोक्तं नापि, यः अखितेन अविचलितेन, चित्तेन मनसा, तदधिकं
 तस्मात् पूर्वादिभ्यः, अधिकं यथा यथा, ब्रह्मणः पितृमङ्गलं, अप्रीचयत् तोषयामास,
 मानिषु मानवसु, प्रथमाय अष्टायेत्यर्थः, महावीराय शूरयेहाय, तस्मै, रावणायेति
 शेषः, कः का जनः, वैरायते ? विदुश्चि ? तं प्रति वैरभासरति ? इत्यर्थः, न कोऽपीति
 भावः । आर्दूलविक्कीडितं उक्तम् ॥ ४३ ॥

विश्विखीष ।—विश्विखीषेण शरवमृष्टेन, विक्कीर्णः विक्षिप्तः, निराकृता इति
 यावत्, रावणेनेति भावः, गण्डगैलाः गिरिच्युतस्फूर्जोपलाः, सुगोपप्रहिता इति भावः
 यत्र तादृशे, “मण्डये शान्त्यु च्युताः स्फूर्जोपला निरेः” इत्यमरः, तथा तद्वन्नि, उच्येः,
 महाभयकारेणैव, सञ्चूर्णिताः निक्षिप्ताः, सुयोनिः भावः, शक्तयः तोषयामास

नूनमिदानीं—

श्लासामिंप्रतिवन्धतुन्दिलगलप्रच्छिन्नहारावली-

रत्नैरापतयालुभिः कृतफणप्राग्भारभङ्गभ्रमः ।

"श्रीत्राभावनिरन्तरानिमिलितैः स्तब्धैः शिरोभिर्भुवं

धत्ते वानरवीरविक्रमभरात् भुग्नेभुजङ्गाधिपः ॥ ४५ ॥

अन्तर्विशेषः, रावणप्रहिता इति भावः यत्र तथाभूते, कपि-राज्यसराजयोः सुधीव-
रावणयोः, अजस्रम् अनवरतं, तुमुले रणमञ्जुने मङ्गलपुङ्गे इत्यर्थः, "तुमुलं
रणमञ्जुलि" इत्यमरः; यथा—तुमुलि रणे, घोरे सङ्ग्रामे इत्यर्थः, "तुमुल व्यकुलि रणे"
इति त्रिकाण्डशेषः; तन्नातलिप्रपञ्चाः तल्लेश तल्लेश चपेटेष चपेटेष प्रहृष्ट यत् युद्धं
वृत्तं तत् तन्नातलि हस्ताहसि युद्धमित्यर्थः, "तल्लेषपेटे तालद्रो" इति मेदिनी; तत्-
प्रपञ्चा तद्विस्ताराः, भान्ति राजन्ते ॥ ४४ ॥

श्लासिति—भुजङ्गाधिपः सर्पराजः, वासुकिरित्यर्थः, वानरवीरस्य कपिषु शूरस्य,
सुधीवस्य इत्यर्थः, विक्रमभरात् पदविचिपभारात्, युद्धकाले सकोधप्रचण्डपदतालनादि-
त्यर्थः, अपतयतालुभिः पुनः पुनः पतनशीले, क्रिप्रहारादिति भावः, श्लासोर्भीषा
निःश्लासतरङ्गाणां, तरङ्गवत् उच्छ्वसितभावेन प्रवहतां निःश्लासानाम्, अतिभारिण्य
शरिण्यन्ततया अविरतप्रवृत्तीच्छ्लासानामित्यर्थः, यथा—श्लासोर्भीषा निःश्लासवेगानाम्,
"ऊर्मिः स्त्री-पुंसयोर्वीश्या प्रकाशे वेग-भङ्गयोः" इति मेदिनी, प्रतिवन्धेन निरोधेन,
बाधितत्वेनेत्यर्थः, तुन्दिलान् उच्छ्रूयन्, स्फोटादित्यर्थः, गलात् कण्ठदशात्,
अच्छिन्नायाः तुटितायाः, हारपरिचाङ्गापेक्षया गलदेशस्य अतीव स्फोटत्वेन तत्र परिमातु-
मशक्यत्वात्, हारच्छेदः बोद्धव्यं, तुन्दिलशब्दस्य स्त्रुषोदराद्यं कलेऽपि च न स्फोटतामान्ने
उपचारः, हारावल्याः मोक्तिकमालायाः, रत्नैः मणिभिः, कृतः जनितः, फणानां
फटानां, सङ्कलसङ्काकानामिति भावः, प्राग्भारस्य विस्तारस्य, भङ्गभ्रमः मोटनमिति,
न्यूनताभान्तिरिति वा, नमनभान्तिरित्यर्थः, यत्र तथाभूतः सन्, श्रोत्राभावेन
अणविरहेण, सर्पजातेस्तुःप्रवृत्तादिति भावः, निरन्तरानम् अविच्छिन्नं यथा तथा,
निमित्तैः संयुक्तैः, स्तब्धैः निश्चलैः, क्षितु भुग्नेः अवगतैः, शिरोभिः मस्तकेः, सङ्कल-
फणमण्डलेरिति यावत्, भुवं पृथिवीं, धत्ते धारयति । शार्दूलविक्रीडिषं
वृत्तम् ॥ ४५ ॥

(सविवादम्) । अहह ! बाहुयन्त्रेण(फ) आपोह्य वानरराजं
सुग्रीवं किमाह रावणः,—

अस्मद्बाहुवनान्दोल-सुलभं फलमाप्नुवन् ।

नियुहलाघवक्लान्त ! शाखामृग ! सुखौ भव ॥ ४६ ॥

रवचूडः । (सङ्घर्षम्) । सुखे ! करणकौशलमोचितात्मा

विपक्षदुर्वचनवृत्त्यमानहृदयो हृदयङ्गमम्(व)आभदधाति
वानरेन्द्रः,—

विंशत्या युगपत् क्षमैरपि भुजैराकर्षणच्छेदयो-

रच्छिन्नं दशमं शिरः कथयति किन्नानि यानि क्रमात् ।

(फ) बाहुयन्त्रेण बाहुः भुज एव, यन्त्र पोडनसाधनद्रव्यविशेषः तेन ।

अत्रादिति ।—नियुहे बाहुयुहे, “नियुह बाहुयुहे स्यात्” इत्यमरः ; यत् लाघवं
क्षिप्रहस्तत्वं, यद्वा—लाघवं लघुता, लूनता इत्यर्थः, पराभव इत्यर्थो वा, तेन क्लान्तः
अवसन्नः तत्सम्बद्धौ, शाखामृग । हे वानर ! “कपिप्रवङ्गप्रवन-शाखामृगवलीमुखाः ।
मकटो वानरः कौशो वनौका” इत्यमरः ; अस्माकं बाहुयन्त्रेण भुजारस्त्रेण, भुजनिवहेन
इत्यर्थः, यः आन्दोलः आकम्पन, पोडनमिति यावत्, तेन सुलभं सुप्रापम्,
अनायासलभ्यमित्यर्थः, फल परिणामं, मृत्युरूपमिति भावः, आप्नुवन् क्षममानः
सन्, सुखौ भव, यातनानुभवभावादिति भावः । अष्टुष्टु पठितम् ॥ ४६ ॥

(व) करणेति ।—करणस्य इन्द्रियस्य, साधकतमस्य वा, उपपाद्यस्य वा, गात्रस्य
वा, “करणं साधकतमं चैवगात्रेन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः ; कौशलेन नैपुण्येन, इत्यादि-
कौशलेन वा, उपायविशेषेण वा, कामरूपित्वात् मायाबलेन द्रष्टुं सङ्कल्प्य वा इत्यर्थः,
मोक्षितः त्याजितः, रावणेनेति, रावणभुजवत्त्वनादिति वा भावः, आत्मा शरीरं
यस्य येन वा तथाभूतः । विपक्षेति ।—विपक्षस्य शत्रोः, रावणस्य इत्यर्थः,
दुर्वचनेन कटुवाक्येन, तिरस्कारवचनेनेत्यर्थः, वृत्त्यमानं भिद्यमानं, हृदयम् अन्तः-
करणं यस्य तथोक्तः । हृदयङ्गमं मनोज्ञम् ।

विंशत्यति ।—युगपत् समकालम्, आकर्षण-च्छेदयोः आकर्षण-कर्तृभ्योः,
आकर्षणपूर्वकच्छेदने इत्यर्थः, क्षमैरपि समर्थैरपि, विंशत्या भुजैः सङ्गुभिः, अच्छिन्नञ्च
अक्षतिर्तं, दशमं दशानां पूर्यं, शिरः तक्षकं, यानि शिरांसि, क्रमात् क्रमशः

तान्याराजमहेश्वरानि भवतः शीर्षाणि तुल्यं दश

च्छिदानो दशभिर्नखैर्यदि पुनः शाखान्मगेन्द्रः सुखी ॥ ४७ ॥

अपि च, रे रे राजन् !—

दशमुखवधनाद्यसूत्रधारो

रघुर्गतिरस्य च पारिपाश्विकोऽहम् ।

क्षिप्रानि घुटितानि, कथयति, आराह सेवितः, महेश्वर शङ्करः ये. तानि, भवतः दश शीर्षाणि दशभिर्नखैः यदि पुनः क्षिप्रानः निजतन् भवामीति शेषः, तदा शाखान्मगेन्द्रः अहं सुखी कामिति शेषः । दशमं शिरः यानि क्षिप्रानि कथयति तानि दशशीर्षाण्यसम्भवं, प्रत्युत नव शीर्षाणीति युक्तं, तदव गत्युक्त प्रसाद इव प्रतिभा-
स्येति चिन्त्यम् । यद्वा—दशमं दशानां पूरणं, दशमसङ्काकमित्यर्थः, शिरः सकृद्व, तदात शेषः, विधत्वा विंशतिमङ्गाकैः, भुजे, बाहुभिः, युगपत् एकदेव, आकर्षण-
च्छेदयोः आकर्षण-कर्तृनयोः आकर्षणपूर्ववच्छेदने इत्यर्थः, समैरपि समर्थैरपि, अङ्गभुजिनाकर्षणम् अपरभुजेन छेदनम्, एवं विंशतिभुजेषु बाह्या बाह्या भुगान्धां दशानामेव शिरसां युगपत् आकर्षण-च्छेदनयोः समर्थैरपि इत्यर्थः, अक्षिप्रम् अक्षितं सन्, यानि शिरांसि, क्रमात् पौर्वापर्यानुसारेण, इदमादौ, इदं तत परम्, इदं ततः परम् एव क्रमेणेत्यर्थः, क्षिप्रानि कृतानि, कथयति वक्ति, भुगानां विंशति-
सङ्काकत्वात् दशमशिरसोऽपि छेदनम्भवेऽपि देवयोगात् तत् यत् अक्षिप्र स्थितं तेनैव अपरेषां नवानां छेदनकर्म निर्देष्टुं समर्थं भवतीति समुदायाशः, आराहः उपासितः, महेश्वरः शङ्करः ये तादृशानि, भवतः तव, तानि महादेवाराधनायै क्षिप्रानि नवसङ्काकानि इत्यर्थः, शीर्षाणि शिरांसि, तथा दश दशमं शिरस्य इत्यर्थः, यद्वा—तानि नवसङ्काकशिरःसहितानि इत्यर्थः, दश शीर्षाणि, तुल्यं युगपदेव, त्वया एकमेकं कृत्वा क्रमात् क्षिप्रम्, अङ्गु एकदेव, येन किमपि कस्यापि छेदन-
क्रम कथयितुं न शक्नुवादिति भावः, दशभिर्नखैः दशसङ्काककरकटैः, त्वया विंशत्या भुजैः नवसङ्काकं शिरसात् क्षिप्रम्, अङ्गु भुजद्वयमात्रेण दशसङ्काकनखमात्रेण दशैव शिरासोऽत भावः, यदि पुनः यद्यपि, क्षिप्रानः निजतन्, भवामीति शेषः, तदा शाखान्मगेन्द्रः वानराधोमः, सुखी दुःखाभाववान्, भवेदिति शेषः, न पुनस्तव बाहुवनान्धोलसुखभक्षणैवेति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४७ ॥

इति।—रघुर्गतिः रामचन्द्रः, दशमुखत्वं राघवम्, वध एव विनाश एव,

प्रकरणफलबीजभावकाना-

ममृतभुजां समुपास्महे समाजम् ॥ ४८ ॥

इत्यभिदधानेनैवोत्प्लुत्य निर्दयं शिरसि ताडितो रथध्वज-
दण्डावजम्बो कथञ्चिदाश्वसिति (भ) रावणः । (सन्तोऽप्यसौक्म
चङ्गम्) । सखे ! पश्य पश्य—

यन्माख्यग्रथनावशेषविकलेः सन्तानकैर्नाकिनां

भर्ते गर्भगमेव दाम निभृतं स्त्रमालिकैर्गुम्फितम् ।

नाट्यम् अभिनेय वस्तु, तस्य सूत्रधारः प्रधानगटः, अदृश्य अस्य रघुरतेः नाट्यस्थ-
वा, पारिपाश्विकः सूत्रधारस्य पार्श्वचरो गटविशेषः, “सूत्रधारस्य सहितः संक्षार्यं
प्रकरोति यः । सूत्रधारसमो वाऽपि स भवेत् पारिपाश्विकः ॥” इत्युक्तलक्ष्यः,
प्रकरण नाटकविशेषः, तस्य फलं प्रतिपाद्यरूपं, बीज कारणं, नायकादिव्यापार-
विशेष इति भावः, तद्भावज्ञाना तदगुणविवृत्त्या, पक्षे—प्रकटं कारणम् उत्प्लुतादि,
तस्य फलं नाट्यं ताडनादि, तस्य बीजं चर्कश्रवणनादिकं, तद्भावज्ञाना तदगुणवि-
वृत्त्या, ममृतभुजान् ममृतमिव ममृतं नाटकास्त्रादजनितं सुखं भुञ्जते इति
तत्त्वज्ञाना, सङ्कटशान्तिमित्यर्थः, पक्षे—देवानां, समाजं समा, पक्षे—समूहं,
समुपास्महे आराधयामः, तव वधेनेति शेषः । पुराणतया उक्तम् ॥ ४८ ॥

(भ) इति एवम्, अभिदधानेनेव कथयता एव सुगोवेणेति शेषः, उत्प्लुत्य
उत्कृष्टम् । ताडितः प्रहृतः । रथेति ।—रथस्य सन्दनस्य, ध्वजदण्डं पताकायादियम्,
अवलम्ब्यते धारयतीति ताडयः, आघातेन विषण्णितम् आत्मानं स्थिरीकर्तुमिति
भावः । आश्वसिति प्राणिति, प्रकृतिस्थो भवतीत्यर्थः ।

यदिति ।—यस्य दशस्यस्य मूर्ध्निः, माख्य दाम, तस्य यथेनात् गुम्फितात्, अव-
शिवाणि अतिरिक्तानि, अतिरिक्तत्वात् परित्यक्तानितीति भावः, अत एव विकलानि
ज्ञानानितीत्यर्थः, विशीकाणोति भावः तेः, सन्तानकेः देवतस्वविशेषकुसुमेः, “पक्षेते
देवतस्वो मन्दारः पारिजातकः । सन्तानः कल्पवृक्षश्च पुंषि वा हरिचन्दनम् ॥”
इत्यमरः ; नाकिनां देवानां, भर्ते अधिपतये, इन्द्राय इत्यर्थः, इन्द्रायमिति
ज्ञात, तादर्थ्यं चतुर्थी ; भर्भगमेव गर्भः कुचिः इव गर्भः, “गर्भो भूणेऽभंके कुचौ
सन्धौ पनसकण्टके” इति मेदिनी, तस्मिन् गुम्फितं तिष्ठतीति ताडयं द्रव्यविशेष-
सम्बन्धितं, द्रव्यविशेषस्य आवरणेनाहतं, येन वाञ्छनी माख्यत्वेन प्रतीतिर्न जायते

तस्मिन्नय दशास्यमूर्ध्वेति नवप्रस्तावनामापदां

पश्यन्तो रभं नीचमर्क्षितभिः क्रीयन्ति नः स्यन्दनाः ॥४६॥

हेमाङ्कदः । (सविषादम्) । अहह ! सोऽप्याश्वस्य दशकण्ठे-
नापि सुष्ठिता ताडितो मूर्च्छितः कपीन्द्रो नील-हनुमद्भ्रामाः
श्लाघ्यमानोऽपमार्थ्यते (म) ।

रत्नचूडः । सखे ! प्रधानस्य (य) द्वि प्रथमे पर्वणि शतकृत्वो
(र) विजयन्ते पराजोयन्ते च वीराः, तत्र को विषादः ।

हेमाङ्कदः । (अच्युतोऽवशोक्) । सखे रत्नचूड ! दिव्या वर्द्धसे
यदयमनुप्राप्तः,—

इति भावः, “गर्भगतम्” इत्यत्र “गर्भगतम्” इति पाठे—गर्भकं केशमध्ये चाप्ये,
न तु शिरःप्रभृतिप्रकाशज्यानेषु, रावणस्य दृष्टिपातभयादिति भावः, “केशमध्ये
तु गर्भगतम्” इत्यमरः, दासः माख्यं, स्वमालिकेः स्वर्गोद्यानपालेः, निभृगम्
अतिगुहं यथा तथा, गुह्यतं वक्षितम्, अयं इदानीं, तस्मिन् पूर्वोक्तदृष्टे,
दशास्यमूर्ध्वेति रावणशिरसि, आपदा विरक्तोना, विनाशरूपायामनर्थात्मिक्यर्थः,
नवप्रस्तावना नवीना चूडना, पश्यन्तः अवलोकयन्तः, नः अन्नाकं, स्यन्दनाः
रक्षा, रभमौघेन दुर्षवमूर्ध्वेन, आनन्दातिशयेनेत्यर्थः, “रभसो वेग-दुर्धयो” इत्यमरः ;
मर्क्षिताः तिरस्कृताः, निराकृताः इत्यर्थः, भी. भयं येषां तथाभूताः सन्तः,
आनन्दगेनानर्भीहाः सन्तः इत्यर्थः, क्रीयन्ति सचेःशब्दं कुर्वन्ति, चर्चशब्दं
कुर्वन्तीत्यर्थः । आर्दूलविक्रोडतं कृतम् ॥ ४६ ॥

(म) सोऽपि रावणशिरसि ताडयिताऽपि । आश्वस्य आश्वस्योभूय, प्रकृतस्थेन
मूर्त्येत्यर्थः, दशकण्ठेन दन्तेनान्वयः । कपीन्द्रः वानरेश्वरः सुधीवः । आश्वासमानः
श्लाघ्यमानः, शुश्रूष्यमाण इत्यर्थः । अपमार्थ्यते अपनीयते ।

(य) प्रधानस्य युद्धस्य, “युद्धमाद्योचनं जन्य प्रधानं प्रविदारणम्” इत्यमरः ।

(र) पर्वणि प्रस्तावे, उपक्रमे इत्यर्थः, प्रथमावस्थावामिति यावत्, “पर्व
स्वादुस्यैव यन्मौ पलायं विपुलादिषु” इति चरणिः । शतकृत्व शतं शतं वारानित्यर्थः ।
विजयन्ते पराभवन्ति, शत्रून्ति शिवः, पराजोयन्ते पराभूयन्ते, शत्रुभिरिति शेषः,
कदाचित् शत्रून् पराभवन्ति, कदाचित् शत्रुष्व्. पराभवं प्राप्नुयतीत्यर्थः ।

कुशिकसुतसपर्यादृष्टदिव्यास्तन्त्रो

भृगुपतिसहयुध्वा वीरभोगीणबाहुः ।

दिनकरकुलकेतुः कौतुकोत्तानचक्षुः

बहुमतरिपुक्कर्म कार्मुकौ रामभद्रः ॥ ५० ॥

रत्नगुडः । (सद्यपि राममवलोक्य रावणं प्रति) । राक्षसराज !—

बालेनापि विलिनधर्जटिधनुःस्तम्भेन बाह्व्याभ-

येन स्वेदयता मनोहरमृजुचक्रे मुनिभार्गवः ।

कुशिकेति ।—कुशिकसुतस्य विश्रामिवत्, सपथंश अर्था, सेवया इत्यर्थः,
“पूजा नमस्त्वाऽपचितः सपथ्याऽर्वाऽर्चः समाः” इत्यमरः, दृष्टम अवलोकितं,
प्राप्तमित्यर्थः, दिव्यस्य अलौकिकस्य, अस्त्रस्य आयुधस्य, तत्त शास्त्रभेदः, वेदस्य
शास्त्रान्तरं वा, अस्त्रवेद इत्यर्थः, धनुर्वेद इत्यर्थो वा येन तथोक्तः, “तत्त्वं कृटुल्लङ्घ्य
कृतम्...।...शास्त्रभेदे परिच्छेदे ॥ श्रुतिशास्त्रान्तर—” इति मेदिनी, तथा
भृगुपतिना परशुरामेण, सङ्ग्रह्या सङ्ग्रहवान्, परशुरामेण सङ्ग्रह कृतयुद्ध इत्यर्थः,
परशुरामविकेता इति भावः, वीरभोगीणौ वीरयोग्यौ इत्यर्थः, बाहू भुजौ यस्य
तथाविधः आ-जानुलम्बितबाहुर्मित्यर्थः, दिगन्तरकुलकेतुः मध्यवशध्वजः, कौतुकेन
कुतूहलेन, सुग्रीव-रावणयोः युद्धदर्शनोत्प्रेक्ष्येत्यर्थः, रावणदर्शनकौतूहलेन इत्यर्थो वा,
उत्ताने उन्नमिति, रावणस्य रणस्थित्वात् क्षणं च भूयत्वादिति भावः, अक्षुधी नेत्रे यस्य
तथोक्तः, बहुभिः अनेकेः, जनैरिति शेषः, मतम आदृतं, रिपुषु शत्रुषु, कर्म क्रियया,
युद्धव्यापार इत्यर्थः यत् तादृशः, कार्मुकी पशुघ्नान्, रामभद्रः रामचन्द्रः, अनुप्राप्त
इति गद्यलवाक्येनान्वयः । मालिनी इत्यम ॥ ५० ॥

बालिनेति ।—बालिनापि शिशुनाऽपि, बिलूनः, ह्रिन्नः, भयः इत्यर्थः, धुंढुंटेः शिवस्य,
 जनु स्तम्भः क्षभीपसमाश्रालं कार्मुकं येन तथाभूतेन, तथा बाह्वर्ध्मः बाह्वाः भुजयोः,
 ऊष्मिन्, तेजोभिः, बलैस्ति भावः, स्वेदयता स्निग्धीकुत्रंता, सनापयता इत्यर्थः,
 “स्वेदस्तु स्वेदने घर्मे” इति मेदिनी, येन बालेन वृष्णन्तेन, मुनिः भागवः परशुरामः,
 अश्वर्थे कुटिलः सर्वथा अनमनीयश्च इति भावः, मनीहवं मनीशं यथा तथा,
 अनायासेन इति नञ्चयवद्धारण इति वा भावः, ऋजूवक्त्रे सरलीकृतः, दमित इति
 भावः, दृश्यते च लोके, अश्वर्थे कुटिलं (वक्त्रं) शृण्वं वा नृशदृष्टादिकं स्वेदनेन

स प्राप्तो रघुनन्दनः किमपरं तेनाधुना नेष्यते
 धन्यो बालिसमानकर्तृकवधस्त्राघाऽतिभूमिं भवान् ॥ ५१ ॥
 हेमाङ्गदः । (सकौतुहम्) । सखे ! तूष्णीमास्वहे (ल) तावत्,
 शृणुवः किं ब्रवीति रावणः । (कथं दत्त्वा) । कथमेवमाह, साधु
 रं क्षत्रियाडम्भ ! (व) साधु—

यत्कन्याममिलष्यता निमिपतेर्न स्थाणवीयं मया
 दोर्लीलातुलितावतारितहरयावणाऽपि रुग्णं धनुः ।
 तत् द्रक्ष्यन्त्यधुना कियन्तमवधिं यावद्भवानित्यमो
 देवेन्द्रद्विपदानदुर्दिनमिदो रौद्राचिषो मार्गणाः ॥ ५२ ॥

यथा सृज्जुर्बन्ति लोकाः, कस्योभूतं वा अङ्गप्रत्यङ्गादिकं स्वेदेनेनेव सृज्जुर्बन्ति, तद्वत्
 इति भावः, स तादृशः महावीरः, रघुनन्दनः रामचन्द्रः, प्राप्तः समानतः, अपरम्
 अन्वत्, किं, बलव्यमिति शेषः, अधुना इदानीं, तेन रघुनन्दनेन, भवान् बालिनः
 बालिराजस्य, बालिवधस्येति भावः, समानः तुल्य, कर्ता निष्पादकः यत्न
 तादृशो यो वधः विनाशः, बालिवधे यः कर्ता तत्कर्तृकवध इत्यर्थः, रामकर्तृकवध इति
 भावः, तेन या आघा प्रशसा, तस्याः प्रतिभूमिम् अतिशय, नेष्यते प्रापयिष्यते, अतः
 भवान् धन्यः पुण्यवान्, तव विजेतारं यः अवधीत, तस्य केनचिदनुचरेण तव हननस्य
 औचित्येऽपि तेनेव तव विनाशप्राप्तिः आघातौयेवेति निष्कर्षः । शार्दूलविकीर्णतं
 वृत्तम् ॥ ५१ ॥

(ल) तूष्णीं भौमम्, आस्वहे तिष्ठारः ।

(व) क्षत्रियाडम्भ ! क्षत्रियशत्रो ! "पोतः पाक्षीऽभंक्षी डिभः पुष्टकः श्रावकः
 शिशुः" इत्यमरः ।

अदिति ।—निमिपतेः निमिबंशेयानामधिपतेः जनकस्य, कन्या तनया लोताम्,
 अभिलष्यता स्पृहयता, मया दोर्लीलया भुजबिल्लासेन, अवलोलयेति भावः, तुलित
 परिमितः, क्षियान् गुरुः इति निर्णयार्थं क्रीडाकन्दुकवत् अवहेलया उत्तोल्य तुलनीका
 इत्यर्थः, पश्चात् अवतारितः अवनामितः, स्वस्थाने एव स्थापित इत्यर्थः, हरयाव
 ङ्गदरगिरिः, केलास इत्यर्थः येन तस्माभूतेनापि, धनुर्भङ्गं समर्थेनापोति भावः
 "सावाची रेख-पाशाक्षौ" इत्यमरः ; यत् यतः, स्थाणवीयं शास्त्रं, हरस्येदमिति

(सविस्मयम्) । कथम्, अद्यापि दृष्योक्तजगत्त्रयः स एवास्म
तावान् अहङ्कारग्रन्थिः !! (श)

रमचूडः । (सीतास-स्मितम्) । सखे ! कथम्, इदमेव भवन्तं
विस्मापयते (ष)—

मानाध्यातः स्वां किलोत्कृत्य ताव-

न्यूर्ध्वेष्णीमेकशेषोत्तमाङ्गः ।

मलेत्थं, अगुः चापः, न ह्यगु न भग्नम्, इष्टदेवस्येश्वरस्य मानभङ्गमिषोत्त मावः, तत्
तस्मात् ; अत्र तच्छब्दस्य द्वैतशक्यत्वे कृते अर्थासङ्गतेः वक्ष्यमाणा एषा न्याय्या मनो-
व्यञ्जने प्रतीयते ; यथा—अगुर्न रङ्गमिति यत् तत् स्यात्तथोच्यम्, इति कृत्वेति शेषः ;
अधुना इदानीमेव, देवेन्द्रद्विषस्य इन्द्रगजस्य ऐरावतस्य, दानं मद-वारि, तस्य दुर्दिनं
वर्षमिति भावः, “मेघच्छन्नेऽङ्गि दुर्दिनम्” इति कोषात् दुर्दिनशब्दस्य मेघावृत-
दिनाद्यंशकत्वेऽपि अत्र उपचारात् मेघकार्यवर्षणार्थं प्रयोगो बोद्धव्यः, तद्भेदः
तच्छोषिण इति यावत्, रौद्राः तीव्राः, “रौद्रो घर्मं रसे चण्ड्या स्त्री तीव्रे भोषणे
त्रिषु” इति मेदिनी ; अर्चिषः प्रभाः येषां तन्नाभूताः, रौद्रसत्त्वापात दुर्दिनं नश्यतीति
ध्वन्यते ; अथौ नम तूष्ण्या दसण्या वा, मार्गिषाः शराः, “मार्गिषं याचनेऽन्वेष्टे
मार्गिषस्तु शरैर्दर्शिन” इति हैमः ; किञ्चलम् अवधिं यावत् किं परिमितं कालं
यावत्, भवान्, स्यान्नति कोविष्यति वा इति शेषः, इति द्रव्यन्ति अवलोकयिष्यन्ति,
भवदायुषः सीमानं द्रव्यन्ति, अचिरमेव भवान् मरिष्यतीति भावः । यथा—
किञ्चलम् अवधिं कालं यावत् भवान् इति द्रव्यन्ति ? भवन्तम् अवलोकयिष्यन्ति ?
न तु चिरं द्रव्यन्ति, अविच्छिन्नमेव भवन्तं संहरिष्यतीति भावः । भवानिति
निपातेनाभिहितत्वात् प्रथमा । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

(श) दृष्योक्ततेति ।—दृष्योक्तं दृष्यवत् तुच्छोक्तं, जगत्त्रयं त्रिभुवन्
त्रेण तादृशः, सः त्रिलोकवित्यातः, अहङ्कारग्रन्थिः सर्ववन्धः, ग्रन्थिवत् सुदृढाहङ्कारः
इत्यर्थः, अद्यापि अधुनाऽपि, अस्माभवस्थायामपोत्थं, तावानेव तत्परिमित एव,
पूर्ववदेवेत्यर्थः, वर्त्तते इति शेषः ।

(ष) सीतास-स्मितं सीतुण्डन-हास्यं, सीपहास हासमित्यर्थः, उपहाससूचक-
हास्यं कृत्वेति यावत् । विस्मापयते विस्मितं करोति ।

मानाध्यात इति ।—मानेन गर्वेण, आध्यातः पूरितः, अतिसान्नीत्यर्थः, अयं रावण

स्त्रीमर्द्दाङ्गे वञ्चयित्वा मुखेन

प्रौतः शम्भोरैकपादे पपात ॥ ५३ ॥

(ऊर्ध्वमण्डलीक्य च सवितकम्) । भगवतो दिवस्यतेरिव रथो दाशरथिः
सुपतिष्ठते । (स)

हेमाङ्गदः । (दृष्टा सङ्घर्षम्) । सखे ! स एवायं, किं न
पश्यसि, लोचनमार्गसहस्रचन्द्रकमेवचित्तमाहेन्द्रकवचहस्तो
मातलिः ॥ (ह) । (अयं निर्वर्ण्य विदस्य च) ।—

विविधमणिमयूखमञ्जरीभिः

कृतसुरचापसहस्रसन्निपाते ।

इति चध्याहार्ये, किलेति प्रसिद्धौ, स्वा निजा, मूर्धयेषो शिरःपङ्क्तिं, नवमस्तकमिति
यावत्, उत्कथ्य कृत्वा, एकमेव एकसङ्काकमेव, शेषम् अवशिष्टम्, उत्तमाङ्गं
शिरः यस्य तथाभूतः सन्, मुखेन तेनैव एकेन आननेन, प्रौतः सन्तुष्टः सन्, अर्द्धाङ्गे
देहाङ्गे, वर्धमानानामिति शेषः, स्त्रीं भार्या, गौरोमिति भावः, वञ्चयित्वा त्यक्त्वा
इत्यर्थः, शम्भोः इत्यर्थः, इर-गौरोरुपस्येति भावः, एकपादे एकस्मिन् चरणे, दक्षिणचरणे
इति यावत्, दक्षिणस्यैव इराहर्द्धत्वात् इति भावः, पपात प्रणिपातम् अकरोत्, न
तु स्त्रिया गौर्याः पादे इति भावः, मानीभूतत्वात् गौरोमपि न गणयामासेति
निर्कार्थः । शालिनो वृत्त, “मात्तो गौ खेच्छालिनो वेद-लोकैः” इति तल्लक्षणात् ॥ ५३ ॥

(स) दिवस्यतेरिव । उपतिष्ठते उपेत्य वर्धते, रामचन्द्रस्य समीपे
तिष्ठतोऽर्थः, यदा—उपतिष्ठते सेवते, सेवार्थे समागत इत्यर्थः ।

(ह) स एवायम् इन्द्रश्च एवायम् । लोचनेति ।—लोचनानां नेत्राणां,
मार्गसङ्ख्ये चक्षुसङ्ख्ये, सहस्रलोचनस्य सहस्रसङ्काकच्छिद्रे इत्यर्थः, चन्द्रकेव
मयूरपुच्छवच्चन्द्रकाकृतिविचित्रवर्णसमृद्धेन, मेवचित्तः चित्रितः, अलङ्कृतः इत्यर्थः,
मयूरपुच्छवच्चन्द्रकाकृतिसहस्रलोचनाङ्कित इति यावत्, माहेन्द्रकवचः इन्द्रवर्म, हस्तो
पाणौ यस्य तादृशः । मातलिः इन्द्रसारथिः ।

विनिर्घेति ।—देवराज इन्द्रः, अधिसमरं समरे, विभक्त्यर्थे अन्यथीभावः;
विविधानां विचित्राणां, मण्योना राजानां, मयूखमञ्जरीभिः किरणवद्भिरभिः, वृक्षस्य
मञ्जरीवत् पारदृश्यमानकिरणराजिभिरिति यावत्, कृत आरोपितः, सुरचापानां
शकधनुषा, सहस्रत्र सन्निपातः समावेगः यस्मिन् तादृश, अत्र रामोपस्थानार्थे

अधिसमरमहारयत् विमाने

निजमपि कार्मुकमत्र देवराजः ॥ ५४ ॥

(आकाशे कथं दत्त्वा) । किमाह रावणप्रतीहारः,—(क) अरे रे पुरुङ्गतसूत !—(ख)

दर्पोऽयं भवतः सुरासुरचमूदोःकाण्डकण्डूविष-

ज्वालाजाङ्गुलिकेन जङ्गलभुजां पत्याऽपि न त्याजितः ? ।

येनैन्द्रे रथ-वर्मणौ रघुशिशोरस्योपनोते त्वया

राजद्विष्टमिदं विधाय स कथं शक्तोऽपि वर्त्तिष्यते ? ॥ ५५ ॥

प्रेरिते अस्मिन्, विमाने व्योमयाने, शून्यमार्गे गमनोपयोगिनि रथे इत्यर्थः, निज स्वकीयं, कार्मुकं चतुरपि, अहारयत् प्रेषयामास । पुष्पिताया वत्सन् —“अयुजि न-युगरेफती जकारो युजि तु न-गौ न-र-गाश्च पुष्पिताया” इति तल्लक्षणात् ॥ ५४ ॥

(क) रावणप्रतीहारः रावणहारपालः, रावणदेहरक्षिभ्येभ्यो वा, प्रतीहार-शब्दस्य हाररक्षकायैकत्वेऽपि अत्र उपचारात् देहरक्षकार्षी बोद्धव्यः ।

(ख) पुरुङ्गतसूत ! इन्द्रसारथे ! “इन्द्रो मरुत्वान् मघवा... । पुरुङ्गतः पुरन्दरः ॥” इत्यमरः ।

दर्प इति ।—सुरासुराणां देव-दैत्यानां, याः अन्वः सेनाः, तासां यै दोःकाण्डाः भुजस्तत्त्वाः भुजवर्गा वा, भुजसमूहा इत्यर्थः, “काण्डोऽस्त्री दण्डवाचा-वर्गावसर-कारिषु” इत्यमरः ; तेषां कण्डूरेव कण्डूतिरेव, युद्धसमूहा एव इति भावः, विधज्ज्वाला विषतेजः, सर्पाद्विदंशनजनितविषस्य बातना इत्यर्थः, तस्याः जाङ्गुली विषप्रशसन-विद्या ता वेत्तीति जाङ्गुलिकः तेन विषवेद्येन इत्यर्थः, तत्काण्डूपशसनकारिणेति यावत्, सुरासुरभुजदर्पहारिणेति भावः, “जाङ्गुली विषविद्यायाम्” इति मेदिनी ; “विषवेद्यो जाङ्गुलिकः” इत्यमरः ; जङ्गलं पिशितं, मासमित्यर्थः, भुजते इति जङ्गलभुजः तेषां राजसामित्यर्थः, “जङ्गलं निर्जनस्थाने विलिङ्गा पिशितेऽस्त्रियाम्” इति मेदिनी = यस्याऽपि प्रभुणाऽपि, रावणेनापि इत्यर्थः, भवतः तव, अयम् एषः, दर्पः अहङ्कारः, न त्याजितः ? न विनाशितः ? इति यावत्, न दूरीभूतः ? इति भावः, शिन त्वया एन्द्रे इन्द्रसन्त्विनी, रथ-वर्मणौ सन्दन-कवचे, अस्य रघुशिशोः रामस्य, उपनोते प्रापिते, रथे इति यावत्, स भवान् इदम् एवमकारं, राजद्विष्टं राजश्रीं,

रवचूडः । (श्रुतिमभिनीय) । किमाह रामः,—सत्यमिदं भोः !
यच्छीलः (ग) स्वामौ, तच्छीलास्तस्य प्रकृतयः, (घ) यदेवमपि
स्वामिनो मूलोच्छेदिना दुर्णयेन विकृत्यन्ते (ङ) ।

हेमाद्रदः । (आकाशे कणं दत्त्वा) । किमाह रावणः,—अरे
तापसवटो !—

क्रोधेन ज्वलिता मुहूर्तमनु च स्वैरेव निर्वापिताः

क्लीवैरश्रुमङ्गोर्मिभिर्मखभुजां पत्युः सहस्रं दृशः ।

यैर्दृष्टा भुवनत्रयोविजयिभिः सर्वङ्गवाः सन्त्यमो

ते सम्प्रत्यपि मे नयापनययोर्निर्वाहमूलं भुजाः ॥ ५६ ॥

रवचूडः । (कणं दत्त्वा विहस्य) । किमाह रामः,—

विधाय कृत्वा, शक्नोऽपि समर्थोऽपि, आत्मानं रक्षितुमिति शेषः. कथं केन
प्रकारेण, वार्तयते ? जीविष्यति ? नैव कश्चमपि जीविष्यतीत्यर्थः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

(ग) यच्छीलः यत्स्वभावः ।

(घ) तच्छीलाः तरलभावाः । प्रकृतयः अमात्याः, पौरवर्गा वा ।

(ङ) मूलोच्छेदिना समूलविनाशिता । दुर्णयेन दुराचारेण । विकृत्यन्ते ग्राहन्ते ।

क्रोधेनेति ।—भुवनत्रयोविजयिभिः त्रिभुवनजेतृभिः, ये भुजेः, मुहूर्तं अचकालं,
क्रोधेन कोपेन, ज्वलिताः प्रदीप्ताः, अग्नौ च पश्याम, ज्वलमानान्तरमेवेत्यर्थः, स्वैरेव
निजैरेव, क्लीवैः अविश्रम्भैः, विक्रमाभावसूचकैरित्यर्थः, भयव्यस्रकैरिति यावत्, निष्फले-
रिति भावः, “क्लोवं गपुंसकैः पण्डे वाच्यलिङ्गमविक्रमे” इत्यमरः ; अश्रुमङ्गोर्मिभिः
वाष्पजलतरङ्गैः, नेत्रजलप्रवाहेरित्यर्थः, निर्वापिताः उपश्रमिताः, निरुपश्रमिताः इत्यर्थः,
मखभुजां देवानां, पत्युः अक्षिपत्य इन्द्रस्य, सहस्रं दृशः नेमाक्षि, दृष्टाः अवलोकिताः,
सर्वङ्गवाः सर्वविद्रावणा इति यावत्, नयापनययोः नीति-दुर्चर्यायोः, निर्वाहे सत्पादने,
मूलं हेतुभूताः, मे मम, ते पूर्वोक्तदूपाः, अमो परिदृश्यमानाः, भुजाः बाहुक,
अम्पल्यदि-इदानीमपि, सन्ति वर्तन्ते, एभिरेव भुजेस्त्वां निहनिष्यामीति भावः
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५६ ॥

क्षित्वा मूर्ध्नः किमिति स वृतो धूर्जटिर्यद्यमीषां

दोःस्तम्भानां त्रिभुवनजयश्रीरियं वास्तवी ते ? ।

मूर्धानो वा न खलु भवतो दुर्लभाः सम्भवेयु-

र्यत् देवस्य त्वमसि जगतां शिल्पिनोऽपि प्रपौत्रः ॥ ५७ ॥

यत् पुनर्ब्रवीषि, “सम्प्रत्यपि ते भुजाः सन्ति” इति, तदधुनेव
ज्ञास्यन्ते । (च)

हेमाङ्गदः । (कणे दत्ता) । किमाह रावणः,—अरे रे
राजत्यडिम्भ ! भवतः पुराणपितामहेन बहु तावदनरख्येनैव
ज्ञातम्, (क) इदानीं भवानपि ज्ञास्यति ।

क्षित्वेति ।—यदि त तव, चमीषां पारदृश्यमानानां, दोःस्तम्भानां बाहुद्वय-
स्तम्भानाम्, इयं त्वदुक्ता इत्यर्थः, त्रिभुवनजययोः तिलोकविजयलक्ष्म्योः, वास्तवी
पारमार्थिकी, वस्तुतः बाहुबलमेव सिद्धेति यावत्, तदा मूर्ध्नः शिरसि, क्षित्वा
क्षत्तिवा, स धूर्जटिः शिवः, किमिति कथं, इतः ? प्रार्थितः ? त्रिभुवनजय-
प्रियमिति शेषः ; त्वया स्व-मस्तकच्छेदने च यत् साहसं प्रदर्शितं, तदपि न
बास्तवसाहसवर्जनं, परन्तु तव कारणविशेषो विद्यते इत्याह—मूर्धानं इति । वा
पञ्चानरे, यत यतः, त्वं जगतां भुवनदयस्य, शिल्पिनः कारीः, स्रष्टुरित्यर्थः, देवस्य
ब्रह्मण इत्यर्थः, प्रपौत्रः पुत्रस्य पौत्रः, असि भवसि, अतः भवतः तव, मूर्धानोऽपि
शिरस्यपि, न खलु नैव, दुर्लभाः दुष्प्राप्ताः, सम्भवेयु गणयेदुरिति यावत्, सुलभ-
एवेति भावः, त्वया ज्ञातं यत् मम शिरसि यावन्ति क्षिप्रानि भवान्, तावन्त्येव मम
प्रपितामहः पुनर्ब्रूयिष्यति, तत् कथं शिरःक्षत्तनात् मम भवमिति बुद्धेः
त्वया स्वशिरसि क्षित्वा शङ्करलोभितः, वास्तवं तव न साहसिकत्वमिति तात्पर्यम् ।
मन्दाक्रान्ता इतम् ॥ ५७ ॥

(च) ज्ञास्यन्ते, अस्माभिरिति शेषः । “ज्ञास्यन्ते” इति पाठस्तु न समीचीनतया
प्रतिभाति, ‘तत्’ इत्यस्य कर्मत्वेन “ज्ञास्यन्ते” इत्यस्यैव युक्तत्वादिति सुधीभिर्बोद्धव्यम् ।

(क) पुराणपितामहेन प्रपितामहादीनामपि पितामहेनेत्यर्थः, बहुपूर्वतन-
पुरुषेणेति यावत् । अनरख्येनेव तृथ्यवशोऽनराजविशेषेणैव । बहु समधिकं यथा
क्षयेत्यर्थः, विशेषभावेनेति यावत् । ज्ञातं, मम भुजाः सन्ति न वा इतीति शेषः,
महा—भुगवन्निति शेषः । अनरख्यो रावणेन रणे निहत इति पुराणम् ।

रवचूडः । (कथं दत्त्वा विदुषः) । किमाह रामः,—अरे रे
राक्षसीपुत्र !—

न दूये नः पूर्वं नृपतिमनरख्यं यदवधो-

र्जयो वा मृत्युर्वा युधि भुजभृतां कः परिभवः ? ।

जितं तु त्वा कारागृहविनिहितं हैहयपतेः

पुलस्त्यो यत् भिक्षामकृतं कृणुस्तत् व्यथयति ॥ ५८ ॥

हेमाङ्कदः । (कथं दत्त्वा) । किमाह रावणः,—आः क्षत्रिय-
वटो ! वाचाट ! कथम्, अपूर्वशिल्पो (ज) रजनिचरेन्द्रचरित-
चन्द्रेऽपि लक्ष्म शिखसि (झ), तदयं न भवसि (ञ) ।

हेमाङ्कदः । (ससम्भ्रमवलोकाय) । कथम्, उपक्रान्तमेव शर-
सङ्घस्रदर्दिनं मन्दोदरोदयितेन । (ट)

न दूये इति ।—नः अस्माकं, पूर्वं पूर्वपुरुषम्, अनरख्यं तदाख्यं, नृपतिं रजानं,
यत् अवधोः हतवानसि, तेन न दूये न परित्यजे, भुजभृता वाहुशालिना, युधि
युडे, जयो वा विजयलामो वा, मृत्युर्वा मरणं वा, उभयोरेकतममित्यर्थः भवति,
तव परिभवः अवमाननं, कः ? रेवैत्यर्थः, तु किन्तु, पुलस्त्यः तव पितामहः,
कृणुः दीनः सन्, हैहयपतेः कारागृहविनिहितं बन्धनागारनिहितं,
जितं पराभूतं, कारागृहोद्योगेवेति भावः, त्वा भवन्त, यत् भिक्षा यज्जा, तव
मुक्तिप्राप्त्यामित्यर्थः, अकृतं कृतवान्, तत् भिक्षणं, व्यथयति तापयति, मामिति
शेषः, जगत्प्रसिद्धस्य ब्रह्मतनयस्य मुनेर्दीर्घभावेन निवासरणदर्शनादिति भावः ।
शिखरिणो वृत्तम् ॥ ५८ ॥

(ज) वाचाट । वाचाल । असम्बद्धबहुभाषिन् ! इत्यर्थः । अपूर्वशिल्पो रूतन-
शिवशरः, त्वमिति शेषः, अपूर्वत्वञ्च इतः पूर्वं केनापि भवति एव कलङ्कालिखन-
दिति भावः ।

(झ) रजनीति ।—रजनिचरेन्द्रस्य निशाचरराजस्य, रावणस्येत्यर्थः, चरित-
चन्द्रे चन्द्रात् निर्मलचरिते इत्यर्थः । लक्ष्म कलङ्कम् । शिखसि चित्रशिवे,
आरोपयतीत्यर्थः ।

(ज) अथन एषः, द्वेदं इति, न भवसि न तिष्ठसीत्यर्थः, न जीवसीति
भावः, त्वमिति शेषः ।

रत्नचूडः । कथं, मैथिलीवल्लभेनापि प्रत्युपक्रान्तमेव । (ठ)
(विहस्य)—

पतन्ति रामभद्रेण खण्डिता रावणेष्वपः ।

पूर्वार्द्धेः फलिभिर्वगात् पश्चार्द्धेः पक्षिभिश्चिरात् ॥ ५८ ॥

किञ्च—

अक्षेषु केतुदण्डे च सारथी च हयेषु च ।

खेलन्ति राक्षसेन्द्रस्य स्यन्दने रामपत्रिणः ॥ ६० ॥

हेमाङ्गदः । (समथम्) । अहह !—

अन्धकारीकृतव्योमा बाणवर्षण रावणः ।

रामारूढं तिरोधत्ते शताङ्गं शातमन्यवम् ॥ ६१ ॥

(ट) उपक्रान्तम् आरब्ध, शरसङ्घस्य दुर्दिनं बाणसङ्घस्य वर्षणमित्यर्थः । मन्दोदरी-
दक्षितेन मन्दोदरीवल्लभेन ।

(ठ) मैथिलीवल्लभेन ज्ञानकोप्रियेण । प्रत्युपक्रान्तं प्रत्यारब्धं, प्रतिकूलमारब्ध-
मित्यर्थः, शरसङ्घस्य दुर्दिनमिति शेषः, रावणवर्षितशरनिवारणार्थं प्रत्यूहभावेन
शरवर्षणमारब्धमिति गत्वर्थः ।

पतन्तीति ।—रामभद्रेण रामचन्द्रेण, खण्डिताः विभक्तताः, रावणस्य दण्डः
शराः, फलिभिः शस्त्रापर्याङ्गैः, खण्डनिर्मितायविशिष्टैरित्यर्थः, “फलं शस्त्राद्ये-
ष्युष्टि-जामयोः” इति हेमः, पूर्वार्द्धेः दिक्षा खण्डितस्य प्रथमाङ्गश्रेः, फलोपलब्धित-
प्रथमाङ्गभागा इत्यर्थः, वेगात् सत्वर, भारवञ्जोद्धफलसंयुक्तत्वादिति भावः, तथा पक्षिभः
पक्षवद्भिः, पक्षयुक्तेरित्यर्थः, पश्चार्द्धेः दिक्षा खण्डितस्य शेषमाङ्गश्रेः, पक्षोपलब्धितपश्चाङ्गा-
इत्यर्थः, चिरात् दीर्घकालेन, बिलम्बादित्यर्थः, बातारूढगतिवशेनेत भावः, पतन्ति
खल्वन्ति । अनुष्टुप् पद्यम् ॥ ५८ ॥

अक्षेषु इति ।—रामपत्रिणः रामशराः, “कलस्वमागंश्चशराः पत्रो रोप इषुर्हथी”
इत्यमरः; राक्षसेन्द्रस्य रक्षोराजस्य रावणस्य, स्यन्दने रथे, अक्षेषु चक्रेषु, रथावधव-
विशेषचक्रेषु इत्यर्थः, “यथाक्षमिन्द्रिये । नाद्युक्ताङ्गे कर्षे चक्रे व्यवहारे कलिदुमे ॥”
इत्यमरः; केतुदण्डे च ध्वजयथ्या च, सारथी च मृतेऽपि, हयेषु च अश्वेषु, अपि,
रक्षणीजितघोटकेवरीत्यर्थः, खेलन्ति लोडन्ति, एङ्गमादृत्य, हस्य, हस्यन्, एवं सवन्त
चञ्चलभावेनानिम्नं पतन्तीत्यर्थः ॥ ६० ॥

(चिरं दृष्ट्वा सविषयम्) । सखे !—

नानाविधानि शस्त्राणि शस्त्रैर्नानाविधैरपि ।

इमौ हि प्रतिकुर्वाते न कश्चिदतिरिच्यते ॥ ६२ ॥

रघूः । एवमेतत्—

यत् रावणो बहुभिरपि भुजैः करोति

तत् राघवः प्रतिकरोति भुजद्वयेन ।

कर्म द्वयोर्यदपि तुल्यफलं तथाऽपि

रक्षोभटादृशगुणं नरवीरशिल्पम् ॥ ६३ ॥

अन्वकारोक्ततेति ।—वाच्यवर्षेण शरवर्षणेन, अन्वकारोक्तं समाच्छमिति यावत्, श्योम आकाशं येन तथाभूतः, रावणः राज्यसराजः, रामेण रघुनाथेन, आकृतम् अधिष्ठितं, शतं मन्त्रैः कृतवः, यज्ञा इत्यर्थः यस्य सः शतमन्त्रः शतक्रतुः, शताश्वमेध-याज्ञोत्थं, “मनुर्दस्ये कर्ता कृषि” इत्यमरः ; शतमन्त्रोरिदं शतमन्त्रवत् एन्द्र, शताङ्गं रथं, “शताङ्गः स्यन्दना रथः” इत्यमरः ; तिरोधत्ते अन्तर्भूतविषयान्ताऽयं प्रयोगः, तिरो-वापयतीत्यर्थः, आच्छादयतीति यावत्, वाच्यवर्षेणेति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६१ ॥

नानेति ।—इमौ राम-रावणौ, नानाविधैः विविधैः, शस्त्रैः आयुधैः, नानाविधानि विविधानि, शस्त्राणि आयुधानि, प्रतिकुर्वाते नियतशतः, निवारयत इत्यर्थः, विपक्षी-क्रुद्धतः इति यावत्, कीति अवधारणे, कश्चिदपि कोऽपि, अनर्थोरिति शेषः, न अतिरिच्यते न अतिरिक्तो भवति, कोऽपि क्वपि अतिक्रमिन् न समर्थो भवतीत्यर्थः, तुल्यतथैवानर्थोर्गुणं वर्त्तते इति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६२ ॥

यदिति ।—एषः अयं, रावणः दशाननः, बहुभिः अनेकैः, विंशत्येति भावः, भुजैः बाहुभिः, यतः, कर्मेति शेषः, करोति सत्पादयति, राघवः रामः, भुजद्वयेन बाहुद्वय-मात्रेणैव, तत्, कर्मेति शेषः, प्रतिकरोति प्रतिकूलतया सत्पादयति, भुजद्वयमात्रेण विंशतिभुजनिष्पादितस्य कर्मणः प्रतिविधानं करोतीत्यर्थः, यदपि यद्यपि, द्वयोः उभयोः राम-रावणयोः, कर्म चाप्ये, तुल्यफलं समफलं, कति-प्रतिक्रान्तिभ्यामिति भावः, तथाऽपि नरवीरस्य नरेषु मनुष्येषु मध्ये, वीरस्य एकात्मशूरस्य, मनुष्यमध्ये वीरश्रेष्ठस्य, रामस्य राघवस्य, शिल्पं कलाविशेषः, युद्धकौशलमिति यावत्, रक्षोभटात् राक्षसवीरात्, दृशगुणं दशाङ्गतं, बहुलतया श्रेष्ठमित्यर्थः, वर्त्तते इति शेषः । असन्ततिवक्तं वृत्तम् ॥ ६३ ॥

हेमाङ्कदः । (विहस्य) । सखे !—

विंशत्याऽपि भुजैरेष द्वौ भुजावभियोधयन् ।

अद्रूषितद्वन्द्वयुद्ध-मर्यादा दशकन्धरः ॥ ६४ ॥

[सखेद-भयं च) । कथम्, अयं रावणो माहेन्द्रस्यन्दनात् (ड)—

तस्थारिवलभीमस्य ध्वजदण्डस्य लाञ्छनम् ।

दर्पदीप्तः क्षुरप्रेण मायूरं पिच्छमच्छिनत् !! ॥ ६५ ॥

रघुचूडः । (सहर्षम्) । सखे ! पश्य पश्य, कुलिशकेतुः

केतनविमाननाविलक्षक्रुद्धेन (ढ)—

दिक्पालाद्विपदपदानलहरोसौरभ्यगर्भानिलैः

पक्षैरेव समस्तराक्षसकथाकल्पान्तकर्णजपाः ।

दीयन्ते रघुपुङ्गवेन कतिचित् पौलस्त्यमौलिष्वमी

पौलोमीनयनाम्बुशीकरकणावग्राहिणो मार्गणाः ॥ ६६ ॥

विंशत्येति ।—एषः अयं, दशकन्धरः दशग्रीवः रावणः, विंशत्या विंशतिसङ्क्रान्ते, भुजैः बाहुभिः, द्वौ भुजौ बाहुद्वयं, रामस्येति शेषः, अभियोधयन्नपि युद्धं कारयन्नपि, न दूषिता न लङ्घिता इति यावत् द्वन्द्वयुद्धस्य हेतुष्वसङ्ग्रामस्य, रघुद्वयावटयोः गौरयोः सन्मुख-सङ्ग्रामस्येत्यर्थः, मर्यादा स्थितिः, नियमः इत्यर्थः, येन तथोक्तं, “मर्यादा सोमनि स्थितौ” इति मेदिनी ; वर्तते इति शेषः । परिचासोक्तिरियम् । अगुपुं वृत्तम् ॥ ६४ ॥

(ड) माहेन्द्रस्यन्दनात् ऐन्दरजात् ।

तस्येति ।—दर्पेण गर्वेण, दीप्तः प्रज्वलितः, गर्वितः इत्यर्थः, रावणः इति शेषः, क्षुरप्रेण तदाख्येन अस्त्रेणेत्यर्थः, अरिवन्नाम शत्रुसेव्यानां, भीमस्य भयङ्करस्य, तस्य प्रविद्धस्य, ध्वजदण्डस्य पताकायष्टे, लाञ्छनं चिह्नभूतं, मायूरं मयूरसम्बन्धि, पिच्छं वस्त्रं, अच्छिनत् पिच्छेद । अगुपुं वृत्तम् ॥ ६५ ॥

(ढ) कुलिशेति ।—कुलिशकेतोः वज्रलक्ष्मणः, वज्रधरस्य इन्द्रस्य इत्यर्थः, “केतुर्गो वज्रपताकारि-पक्षोत्पातेषु लक्ष्मि” इति मेदिनी ; केतनं ध्वजः, ध्वजदण्डः इति यावत्, “केतनान्तु ध्वजे कार्यं निरन्तर-निवासयोः” इत्यजयः ; तस्य विमाननका अपमानेन, हेमरूपमर्यादाकल्पनेनेत्यर्थः, दिव्यः लज्जितः, क्रुद्धश्च इत्यत्र तेन ।

दिक्पालेति ।—रघुपुङ्गवेन रघुश्रेष्ठेन रामेण, दिक्पालविपानां दिक्पालानाम्

देमाङ्गदः । (सखेदाहुतम्) । कथं, किरीटपरम्परापरिभव-
ममृष्यमाणेन बाणवर्षाद्देतमातन्वता (ण) राक्षसराजेन—

विदेहकन्याकुचकुम्भकोटि-

कठोरतासाक्षिणि सायकोऽयम् ।

रामस्य जन्मान्तरमेलकार-

श्री-कौस्तुभे वक्षसि हा ! निखातः ॥ ६७ ॥

(संम्यग्बलीक्य) । सखे !—

इन्द्रादीनां, ये दिवाः गजाः तेषाम् ऐरावतादीनां दिग्गजानां, दपेव अङ्गारेव,
आरोरोमया इति भावः, या दानलङ्घरो मद-वारितरङ्गः, मदवारिप्रवाह इत्यर्थः,
तस्याः सौरभं सौगन्ध्यं, गर्भे अभ्यन्तरे येषां तादृशाः, अनिलाः वायवः येषां तथाभूतेः,
पक्षरेव पुङ्खरेव सपलक्षिताः, तादृशपक्षसमन्विता इत्यर्थः, समस्तानां सकलानां,
राक्षसकथानां राक्षस इति शब्दानां, कल्याणस्य प्रलयस्य, सर्वथा सच्छेदस्येत्यर्थः,
“संवर्तः प्रलयः कल्पः चयः कल्याण इत्यपि” इत्यमरः ; कर्णेजपाः सूचकाः,
“कर्णेजपः सूचकः स्नात” इत्यमरः ; पीलीम्याः पुलोमदुहितुः श्रद्धाः, नयनाम्बूनाम्
अश्रूणां, ये शोकरक्षणाः जलविन्दवः, रावणकर्णकराज्यापहरणेन निरुता इति
भावः, तेषाम् अश्रयाङ्कितः विधातिनः, प्रतिबन्धिनः इत्यर्थः, “वृष्टिर्बधे तद्विधाते-
ऽवयाङ्कवपडो सनी” इत्यमरः ; श्रद्धाः शोकरङ्गारेव इति भावः, अनो दृश्यमाना
एते, कतिचित् मार्गणाः शराः, “मार्गेषो याचके शरे” इति मेदिनी ; पौलस्त्यस्य
रावणस्य, भौलिषु किरीटेषु, “भौलिः किरीट-अग्निज्जो” इत्यमरः ; दीयन्ते निक्षिप्यन्ते ।
आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ६६ ॥

(ण) किरीटेति ।—किरीटानां मुकुटानां, दशसङ्क्राकानामिति भावः,
परम्परा श्रेणिः, तस्याः परिभवं तिरस्कारं, शराघातेन छेदनादिक्रममिति भावः,
अमृष्यमाणेन असहमानेन । बाणवर्षादेतम् अहितोद्यं शरवर्षचमित्यर्थः, अतुलनीयं
क्षरनिक्षेपमिति यावत्, आतन्वता विस्तारयता, कुर्वता इत्यर्थः ।

विदेहेति ।—विदेहकन्यायाः मेघिलतनयायाः सोतायाः, कुक्षौ स्तनी, कुम्भा-
विष घटाविष, तयोः कोटेः अग्रभागस्य, पुत्रस्येत्यर्थः, या कठोरतां काठिन्यं,
तस्य साक्षिणि साक्षात् द्रष्टरि, अनुभाविनीति यावत्, जन्मान्तरे मूर्त्तिभेदे, विष्णुदेहे
कृति यावत्, मेल-कारी सङ्गनावित्यर्थः, श्री-कौस्तुभौ लज्जो-कौस्तुभाख्यमथौ वक्ष

एकेनैव निवातकङ्कटभिदा लङ्कापतेः पत्निषा
विहोऽयं यदि नाम कोऽपि जगतामुल्लाघनो राघवः ।
चक्षुर्वर्त्मसहस्रनिःसरदसृग्धारौघभाङ्गारिणा
माहेन्द्रेण तु वर्मणा विहणुते वीरः सहस्रं व्रणान् ॥ ६८ ॥

रत्नचूडः । (सहस्रं) । राघवेणापि—

सीतास्तनस्तवककुडुमपङ्कलोप-
सङ्कल्पपातकिनि वक्षसि रावणस्य ।

यत्र वा तादृशे, रामस्य सीतापतेः, वक्षसि चरसि, अयं सायकः शरः, निष्कातः विद्धः,
निक्षिप्तः इत्यर्थः, हा ! इति खेदे । उपजाति हतम् ॥ ६७ ॥

एकेनेवेति ।—एकेनेव एकसङ्काकेनेव, निवातं नास्ति वातः वायुप्रवेश इति यावत्
यत्र तदाभूतं, वायुप्रवेशस्यापि रन्ध्रविहोनिमित्यर्थः, शरीरेण सह दृढसम्बद्धमिति
यावत्, कङ्कटम् उरस्कृदं, वर्मेति यावत्, “अथ तनुं वमं देशनम् । उरस्कृदः कङ्क-
टकः” इत्यमरः ; भिगतिं विदारयतीति तथोक्तेन, लङ्कापतेः रावणस्य, पत्निषा
शरेण, “कलम्बमार्गेणशराः पत्रो रोप इषुहंयोः” इत्यमरः ; जगतां भुवनाणां, त्रिभुवन-
मध्ये इत्यर्थः, कोऽपि अनिर्वचनीयचरित इति, अद्वितीयः इति वा भावः, उल्लाघनः
निरामयः, गौरोग इत्यर्थः, यदा—उल्लाघनः निपुणः, युद्धकुशलोत्यर्थः, “उल्लाघो
निपुणे हृष्टे युधि-गौरोगयोरपि” इत्यमरः ; यदा—उल्लाघः गौरोगः, तं करोतीति
उल्लाघ-शब्दात् “तत्करोति तदाचष्टे” इति णिचि कृते ल्युटा उल्लाघनः गौरोगजननः,
रोगप्रतिकरः इत्यर्थः, उत्पातविध्वंसोति यावत्, “उल्लाघो निरुजः” इति
वेद्याकरणाच्च, अयं वीरः शूरः, राघवः रामः, यदि नाम यद्यपीत्यर्थः, नामेति
विस्मयद्योतकमव्यय, विद्धः ताडितः, तु किन्तु, चक्षुषा नयनागा, वर्मणि अङ्कितानां
अहस्रसङ्काङ्कानामिति भावः, वर्त्मसहस्रात् रन्ध्रसहस्रात्, निःसरतः निर्गच्छतः,
असृग्धारौघस्य रक्तप्रवाहसमूहस्य, भाङ्गारिणा भङ्गारशब्दवता, माहेन्द्रेण ऐन्द्रेण,
वर्मणा कवचेन, सहस्रनेवचिह्नितेनेति भावः, सहस्रं व्रणान् चतानि, विहणुते
प्रकाशयति, वर्मणः महेन्द्रशरीरवर्भिणा सहस्रनेवाणां प्रकाशवर्त्मरक्षणेन प्रस्तुतत्वात्
तदनीहतदेहस्य रामस्य एकाङ्गे अतोऽपि सहस्रनेववर्त्मणः शोणितस्वावात् सहस्रव्रण-
शालिलनिव प्रकाशते इति भावः । शार्दूलविकीडितं हतम् ॥ ६८ ॥

सीताति —सीतायाः मातुल्याः, स्तनी कुक्षौ लवणाविव पुष्पगुच्छाविव, तथोः

न्यस्तः शरो विबुधकुञ्जरदन्तघात-

रुद्वघ्णार्जुदचतुष्टयमध्यवर्त्ती ॥ ६९ ॥

शेमाङ्कः । (कथं दत्त्वा सविषयम्) । एकेन सव्यपाणिना विशिख-
मुत्खाय (त) किमाह रावणः,—साधु रे मनुष्यडिम्भ !
साधु—

त्रैविक्रमः सकलदानवजोवितव्य-

विद्यासमाप्तिस्त्रिपिरेष सुदर्शनो मे ।

यस्मिन् निपत्य हृदये दलितारजाल-

ज्योतिस्तुषारमयमाभरणं बभूव ॥ ७० ॥

कुङ्कुमपङ्कज काश्र्मोरद्वयस्य, क्षोपे खण्डने, प्रोक्तने इत्यर्थः, वैधव्यादिति आलिङ्गना-
दिति वा भावः, यः सङ्कल्पः इच्छा, तेन पातकानि पापयुक्ते, “क्षोप” इत्यत्र “क्षेप”
इति पाठे—सौतायाः स्नानसवकयोः कुङ्कुमपङ्कजस्य क्षेपः क्षेपनं, सौता बभौकृत्य तस्माः
स्नानद्वये प्रसाधनाद्यमिति आश्लेषेणेति वा भावः, तत्र यः सङ्कल्पः, तेन पातकानि पाप-
युक्ते, रावणस्य दशाननस्य, वज्रसिं सरसि, शरः बाणः, विबुधकुञ्जरस्य सुरगणस्य,
पेरावतस्येत्यर्थः, दन्तैः दशनैः, अतुर्भिरिति शेषः, तस्य अतुर्दन्तत्वादिति भावः,
घातेन प्रहारस्य, कटानां गातानां, घ्णार्जुदानीं मासपिण्डीभूतचतुर्दशानां, अतुष्टयस्य
अतुःसङ्ख्यास्य, जलविज्ञचतुष्टयस्येत्यर्थः, मध्यवर्त्ती यथा तथा मध्यभागे इत्यर्थः, न्यस्तः
निखातः । वसन्त्यतिलकं व्रतम् ॥ ६९ ॥

(त) सव्यपाणिना दक्षिणहस्तेन वामहस्तेन वा, दशसङ्ख्याकानां वामहस्तानां
दक्षिणहस्तानां वा एकेन हस्तेन इत्यर्थः, “सव्यं वामे च दक्षिणे” इत्यनयः । विशिखं
शरम्, उत्खाय उत्खिप्य ।

त्रैविक्रम इति ।—सकलानां समस्तानां, दानवानाम् असुराणां, जीवितव्यं
जीवनमेव, त्रिधा ज्ञानं, तस्याः समाप्तिस्त्रिपिः समाप्तिसूचकलेखः, समापक इत्यर्थः,
दानवगणप्राणान्तक इति यावत्, त्रैविक्रमः त्रिविक्रमो विष्णुः तत्सम्बन्धी, एष सुदर्शनः
आकाशारास्तविशेषः, मे मन, यस्मिन् बभूव, हृदये वज्रसिं, निपत्य पतित्वा, दलितं
वृण्डितं निषिध्यं वा, यत्र अरजालं अकपालसमूहः, यद्वा—अरजालं
रवाङ्गाङ्गसमूहः, अकल्पशलाकासमूह इत्यर्थः, “अरमङ्गे रवाङ्गस्य श्रीघ्न-श्रीघ्नगथोरपि”
इति शान्तरतः, तस्य ज्योतिषा प्रभया, तुषारमयं शिशिरमयम्, अतिश्रीतत्वमिति

तस्मिन्नपि रुधिरदर्शनं कुर्वाणेन भवता दर्शितं सुरासुर-
वीरातिशायिनी हस्तवत्ता । (थ)

रवचूडः । अहह ! विपक्षगिरासुहारेण सर्वग्रन्थिगुरुणा
दूरं दीप्यमानस्य—(द)

सुविनिहितचन्द्रहासव्रणक्षिणवलयोपहसितहारेषु ।

रामस्य मार्गणगणाः पतन्ति दशकण्ठ कण्ठेषु ॥ ७१ ॥

हेमाङ्कदः । (वचनम्लारम) । सखे ! पश्य पश्य—अनुरूप-
वीरसंवादप्रसोदभरद्विगुणितावष्टम्भसङ्कोभितभुवनत्रयस्य निर-

भावः ; यद्वा—तुषारमयं तुङ्गिनात्मकं, तुषारवटतिष्ठन्मिति भावः । चाभरणं भूषणं,
भूष, सुदर्शनस्यप्रकारेण न्यूना दूरे चाक्षा, प्रत्युत तज्जातिषा मनो हृदयस्य
लोभेनाभूदिति भावः । वचनतिलकं इत्यम् ॥ ७० ॥

(थ) तस्मिन्नपि तादृशे वक्ष्यपि । सुरेति ।—सुरासुरवीरेषु देव-दानवशरेषु,
तिशायिनी उत्कर्षशालिनी, देव दानववीरेभ्योऽपि अधिकेत्यर्थः । हस्तवत्ता प्रसङ्ग-
स्तशालित्वं, भुजवीर्यशालित्वमित्यर्थः ।

(द) विपक्षगिरां शत्रुवचसाम्, उद्गारेण उच्चारणेन । सर्वेति । सर्वेग्रन्थिभिः
रुमंजान् तेन ; यद्वा—सर्वेषु वनलोषु, ग्रन्थिषु पर्वसु, वंशटिग्रन्थिवत् अतिकठिनेषु
। केषु इत्यर्थः, अपीति शेषः, यद्वा—ग्रन्थिषु वन्येषु, सर्वविषयवन्धनेषु इत्यर्थः, गुरुणा
हता, अत्यर्थं कठिनेनेत्यर्थः, “ग्रन्थिस्तु ग्रन्थिपर्ये ना वन्दे रुग्मेद-पर्वणोः” इति मेदिनी ;
विपक्षगिरां शत्रुवाक्यानां, शत्रोः साहङ्कारवाक्यानामित्यर्थः, उद्गारेण उच्चारणेन, शत्रोः
।। उद्गारवचसा इत्यर्थः । दूरम् अतिमात्रम् । दीप्यमानस्य प्रव्वलतः, कुप्यत
इत्यर्थः । वक्ष्यमाणश्लोकस्य-रामस्य इत्यनेनान्वयः ।

सुविनिहितेति ।—रामस्य रावणस्य, मार्गणगणाः शरसमुदाः, सुसु विनिहितस्य
।। पितृस्य, कर्तृनाथे कण्ठदेशे इति भावः, चन्द्रहासस्य दशशोवकरवालस्य, रावणस्य
।। सेरित्यर्थः, “चन्द्रहासो दशशोवकरवालोऽसिमात्रके” इति मेदिनी ; ये व्रणाः
।। तानि, तेषां क्षिणवलयैः नासग्रन्थिमण्डले, वक्ष्यमाणश्लोकस्य-रामस्य इत्यनेनान्वयः ।
पटवितः अवज्ञातः, अनादरेण परित्यक्त इति भावः, हारी शेषु तथाभूतेषु,
शत्रुकण्ठस्य रावणस्य, कण्ठेषु दशसु शीवासु, पतन्ति निक्षिप्ता मयनोऽर्थः ।
।। अयं इत्यम् ॥ ७१ ॥

न्तरप्रह्वीयमाणबाणपञ्जरमध्यवर्तिना (ध) रामभद्रेण क्रीडा-
शकुन्तकौतुकं पूर्यते (न) राक्षसराजस्य । नूनमिदानीम्—

उदञ्चय्यच्चङ्गुविवृतनिभृतानामनुफणं

मणौनां विद्युद्भिः क्षणमुषितपातालतिमिरः ।

भुजक्रीडावलाहशमुखपदन्यासगरिम-

प्रगल्भैर्निश्वासेरजनि भुजगानामधिपतिः ॥ ७२ ॥

(ध) अनुवपेति ।—अनुवपेण सुसङ्गशेन, बोरसंवादेन बोरससंज्ञनेन, बोर्व्य-
प्रतिवन्दिना सह युद्धेनेति यावत्, यः प्रमोदभरः क्षर्पातिशयः, तेन विगुञ्जितः
हिरावतः, यः अवष्टम्भः गर्वः, यथा—अवष्टम्भः प्रारम्भः, विगुञ्जोत्साहेन युद्धारम्भ-
इत्यर्थः, “अवष्टम्भः सुवर्णे च सन्ध-प्रारम्भयोरेपि” इति मेदिनी ; तेन सङ्कोचमि-
त्यसंज्ञोक्तं, भुवनप्रथं वैलीक्यं येन तथोक्तस्य, राक्षसराजस्येत्यनेनान्वयः । निरन्त-
रेति ।—निरन्तरम् अक्षरं, प्रह्वीयमाणाः प्रक्षिप्यमाणाः, रावणेनेति भावः, बाणाः
शराः, पञ्जरमिव पट्यादिवन्धनगृहमिव, तस्य मध्यवर्तिना मध्यस्थितेन ।

(न) क्रीडते ।—क्रीडाशकुन्तक क्रीडापक्षिणः, चित्तविनोदनाय पोषितस्य
पक्षिण इत्यर्थः, कौतुकं कौतूहलम् । पूर्यते सफलौकियते ।

उदञ्चदिति ।—भुजगानां सर्पाणाम्, अधिपतिः राजा, वासुकिरित्यर्थः, उदञ्चको
उग्रमन्त्रो, युद्धप्रसङ्गेन तस्मिन्नादिव्यापारक्षणे रावणपदन्यासभरविरहादिति, शिथिल-
भावेन रावणकर्तृत्वपदविन्यासकाले इति वा भावः, तथा न्यञ्चको अवगमन्त्रो,
मादतया तत्पदन्यासभरादिति भावः, या भुः पृथ्वी, तथा हेतुना विवृतानि
प्रकाशं गतानि, निभृतानि सङ्कुचितानि च, यथाकममिति भावः तेषाम्, उग्रमन्त्रे
विवृतानाम्, अवगमन्त्रे च निभृतानामिति निष्कर्षः, अनुफणं प्रतिफणं, सङ्घ-
सङ्घाकफणासु इत्यर्थः, मणौना रत्नानां, विद्युद्भिरिव विद्युद्भिः प्रभाभिरिति यावत्,
क्षणं क्षणे क्षणे, उग्रमन्त्रक्षणे इत्यर्थः, मुषितं नाशितं, पातालतिमिरं रसातलात्-
न्धारं येन तथाभूतः सन्, भुजक्रीडया बाहुलीलया, कृतकौशलप्रदर्शनेनेत्यर्थः,
वलान् सञ्चरन्, यो दशमुखः रावणः, तस्य पदन्यासस्य चरणविक्षेपस्य, यो गरिमा
गुह्यत्वं, भारवत्त्वमिति यावत्, तेन प्रगल्भाः सङ्घाताः, स्वीयाः इति यावत् हेः,
निश्वासेः आसवायुभिः, उपक्षिप्य इति श्रवः, विशिष्ये ततोया ; अजनि जातः ।
शिखरिणो व्रतम् ॥ ७२ ॥

रक्षसूदः । (सचमलवलीक्य) । सखे ! एवमेतत्—

रक्षीविक्षीभवेगोच्छलितजलनिधिव्यक्तमातङ्गचक्र-

क्रुध्यद्दिङ्नागमुक्तोद्धरणगुरुभरामद्य नागाधिराजः ।

अङ्गैरङ्गेषु मग्नैरविरलबलिना वामनेनातिपीव्ना

देहेनापङ्गवानः फणफलकपरीणाहमुर्वी' विभर्त्ति ॥३१॥

(ऊर्ध्वमवलीक्य) । कथमितस्ततो वैमानिकैरपक्रम्यते (प) गगन-
तलात् ?

इमाङ्कः । (सचमलारम्भ) । अहो ! त्रिभुवनभयङ्करमायोधन-
मुपक्रान्तं महावीराभ्याम् । तथा हि—

ध्यायत्ययं गाधिसुतादधोतान्

दिव्यास्त्रमन्वान् मनुवंशवीरः ।

रक्ष इति ।—नागाधिराजः वासुकिः, रक्षसः राक्षसस्य रावणस्य, विक्षीभः
चाक्षुष्यं, रणक्षेत्रे सवेगमितस्ततः विचरन्मिति यावत्, तस्य वेगेन भारातिशय्ये-
नेत्यर्थः, उच्छलितः उद्वेलितः, वेलातिक्रान्तः इत्यर्थः, यः जलनिधिं समुद्रः,
तेन हेतुना व्यक्तानि प्रकटानि, दर्शनं गमनीत्यर्थः, यानि मातङ्गचक्राणि जल-
हस्तिरमुद्राः, "मातङ्गचक्र" इति पाठे—व्यक्ता ये मातङ्गा जलहस्तिनः, गक्राय
जलजन्तुभेदाश्च, तेभ्यः क्रुध्यद्दि क्रुध्यद्दि, दिङ्नागैः दिग्गजैः, मुक्तं त्यक्तं, यत्
उद्धरणम् उल्लङ्घनं धारणम्, अष्टम् दिक्षु दृढभावेन धारणमित्यर्थः, तेन हेतुना
गुरुभङ्गान्, नवभिरुद्वयं भारस्य पञ्चस्येव वासुकेर्मस्तके प्रदानादिति भावः, भरं भारः
यक्षाः तथोक्ताः, दिग्गजानां पृथ्वीधारणं पुराणप्रसिद्धम्, उर्वी' पृथ्वीम्, अविरल-
बलिना बहुबलवलीयुक्तेन, वामनेन खड्गेन, अतिपीव्ना अतिस्पृष्टेन, सखेव
आतभारासङ्कल्पात् देहं सङ्कुच्य कुण्डलीभूततथा अवयवाणादिनि भावः, दङ्गन
कायैर्न, फणफलकपरीणाहं फणसमुच्चविस्तारम्, अपङ्गवानः सङ्कीचयन् इत्यर्थः,
अत एव अङ्गेषु कायेषु, कुण्डलीभूतेषु इति भावः, मग्नौ गृते, अङ्गे काये,
कुण्डलीभूतेरुपलक्षितः सन् इति भावः, अद्य अधुना, अस्मिन् समये इत्यर्थः, विभर्त्ति
आरभति । सङ्घरा इत्यम् ॥ ३१ ॥

(प) वैमानिकैः विमानचारिभिः । अपक्रम्यते पलाय्यते ।

आसतोति ।—अयम् एव, मनुवंशवीरः मनुकुलोत्पन्नपरः, रामः इत्यर्थः, गाधिः

ब्रह्मोपदिष्टामिह शस्त्रविद्या-

ममौ तदाऽऽकाङ्क्षति राक्षसेन्द्रः ॥७४॥

तदावामप्यपसरावः । (इत्यपसृथायाति) । (क)

(हेमङ्गदः) । (समन्तादवलीक्य) । सखे ! यथा भुवनसङ्क्षोभः तथा तर्कयामि, (ब) तामिस्रं भानवीयेन, भानवीयं राहवीयेण, (भ) राहवीयं वैष्णवीयेन, वैष्णवीयं पौष्पकेतवेन (म) पौष्पकेतवं च पाशुपतेन अस्त्रमस्त्रेण प्रतिकुर्वाणयोः पुलस्त्य-ककुत्स्थकुलैक-वीरयोस्तुमुलमायोधनं (य) वर्त्तते ।

रवच्छः । सखे ! कृति-प्रतिकृतीनामविशेषेऽपि (र) जेतव्य-

सुतात् विद्यामित्रात्, अधीतान् विद्वितान्, दिव्यास्त्रमन्त्रान् कृष्णकादौना दिव्या-युधानामुपस्थापनार्थं मन्त्रवर्णानित्यर्थं, आधत्ति चिन्तयति, असौ अयं, राक्षसेन्द्रः रक्षोराजः राक्षसः, इह रक्षसे, तदा तस्मिन् काले, पुरेति भावः, यथा—तदा तस्मिन् काले, रामो यदा मन्त्रवर्णान् स्मरति, तस्मिन् अवसरे इति भावः, ब्रह्मणा वेधना, उपदिष्टां कृतितां, शस्त्रविद्याम् अस्त्रविद्याम्, आकाङ्क्षति अभिलषति, अरतीति भावः, आलोचनायैमिति शेषः । इन्द्रवजा इत्तम् ॥ ७४ ॥

(क) अपसृथ कश्चिद्दूरं गत्वा, आसाते तिष्ठतः ।

(ब) भुवनसङ्क्षोभः भुवनानां जगता, सङ्क्षोभः आसृज्यं, वस्त्रोभाष इति यावत् । तर्कयामि सम्भावयामि ।

(भ) तामिस्रं तमिस्रा तामसी राविर्देवता अस्येति तथोक्तम्, अस्त्रमिति शेषः, तमिस्रवाणमित्यर्थः, भानवीयेन भानुः सूर्यः देवता यस्य तथोक्तेन, अस्त्रेणेति शेषः, सौरवाहीनेत्यर्थः । भानवीयं सूर्यदेवतं, सौरं वाचमित्यर्थः, राहवीयेण राहुदेवतेन, राहुवाचेनेत्यर्थः ।

(म) राहवीयं राहुवाचम्, वैष्णवीयेन विष्णुदेवताकास्त्रेण, वैष्णवाचेनेत्यर्थः । वैष्णवीयं वैष्णवाचं, पौष्पकेतवेन पुष्पकेतुः कामः तद्देवतेन, कामवाचेनेत्यर्थः ।

(य) पौष्पकेतवं कामवाचं, पाशुपतेन पाशुपतिदेवताकेन, पाशुपतकाचेनेत्यर्थः । प्रतिकुर्वाणयोः निवारयतोः, हिन्दोरिति यावत् । आयोधनं युद्धम् ।

(र) कृति-प्रतिकृतीनां कार-प्रतीकाराणां, जेप-प्रतिजेपाणामित्यर्थः, प्रवीर्य-वन्दारणमिति यावत् । अविशेषेऽपि अभिप्रतायामपि, समानतायामपीत्यर्थः ।

मिति रामस्य मर्त्तव्यमिति रावणस्य निर्णय-निर्भरः अयं
सर्वास्त्रमोक्षः । (ल) विशिखमुषोपस्थायिनोनां (व) च
पुनर्देवतानामवलीयानाटोपः कल्प्यते । (श) तथा हि—

यद्वैवतं क्षिपति पत्रिषु राक्षसेन्द्रः

स्नेहेन तत् रघुपतेर्मृदु सन्निधत्ते ।

यां देवतामुपदधाति च रामभद्र-

स्नामादभी टशमुखस्य शनैरुपेति ॥ ७५ ॥

(ल) निर्णयति ।—निर्णयक निश्चयस्य, निर्भरः चतिशयः यस्मिन् तथाभूतः ।
सर्वेति ।—सर्वेषां सर्वविधानाम्, अस्त्राणां वाचाणां, मोक्षः प्रयोगः, अनेन शस्त्रेण
रामो हन्तव्यः मया च जेतव्यमिति रावणस्य निश्चयः, अनेन शस्त्रेण रावणो हन्तव्यः
मया च जेतव्यमिति रामस्य निश्चयः सर्वेषु एव अस्त्रप्रयोगेषु अस्तीति भावः । अथा—
रामस्य सर्वास्त्रमोक्षः जेतव्यमिति, रावणस्य सर्वास्त्रमोक्षः मर्त्तव्यमिति निर्णय-निर्भरः,
रामस्य अस्त्रपातन-कौशल्यदर्शनेन एव निर्णय्यते यत् रामेणावश्यमेव जेतव्यं,
रावणस्यास्त्रपातनव्यापारदर्शनेन च एवं निर्णय्यते यत् रावणेनावश्यमेव मर्त्तव्य-
मिति निष्कर्षः ।

(व) विशिखेति ।—विशिखानां शराणां, मुखेषु अयभागेषु इत्यर्थः, उपतिष्ठन्ति
अधितिष्ठन्तीति तद्योक्तानां, वाचाधिष्ठामेषाम् ।

(श) अवलीयान् दुर्बलः, मन्दोभाव इत्यर्थः, एवमेव स्नेहेन जिघांसाऽभावात्, अन्यत्र
जिघांसासत्त्वेऽपि निजपोहनमयादिति भावः । आटोपः मध्यमः काष्ठेषु व्यथतेति
भावः । कल्प्यते तर्क्यते, मयेति शेषः, उभयोर्भावविशेषदर्शनेनेति भावः ।

यद्वैवतमिति ।—राक्षसेन्द्रः रावणः, पत्रिषु शरेषु मध्ये, यद्वैवतं यां
देवतां, रावणस्य मन्त्रबलेन समागत्य वाचाये अधिष्ठतमिति भावः, क्षिपति
प्रयुङ्क्ते, तत् देवतं, रघुपतेः रामस्य, रामं प्रतीत्यर्थः, स्नेहेन प्रेम्णा, रामाशुरागे-
च्छेत्तुः, मृदु मन्दं यथा तथा, जिघांसुतां विहाय अतिक्रान्तभावेनेति भावः, सन्निधत्ते
सन्निहितं भवति, रामभद्रश्च रघुनामश्च, यां देवतां पत्रिषु यं देवतं, उपदधाति
स्थापयति, आवाहयतीति यावत्, प्रयुज्यमाने अस्त्रे इति शेषः, अशी देवता,
दशमुखस्य दशाननस्य रावणस्य, वाचात् भयात्, रावणाङ्गे आघाते कृते स प्रकुप्य
तां हस्तविष्यति इति भववज्रादित्यर्थः, शनैः मन्दं यथा तथा, मोघतया प्रहर्तुंशानां
मृदुभावेनेति भावः, उपेति उपगच्छति । अथानागत्य ॥ ७५ ॥

(नेपथ्ये) ।—

यद्यत् कृत्तं दशमुखशिरस्तस्य तस्यैव कान्तौ

सङ्ग्रामन्यामतिशयवती शेषवक्त्रेषु लक्ष्मीः ।

यो यः कृत्तो दशमुखभुजस्तस्य तस्यैव वीर्यं

लब्ध्वा दृष्यन्त्यधिकमधिकं बाहवः शिष्यमाणाः ॥७६॥

(नेपथ्ये कलकलः) ।

उभो । (सहस्रं-रोमाञ्चमाकण्ठं) । अये ! शब्दोपष्टम्भसंवर्तकेन
कर्मणा निर्मितानि त्रिभुवनकोषस्य कोऽयमिन्द्रियाणि
प्रीणयति ? (घ)

(पुनर्नेपथ्ये कलकलः) ।

उभो । (समवाहृतम्) । अये ! कथम्, अयं कपटकण्ठीरव-
वैकुण्ठकण्ठकठोरकोलाहलकाहलो महानिर्घोषः (स) प्रजा-

यदिति ।—दशमुखस्य रावणस्य, यत यत् शिरः मलक, कृत्तं छिन्नं, रामेणेति
शेषः, तस्य तस्यैव शिरसः, कान्तौ दीप्तौ, सङ्ग्रामन्या सङ्ग्रहमानाया सत्तां, शेष-
वक्त्रेषु अवशिष्टेषु अवशिष्टेषु मुखेषु, लक्ष्मीः कान्तिः, अतिशयवती आत्यन्तिकीत्यर्थः,
भवतीति शेषः, रावणस्य स्वाभाविकी या कान्तिः प्रत्येकशिरसि आसीत्, सा कान्तिः
एकैकस्मिन् शिरसि छिन्ने, तत्तत् शिरः परित्यज्य अन्येषु शिरःसु सङ्गृह्य तदवयवभूत-
मुखानां शोभाऽतिशयं जनयतीति निर्गलितायः, दशमुखस्य दशाननस्य, यो यो भुजः
बाहुः, कृतः छिन्नः, तस्य तस्यैव भुजस्य, वीर्यं बल, लब्ध्वा प्राप्य, शिष्यमाणाः
अवशिष्टाः, बाहवः भुजाः, अविलम्बं अविलम्बं अत्यन्तमधिकं यथा तथा, दृष्यन्ति
दर्पयुक्ता भवन्ति, प्रभूतबलशालिनो भवन्तीत्यर्थः । सन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ७६ ॥

(घ) शब्दोपष्टम्भेति ।—शब्दानां ध्वनिविशेषाणाम्, उपष्टम्भः क्षरणं, शब्द-
ज्ञानमित्यर्थः, तस्य संवर्तकेन सम्यादकेन, कर्मणा अष्टमजनकव्यापारेण, निर्दि-
तानि सृष्टानि, इन्द्रियाणि शब्दज्ञानसाधनानि अष्टोन्द्रियाणीत्यर्थः, त्रिभुवनकोषस्य
त्रिलोकोभाषागारस्य, कोऽयं कलकलध्वनिरित्यर्थः । योऽयं कलकलध्वनिः इन्द्रि-
याणि प्रीणयति, कोऽयं कलकलध्वनिः कस्य ? इति समुदितायः ।

(स) कपटेति ।—कपटेन कृतेन, कण्ठीरवः सिंहः, तद्रूपः यो वैकुण्ठः
विष्णुः, शक्तिराजतिर्नारायण इत्यर्थः, “विष्णुर्नारायणः कृत्वा वैकुण्ठो विष्टः”

कोषमङ्गमपर्वणि प्रक्रमते ॥ (ङ) नूनं चेदानो कालकूटोपदिग्ध-
रिव (क) कण्ठध्वनिमिरिव मूर्च्छयतो (ख) भुवनानि भैरवस्य
स्मरति सभयमय परमेष्ठी । (ग)

(पुनर्नेपथ्ये) ।—

दिव्यास्त्रैर्भूर्भुवःस्त्रस्तितयडमरणोडामरैर्योधयित्वा
नूनात्तिस्रैः शिरोभिर्दशभिरभिनभो दर्शितैकादशार्कः ।
काकुत्स्थेनावकीर्णो निजविशिखशिखायोगपीठोपहृत-
ब्रह्मास्त्रेणाधिगते रजनिचरपतेर्वीरशय्यां कवन्धः ॥७७॥

इत्यमरः ; तस्य कण्ठात् गलदेशात्, यः कठोरकोलाहलः भौषण-कलकलनिनादः,
तस्य काहलः शब्दविशेषो यस्य तादृशः, यथा—काहलः शुक्लः, गौरस इत्यर्थः,
प्रचण्डः इति भावः, “काहलचरणायुधे । शब्दमात्रेऽपि पुलिङ्गस्त्रिषु शुक्ले भूषे खले”
इति मेदिनी । मङ्गानिर्घोषः भौषणशब्दः ।

(ङ) प्रजाकोषमङ्गं प्रजानां जनानां, कोषः पात्रम्, आधार इत्यर्थः, अद-
ष्टितिष्ठानमिति यावत्. “कोषोऽस्त्री कणले पात्रे दिव्ये खड्गपिषाणके” इति मेदिनी ;
तस्य मङ्गं विनाशं, ब्रह्माण्डक्षयमित्यर्थः, अपर्वाण्य अपस्तावे, प्रसङ्गाभावेऽपीत्यर्थः,
अकाले इति यावत्, ब्रह्माण्डक्षयस्य निर्दिष्टसमये अनागतेऽपीति भावः, “पर्वः
स्वादुत्सवे ययौ प्रस्तावे विषुवाद्दधु” इति मेदिनी । प्रक्रमते प्रारभते ।

(क) कालकूटति ।—कालकूटेन उलाहलिन, उपदिग्धेरिव विकितैरिव ।

(ख) मूर्च्छयतः मोहयतः ।

(ग) भैरवस्य सङ्गरुदपिणी हरस्येत्यर्थः, स्मरणाद्यंघातुयोगे कर्मणि षष्ठी ।
परमेष्ठी ब्रह्मा ।

दिव्यास्त्रैरिति ।—काकुत्स्थेन ककुत्स्थवंशोद्भवेन रामेण, भूः पृथ्वी, भुवः अन्त-
रीक्षं, स्वः स्वर्गः, तेषां त्रितयस्य मयस्य, डमरणं अमत्कारणं, विप्रबो वा, अनर्घोत्-
पादनमित्यर्थः, भयं भूरादिभोक्तव्यस्यानां पलायनमिति यावत्. “डिल्ले डमर-
विप्रबो” इत्यमरः ; तेन उड्डामरैः अत्युत्कटेः, अतिभौषणेरित्यर्थः, तेनस्त्रै-
रिति यावत्, दिव्यास्त्रैः विश्वामित्रात् त्र्यम्बकौत्तिकप्रभावेरायुधविशेषैः, योषयित्वा
युद्धं कारयित्वा, निजविशिखशिखा स्त्रीधरायभाग एव, “विशिखस्तोमरे शरे”
इति मेदिनी ; योगपीठं योगासनं, तत्र उद्भवन् आनन्दितं, यत् ब्रह्माक्षं ब्रह्मचरं

उभौ । (श्रुत्वा सङ्घर्ष-सम्भ्रममूर्द्धनवञ्चोक्त्य सविस्मयमन्योऽन्यम्) । पश्य
पश्य प्रलयकालकरालकालानलज्वालापुष्कपिञ्जराणि (घ)
रावणशिरांसि । (सत्वरमुपसृत्य चाधस्तात् पश्यतः) ।

हेमाङ्कदः । (सकम्पम्) । ह्य महावीरप्रकाण्ड लङ्घेश्वर !
पर्यवसितोऽसि (ङ)—

भिन्नेरावणगन्धसिन्धुरशिरःसम्पातिभिर्मौक्तिकैः

शश्वद्विश्वजयप्रशस्तिरचनावर्णावलीशिल्पिने ।

नाकान्तःपुरिकाकपोलविलमत्काश्मौरपत्राङ्कुर-

श्रीविन्यासविलासभौषणभुजस्तम्भाय तुभ्यं नमः ॥७८॥

अधिष्ठितः बाणः तेज, लूनाणि निरुक्तानि, उत्तच्छिप्तानि च ऊर्ध्वं गीतानि च तैः,
दशभिः दशसङ्काशैः, शिरोभिः सस्तकैः, अभिनमः नभसि, विभक्त्यर्थे अव्ययीभावः ;
दश्रिंताः लक्षिताः, एकादश गव्यनया एकादशसङ्काशकाः, अर्थाः सूर्याः, येन तथाविधः,
रावणशिरांसि दश प्रकृतः मूर्त्युश्चैव इति एकादशानां सूर्याणां दर्शनमिति भावः,
अवकीर्णः पातितः, ब्रह्मास्त्रेणैवेति भावः, रत्ननिचरपतेः राक्षसेन्द्रस्य, अन्धः
अपमूर्द्धकलीवर्गः, शिरःशून्य शरीरमित्यर्थः, “अन्धन्तोऽस्तौ क्रियायुक्तमपमूर्द्धकलीवरम्”
इत्यमरः ; ओरशय्यां रणभूमिसु, अधिशिते आश्रित्य स्वपितोत्यर्थः । अन्धरा
वृत्तम् ॥ ७७ ॥

(घ) प्रलयेति ।—प्रलयकाले कल्पान्तसमये, करालः भौषणः, यः कालानलः
शैलाग्निः, विजगद्वाङ्महारत्नाग्निरित्यर्थः, तस्य ज्वालापुष्प, शिखीसमूहः, तेन पिञ्जराणि
पिङ्गलवर्णाणि, प्रलयाग्निना दह्यमानानीवेति भावः ; यद्वा—ज्वालापुष्पवत् पिञ्जराणि,
निःशेषं रक्तचयादिति भावः ।

(ङ) महावीरप्रकाण्ड ! महावीरेषु शूरश्रेष्ठेष्वपि, प्रकाण्ड ! प्रशस्त ! प्रशंसनीय
इत्यर्थः । पर्यवसितोऽसि समाप्तिं गतोऽसि, सृतोऽस्योत्पथः ।

भिन्नेरावणेति ।—हे रावण ! इत्यध्याहार्ये, भिन्नं विदारितं, लयेति भावः,
ऐरावतस्य ऐरावतनाम्नः, गन्धसिन्धुरस्य गन्धमजस्य, “ऐरावतोऽधमातङ्गैरावणाभमु-
बलभाः” इत्यमरः ; यत् शिरः सस्तकं, तस्मात् सम्पातिभिः सम्पत्तगश्लैः, मौक्तिकैः
मुक्ताफलेः, गणकुम्भस्य मुक्तोत्पत्तिस्नानत्वादिति भावः, शश्वत् सततं, विश्वगवस्य
निष्ठुषणविजयस्य, या प्रशस्तिरचना प्रशंसाविधिः, तस्याः वर्णावलीनाम् अक्षरपङ्क्तिनां,

(निर्वृत्तं) । सखे रत्नचूड !—

ध्रुवं पतितपङ्क्तिः कन्धरकवन्धपोडाभरा-

न्निजावनमनक्रमोन्नमितचक्रवालाचलम् ।

महोवल्लयमर्द्धकुण्डलितविग्रहाधारक-

प्रतीष्टफणमण्डलो वहति काद्वेयाधिपः ॥ ७१ ॥

रत्नचूडः । सखे ! सर्वमतिशायि (च) रावणस्य । पुराऽपि

(छ) खलु—

शिल्पिने निर्मात्रे, नाशान्तःपुरिष्ठाणां स्वर्गकामिनीनां, कपोलेषु गण्डदेशेषु,
बिलसन् स्फुरन्, यः काशीरपवाङ्मुखः कुङ्कुमरचितपद्मावलीप्ररोहः, तस्य शीबिन्यासेन
सौन्दर्यमम्पादनेन, यो विलासः ग्रन्थारसचक्रहावर्तिनः, तस्य भोग्याः भयङ्कराः,
तद्विघातकत्वादिति भावः, भुजा वन्द्य एव, स्तम्भाः स्थूपाः, यस्य तथाभूताय,
तद्व्यापारः सुरमुन्दर्यः सर्वं विलासं परित्यज्य विदग्धाः स्त्रियता इति भावः, तुभ्यं
नमः, अस्त्विति शेषः । आर्दूलविशोभितं वृत्तम् ॥ ७० ॥

ध्रुवमिति ।—कद्रोस्तदाख्याया दक्षकन्यायाः कश्यपपत्न्याः अपत्यानि पुनरिदं
छादिवेशाः नागाः, सर्पशिशवा इत्यर्थः, “नागाः छादिवेशाः” इत्यमरः, तेषाम् अविपः
वासुकिः, अर्द्धं यथा तथा कुण्डलितः बल्ययितः, वलयवत् वृत्ताकारेणावस्थित इत्यर्थः,
रावणस्य देहभारेण सरलतया अवस्थातुमशक्यत्वात् इति भावः, विग्रहः देह एव,
आधारकः आधार एव आधारकः आश्रयः, स्तम्भे कन्-प्रत्ययः ; तेन प्रतीष्टम्
अवलम्बितं, फणमण्डलं फणसदृशमिच्छार्थः येन तथाभूतः सन्, पतितः भूमौ लुटितः,
पङ्क्तिः कन्धरक इत्यर्थः, “पङ्क्तिर्दशाक्षरच्छन्दो दशमङ्काऽऽलिषु स्त्रियाम्” इति
मेदिनी ; यः कवन्धः शिरःपूर्वं शरीरं, तेन पोडाभरात् व्यथाऽतिशयात्, निजेन
स्वकीयेन, अवलमनक्रमेण अधोगमनसत्त्वेन, उन्नमिताः ऊर्ध्वमुख्यताः, चक्रवालाचलाः
“महोन्दो मलयः सखी हिमवान् गन्धमादनः । रिश्वश्च पारिया(पात्र)ममैते कुल-
पर्वताः ॥” इत्युक्ता, कुलपर्वताः यस्मिन् तत् यथा तथा, यदा—निजावनमनक्रमेण
उन्नमितः चक्रवालाचलः लोकालोकापर्वतः, सोमापर्वत इत्यर्थः यस्मिन् तद्वत् यथा तथा,
“लोकालोकावस्रवानः” इत्यमरः ; महोवल्लयं भूमण्डलं, वहति धारयति, महोवल्लयस्य
अधोगमनेन भूधराणामुत्थलं भवतीति भावः ; ध्रुवम् उत्प्रेक्षे । पृथ्वी इतं, “ज-लो-
ज-व-य-वा वसु-पृथ्वीति पृथ्वी गुरुः” इति तद्वत्त्वम् ॥ ७१ ॥

(च) अतिशायि अतिशयितम् ।

चलति जगतौजैत्रे यत्र स्वभोगिचमूभटे-

वल्लयितमहादेहस्तम्भो विभक्तिं भुवस्तलम् ।

प्रचलदखिलक्ष्माभृन्मूलोपलव्यतिघटितो-

त्त्वणमणिशिलाजल्पाकीभिः फणाभिरह्वीश्वरः ॥८०॥

इदानीं पुनरुक्त्वा न्तवायुरस्तिदुर्वहो देहबन्धः । (ज)

हेमाद्रदः । (अन्यतोऽवशोक्त्य) । कथम्, इयं दशकश्चरस्व
कवन्वाभिमुखी शोकविल्लवा मन्दोदरी निशाचरोभिरपकृष्यते
(भ) । (कथं दत्त्वा आकाशे) । कष्टम् !! चपलकपिकुलानुक्रियमाण-
कर्णकाकुप्रकारकातरस्वरा मन्दोदरी किमाह महावीर-
वरवर्णिनी (ज)—

(छ) पुराऽपि पूर्वमपि ।

चलतीति ।—जगतोनां सुवनानां, जेता एव जेवः विजयो तस्मिन्, यत्र रावणे,
चलति गच्छति सति युद्धार्थे प्रयोजनान्तरसिद्धार्थे वा इति भावः, चह्वीश्वरः
नागराजः, स्वभोगिचमूभटेः निज-संपर्केन्यथोपेरित्यर्थः, वल्लयितः कुण्डलितः,
अघादिति, रावणपटभारासङ्कटादिति वा भावः, महान् विशालः, देह एव
काय एव, स्तम्भः स्तूपा यत्र तथाभूतः सन्, प्रचलतां प्रकल्पमानानां, रावण-
चरणबिन्दुसमरादिति भावः, अखिलानां समस्तानां, आभृतां पर्वतानां,
मूलोपलेः मूलप्रस्तरेः, भूम्यधःस्थितेः मूलोपप्रस्तरभागेरित्यर्थः, व्यतिघटिताः सङ्घर्षिताः,
अत एव उत्पन्नाः उत्पन्नाः, या मणिशिलाः फणस्पृशरूपाः शिलाः, तासां
जल्पाकीभिः कण्ठशिलाभिः, पञ्चाशद्विभक्तिभिरिति यावत्, फणाभिः सङ्घसङ्घर्षकैः फणैः,
भुवस्तलं भूतलं, विभक्तिं धारयति । हरिषो हतम् ॥ ८० ॥

(ज) उरक्त्वा न्तवायुः निर्गतप्राणवायुरित्यर्थः । अतिदुर्वहः अतिप्रयेन वोढुम्
अशक्यः, नागराजेर्जात श्वः, सजीवितापेक्षया जीवितशून्यस्य भारवत्त्वातिशयादिति
भावः । देहबन्धः शरीरभार इति यावत् ।

(भ) अपकृष्यते आकृष्य गीयते ।

(ज) अपक्षेति ।—चपलान् चपलान्, लघुचित्तेन इत्यर्थः, दुष्टमनसा इति
यावत्, अपि कुलेन वा नरसमूहेन, अग्राक्षयमाणः अग्राक्षयमाणः, सादृश्यं गीयमानः
इत्यर्थः, अहम्, शीघ्रपूर्वम्, आकुपकार, शोकात् विकृतिमापन्नः, आतुरः व्याकुलः,

भूयिष्ठानि मुखानि चुम्बति भुजैर्भूयोभिरालिङ्गते
चारित्रव्रतदेवताऽपि भवता कान्तेन मन्दोदरी ।

हा ! लम्बोदरकुम्भमौक्तिकमणिस्तोमैर्ममैकावली-
शिल्पे वागधमर्णिकस्य भवतो लङ्केन्द्र ! निद्रारसः ॥ ८१ ॥

उभौ । (वहेदम्) । इदमशक्यानुभवं चक्षुःश्रोत्रस्य । प्रति-
कृतानां विद्विषामपि व्यसनम् (ट) अतिमात्रं हृदयमर्माणि

स्वरः ध्वनिः यथाः तथाभूता । महावीर्येति ।—महावीरस्य वीरश्रेष्ठस्य रावणस्य,
वरवर्णिनी “शोते सुखोऽसर्वोऽङ्गो योऽङ्गे च सुखशीतला । भर्तृभक्ता च या नारी सा
भवेत् वरवर्णिनी ॥” इत्युक्तवच्चया पतिव्रता अतिमहोदयस्यो भार्या ।

भूयिष्ठानीति ।—लङ्केन्द्र ! हे लङ्काधिप । चारित्रव्रतस्य सञ्चारिव्रतादुपेनियमस्य,
सतीत्यपान्नरूपनियमस्येत्यर्थः, देवताऽपि अविष्टागो देवो अपीत्यर्थः, अतिमात्रो
अपीत्यर्थः, मन्दोदरी तव महिषो पत्न्य, भवता त्वया, कान्तेन धवेन, पतिनेत्यर्थः,
“कान्ता नार्या प्रियङ्गी स्त्री शोभने त्रिषु ना धवे” इति मेदिनी ; दशाननेन विंशति-
भुजेन च हेतुनेति भावः, भूयिष्ठानि बहूनि, मुखानि आननानि, चुम्बति, तथा
भूयोभिः बहुभिः, विंशत्या इति भावः, भुजैः बाहुभिः, आलिङ्गते आलिङ्गयते,
त्वयेति शेषः, सत्या बहुमुखचुम्बनस्य बहुभुजालिङ्गनस्य च पातिव्रत्यङ्गानिकरत्वेन
अन्याय्यत्वेऽपि भर्तृस्य दशमुखवत्त्व-विंशतिभुजवत्त्वेन तत्तत् न मे पातिव्रत्यङ्गानिकरं
सञ्जातमिति भावः, हा ! खेदे, लम्बोदरस्य गगाननस्य, कुम्भे शिरःस्थपिण्डाकार-
देशे, ये मौक्तिकमणयः मुक्ताप्यरत्नानि, तेषां स्तोमैः निषेधैः, मम एकावली एकसरं
माल्यम्, एकयष्टिको द्वारविशेष इत्यर्थः, तस्याः शिल्पे रचने, वाचा वाक्येन, अध-
मर्णिकस्य ऋषिचक्षुः, भवतः तव, निद्रारसः ॥ निद्रायामनुरक्तिः ॥ नोचित एष
इति भावः ; गणेशं निर्मित्य तस्य कुम्भं विदार्य तस्मादाहतमौक्तिकैः एकावलीं रच-
यित्वा तुभ्यं दाढ्यामौक्तिकीकारवचसा त्वं मम अचमर्ण्य, बाधोः, इदानीं तत् ऋचम-
परिशोध्य तव निद्रायाम् अन्याङ्गनादपायाम् अनुरागो नोचित इति तात्पर्यम् ।
ग्राह्यविस्तीर्णितं व्रतम् ॥ ८१ ॥

(ट) चक्षुःश्रोत्रस्य चक्षुषी श्रोत्रे चेति चक्षुःश्रोत्रं तस्य, समाहाररत्नः, अशक्या-
नुभवम् अशक्यः न सहनीयः, अनुभवः अनुभूतिरपि यस्य तादृशन, अनुभवितुमश-
क्यमर्थमित्यर्थः, चक्षुर्थां द्रष्टुं श्रोताभ्यां श्रोत्येन शक्यते इति भावः । प्रतिकृतानां
निर्यातितानां, पराजितानामित्यर्थः, विद्विषामपि ग्रन्थानामपि । व्यसनं विपत् ।

छिनत्ति । (चरित्रशंभु) । अहह ! न किञ्चिदनीषत्करं नाम
कृतान्तस्य (ठ) —

वन्दारुहन्दारकहृन्दवन्दी-

मन्दारमालामकरन्दविन्दून् ।

मन्दोदरीयं चरणारविन्द-

रेणूत्करैः कर्करतामनीषीत् ॥८२॥

(नेत्ये) । —

नीयन्ते वनदेवताभिरमरक्षीणोऽहो मन्दनं

नीतो वल्लभपालकेन च निजामुच्चैःश्रवा मन्दुराम् ।

(ठ) अनौषत्करम् अगत्यकरम्, अक्षिषित्करमित्यर्थः, दुष्करमिति भावः ।
कृतान्तस्य देवस्य, “कृतान्तो यम-देवयोः” इत्यमरः ।

वन्दारिविति । — इयम् आगच्छन्ती, मन्दोदरी रावणमहिषी, चरणारविन्दयोः
पटपङ्कजयोः, रेणूत्करैः धूलिनिचयेः, वन्दारवः वन्दगमोक्षा, ये वन्दारकाः देवाः,
“अमरा निर्जरा देवास्त्रिदशा विबुधाः सुराः । वन्दारका देवताणि —” इत्यमरः ;
तेषां इन्द्वय समूहस्य, या वन्द्य उठहताः स्त्रियः, चरणनिपतिता इति भावः,
तासां मन्दारमालायाः पारिजातपुष्पमालायाः, केशपाशस्थिताया इति भावः,
मकरन्दविन्दून् पुष्परसकणान्, “मकरन्दः पुष्परसः” इत्यमरः, कर्करता कठिन-
मित्यर्थः, “कर्करो भाण्डभेदे ना दर्पणे कठिने विषु” इति मेदिनी, अनीषीत्
प्रापयामास । इन्द्रवज्र उतम् ॥ ८२ ॥

नीयन्ते इति । — वनदेवताभिः काननदेवीभिः, मन्दनवनाधिष्ठात्रीभिर्देवीभि-
रित्यर्थः, अमरक्षीणोऽहः देवमहोदहाः, “पञ्चैते देवतारवो मन्दारः पारिजातकः ।
सन्तानः कल्पवृक्षश्च पुंषि वा हरिचन्दनम् ॥” इत्युक्ताः पञ्च-देवतारवः इत्यर्थः, “अहो
महोदहः शाखी विटपो पादपस्तकः” इत्यमरः, रावणेन ये वलात् लङ्काया-
जानीताः, ते इति भावः, मन्दनं देवीद्यानं, नीयन्ते प्राप्यन्ते, रावणभयापनमादिति
भावः, वल्लभपालकेन वल्लभाणां सुलक्ष्णतुरङ्गाणां, पालकेन रक्षकेन, “वल्लभो
दयितेऽप्येव सल्लक्ष्णतुरङ्गमे” इति मेदिनी, अश्वपालेनेत्यर्थः, “अश्वारको
सुदृढभुजां स स्थात् वल्लभपालकः” इति हाराचक्षी, अश्व-पश्याः स्त्रियामप्यातः इत्याद्यः,
निजा स्त्र्या, मन्दुरां वाजिशालां, “वाजिशाला तु मन्दुरा” इत्यमरः, नीतः

रक्षोभिश्च विभोषणप्रणयिभिः कारागृहान्मोचित-

स्त्वन्दौवदनावलोकनिविडब्रीडो विडौजाः कृतः ॥८३॥

रत्नचूडः । (चङ्घर्म) । सखे ! तदेहि, लङ्केश्वरकाराधिवास-
विरप्रवास्तव्यं बन्धुवर्गभोक्षावहे (ड) । (इति परिक्रामन्तो विभीक्ष्ण
चङ्घर्मन्योऽन्वयम्) । सखे पश्य पश्य, प्रहारजर्जरवलीमुखाच्छभल-
गोलाङ्गूलग्रामसंवत्सानवलिप्तसुग्रीवो लक्ष्मणनिहितधन्वा (ठ)
विभीषणभुजावलम्बी विजयश्रिया किमपि प्रदीप्तमणीयो
रामभद्रः । अयं हि सम्प्रति—

पौलस्त्यन्यस्तशक्तिव्रणकिणकणिकालक्ष्मणो लक्ष्मणोरः-

पीठान्निर्मुक्तलज्जो विबुधपुरबधूकृतपुष्पाभिषेकः ।

प्रापितः, अत्रापि पूर्ववत् रावणमयापनमो हेतुर्वोदयः; विभोषणप्रणयिभिः विभीषण-
मुज्जहिः, रक्षोभिः राक्षसेः, विडौजा इन्द्रः, “ इन्द्रो मरुत्वान्यवरा विडौजाः पाण्ड-
प्रासवः ” इत्यमरः; कारागृहात् बन्धनान्मयात्, मोचितानां त्याजितानां,
बहिर्निर्गमितानामित्यर्थः, स्वर्ग-दीर्घां स्वर्गोद्यच्छतमहिलानां, बटनावलीकेन मुख-
सन्दर्शनेन, निविडा घना, अतिशयिनीत्यर्थः, ब्रीडा लज्जा यस्य तद्याभूतः, कृतः, मया
एता मच्छरणा न परिवताता इति धियति भावः । शार्दूलविक्रीडित इत्यम ॥ ८३ ॥

(ड) लङ्केश्वरेति ।—लङ्केश्वरस्य रावणस्य, काराविभासे बन्धनागारे, चिरं
होर्षकालं, प्रवसतीति प्रवास्तव्यं तं वासकारिणम् । दूषावहे पश्यावः ।

(ठ) प्रहारेति ।—प्रहारेण ताडनेन, रावणशरैरिति भावः, लज्जराः कुट्टिताः,
भग्राह्या इत्यर्थः, अतिव्यथितदेहा इति भावः, ये वलीमुखा वानराः, “ कपिप्लवङ्ग-
प्रवण-शाखासृगवलोमुखाः । मर्कटो वानरः ” इत्यमरः; अश्वभङ्गा भङ्गुकाः, “ अश्व
भङ्गुकि । ऋषाच्छभङ्गभालूकाः ” इत्यमरः, गोलाङ्गूलाः गो-लाङ्गूलवत् लाङ्गूलं येषां
तद्याभूताः, वानरशिंषा इति यावत्, तेषां यामस्य समूहस्य, संवत्साने सयमने,
वेदनानिवारणे इत्यर्थः वेदनानिवारणार्थे सान्त्वनावाक्यप्रयोगे इत्यर्थो वा, वलिप्तः
क्षेपितः, गत इत्यर्थो वा, सुग्रीवो वानराधिपतिः यस्य तादृशः, सुग्रीवमुखेन
अपिसेन्यानि क्षतविधतानि प्रीत्ययन्नात भावः । लक्ष्मणेति ।—लक्ष्मणे तदाख्ये
अनुजे, निहितं त्यक्तं, अनुः कार्मुकं येन तथोक्तः ।

पौलस्त्येति ।—पौलस्त्येन रावणेन, त्वस्ता निविता, या शक्तिरस्त्रविशेषः, तस्याः

पुरस्थे दिक्पालैः सह परगृहावासवचनात्
प्रविष्टा वैदेही दहनमथ शुद्धा च निरगात् ॥ १ ॥

अथमपि—

एकैकानि शिर्षाणि राज्ञमचमूचक्रुष्व हुत्वा निजे
तेजोऽग्नौ दशकण्ठमूर्धभिरथो निर्माय पूर्णाहुतिम् ।
अथ स्वस्थयनं समाप्य जगतो लङ्केन्द्रवन्दोद्धतां
सीतामप्यवलोक्य शाकरभसत्रोडाजडा राघवः ॥ २ ॥

तमिस्त्रिति।—तमिस्त्रा तामसो रात्रिरेव, मूर्च्छां मोहः तद्वत् तमिस्त्रामूर्च्छालं
तमिस्त्रादपमूर्च्छाकालं यद्वा—तमिस्त्रायां मूर्च्छालं मूर्च्छितं, मूर्च्छितवत् निषेष्ट-
मिति यावत्, यत् त्रिजगत् विभुवनं, तस्य अगदङ्कारः चक्षित्यक्तः, मूर्च्छां व्याप-
प्रश्नमन् इत्यर्थः, ध्वान्तरिरिति यावत्, “रोगद्वार्यगदङ्कारो भिषक् वैद्यो चक्षित्यक्ते”
इत्यमरः; यद्वा—अगदङ्कारः ओषधं, क्षिरणः मधुसूतः यस्य ततोत्ते, रघूणा रघु-
श्रीवामना, गोवत्स कृत्स्नस्य, प्रसवितरि जनयितरि, आदिपुरुषे इति भावः, देवे
सवितरि सूर्ये, दिक्पालैः दिक्पतिभिः इन्द्रादिभिः, सह साहै, पुरस्थं
पुरीषार्त्तानि सति, मधुसूत्रे स्थिते सति इत्यर्थः, सर्वदवसनमिति यावत्, परगृष्टे
अन्यान्तरे, परपुरुषात्रासे इति यावत्, आवलः स्थितिः, तस्य तस्मात् वा
वचनं वाक्यं निन्दावाद इति यावत्, परगृहस्था इयं अटचारित्र्येत्वेदं वदमिति
भावः, यद्वा—परगृहावास एव वचनम् अपवादः तस्मात्, दहनम् अग्ने, प्रविष्टा
कृतप्रवेशा, वैदेही सीता, अथ दहनप्रवेशादनन्तरं, शुद्धा पूता च सती, विग्रह-
परिवर्त्तने प्रतीता मनोव्यर्थः, निरगात् निरगतत्, आप्रमथ्यात् उत्पन्नावित्यर्थः ।
त्रिस्तुरिचो इत्यम ॥ १ ॥

एकैकानोति।—राघवः रामः, राज्ञमचमूचक्रुष्व निशाचरसेनानिचयस्य, एकै-
कानि एकमेकं कृत्वेत्यर्थः, शिर्षाणि मस्तकानि, निजे स्वकोशे, तेजोऽग्नी पतापान्ते,
हुत्वा बाहुष्य, अस्त्रान्तरम्, अथ अस्मिन् दिवसे दशकण्ठक रावणस्य, मूर्धभिः
शिरोभिः दशभिरिति यावत्, पूर्णाहुतिं पुण्ड्रिम, निर्माय विधाय, यज्ञसमाप्तिस्तृप्तिर्वा
शेषाहुति इत्यर्थः, जगतः विभुवनस्य, स्वस्थयनं मङ्गलायनमुद्गोचमानं क्रियाविशेषं,
समाप्य समाप्य, लङ्केन्द्रस्य रावणस्य, वन्दोभिः बान्दनोद्धोभिः, इता परिवर्द्धितां,
सीतां नागकीम, अवलोक्यपि दृष्ट्वा च, अपिरत्र चार्थं, भीतेन यथा, निर्दोषायां

क्रमेण च—

सहैव सुग्रीव-विभीषणाभ्यां

सौमित्रि-सोतापरिपूर्णपार्श्वः ।

उपैति वैवस्वतदंशवृत्त-

मेध्यामयोध्यामय पुष्पकेण ॥ ३ ॥ (युग्मम्)

(ततः प्रविशति विमानयानेन विजयाभिरामो (क) रामः सोता-

लक्ष्मणौ सुग्रीव-विभीषणौ च) ।

सुग्रीवः । (रामं प्रति) । देव ।—

किं-कुर्वाणपयोधिसंवितमृहोद्यानाऽधुनाऽऽलोक्यतां

लङ्घ्येयं रघुवंशविक्रमकथाबीजप्ररोहस्थलो ।

रावणसहस्राभिना रचसा वधजनितेनेति भावः, रभसेन दर्पेण, विगुहायाः सोताया
आभजनितेनेति भावः, “रभसी वेग-दर्पयो.” इत्यमरः; त्रीडया लज्जया, लज्जकृतेन
मया कृतः गुहा सोता जानताऽपि आग्रभवेयं कारितात कृतेति भावः, लज्जः लज्जलः,
सख्यः इत्यर्थः, आसीदिति शेषः । आर्दूलविकीर्णत इति ॥ २ ॥

सहैवेति ।—अथानन्तरमेव, सुग्रीव-विभीषणाभ्यां कपि-राजसराजाभ्यां, सह सहै,
तथा सौमित्रिलक्ष्मणः, सोता जानको च, ताभ्यां परिपूर्णं व्याप्नोति, युक्तो इत्यर्थः,
पार्श्वं पार्श्वं यत् तदाभूतः, तानि सोता दक्षिणे लक्ष्मण निधावेति भावः,
राघव इति शेषः, पुष्पकेण तदाख्येन विमानेन, वैवस्वतवशाना सूत्रवश्याना, इत्येन
आरवेण, मेध्यां पूताम, अयोध्या तन्नामो सा राजधानीम्, उपैति गच्छति ।
उपजातिइति ॥ ३ ॥

(क) विजयेति ।—विजयेन जयलामेन, शत्रुपराभवेत्यर्थः, अभिरामः मनोज्ञः,
इत्यदर्शन इत्यर्थः, इष्टात्मा इति भावः ।

किमिति ।—अधुना इदानीं, किं-कुर्वाणानि किमाचाराणि, पयोधिसंवितानि
समुद्रमध्यवर्तीनि, यद्वा—किमिति प्रश्नायं कुत्सायं वा अन्यथं, किम् ? भवता
बहोऽहमिदानीं किमित्यर्थः, करोमीति शेषः, यद्वा—किं कुत्सितः, भवता वत्सजेन
कदाप्येताऽहमित्यर्थः, “किं कुत्सायां वितर्के च निषेधप्रश्नयोरपि” इति मेदिनी ; इति
कुर्वाणेन कुर्वता, एवमभिदधानेनेत्यर्थः, पयोधिना सागरेण, संवितानि सुप्तानि,
सागरोपकुलवर्तीनीति भावः, मृहाणि भवनानि, उद्यानानि उपवनानि च वृक्षाः

देवेनात्र दशाननस्य दशभिस्त्रिंशैः शिरोभिः क्रमा-

देकैकेन शतं शतं शतमखस्यामोदिता दृश्यः ॥ ४ ॥

रामः । देवि वेदोह ! दृश्यतामिती (ख) लङ्गा पूर्वेण (ग)

पुर्वेलं पश्चिमेन (घ)—

त्वदर्थाय क्रव्यात्कपिकुलकबन्धयतिकरैः

करालेयं भूमिर्भुवनभयमद्यापि तनुते ।

अभूवन्नभोधेरिह रुधिरमय्यो युवतयः

सहस्रं माहस्रास्त्रिदिवयुवनोनां च पतयः ॥ ५ ॥

तथाभूता, रघुवंशस्य रघुकुलोत्पन्नस्य रामचन्द्रस्यैवम्, यो विक्रमः शीघ्रं, तस्य कथाया
आलापस्य, यत् वीज कारण, तस्य प्ररोहस्थलोन् संपातिस्थानम्, इयम् एषा, लङ्का
राजसुनगरी, आलाक्यतां दृश्यताम्, अत्र लङ्कायां, देवेन भवतेत्यर्थः, दशाननस्य
रावणस्य, क्रमात् क्रमशः, एकमेकं कृतेत्यर्थः, हिमेः तुटितैः, दशभिः शिरोभिः
दशमङ्गाकैः मस्तकैः, किङ्कानां दशानां शिरसामिति भावः, एकैकेन एकेन एकेन
त्रिरसा इत्यर्थः, शतमखस्य शतक्रतोः इन्द्रस्य इत्यर्थः, शतं शतं दशशतमित्यर्थः, दृश्यः
नेत्राणि, आमोदिताः तोषिता, एकेन शिरसा कर्त्तितेन शतमङ्गाकानां नेत्राणाम्,
एव-क्रमेण दशभिः शिरोभिः दशशतानां नेत्राणां शीतिर्भवता संपादिता इति
निष्कर्षः । शार्दूलावकीडतं वृत्तम् ॥ ४ ॥

(ख) इतः अस्मात् प्रदशात् ।

(ग) पूर्वेण पूर्वभा दिशोत्यर्थः ।

(घ) पश्चिमेन पश्चिमाया दिशोत्यर्थः ।

त्वदर्थायिति ।—त्वमेव अर्थः प्रयोजनं ययोः तौ त्वदर्थायौ त्वत्प्रार्थनौ, रावणो-
ऽहञ्चेति भावः, तयोः ये क्रव्यात्-कपिकुलं रावण-वानरदूथी, रावणस्य क्रव्यात्कुलं नञ्
अ कपिकुलमित्यर्थः, तयोः कबन्धयतिकरैः शिरःशूलकलवरसम्बन्धैः, कराला भीषणा,
इयम् एषा, भूमिः रणस्थली, अद्यापि रदामीमपि, भुवनस्य जगतः, भयं तानं, तनुते
विस्तारयति, सत्पादयतीत्यर्थः, इह अस्मां भूमौ, अन्धोधेः समुद्रस्य, रुधिरमय्यः
शोषितामृताः, सहस्रं युवतयः नय इति भावः, लङ्का—अन्धोधेः समुद्रस्य, समुद्रतो स्त्र्ये
इति भावः, इह अस्या भूमौ, अस्मिन् स्थाने इत्यर्थः, सहस्रं युवतयः युवान इत्यर्थः,
तस्यैवता, इति भावत्, रुधिरमय्यः रक्तः त्रिदिवयुवतीनां सुराङ्गनामा, साहस्राः

अपि च—

उद्यम्य दृष्टनिजपद्मगरत्नमात्रा-

नस्त्राणि चन्दनतरुनुपरि भ्रमन्तः ।

द्यां ज्योतिरिङ्गणमयीमिह मेघनाद-

मायातमोऽपलपितां कपयो वितेतुः ॥ ६ ॥

गीता । अज्जउत्त ! अवि इध ज्जेव्व भुअंगपासबंधणं
सीदाए अगुहाविदा (ङ) तुम्हे ? *

रामः । आं मैघालि ! आम् (च) —

चर्वितपौनाङ्गिगणष्ठणिति विनिष्ठूतफणिमन्धिरभीक्ष्णम् ।

घनबन्धनवैधुर्यं व्यधुनोदिह नौ स विहगेन्द्रः ॥ ७ ॥

* आर्यपुत्र ! अपि इहेव भुजङ्गपाशबन्धनं सोतयाऽनुभाविता शून्यम् ?

सङ्खलङ्काः, पतय्य भगोरय, अभुवन् अगणितत, उद्गमकृता नीराः क्षणै-
नताः सुराङ्गनाभिः सङ्खल्लो इति शास्त्रादिति भावः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ५ ॥

उद्यम्येति—इह अस्मिन् प्रदेशे, कपयः बानरा, मेघनादश्च इन्द्रजितः,
मायातमोभिः शास्त्रोक्तिकल्पिताम्बुकारैः, अपलपिता गोपिताम्, आहतामिति
कावत्, द्याम् आकाश, दृष्टानि अवलोकितानि, निजानि स्त्राणि, चन्दनवृक्षसंघट्टा-
नीति यावत्, पद्मगरत्नमात्राणि केवलं सर्पशिरोमणयः, चन्दनतरुनिजसर्पशिरी-
मन्धिरमाश्रित्यैः येषु तादृशान्, चन्दनतरुन् चन्दनवृक्षान्, चन्दन-चरुपाशोत्थैः,
अस्त्राणि प्रहरणानि, उद्यम्य उद्यम्य, उपरि ऊर्ध्वदेशे, भ्रमन्तः विचरन्तः सन्तः,
ज्योतिरिङ्गणमयीं खद्योतात्मिका, खद्योतव्याप्तमिव इत्यर्थः, “खद्योतो ज्योतिरिङ्गणः”
ब्रह्मरः, वितेतुः विस्तारयामासुः, अक्रुरित्यर्थः, अम्बुकारे यथा खद्योताः विस्फुरन्ति,
तथा मायाम्बुकारैः चन्दनतरुपात्रेषु उद्यतेषु तरङ्गाणां भुजङ्गाणां केवलं शिरो-
रत्नानि आकाशे भान्ति स्मृति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ६ ॥

(ङ) अपि पद्मार्थकमन्यथम्, अनुभाविता किम् ? इत्यर्थः, “अपि सन्भावना-
प्रत्यक्षद्वारागर्ह्यमुच्यते” इति मेदिनी । भुजङ्गपाशबन्धनं नागपाशबन्धनम् । अनु-
भाविताः अनुभवं कारिताः, प्रापिता इति यावत् ।

(च) आम् इति निश्चयाद्यर्थं (स्त्रीकार) अन्यर्थं, त्वं यत् पृच्छसि तत्
क्षेपेवेत्यर्थः, “आ प्रागनिश्चयशुचीः” इति मेदिनी ।

(विषम्य सञ्चितम्) । अहो ! वैषम्यमस्या जातेः, (छ)—

हे तावत् करणे रसान् रसयितुं शब्दांश्च रूपाणि च

श्रोतुं द्रष्टुमथैकमिन्द्रियमुरो गत्यै निगूढं पदम् ।

अन्येष्वप्यशनेषु सत्सु जगतः प्राणाः स्वदन्तेतरां

मातः कद्रु ! यदि प्रसीति भवती भूयः सुतानीदृशान् ॥ ८ ॥

चर्वितेति ।—इह अस्मिन् प्रदेशे, चर्वितः सञ्चितः, पीनः स्थूळः, अङ्गिगणो भुङ्क्षुसमूहः येन तथोक्तः, “चर्वितपीता” इति पाठे—आदौ चर्वितः पश्चात् पीतः चर्वणेन द्रवोभूतत्वात् पानविषयोक्त इत्यर्थः, अङ्गिगणो येन तथोक्तः, अमोक्षं पुनः पुनः, ठण् इति “ठण्” इति शब्दं कृत्वा, विनिष्टृतः उद्गोष्ठः, मषिः सर्पशिरोरत्नं, सर्पमस्तकचर्वणकाले सुखाभ्यन्तरगतः इति भावः, येन तथाविधः, स प्रसिद्धः नागादिः, विद्युन्मृगः पक्षिराजः गरुडः, गो आवयोः, घनं महत्, बन्धनेन नागपाशबन्धनेन, वेधुय्ये व्यथा, यथा—घन दृढ, यत् बन्धन नागपाशेन संयमनं, तेन वेधुय्ये वेकल्यं, “विधुरन्तु प्रविशेपे न हयोर्विकले त्रिषु” इति मेदिनी, व्यधुनीत् अपभोतवानित्यर्थः । आर्या इतम् ॥ ७ ॥

(छ) वैषम्यं वैपरीत्यम्, अद्भुतत्वमिति यावत् । अस्या जातेः सर्पजातेरित्यर्थः ।

हे इति ।—रसान् मधुरादीन्, आस्वादनीयानि द्रव्याण्येत्यर्थः, रसयितुम् आस्वादयितुं, हे हिंस्रशुक्रे, तावत् करणे इन्द्रिये, रसनारूपे इति या . त्, हिङ्गिल्लादिति भावः, “करणं साधकतमं श्रेष्ठगान्देन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः, सर्वेषां प्राणिनां रसनेन्द्रियम् एकम् एव, सर्पाणामु हे इति अद्भुतत्वमिति भावः ; अथ किञ्च, शब्दांश्च श्रवणेन्द्रिययाज्ञानं, श्रोतुम् आकर्णयितुं, रूपाणि च दर्शनेन्द्रिययाज्ञानं, द्रष्टुम् अवलोकयितुम्, एकम् एकमात्रम्, इन्द्रियं करणं, चक्षुःश्रवणं चक्षुषैव दर्शनं-श्रवणं सम्पाद्येते इति भावः, प्राण्यन्तराणां दर्शनाथैः श्रवणाश्च पृथक् पृथक् इन्द्रियद्वयं विद्यते, सर्पस्य तु एकेनैव दर्शनेन्द्रियेण तदुभयकर्मसम्पादनात् वैषम्यमिति निष्कर्षः, उरसा वक्षःस्थलेन, गत्ये गमनाय, निगूढं गुप्तं, पदं चरणम्, असीति शेषः, यथा—गत्ये गमनाय, उरः वक्षःस्थलं, निर्दिष्टमिति शेषः, पदं चरणम्, निगूढं गुप्तं, आकाशोपनागोचरमिति भावः, सर्व एव प्राणिनः चरणाभ्यामेव गच्छन्ति, चरणं तेषां कर्ममसाधनं, सर्पाणामु तद्विपरीतमित्यद्भुतत्वम्, अन्येषु अपरेषु, अशनेषु भोगनीयेषु, सत्सु विद्यमानेषु आप, जगतः सुवन्स, प्राणाः जीवन्तानि, जीवन्ततवा वायवः ।

(सर्वे इवम्) ।

सीता । (सखे इ-क्षितं लक्ष्मणमवलोच्य रामं प्रति) । अज्जउत्त !
 सोमिस्सिक्खित्तिकंदलोए उप्पत्तिखेत्तं कदरो उण
 सण्णिवेसो ? * (ज)

रामः । (सख्य-तोनाञ्चम्) । देवि मैथिलि ! अयमितो
 हस्तदक्षिणेन दशरथ-दशकन्धरस्कन्धावारैकप्रवीरयोः (भ्र)
 लक्ष्मण-मेघनादयोर्द्वन्द्वयुद्धव्यतिकरसाक्षी सुवेलपादः (ज) ।

सीता । जहिं एब्ब—†

• आख्यपुत्र । सीमांतकोर्तिकन्दल्या उत्पातवेत्तं कतरः पुनः सन्निवेशः ?

† सदैव—

इत्यर्थः, “अस्यः अग्रंणी वायुः...जगत्प्राण-समोरथाः ॥” इत्यमरः, खदन्तेतराम्
 अतिशयेन खदन्ते, रोषन्ते इत्यर्थः, यद्वा—अतिशयेन स्वादवो भवन्तीत्यर्थः,
 सर्पाणां पवनाग्रगत्वादिति भावः, मातः । ई जगनि । कटु । भवती त्वं, यदि चेत्,
 मय पुनरपि, ईदृशान् एवभूतान्, सुतान् पुत्रान्, प्रसीति जनयति, तदा चित्तं
 भवेदिति शयः । यद्वा—यदोति निन्दायकमव्ययं, “यदि गर्हा-विकल्पयोः” इति
 मेदिनी; भवतो भूयो बाहुल्येन, ईदृशान् यदि—निन्दितान्, अदुतानिति आबत्,
 सुतान् प्रसीति इत्यर्थः । शार्दूलविकीकितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

(ज) सीमांतकोर्तिकन्दल्याः सीमामेलेच्छाणस्य, कोर्तिकंशः, तस्याः कन्दलो
 जयः अदुरः तस्याः, “कन्दलो ज्ञातु गुल्लमेदे नवादुरे” इति विश्वः; यद्वा—कोर्तिरेव
 कन्दलो गुल्लविशेषः, तस्याः, “कन्दलो तु स्वर्ग-गुणप्रभेदयोः” इति मेदिनी; सन्निवेशः
 ज्ञानम् ।

(भ्र) इतः अज्जात् ज्ञानात्, अस्मादिशि वा, हस्तदक्षिणेन हस्तस्य दक्षिण-
 भागि । दशरथेति ।—दशरथ-दशकन्धरयोः दशरथ-रावणयोः, स्तन्धावारेषु सैन्येषु
 सेनानिवेशेषु वा, एकप्रवीरयोः अद्वितीययोश्चयोः ।

(ज) हस्तयुद्धेति ।—हस्तयुद्धस्य हेरयुद्धस्य, द्वयोर्वीरयोः सम्मुखयुद्धस्येत्यर्थः,
 व्यतिकरः सम्मुखः, तस्य साक्षी साक्षात् द्रष्टा । सुवेलपादः सुवेलस्य तदास्मिन्
 निरे, पादः प्रत्यन्तदेशः ।

अणुरागरोमकण्टकसेअजलोहिं णिसाअरी कावि ।

उद्दोविअणिव्वाविअदइदचिदाणलमणुमरेदि ? * ॥ ८ ॥

रामः । आं जानकि ! आम् । इदमेव तत् लक्ष्मणवीरलक्ष्मी-
स्वयंवरकौतुकागारम् (८) । इह हि—

आनीतद्रोणशैलेन सौमित्रेः शल्यहारिणा ।

अक्रियन्त जगन्त्येव निःशल्यानि हनूमता ॥ १० ॥

* अणुरागरोमकण्टकसेदनलैनिशाचरो काऽपि ।

उद्दोपितनिर्वापितदयितचिताऽनलमनुम्रियते ? ॥ ८ ॥

अणुरागेति ।—यत्र इति गद्यस्थेनान्वयः, यत्र यस्मिन् स्थाने, काऽपि निशाचरो
राक्षसो, मेघनादपरोति भावः, अणुरागात् भर्तारि प्रेमातिशयात्, यानि रोमकण्ट-
कानि रोमाश्चाः, स्वेदनलानि च घर्मीटकानि च ते, उद्दोपितः प्रज्वलितः, निर्वापितश्च
प्रशमितश्च, दयितश्च प्रियस्य, चिताऽनलः चिताऽग्निः, इ, उच्यते कण्टकवत् अणुराग-
जनितरोमकण्टकेन इत्यनेन उद्दोपितम् अणुरागजनितस्वेदनलेन च निर्वापितं
चिताग्रमित्यर्थः, अनु लक्ष्योक्त्यर्थः, म्रियते ? अनुसृता भवति ? भर्तारमनुगतं
चिताग्रम् अनुप्रविशति ? इत्यर्थः ॥ ८ ॥

(८) लक्षणेति ।—लक्ष्मणवीरलक्ष्माः लक्ष्मणस्य सौमित्रेः, वीरलक्ष्माः विजय-
श्रिया इत्यर्थः, स्वयंवरस्य आत्मना पतितेन वरणस्य, कौतुकागारम् उत्सवगृहं,
वैवाहिकमण्डपमनुवधारणार्थं गृहं वा, “कौतुकत्वभिलाषे स्वादुस्सवे गर्भ-हर्षयोः ।
विवाहसुख-गीतादभोगयोरपि न द्वयोः ॥” इति मेदिनी ।

आनीतेति ।—आनीतः उपस्थापितः, द्रोणशैले, पर्वतविशेषः येन तथोक्तेन ;
मन्त्रे “द्रोण” इति गन्धमादनस्यैव नामान्तरं, यतः रामायणादौ लक्ष्मणपाचरणाच्च
हनूमत्कर्तृकगन्धमादनानयनपसङ्ग एव दृश्यते ; सौमित्रेः लक्ष्मणस्य, शल्यहारिणा
शल्यारोप्यारोप्यजातजनितव्यथा नाशयता, हनूमता तदाख्यप्रसिद्धवानरवीरेण, जगन्ति
एव भुवनत्रयमेव, निःशल्यानि शल्यशून्यानि, अक्रियन्त कृतानि, शल्यवेधनव्यवाप-
हारकौशलविष्काराणां लक्ष्मणव्यवायां विजयहारिणा सर्वेषामेव व्यधितत्वाद्वा
इति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १० ॥

धीता । (सूतिमभिनीय सागरागम्) । अज्जउत्त ! किक्किंधे-
सरकांधावारधुरंधरो रज्जुउनकुटुंबबिड्डरबंधु (ठ) सो कक्किं-
हण्णमंतो ? *

रामः । देवि निमिराजनन्दिनि !—

क्षुसे निशाचरपती रविविम्बवर्त्ती

तातो मया दशरथः स्वयमेव दृष्टः ।

तस्याज्ञया रघुपुरीं प्रहितः पुरैव

राज्याभिषेकविधिमभृतये हनूमान् ॥ ११ ॥

(विमानवेगनाडितकेन) । देवि ! प्रणम्यतामयमितो भगवान्
अम्बुराशि,—(ङ)

लक्ष्मीरस्य हि यादः क्षणोरःस्याऽपि सुभटभुजवसतिः ।

इन्दुः स च मृडचूडामणिरपि जगतामलङ्कारः ॥ १२ ॥

* चाय्यपुत्र । किक्किन्धेत्वा स्तम्भावारधुरन्धरो रज्जुकुलकुटुम्बावधुबंधु स क्व
हनूमान् ?

(ठ) किक्किन्धेति ।—किक्किन्धेत्वरस्य किक्किन्ध्याऽधिपतेः सुषीवस्य, स्तम्भावारिषु
सेन्धेषु स्तम्भावारे सेनानिवेशे वा, दुरन्धरः अपित्तकार्यभारवहनचमः, अज्ज इत्यर्थः ।
रज्जुकुलकुटुम्बेषु रघुवशीरानां पीप्यवर्गेषु, “कुटुम्बं पीप्यवर्गं च” इत्यमरनाम्ना, ये
बिड्डुरा आपन्नाः, तेषां बन्धुमित्रम् ।

क्षुसे इति ।—निशाचराणां राजसानी, पत्नी स्वामिनि, रावणे इत्यर्थः, क्षुसे
जस्य गते सति, रविविम्बवर्त्ती सूर्यमण्डलस्य, तातो पिता, दशरथः मया स्वयमेव
स्वात्मादेव, दृष्टः अवलोकितः, तस्य तातस्य, अनुज्ञया आदेशेन, पुरैव पूर्वमेव,
राज्याभिषेक एव विधिः, यदा—राज्याभिषेकस्य यो विधि विधानं, नियम इत्यर्थः,
तस्य सम्भृतये सम्भाराय, आशोजनायेत्यर्थः, भरतद्वारा इति भावः, हनूमान् रघुपुरीम्
अधीक्य, प्रहितः प्रेषितः । वसन्ततिलकं इत्यम ॥ ११ ॥

(ङ) इतः अस्मात् स्थानात्, अस्मादिशि इत्यर्थो वा । अम्बुराशिः समुद्रः ।

अज्जोरिति ।—अज्जस्य नारायणस्य, सरसि वत्ससि, तिष्ठति वसति इति तथोक्ता,
यथा सुभटानां सुवोराणां, भुजेषु बाहुषु, वसतिः वासः यथाः तन्नाभूता, लक्ष्मीरपि

(सविमर्शश्च) ।—

स्यादेव तीयममृतप्रकृतिर्यदि स्या-

त्रैकान्तमहुतमिदं पुनरहुतं नः ।

लक्ष्मी-तुषारकर-कौस्तुभ-पारिजात-

धन्वन्तारप्रभृतयो यदपा विवर्त्तः ॥ १३ ॥

अपि च देवि !—

आकण्ठदृष्टशिरसाऽप्यविभाव्यपृष्ठ-

पार्श्वोदरेण चिरमृग्भिरुपास्यमानः ।

नाभोसरोरुहजुषा चतुराननेन

शिते किलात्र भगवानरविन्दनाभः ॥ १४ ॥

श्रीरवि, तथा मृदल्य हरल्य, “—गिरिशो गिरिशो मृदः, हर आरुहरो भर्गः” इत्यमरः ; चूडामणिः शिरोरत्नं, जगतां भुवनानाम्, अलङ्कारः भूषणं, भूषणस्तुल्य-मित्यर्थः, स प्रसिद्धः, इन्दुश्च चन्द्रोऽपि, अथ अमराशः समुद्रल्य, बाहः द्विजलजम्भभेद एव, “यादासि जलजनायः” इत्यमरः ; अस्माद्भगवानधीरुहवादिति भावः । आर्यां वृत्तम् ॥ १२ ॥

आदिति ।—यद तीर्थं जलम्, अमृतप्रकृतिः अमृतल्य सुधारल्य, प्रकृतिः योनिः, उत्पत्तिहेतुरित्यर्थः, जलात् यदि अमृतल्य उत्पत्तिरिति यावत्, “प्रकृतिः योनी लिङ्गे च” इत्यमरः ; स्मात् भवेत्, तदा स्यादेव भवेदेव, अमृतप्रकृतिकत्वमस्य साचतमेवेति भावः, इदं तीर्थल्य अमृतप्रकृतिकत्वम्, एकान्तम् अत्यन्तम्, अहुतम् आश्चर्य्यं न, यद्वा—तीर्थमेव यदि अमृतप्रकृतिः स्मात्, तदा एकान्तमहुतं न स्मात्, अमृतल्य द्रवत्वात् समुद्रोत्पन्नत्वाच्चति भावः, इदं पुनः एतदेव, वक्ष्यमाण-स्यापार एवेत्यर्थः, नः अस्माकम्, अहुतम् आश्चर्य्यं, प्रतिभातोति शेषः, यत् लक्ष्मीः श्रीः, तुषारकरचन्द्रः, कौस्तुभं मणिविशेषः, पारिजातः सुरतरुविशेषः, तथा चत्वनरिः चैव चश्च स्ववर्त्तयिता स्वर्गचिन्तिसङ्घः, एतत्प्रभृताश्च एतदादयः, एते तथा सञ्ज्ञैः प्रवादयश्च इत्यर्थः, अपां जलानां, दिवर्गः पारिजातः, एषां तीर्थल्य च परस्परवैसादृश्यात् विरुद्धगुणत्वाच्चेति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३ ॥

आकण्ठेति ।—भगव नृ षडैश्वर्य्यसम्पन्नः, अरविन्द पद्म, नाभो नाभिदेशे यस्य स तादृशः, विष्णुरित्यर्थः, आकण्ठ कण्ठपश्च, दृष्टानि नेत्रविषयोभूतानोत्पन्नः, शिरसा

(सीता वन्दते) ।

कचणः । यत् सत्यमुत्सर्पिणौ धर्मोत्तराणां सिद्धिः, (ठ) —

जरयतु जगत् कल्पोच्छित्तौ पिपर्तुं पयोधरान्

वहतु बडवावक्त्रज्योतिर्दधातु सुधाभुजः ।

भवतु वपुषा यावास्तावानगस्त्यरुषा पुन-

निर्धरयमपामौषत्पानस्तपासि ! नमोऽस्तु वः ॥ १५ ॥

मलकानि, चत्वारि इति भावः यस्य तथोक्तेनापि, अविभाव्यपृष्ठ-पार्श्वोदरे च अज्ञात-
पृष्ठ-पार्श्व-जठरे च, कच्छपर्यन्तशिरोदर्शनेनापि अस्य पृष्ठादिकं क्लृप्तं न विभावयितुं
शक्यते चतुर्मुखत्वादिति भावः, यथा—अविभाव्यम-अतर्क्यम्, अदृश्यत्वादविश्व-
मित्यर्थः, पृष्ठ-पार्श्वोदर यस्य तादृशेन, स्ववनाथे मुखमावस्थैव ऊर्ध्वोत्तराणां
अज्ञातराणां नाभिपरावृद्धाभ्यन्तरे एव वर्त्तमानत्वादिति भावः, नाभिपरावृद्धजुषा
नाभिपदस्थितेन, चतुराननेन चतुर्मुखेन ब्रह्मणा, चिरं दीर्घकालं व्याप्य, ऋग्भिः
मेदिन्यन्तविशेषैः, उपालम्भानः स्मृत्मानः, सन्, अथ अन्तराशौ, श्रुते स्मृतिः,
क्लृप्तेति प्रसिद्धौ । वसन्ततिलकं कृतम् ॥ १४ ॥

(ठ) उत्सर्पिणौ बद्धमाना, मज्जतीति यावत् । धर्मः उत्तरः प्रधानं येषां
तथोक्तानां धर्मनिष्ठानामित्यर्थः । सिद्धिः साफल्यं, कृतकृत्यता इत्यर्थः ।

जरयत्विति ।—अयम् पक्षः, अपां निधिः समुद्रः, कल्पोच्छित्तौ कल्पस्य ब्रह्मणो
दिनस्य, उच्छित्तौ विनाशे, अवसाने इत्यर्थः, प्रलयकाले इति यावत्, “कल्पं शास्त्रे
विधौ न्याये गवत्ते ब्रह्मणा दिने” इति मेदिनी ; जगत् भुवनं, जरयतु कोणे करोतु,
आप्तावनेन विध्वंसयत्वित्यर्थः, “जरयतु” इत्यत्र “जनयतु” इति पाठे—कल्पोच्छित्तौ
कल्पस्य प्रलयस्य, उच्छित्तौ उच्छेदे, उपरमे इत्यर्थः, प्रलयानन्तरमिति यावत्,
“संवत्सं प्रलयः कल्पः अयः कल्पान्त इत्यपि” इत्यमरः ; जगत् जनयतु उत्पादयतु,
“एतस्माद्वा आकाशः सन्धुः, आकाशादायुः, वायोरग्निः, अग्नेरापः, अपः
पृथिवी” इति श्रुतेः ; पयोधरान् मेघान्, पिपर्तुं पूरयतु, आदित्यश्चिरात्कृद्-
समुद्राद्यसा मेघपूरणादिति भावः, बडवाया अज्ञायाः, वक्त्रज्योतिं मुखानलं,
बाह्वानलमित्यर्थः, वहतु चारयतु, सुधाभुजो देवान्, दधातु पुण्यातु अमृतदाने-
नेति भावः, वपुषा शरीरेण, यावान् यत्परिमाणः, तावान् तत्परिमाणः, भवतु
अस्तु, पुन, विलु, अगस्त्यस्य कुम्भसम्भवनं मुनेः, रुषा कोपेन, ईषत्यान, ईदत्

राजः । (सवहुमानम्) । वत्स ! किमुच्यते—

मुनेः कलशजम्भानो जयति काऽपि गम्भीरता

यथा चुल्लकमम्भसामपि निधिः समुत्पद्यते ।

अमुष्य पुनरोद्गमे न विवरोतुमुत्तुङ्गतां

यथा भवति नोच्चकैरहह ! सोऽपि विन्ध्याचलः ॥ १६ ॥

अपि च वत्स ! दुरवगाहगम्भीरस्त्रभावानि महतां चरितानि ।

(ण) तथा हि—

जगदिगमघस्रघस्मरसहस्रभानुप्रभा-

परिकथितापिण्डतो लवणकूटमेवार्णवः ।

अयं क्षणमभूदथ ज्वलति कालरुद्रानले

चटच्चटदिति स्फुटन्न भवति स्म यावत् क्षणात् ॥ १७ ॥

अस्त्रभावं, गच्छूवनावेव इति यावत्, पानं पेयता यच्च तादृशः, अग्न्यपरिमितवत् सुखपेयः इत्यर्थः, तस्मात् इति पाठि । वः युष्मभ्य, नमः अस्तु, तपोरूपधर्मनिष्ठानां न विमलसाधनमिति भावः । अगस्त्यस्य समुद्रपानवार्तां प्रायुक्तेत्यत्र न पुनरुक्ता । हरिश्चो वृत्तम् ॥ १५ ॥

मुनेरिति ।—कलशजम्भानु, जम्भ उच्यते; यच्च तच्चाभूतवत्, मुनेरगस्त्यस्य, काऽपि अनिर्वचनीयैत्यर्थः, गम्भीरता दुरवगाह-कृतिवत्, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते इत्यर्थः, यथा गम्भीरतया, अम्भसां निधिरपि समुद्राऽपि, चुल्लकं गच्छूवः, समुत्पद्यते सञ्जायते, गच्छूवोक्तियुत इत्यर्थः, अमुष्य अगस्त्यस्य, उत्तुङ्गतां महोन्नतत्वं, महत्त्वमिति यावत्, विवरोतुं प्रकटयितुं, न पुनः केव, ईदृशमे प्रभवामः, यथा उत्तुङ्गतया, सः अत्युन्नतत्वेन प्रसिद्धः, विन्ध्याचलोऽपि विन्ध्यागिरिरपि, उत्तमेः उत्तमः, न भवति न पुनर्वहते इति भावः, अहह्म आश्चर्यम् । पृथ्वी वृत्तम् ॥ १६ ॥

(ण) दुरवगाहेति ।—दुरवगाहः दुष्प्रेमः, दुर्वीच इत्यर्थः, गम्भीरः अचक्षुष इति यावत्, स्त्रभावः स्वरूपं देवा तादृशानि । चरितानि आचरणाणि ।

जगदिति ।—अयम् एव, अर्थवः समुद्रः, जनतां सुवर्णानां, विमलस्य अमलानस्य, अमलस्यैत्यर्थः, वः वयः दिनं, प्रलयकाल इत्यर्थः, “वसो हिनाहनी” इत्यमरः ; तत्र घस्मरः अस्मरः, भवति इत्यर्थः, निजगद्गाहक इति भावः, “भक्त्यो यत्प्ररोधः” इत्यमरः ; वः सहस्रभक्त्युः सूर्यः, प्रलयकालिकः वादसूर्य इति यावत् ।

सोता । अज्जउत्त ! जलणिहिमज्झवट्ठिणो लंकापोदअस्स
जंबूदीवीवसंजमणसिंखलेब्ब को एसो पडिहासदे ? * (त) ।

रामः । देवि मेदिनीनन्दिनि ! पतितपौलस्त्यजगद्विजयकेतु-
दण्डानुकारौ ककुत्स्थकुटुम्बदुःखसंविभागदायादस्य वानरपतेः
कीर्त्तनमयोऽयं महासैतुः । (थ)

* आर्यपुत्र ! जलनिधिमध्यवर्त्तनो लङ्कापोतस्य जम्बूद्वीपसंयमनशृङ्खलेव
च एव प्रतिभासते ?

तस्य प्रमथा तेजसा, परिकल्पितः अतिपक्वः, अत्यर्थं शोषित इति यावत्, अत एव
पिण्डितः पिण्डाकारता प्रापितः सन्, अर्थं अणुमात्रेण, लवणकूटमेव लवणराशिरेव,
“पुल्ल-राशौ तूष्करः कूटमस्त्रियान” इत्यमरः ; अभूत्, दृश्यते च लोके, समुद्रतीर-
वासिनः लवणोदधेर्जलमग्निसत्त्वापेरीत्काय्य संशोध्य च लवणतया परिणमयन्तीति,
अद्यानन्तर, कालरुद्रागले संहारक-रुद्राग्नौ, ज्वलति प्रज्वलिते सति, अथात्
प्रज्वलनक्षणे एव, अटस्रटदिति अव्यक्तध्वनिनेति भावः, स्फुटन् विदोय्यमाणः सन्,
यावत् साकल्येन, सम्पूर्णभावेनेत्यर्थः, “यावत्तावच्च साकल्ये एवाथेऽपि समुच्चये”
इत्यमरः ; न भवति स्य न तिष्ठति स्य, अणुमात्रेण विनाशं गतः इत्यर्थः, भस्मोभूत इति
यावत्, यः समुद्रः द्वादशसूर्यकिरणेन शोषितः लवणराशिरूपेण परिणतोऽभवित्यत,
यच्च कालाप्रतिजसा निःशेषं दग्धोभवित्यति, तस्य पुलुकीकरणमसम्भवमपि अवस्थेन
तत् कृतं, तस्मात् महता न किमप्यसाध्यमिति भावः । पृथ्वी वृत्तम् ॥ १७ ॥

(त) जलनिधेः समुद्रस्य, मध्यवर्त्तनः मध्यदेशे अवस्थितस्य । लङ्कापोतस्य
लङ्कारूपवद्विषस्य । जम्बूद्वीपसंयमनेति ।—जम्बूद्वीपे सप्तसु द्वीपेषु जम्बूद्वीपविज्ञिते
स्वनामप्रसिद्धोपविशेषे, यत् सप्तसंयमनं बन्धन, तस्य शृङ्खलेव लोहनिर्मितरज्जुवत्प-
ञ्चस्रविंशति इव, पोतो हि महत्त्वा रज्ज्वा तीरे बध्यते इति दिक् । प्रतिभासते ?
प्रतीयते ? परिदृश्यते ? इति यावत् ।

(थ) मेदिनीनन्दिनि । पृथिव्यात्मजे । सोतायाः भूमिकर्षणकाले लाङ्गलाये
भूमितः प्रादुर्भावात् मेदिनीनन्दिनीत्वम् । पतितेति ।—पतितः भूमौ लुण्ठितः,
धौलस्यस्य रावणस्य, यः जगद्विजयः विजगद्वशीकरणं, तस्य केतुदण्डः ध्वजयष्टिः,
जगद्विजयसूचकध्वजदण्डः इत्यर्थः, तदनुकारी तादृशः, पौलस्त्यनिधनेन तस्य
ध्वजदण्डस्यापि पतनादिति भावः । ककुत्स्थेति ।—ककुत्स्थकुटुम्बस्य ककुत्स्थ-
‘कशीरपरिजनस्य, अस्त्रदादेरिति साधः, यत् दुःखं कोमः, तस्य संविभक्तः सत्यक्

सीता (सङ्घर्षम्) । दिदृश्या (द) अज्जउत्तदंसणपच्चासाए
बंधप्परोहणमहोसहं (ध) सेदुबंधो दीसइ । (अञ्जलिं वहा) ।
भगवं ! णमो दे । *

रामः । देवि विश्वम्भरासम्भवे ! (न) पश्य पश्य—
यथा दूरापातित्रिदिवयुवतीनेत्रसुलभा-
मपां भर्ता हारावलिवलयलक्ष्मीं वितनुते ।
तथाऽयं माणिक्यस्फटिककनकग्रावशिखरै-
रशून्यात्मा सेतुः प्रभवति महानायक इव ॥ १८ ॥

* दिव्या आर्यपुत्रदर्शनप्रत्याशाया वन्धप्ररोहचमहोषधं सेतुष्वथो दृश्यते ।
भगवन् । नमस्ते ।

विभागः, तत्र दायं विभाज्यद्वयम्, आदत्ते गृह्णाति इति दायादः अंशहरः तस्य,
सप्तदुःखभागिन इत्यर्थः । वानरपतेः सुयोवज । क्षीर्त्तनमयः क्षीर्त्तिमयः, क्षीर्त्तिसरूप
इत्यर्थः । महासेतुः विशालसेतुः ।

(द) दिव्या भाग्येन ।

(ध) आर्यपुत्रेति ।—आर्यपुत्रस्य भर्तुः तव, दर्शनाय साक्षात्प्राप्तये, या
प्रत्याशा दृष्ट्या, सृष्टा इति यावत् तस्याः । वन्धप्ररोहयेति ।—वन्धस्य स्थापनस्य,
प्ररोहणम् अङ्कुरोद्भावनम् ; यथा—वन्धस्य दृढीकरणस्य इत्यर्थः, प्ररोहणं प्रकृत्यते
अनेनेति प्ररोहणं वीजं, सेतुभूतम् इत्यर्थः, तदेव महोषधं महोषधस्वरूप इत्यर्थः ।

(न) विश्वम्भरासम्भवे । प्रथितगतये । “भूर्भूमिरज्ज्वाऽनन्ता रसा विश्वम्भरा
स्मिरा । गोदा कुः पृथिवी पृथ्वी—” इत्यमरः ।

यथेति ।—अपां भर्ता समुद्रः, दूरात् विप्रकटदेशात्, आपतन्ति निक्षिप्तानि
भवन्तीति दूरापातीनि विप्रकटदेशादपि दर्शनसमर्थांनित्यर्थः, त्रिदिवयुवतीनां
देवाङ्गनामां, यानि नेत्राणि नयनानि, तासां खेचरत्वात् नेत्राणां दूरापातित्वमिति
भावः, तेषां सुलभां सुखदर्शनोयामिति यावत्, हारावलीवल्लयस्य हारावलीवेदनस्य,
पृथिव्या इति भावः, लक्ष्मीं श्रिय, यथा वितनुते वितारयति, वत्ते इति यावत्, तस्या
माणिक्य-स्फटिक-कनकग्रावशिखरैः माणिक्यमयैः स्फटिकमयैः काचनमयेषु शैलशङ्खै-
रित्यर्थः, अशून्यात्मा पूरितावयवः, अयम् एषः, सेतुः पालिः, महानायक इव महान्
अध्यक्षश्चिरव, तस्या एव हारावल्या इति भावः, “नायको नेतरि श्रेष्ठे हारमध्य-

अपि चास्मिन् बध्यमाने—

शैलप्रवेशात् प्रचलीभवद्भिः

कञ्जोलकूटैरभिताडितान्म् ।

आसीत्सह्यत्वाऽचलग्मिनीना-

मन्मोधिरेव प्रभवो नदीनाम् ॥ १९ ॥

(सुशोभं प्रति) । सखे !—

तथा सेतुश्चोत्कलितकपिनिहृष्टशिखरि-

प्रतिष्ठावर्द्धिष्णुः क्षणमथ नदीभिः प्रतिवहन् ।

समुत्खातक्षीपीधरकुहरपूर्त्तिव्यतिकर-

प्रसृष्टाहङ्कारः स्मरसि तदवस्थो निविरपाम् ? ॥ २० ॥

अथावपि इति मेदिनी ; प्रभवति प्रवर्धते तिष्ठतीत्यर्थः, पुच्छ्याः हारवत् परिदृश्य-
मानस्य अन्वोधेः बसवि शोभमानस्य भाविकादिप्रसरघटितस्य सेतोर्म्यमन्त्रित्वं
योद्धम्यमिति निष्कर्षः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ १८ ॥

शैलेति ।—शैलानां पर्वतानां, सेतुनिमित्तमानोत्तमानां पर्वताग्रानामिति भावः,
प्रवेशात् अन्तर्गमनात्, जलमध्ये स्थापनादिति भावः, प्रचलीभवद्भिः प्रवर्धते च चक्षु-
भूतेः, कञ्जप्रवाहप्रतिरोधादिति भावः, कञ्जोलकूटैः तरङ्गराशिभिः, अभिताडिता-
नाम् आडितानाम्, अत एव निहत्य प्रत्याड्य, पुरोभागे गमनाशक्त्या पश्चादपसृष्टेत्यर्थः,
अवसृष्टानामिनीनां पर्वताभिमुखीनां, अत एवागतास्तत्रैवाचक्षेपु गच्छन्तीनामिति यावत्,
नदीनां सरिताम्, अन्मोधिरेव समुद्र एव, प्रभवः उत्पत्तिप्लानम्, आसीत् असूत ;
नदीनां पर्वता एव प्रभवः, अत तु शैलप्रवेशात् कञ्जोलकादनेन पराड्य पर्वतानैव
प्रतिनष्टान्यः नद्यः समुद्रादिव प्रसृता इति भावः । इन्द्रवज्रा वृत्तम् ॥ १९ ॥

तथेति ।—तथा तादृशः, सेतुवन्मनसास्ते परिदृष्ट इत्यर्थः, सेतुश्चक्षुरा-
वरणाभिराग्रेव, उत्कलितैः उत्फुल्लैः, अपिभिः कानरैः, निविस्तानां पातितानां,
शिखरिणां पर्वतानां, प्रतिष्ठया खिन्ना, वर्द्धिष्णुः वर्द्धनशोभः, स्त्रीतल्लेख इत्यर्थः, अथ
तत्रचक्षुर्मात्रेण, नदीभिः समुद्रेण सङ्गच्छमानाभिः सरिद्भिः, प्रतिवहन् प्रातिकूल्येन
गच्छन्, निम्बानिमिच्छामपसरद्वित्यर्थः, अज्ञानकरं, समुत्खातानां समुत्पाटितानां,
समुत्पाट्य निहितानामिति यावत्, क्षीपीधराणां पर्वतानां, कुहराणि विवराणि,
“कुहरं शुषिरं विवरं विवम्” इत्यमरः ; तेषां पूर्णिः पूरणं, क्षप्रवाहैरिति भावः, तस्य

सुशेवः । देव ! भवच्चरितचित्रशालिकायाम् (प) अस्माकं
चेतसि किं किं नाम न लिखितमस्ति ? अपि च—

सेतूद्योगे सपदि लवणादन्यमन्तस्तिमिभ्यः
कालेनापां मधुरमपि हि स्वादमुद्भेदयन्त्यः ।
शैलक्षेपोच्छलितसलिलव्यूहतुच्छे समन्तात्
वारां पत्न्यौ पटुतररयं निम्नगाः सन्निपेतुः ॥ २१ ॥
विभीषणः । देव मनुवशमौक्तिकमणे !—(फ)

व्यतिकरेण सन्त्येन समुहेन वा, प्रसृष्ट, अपनीतः, अङ्गुष्ठारः अहं मङ्गानिति बुद्धिः
यस्य तच्चाभूतः, बहुभिः प्रवाहैरपि कुहराणामपूरणोद्यत्वात् कुहरमध्ये आवडो-
भावाच्चेति भावः, तदवस्थः बन्धनस्य इत्यर्थः, अपा निधिः समुद्रः, यदासौदिति
शेषः, तत् स्मरसि ? त्वमिति शेषः । अत्र वाक्यायः कर्मतयाऽन्विति । शिखरिणो
उक्तम् ॥ २० ॥

(प) भवदिति ।—भवतः तव, चरितमेव चारिवमेव, चित्रशालिका आलेख्यगृहे
तत्र, तत्स्वरूपे इत्यर्थः ।

सेतूद्योगे इति ।—सेतोः सेतुबन्धनस्य, उद्योगे उपक्रमे, सपदि तत्तत्तत्तत्तत्,
शैलानां पर्वतानां, पर्वताग्रानामिति यावत्, क्षेपात् पातनात्, उच्छलितैः उच्छ्वसितैः,
स्फोतेरिति यावत्, सलिलव्यूहेः जलसङ्घातेः, तुच्छे विग्रहलतां नीते इति भावः,
वारां पत्न्यौ जलनिधौ, निम्नगाः गच्छः, “अथ गदो सरित् । स्त्रोतस्वतो होपवतो
स्त्रवन्तो निम्नगाऽऽपना ॥” इत्यमरः ; कालेन अनांस्तिमिभ्यः अन्तर्गतेभ्यः तिसित्यभ्यः,
तादृश्ये चतुर्थी ; अपां जलानां, स्वादम् आश्वादं, लवणात् अन्यम् अपरम्, अत एव
मधुरम्, उद्भेदयन्त्यः जनयन्त्यः सत्यः, पटुतरः प्रचलतरः, रयः वेगः यस्मिन्
तत् यथा तथा, समन्तात् सर्वतः, सन्निपेतुः सन्निपतन्ति स्म, लवण समुद्रजले
गदोना मधुरजलानां सन्पातात् माधुर्यं सम्पद्यते इति भावः । मन्दाक्रान्ता
उक्तम् ॥ २१ ॥

(फ) मनुवंशेति ।—मनोः स्वाशब्दप्रकाशतैः, वंशे कुले, यदा—काव्ये-कारण-
योरेभ्योपाचारात् जनवः मनुजाः एव, वशाः वेषवः, मुक्ताक्षरविशेषा इति भावः, गण-
श्रुत्यादिवत् वंशस्यापि मुक्तागृहविशेषत्वात्, तेषु, मोक्तिकाः मुक्तावत् शुभाञ्जलयशः
युक्ताः इति भावः, तेषु मये ! रक्षन् ! प्रधानमित्यर्थः ।

सद्यः पीत्वा दरीभिर्जलधिमथ चिरात् दृष्टमैनाकबन्धु-

प्रीतिप्रौढाश्चुपूरद्विगुणमहिमभिर्निर्भरैः पूरयन्तः ।

ये विन्यस्ताः पुरस्तान्निशि नाश निवहैराषधोनां ज्वलङ्घि-

स्ते दृश्यन्ते तदात्वीषितकपिशिविरस्मारिणः सेतुशैलाः ॥ २२ ॥

श्रीता । (सञ्चितम्) । अञ्जउत्त ! गौरीगुरुणो गिरिंदस्स
जुवराओ (व) जलणिह्मिगवभवसदौ मेणाओ जाणामि पक्ख-
च्छेअं वि विणा यावरीभूदो * (भ) ।

* आर्यपुत्र ! गौरीगौरीगौरीन्दस्स युवराजो जलानिधिमभवसतमेनाको जाणामि
पक्खेदमपि विना स्थावरीभूतः ।

सद्य इति ।—पुरस्तात् प्रथमं, विन्यस्ताः सन्निवेशिताः, सेतुयामिति भावः, सद्यः
सन्निवेशमात्रेणैव, दरीभिः गुहाभिः, शैलानामित भावः, जलधिं समुद्रं, समुद्रजल-
मिति यावत्, पीत्वा, अथ जलधिवानानन्तर, चिरात् दीर्घकालानन्तरमित्यर्थः, दृष्टे
अवस्थापिते, जलात्पमावात् दृष्टिगोचरं गत इत्यर्थः, मैनाके हिमालयात्मजे तदाख्ये
पर्वतविशेषे एव, समुद्रगर्भस्थिते इति भावः, कस्यो स्वजने, या प्रीते, संदः, तथा
हेतुना प्रीते, प्रवृद्धेः, अमुपूरेः आनन्दजनितमेवाभ्युनियते, चिरकालादर्शनानन्तरम्
अकस्माद्दर्शनजनितानन्दसमुद्भूतेरिति भावः, द्विगुणः द्विराहतः, महिमा भावात्मना,
आधिक्यमित्यर्थः येषां तादृशैः निर्भरैः प्रसन्नवर्तिनः सतजलप्रवाहेः, पूरयन्तः पूर्यन्ता-
मापादयन्तः, दरीभिः पानात् यावन्ति जलानि क्लृप्तं गतानि, ततोऽधिकं यथा
तथा पूरयन्त इति भावः, ये सेतुशैलाः सेतुवपपर्वताश्च इत्यर्थः, ते निशि निशि
प्रतिरात्रं, ज्वलङ्घिः शोषधोना निवहै, समुद्धै, तदात् तत्काले, "तत्कालस्य तदात्वं
कालात्" इत्यमरः, सपितानां कृतावस्थानानां, अपोना वानराणां, शिविराणि सेनानि,
तेषां आरयः कारकाः, दृश्यन्ते, शोषधोनां तेजसा पर्वतानां पिङ्गलवर्णकपि-
साम्बादिति भावः । यथा—निर्भरैः पूरयन्तः, तथा निशि निशि प्रतिरात्रं, ज्वलङ्घिः
क्षोद्यमानैः, शोषधोनां कृतावस्थानाणां, निवहैः समुद्धैः उपलब्धिताः, ये सेतुशैलाः
सेतुवपपर्वताः, पर्वताश्च वा, शैलसेतव इत्यर्थः, विन्यस्ताः सन्निवेशिताः, निर्मिता
इत्यर्थः, तदात्वीषितकपोनां शिविरस्य सेननिवासस्य, कपिसेनानामवस्थानार्थं
यज्जानावस्थेय्य, कारिणः ते सेतुशैलाः पुरस्तात् जयन्तः, दृश्यन्ते अवस्थोक्त्यर्थः ।
अनर्घराघवम् ॥ २२ ॥

रामः । (विह्वल) । आं जानकि ! आम्—(म)

क्रौञ्चं विमुच्य पुत्रश्च पितरश्च हिमालयम् ।

प्रविश्य जलाधि पक्षौ रक्षताऽनेन किं कृतम् ? ॥ २१ ॥

श्रीता । (हसन्ती पुष्पकं प्रति) । विमानराश्र ! गङ्गाणमग्न्यर्चक-
मणकोदूहलुक्प्रसिद्धमाणसाहि, (य) ता उच्यमेहि (र)
दाव । *

रामः । (सकौतुहल-कृतम्) । देवि रत्नगर्भागर्भरत्नशलाके !
(ल) पश्य पश्य—

* विमानराज ! गङ्गागमार्गे चङ्क्रमन्त्यकौतूहलोद्भासितमानसाऽसि ; तदुन्नमय
तावत् ।

(व) गौरीगुरोः पार्वतोपेतु, गिरीन्द्रस्य जगन्धराजस्य, हिमालयस्येत्यर्थः ।
शुक्लराजः योवराज्याभिषिक्तः कुमार इत्यर्थः ।

(भ) आश्विभूतः, अश्विभूतः, छिन्नपत्र इव सञ्जात इत्यर्थः, एकत्र समुद्र-
मध्ये एव स्थितिरिति भावः ।

(म) आसति निश्चयायैकमव्ययम्, “आं ज्ञाननिश्चयस्युत्थी.” इति मेदिनी;
त्वं यत् वदसि तत् परमायतः सत्यमेवेत्यर्थः ।

क्रौञ्चमिति ।—पुत्रं तनयं, क्रौञ्चं तदाख्यं गिरिं, तथा पितरं जनकं, हिमालयस्य
हिमगिरिश्च, विमुच्य त्यक्त्वा, जलाधि सागरं, प्रविश्य पक्षौ पतन्तौ, रक्षता पाक्षयता,
अनेन मेमाकेन, किं किं कार्थ्यं, कृतम् ? सम्पादितम् ? अयुक्तं कृतमिति भावः, नास्ति
अतोरपि पक्षयोः आवरताऽपनेता, न वा पुनस्तेऽहः नापि पितृभक्तिरिति सर्वथा
दुर्देवस्येति भावः ॥ २१ ॥

(य) गमनेति ।—गङ्गागमार्गेण गङ्गागमार्गेण वा आकाशपथेनेत्यर्थः, चङ्क्रमन्त्ये
इतस्ततः अमण्ये, चङ्क्रमन्त्याय वा, कौतूहलेन कौतुकेन, उल्लसितं हटं, मानसं चित्तं
यस्याः तथाभूता ।

(र) उन्नमय ऊर्ध्वम् उत्पातय, माम् ऊर्ध्वं गयेत्यर्थः । “उच्यमेहि” इत्यस्य
“उन्नम” इति संज्ञिते उन्नम ऊर्ध्वमुत्पत इत्यर्थः ।

(ल) रत्नेति ।—रत्नानि निधयः, गर्भे अश्विनरे यस्यासादृश्याः रत्नगर्भायाः
पृथिव्याः, मर्भस्य कुक्षेः, रत्नशलाका इव रत्नमयशलाका इव शलाका इत्यनुचो,
आश्विनगौरतन्त्राः ! इत्यर्थः ।

यथा यथा परं व्योम विमानमधिरोहति ।

तथा तथाऽपसर्पन्ति परतः परितो दिशः ॥ २४ ॥

किञ्च—

आसन्नतपनाश्यान-त्वचः पुष्पकपीडिताः ।

गगनार्णवयादासि स्तिम्यन्ति स्तनायत्नवः ॥ २५ ॥

अपि च—

अमी ते गम्भीरस्तनितरवरीद्रा नयनयो-

रनायुष्यं पुष्यन्त्यवतमसमुच्चैर्लमुचः ।

विसर्पङ्घिर्येषामुपरि परामन्दोः परिमलै-

रसम्बाधज्योत्स्नातिमिरचयचित्तं विग्रहभृत् ॥ २६ ॥

यथेति ।—विमानं व्योमयानम, अयं पुष्पकरश्च इत्यर्थः, यथा यथा परम अत्यधनं, ऊर्ध्वमिति वायव्यं, व्योम आकाशम, अधिरोहति उत्पतति, तथा तथा दिशः पूर्वादि दिक्समूहाः, परतः परं स्थानं, परितः समन्तात्, “परतः परितः” इत्यत्र “परतः परतः” इति पाठः सुष्ठुनया प्रतिभाति, परतः परतः उत्तरीतरमित्यर्थः, अपसर्पन्ति प्रलायन्ते, दिङ्निर्णयी न स्यादिति भावः । अनुष्टुप् पद्यम् ॥ २४ ॥

आसन्नेति ।—आसन्नेन सङ्घटितेन, तपनेन सूक्ष्मेण, तपेजसेति भावः, आश्यानाः शय्याः, त्वच इव त्वचः बाह्यदेशा इति भावः शेषा तपोक्ताः, तथा पुष्पकेषु तदाख्य-विमानेन, पीडिताः बिदारिताः, खण्डिता इति भावः, गगनमेव आकाशमेव, अर्णवः समुद्रः, अमीमत्वात् गोलत्वाच्चेति भावः, तस्य यादासि जलजन्तुभृतः, “यादासि जलजन्तवः” इत्यमरः ; सनयित्वः मेघाः, “असं मेघो वारिवाहः सनयितु-र्ललाहकः” इत्यमरः ; स्तिम्यन्ति आर्द्रतां नयन्तीति यावत्, अस्मानिति शिवः ; वेदा— स्तिम्यन्ति मन्दोन्मत्तानि, शनैः शनैर्गच्छन्तीति यावत् । यद्यपि “टिमिर् आर्द्रोभावे” इत्यस्य देवादिकत्वाकसंलक्ष्यं, तथाऽप्यत्र अन्तर्भूतखर्बो बोध्यः । अनुष्टुप् पद्यम् ॥ २५ ॥

अमी इति ।—गम्भीरं गम्भीरं, स्तनितं गर्जितमेव, रवः ध्वनिः, तेन वरीद्राः भीषणाः, उच्चैर्भङ्गाः, अमी एते, जलमुचः मेघाः, “यच्च मेघो वारिवाहो जलमुक् भूमयोग्यः” इत्यमरः ; ते तव, नयनयोः अक्षयोः, अनायुष्यम् अनायुःप्रयोजकं, दर्शनगतित्याघातकमिति भावः, अवतमसं क्षीणं तमः, अल्प तमः इत्यर्थः, “क्षीणे-

सुशेवः । (अचोऽरकोऽयं सकीर्तुं रामं प्रति) । देव ! दूरादवाक्

(व) अवलोकय तावत्—

निष्कृतोऽन्नतनतप्रविभक्तिः स्वस्ववर्णं विनिविष्टपदार्था ।

अम्बुरागिपरिवेषयती भूषितकुट्टिममिव प्रतिभाति ॥ २७ ॥

अपि च देव !—

अयमनेन महोदधिभोगिना

वल्लयितो वसुधाफणमण्डलः ।

“वतमसं तमः” इत्यमरः ; पुन्यं नि पुष्टं कुर्वन्ति, बहुवचनोक्तं, स्वल्पेन तमसा जघने आहण्यतीति भावः, इन्दोऽन्द्रस्य, उपरि ऊर्ध्वं परम अधश्च, विसर्पतिः सञ्चरति, येषां मेघानां, परिमलेः विमर्दोऽत्यन्तम्, मेघानां परस्परघर्षजनित-मन्वेरित्वर्थं, “स्यात् परिमलोऽतिमर्दोऽतिमोऽहरमन्वेद्योऽपि” इति मेदिनी ; न सम्यक् वाचा व्याघातः यस्याः तथाभूता, ज्योत्स्ना कैमुदी, तिमिरचयश्च अन्धकार-समूहश्च, अथिकी ज्योत्स्ना अथिक्स्तिमिरचयश्चेति भावः, तेन चित्रं प्रबलं, अथं शुक्लवर्णे अथश्च कृष्णवर्णमित्यर्थः, विपत आकाशम्, अभूत्, यदा इन्दोऽपरि मेघा विसर्पन्ति, तदा ज्योत्स्ना अन्धकारता वर्तते, यदा च अथः विसर्पन्ति, तदा तिमि-राणि जायन्ते, एवम् ऊर्ध्वोऽधोविसर्पणक्रमेण ज्योत्स्ना-तिमिरयोऽन्धयोऽपि असन्नाचलं जायते इति भावः । “परिमले” इत्यम “परिकरेः” इति पाठकल्पना साधोयसो सङ्गतायां च इति मन्वे, मेघानां परिमलस्य, तेन च परिमलेन ज्योत्स्ना-तिमिरयोः व्याघातस्य च अमन्नाचल्यत्वादिति सुधीनिर्विवेकव्यञ्ज । परिकरेः समूहेः, मेघानां समूहेरित्यर्थः । शिखरिणी हतम ॥ २६ ॥

(व) अवाक् अथ इत्यर्थः ।

निष्कृतेति ।—निष्कृता गोपिता, लज्ज्याविषयोभूता इति यावत्, अन्नत-नतधीः उच्च-नीचयोः, ज्ञानयोरिति शेषः, प्रविभक्तिः प्रकृतो विभागः यस्याः तथोक्ता, स्वेषु स्वेषु निजेषु निजेषु, वर्णेषु शुक्लपीतादिषु, विनिविष्टाः अवस्थिता इत्यर्थः पदार्थाः । वकूनि यस्याः वल्गा वा तादृशी, दूरत्वात् शुक्लादिबर्णवस्त्रेणैव पदार्थां ज्ञायन्ते, न तु तद्व-गुण-वृक्ष प्रासादादिविशेषेति भावः, अम्बुरागिः समुद्र एव, परिवेषः वेष्टनं तपती, समुद्रपरिवेष्टता इत्यर्थः, भूः पृथ्वी, चित्रं नानावर्णं, विविधवर्णोभितमित्यर्थः, कुट्टिममिव वङ्गमूनिमिव, क्षीपनिवेति भावः, प्रतिभाति राजते । रकोदता वृषं, “रात् परैर्न-र-व-गै रकोदता” इति तत्त्वचयात् ॥ २७ ॥

जगदनर्घमवाप्य भवादृशं

किमपि रत्नमहङ्करोतेतराम् ॥ २८ ॥

कीर्ता । (पुरी दशंयन्त्रो) । की एसी कप्पाणलज्जालाकलाब-
कटिज्जमाणजलणिहिलवणत्थवकणिम्मलप्रभंलिहसिहरसहस्स-
महुरो महोहरो पलोइज्जदि ? * (श)

विभीषणः । देवि !—

पुरः प्रालेयशैलोऽयं यस्मिन् मकरकेतवे ।

मृतसञ्जीवनी दुर्गा महोषधिरजायत ॥ २९ ॥

* क एव कल्याणलज्जालाकलापकप्यमाणजलनिधिलवणत्थवकणिम्मलप्रभंलिह-
सिहरसहस्समहुरो महोहरोः प्रलोक्यते ?

अयमिति ।—अनेन परिदृश्यमानेन, महोदधिरिव समुद्र एव, भोगो भुगङ्गः तेन,
बलश्रितः वेष्टितः, अयम् एषः, वसुधा पृथिवी एव, फणः फणा, कुण्डलीभूतसर्पस्य
फणा इत्यर्थः, तस्य मण्डलः समूहः, जगता भुवनानां, त्रिभुवनमध्ये इत्यर्थः, अनर्घम्
अमूल्यं, दुष्प्रापमिति यावत्, भवादृशं त्वत्सदृशं, किमपि अनिवचनीयं, रत्नं
मणिम, अवाप्य प्राप्य, अहङ्करोतेतराम् अतिशयेन अहङ्करोति । द्रुतविलम्बितं
उक्तं, “द्रुतविलम्बितमाह न-भी भ-रौ” इति तल्लक्षणात् ॥ २८ ॥

(श) कल्याणलेति ।—कल्याणलस्य प्रलयाग्नेः, ज्वालालक्षणेन शिखासमूहेन,
कप्यमाणस्य पच्यमाणस्य, जलनिधेः समुद्रस्य, लवणस्तवकवत् लवणराशिवत्, निर्भलेन
विशदेन, अभंलिहेन मेघस्यशिखा, सिखराणां शृङ्गाणां, सहस्रेषु मधुरः मनोहरः ।
प्रलोक्यते दृश्यते ?

पुर इति ।—पुरः अगतः, अयं परिदृश्यमानः, प्रालेयशैलः तुषाराचलः, हिम-
निरिरित्यर्थः, “अवस्थायास्तु मोक्षारस्तुषारस्तुङ्गिन् हिमम् । प्रालेयं मिहिक्का”
इत्यमरः” वर्तते इति शेषः, यस्मिन् प्रालेयशैले, दुर्गा गौरी एव, मकरकेतवे कामाक्ष्य,
मदनजीवनार्यमिति यावत्, तादर्थ्ये चतुर्थी; मृतः सञ्जीव्यते अग्रेति मृतसञ्जीवनी
मृतस्य प्राणदायिनी, महोषधिः अजायत सदपद्यत, नेत्रानलेन दग्धः कामः गौरी-
परिचयात् परं हरेण पुनर्जीवनं प्रापित इति पुराचम्, अत एव मृतस्य कामस्य
पुनर्जीवनदानात् गौर्या महोषधित्वं युक्तमिति भावः । अष्टष्टु ॥ तम् ॥ २९ ॥

गीता । (सकौतुकम्) । अयं इध ज्जेव्व चंदसेहरणअणाणले
आहुदीभूदो भग्गवं सम्महो ? *

विभीषणः । आं देवि ! आम् । इयमुत्तरेण देवदारुवनलेखा
विषमशरदुरन्तसाक्षिणी (व)—

पुरा पुरां भेत्तुरिह त्रिनेत्री-

शृङ्गाटके तुल्यरुषि स्थितेऽपि ।

धग्धग्धगित्यज्ज्वलदेकमन्ये

तद्धूमपीडामपि नासहेताम् ॥ ३० ॥

रामः । किमुच्यते—

नीललोहितललाटलाञ्छने

लोचने जयति कोपपावकः ।

* अपि इहैव चन्द्रशेखरनयनानले आहुतीभूतो भगवान् मन्त्राद्यः ?

(व) उत्तरेण उत्तरस्थां दिशि । देवदारुवनलेखा देवदारुकागनयेषी ।
विषमेति ।—विषमशरस्य कामस्य, दुरन्तः दुरवसानं, दुःखदायकविनाश इत्यर्थः,
दाह इति यावत्, तस्य साक्षिणी साक्षाद्दृष्टी ।

पूरेति ।—पुरा पूर्वम्, इह अस्मिन् देवदारुवने, पुरा भूतः त्रिपुरारिः हरस्य,
त्रिनेत्री नेत्रत्रयमेव, शृङ्गाटकं वारिष्कण्टक, “पाणिफल” इति वङ्गभाषया, “शृङ्गाट्”
इति च हिन्दीभाषया प्रसिद्धं तस्मिन्, “शृङ्गाटकं भवेदारि-कण्टके च चतुष्पथे” इति
मेदिनी ; तुल्यरुषि समक्रोधे, स्थितेऽपि वर्त्तमानेऽपि, नेत्रत्रयमेव युगपत् तुल्यरूप-
तया क्रोधप्रज्वलितमपीत्यर्थः, एकं ललाटस्थं तृतीयनेत्रमित्यर्थः, धक् धक् धक्
इति इत्यम्, अज्ज्वलत् प्रज्वलितमभवत्, अन्ये अपरे, अर्वाक्षे हे नेत्रे इत्यर्थः, तस्य
तृतीयनेत्रापरित्यर्थः, धूमपीडामपि अग्निसमुद्भूतधूमजडः खमपि, न असहेतां
न अक्षमेतां, सोढुं समर्थं न भवेतामित्यर्थः, निमोक्षिते एव आलामिति भावः ।
उपजाति वृत्तम् ॥ ३० ॥

नीलेति ।—नीललोहितस्य हरस्य, “कृष्णानुरेताः सर्वेऽत्र दूर्जटिर्नीलकोहितः ।
हरः स्मरहरी भर्गः—” इत्यमरः ; ललाटलाञ्छने भास्वदेशस्य चिह्नभूते, भास्वावस्थिते
इत्यर्थः, भास्वभूषणे इति भावः, लोचने नेत्रे, कोपपावकः क्रोधाग्निः, जयति सर्वान्-

रक्षितस्य जगदन्तर्हेतवे

यस्य सज्ज्वलनमात्मभूरभूत् ॥ ३१ ॥

बीवा । (रामं प्रति) । अज्जउत्त ! तथा पिरणुक्कोसो (स)
कथं उण पड़िणिवुत्तो (इ) महादेवो देईए ? * (क) ।

शमः ।—

स्मरपरिभवनिःसहायदीर्घ-

रथ सुभगङ्गरणैरियं तपोभः ।

तदकृत यदसौ निजेऽपि देहे

जयति जगत्पतिरात्मना द्वितीयः ॥ ३२ ॥

* आर्यपुत्र । तथा निरनुक्कोसः कथं पुनः प्रतिनिवृत्तो महादेवा देव्या ?

अर्थेन वर्तते, आत्मभूः कामः, जगता भुवनानाम्, अन्तर्हेतवे संहाराणे, प्रलयकाले
विमलदृविनाशायैत्यर्थः, रक्षितस्य स्थापितस्य, यस्य कोपपावकस्य, सज्ज्वलनं प्रज्ज्वलन-
कारणं, सम्यक्कथाञ्जल इति भावत्, अभूत् अजायत । रणोद्धता इत्यम ॥ ३१ ॥

(स) निरनुक्कोसः निर्दयः, "तृपा दयाऽनुकम्पा कादनुक्कोसः" इत्यमरः ।

(इ) प्रातानवृत्तः ? विरतः ? क्षीयार्थेति शेषः ।

(क) देव्या गीर्वा ।

अरेति ।—इयं देवी पार्वती, अरस्य कामस्य, परिभवेन तिरस्कारेण, विनाशे-
नेत्यर्थः, निःसहायः सहाययूथः, उरवमोक्षरथे इति भावः, तेन हेतुना दीर्घाणि
महाकौत्यथः, बहुदिनं व्याप्य प्रवृत्तानीति भावत् तथाभूतैः, पूर्वे स्मरसाहाय्येन देवं
वक्त्रीकर्तुमना आसीत्, ततस्तद्व्यापारान् सहायानामवसवलोकाय मङ्गलप एव
सहायोऽवस्थिति इति भावः, असुभगा सुभगा क्रियते अभिरिति तथोक्ताभि तैः
सुभगङ्गरथैः भर्तुः प्रियत्वसम्पादकैरित्यर्थः, तपोभः तपस्काभः, तत् तथा, अज्जउ-
त्तवती, अत् तथा, येन वा इत्यर्थः, जगत्पतिः विश्वेश्वरः, असौ इव, निजे
स्वकोषे, देहेऽपि त्रोररेऽपि, आत्मना त्रोररेण, गीरोल्लङ्घनेन इत्यर्थः, पार्वतीदेहेनेति
भावत्, "आत्मा पुंसि स्वभावे च...त्रोररे-त्रल्लङ्घोरपि" इति मेदिनी ; यथा—आत्मना
स्वयमेव, स्वैक्येनेत्यर्थः, द्वितीयः तयोः पुरतः, अर्धेनारीश्वरः सन्निवृत्तः, जगति
स्वयेश्वरेण वर्तते । पुमिताया इत्यम् ॥ ३२ ॥

विभीषणः । (सपरिहासम्) ।—

चिरमनया तपयित्वा कपाल-विष-विषधरैकचित्तस्य ।

चक्रे हरस्य मूर्तिः फलमर्द्धं फलदमर्द्धस्य ॥ ३३ ॥

श्रीता । (विदुष्य तं प्रति सकीर्तकम्) । कटरस्मिं उण सन्निवेशे भगवदीय सञ्जमंगलाय पाणिगृहणमंगल (ख) आसी ? *

विभीषणः । इदं पुरस्तादोषधिप्रस्थं नाम नगराजनगरम् । (ग)

अत्र हि—

सम्प्रदातरि सङ्घीषधीमये भूधरे सुखसुवाह पार्वतीम् ।

मूढकङ्कणफणीन्द्रनिर्भयां तारकेश्वरकिशोरशेखरः ॥ ३४ ॥

* कटरस्मिन् पुनः सन्निवेशे भगवत्याः सर्वमङ्गलायाः पाणिगृहणमङ्गलमासीत् ?

विरमिति ।—अनया गौर्यां, चिरं सुदीर्घकालं, तपयित्वा तपः तपस्याम्, इत्या गत्वा, तपयित्वा इत्यर्थः, कपालः नरशिरःकपालं, विषं गरलं, “विष” इत्यत्र “वष” इति पाठे—प्रथो वाहनभूतो वषभः, विषधरः भुजङ्गः एषु एकं केवलं, चित्तं मनः यस्य तथाभूतस्य, हरस्य महेश्वरस्य, अर्द्धं मूर्तिं शरीरादेः, वामाङ्गमिति यावत्, फलं लाभः, तपसः परिणामः इति यावत्, तस्यास्तदर्द्धस्य लाभान्, यत् लभ्यते तदेव फलमिति भावः, अर्द्धं च अपरमर्द्धाङ्गं, दक्षिणाङ्गमिति यावत्, फलदम् अभीष्टदाह, चक्रे कृतं, गौरीतपसा वशं गतो हरोऽहं नारीश्वरोऽभूदिति भावः । आर्या इत्यम् ॥ ३३ ॥

(ख) सन्निवेशे प्रदेशे । सर्वमङ्गलायां गौर्यां, “तया कात्यायनी गौरी कालो देमवतीश्वरा । शिवा भवानो रुद्राणो सर्वाणो सर्वमङ्गलाः ॥” इत्यमरः । पाणि-गृहणमङ्गलं शुभविवाहः ।

(ग) पुरस्तात् अये । ओषधिप्रस्थम् ओषध्यः फलपाकानां लतागुल्मादयः, ताः प्रतिष्ठन्ते अत्र इति ओषधिप्रस्थम् ; ओषधिप्रधानं प्रस्थं सानुदेशो यस्य तादृशमिति वा ओषधिप्रस्थं हिमालयः, तस्य ओषधिभूमित्वात् । नगराजनगरं नगराजस्य पर्वताधिपस्य, नगरं राजधानी ।

सम्प्रदातरौति ।—सङ्घीषधीमये मङ्गल्यः मङ्गलानां, ओषध्यः लतादिविशेषाः, तन्मये तद्वहुल इति यावत्, भूधरे पर्वते, हिमवतीति यावत्, हिमालयस्य ओषध्युत्पत्तिस्त्राज्यादिति भावः, सम्प्रदातरि सम्यक् प्रदानकर्तारि सति, तारकाणां ताराणाम्, ईश्वरः प्रभुश्चन्द्रः, किशोरः शिशुः, बालश्चन्द्र इत्यर्थः, कलामामचन्द्र इति

रामः । आं देवि ! इद्वैव—

पितरि निजतुङ्गिनसम्पत्कल्पितहेमन्तविभ्रमे गौरी ।

निर्मदभुजङ्गभूषणमभीषणं प्रियकरं भेजे ॥ ३५ ॥

श्रीता । (सञ्चितम्) । अज्जउत्त ! अबि एदास्स ज्जिब्ब
मअणतणुदहणवइअरणिरप्पणो फुडमबिस्ससंतीए (घ) गौरीए
चंदचूडो संघडिदो (ङ) णिअसरीरेण ?

रामः । (विहस्य) । आं देवि !—

* आर्यपुत्र । अय्येतस्मिन्नेव मदगतनुदहणव्यतिकरनिरात्मोयः स्फुटमविश्रसत्या
गौर्या चन्द्रचूडः सङ्घटितो निजशरीरेण ?

यावत्, शिखरं शिरोभूषणं यस्य तथाभूतः, हरः इत्यर्थः, मूढः विवश इति यावत्,
प्रशान्त इति भावः, हिमालयस्य हिमस्य महीषधीनाय प्रभावादिति भावः, कङ्कः
बलवत्स्वरूपः, 'फणोन्द्रः भुजङ्गराजः', तथात् निभंथा भयरहिता, फणोन्द्रस्य मूढत्वादेवेति
भावः, पार्वतीं गौरीं, सुखं सानन्दम्, उवाह परिचयति स्म । रथोद्धता
कृतम् ॥ ३४ ॥

पितरोति ।—निजतुङ्गिनसम्पदा स्वकीयहिमालोरूपैश्वर्येण, कल्पितः कृतः,
हेमन्तस्य तदाख्यस्य कृतोः, विभ्रमः विलासः विशिष्टा भ्रान्तिश्च येन तथाभूते, पितरि
जनके, हिमनिग्री इत्यर्थः, पितृगृहे इति यावत्, गौरी पार्वती, निर्मदः निरौडव्यः,
प्रशान्त इत्यर्थः, शिवाङ्गे अवस्थानात् परित्यक्तनिजस्वाभाविकखलतादिदोष इति
भावः, भुजङ्ग एव सर्प एव, भूषणम् अलङ्कारो यस्य तादृशम्, अत एव अ-भूषणम्
अ-भयङ्करं, प्रियस्य अभीष्टस्य हरस्य, करं पाणिं, भेजे जयाद्वैत्यर्थः । आर्या
तम् ॥ ३५ ॥

(घ) मदनेति ।—मदनस्य कामस्य, तनुदहनं शरीरदाहः, तदातिशयेन तत्-
सम्बन्धेन, तद्धेतुनेति यावत्, निरात्मोयः स्वजनरहितः, निःसङ्गाभिलाषोति भावः,
मदनस्य आत्मभूत्वात् तद्विनाशिनं निरात्मोयः इति तात्पर्यम् ; अतः स्फुटं सम्यक्,
अविश्रसत्या नामपि परित्यज्य त्वणेन गमिष्यतीति विद्या विश्वासमकुर्वन्वा इति
भावः ।

(ङ) चन्द्रचूडः शशिशिखरः, हर इत्यर्थः । सङ्घटितः योगितः, हर-गौरीरूपेण
निजाङ्गाङ्गे भावबोद्धत इत्यर्थः ।

एतस्यां हि तुषारभूधरशिरःसोमि प्रियार्द्धेन च
स्नेनार्द्धेन च तादृशे पशुपती वृत्तेऽर्द्धनारीश्वरे ।
शेषेणार्द्धयुगेन सप्रहसनं गौरौसखौभिस्तदा
चक्रे दक्षिण-वामयोर्विनिययादन्योऽर्द्धनारीश्वरः ॥ ३६ ॥

अपि च—

सम्भोगानतिरिच्यमानविभवो यदिप्रलम्भो रस-
स्ताद्विष्यं मिथुनं परस्परपरिस्थूतं नमस्कर्महे ।

एतस्मानिति ।—एतस्या हि अत्रैव, तुषारभूधरशिरःसोमि हिमाचलशिखर-
प्रदेशे, प्रियायाः गौर्याः, अर्द्धेन अर्द्धावयवेन, स्नेन निजेन, अर्द्धेन अर्द्धावयवेन च,
पशुपती इरे, तादृशे तथाभूते, अर्द्धनारीश्वरे अर्द्धे नारी अर्द्धनारीश्वरः तथाभूते, कृते
जाते सति, तदा तस्मिन् समये, गौर्याः पार्वत्याः, सखौभिः सहचरौभिः, सप्रहसनं
सोचकासं तथा तथा, शेषेण अर्द्धयुगेन गौर्या अपरेण अर्द्धेन शिवस्य च अन्येन
अर्द्धेनैव, दक्षिण-वामयोः दक्षिणाङ्ग-वामाङ्गयोः, विनिययात् विपर्ययात्, दक्षिणे
गौर्या अर्द्धे वामे इरकार्द्धमिति भावः, अन्यः अपरः, अर्द्धनारीश्वरः अर्द्धे कृतः ।
आर्द्धत्वविकीर्णितं वक्तव्यम् ॥ ३६ ॥

सम्भोगेति ।—यदिद्वयं यथं यस्येत्यर्थः, यस्य इत्यत्र, विप्रलम्भः वियोगः, प्रियतमा-
ऽप्राप्त्यवस्थाविशेषरूपः इति यावत्, रसः शृङ्गारः, स चतुर्धा ; तदुक्तं दर्पणे—“यत्
तु रतिः प्रकटा नाभीरमुपैति विप्रलम्भोऽसौ । स च पूर्वराग-मान प्रवास करुणात्मक-
श्चतुर्धा स्यात् ॥ श्रवणात् दर्शनात् वाऽपि मिथः सहृदयानयोः । दशाविशेषो यो-
ऽप्राप्तो पूर्वरागः स उच्यते ॥ श्रवणत्वं भवेत्तत्र दूत-वन्दि-सखौमुखात् । इन्द्रजाले च
चित्ते च साक्षात् स्वप्ने च दर्शनम् ॥ अभिलाषविना स्मृति-गुणकलनोद्वेग सम्प्रलापाश्च ।
उन्मादोऽथ व्याधिर्जङ्गता मृतिश्चेति दशाश्च कामदशाः ॥ अभिलाषः स्पृहा चित्ता
प्राप्तापायादिचिन्तनम् । उन्मादश्च परिच्छेद्येतनाचेतनेष्वपि ॥ अलक्ष्यवाक् प्रलापः
स्वाप्तेतसौ भगवत्तु भ्रमम् । व्याधिस्तु दीर्घनिःश्वास-पास्तुता क्रमतादयः ॥ जङ्गता
हीनचेष्टत्वसङ्गानां मनसस्तथा ॥” इत्यादि, विस्तरभयादन्यत्र लिखितम् । सम्भोगात्
“दर्शन-स्पर्शनादीनि निवेदिते विलासिनौ । यत्रानुरक्तावन्योऽन्यं सम्भोगोऽवमुदाहृतः ॥”
इत्युक्तलक्षणात् उभयोः सम्भोगरूपादिति यावत्, अनतिरिच्यमानः अनधिक इति
यावत्, विभवः सामर्थ्यं यस्य तथाभूतः, सर्वदेव सम्भोगापेक्षया विप्रलम्भस्यैवाधिक्यं
कथ्यते, इह तु तदपरोक्षमिति भावः, परस्परपरिस्थूतम् अन्योऽन्यमिति, तत् प्रसिद्धं,

अपि च—

खेदार्र्द्रवामकुचमण्डलपत्रभङ्ग-

संशोषिदक्षिणकराङ्गुलिभस्मरेणुः ।

स्त्री-पुं-नपुंसकपदव्यतिलङ्घनी वः

शम्भोस्तनुः सुखयतु प्रकृतिसत्तुर्थी ॥ ३८ ॥

(अन्त्यस्य दर्शयन्) ।—

आधत्ते दनुस्तनुसूदनभुजाकेयूरवज्राङ्कुर-

व्यूहोक्तेखपदावलोवलिमयैरङ्गैर्मृदं मन्दरः ।

विश्वदाहदशनादिति भावः, उद्यत् उद्गच्छत्, वाष्पम् अस्तु यस्मात् तथामूतञ्च, अत एव
अन्योऽन्यस्य परस्परस्य, ज्योतिषो वाष्पस्य चेत्यर्थः, वेगप्रकृत्या वेगप्रतिघातेन, परस्परं
वेगसंरोधव्यापारेण इत्यर्थः, अग्नेर्जलशोषणचेष्टया, जलस्य च अग्निनिर्वापणचेष्टया
इति भावः, विममिमाकारि विममिमाखपमव्यक्त शब्द कुर्वन्, अग्नौ स्वल्पजलसंयोगे
विममिमाशब्द सञ्जायते इति भावः, तृतीयं ललाटस्थमिति यावत्, अक्षुः नयनम्,
अक्षीति शब्दः । सङ्घात इत्यम् ॥ ३८ ॥

खेदार्र्द्रेति ।—खेदार्र्द्रस्य घर्मासक्तस्य, हरस्य कामावेशेन कराङ्गुलिस्पर्धमनित-
ल्लोद्रेकादिति भावः, दामकुचमण्डलस्य वामस्तनवल्लस्य, यः पत्रभङ्गः पदावली-
रचना, तस्य समोक्षे समीपवशीलः, पत्रभङ्गस्य आर्द्रताऽपहारोत्थः, दक्षिणकरा-
ङ्गुलीना दक्षिणहस्तस्याङ्गुलीना, हरस्येति भावः, भस्मरेणुः विभूतिचूर्णे यस्या तथामूता,
स्त्री-पुं-नपुंसकपदव्यतिलङ्घनी स्त्री-पुं-नपुंसकाणां स्त्रीलिङ्ग-पुंलिङ्ग-क्लोवलिङ्गानां,
पदं स्थानं लज्जं वा, “पदं व्यवसिति-वाण-स्थानं लज्जं हि वस्तुषु” इत्यमरः, तस्य
व्यतिलङ्घनी अतिक्लामणी, स्त्रीलिङ्ग-पुंलिङ्ग-क्लोवलिङ्गैरेवाचेति भावः, अर्द्धनारो-
श्चरतत्वाः स्त्रीत्वं वक्तुं न शक्यते सप्रकृषत्वात्, पुंस्त्वं वक्तुं न शक्यते सस्त्रीकत्वात्,
क्लोवल्च वक्तुं न शक्यते स्त्रीत्व-पुंस्त्वयोः सत्त्वादिति भावः, अत एव चतुर्थीं प्रकृति-
जयातिरिक्ता, प्रकृतिः लिङ्ग, “प्रकृतिर्धोर्निलिङ्गयोः” इति विश्वः, शम्भोः हरस्य, तनुः
मूर्तिः, अर्द्धनारोश्चरमूर्तिरिति यावत्, वः युष्मान्, सुखयतु सुखं ददतु । वसन्त-
तिलकं इत्यम् ॥ ३८ ॥

आधत्ते इति ।—मन्दरः तदाख्यगिरिविशेषः, दनुस्तनूनां दानवाणां, सूदनस्य
संहारिणः, विष्णोरित्यर्थः, मुगामु बाहुषु, चतुर्विंशति भावः, ये केयराः अङ्गदाः, भुवन्

आधारीकृतकूर्मपृष्ठकषणप्रक्षीणमूलोऽधुना

जानीमः परतः पयोधिमथनादुच्चैस्तरोऽयं गिरिः ॥ ४० ॥

रामः । (निर्वर्ण्यं वक्षितम्) ।—

तत्ताटक्फणिराजरज्जुकषणं संरुढपक्षच्छिदा-

घातारुन्तुदमप्यहो ! कथमयं मन्याचलः सोढवान् ? ।

एतेनैव दुरात्मना जलनिधेरुत्थाप्य पापामिमं

लक्ष्मीमीश्वरदुर्गतव्यवहृतिव्यस्तं जगन्निर्मितम् ॥ ४१ ॥

विशिषा इति यावत्, तेषां तेषु वा ये वज्रादुरव्यूहाः क्षीरकादुरनिषयाः, चुद्र-चुद्र-क्षीरकषमूढा इत्यर्थः, तेः सज्जखिणं सज्जखणेन, याः पदावस्थं सज्जखण्यः, रेखासमूढाः इत्यर्थः, “पदं व्यवसिति-द्राण-स्थान-सज्जखण्यः” इत्यमरः, ता एव वक्ष्यः जरानिमित्तं कृष्णमंशेविल्यानि, सज्जखितचर्मांशोव्यर्थः, “बलिर्देवप्रभेदे च...जरया सज्जखर्माणि...गठराघवेऽपि च” इति मेदिनी, तन्मथैः तद्व्युत्पत्तेरित्यर्थः, अद्वैः चर्मावेः, मुदम् आनन्दम्, चाक्षते जनयति, दर्शकानामिति भावः, अधुना इदानीम्, अयम् एव, गिरिः मन्दराचलः, आधारीकृतं अधिकरणीभूतेन, कूर्मस्य पक्ष्यस्य, पृथ्वीधरस्य द्वितीयावतारस्येति भावः, पृष्ठेन पृष्ठदेशेन सङ्घ, कषणात् चर्षणात्, प्रक्षीणं प्रकर्षेण लयं गतं, मूलम् अधोदेश इत्यर्थः, यस्य तथाभूतः अत एव पयोधिमथनात् समुद्रमन्यनात्, परतः पूर्वमिति भावः, उच्चैस्तरोः अत्युच्चैः, आसीदिति शेषः, एतत् जानीमः मन्यामहे, यद्वा—पयोधिमथनात् परतः परवर्तिकांशे, पयोधिमथनानन्तरम् अधुना इत्यर्थः, जानीमः अवगच्छामः, अथ गिरिः उच्चैस्तरोः, आसीदिति शेषः । पूर्वं विष्णुना समुद्रमन्यनाथं मन्दरः बाहुभिरावेक्ष्य कूर्मपृष्ठे स्थापितः, ततश्च तस्य बाहुकेयूरक्षीरकषण्येनास्य मन्थभागेषु बलिरूपा रेखा जाताः, कूर्मपृष्ठकषण्येन च मूलदेशस्य क्षीणतयेदानीन्तनापेक्षया पूर्वावस्थायां सज्जखमिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४० ॥

तदिति ।—अयम् पक्षः, मन्दाचलः मन्दरपर्वतः, तत् प्रसिद्धं, ताटक् तटाविधं, टटमिति भावः, फणिराजः बासुकिरेव रज्जु गुणः, तथा कषणं चर्षणम्, आक्षर्षण-मिति यावत्, संरुढा जाता, या पक्षच्छिदा पक्षयोः छेदः, तस्मा घातेन चर्षणेन, यद्वा—संरुढं सज्जितः, यः पक्षच्छिदायां पक्षच्छेदनकाले, घातः प्रहारः, तेन हेतुना अरुन्तुदमपि गर्भव्यापाजकमपि, कथं केन प्रकारेण, सोढवान् ? सङ्घातकृतवान् ?

सीता । (ओहेगम) । इमिणा ज्जेब्ब मत्थुसेसीकिददुइसाअरेण
(च) चंदमुद्धरिअ पउसिदभत्तुणी इत्थिआजणस्स उवरि
चारहली (क) बिद्धत्ता * ।

(सर्वे इवन्ति) ।

विभीषणः । (तदेव रामसूक्तं भाषयन् (ज)) । अहह !!—

प्रक्षेप्तुमुदधी लक्ष्मीं भूयोऽपि वलते मनः ।

किन्तु प्रक्षिप्त एवायं पुनरायाति चन्द्रमाः ॥ ४२ ॥

* अनेनेव मस्तुशेषीकृतदुग्धसागरं चन्द्रमुद्धृत्य प्रोषितभर्तृकस्य स्त्रीजनकोपरि
चारहलीं विस्तीर्णां ।

अहो ! आश्चर्यम्, एतेनेव अनेनेव, दुरात्मना दृष्टचित्तेन, मन्दराचलेनेति शेषः,
जलनिधेः समुद्रात्, इमान् एतां, काव्यदर्शनेन प्रत्यक्षवत् प्रतीयमानमिति भावः,
पापा पापाचारा, आपल्यात् दुर्वृत्तामिति यावत्, लक्ष्मीं श्रियम्, उत्थाप्य उद्धृत्य, जगत्
भुवनम्, ईश्वरो धनी, दुर्गतः दरिद्रः, इति व्यवहृत्या अयमीश्वरः, अयं दुर्गतः इति
व्यवहारेण, व्यसं व्याकुलं, दुःखमिति यावत्, निर्मितं कृतम्, पूर्वं लक्ष्म्या विरहेण
सर्वमेव जगत् तुल्यावस्थम् आसीत्, अतः न कस्यापि केनापि सह विसर्वादोऽपि
आसीत्, ततश्च लक्ष्मीसङ्गात्वेन परस्परं विसर्वादाकुलमभूदिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं
कृतम् ॥ ४१ ॥

(च) मस्त्विति ।—मस्तु दधिमण्डं, दध्नः जलनित्यर्थः, “मण्डं दधिभवं मस्तु”
इत्यमरः ; तदेव शेषः अयशेषो यस्य तस्माभूतः, कृतः अनुष्ठितः, मस्तुशेषत्वेन परिणत
इत्यर्थः, सारभूतसुधासमुद्धरणात् असाराशेन संस्थापित इति भावः, दुग्धसागरः
क्षीरार्णवः श्वेतताड्येन, दुग्धसागरं बिम्बोदयतेति भावः । अनेनेव मन्दरीणैवेत्यर्थः ।

(क) चारहली पौष्टवनित्यर्थः, देशिकप्रयोगोऽयम् । ननु सीतायाः स्वात्मान-
मुद्दिश्य अयमुपलब्धो न युज्यते, तस्याः प्रोषितभर्तृकालस्याभावादिति चेन्न,
मायामृगस्य वधार्थं क्षियन्तं कालमवधिं कृत्वा रामे देशान्तरं गत्वा पुनरदर्शनं गतवति
तस्याः प्रोषितभर्तृकालस्य सिद्धेः, तदुक्तं—“कुतश्चित् क्षारणात् यस्याः पतिर्देशान्तरं
गतः । दत्त्वाऽवधिं भ्रमार्ता सा भवेत् प्रोषितभर्तृका ॥” इति ।

(ज) रामसूक्तं रामस्य सुवचनम् । भाषयन् चित्तयन् ।

प्रक्षेप्तुमिति ।—मनः क्षिप्तं, भूयोऽपि पुनरपि, लक्ष्मीं क्षमन्ताम्, उदधी समुद्रे,

(विषय्य चाकाशे) —

कस्मैचित् कपटाय केटभरिपूरःपीठदौर्घालयां

देवि ! त्वामभिवाद्य कुप्यसि न चेत्तत् किञ्चिदाचक्ष्महे ।

यत्ते मन्दिरमम्बुजम् किमिदं विद्यागृहम् ? यच्च ते

नीचान्नौचतरोपसर्पणमपामेतत् किमाचार्यकम् ? ॥ ४२ ॥

लक्षणः । (सङ्घातम्) । इत्त ! सुरासुरमङ्गभटीतूर्यताल-
नर्तकौ सकलराजकुलखलोकारखजूला साहसिकजनसङ्घस-

प्रक्षेप्तुं निक्षेप्तुं, वक्षते चष्टते, इच्छतीत्यर्थः, किन्तु प्रक्षिप्त एव पातित एव, देवनिक्षे-
मेति भावः, अयम् एवः, चन्द्रमाः चन्द्रः, पुनः भूयः, आयाति आगच्छति, उत्तिष्ठती-
त्यर्थः ; तथा आगमः, सूर्याचन्द्रमसौ पश्चिमसमुद्रं प्रविश्य पूर्वसमुद्रेषोत्तिष्ठते इति ।
लक्ष्मोपरिगृह्य एव जगता दुर्व्यवहारस्य बीजमिति धिया विभोजयत्युक्तिः । अनुष्टुप्
वृत्तम् ॥ ४२ ॥

कस्मैचिदिति ।—देवि ! हे लक्ष्मि ! चेत् यदि, न कुप्यसि न क्रोधं करोषि,
तत् तदा, कस्मैचित् कपटाय वञ्चनाय, यदा—कस्मैचित् अनिर्देश्याय, कपटाय
वञ्चनायै, कृल्लगायै इत्यर्थः, कृल्लगाद्विषी त्व किमपि कृत्रमुद्भाष्य आश्रितजनं परित्यक्त-
मिति भावः, केटभरिपोः केटभाष्यदानवारैः, नारायणस्य इत्यर्थः, उरः वक्षःस्थल-
मेव, पीठम् आसनं, दौर्घः दौर्घकालीनः, आलयः वासस्थानं यस्याः तथोक्तां,
केचित् परप्रतारकाः दुर्जना यथा निजदुष्कार्यं प्रच्छादयितुं निजमानसं भावं
गोपायित्वा मङ्गदाश्रयमवलम्ब्य वर्धन्ते, अवसरे च जनान् वञ्चयति, तथा त्वमपि
निगच्छलनापरत्वं गोपायितुं मङ्गतो विषोर्वञ्च स्थलमाश्रित्य वर्तसे इति तात्पर्यम् ;
त्वा भवतीम्, अभिवाद्य नमस्तस्य, किञ्चित् किमपि, आचक्ष्महे ब्रूमः, अम्बुजम् पद्मं,
यत् ते तव, मन्दिर गृहम्, इदम् एतत् अम्बुजम्, किं विद्यागृहम् ? शिष्याख्यानम् ?
कपटताम्रिचायाः ख्यानम् ? इत्यर्थः, आपाततः दर्शनमात्रेण मनोहरत्वं कण्टकाकोण-
जालत्वं पश्यत्य यथा, तथा तव आपातरमणोद्यत् किन्तु परिणामद्वैरिति भावः,
यच्च ते तव, नीचात् पानरात्, असज्जनादित्यर्थः, नीचतरोपसर्पणम् अतिदुर्जन-
देवित्वमित्यर्थः, एतत् किम् अपा जलानाम्, आचार्यकम् ? आचार्यकम् ? उपदेशः •
इत्यर्थः, पद्मसङ्गेन जलसम्पर्कात् जलानि यथा नीचात् नीचं गच्छन्ति, तथा त्वया
प्रक्षिप्तमिति भावः । लक्ष्मोरापातरम्या परिणामविरसा मोचगानिनी चेति
तात्पर्यान्ते । आर्द्धलक्षिकीकृत वृत्तम् ॥ ४३ ॥

ग्रस्त्रान्धकारखेलनखद्योती मधुमयनजोमूतविलासविद्युज्जता
किमेवमुपालभ्यते ? (भक्त) इयं हि—

गुणवद्भिः सह सङ्गममुच्चैः पदमाप्तुमुत्सुका लक्ष्मीः ।

वीरकरवालवसतिर्ध्रुवमसिधाराव्रतं चरति ॥ ४४ ॥

श्रोता । (साध्यसूयनिव) । णिअदेब्बदुब्बिलासविआरालसो

लोओ लच्छीदेवोए दुज्जसवअणाइं(ज) गाएदि । (पुरो दशंशन्ती) ।

(भक्त) सुरासुरेति ।—सुरासुरमङ्गलानां देवासुरवीराणां, भट्टोत्थं रक्षवाद्य-
विशेषं, यदा—सुरासुरेषु देव दानवेषु, ये मङ्गलमङ्गः बलवन्तो योद्धारः, प्रधानवीरा
इत्यर्थः, “मङ्गः पात्रे लपोले च मत्स्यभेदे वलीर्वाच” इति मेदिनी ; तेषां तूयंश्च
वाद्यविशेषश्च, तालेन मानविशेषश्च, नर्तकी नर्तनशोभा । सकलिति ।—सकलानां
समस्तानां, राजकुलानां नृपवंशीयानां, खलोकारे वसन्ते, एक नृपं वसन्धित्वा
नृपालराश्रयेण, तं वसन्धित्वा अपरनृपाश्रयेण, एवं सर्वेषां नृपाणां वसन्-
व्यापारं इति भावः, खर्जूला लण्डूतिमती, सततासक्तेति यावत् । सादृशिकेति ।—
सादृशिकाः सादृसे दुष्करकर्मणि निरताः सादृशकाः, तादृशाः जनाः लोकाः,
वीरा इत्यर्थः, तेषां सङ्गस्य ग्रस्त्रान्धकारेषु ग्रस्त्रवर्धश्चग्निततिमिरेषु, अनवरतशर-
वषणोद्विग्नः, समरक्षेत्रेषु इति भावः, यत् खेलनं क्रीडनं, विचरणमित्यर्थः, तस्मिन्
खद्योती ज्योतिरिङ्गणसङ्गो । मधुमयनेति ।—मधुमयनः मधुमूदनः विष्णुः एव,
जोमूतः मेघः, तेन विलासे क्रीडाविशेषे, विद्युज्जता सौदामनी, तत्स्वरूपिणीत्यर्थः,
किं लयम्, एवम् इत्यम्, उपालभ्यते ? अधिचिद्यते ? निन्द्यते इत्यर्थः, उपलभ्यते
इति भावः ।

गुणवाङ्मरिति ।—वीराणां शूराणां, करवाले असौ, वसतिः वासो यस्याः तस्या-
भूता, वीरजनलम्बा इति भावः, लक्ष्मीः कमला, गुणवद्भिः सह सङ्गममेव उच्चैः
पदम् प्राप्तुं लक्ष्मम् ; यदा—उच्चैः उन्नतं, पट स्थानम्, अभ्युदयमित्यर्थः, प्राप्तुं
लक्ष्मं, गुणवद्भिः सङ्गणे, सज्जनैरित्यर्थः, सह साङ्गं, सङ्गमं सादृचय्ये, कर्तुमिति शेषः,
उत्सुका उद्वृक्ता सती, आपङ्गान्विता सतीत्यर्थः, असिधाराव्रतम् असिधारायां
खड्गधारायां, भ्रमणरूपं व्रतं निवर्तमानं, चरति अगतिव्रतं, ध्रुवम् उत्तरे । आर्या
वृत्तम् ॥ ४४ ॥

(ज) निजिति ।—निजस्य स्वस्य, देवदुर्विलासस्य भाग्यविषयस्य, दुर्दैवस्त्रेक्षि
यावत्, विचारे विवेके, अज्ञः विमुख इत्यर्थः । दुर्धर्मोपचयानि निन्दावाक्यानि ।

को एसो दीसदि दिवसकूडौकिदजोण्हाबिच्छ्दपडिरुवो (ट)
गिरौ ? *

विभीषणः । देवि !—

सोऽयं केलासशैलः स्फटिकमणिभुवामंशुजालैर्ज्वलद्भि-
च्छाया पीताऽपि यत्र प्रतिकृतिभिरुपस्थाप्यते पादपानाम् ।
यत्रोपान्तोपसर्पत्तपनकरधृतस्यापि पद्मस्य मुद्रा-
मुद्दामानो दिशन्ति त्रिपुरहरशिरश्चन्द्रलेखामयूखाः ॥ ४५ ॥

रामः । वृन्त !! शतधा दृश्यमानोऽपि न चक्षुरकौतुकं (ठ)
करोति—

* निगदेवदुर्विज्ञासविचारालसो लोको लज्जोदेष्या दुर्धर्मोवचनानि नायति ।
अ एष दृश्यते दिवसकूटोक्तन्योस्त्राबिच्छर्दप्रतिरूपो गिरिः ?

(ट) दिवसेति ।—दिवसानां दिनानां, कूटं राशिः दिवसकूटं, बहूनां दिनाना-
नेकत्र समेलनमिति यावत्, अदिवसकूटं दिवसकूटं कृता दिवसकूटोक्तता दिवसराशि-
वदाचरिता इत्यर्थः, या ज्योत्स्ना चन्द्रिका, तस्मा बिच्छर्दः विस्तारः, तत्र प्रतिकृतिः
सदृशः, अतिशुभ इत्यर्थः ।

सोऽयमिति ।—सः प्रविष्टः, अयम् एषः, केलासशैलः केलासपर्वतः, दृश्यते इति
शेषः, यत्र केलासशैले, स्फटिकमणिभुवां स्फटिकशिखरासम्भूतानां, पादपानां ज्वलद्भिः
अंशुजालैः मयूखनिष्येः, पीताऽपि निगीर्णाऽपि, उष्णाया छाया ; यदा—यत्र केलास-
शैले, स्फटिकमणिभुवां स्फटिकाख्यमणिमयज्जालीनां, ज्वलद्भिः दीप्यमानैः, अंशुजालैः
किरणसमूहैः, पीताऽपि यस्माऽपि, व्याप्तत्वात् चट्टाऽपि यावत्, पादपानां उष्णाणां,
स्फटिकस्फटिकमणौ प्रतिकृतितामिति भावः, छाया प्रतिबिम्ब, प्रतिकृतिभिः प्रतिबिम्बैः,
उपस्थाप्यते व्यन्यते, किञ्च, यत्र केलासशैले, उद्दामानः उत्कटाः, बिम्बमराः इति
यावत्, त्रिपुरहरश्च शरश्च, शिरसि मूर्धनि, या चन्द्रलेखा शशिचक्षा, तस्याः मयूखाः
किरणाः, उपान्ते प्रान्तदेशे, उपसर्पतः समागच्छतः, सचरतः इत्यर्थः, तपनञ्च सूर्यञ्च,
चरैः किरणैः, धृत्वापि सृष्टत्वापि, विवक्षितत्वापोति भावः, पद्मञ्च कमलञ्च, मुद्रां
सङ्कीर्णं, दिशन्ति कुर्वन्ति । अन्धरा वृन्तम् ॥ ४५ ॥

(ठ) अकौतुकं कौतुकशून्यं, दर्शननिस्पृहमित्यर्थः ।

गिरिः कैलासोऽयं दशवदनकेयूरविलस-
न्मणिश्रेणीपद्माङ्कुरमकरमुद्राङ्कितशिलः ।
अमुष्मिन्नारुह्य स्फटिकमयसर्वाङ्गविमले
निरीक्षन्ते यक्षाः फणिपतिपुरस्यापि चरितम् ॥ ४६ ॥

अपि च—

दशमुखभुजटण्डमण्डलीनां
दृढपरिपोडनपीतमेखलोऽयम् ।
जलगृहकवितर्दिकासुखानि
स्फटिकागिरिगिरिशस्य निर्ममयीते ॥ ४७ ॥

विभीषणः । (सीतां प्रति) । देवि ! दृश्यन्ताममी—

गिरिरिति ।—अथम् एषः, कैलासः तदाख्यः, गिरिः पर्वतः, दशवदनस्य रावणस्य, केयूरेषु अङ्गदेवेषु, विलसन्तीना स्फुरन्तीनां, मणिश्रेणीना डोरकण्डूतीनां, डोरकण्डूः चटितानामित्यर्थः, पद्माङ्कुराणां तनुपद्मीकृतानाम्, अचनपद्मसदृशानामित्यर्थः, मकराणां मकराकृतीनां, मुद्रया देखाविशेषेण, अङ्किताः चिह्निताः, शिलाः पाषाणाः यस्य तथाभूतः, पर्वतोभोलनसमये पाषाणगात्रे केयूरसङ्घर्षादिति भावः, तथा स्फटिकमयेः स्फटिकात्मकेः, सर्वाङ्गे समसावयवेः, विमले विशदे, अमुष्मिन् पर्वते, आरुह्य अधिष्ठाय, यक्षाः देवधीनिविशंशः, फणिपतिपुरस्यापि वासुकिनगरस्यापि, पातालस्यापीत्यर्थः, चरितं व्यवहारं, निरीक्षन्ते पश्यन्ति, शुभपर्वतगात्रे तस्य प्रतिविम्बपतनादिति भावः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ४६ ॥

दशमुखिति ।—अथम् एषः, स्फटिकगिरिः स्फटिकमयाचलः, कैलासपर्वत इत्यर्थः, दशमुखस्य रावणस्य, भुजा एव बाहुव एव, विशतिदत्ता एवेत्यर्थः, दण्डमण्डल्यः जगुङ्गसमुद्राः, जगुङ्गसदृशदृढकठिनवाहव इत्यर्थः, तेषां दृढपरिपोडनेन निर्भर-निम्बेनित्यर्थः, पीता निम्नीभूतति यावत्, मेखला नितम्बः, मध्यभाग इत्यर्थः, यस्य तथाभूतः सन्, गिरिशस्य शम्भोः, जलगृहमेव जलगृहके जलयन्त्रगृहं, ज्विमोक्षविशिष्टगृहमित्यर्थः, निपोडितस्थानात् जलस्रवणेनेति भावः, तस्य वितर्दिका वेदिका, चक्षुसमीपे उपवेशनस्थानमित्यर्थः, “स्वात् वितर्दिस्तु वेदिका” इत्यमरः ; तथा सुखाति आनन्दान्, निर्ममयीते करोति । प्राप्यतापा उक्तम् ॥ ४७ ॥

कैलासाद्रितटोषु धूर्जटिजटाऽलङ्कारचन्द्राङ्कुर-
ज्योत्स्नाकन्दलिताभिरिन्दुदृषदामङ्गिनदीमातृकाः ।

गौरौहस्तगुणप्रवृद्धवपुषः पुष्पान्ति धात्रेयक-

भ्रातृस्नेहसहोदृषण्मुखशिशुक्रीडासुखाः शाखिनः ॥४८॥

अपि च, अस्य नित्यमधित्यकावासी परमेश्वरः,—

सहस्राक्षैरङ्गैर्मसितरि नीलोत्पलमयी-

मिवात्मानं मालासुपनयति पत्न्यौ मखभुजाम् ।

जिष्टसौ च क्रीडारभसिनि कुमारे सह गणै-

र्हसन् वो भद्राणि ददयतु मृडानीपरिवृढः ॥ ४९ ॥

कैलासेति ।—कैलासाद्रितटोषु कैलासपर्वततटेषु, शाखिनः वृक्षाः, धूर्जटेः शिवश्च,
जटाणां स्रग्प्रदेशानाम्, अलङ्कारः भूषणभूतः, यद्यन्दाङ्कुरः शशिकला, बालचन्द इत्यर्थः,
तस्य ज्योत्स्नाभिः चन्द्रिकाभिः, कन्दलिताभिः अङ्कुरिताभिः, निस्तृताभिरिति यावत्,
“कन्दल त्रिषु कपालेऽप्युपरागे नवाङ्कुरे” इति मेदिनी ; इन्दुदृषदां चन्द्रकान्तशिला-
नाम्, अङ्गैः जलैः, चन्द्रकान्तमणिनिस्तृतेरिति भावः, नदी माता येषां तादृशाः
नदीमातृकाः नदस्वपालिताः, नदीजलैरिव पोषिता इत्यर्थः, “देशे नद्यस्तु-वृक्षस्तु
सम्पन्नदोदृषपालिताः । स्यान्नदीमातृको देवमातृकश्च यथाक्रमम् ॥” इत्यमरः ;
गौर्याः पार्वत्याः, हस्तगुणेन स्वकरलालनेन, प्रवृद्धं प्रकर्षेण वृद्धिं गतं, वपुः शरीरं
येषां तथोक्ताः, तथा धात्रेयकः धात्री उपमाता, गोरोति यावत्, पालनकर्त्रीत्वादिति
भावः, तस्या अपत्यं पुमान् धात्रेयकः धात्रीपुत्रः, स चासी भ्राता चेति धात्रेयकभ्राता,
भ्रातृ इति यावत्, तस्य स्नेहेन बालस्येन, सहोद सहभावं, सुखभांसिति यावत्,
षण्मुखशिशुना बालकेन चार्तिकेयेन, क्रीडासुखं खेलनानन्दः येषां तथाभूताः सन्तः,
यथा—षण्मुखेन सह या शिशुक्रीडा बाल्यक्रीडा, तथा सुखम् आनन्दो येषां तथाभूताः
सन्तः, पुष्पान्ति विकसन्ति । शार्दूलविक्रीडितं वृक्षम् ॥ ४८ ॥

सहस्राक्षैरिति ।—मखभुजां देवानां, पत्न्यौ पद्मीश्वर, इन्द्रे इत्यर्थः, सहस्राक्षैः
सहस्रनयनयुक्तैः, अङ्गैः कलेवरैः, नमसितरि नतिं कुर्वति सति, अत एव आत्मानं स्व,
नीलोत्पलमयीम् इन्द्रीवरपतिता, मालामिव सज्जनिव, नेत्राणां नीलोत्पलसदृशत्वा-
दिति भावः, उपनयति प्रापयति, क्रीडारभसिनि क्रीडाविगमनं, खेलनाद्यं अचली
इत्यर्थः, खेलनावसरे इति भावः, कुमारे चार्तिकेये, जिष्टसौ च यज्ञोत्तमिष्यौ च सवि,

किञ्च—

यन्नाय्यभ्रमिघूर्णमानवसुधाचक्राधिकृते भृशं
मेरौ पार्श्वनिविष्टवासरनिशाचक्रे परिभ्राम्यति ।
तैजस्यस्तडितो भवन्तु शतशो दृष्टा हि जाताः कथं
तामस्योऽपि स वः पुनातु जगतामन्तेष्टियज्वा विभुः ॥ ५० ॥

लक्ष्यः ।—

जयति परिमुषितलक्ष्मा भयादनुपसर्पतेव हरिणेन ।
इह केसरिकरजाङ्गुरकुटिला हरमौलिविधुलेखा ॥ ५१ ॥

तां माताहपामिन्द्रकलीवरयष्टिमिति शेषः, चक्षुषाम् उत्पल्लवाभ्याम् मातालेन भान्ति-
रिति भान्तिमदल्लवाः ; “वाम्यादतस्मिन्तद्वृद्धिर्भान्तिमान् प्रतिभोव्यति” इति दर्पणे ;
नयोः प्रमथन्नयोः, “नयः प्रमथ-सङ्गोपि चण्डी-सेन्यप्रभेदयोः” इति मेदिनी, सङ्ग
साङ्ग, सङ्गं साङ्गं कुर्वन्, सङ्गानोपरिगठः गौरोप्रभुः, उमाचान्तः इत्यर्थः,
“मभुः परिगठोऽपि” इत्यमरः ; वः युष्माकं, भद्राणि शुभानि, द्रव्यतु द्रव्यकरोतु,
विदधालित्यर्थः । शिखरिणो वत्स ॥ ४८ ॥

यन्नाय्येति ।—यस्य विभोः, नाय्यो नर्तने, या भ्रमिः भ्रमणं, तथा घूर्णमानं भ्रमन्तं,
यत् वसुधाचक्रं भूमण्डलं, तत् अधिकृते अधिकृते, तदुपरिवर्तिनोति यावत्,
पार्श्वयोः वाम-दक्षिणयोः भागयोः, निविष्टम् अवस्थितं, भ्रान्तम् अविरतं परिभ्रमन्तं,
लक्षकवद्रावर्तमानमित्यर्थः, वासर-निशाचक्रे दिवा-रात्रकर्म रक्षाङ्गं, दिवा-रात्रसमूहो
वा यस्य तस्माभूते, मेरौ सुमेरौ, भृशम् अत्यर्थं, परिभ्राम्यति सति परिचलति सति,
घूर्णमाने सतीत्यर्थः, शतशः बहुश इति यावत्, तैजस्यः तैजोऽपाः, तामस्योऽपि
तमोऽपा अपि, तडितः विद्युतः, कथं जाताः उत्पन्नाः, दृष्टाश्च कथिताश्च, भवन्तु ?
हि प्राशस्यसेतदिति भावः ; मेरौ भ्रमति तत्पार्श्ववर्तिनोर्दिन-रात्रयोरपि भ्रमणेन
लक्षकं तैजसाक्षान्मस्य विद्युतः सञ्चरन्तीति निष्कर्षः, जगतां भुवनानाम्, अन्येष्टिः
अन्यदशः, सङ्कार इति यावत्, तस्मा यज्वा आश्रितः, सङ्कारव्रतो इत्यर्थः, स विभुः
परमेश्वरः शिवः, वः युष्मान्, पुनातु पवित्रीकरोतु । शार्दूलविकीर्णितं वत्स ॥ ५० ॥

जयतीति ।—इह अस्मिन् केलासतटे, केसरिणः सिंहस्य, करजाङ्गुरः मख-
प्ररीडः, मखाद्यमित्यर्थः, तद्वत् कुटिला वक्त्रा, अत एव भयात् सिंहमखराघात-
ह्लाहादित्यर्थः, अनुपसर्पतेव पलाययन्तेव, पलायमानमेवेति यावत्, हरिणेन मृगेण,

सौता । (वपरिहासम्) । एदस्स दंदस्सअ-परकरोडि-मुंड-
मालामंडणस्स ममाणवविणो (ड) भूणणदा ज्जेव्व रोहिणो-
सुत्तइस्स (ठ) कलंनो, किं तवस्सि णा कुरंगण ? * (ण)

विभीषणः । (निहस्य) । शङ्के, भगवानपि न मृगाङ्गमलङ्कार-
कासः कलयति (त) । तथा हि—

सहवरपिशाचपरिषत्प्रसक्तये कामचारतो रजनीम् ।

कारयितुमिव कपाली शिरसि निशाकरमय वहति ॥ ५२ ॥

(सर्वे इति) ।

* एतस्य दन्दयुक्त-नरकरोटि-मुण्डमालामण्डनस्य मृगानवासिनो भूषणतैव
रोहिणीवस्त्रमस्य कलङ्कः, किं तपस्विना कुरङ्गकेच ?

अच्छन्दसिष्येति भावः, परिमुषितं परिहृष्टं, खल्वस्य कलङ्कः, यत्र तथाभूता, निष्कलङ्केति
भावः, हरमौल्यवधुनेखः शङ्करशिरसन्दकला, जयति राजते । आर्या उक्तम् ॥ ५१ ॥

(ड) दन्दयुक्तेति ।—दन्दयुक्तः सर्पः, “सर्पः पृष्ठाकभुजगो भुजकोडि-
भुजङ्गमः । दर्वीकरो दोर्घपृष्ठी दन्दयुको विलेशयः ॥” इत्यमरः, नरकरोटिः ब्रह्म-
कपालाख्यः, मुण्डमाला नरमुण्डश्रेणी च, मण्डनानि भूषणानि यस्य तथाभूतस्य ।
मृगानवासिनः मृगशाने एव तिष्ठतः, हरस्येति भावः ।

(ठ) रोहिणीवस्त्रमस्य चन्द्रस्य । कलङ्कः दुर्दृश इति यावत् ।

(ण) तपस्विना दीनेन, निर्दोषेण इति यावत् । कुरङ्गकेच तु समीपे अल्पार्थे
कम्-प्रत्ययः । सदाचारविहीनस्य हरस्य शिरसि वास एव चन्द्रस्य कलङ्कः, न तु मृगः,
अत एव मृगलाञ्छितं चन्द्रस्य न कलङ्कदेतुः, किन्तु शङ्करशिरभूषणत्वमेव तस्य
हेतुरिति भावः ।

(त) अलङ्कारकासः भूषणार्थः । कलयति धारयति ।

सङ्घरेति ।—अथम् एषः, कपाली कपालभृत्, हरः इत्यर्थः, सहचराणां
सङ्गिना, पिशाचानां देवीनां विषाया, परिषदः समूहस्य, प्रसक्तये प्रसादार्थं,
सन्तोषार्थे इति यावत् । कामचारतः स्नेह्यात्, रजनीं रात्रिं, कारयितुमिव आवास-
यितुमिवेत्यर्थः, निशाकरं चन्द्र, वहति धारयति, पिशाचानां निशाविहारित्वात्
तेषां सन्तोषाय अथं निशा कारयितुमिव निशाकरं धारयतीति निष्कर्षः । आर्या
उक्तम् ॥ ५२ ॥

रामः । (अवहमानम्) ।—

श्रीकण्ठ य कपर्दबन्धनपरिश्रान्तोरगयामणी-

सन्दष्टां मुकुटावतंसकलिकां वन्दे कलामैन्दवीन् ।

या विम्बप्रतिपूरणाय परितो निष्पीड्य सन्दशिका-

यन्त्रेणैव ललाटलोचनशिखिज्वालागिरावर्त्यते ॥ ३३ ॥

(पृथक् पठति) । विमानराज ! मनागुत्रम्यान्, (थ) आलोक्त-

घतु मैथिली सुमेरुशिखराणि ।

विमोक्षः । (सोता पठति) । देवि ! पश्य पश्य—

मेरोर्मंदरगन्ति सम्मटमधःसम्यतिभिर्ज्योतिषा-

माटोपैर्विटपोपरिस्थिततरुच्छायाभृतोऽविव्यक्ताः ।

श्रीकण्ठम्येति ।—श्रीकण्ठस्य श्रीः श्रीमा कण्ठे यस्य तस्य शङ्करस्य, “श्रीकण्ठः
कुङ्कुमाङ्गणे । शङ्करे च—” इति हारावली ; कपर्दः जटाजूटः, “कपर्दोऽत्र
जटाजूटः” इत्यमरः ; तस्य बन्धनेन संयमनेन, परिश्रान्तः क्लान्तः, यः उरगयामणीः
भुजगाधिपतिः, सर्पराजः वासुकिरित्यर्थः, “प्यात् यामणीः प्रधानेऽधिपती च विष्णु
नापिते पुंवि” इति मेदिनी ; तेन सन्दष्टां कवचिता, वेष्टितामिति यावत्, मुकुटाव
किरोटस्य, मुकुटमावस्थ जटाजूटस्येति भावः, अवतंसकलिकाम् अलङ्कारकोरकं,
कविकाङ्कारभूषणस्वरूपमित्यर्थः, इन्दोरियम् ऐदवी तां चान्द्रीं, कलां बीडभां,
कलामातं चन्द्रमित्यर्थः, वन्दे प्रणमामि, या कला, विम्बप्रतिपूरणाय सम्यर्थं मण्डलं
कर्तुमित्यर्थः, “विम्बोऽस्त्रो मण्डलं विष्णु” इत्यमरः ; परितः उभयोः प्रालयोः, सन्दशिका
“सौंडावो” इति प्रसिद्धा एव, यन्त्रः सुदृढभावेन धारणीयायविशेषः इति यावत्,
स च वासुकिहर इति भावः, तेन निष्पीड्य धृत्वा, स्वमेवेति भावः, ललाटलोचन-
शिखाः भालनेत्राग्ने, ज्वालाभिः शिखाभिः, आवर्त्यते इव द्रवीक्रियते इव ।
अथदपि हिरण्मयादिकं तथा पूरणाय सन्दशिकया धृत्वा अपिज्वालाया आवर्त्यते
इति लौकिकम् । शार्दूलविक्रीडितं वचनम् ॥ ३३ ॥

(ब) अत्रम्यताम् उर्ध्वम् उल्लोयताम्, ऊर्ध्वमुत्पल्यतामित्यर्थः ।

मेरोरिति ।—अधःसम्यतिभिः अधःसञ्चारिभिः, ज्योतिषा सूर्यादीनाम्, आटोपैः
सैनःसमूहैरित्यर्थः, विटपोपरिस्थिततरुच्छायाः विटपानां सान्त्वनां, गुणजातीयवृक्षा-
णामित्यर्थः, “विटपो न क्षिप्रां सन्व-माणाविचारपक्वै” इति मेदिनी ; उपरि

निष्पीतासु च मासि मासि विबुधैरिन्दोः कलासु क्रमा-
दुद्दामप्रवमानलाञ्छनमृगच्छिन्नाग्रदर्भाङ्कुराः ॥ ५४ ॥

अन्वयः । (सोता प्रति) ।—

एतासु पर्वतनितम्बतटोषु पश्य
मध्यन्दिनेऽपि हरिचन्दनवाटिकेयम् ।
पक्षस्थितद्युमणिविम्बतयाऽतिदीर्घ-
च्छायावितानमधुरा मुदमादधाति ॥ ५५ ॥

अश्वभागे, स्थिताः पतिता इत्यर्थः, याः तरुच्छायाः समीपस्थश्चाणां छायाः, ताः
विधत्तीति तद्योज्ञाः, तथा मासि मासि प्रतिमासं, क्रमात् किञ्चित् किञ्चित् कृत्वैत्यर्थः,
विबुधैः देवैः, निष्पीतासु भक्षितासु, इन्दोश्चन्द्रश्च, कलासु एकैकेषु अंशेषु, अमृत-
रूपासु इति भावः, “पथ्यांयपीतस्य सुरैर्हिनाश्रीः कलाचयः श्लाघ्यतरो हि उडेः” इति
रघुवंशे आशिदासः; उद्दामम् उच्छृङ्खल कथा तथा, प्रवमानेन रम्पता, लम्पता
इत्यर्थः, चन्द्राङ्गे निखलभावेन चारणात् पूर्वं प्रवनराहित्यमासीत्, इदानीं विबुधैस्तस्य
भक्षितत्वात् प्रवनप्रलूढाभावेनेति भावः, लाञ्छनमृगेण कलङ्ककपिशा हरिणेन,
छिन्नं टुटितं, भक्षितमित्यर्थः, अयं शीर्षदेशः येषां तथाभूताः, दर्भाङ्कुराः कुशप्ररोहा
यासु तथाभूताः, अक्षित्यकाः पर्वतस्य ऊर्ध्वभूतयः, “उपत्यकाऽद्रेरासन्ना भूमिर्ऊ-
रमधित्यका” इत्यमरः; मेरीः सुमेरुगिरीः, सन्धदं शोभा, मेदुरयन्ति पुष्टां कुर्वन्ति,
वर्द्धयन्तीति यावत् । शार्दूलविक्रीणतं वृत्तम् ॥ ५४ ॥

एतास्त्रिति ।—एतासु पुरो दृश्यमानासु, पर्वतस्य अचलस्य, सुमेरीरित्यर्थः, नितम्ब-
तटोषु कटकप्रदेशेषु, मध्यभागेषु इत्यर्थः, इयं परिदृश्यमाना, हरिचन्दनवाटिका
देवतकविशेषनिर्मितवनश्रेणी, “पक्षैते देवतरवो मन्दारः पारिजातकः । सन्तानः
कल्पवृक्षश्च पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥” इत्यमरः; यथा—हरिचन्दनं गोशोषाख्यचन्दन-
वृक्षविशेषः, तेषां वाटिका वनराजिः, “हरिचन्दनन्तु गोशोषे क्योऽस्त्रा-कुङ्कुमयोरपि”
इति मेदिनी; मध्यन्दिनेऽपि मध्याह्नेऽपि, पक्षे पार्श्वे, “पक्षो मासार्द्धकौ पार्श्वे यष्टे
शाध्याविरोधयोः” इति मेदिनी; स्थितं वर्तमानं, द्युमणेः सूर्येण, विम्बं मण्डलं यज्ज
तत्तथा, अतिदीर्घच्छायावितानेन अतिदीर्घां अत्यायता, बहुदूरव्यापिनीत्यर्थः, या छायाः
अगातपः, तथाः वितानेन विस्तारेण, “वितानो यत्र सन्नोचै विस्तारे पुनपुंसकम्”

अपि च—

भूमेः स्वर्णतया फलोत्तरतश्चोरस्य मेरोस्तटी-

सीमन्तोऽयमनूत्सारथिरथप्रस्थानघण्टापथः ।

अभिनुद्ध्यते कथञ्चन हयैरुद्दामचण्डातप-

ज्वालाजालविलीनकाञ्चनशिलाजम्बालमग्नः प्रधिः ॥ ५६ ॥

(निरूप्य च चर्च-कृतम्) । कथम्, उपर्युपरि पुष्करावर्तकामभ्रमु-
वल्गुभः !! (द) । (विमर्श) ।—

अद्यायं विबुधेन्द्रवान्धववधूसम्भुक्तसन्तानक-

स्रग्दान्नीममरावतीं विहरते निर्वैरमैरावणः ।

इति मेदिनी ; मधुरा मनोहारिणी सती, सुदृग् आनन्दन, आदधाति जनयति,
पश्य अपलोक्ष्य । अथ वाक्यार्थः कर्मतयाऽन्वेति । वसन्ततिलक उक्तम् ॥ ५५ ॥

भूमिरिति ।—भूमेः स्थानस्य, सुमेरोरुपलब्धप्रदेशस्य इत्यर्थः, “भूमिः चित्ती
स्थानमात्रे” इति हैमः ; स्वर्णतया काञ्चनमयतया, फलोत्तरैः फलप्रधानैः, फल-
पूर्णेति भावः, तद्वन्ति त्वे चोरस्य विकशितस्य, अत्युज्ज्वलस्येत्यर्थः, मेरोः सुमेरोः,
अथम् एषः, तटीवीमन्तः सीमन्तवत् परिदृश्यमानः प्रदेशः, अनूत्सारथेः सूर्यस्य,
रथप्रस्थाने स्यन्दनसञ्चालने, घण्टापथः संसरणं, प्रयत्नराजमार्गविशेषः इत्यर्थः,
“घण्टापथः संसरणम्” इत्यमरः, दृश्यते इति शेषः, अस्मिन् घण्टापथे, हयैः चैव,
सूर्यस्य सप्तभिरश्वैरित्यर्थः, उद्दामचण्डातपानाम् उत्काटसुतीक्ष्णसूर्यकिरणानां,
ज्वालाजालेन शिख्यासमूहेन, यदा—चण्डः तीव्रः, आतपः सन्तापो यस्य सः चण्डातपः
सूर्यः, उद्दामः प्रवृत्तः, यश्चण्डातपः सूर्यः, तस्य ज्वालाजालेन शिरणसमूहेन, विलीना
द्रवीभूता, या काञ्चनशिला स्वर्णमयप्रसरः, सेव जम्बालः चर्दमः, “निषहरस्तु
जम्बालः पङ्क्तिः श्राद्ध-चर्दमौ” इत्यमरः ; तत्र मग्नः प्रविष्टः, प्रधिः नेमिः, चक्रप्रान्त
इत्यर्थः, “चक्रं रथाङ्गं तस्यान्ते नेमिः स्त्री स्यात् प्रधिः पुमान्” इत्यमरः ; उद्ध्यते
उत्तोल्यते । श्राद्धविक्तीडितं उक्तम् ॥ ५६ ॥

(द) पुष्करावर्तकाम् मेषविशेषान्, उपर्युपरिधोगे वितोया । अथमुवल्गुभः
ऐरावतः, “ऐरावतोऽध्वनातङ्गैरावणायामुवल्गुभाः” इत्यमरः ।

अथेति ।—अथ इदानीम्, अथम् एषः, ऐरावतः, ऐरावतः, विबुधेन्द्रस्य देवराजः]

यं दीर्मात्रपरिच्छदो युधि सुदोत्तिष्ठ्य प्रतीच्छन् मुहुः

सन्तेने दशभिर्निजैरपि मुखैः साराविणं रावणः ॥ ५७ ॥

सुग्रीवः । सत्यमगोचरे गिरां दशकण्ठक्रीडितानि (ध)—

एकैके निवसन्ति ते भुजभृतः कस्मै निगृह्णामहे ?

वीरक्षेत्रभियं पुनर्वसुमती पौलस्त्यमाविभ्रती ।

बाली त्वाह्वयमानमेतमपि यच्चक्रे कृते चक्षुषी

पश्यामः अत्रसी कृते च शृणुमस्तद्वक्तुमल्पे वयम् ॥ ५८ ॥

इन्द्रिय, बाल्याः स्वजनाः, देवाः इत्यर्थः, तेषां बहुभिः अङ्गनाभिः, सन्भुक्तं सपभुक्तं, सन्तानकस्रजा देवतकविशेषस्य पुष्पमाख्यानं, दशम समूहः यस्यां तथाभूताम्, अमरा-
वतीं देवनगरीं निर्वैरं निर्दिशेद्यथा तथा, निःशङ्कं यथा तथेत्यर्थः, रावणभयापगमा-
दिति भावः, विहरते विचरति, दीर्मात्रं बाहुमात्रं, परिच्छदः सपकरणं, सहाय
इति यावत् यच्च तथाभृतः, अस्त्रादीनां कथा दूरे आस्ता, केवलबहु रावणसहाय इति
भावः रावणः दशाननः, युधि युद्धे, यम् ऐरावणं, मुदा आनन्देन, अक्षेपेनेत्यर्थः,
उत्तिष्ठ्य सङ्गे निवृत्त्य, मुहुः पुनः पुनः, प्रतीच्छन् बाहुभिः गृह्णन्, दशभिः
दशकण्ठाके, निजैः स्वकीयैः, मुखैरपि आननैरपि, साराविणं सम्यक् शब्दम्, सच्चैः
शब्दनिवृत्त्यर्थः, मिङ्गनादमिति भावः, सन्तेने वितस्तार, कृतवान् इत्यर्थः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५७ ॥

(ध) अगोचरे गिरां गिरां वाचाम, अगोचरे अप्रिये । दशेति ।—दश-
कण्ठस्य दशपीवस्य रावणस्य, क्रीडितानि खेलितानीत्यर्थः, दशकण्ठचरितं वाचामगम्य-
मिति भावः ।

एकैके इति ।—ते प्रसिद्धाः, एकैके अनेके इत्यर्थः, भुजभृतः बाहुशालिनः,
बाहुवीर्यसम्पन्ना इत्यर्थः, निवसन्ति पृथिव्या तिष्ठन्ति, कस्मै भुजभृते निगृह्णामहे ?
निगृहं कुर्मः ? कं भुजभृतां निन्दामः ? इत्यर्थः, न कपपि निन्दा कुर्म इति
भावः ; कस्मै इति सम्प्रदानविवक्षया कर्मणि चतुर्थी, पुनः क्विन्तु, पौलस्त्य रावणम्,
आविभ्रती धारयन्ती, इयम् अस्त्राकमधिष्ठानभूता एषा, वसुमती पृथ्वी, वीरक्षेत्रं
शरभूमिः, वीरपुरुषपदविनीत्यर्थः, बाली तु किष्किन्त्येश्वरः बलिराज पुनः,
आह्वयमानं विजयाय स्पर्द्धमानम्, एनं महावीरं रावणमपि, यत् चक्रे कृतवान्, यथा
परिभूतवानित्यर्थः, तत् चक्षुषी चक्षुर्द्वयं, कृते दृष्टे इत्यर्थः इति इति । पश्यामः

रामः । (सबहुनामम्) ।—

स किं वाच्यो बाली भुजकुलिशमूलेन दशतो
दशग्रीवं यस्य प्रतिजलधि सन्याविधरभूत् ? ।

कथं वा निर्वाच्यः स च दशमुखः ? यस्य दमने
मनागासीत् बालिव्ययचरितमेवोपकरणम् ॥ ५६ ॥

सीता । (रामं प्रति) अज्जउत्त ! किं उण एदं दलित-
कप्पूरसलाआमलकगौरअं (न) गअणंगणे दीसइ ? *

* आर्यपुत्र । किं पुनरेतत् दलितकर्पूरशलाकाखण्डगौर गगनाङ्गणे दृश्यते ?

अवलोकयामः, श्रवसो च कर्णौ च, “कर्ण-शब्दयदौ श्रोत्रं श्रुतिः स्त्री श्रवणं श्रवः”
इत्यमरः; कृते श्रुते इत्यर्थः, इति हेतोः शृणुमः आकर्णयामः; यदा—चक्षुषी
कृते विहिते, निमित्ते इत्यर्थः, इति हेतोः पश्यामः, श्रवसो च कर्णौ च, कृते विहिते,
निमित्त इत्यर्थः, इति हेतोः शृणुमः, कृते इत्यस्य विधानेति कर्तृपदमूच्छं, किन्तु वयं
तत् रावण बालिनोर्वैरयोश्चरितमिति भावः, वक्तुं कथयितुम, अल्पे अक्षया इत्यर्थः,
अलौकिकपौरुषावेताविति भावः । शार्दूलविक्रीडित व्रतम् ॥ ५८ ॥

स इति ।—स एतादृशः, बाली किञ्चित्स्थैर्यम्, किं कथं, वाच्य ? वक्तुं शक्तः ?
न कथमपि तस्य चरितं वक्तुं शक्यते अप्राभिरित्यर्थः, भुज एव बाहुदेव, कुलिशं
बज्रं, तस्य मूलेन कच्छेत्यर्थः, दशग्रीवं रावण, दशतः दीडयतः, यस्य बालिनः,
प्रतिजलधि जलधौ जलधौ, पूर्वादि-सागरचतुष्टये इत्यर्थः, सन्याविधिः सन्यासन्दानम्,
अपुन सस्यन्तोऽनायत स च मन्दाबोरत्वेन प्रसिद्ध इत्यर्थः, दशमुख रावणः, कथं वा
केन प्रक्षारेण वा, निर्वाच्य ? निःशेषं वक्तुं शक्य ? न कथमपीत्यर्थः, यस्य दशमुखस्य,
दमने विनाशने, मनाक् एकदशतः, बालिन, व्ययः विनाशनमेव, चरितम्
अचरणं, कार्यमिति यावत्, तदेव उपकरणं सामग्री, कार्यप्राप्तनहेतुभूतमिति
यावत्, आसीत् अभवत्, रावणवधार्थमेव बालिवधः कृतः, अन्यथा बालिसहायस्य
तस्य अशक्यविनाशत्वमिति भावः । शिखरिणी व्रतम् ॥ ५९ ॥

(न) दलितेति ।—दलित पिष्टं, यत् कर्पूरशलाकाखण्डं कर्पूरविरचित-
शलाकाशं, तद्वत् गौर शुभ्रं, “शुक्ल-शुभ्र-शुचि-श्वेत-विशद-श्लेष्म-दाण्डुराः । अवदातः
सिता गौरः” इत्यमरः ।

विभोवचः । (वीता प्रति) । देवि ! चन्द्रलोकोपकण्ठमधि-
 कृष्टो विमानराजः । (प) दृश्यतां च भगवानयम्—
 यं प्राक्प्रत्यगवागुदक्षि ककुभां नामानि सस्विभ्रतं
 ज्योत्स्नाजालभलज्जलाभिरभितो लुम्पन्तमन्त्रं तमः ।
 प्राचीनादचलादितस्त्रिजगतामालोकवीजाद्वाह-
 निर्यान्तं हरिणाङ्गमङ्कुरमिव द्रष्टुं जनो जीवति ॥ ६० ॥

(प) चन्द्रलोकेति ।—चन्द्रलोकात् चन्द्रमण्डलम्, उपकण्ठं समीपम् । अवि-
 कृष्टः आकृष्टः, समागत इति यावत् ।

वमिति ।—यत्र प्रथमम् अक्षति गच्छति, उदेतीत्यर्थः, सूर्य इति शेषः, यदा—या
 प्रथमम् अक्षति पूजयति, सूर्यमिति शेषः, प्राक्षति प्राप्नोति, सूर्यमिति शेषः इति वा
 इति निरुक्त्या प्राक् प्राची, पूर्वा दिगित्यर्थः, यत्र प्रति प्रतीपं, पश्चादित्यर्थः, दिनान्ते
 इति यावत्, अक्षति गच्छति, सूर्य इति शेषः, पूजयति सूयन्मिमा वा व्युत्पत्त्या
 प्रत्यक् प्रतीची, पश्चिमा दिगित्यर्थः, यत्र अत्र तित्येक, अक्षति गच्छति, यदा—अत्र
 अङ्गी मध्ये, अक्षति गच्छतीति निरुक्त्या अवाक् अवाची, दक्षिणा दिगित्यर्थः,
 यत्र उत् उत्तरम्, ऊर्ध्वं वा, अक्षति गच्छतीति निरुक्त्या उदक् उदीची, उत्तरा
 दिगित्यर्थः, पर्वदपाणि, ककुभां दिग्वा, नामानि अभिधानानि, सस्विभ्रतं धारयन्तं,
 ददतमिति भावः, सूर्याचन्द्रमङ्गीतिचश्रेणैव प्राच्यादिव्यवहारादिति भावः, अभितः
 जमलात्, ज्योत्स्नाजालम् कौमुदीपटलम्, भलज्जलाभिः आस्त्रैः, आभिभावे-
 रिति यावत्, “स्नादासृगो भलज्जला” इति हारावली ; अस्य तमः गाढान्धकारं,
 लुम्पन्तं हरन्तम्, इतः अर्क्षात्, जगतां भुवनानाम्, आलोक्य द्योतय, प्रकाश-
 स्वेत्यर्थः, यदा—आलोकात् दर्शनम्, दर्शनसाधनस्वेत्यर्थः, “आलोकस्तु पुमान् द्योते
 दर्शने बन्दिभावणे” इति मेदिनी ; वीजात् हेतुभूतात्, प्राचीनात् पूर्वदिग्भावात्,
 अचलात् पर्यन्तात्, उदयाचरादित्यर्थः, बहिः निर्वातं निर्गच्छन्तम्, अङ्कुरमिव
 प्ररोहमिव, अन्तोऽप्यङ्कुरो वीजात् बहिर्निर्गच्छतीति दृश्यते, य हरिणाङ्गं चन्द्रं, द्रष्टुम्
 अवधीकृतुं, जनः लोकः, जीवति प्राप्नोति, यस्मात् दर्शने जनस्य जीवनकारणमिति,
 कृष्टिचिदात्मे निक्षिप्तविश्वारण्यकारिणि गाढान्धकारे भोता, स्वतन्त्रं निश्चयाय
 प्राप्तिनः कदा चन्द्रं उदेत्यति, कदा जीवन्तीकं पश्यन्तः जीवान् इत्याशया कथयितुं
 अक्षतीति वा भावः । आङ्गुलिमिमीकृतं इत्यम् ॥ ६० ॥

अपि च—

स श्रीकण्ठकिरीटकुट्टिमपरिष्कारप्रदीपाङ्कुरो

देवः कैरववन्धुरन्धतमसप्राग्भारकुक्षिन्धरिः ।

संस्कृतां निजकान्तिमौक्तिकमणिश्रेणीभिरेणीदृशां

गीर्वाणाधिपतेः सुधारसवतीपौरोगवः प्रोदगात् ॥ ६१ ॥

अपि च—

प्राणायामोपदेष्टा सरसिद्वन्द्वने यौवनोन्मादसौत्ता-

गोष्ठीनां पीठमर्दस्त्रिभुवनवनितानेत्रयोः प्रातराशः ।

स इति ।—श्रीकण्ठस्य हरस्य, किरीटं मुकुटमेव, कुट्टिमः निबद्धभूमिः, प्राचापादिनिबद्धाभ्यन्तरभूमिचट्टविशेषः इति भावः, “कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः” इति हारावली; तस्य परिष्कारे अलङ्करणे, श्रीमासम्पादने इत्यर्थः, प्रकाशकरणे इति यावत्, प्रदीपाङ्कुरः सुप्रदीपस्वरूप इत्यर्थः, अन्धतमसानीं नादाभ्यन्तराणां, प्राग्भारेण अन्तर्ध्वज, प्रगाढाभ्यन्तरसमूहेनेत्यर्थः, कुक्षिम् उदरं, विभर्तुं परिपूरयतीति तद्योक्तः, प्रवक्ष्याम्यन्तरपादो, नादाभ्यन्तरध्वजोक्तः, निजकान्तयः स्वकीययुतयः एव, मौक्तिकमणयः मुक्तारत्नानि, तेषां श्रेणीभिः अतिशयेनेत्यर्थः, एणीदृशां स्तम्भनयनानां स्त्रीणां, संस्कृतां अलङ्कारकः, आह्लादजनक इति यावत्, गीर्वाणानीं देवानाम्, अधिपतेः प्रभोः इन्द्रस्य, सुधायाः अमृतस्य, या रसवती पाकक्षानं, “रसवत्यान् पाकक्षानं-महानसे” इत्यमरः; तस्मात् पौरोगवः अर्जुनः, “पौरोगवस्तदर्थजः” इत्यमरः, कैरवाणां कुमुदानां, वन्धुः सखा, स प्रविष्टः, देवः चन्द्रः, प्रोदगात् प्रकर्षेण उदियाय । आर्दूलनिकोक्तिं ॥ ६१ ॥

प्राचायामेति ।—सरसिद्वन्धाणां पद्मानां, वने ज्ञानने, प्राचायामस्य प्राचायानु-निरोधविशेषस्य, अथवा निनीलनखेत्यर्थः, प्राचायामे च निनीलनखस्य सम्भवादिति भावः, उपदेष्टा आचार्यः, पद्मनिनीलनखर इति भावः, यौवनेन तादृशेन, य उन्मादः मत्तता, चित्तचापव्यनिति यावत्, तस्य लोकागोष्ठीनां विद्यासातिशयानामित्यर्थः, पीठमर्दः अनुनादकभेदः, नायकस्य शृङ्गारवृत्ताविवेश इत्यर्थः, उत्तम मरतेन—“पीठमर्दो विटकेव विदूषक इति मयः । शृङ्गारे मर्दश्चिवा नायककाशुनायकाः ॥” इति, त्रिभुवनवनितानां त्रिषोडशविद्यानां, त्रैलोक्योः लोचनयोः, लोकां बहुलैः पितृभिरिति विलं जालयेन्निति बोध्यम्; प्रातराशः प्रातर्भोजनं, ज्ञानिनः विद्वन्

कामायुष्टोमयज्वा शमितकुमुदिनीमौनमुद्राऽनुरागः

शृङ्गाराद्वैतवादी विभवति भगवानेष पीयूषभानुः ॥ ६२ ॥

लक्षणः । (विनोक्त्य मकौतुषम्) ।—

कर्णोत्तमयवाङ्मुरं करतले कृत्वा ह्रमित्वा मिथः

संहृतः पुरुहूतपीरयुवतीवर्गेण कौतूहलात् ।

ग्रामार्त्तिक्षुभितोऽयमङ्गहरिणः कुर्वीत किं किं कला-

कन्यामिन्दुमयीमजस्रघटनोद्घाटस्रथावस्थिताम् ॥ ६३ ॥

शृङ्गा यथा रतेषु प्रवर्तन्ते, तथा कामिन्त्यस्य पक्षमं चन्द्र इहा सञ्जातमन्यववेगाः कामिषु प्रवर्तन्ते इति भावः ; यद्वा—बभुक्ष्वी यथा प्रातर्भोजनेन तृप्तिं लभन्ते, तथा समीपस्थ-भर्तृणाः कामिन्त्यः चन्द्रदृशनेन प्रीतिं लभन्ते इति भावः, “प्रातरात्रः क्षण्यवर्तः प्रातर्भोजनमिच्छति” इति हारावली ; कामस्य मदनस्य, आवृष्टौ च आवृष्टाद्विहरभागे, कामस्य उज्ज्वलनाथं क्रियाविशेषे इत्यर्थः, यज्वा याज्ञिकः, कीर्तेत्यर्थः, कामिद्वीपश्च इति भावः, शमितः शान्तिं गीतः, कुमुदिन्याः केरविषयाः, मौन तूष्णीभावाः, मुद्रा निमीलनञ्च, तयोः अनुरागः येन तथोक्तः, कुमुदिनीविकासञ्च इति भावः, यद्वा—शमितः कुमुदिन्याः केरविषयाः, मौनमुद्राया निमीलनञ्च तूष्णीभावे इत्यर्थः, अनुरागः आसक्तिः येन तादृशः, कुमुदिनीमुद्राभञ्जन इति भावः, शृङ्गारः उज्ज्वलालम्ब-रसविशेषः, तस्य अद्वैतं द्वितयराहित्यं, बदतीति तथोक्तः, शृङ्गार एव एकमात्र-रसोऽस्ति नान्य इतिवादीत्यर्थः, भगवान् महनीयः, एषः अयं, पीयूषभानुः अमृतरश्मिः, चन्द्र इत्यर्थः, विभवति विशेषेण भवति, उद्देतीत्यर्थः । स्रग्धरा इति म ॥ ६२ ॥

कर्णोत्तमसंज्ञितः—पुरुहूतस्य इन्द्रस्य, “इन्द्रो मरुत्वान् मघवाः पुरुहूतः पुरन्दरः” इत्यमरः, पीरयुवतीवर्गेण पुरण्याङ्गनागयेनेत्यर्थः, कौतूहलात् कौतुहात्, कर्णोत्तमः कर्णभूषणं, यथावाङ्मुरः यवप्ररोहः तं, करतले पाशौ, कृत्वा गृहीतेत्यर्थः, मिथः परस्परं, हस्तित्वा हास्यं कृत्वा, संहृतः आकारितः, बह्वीभिराङ्गन इत्यर्थः, “हृतिराकारणाऽऽङ्गानं संहृतिर्वह्निः कृता” इत्यमरः ; अत एव शासक्य कबलस्य, भोजनस्य इत्यर्थः, आर्या पीडया, भक्ष्याभावजनितक्लेशेनेत्यर्थः, बभुक्ष्वेति यावत्, क्षुभितः व्याकुलः, अक्षौभूत इति यावत्, अजस्र एवः, अङ्गहरिणः चन्द्रस्य कोटवर्ती मृगः, अजस्रम् अविरतं, घटनाया धोनायाः, चन्द्रेण सह संयोगकारणोभूताया वन्यनरज्ज्वा इति भावः, उद्घाटेन उद्घाटनेन, वन्यनरोचनायं आशनेन इति यावत्, स्रग्धं शिबिलं यथा तथा,

सुधीवः ।—

रोमन्यप्रचलीकृतसम्पुटसुखासीनश्चिरं कौतुकात्

दृष्ट्वा सिद्धबधूभिरङ्कहरिणस्तालैरथोत्तासितः ।

मा भाङ्गीदनुमासनव्यघटनानिःसन्धिवन्धं वपुः

श्रीतांशोः क्षुभितस्तु शल्यवदयं दुःखाय वर्त्तिष्यते ॥ ६४ ॥

अवस्थितां विद्यमानान्, इन्दुमथो चान्द्रोमित्यर्थः, कलाकन्या कलाद्या कन्या अंश-
रूपणी भित्ति, घटनाऽऽधारभूताभिति यावत्, "कन्या सन्धयभित्तौ स्यात् तथा
प्रारणान्तरे" इति मेदिनी ; किं किं कुत्सिता, शिथिलतात् विकृतमित्यर्थः, "किं
कुत्सार्थां विभक्तं च निवेश-प्रत्ययोरपि" इति मेदिनी, कुर्वीत ? विदधोत ? अपि
तु यशङ्करभक्षणाभात् गिरन्तर विषय्यता कुर्वीतत्यर्थः । आर्दूलविक्रीडितं
कृतम् ॥ ६२ ॥

रोमन्येति ।—चिर दीर्घकालं, रोमन्येन उद्देय्य चर्चयेन, प्रचलं चलनं, यत् क्षीक-
सम्पुटं पुटान्कारौष्ठव्यं, तेन तद्वयथा तथा इति वा, सुखासीनः, रोमन्यावस्थायां
निर्णीतनेत्रं निश्चलनवस्थित इत्यर्थः, अद्यानन्तरं, सिद्धबधूभिः सिद्धानां देवयोगि-
विशेषाणां, बधूभिः अङ्गनाभिः, दृष्ट्वा अवलोक्य, तादृश सुखावस्थितमिति शेषः,
कौतुकात् नर्भः, परिहास-स्थया इत्यर्थः, "कौतुकं त्वभिखापे स्यादुत्सवे नर्भ-वर्षयोः"
इति मेदिनी, तालैः करतलशब्दावशेषैः, उत्तासितः भोषितः, अयम् एव, अङ्कहरिणः
प्रोङ्करक्षीं मृगः, अग्रमासं प्रतिमासं, नव्यघटनया नूतनभावेन योजनया, प्रतिमासं
नूतनः अर्थः, ततश्च नूतना उद्धारित ग्रीकनिर्माणेन इत्यर्थः, निःसन्धिः सन्धिरन्धः,
नोरन्ध्र इत्यर्थः, बन्धः स्थितिः यत्र तद्योक्तं, यथा—नव्यघटनायाः नूतनयोजनयायाः,
चन्द्रस्य प्रतिमानं चय-उद्दिभावात् संयोगकारणभूतायाः बन्धनरज्ज्वा, नूतनत्वात् इति
भावः, निःसन्धिः रन्ध्ररन्ध्रः, सुदृढ इति यावत्, बन्धः बन्धनं यत्र तादृश, श्रीतांशोः
चन्द्रस्य वपुः शरीरं, मा भाङ्गीत् भग्नं न करीतु, बन्धनच्छेदनेन अङ्गस्य विकृतिं
कर्तुं न शक्नुयादित्यर्थः, तु क्षिप्तः क्षुभितः व्याकुलः सन्, बन्धनच्छेदनायम् आवरत-
क्षेपया अचलीभूतः सन् इत्यर्थः, शल्यवत् हृदयावच्छल्यमानवः, दुःखाय क्षेपय,
वर्त्तिष्यते भविष्यति । वर्त्तिष्यते इति वर्त्तमाने भविष्यदुपपन्नः । आर्दूलविक्रीडितं
कृतम् ॥ ६४ ॥

अपि च—

एतस्य कसामेकाममृतमयूखस्य पार्वतीरमणः ।

वर्णावलिमिव वहति प्रतिमासं घट्यमानस्य ॥ ६५ ॥

शानः । (सादरं प्रणम्य) ।—

त्वं गोर्वाणगणाय नित्यममृतम्रावं भवद्दीधिति-

धार्त्रीकर्म च वीरुधां विदधती धत्ते जगज्जीवितम् ।

सोम ! त्वामनिधाय मूर्ध्नि भवेत् कः कासकूटं गिरन्

कण्ठे तच्छसकाक्षपाशवलयालीढोऽपि मृत्युञ्जयः ? ॥ ६६ ॥

(सीता प्रति)—

नेत्राणां मधुपर्कसद्वसुदधेः सर्वाङ्गमेदस्करः

शृङ्गारस्य रसायनं मखभुजां पीयूषगन्धपतिः ।

एतत्सेति ।—पार्वतीरमणः शम्भुः, प्रतिमासं मासि मासि, घट्यमानस्य नूतनो-
क्तियमाचल्यत्यर्थः, एतन्न उपरि वर्तमानस्य, अमृतमयूखस्य सुधाकरस्य, अमृतस्य
इत्यर्थः, एषा कस्यां भीकृशलागैकमार्गं, वर्णावलीमिव यावती वारान् घटितोद्भवं
तावद्वारपङ्क्तिमिवेत्यर्थः, वहति वारयति । आर्या इत्यम् ॥ ६५ ॥

स्मिति ।—सोम हे चन्द्र ! त्वं गोर्वाणगणाय देवगणाय, देवगणद्वाराधेनिति
श्रावः, नित्यं कृततम्, अमृतम्रावं अमृतकूपं श्रद्धादत्तं इत्यमित्यर्थः, असीति शेषः,
अवतः तव, दीधितिः मयूखः, भीकृषां खतानां, वहा—विटपानां, इच्छाशानित्यर्थः,
“वीरुध् खता-विटपयोः स्त्रियाम्” इति मीदिनी ; वहा उपमाया, तस्याः कर्तुं
प्रोत्सुक्य, विदधती कुर्वाणा यती, जवतां लङ्गमानां, जीवानासित्यर्थः, “जगत्
ज्वात् विष्टपे जीवं वहा नो नक्तमि विष्टु” इति मीदिनी ; जीवितं प्राप्तात्, यत्ते
परिपाकयति, रचतीत्यर्थः, अमृतमयूखमिच्छतासृतेन उच्च-गुण्यादयः पुष्टिं लभसामाः
यद्येष्टं श्रद्धां प्रसूयते, तच्छसकमस्येन प्राप्तिनी जीवन्तीति चन्द्रदीधितिः जगज्जीवितधार-
कत्वं बोद्धव्यं, त्वां मूर्ध्नि शिरसि, अनिधाय निहितमज्ञात्वा, न संख्याप्येत्यर्थः,
कासकूटं कलाकूटं, गिरन् मलयम्, कण्ठे गणदेशे, तच्छलेन कासकूटमालेन,
काक्षपाशवलयालीढः श्रमस्य बन्धनरज्जुवेष्टनेन बाधः अपि, कः को जनः, मृत्युञ्जयः
शूलविनशी, भवेत् ? न कोऽपीत्यर्थः, कस्यात् शङ्करस्त्वां मूर्ध्नि धृतवान्, यत एव स
कासकूटमस्येनापि न सतः इति तात्पर्यम् । आर्द्धविक्रीडितं इत्यम् ॥ ६६ ॥

नेत्राणामिति ।—नेत्राणां मधुपर्कः, मधु-पुत-मधु-मधु-दीधितिमयं इत्यम्

देवः किं सुमहे मङ्गेश्वरशिरोनेपथ्यरत्नाङ्कुरः

चौरोदार्यवशुक्तिमौक्तिकमयं दाक्षायणीनायकः ? ॥ ६७ ॥

सीता । (हसन्ती) । अज्ज उच्च ! समाणकुल-सील-रुव-
जोव्वणाणं वि सबत्तीणं सीसे (फ) दिस्सो धम्माए दक्खगोत्त-
धवलाए रोहिणीए (ब) चलणी, जेष रोहिणीरमणी ज्जेव्व
भञ्जवं चंदो सुणीअदि । *

* आर्यपुत्र । समानकुल-शील-रूप-श्रीवनामानपि सपत्नीनां शीर्षे दत्तो चत्वारः
दक्षगोत्रचक्रवर्त्तया रोहिण्या चरन्तः, येन रोहिणीरमण एव भगवाचन्द्रः श्रूयते ।

तस्य सप्त यशः, "सप्तम्" इति प्रसिद्धं भोजनशाला इति भावः, यथा—सप्तं सदादानं,
"सदादानं" इति "दानसप्त" इति वा भाषया प्रसिद्धमित्यर्थः, अतीवानन्ददायकत्वा-
दिति भावः, "सप्तमाच्छादने यज्ञे सदादाने वनेऽपि च" इत्यमरः ; उदधेः समुद्रस्य,
सर्वाङ्गेषु सर्वावयवेषु, मेदस्करः मेदोवृद्धिकरः, स्फोटितजनक इत्यर्थः, चन्द्रोदयिनाञ्च
वर्द्धनादिति भावः, गृहकारस्य तदाध्यारसविशेषस्य, रसायनं पुष्टिकर औषधविशेषः,
आमोद्घोषकत्वादिति भावः, मखभुजा देवानां, धीयूषस्य अमृतस्य, गङ्गापतिः गृहा-
ध्यक्षः, यद्यपि "गङ्गा प्लाग्मदिरागृहम्" इत्यमरः इति गङ्गा-शब्दस्य सदिरागृहे
एव मुख्यत्वं, तथाऽपि लक्षणयाऽत्र गृहमात्रे प्रयोगः ; अथवा—गङ्गा खनिः, तस्याः
पतिः प्रभुः, "गङ्गा खनी सुरागेहि" इति मेदिनी ; मङ्गेश्वरस्य करस्य, शिरोनेपथ्यं
शिरोभूषणं तस्य, यथा—शिरोनेपथ्ये मस्तकप्रसाधने, अलङ्काररचनादिना मस्तकस्य
शोभासम्पादने इत्यर्थः, "आकल्प-वेश्मो नेपथ्यं प्रतिकर्म प्रसाधनम्" इत्यमरः, यथा—
शिरोनेपथ्यं मस्तकालङ्कारः, "नेपथ्यं स्वादलङ्कारे रङ्गव्यायां नर्तकम्" इति मेदिनी ;
तस्य रत्नाङ्कुरः मणिप्ररोहः, समुक्त्वङ्कुरविवन्दुरित्यर्थः, चौरोदार्यवः चौरसागरः
पथः, शुक्तिः मुक्तास्फोटः, मुक्तोत्पत्तिस्थानमित्यर्थः, तस्याः मौक्तिकं मुक्ताफलं, दाक्षाय-
णीनां दक्षकन्यानाम् अश्विनोपभृतीनां सप्तविंशतिताराणां, "दाक्षायण्योऽश्विनोत्पादि-
ताराः" इत्यमरः ; नायकः पतिः, अयं देवचन्द्रः, दृश्यते इति शेषः, किं सुमहे ?
अक्षमिनेन स्तोत्रं शक्तुमः ? न अक्षमपीत्यर्थः, अपरिमितगुणशालित्वात् स्तोत्रमशक्य इति
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ६७ ॥

(फ) सपत्नीनाम् एकपतिकानाम् अश्विनोपभृतीनाम् । शीर्षे शिरसि ।

(ब) मखथा आध्यया, सुभगवा इति यावत् । दक्षगोत्रचक्रवर्त्तया दक्षस्य

रामः । (विहस्य) । आं जानकि !—

प्रियोपभोगतुल्येऽपि ताराणां सप्तविंशतेः ।

धत्ते किमपि सौभाग्यमञ्जरीमिह रोहिणी ॥ ६८ ॥

(अग्रंश उपसृज्) ।—

दक्षितकुमुदकोषोदञ्चदूषोपचार-

क्षणशमितचकोरौचन्द्रिकापानजाद्याः ।

अभिस्रमरमृगाक्षीमूकदूत्यः स्वदन्ते

शशिमणिमकरन्दोत्कन्दलासन्दभासः ॥ ६९ ॥

रत्नामप्रकापतेः, गोवं कुल, तत्र चवला सुन्दरी तथा, “भवतः सुन्दरेऽनघे” इति विद्मः । रोहिण्या अश्विन्यादिसप्तविंशतितारासु चतुर्थी तारया ।

प्रियेति ।—इह जगति, रोहिणी तन्नाक्षी चन्द्रकान्ता, सप्तविंशतेः सप्तविंशति-सङ्ख्याकानां, “विश्वत्पाद्याः सदेकत्वे सर्वाः रुक्मिण्य-सङ्ख्यायोः” इत्यमरादेकत्वम् ; ताराणां नक्षत्राणां, चन्द्रमाख्यार्चामिति यावत्, प्रियेष भर्ता, उपभागः सम्भोगः, तस्य तुल्येऽपि सात्येऽपीत्यर्थः, सर्वासु समभावेन सम्भोगीऽपीति भावः, किमपि अनिवर्जनीय-हेतुकमिति यावत्, सौभाग्यं प्रियवाङ्मय, तस्य मञ्जरीं ख्यातिमिति भावः, यथा—मञ्जरीं तिलकविशिष्टं, सौभाग्यमेव मञ्जरीं मौक्तिकमिति वा, सौभाग्यरूपवहुमुख-रत्नमित्यर्थः, “मञ्जरी तिलकद्रुकमुक्तयोर्वञ्जरी द्वयोः” इति मेदिनी ; धत्ते धारयात् । अष्टष्टुप् छन्दसः ॥ ६८ ॥

दक्षितेति ।—दक्षितात् विकसितात्, कुमुदकोषात् कैरवमध्यात्, चवलासु चवलासु लक्षणा सन्तापाना, दिवाभागे लक्षणां सृष्टातपानानित्यर्थः, उपचारेण व्यवहारेण, प्रयोगेणेत्यर्थः, सन्तापवितरणेनेति यावत्, अत्रात् अल्पेनैव कालेन, शमितं शान्तिं मोहं, चकोरीणां पक्षिणीविशेषाणां, चन्द्रिकापानेन कोमुदीपानेन, काव्यं कवता, शैल्यमित्यर्थः यामिः तादृश्यः, अभिस्रमराणाम् अभिसारिणीनां, मृगाक्षीणां हरिणनयनानां कामिनीनां, मूषाः वाक्यरहिताः, दूत्यः नायकसंयोग-विधायिन् दूतीनां वाक्चातुर्यस्यैव समयोः नायक-नायिकयोः सम्बन्धनकारित्वम्, आसाक्ष्यं विना वाक्यं सम्बन्धनकारित्वमिति दूतीत्यपदेशः, शशिमणीनां चन्द्र-कान्तोपलानां, मकरन्देन अमृतसावित्रं, चन्द्रकान्तमणिःसुतजलेन इत्यर्थः,

अपि च—

तैः सर्वज्ञीभवदभिस्तुतानेवसिद्धाञ्जनैर्वा
गीरग्रेर्वा त्रिभुवनदृशामन्धपट्टैस्तमोभिः ।
व्याप्तं पृथ्वीबलयमखिलं क्षालयन्नुच्छलद्भि-
ज्योत्स्नाजालैरयमुदयते शर्वरौसार्वभौमः ॥ ७० ॥

अपि च, जगतामनुग्रहाय—

उदयति कलमन्द्रे. कण्ठतालैरलीनां
कुमुदमुकुलकेषु व्यञ्जयन्नङ्गहारान् ।
मदमुखरचकोरीतोषकर्मन्तिकोऽयं
तुहिनरुचिरधामाऽदक्षिणं लोकचक्षुः ॥ ७१ ॥

इष्टुपरागे नवादुरे" इति मेदिनी ; चन्द्रभासः इन्दुकिरणाः, खदन्ते रोचन्ते,
प्रोतिं जनयन्तीति यावत् । नास्तिगो वृत्तम् ॥ ६८ ॥

तेरिति ।—अयम् एवः, शर्वरौसार्वभौमः रजनीचक्रवर्ती, निशानासः इति यावत्,
सर्वज्ञीभवन्तीनां निखिलजगद्वापारवेत्तीनाम्, अखिलकामकलाऽभिज्ञानेन चतुराणा-
मिति भावः, अभिस्तुतानाम् अभिसारिणीनां, "कालार्थिनी तु वा याति सङ्केतं साऽभि-
सारिका" इति लक्षणीज्ञानमित्यर्थः, नेत्रसिद्धाञ्जनैर्वा नयनयोः सिद्धाञ्जनाख्याञ्जन-
स्वरूपैर्वा, सिद्धाञ्जनं नाम नेत्रौषधविशेषः, तदुक्तमेवायाम् अन्धकारेऽपि दृष्टिर्ज्वल-
तीति प्रसिद्धम् ; गीरग्रेर्वा सान्द्रैर्वा, प्रगादैर्वा इत्यर्थः, वा-दयमुत्प्रेषायाम्, त्रिभु-
वनस्य त्रिलोक्याः, लोकत्रयवासिनामित्यर्थः, दृशा नेत्राणाम्, अन्धपट्टैः अन्धकिरण-
रूपाच्छादनेरित्यर्थः, तैः प्रसिद्धैः, तमोभिः तिमिरैः, व्याप्तं पूर्णम्, अखिलं समस्तं,
पृथ्वीबलयं भूमण्डलम्, उच्छलद्भिः विक्रामं गच्छद्भिः ज्योत्स्नाजालैः कुमुदीधाराभिः,
क्षालयन् अभिविचयन्, विशोधयन् इत्यर्थः, प्रकाशयन् इति यावत्, उदयते उद्गच्छति ।
मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ७० ॥

उदयतीति ।—मदमुखराणां मदेन हर्षेण, चन्द्रिकापातजनितानन्देनेत्यर्थः,
मुखराणाम् अवडमुखाणाम्, सञ्चै. कूजन्तीनामित्यर्थः, चकोरीणां पञ्चविंशधाणां,
तोष एव प्रोतिसत्त्वादनर्भव, कर्माणां कर्मस्थानम् अक्षास्तीति तथोक्तः, चकोरीणां
सन्तोषक इत्यर्थः, दक्षिणं दाक्षिण्यजनकं, प्रोतिप्रदमिति भावः, लोकाणां जनसां

इदं चाख्य—

प्राचीनाचलचुम्बिचन्द्रमणिभिर्निर्व्यूढपाद्यं निजै-
 निर्गामैरुडुभिर्निजेन वपुषा दत्तार्घलाजाञ्जलि ।
 अन्तःप्रौढकलङ्कतुच्छमभितः सान्द्रं परिस्तीर्यते
 विस्वाद्भुरभयनैश्चिकित्तमः सन्दोहमिन्दोर्महः ॥ ७२ ॥

चक्षुः जेवमृतः, यथा—“तुङ्गिनरुचिरवामाऽदक्षिणं” इति पाठः, तथाहि अदक्षिणं
 वामं, लोकचक्षुः भोक्त्वा जनतः, जगदात्मनो ब्रह्मण इत्यर्थः, चक्षुः जेवं, परमात्मनो
 दक्षिणचक्षुर्देन सूर्यस्य, वामचक्षुर्देन चन्द्रस्य च स्फुटतत्वात्, अयम एव, तुङ्गिनवत्
 तुषारवत्, शीतं वा शुभं वा इति, सन्तापनिवारकं वा चक्षुःक्षयल वा इति वा भावः,
 रुचिरं मनोमं, वाम रश्मिर्यस्य स तादृशः, शीतरुचिणी वा शुभरुचिणी वा चन्द्रः,
 अक्षीणी धनराजां, कथा मधुरास्फुटाः, सन्दाः गम्भीराश्च तेः, कण्ठतालेः कण्ठा एव
 ताळाः सक्रीतक्रियामागानि तेः, यथा—कण्ठस्य कण्ठध्वनेरित्यर्थः, तालैः गीतकालिञ्ज-
 क्रियाविशेषैः, कुमुदानां कोरवाणां, मुकुलकेषु कुम्भजसमूहेषु, ईषदिकाभिर्युग्म-
 कोरकसमूहेषु इत्यर्थः, अङ्गहारान् अङ्गविशेषान्, अङ्गपालनभोग्यः, मृत्विशेष
 इति यावत्; “अङ्गहारोऽङ्गविशेषः” इत्यमरः; व्यस्ययन् प्रकटयन् सन्, उदयति
 उद्विजति । मात्रिणी इत्यम ॥ ७१ ॥

प्राचीनेति ।—प्राचीनाचलं पूर्वपर्वतं, चुम्बन्ति स्पृशन्तीति तथोक्ताः, पूर्वाचल-
 स्थिता इत्यर्थः, ये चन्द्रमणयः चन्द्रकाशीपक्षाः तेः, चन्द्रकान्तमणिनिस्तनलै-
 रित्यर्थः, निर्व्यूढं सन्त्यादितं, दत्तमित्यर्थः, पाद्यं पादोदकं यद्ये तत् तादृशं, निजैः
 स्त्रीयैः, निर्गामैः सारभूतैः, उडुभिः मण्डपैः, निजेन स्त्रीयेन, वपुषा चन्द्रेण, अर्घपात्र-
 रूपेणेति यावत्, दत्तः विहितः, अर्घः अर्घ्यलक्षपः, लाजाञ्जलिः यद्ये तथोक्तम्, उडूनां
 शुभत्वेन लाजसाम्यम्, अन्तःप्रौढेन अन्तरस्थितेन उत्पट्टेन, कलङ्केन अङ्गलक्षणेन
 अंगेन, तुच्छं डोमम्, अङ्गुरे एव उद्विजमानमेव, प्रकाशकणे एवेत्यर्थः, मयः
 विनाशित इत्यर्थः, नैश्चिकित्तमः, तमसान् अन्वकाराणां, सन्दोहः समूहः येन
 सन्तापमृतं, सान्द्रं निरन्तरं, परिपूर्णास्यर्थः, इन्दोचन्द्रस्य, विस्वात् मण्डलात्, प्रसृज-
 निति शेषः, महः तेजः, अभितः समन्तात्, परिस्तीर्यते व्याप्नोति । शार्दूलविशोभितं
 इत्यम ॥ ७२ ॥

एनञ्—

मृगराजकरजभङ्गुरकिंशुककलिकाऽवतंसिकाः सुदृशः ।

भयसङ्कुचदङ्कहरिणवह्नीज्ज्वलमिन्दुमीक्षन्ते ॥ ७३ ॥

विमोचनः ।—

इन्दोरिककलाया रुद्रेणोद्धृत्य मूर्ध्नि धृतायाः ।

स्थानमिव तुच्छमेतत् कलङ्करूपेण परिणमते ॥ ७४ ॥

(विह्वल्य रामं प्रति) ।—

रोदसीकूपमण्डूकः कियदेष प्रकाशते ।

चन्द्रमा यदयं देव ! त्वत्कीर्तिः प्रतिगर्जति ? ॥ ७५ ॥

मृगराजिति ।—सुदृशः सुलोचनाः, रमण्यः इति यावत्, मृगराजक सिन्दूर्य, करजवत् नखरवत्, भङ्गुरा कुटिला, किंशुककलिका पलाशकोरकः, अवतंसः कर्णभूषणं यावत् तन्नामृताः सत्यः, भयं वासेन, पलाशकलिकायां सिन्दूरनखर-भ्रमजनितेनेति भावः, सङ्कुचन् आमुन्नन्, देहसङ्कोचमापद्यमान इत्यर्थः, यः अङ्कहरिणः शोडशवृक्षः, तेन हेतुना वह्नीज्ज्वलम् अत्यन्तमुज्ज्वलं, हरिणाङ्ग-प्रसारेण अलिकाशस्य प्रच्छादनविरहादिति भावः, इन्दुं चन्द्रम्, ईक्षन्ते पश्यन्ति । आख्यां वक्तुम् ॥ ७३ ॥

इन्दोरिति ।—रुद्रेण रुद्रेण, उद्धृत्य आहृत्य, ओडशकलाभ्यः आहृत्येत्यर्थः, मूर्ध्नि शिरसि, धृतायाः गृहीतायाः, इन्दोरिन्दूर्य, एकस्याः एकमात्रायाः, कलायाः शोडश-भ्रमजभागस्य, स्थानमिव प्रदेश इव, तुच्छं सूक्ष्मम्, एतत् हरिणाङ्कितस्थानमित्यर्थः, कलङ्करूपेण लज्जस्वरूपेण, परिणमते पर्यवस्यति । आख्यां वक्तुम् ॥ ७४ ॥

रोदसी इति ।—हे देव । रोदसी एव दावा-पृथिव्योर्मध्यमेव, “रोदस्य रोदसी चापि दिाव भूमौ पृथक् पृथक् । सप्त-प्रयोगेऽप्यनयोः रोदः सादपि रोदसी ॥” इति विश्वः; कूपः सुगमोदगनाधारविशेषः, तस्य मण्डूकः भेकस्वरूपः, कूपमण्डूक-शब्देन एतदाश्रयति यत्, दावा-पृथिव्योः किञ्चिन्मात्रमेव एव जानाति प्रकाशयति च, न रोदसीरन्त्यत् किमपीति ; एव अथ, चन्द्रमाः चन्द्रः, कियत् किञ्चित् परिमाणं यथा तथा, प्रकाशते प्रकटोभवति, यत् यस्मात्, अयम् एव चन्द्रः, तत्र कीर्तिः यशसः, प्रतिगर्जति स्पृहते, एव कीर्तिरुदयमेतच्च प्रकाशनमिति भावः ; यथा—रोदसी-कूपमण्डूक एव कियत् किं परिमाणं, प्रकाशते ? प्रकाशयति ? इत्यर्थः, अन्तर्भूत-

सीता । (सन्निवस) । जाणामि अज्जउत्तस्स कित्तिकंतोहिं
पडिप्पुं कदुप पराजितेण संपदि भगवदा हरिणंकेण कलंक-
संघदी बिट्ठत्ता * (भ) ।

(सर्वे हसन्ति । रामः स्मरते) ।

सीता । (रामं प्रति) ।—

सारभं सिरिवच्छलंक्षणभुआपज्जत्यमंथाअल-
क्खोभोच्छलितदुग्धसिन्धुलहरोगव्भच्छेदसच्छ्रं ।
को गायति ण टे रङ्गणं पट्टणो अंधारपक्खंतरा-
संतुट्ठंमिअंकमंडलमलकुद्दामगोरं जसं ? ॥ ७६ ॥

* जानाम्यायेषु वस्य कौत्तिकान्तिभिः प्रतिस्पर्द्धां कृत्वा पराजितेन सम्प्रति भगवता
हरिणाङ्गेन कलङ्कमङ्गतिरर्जिता ।

† सारभं श्रीवत्सलाञ्छनभुजापथ्यसमन्थाचल-
क्षोभोच्छलितदुग्धसिन्धुलहरोगव्भच्छेदसच्छ्रं ।
को गायति न ते रङ्गणा प्रभोरन्धकारपञ्चान्तरा-
संतुट्ठमृगाङ्गमण्डलपट्टकोद्दामगौरं यशः ? ॥ ७६ ॥

विशक्तोऽयं प्रयोगः, यत् यस्मात् प्रकाशात्, तत्कीर्त्तेः प्रतिगर्कति ? स्पष्टते ? केवलं
द्यावा-पृथिव्योः क्षिप्तिन्यात्रप्रकाशकस्य अस्मिन् चतुर्दशभुवनप्रवितयशस्य त्वया सह स्पष्टां
हास्यजनिका इति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ७५ ॥

(भ) कौत्तिकान्तिभिः यशः-प्रभाभिः । प्रतिस्पर्द्धां संघर्षं, प्रतिनिगोषानित्यर्थः ।
हरिणाङ्गेन वृगलाञ्छनेन, चन्द्रेण इत्यर्थः । कलङ्कमङ्गतिः अङ्गममूढः अपवाद-
समूहश्च, “कलङ्कोऽङ्गेऽपवादे च कालायसमलेऽपि च” इति मेदिनी । अर्जिता
अधिगता ।

सारभमिति ।—आरभ्येव उपक्रमेण सङ्घितं सारभं प्रथममेवेति यावत्, परतः
अथभूतं वर्द्धयिते तत्र आगे इति भावः, श्रीवत्सः श्रियुक्तो वत्सः मङ्गललक्षणं श्रेत-
रोभावत्तंविशेषः, लाञ्छनं विक्रयस्य सः श्रीवत्सलाञ्छनो विष्णुः, “विष्णुर्गारायणः
कृष्णो...विधुः श्रीवत्सलाञ्छनः” इत्यमरः ; तस्य भुजाभिः बाहुभिः, चतुर्भिरिति भावः,
पथ्यस्तः निक्षिप्तः, यः सन्ध्याचलः मन्दरपर्वतः, तस्य क्षोभेण बिलोडनेन, सच्छलितस्य
आलोहितस्य, सच्छ्वितस्य वा, दुग्धसिन्धोः क्षीरोदस्य, लहरीणां तरङ्गाणां,

रामः । (सङ्घर्षितम्) । अयि प्रिये ! प्रियवादिनि !—

चन्द्रलोकादपि परं पदमारोपयन्ति माम् ।

अमूरसृतविन्दूनामनुप्रासास्तवोक्तयः ॥ ७७ ॥

विभीषणः । (सानुरागम्) ।—

अयोर्वीतलमूनघर्षणवशादुन्मृष्टचूडामणि-

श्रेणिश्रौपरिपीतपीवरतमःपुरे पुरे भोगिनाम् ।

कर्णाभावनिरस्तकुण्डलरवव्यासङ्गमाधुन्वता

मूर्ध्नः पन्नगपुङ्गवेन सुभगं त्वत्कीर्त्तिराकर्ण्यते ॥ ७८ ॥

गर्भस्य मध्यस्य, या कृषिः कान्तिः, तत्सदृशं तत्तुल्यम्, अतिशुभमित्यर्थः, अन्ध-
कारपक्षस्य कृष्णपक्षस्य, अन्तरा मध्ये, संतुष्ट्यत् अयं गच्छत, यत् स्रगाङ्गमण्डलं
चन्द्रविम्बं, तस्य स्रग्धवत् छेद इव, उद्दामगौरम् अतिघबलं, रघूणां रघुवश्रीयाणां,
प्रभोः अधिपतेः, रघुश्रेष्ठस्येत्यर्थः, ते तव, यशः कीर्त्तिः, कः को जनः, न गायति ?
न कीर्त्तयति ? न उच्चैः घोषयति ? इत्यर्थः, अपि तु सर्व एव गायन्तीति भावः ।
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७६ ॥

चन्द्रलोकादपीति ।—असृतविन्दूनां सुधाकषानाम्, अनुप्रासाः अनुदपाः इत्यर्थः,
अनुप्रासवत् श्रुतिमधुरा इत्यर्थो वा, अमूः एताः, तव उक्तयः वचनानि, मां चन्द्र-
लोकात् अपि परम् ऊर्ध्वं श्रेष्ठं वा, पदम् स्यागम्, आरोपयन्ति आरोहयन्ति । अनुष्टुप्
वृत्तम् ॥ ७७ ॥

अयेति ।—अय इदानीम्, उर्वीतलस्य पृथ्वीतलस्य, मूले अयोदेशे, यत् घर्षणं
नियेषणं, तद्वशात् तद्धेतोः, उन्मृष्टाणां परिशुद्धानाम्, उक्त्वशीभूतानामिति यावत्,
चूडामणिश्रेणीनां शिरीररसमूहानां, श्रिया प्रमथा, परिपीतः क्वलितः, विनाशितः
इति यावत्, पीवरः स्थूलः, सान्द्र इति यावत्, तमसाम् अन्धकाराणां, पुरः
निचयः यस्मै यत्र वा तषामुक्ते, भोगिनां भुगङ्गानां, पुरे नगरे, पाताले इत्यर्थः,
पन्नगपुङ्गवेन नागराजिन, वासुकिनेत्यर्थः, कर्णाभावात् श्रवणेन्द्रियविरहात्, अच्युः-
श्रवस्तथेति भावः, निरस्तः निवृत्तः, कुण्डलानां कर्णभूषणविशेषाणां, रवस्य ध्वनेः,
कुण्डलानां परस्परसम्भेलनजनितान्यक्तशब्दस्येत्यर्थः, व्यासङ्गः प्रत्यङ्गः यत्र तत् यथा
तथा, मूर्ध्नः शिरासि, सङ्ख्यमिति शेषः, आधुन्वता कम्पयता सता, तव कीर्त्तिः
यशः, सुभगं सुष्ठु यथा तथा, आकर्ण्यते श्रूयते, कर्णाभावेन कुण्डलपरिधानाभावः

(विद्वत्) ।—

भोगोन्द्रः प्रमदोत्तरङ्गमुरगौसङ्गीतगोष्ठीषु ते
कीर्त्तिं देव ! शृणोतु विंशतिशती यच्चक्षुषां वर्त्तते ।
रक्ताभिः सुरसुन्दरोभिरभितो गीतां तु कर्णद्वयी-
दुःखः श्रोष्यति नाम किं सहि सहस्राक्षो न चक्षुःश्रवाः ? ॥ ७८ ॥

रामः । (विलक्ष्यस्मितेन विभीषणसूक्तमनुगृह्य (न) चन्द्रं शीतामुखं च क्षण-
माधीक्य लगतम् ।)—

आरब्धे दयितासुखप्रतिसमे निर्मातुमस्मिन्नपि
व्यक्तं जन्मसमानकालमलितामंशुच्छटां वर्षति ।

तदान्दोलनजनितशब्दाभावेन सुखेन कीर्त्तिश्रवणश्चेति बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ ७८ ॥

भोगोन्द्र इति ।—४ देव ! भोगोन्द्रः सपरैराजः, वासुकिरित्यर्थः, उत्तरीणां
भुजङ्गीनां, सङ्गीतगोष्ठीषु गानसमाप्तु, प्रमदेन हर्षेण, उत्तरङ्गम् उत्कृष्टितम्, सङ्गत-
कीर्तुफलं यथा तथा इत्यर्थः, ते तव, कीर्त्तिं यथा, शृणोतु आकर्णयतु, श्रोतुं पारयतु
इत्यर्थः, यत् यतः, चक्षुषां नेत्राणां, विंशतिशती सहस्रद्वयमित्यर्थः, वर्त्तते विद्यते,
तस्येति शेषः, सहस्रफलत्वेन चक्षुषा सहस्रद्वयं, चक्षुःश्रवस्त्वाच्च श्रोत्राणामपि सहस्रद्वय-
मिति तत्र तव अरितश्रवणयोग्यता अस्तीति भावः, तु किन्तु, सहस्राक्षं दशशत-
लोचनः, इन्द्र इत्यर्थः, कर्णद्वयो कर्णद्वयोर्द्वयो, श्रवणद्वयमावमित्यर्थः, तथा दुःखः
दुःखितः, कर्णसहस्रेण श्रवणयोग्यायाः गाथायाः कर्णद्वयमात्रेण सम्यक् श्रवणा-
सानर्थ्यादिति भावः, अत एव अभितः समन्तात्, रक्ताभिः रक्तकण्ठीभिः, नपु-
र-
कण्ठीभिरित्यर्थः, यदा—रक्ताभिः त्वदगुराभिर्गोभिः, सुरसुन्दरोभिः टीकाङ्गनाभिः,
गीता कीर्त्तिनां, तत्कीर्त्तिमिति शेषः, किं नाम कथं नाम, श्रोष्यति ? श्रोतुं श्रव्यति ?
नैव श्रोतुं श्रव्यतीत्यर्थः, हि यतः, सः सहस्राक्षः, न चक्षुःश्रवाः चक्षुरेव श्रवः
श्रवणेन्द्रियं यस्य स तथाभूतः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७८ ॥

(न) विलक्ष्यस्मितेन सलज्जहास्येन, निजप्रशंसावाक्यश्रवणादिति भावः । विभीषण-
सूक्तिं विभीषणस्य भीमनवाक्यं, श्रुतिमपुनरवचनमित्यर्थः, अनुगृह्य अभ्युपपद्य,
श्लोकित्यर्थः, श्रुतेति भावः ।

आरब्धे इति ।—दयितायाः प्रियायाः शीतायाः इत्यर्थः, मुखञ्च आननस्रं,

आत्मद्रोहिणि रोहिणीपरवृद्धे पथ्यङ्गपङ्केरुहः

सङ्कोचादतिदुःस्थितस्य न विधेस्तच्छिष्यमुन्मूलितम् ॥ ८० ॥

(सीता प्रति) ।—

अनेन रम्भोरु ! भवन्मुखेन

तुषारमानोस्तुलया धृतस्य ।

ऊनस्य नूनं परिपूरणाय

ताराः स्फुरन्ति प्रतिमानखण्डाः ॥ ८१ ॥

प्रतिसर्पे प्रतिरूपे, अङ्गिन् परिदृश्यमाने, रोहिणीपरिवृद्धे रोहिणीपती, चन्द्रे इत्यर्थः, “स्वामी त्वोदरः पतिरोग्रता । अधिभृगांश्चो नेता प्रभुः परिदोऽधिपः ॥” इत्यमरः ; निनांतुं सद्युक्तं, आरब्धेऽपि प्रकालेऽपि, व्यक्तं स्फुटं यथा तथा, जगत्समान-
काले निर्माणसमकाले, निक्षिप्तां सङ्गतां, ब्रह्मणा चन्द्रदेहे योजितानिति यावत्, अंशुच्छटां क्षिरण्येषां, वर्धति विकीरति सति, पद्मोपरि इति भावः, पथ्यङ्गस्य आसन-
भूतस्य, पङ्केरुहः पद्मस्य, सङ्कोचात् सुदृढात्, जातमानचन्द्रक्षिरचक्षुर्मेति भावः, अतिदुःस्थितस्य अतिशयेन दुःखावस्थितस्य, विधेः ब्रह्मणः, आत्मनः स्वस्य, विश्वतु-
रिति यावत्, द्रोहिणि अनिष्टकारिणि सति, स्वक्षिरणेन पद्मसङ्कोचकारित्वादिति
भावः, तच्छिष्यं सीतास्तुलातुल्यपचन्द्रनिर्माणकौमलनित्यं, न उन्मूलितं न सम्यक्
प्रकाशितं, न चेतसि स्फुरितमित्यर्थः । “तच्चित्रमुन्मूलितं” “तच्छिष्यमुन्मूलितं”
इति च पाठान्तरद्वयम् । आर्तूलविकीरितं उक्तम् ॥ ८० ॥

अनेनेति ।—रम्भोरु ! हे लङ्कालोकाय इव सुवृत्तमसृष्टोरुप्रालिनि ! अनेन
परिदृश्यमानेन, भवत्याः तव, मुखेन आगनेन सह, तुलया तीक्ष्णयन्त्रेण, धृतस्य
गृहीतस्य, तुलितस्येत्यर्थः, किन्तु ऊनस्य हीनस्य, तुषारमानोः शीतक्षिरचक्षु चन्द्रस्य,
परिपूरणाय पूर्तिं सस्यादनाय, न्यूनता दूरीकृत्य समत्वानयनायेत्यर्थः, ताराः नक्षत्राणि,
प्रतिमानखण्डाः सुदृढप्रतिच्छायाः, प्रतिनिधयः इत्यर्थः, “प्रतिमानं प्रतिविम्बं प्रतिमा
प्रतिधातना प्रतिच्छाया । प्रतिकृतिरचां पुंषि प्रतिनिधिः—” ॥ इत्यमरः ; स्फुरन्ति
दीप्यन्ते, नूनम् उन्मेषे । द्रिष्टव्यादेस्तुलनायां न्यूनस्य सुदृढपरिभागेन पूरणं कृत्वा
यथा समीकरणं, तथाऽनापीति भावः । उपजाति-उक्तम् ॥ ८१ ॥

किञ्चान्यदपि—

गोत्रे साक्षादजनि भगवानेष यत् पद्मयोनिः

शय्योत्थायं यदखिलमहः प्रीणयन्ति द्विरेफान् ।

एकाग्रं यद्वधति भगवत्युष्णभानौ च भक्तिं

तत् प्रापुस्ते सुतनु ! वदनौपम्यमभोरुहाणि ॥ ८२ ॥

सीता । (क्षीरावगतमुखी) । अज्जउत्त ! कथं उण संपुस्समंडल-
मेरिसं चंदमवमच्चिअ कलामित्तं भअवदा भूदणाहेण चूडामणो-
किदं (य) आसी ? *

रामः । (सपचासन) । प्रिये जानकि ! त्रयाणामपि जगता-
मुपजीव्योऽयममृतदोधितिः, यदि पुनः समयमेनं (र)

* आर्यपुत्र । कथं पुनः सम्पूर्णमण्डलमोदकं चन्द्रमवमत्य कलामात्रं भगवता
भूतनाथेन चूडामणिकृतमासीत् ?

गोत्रे इति ।—सुतनु । हे सुन्दरि । यत् यतः, पद्मेव कमलमेव, धीनिः सङ्गवसेनं
वस्य तपोक्तः, पद्मः प्रसिद्धः सः, भगवान् ऐश्वर्यसम्पन्नः ब्रह्मा, गोत्रे कुले, सन्तति-
गोत्रजनन-कुलान्वभिजनान्वयो इत्यमरः, पद्मानामिति शेषः, साक्षात् स्वयम्, अजनि
उत्पन्नः, यत् यतः, शय्योत्थायं शय्याया उत्थाय उत्थाय, विवसित्वेति भावः, अखिलं
समस्तम्, अहं दिनं व्याप्येत्यर्थः, द्विरेफान् भनरान्, प्रीणयन्ति तोषयन्ति, यश्च यतश्च,
भगवति षडेश्वर्यसम्पन्ने, उष्णभानौ उष्णकिरणे, सूर्ये इत्यर्थः, एकाग्राम् ऐकान्तिकीं,
प्रगाढानित्यर्थः, भक्तिम् अनुरागं, दधति धारयन्ति, तत् तस्मात्, अभोरुहाणि
पद्मानि, ते तव, वदनौपम्यं मुखसादृश्यं, प्रापुः लेभिरे, सगीवत्वात् विधातुरनुकम्पा
वरोपकारानुष्ठानं सूर्यभक्तिश्चेति त्रयं पद्मानां तव मुखसादृश्यलाभकारणमिति भावः ।
मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ८२ ॥

(य) अवमत्य अवगणय्य । कलामात्रम् एकखण्डमात्रम् । भूतनाथेन महेश्वरेण ।
चूडामणिकृतं शिखरीकृतं, शिरोभूषणोक्तमित्यर्थः ।

(र) उपजीव्य. उपभोग्यः, जीवनकारणमिति भावः । अमृतदोधितिः सुषाकारः,
चन्द्र इत्यर्थः । समयं सम्पूर्णमण्डलम्, एनम् अमृतदोधितिम् ।

मौलिना पिनाकपाणिरधारयिष्यत्, अङ्ग ! शिवनिर्माळ्यमनुप-
भोग्य एवायम् (ल) अभविष्यत् ।

(सर्वे हसन्ति) ।

रामः । किञ्च, भवत्याऽपि मासप्रमितो दृश्यते एवायम्—

पौष्पाश्रयणं जगत्त्रयदृशामालातलेखालवो

विश्वोन्माथहुताशनस्य ककुभामुद्घाटनी कुञ्चिका ।

वीरेषु प्रथमा च पुष्पधनुषो रेखा मृगाक्षीमुख-

श्रीणाञ्च प्रतिराजवौजसधिकानन्दो नवचन्द्रमाः ॥ ८२ ॥

(ल) मौलिना चूडया, शिरसेति यावत्, “चूडा किरीटं केशाश्च संयता मौल्यस्त्रयः” इत्यमरः । पिनाकपाणिः महेश्वरः । अङ्गेल्यामन्त्रणे, अङ्ग ! भो ! शिवनिर्माळ्यं शिवस्य महेश्वरस्य, निर्माळ्यम् उपभुक्तं, त्यक्तपुष्पादारित्यर्थः, तत्सङ्कप इति यावत्, शिरसा धृत्वा उपभुक्तत्वादिति भावः, अनुपभोग्यः अन्येषामुपभोगानर्हः, “अथाह्य शिवनिर्माळ्यम्” इत्यनेन शिवनिर्माळ्यस्य उपभोगनिषेधात् । अयम् अमृतदोषितचन्द्रः ।

पौष्पवति ।—नवः चन्द्रमाः नवीदितचन्द्रः, जगत्त्रयस्य त्रिभुवनस्य, भुवनत्रयवासि-
जनानामित्यर्थः, दृशामालातलेखालवो, पौष्पाश्रयणम् अमृतच्छातो, अमृतवर्षच्छातोत्यर्थो
वा, चानन्ददायक इति यावत्, विद्मेषां भुवनानां, वैलीकनिवासिनामित्यर्थः, उन्माथः
उन्मथनकर्ता, आलोडनकारोत्यर्थः, शिवश्चासङ्ख्यजनक इति यावत्, काम इति
भावः, ए एव हुताशनः आग्नेः, तस्य आलातम् अलुङ्गनं, अङ्गारः इत्यर्थः, “अलात-
मुल्लुङ्गम्” इत्यमरः, कीपाक्षं “अलात” इति प्रयोगात् “आलात” इति वत् कृत्विना
प्रयुक्तं, तत् कृत्वाऽनुलोपात् इति मन्तव्यं, तस्य लेखानां राजोणा, लवः कवः, बिन्दु-
रित्यर्थः, ककुभा दिशाम्, उद्घाट्यते अनयेति उद्घाटनी परिष्कारकरणी, कुञ्चिका
माञ्जनीत्यर्थः, यद्वा—उद्घाटनी उन्माचनी, प्रकाशकारिणीत्यर्थः, कृञ्चका “चावि” इति
ख्यातः यन्त्रविशेषः, वीरेषु शूरेषु मध्ये, पुष्पधनुषः कामस्य, प्रथमा आद्या, रेखा
चिह्नविशेषः, जगति के के वीराः सन्तीति गणनायां काम एव सर्वप्रथमो वीर
इति प्रकाशनायै प्रथमकल्पितः अर्द्धरताकारचिह्नविशेष इति भावः, मृगाक्षीणां
हरिचनयनानां सुन्दरीणां, वा सुखप्रियः चाननयाभाः, तासां प्रतिराजः प्रतिपक्षो

कीता । (अनुमीदमाना) । अज्जउत्त ! परिपुष्ठा गुणिणो
जहिं कहिं वि सोहंति, खीणा उण सीसमारुहंति त्ति (व) हर-
जड़ाचंदो ज्जेब्ब पढमं णिटंसणं * (श) ।

रामः । (विहस्य) । देवि ! महाकुलक्षत्रियसम्भवे ! एव-
मेतत्—

सेतूपक्रमसम्भ्रमाहृतगिरिप्रक्षेपवेगोच्छल-

न्निःशेषाम्बुपरिस्फुटोदरदरीगभीरिमा सागरः ।

चक्रे गोष्पदवह्निलङ्घितवतोऽप्यन्तर्भयं मार्कतेः

पूर्णत्वादतिरिच्यते हि महतस्तुच्छस्य दुर्लङ्घ्यता ॥ ८४ ॥

● आर्यपुत्र ! परिपूर्णां गुणिनी यस्मिन् कश्चिन्नपि शोभन्ते, शोषाः पुनः
शोधमारोहन्तीति हरजटाचन्द एव प्रथमं निदर्शनम् ।

राजा, तस्य शोभं कारयन्, अत एव अत्रिकं यथा तथा, आनन्दयतीति अत्रिकानन्दो,
दृश्यते इति गद्यलैङ्ग्यः । शार्दूलविकीर्णं वृत्तम् ॥ ८३ ॥

(व) परिपूर्णाः सम्पूर्णाः, महान्त इति यावत्, दीर्घा इति भावः । शोषाः
अपूर्णाः, दुर्बला इत्यर्थः, अधमाः क्रूरा वा इति यावत् । शोधं शिरः । आरोहन्ति
आकृष्टा भवन्तीत्यर्थः, आश्रयन्तीति भावः ।

(श) हरजटाचन्दः शङ्करस्य जटायामवस्थितः शशी । निदर्शनं दृष्टान्तः,
शुद्धात्मानं उपरिस्थितिं विना अदर्शनात् शोभाविरहः, पूर्णानामु सर्वत एव दृश्यत्वात्
संबन्धेन शोभेति भावः ।

सेलिति ।—सेतोः आलिः, गद्यादीनां पारगमनीपायविशेषश्चेति यावत्, उपक्रमे
भारम्भे, सम्भ्रमेण त्वरया, आहृतानाम् आनीतानां, गिरीणां पर्वतानां, प्रक्षेपात्
निक्षेपात्, समुद्रजले इति भावः, यो वेगः तेन उच्छलति उद्वलति, निक्षेपवेगात्
आदौ उच्छलितानि भूत्वा चतुर्षु पार्श्वेषु दूरमपसरन्तीति भावः, निःशेषाणि
स्रजपाणि, यानि चस्त्राणि ललाणि, तैः क्षेपुभिः परिस्फुटः सुव्यक्तः, उदरमेव अभ्यन्तर-
मेवेति यावत्, दरी गुहा, तस्या गभीरिमा गाम्भीर्यं, गभीरता इत्यर्थः अत्र
तथाभूतः, सागरः समुद्रः, गोष्पदवत् गोः पदपरिमितजलाधारवत्, गोपदचुम्बनतदप-
नजलाधारभदिति वा, विहङ्गितवतोऽपि उत्प्लुतवतोऽपि, अतोर्ध्ववतोऽप्येत्यर्थः, सागर-

(नेपथ्ये) ।

देव ! त्वय्येतां त्वय्येताम् । सन्निधत्ते (घ) खलु भगवद्वशिष्ठ-
गृहीतो मङ्गलाभिषेकमुद्भूतः (स) ।

रामः । (आकर्ष्य) । कथम्, अयोध्यायाः प्रत्यावृत्तो मारुतिः (ङ)
अस्मांस्त्वरयति ।

सीता । (सङ्घर्षम्) । अज्जउत्त ! कथं अंजणाणंदणो (क)
तुवरावेदि ? ता भग्नवं पुप्फम् ! अवणम् ; मेइणीसंणिहिद-
गवणमगेण (ख) गच्छम्ह । (अत्रोऽवलोक्य रामं प्रति) । अज्जउत्त !
किं उण एदं तरुणजीमूदसामले महीबले महुमहणवच्छत्यले
(ग) कील्युभकिरणत्यवअं विअ जलंतं (घ) लक्खीअदि ? *

* आख्यपुत्र । कथम् अज्जनानन्दनस्त्वरयति ? तत् भगवन् पुष्पक । अवणम् ;
मेदिनोसन्निहितगगनमार्गेण गच्छामः । आख्यपुत्र । किं पुनरेतत् तरुणजीमूतश्यामले
महीबले मधुमयनवच्छत्यले कील्युभकिरणस्तवक इव ज्वलंक्षत्यते ?

मिति शेषः, सीतामन्वेष्टुं लङ्कागगनकालं इति भावः, मारुतः इन्द्रमत्, अन्तः
मनसि, भयं दासं, अस्त्रे कृतवान्, जनयामासेत्यर्थः, परिपूर्णसागरस्य गभीरता-
ज्ञानाभावात् सागरलङ्घनकाले मारुतेभ्यं न जातं, सेतुवन्धनकाले तु जलाप-
सरणात् अतलस्य श्रृंखलदर्शनेन भयमुत्पन्नमिति निष्कर्षः, हि यतः, महतः गुणाधि-
कात्, परिपूर्णमिति यावत्, तुच्छस्य गुणहीनस्य, शून्यस्येति यावत्, दुर्लङ्घ्यता दुर्-
त्ताख्यता, पूर्णत्वात् सम्पूर्णत्वमपेक्ष्य इत्यर्थः, अतिरिच्यते अतिरिक्ता भवति । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८४ ॥

(घ) त्वय्येता त्वरा क्रियता, शीघ्रमागम्यतामित्यर्थः । सन्निधत्ते सन्निहितः भवति ।

(स) भगवद्वशिष्ठगृहीतः भगवता वशिष्ठेन निरूपित इत्यर्थः । मङ्गलाभि-
षेकमुद्भूतः मङ्गलाभिमेषेकसमयः ।

(ङ) प्रत्यावृत्तः प्रत्यागतः । मारुतिः इन्द्रमान् ।

(क) अज्जनानन्दनः अज्जनाकुमारः, इन्द्रमानित्यर्थः ।

(ख) मेदिनीति ।—मेदिन्याः पृथिव्याः, सन्निहितः समीपवर्ती, यः गगनमार्गः
आकाशपथः तेन, भृष्टात् किञ्चिद्दृष्टेः शेषः ।

(ग) तरुणेति ।—तरुणः सामान्यः, यः जीमूतः मेषः, तद्वत् श्यामसं

राम । (दृष्ट्वा विभीषणं प्रति) ।—

तर्कुटङ्गलिखितार्कमण्डल-

प्रोच्छलत्कणकदम्बभासुरम् !

शिल्पशालमिव विश्वकर्मणः

किं विभाति मृगतृष्णिकामयम् ? ॥ ८५ ॥

विभीषणः । देव ! स एष,—

ज्येष्ठामूलीययात्रासरभसकरभीकाम्यकान्तारवर्त्मा

दूरेऽपि ज्योतिरक्षोरपलपति मरुजाञ्जलज्जाङ्गलश्रीः ।

इत्यवर्थं, तस्मिन् । महीवस्त्रे भूमण्डले । मधुसूदनस्य मधुदेवकृत्युः नारायणस्य, बन्धुसूते सरसि ।

(घ) कौस्तुभेति ।—कौस्तुभस्य तदात्मनोविशेषस्य, विरचयानां मयूखानां, प्रभाकानित्यर्थः, कवचः गुच्छः, राशिरित्यर्थः । ज्वलन् दीपमानः ।

तर्कितः ।—तर्कुः कुरिषादीनां तोष्णतासम्पादनायै चक्राकारयन्त्रविशेषः, तस्य टङ्गेन शाण्डिशेषेय, यदा—तत्र य टङ्गः दारण, घर्षणमिति भावः, “टङ्गः पाषाणदरश्च” इत्यमरोक्तेः टङ्गस्य पाषाणदारणास्त्रविशेषार्थकत्वेऽपि अत्र उपचारात् सर्ववृद्धपदारवाची बोध्यः, लिखितम् उद्घृष्टं, यत् अर्कमण्डलं सूर्यचिह्नं, तस्मात् प्रोच्छलता प्रोद्गच्छता, कणकदम्बेन सुनिर्जसमृद्धेन, भासुरं दीपमानं, विश्वकर्मण देवशिल्पिन, शिल्पशालमिव कलागृहमिव, मृगतृष्णिकामयं मरीचिकामयं, मरीचिकावत् दृश्यमानमित्यर्थः, किम्, एतदिति शेषः, विभाति ? राजते ? पुरा सौरं तेजः सोढुमशक्तया सूर्यपत्रा कञ्जया प्रार्थितः पिता विश्वकर्मा सूर्यं यस्माद्दृष्टं कृत्वा शाण्ड्यन्त्रेण तच्छणात् क्षीणतेजसमकरोदिति पुराणवार्त्ता । रवीकृता वृत्तम् ॥ ८५ ॥

ज्येष्ठेति ।—ज्येष्ठामूलीयः ज्यैष्ठमासः, “ज्येष्ठामूलीयमिच्छन्ति मासमाषाढपूर्वजन्तु” इति द्वादशमन्त्रे, तत्र यावाया प्रयागे, सरभसा सङ्घर्षां, कामुकोति भावः, या करभी उद्ग्री, तस्मात् काम्यं स्पृहणीयं, कान्तारवर्त्मा दुर्गममार्गः, यच्च तथाभूतः, ज्येष्ठे च उद्ग्री कामुको जायते इति प्रसिद्धिः ; यदा—ज्येष्ठामूलीया ज्यैष्ठमाससम्पत्तिर्गो, या यावा प्रयागं, दूरदेशगमनमित्यर्थः, तत्र सरभसा सन्नेया, वेगमानित्यर्थः, “रभसो वेग-इर्षयो” इत्यमरः ; मरुभूमी उद्ग्रा एष त्वरितं गन्तुं शक्ता इति प्रसिद्धिः ; या करभी

विश्वद्रौचोभिरस्मिन्निविडमुडुपतेः कान्तिभिः प्रसन्नानाः

फेनायन्ते निजोष्णतथनपरिणमदुवुदुदं चन्द्रकान्ताः ॥ ८६ ॥

(सर्वे विमानावगतिं नाटयन्ति) ।

रामः । (विभीक्ष्ण्यं वीतां प्रति) । देवि ! दक्षिणेन—

सिंहलद्वीपमशोधि-सम्भूतमिदमुत्पलम् ।

माणिक्याचलकिञ्चल्करमणौघमुदीक्ष्यते ॥ ८७ ॥

वीता । जहिं कामकुसुमसंक्रामो अगत्यहंसो (ङ) चरइ ?*

* यत्र काशकुसुमसङ्क्रामोऽगस्त्यहंसश्चरति ?

उट्टो, तस्माः कास्य स्पृहचोयं, कान्तारवत्स दुर्गममार्गः सव तथाभूत, “कान्तारं वत्सं दुर्गमम्” इत्यमरात् कान्तारशब्दस्य दुर्गमवत्सार्थकत्वेऽपि यत् कान्तारवत्सां इति प्रयोगः, स “धनुज्यां” “कर्णकुण्डलम्” इत्यादिवत् समर्थनीयः ; जाज्वलन्तो दीदीप्माना, जङ्गलं निर्जनस्थानं, “जङ्गलं निर्जनस्थाने निलिप्ता पिशितेऽस्त्रियाम्” इति मेदिनी ; यदा—जङ्गलो निर्जलो देशः तस्य इयं जाङ्गली जनविरहिता जलविरहिता वा, शोः शोभा यस्य तथाभूतः, मरुः धन्वदेशः, निर्जलशालुकामयदेशविशेषः इत्यर्थः, दूरेऽपि विप्रकर्षेऽपि, अश्वोः नयनयोः, ज्योतिः तेजः, दृष्टिशक्तिमित्यर्थः, अपलपति हरति, दृष्टिप्रतिष्ठातितेजस्तथा मरोरिति भावः, अस्मिन् मरौ, चन्द्रकान्ताः सखिविशेषाः, विश्वद्रौचोभिः जगद्व्यापिनोभिः, उडुपतेः चन्द्रस्य, कान्तिभिः प्रभाभिः, किरणैरिति यावत्, प्रसन्नानाः प्रसन्नवन्तः सन्तः, स्ववज्जलाः सन्त इत्यर्थः, निजेः स्वकीयेः ऊषभिः सन्तपैः, मरुदेशभूतैरिति भावः, यत् कृषनं पाकः, तेन परिणमन् उद्गच्छन्, बुदुबुदः जलविकारो यस्मिन् तत् यदा तथा, फेनायन्ते फेनमुद्गरन्ति । सङ्घरा उत्तम ॥ ८६ ॥

सिंहलेति ।—सिंहलद्वीपं लङ्काद्वीपं, दक्षिणेन सिंहलद्वीपस्य दक्षिणार्धं दिशि, अशोधिः सम्भूतं समुद्रसञ्जातं, माणिक्यमया माणिक्यनिर्मिता, अचलाः स्थिराः, ये किञ्चल्काः केशराः, तैः रमणीयं मनोहरम्, इदम् उत्पलं पद्मम्, उदीक्ष्यते उच्चैः दृश्यते, जनेः अस्माभिर्वा इति शेषः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ८७ ॥

(ङ) काशति ।—काशस्य लक्षविशेषस्य, कुसुमं पुष्प, तस्य सङ्क्रामः सङ्क्रमः, अतोव श्रेतवर्थ इत्यर्थः । अगस्त्यहंसः अगस्त्य एव हंसः, यदा—अगस्त्याख्य-हंसविशेषः ; अगस्त्याश्रमस्थहंस इत्यर्थो वा ।

रामः । (किला) । आं मैथिलि आम् । इहैव रोहण-
गिरिरूपत्यकायां द्वितीयमायतनं मुनेर्लोपामुद्रावल्लभस्य । (च)

स तत्रभवान् (कृ)—

बृहत्पात्रप्राप्त्या विततजलमम्भोधिमुदरे

दधावीषदृग्राह्यं किल कलशजन्मा कुलपतिः ।

यमाराध्यन् विस्त्याचलशिखरशोथैकभिषजं

विवस्त्रानाश्वौनं गगनमविरोधात् कलयति ॥ ८८ ॥

अपि च—

निपीतं येनाव्यौ स्तिमितगुरुभिः पक्षपटलैः

प्रयत्नादुज्झीय प्रतिपदमप्यस्तपतिताः ।

(च) रोहणगिरिः रोहणाख्यपर्वतस्य । उपत्यकायाम् आसन्नभूमौ, “उपत्यका-
ऽद्रेरासन्ना भूमिः” इत्यमरः । आयतनं स्थानम्, आश्रम इति यावत् । लोपामुद्रा-
वल्लभस्य लोपामुद्राभर्तुं, लोपामुद्रेति अगस्त्यभार्याया नाम, “अगस्त्यः कुम्भसम्भवः ।
मैत्रावरुणिरस्येव लोपामुद्रा सप्तमिंशो” इत्यमरः ।

(कृ) तत्रभवान् पूज्यः ।

बृहदिति ।—किलेति प्रसिद्धौ, कुलपतिः “मुनीनां दशसाहस्रं योऽन्नदानादि-
पौषधात् । अष्ट्यापयति विप्रधिरभौ कुलपतिः स्मृतः ॥” इत्युक्तलक्षणः, कलशजन्मा
कुम्भसम्भवः, अगस्त्य इत्यर्थः, “अगस्त्यः कुम्भसम्भवः” इत्यमरः, ईषत् ग्राह्यं गच्छु-
मान्नेष पदशोथं, बृहतः महतः, विस्तृतस्य इत्यर्थः, पात्रस्य आचारस्य, अगस्त्योदर-
रूपस्येति भावः, यदा—ईषदृग्राह्यं, किन्तु बृहत्पात्रस्य सुविकीर्णखातरूपस्य आचारस्य,
प्राप्त्या लाभेन, विततजलं विस्तृततोयम्, अम्भोधिं समुद्रम्, उदरे जठरे, दधौ
धारयामास, विवस्त्रान् सूर्यः, विस्त्याचलस्य विस्त्यगिरिः, शिखराणां शृङ्गाणां,
शोथस्य स्फोटिरूपरोगविशेषस्य, अङ्गबृहद्विरूपस्येति भावः, एकम् अद्वितीयं, भिषजं
चिकित्सकं, “भिषग्देव्यो चिकित्सके” इत्यमरः, विनतीकृतविस्त्याचलमिति भावः,
यम् अगस्त्यम्, आराध्यन् सेवमानः सन्, आश्रितम् अश्रेः एकाहेन गम्यं, “निष्वाश्रितं
यदश्रेण दिनेनेकेन गम्यते” इत्यमरः, गगनम् आकाशम्, अविरोधात् निर्विघ्ने-
नेत्यर्थः, कलयति पठ्यति । पूर्वमुक्ता पौराणिकी वार्ताऽस्य सन्दर्भस्येति विस्तरभयात्र
पुनरुक्ता । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ८८ ॥

निपीते इति ।—येन मुनिना अगस्त्येन, अम्भौ समुद्रे, निपीते निःशेषेण पुनरुक्ती-

विशन्तः कौलीरं कुहरमशरण्याः शिखरिणः

क्षणं दृष्टास्तस्य स्तुतिषु न गिरां साहसरसः ॥ ८९ ॥

अपि च, यत् शृङ्गारसार्वभौमस्य (ज) रत्नमिंहसासने सिंहलद्वीप-
नान्नि प्रदीपारम्भेषु (झ) —

उदेष्यत्पूषदुतिरुविकणार्द्राः शशिमणि-

स्थनीना पथ्यानो घनचरणलाक्षालिपिभृतः ।

चकोरेरुडोनेर्भाटिति कृतशङ्काः प्रतिपदं

पराञ्चः सञ्चारामविनयवतीनां विवृणते ॥ ९० ॥

कृते सति, स्तिमितानि आर्द्राणि, जलान्तरवस्त्राणादिति भावः, अत एव गुह्ये
भारवतीत्यर्थः ते, पञ्चपटलेः पञ्चसमूहेः, प्रयत्नात् विशेषायासान्, उडोय नमनि
उत्थाय, प्रतिपदं पदं पदे, अपत्यसं विपत्येसं यथा तथा, पक्षाणां सौम्य-गुह्यत्वात्
स्वच्छन्दोडडयनाच्चमत्वादिति भावः, पतिताः भूमौ लुण्ठिताः, अत एव अशरण्याः रश्मि-
शून्या, निराशया इति यावत्, आश्रयभूतस्य समुद्रस्य व्यसनोदयादिति भावः,
शिखरिणः पर्वताः, मेनाकादयः इत्यर्थः, क्षणं किञ्चित्कालं, कुहोर. कर्षटः तत्सम्बन्धि
कौलीरं कार्कटं, कुहरं गणै, विशन्तः प्रविशन्तः, दृष्टाः अवलोकिताः, जनेरिति
शिवः, तस्य अगल्यस्य, स्तुतिषु कवेषु, गिरा वाचां, साहसरसः सहस्रा प्रशस्यनुरागः,
न ? अपि तु सर्व एव तस्य स्तुतं कर्तुं प्रवर्तन्ते इति भावः, यथा—साहसरसो न
साहस्रावलम्बनं न, भवतीति शेषः, वाचस्य स्तुतिं कर्तुं न प्रभवन्तीति भावः ।
शिखरिणी इति ॥ ८९ ॥

(ज) शृङ्गारिति।—शृङ्गार एव तदाख्यः आदिरस एव, सार्वभौमः रुसाट्
तस्य, एतेन सिंहलद्वीपवासिनः सर्वे एव अत्यर्थे शृङ्गारागुराणिणः कामपर-
तन्त्रा इति व्यव्यक्ते ।

(झ) प्रदीपारम्भेषु प्रदीपो रजनीमुखं, तस्य आरम्भेषु उपक्रमेषु, “प्रदीपो
रजनीमुखम्” इत्यमरः ।

उदेष्यदिति।—उदेष्यतः उदयं गमिष्यतः, पूषदुतेः अमृतारम्भे, अन्द्रस्य
इत्यर्थः, कविकथः भयूखलेशैः, आर्द्राः क्षिताः, स्वन्त इति भावः, घना सान्द्रा,
या अरण्ययोः पादयोः, लाक्षा अलङ्कारागः, तस्मां लिपिषु अक्षर, विशन्त धारयन्तीति
तथोक्ताः, अरणाक्षता विज्ञता इति भावः, उडोने. उत्पलने, चकोरेः पञ्च-

(चन्यतो दशंयन्) । इयमितो मौक्तिकीयानामपामाधारस्तान्त्र-
पर्णी (ज)—

शुक्तिकागर्भसम्बन्ध-स्तम्भितास्तोयविन्दवः ।

भ्रमन्ति सुभ्रुवामङ्कादङ्कमस्थाः प्रसूतयः ॥ ८१ ॥

अपि च—

युवतिकुचभोगकर्मभिरङ्गूतैः शुक्तिसम्पुटधृतानि ।

दधतीह तान्त्रपर्ण्याः स्थिरकरकाभावमभ्रांसि ॥ ८२ ॥

विशेषैः, भ्राटति सङ्घा, कृता प्राप्ता इत्यर्थः, अङ्का मासः, जनसमागमभयनिति
यावत् यत्र तथोक्ताः, साधारणितपदचिह्नदशंगादिति भावः, अग्रिमण्युत्थोनां
चन्द्रकान्तशिलायभूभागानां, पन्यागः मार्गाः, अविनयवतीनां दुःश्रीकानाम्,
अभिसारिकाचानिति भावः, प्रतिपदं पदे पदे, प्रतिपदस्यैव इत्यर्थः, पराश्वः
प्रतीपान्, भयात् विपरीतत्याचानिति भावः, सचाराण् गतौन्, विवृण्वते प्रकटयन्ति ।
त्रिखरिणो वृत्तम् ॥ ८० ॥

(ज) मौक्तिकीयानां मुक्तासम्बन्धिनीनां, मुक्ताप्रसविवीचानिति यावत्, अपां
जलानाम् । तान्त्रपर्णी नदीभेदः । तान्त्रपर्णी मुक्तोत्पत्तिचेवनिति प्रसिद्धिः ।

शुक्तिकेति—शुक्तिकानां मुक्तास्फोटानां, मुक्ताग्टङ्काचामित्यर्थः, “मुक्तास्फोटः
स्त्रियां शुक्तिः” इत्यमरः ; गर्भेण मध्यस्थ, सम्बन्धेन सम्पर्केण, गर्भेषु स्त्रिया इत्यर्थः,
स्तम्भिताः पिण्डीभूताः, यनीभूता इति यावत्, अस्थाः तान्त्रपर्ण्याः, प्रसूतयः समुद्रवाः,
सदा—प्रसूतयः तनयाः, तनयस्वरूपा इत्यर्थः, तान्त्रपर्णीतः समुद्रूता इति यावत्,
“प्रसूतिरङ्गवेऽपि स्त्र्यात् तनये दुहित्येऽपि” इति मादनी ; तोयविन्दवः जलकणाः,
मुक्ताफलरूपेण परिचिता इति भावः, सुभ्रुवां सुन्दरीणाम्, अङ्कात् क्रोडात्, अङ्कं क्रोडं,
भ्रमन्ति विचरन्ति, एषाः समीपात् चान्यथाः समीपं, तथाः समीपात् चान्यथाः समीपं
नन्दन्तीति भावः, सुभ्रुवान् अङ्गानि जलकुर्वन्तीति निष्कर्षः । अष्टपु वृत्तम् ॥ ८१ ॥

युवतीति—इह अस्मिन् स्थाने, तान्त्रपर्ण्याः नद्याः, अस्मांसि जलानि, उद्भूतैः
सङ्घातैः, जलान्तरीयेरिति भावः, युवतीनां तरुणीनां, कुचा जगः, तेषां भोगः
सन्धोगः, तदुपव्यवस्थानरूप इति भावः, तस्य कर्मभिः कार्यैः, ये कर्मभिः युवतिकुच-
भोगः सम्पद्यते तादृशैः सुचरितैः कर्मभिर्हेतुभिरिति भावः, शुक्तिरेव मुक्तागार एव,
सम्पुटः आवरणविशेषः, तत्र धृतानि स्त्रियानि सन्ति, स्थिरकरकाभावं कटिगवर्षी-
पक्षत्वं, “वर्षोपक्षस्तु करका” इत्यमरः ; दधति धारयति ॥ ८२ ॥

सीता । अज्जउत्त ! जेहेत्ति दक्खिस्समत्तएण (ट) भग्ग-
वदो साअरस्स भाईरहीपक्खवादो (ठ) । पेम्मसब्बस्सणीसंदो
(ड) उण सहजसब्बंगमोत्तिआइरणरमणीआए (ढ) तम्मपस्सीए
सक्खीअदि । *

रामः । (विह्वलान्वतो दर्शयन्) ।—

रमयति मलयाचलोऽयमस्मा-

दुपनमता पर्वनेन मानिनीनाम् ।

दयितविनयकूटसाक्षिणीभिः

स खलु सखीभिरदुष्करप्रबोधः ॥ ८३ ॥

* आर्यपुत्र । ज्येष्ठेति दाक्षिण्यमात्रकेषु भगवतः सागरस्य भागोरथोपपत्ताय ।
प्रेमसर्वस्वनिःस्त्र्यः पुनः सहजसर्वाङ्गभौतिकभरणरमणीयायास्त्वपण्यां लल्यते ।

(ट) ज्येष्ठेति ।—ज्येष्ठा प्रथमा पजोति ज्येष्ठोः, दाक्षिण्यमात्रकेषु दक्षिणः
सरस्वः उदारो वा, अनेकपजोषु समरागो नायकविशेषः इति यावत्, तदुक्तं दंपत्ये—
“एषु त्वनेकमहिंसासु समरागो दक्षिणः कथितः” इति, तस्य भावः दाक्षिण्यं, तदेव
दाक्षिण्यमात्रं, ततः स्त्राष्टे कन्-प्रत्ययः तेन ।

(ठ) भागोरथ्या गङ्गाया, पक्षपातः अनुयङ्, कोट इत्यर्थः ।

(ड) प्रेमेति ।—प्रेमा प्रियता एव, अनुराग एवेत्यर्थः, सर्वस्वं सर्वधनं,
तस्य निःस्त्र्यः पातः, वर्षकमित्यर्थः, वितरन्मिति यावत्, प्रेमसर्वस्वनिःस्त्र्यः
प्रत्ययवत्ता इत्यर्थः ।

(ढ) सहजैति ।—सहजं स्वभाविकं, सर्वेषु अङ्गेषु देहेषु, यत् भौतिकभरणं
मुक्ताघटितालङ्कारः, मुक्ताकपालङ्कारश्च, तेन रमणीयायाः मनोहरायाः, मुक्ता-
लिप्सूनां चित्ताकर्षिण्याश्च ।

रमयतीति ।—अयम् एव, मलयाचलः मलयपर्वतः, रमयति प्रीययति, अस्मा-
निति शेषः, अस्मात् मलयाचलात्, उपनमता उपगच्छता, प्रवहता इति यावत्,
पर्वनेन वायुना, (साधनेन) दयितस्य प्रियस्य, विनयानाम् अनुनयानाम्, अनुनय-
द्वक्कीर्तनानामित्यर्थः, कूटः राशिः, समूह इति यावत्, तस्य साक्षिणीभिः साक्षात्

लक्षणः । (अये दर्शयन्) ।—

स्वपाणिप्राग्भारप्रवहविततीत्तानसलिल-

स्वयं दृष्टक्रीडत्तिमिनिवहलग्नामिव घृणाम् ।

दधानस्थापीतोऽज्झितजलनिधेरेतदपरं

पुरो लोपामुद्रासहचरमुनेराश्रमपदम् ॥ ८४ ॥

अपि चास्मिन्—

चतुरश्विपानचेष्टादृष्टपिपासे मुनावुदयमाने ।

पाययितुमवात्मानं विशुध्य सज्जीभवन्त्यापः ॥ ८५ ॥

द्रष्टृभिः, सखीभिः सहचरोभिः, मानिनीनां प्रणयकुपिताणां प्रियाणां, खलु निश्चितं, स प्रकीर्षः सान्त्वनादानं, मानापनयनमिति यावत्, अदुष्करः न दुःसाध्यः, सुसाध्य इत्यर्थः । पुष्पिताया उक्तम् ॥ ८३ ॥

स्वपाणीति ।—स्वयं आत्मनः, पाणिः करः, तच्च प्राग्भारेण विस्तारेण, प्रवहन् अत्यन्तं यथा तथा, विततं विस्तृतम्, उत्तानम् ऊर्ध्वं गतं, यथा—प्राग्भारेण अवभागेन, प्रवहं यथा तथा विततं व्याप्तम्, आत्मानमित्यर्थः, गण्डूषीकर्तुम् आकृष्टमिति भावः, अत एव उत्तानम् ऊर्ध्वमागतं, पापी अवस्थितमिति भावः, यत् सलिलं सामुद्रोदकं, तस्मिन् स्वयम् आत्मना, दृष्टे अवलोकिते, जलशून्यत्वात् प्रत्यक्षीभूते इति भावः, क्रीडति इतस्ततः लुठति, समुद्रगर्भे इति भावः, तिमिनिवहे तदाक्यनव्यविशेषसमूहे, लघ्नां सन्वदां, सज्जातामिति यावत्, घृणां दयां, “कारुण्यं करुणा घृणा । कृपा दया-ऽनुकम्पा स्थातु” इत्यमरः, दधानस्यैव ध रयत इव, जलरुद्धात् पीतानुविक्रिते सर्वे तिमिप्रभृतयो नश्यन्तीति अनुकम्पा कुर्वेत् इव इत्यर्थः, आपोत आदौ सम्यक् पीतः, पश्चात् अज्झितः चटोर्णः, जलनिधिः समुद्रः येन तथाभूतस्य, लोपामुद्रा-सहचरस्य लोपामुद्रासहचरमुनेराश्रमपदम्, एतत् उदरा अपरं विनाशकं, आश्रमपदं तपोवनं, पुर अन्तः, दृश्यते इति शेषः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ८४ ॥

चतुरश्वीति ।—चतुर्भिः अश्वीनां समुद्रचतुष्टयाणां, पानचेष्टया गण्डूषीकरण-व्यापारेण, दृष्टा प्रवलीकृता, पिपासा तथा यच्च तादृशी, मुनी अगस्त्ये, उदयमाने उद्विष्यति सति, आपः जलानि, आत्मानं स्वयं, पाययितुमिव पानं कारयितुमिव, अगस्त्यमिति शेषः, विशुध्य निर्मलोभूय, सज्जीभवन्ति प्रस्तुतीभवन्ति, सज्जिताः सत्यः उपेक्षन्ते इत्यर्थः, अरदि अगस्त्योदये जलानि दिशदाणि भवन्तीति प्रसिद्धिः । उन्नेजाः उन्नेजाः । आव्याप्तम् ॥ ८५ ॥

सुधीवः । (सञ्चितम्) ।—

ध्रुवमिह चतुरश्रोनिधिरचितापोशानकर्मणि मुनीन्द्रे ।

भक्ष्यम्नान्यानि किमपि चकाम्पिरे सप्तभुवनानि ॥ ८६ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य सङ्घाङ्गुलम्) । अहो ! चिरेणाद्य चतुर्दशलोकैक-
दण्डधरे धर्मासनाधिकारिणि रामदेवे (ण) दण्डकारण्यगृह-
मेधिनां (त) तपोधनानामृद्धयः (थ) ।

रामः । (सलज्ज-आतं विमानवेगनाटितकेनापोऽवलोक्य) कथं, हिरण्य-
हरिणविहारकान्तरस्थलीनामुपरि (द) प्रतिष्ठामहे !! (ध)

ध्रुवमिति ।—८६ अस्मिन्. मुनीन्द्रे ऋषिप्रवरे, अगस्त्ये इति शेषः, चतुर्भिः
चतुःसङ्काशैः, अश्रोनिधिमिः समुद्रेः, समुद्रचतुष्टयजलैरिति यावत्, रचितं कृतम्,
आपोशानकर्म आचमनक्रिया इत्यर्थः, गण्डधरोरचमिति यावत्, येन तद्याभूते सति,
सप्तभुवनानि भूर्भुवः-स्वर्जन-महत्सवः-वत्यरूपाश्च जगति, किमपि अनिर्वचनीयरूपेण-
त्यर्थः, भक्ष्यम्नान्यानि आत्मानं भक्ष्य मन्वन्ते इति तथोक्तानि सन्ति, चकाम्पिरे
कम्पितानि वभूवुः, यस्य चतुःसमुद्रं पेयं, तस्य सप्तभुवनं भक्ष्यम् अवश्यमेव सम्भवतीति
विधेयं भावः ॥ ८६ ॥

(ण) चतुर्दशति ।—चतुर्दशलोकस्य चतुर्दशसङ्काशभुवनस्य, कहे भूरादि-सप्त-
लोकस्य अधः अतलादि-सप्तलोकस्य च इत्यर्थः, एकस्मिन् अद्वितीये, दण्डधरे
आवसितरि, राजनि इत्यर्थः, “दण्डधरो यमे राज्ञि” इति हेमः, धर्मासनाधिकारिणि
सिंहासनस्य न्यायसङ्गतस्त्वानिनि, रामदेवे देवे रामचन्द्रे, समागते सतीति शेषः ।

(त) दण्डकेति ।—दण्डकारण्ये दण्डकाव्यकानने, ये गृहमेधिनः गृहैर्दारैः,
मेधन्ते सङ्गच्छन्ते इति तथोक्ताः तेषां, गृहमेधिना सखीकाणां, गार्हस्थ्याग्रमिणानित्यर्थः,
“न गृहं गृहमित्याहुर्गृहिणो गृहमुच्यते” इति शास्त्रात् गृहशब्देन दारा उच्यन्ते ।

(थ) ऋद्धयः अभ्युदयाः, दृश्यन्ते इति शेषः ।

(द) हिरण्येति ।—हिरण्यहरिणस्य स्वर्णस्यस्य, साधारण्यतकासनस्यरूपस्य
मारीचस्येति यावत्, विहाराः विचरणस्थानानि, याः कान्तरस्थस्यः दुर्गेनारण्यभूमयः
तासाम् । उपरि ऊर्ध्वदशे ।

(ध) प्रतिष्ठामहे वृत्तामहे, समुपस्थिता इत्यर्थः । यदा—प्रतिष्ठामहे प्रस्थानं
कुर्मः, गच्छाम इत्यर्थः, अस्मिन् पक्षे—उपरि ऊर्ध्वभागेनेत्यर्थः ।

सुधीवः । (सोपहासम्) । इयं सा मारीचशरीरोपहाररक्षिता-
त्मनो (न) दशकण्ठस्य कपटभिच्चुवेशविडम्बनाङ्गस्वरेकमर्मज्ञा
(प) पञ्चवटी । (सादरम्) ।—

विश्वामित्रमखद्विषे च वपुषा चित्रेण पत्युर्मुखा-
दप्याकृष्टविदेहराजतनयानेत्रारविन्दाय च ।

मारीचाय नमो नमः किमपरं यस्मै कुले रक्षसां

ह्यौ वारी विभुनाऽपि दाशरथिना चक्रौ ततज्यं धनुः ॥ ८७ ॥

(सोता लज्जते) ।

(न) मारीचेति ।—मारोचस्य तदाख्यस्य रावणानुचरस्य, शरीरमव देह एव,
उपहारः उपढोक्तं, तेन रक्षितः तातः, आत्मा स्वं, शरीर इत्यर्थः येन तथोक्तस्य ।
“आत्मा पुंसि स्वभवे च...शरीर-ब्रह्मणोरपि” इति मेदिनी ।

(प) कपटेति ।—कपटेन मायाकल्पितेन, भिच्चुवेशेन परित्राजकनेपथ्येन, या
विडम्बना वचना, तस्या ङ्गस्वरस्य विस्तारस्य, एका अद्वितीया, मर्मज्ञा साराभिज्ञा,
तत्त्वज्ञेति यावत् ; यद्वा—कपटेन यः भिच्चुवेशः, तस्य विडम्बनम् अनुकरणं, तस्य
आङ्गस्वरः समारम्भः, आद्योजनमित्यर्थः, “आङ्गस्वरः समारम्भे गजगर्जित-तूय्यधीः”
इति मेदिनी ; तस्य एका मर्मज्ञा रङ्गज्ञा, रावणकृतकपटभिच्चुवेशपारवर्त्य
अभिप्रायाभिज्ञा इत्यर्थः, अत्रेव तद्याविषयेशपरिग्रहादिति भावः ।

विश्वामित्रेति ।—विश्वामित्रस्य मखः यज्ञः, तं होष्ट इति स्त्रीति तथोक्ताय च,
विश्वामित्रस्य यज्ञविघ्नकारिणे, चित्रेण अङ्गुतेन, विख्यातजनकेनेत्यर्थः, वपुषा शरीरेण,
काञ्चनमयेनेति भावः, पत्युः भर्तुः, रामस्येत्यर्थः, मुखेनादपि वदनादापि, मुख परि-
त्याजयित्वाऽप्येत्यर्थः, अस्वास्थ्यमेतदित्यपि-शब्दाद्यर्थः, आकृष्टम् आच्छिन्नं, विदेहराजतनयायाः
सोतायाः, नेत्रारविन्दं नयनकमलं येन तथामृताय च, सोता पतिविरहिण्यौ कृतवते
इति भावः, मारीचाय तदाख्यराक्षसाय, नमः नमः, अस्तु इति शेषः, पुनः पुनस्तु
प्रत्यक्षमासीत्यर्थः, किम् अपरम् अन्यत्, वक्तव्यमिति शेषः, रक्षसां निशाचराणां, कुले
वंशे, विभुना प्रमुखा, दाशरथिनाऽपि रामेणापि, यस्मै मारीचाय, यद्वधायेमित्यर्थः,
ह्यौ वारी, यद्वा—यस्मै यदर्थे, यन्निमित्तमित्यर्थः, यस्य मारीचस्य काव्यवशादिति
भावः, विभुनाऽपि प्रमुखाऽपि, एकेनैव वारीच राक्षसकुलविनाशाय समर्थेनापीति
भावः, दाशरथिना रामचन्द्रेण, रक्षसां कुले निशाचरवंशविनाशायेत्यर्थः, ह्यौ वारी

राम । (प्रसवणाचलं दर्शयन् स्तीतमपवाये) । देवि !—

नक्तं रत्नमयूखपाटलमिलत्काकोलकोलाहल-

व्रस्यत्कौशिकभुक्तकन्दरतमाः सोऽयं गिरिः स्मर्यते ।

यत्ताकृष्टकुवांशुके मयि रुषा वस्त्राय पत्राणि तं

चिन्वन्त्या वनदेवतास्तरुलतामुच्चैर्व्यधुः कौतुकात् ॥ ८८ ॥

वारहयं, खर-दूषणादिविनाशाय दण्डकारण्ये वारमेकं, रावणादिविनाशाय लङ्कायां वारमेकमित्यर्थः, धनुः शरासनं, तता विस्तृता, आकृष्टा इत्यर्थः, ज्या गुणः यत्र तादृशं, चक्रे कृतम् अतिसत्त्ववान् मङ्गमायशासौ सर्वेषु राक्षसेष्विति पुनः पुनर्नमस्कारश्चोदयति भावः । शार्दूलविक्रीडतं व्रतम् ॥ ८७ ॥

नक्तमिति ।—नक्तं रात्रौ, रत्नानां मण्डोनी, मयूखाः किरणाः, तेषां पाटलः श्वेतरत्नगुच्छः, “श्वेतरत्नसु पाटलः” इत्यमरः ; तथा मिलता सङ्गच्छता, काकोलानां द्रोणकाकानां, “द्रोणकाकसु काकोलः” इत्यमरः ; कोलाहलः कलरवः ताभ्यां, वल्लभिः विभ्यङ्गि, कौशिके, पेचके, पर्वतीयरत्नप्रभया दिवसभनेषु काकशब्देन च पेचकानां वाच इति भावः, यदा—रत्नानां मयूखाः किरणाः, तेषां पाटलेन श्वेत-रत्नगुणेन, श्वेतरत्नप्रभयेत्यर्थः, मिलता सङ्गच्छताम्, अरण्योदयकालिकप्रभावत् आरत्नमण्यप्रभया सदा समागता इति भनेषु एकत्र सङ्गतानामिति भावः, काकोलानां द्रोणकाकानां, पेचकशब्दानामिति भावः, कोलाहलेन ‘का का’ इति कलकलनं, विभ्यङ्गि कौशिके, उलूकेः, पेचकेरित्यर्थः, “मन्दगुगुलूलूक-व्यालशब्देषु कौशिकः” इत्यमरः ; भुक्तं सेवितम्, आश्रितमित्यर्थः, कन्दरतमः गुहास्थं तिमिरं यत् तथामृतः, सः पूर्वदृष्टः, अयम् एव, गिरिः पर्वतः, प्रसवणः इति यावत्, स्मर्यते स्मरणविषयोक्तियते, मर्यति शेषः, यदा—स्मर्यते ? स्मरणविषयोक्तियते ? त्वयेति शेषः यत्र गिरौ, मयि आकृष्टम् आश्रितम्, अपसारित-मित्यर्थः, कुशयो जनयोः, त्वयेति शेषः, अशुकं वसनं येन तथामृते सति, रुषा कोपेन, वस्त्राय वसनाय, कुचाच्छादनाय इति भावः, पत्राणि वृक्षाणां पर्णानि, चिन्वन्त्याः सङ्गच्छन्त्याः, त तव, वनदेवताः अरण्यविष्टावाः इत्यर्थः, कौतुकात् नर्कणः, कौतुकं कर्तुं नित्यर्थः, तरुलता तरुल्लता इत्याम्, उच्चैः ऊर्ध्वं, व्यधुः विद्धतवत्यः, ऊर्ध्वं मोतवत्य इत्यर्थः, यथा त्वया प्रदं चेतुं न शक्यते तथा कृतवत्य इति यावत् । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ ८८ ॥

सीता । (स्मयमाना कपोतहस्तं (फ) कृत्वा) । भगवदीशो जण्डाण-
देवदाशो ! एसा बो परिवारिआ जाणई पणमदि । *

रामः । अन्वती दर्शयन् । देवि ! वन्दस्व भगवतीमितो (ब)
गोदावरीम् । (जनान्निबन्धम्) ।—

एतस्याः पुलिनोपकण्ठफलिनीकुक्षोदरेषु स्रजं
कृत्वा किंशुककोरकैरकरजक्रीडासङ्घिष्णुस्तने ।
दत्त्वा वक्षसि ते मयि प्रहसति प्रौढापराधे तदा
कौमारव्रतभङ्गरोषितमपि स्मेरं तवासीन्मुखम् ॥ ६६ ॥
(सीता सलज्ज-स्मितं मुखमवनमयति, नमति च गोदावरीम्) ।

* भगवन्ती जनस्नानदेवता । एसा बः परिवारिका जानकी प्रत्यमति ।

(फ) कपोतहस्तं कपोतवत् हस्तः तं कृत्वा, शिरसि अक्षलिं बरेत्यर्थः ;
यथा—कपोतहस्तः हस्तवन्विशेषः, अक्षश्च सङ्गीतसंज्ञे—“पार्श्वद्वयसमाश्लेषात्
कपोतः सर्वशोषके । विनयोपगमे गीते भये सम्भाषणे गुरोः । वक्षःस्थलगतो ह्येवः
कक्षितस्तु कपोतवत् ॥” इति तम् ।

(ब) इतः अस्मात् स्थानात्, अस्मिन् पार्श्वे वा ।

एतस्या इति ।—एतस्याः अस्याः, गोदावर्याः इत्यर्थः, पुलिनं जलमध्यादुत्थितः
पटभागः, “तीथोत्थितं तत् पुलिनम्” इत्यमरः ; तस्य उपकण्ठे समीपे, “समीपे
निष्कटासन्न-सन्निहृतसमीपवत् । उपकण्ठान्तिष्ठाभ्यर्णा—” इत्यमरः ; यः फलिनीकुक्षः
प्रियकुक्षतावेष्टितस्थानं, “प्रियकुः फलिनी फलो” इत्यमरः ; तस्य उदरेषु अन्यतरेषु,
किंशुककोरकेः पलाशकलिकाभिः, “पलाशे किशुकः पर्णः” इति, “कलिका कोरकः
पुमान्” इति चामरः, स्रजं माला, कृत्वा विरच्य, अकरजक्रीडा मण्डलं, तत्सङ्घिष्णु
श्रीदं चभी न भवत इति अकरजक्रीडासङ्घिष्णू रतिक्रीडाया मखाघातवेदना सोदु-
मन्मनी, सनी कुक्षौ यव तादृशे, ते तव, वक्षसि सरसि, दत्त्वा निधाय, प्रौढः कृतः,
अपराजः येन, यथा—प्रौढः प्रवृद्धः, प्रकथं प्राप्त इत्यर्थः, अपराधः आगः यच्च तथाभूते,
“प्रवृद्धं प्रौढमेष्टितम्” इत्यमरः ; मयि प्रहसति हास्यं कुर्वति सति, किंशुककलिका हि
वक्षोपा मण्डलताकारा भवति, तथा च, यथा तवेयं समीपे किंशुककलिका शोभते,
तथा मम मण्डलताति शोभते इति धिया हास्यकरणेन अपराधिनि स्तौति यावत्,

रामः । (परिवृत्त्यावलोकितकेन सखेदम्) । देवि !—

अस्मिन् माख्यवतस्तटीपरिसरे कादम्बिनीडम्बरः

स स्थूलङ्करणो मदश्रुपयसामासीदवर्षन्नपि ।

यद्वाराबालितैर्न शाखिभिरपि त्वत्पालितैर्मा तथा

दृष्ट्वा कन्दलितं न केकिभिरपि प्रारम्भि सङ्गीतकम् ॥१००॥

सीता । (मन्युगद्गदकण्ठयन्त्रिलस्वरा (भ) पुष्पकं प्रति) । विमाणाश्रम !

।। तस्मिन् समये, कौमारव्रतस्य कुमारिकाया व्रतस्य, ब्रह्मचर्यावलम्बनरूपस्य नियमस्य वा, सुरतसम्भोगवर्जनरूपस्येति भावः, भङ्गेन खण्डनेन, रोषितं कोपित-
मपि, तत्र सुखं वदनं, खेरं मन्दङ्कितम्, आसीत् अभूत् । आर्दूषविक्रीडितं
व्रतम् ॥८८॥

अस्मिन्निति ।—माख्यवतः तदाख्यगिरिः, अस्मिन् परिदृश्यमाने, तटीपरिसरे
तटस्य पर्येतभूमौ, पार्श्वभूभागस्य प्रान्तदेशे इत्यर्थः, “पर्येतभूः परिसरः” इत्यमरः ;
सः पुष्पानुभूतः, कादम्बिनीडम्बरः मेघमालायाः समारम्भः, मेघमालासञ्चार इत्यर्थः,
“कादम्बिनी मेघमाला” इत्यमरः ; अवर्षन्नपि वृष्टिमकुर्वन्नपि, सम अश्रुपयसां
नेत्रजलानां, स्थूलङ्करणः अस्थूलं स्थूलं कियते अनेनेति तथोक्तः, अत्यर्थं वृद्धिकारणः
इत्यर्थः, आसीत् अभूत्, मेघमालादभङ्गेन त्वहिरद्वार्णस्य सम मृगानश्रुपातः समभव-
दिति भावः, मा तथा प्रवृत्ततया अश्रु विमुच्यन्त, दृष्ट्वा अवलोक्य, रुदन्तं दृष्ट्वेत्यर्थः,
यस्य कादम्बिनीडम्बरस्य, धाराभिः आसारे, अविच्छिन्नवर्षणैरित्यर्थः, बलितैः बर्धितैः,
तथा त्वया भवत्या, पालिते, परिपोषितैः, शाखिभिरपि वृक्षैरपि, न कन्दलितं
न पङ्कवितं, “कन्दलं स्थात् पङ्कवे च नवाङ्कुरे” इति विश्वः, केकिभिः मयूरेरपि,
सङ्गीतकं केकिारवमित्यर्थः, न प्रारम्भि न प्रारब्ध, न कृतमित्यर्थः, सम विरहार्णस्य
दुःखिन अचेतना वृत्त्याः सचेतनाश्लिष्यद्योऽपि दुःखिता आसन्निति भावः । आर्दूष-
विक्रीडितं व्रतम् ॥ १०० ॥

(भ) मन्युगद्गदिति ।—मन्युना दैत्येन, पूर्वव्रतान्तरारण्यजनितविषादेन इत्यर्थः ;
“मन्युर्दैत्ये कृतौ मुषि” इत्यमरः ; वृद्धा—मन्युना शोकैः, प्रियस्य शोकविह्वलावस्था-
प्रवणजनितेनेति भावः, “मन्यु-श्रीकौ तु युक् स्त्रियाम्” इत्यमरः ; गद्गदे जाड्ययुक्ते,
कण्ठे गलदेशे, पयिष्ठः पयिष्ठयुक्तः, रुद्ध इति भावः, स्वरः ध्वनिः बलाः
तदाभूता ।

सीदम्हि, (म) ण दलदि ज्जेस्स वज्जमअं मे हिअअं, तथा वि
तुवरेहि, एसा अंतरीअदु (य) दंडआरअविच्छोली । *

रामः । (विमानवेगनाटितकेन सीता प्रति) । देवि ! इदमग्रे
महाराष्ट्रमण्डलैकमण्डनं (र) कुण्डिनं नाम नगरम् ।
इह हि—

अनन्यक्षुष्यश्रीर्मलयवनजन्माऽयमनिलो
निषीय स्वेदासु स्मरमकरसम्भुक्तविभवम् ।
विदर्भीणां भूरिप्रियतमपरीरम्भरभस-
प्रसङ्गादङ्गानि द्विगुणपुलकसञ्चि तनुते ॥ १०१ ॥

* विमानराज ! सीताऽस्मि, न दलत्येव वज्रमयं मे हृदयं, तथाऽपि त्वरस्य,
एषा अन्तरीयता दण्डकारण्यपङ्क्तिः ।

(म) सीताऽस्मीति ।—सीताशब्दः लाङ्गलपङ्क्तौ वर्तत, सा च प्राथम्यं काठना
तिष्ठति, अहञ्च तदुत्पन्नत्वात् कठिनप्रकृतिरेवेति भावः ।

(य) दलति विदीर्यते । त्वरस्य त्वरिती भव, शीघ्रगतिः प्रतिष्ठस्य इति भावः ।
अन्तरीयताम् अतिक्रम्यताम्, एतद्दर्शनम् अतोव शोककारणमिति भावः ।

(र) महाराष्ट्रेति ।—महाराष्ट्रश्च देशभेदस्य, एकं केवलम्, अद्वितीयमित्यर्थः,
मुख्यं वा, “एके मुख्यान्त्यकेवलम्” इत्यमरः ; मण्डनं भूषणम्, अलङ्कारभूतमित्यर्थः ।

अनन्येति ।—अनन्यक्षुष्यश्रीः न अन्येभ्यः परेभ्यः, क्षुष्या विदलिता, विकृतेति भावः,
श्रीः समृद्धिर्यस्य तथाभूतः, अन्यसङ्करहित इति भावः, मलयजन्मा मलयपर्वतीयः,
अयम् एषः, अनुभूयमानः इत्यर्थः, अनिलः वायुः, विदर्भीणां विदर्भदेशभवाना नारीणां,
स्मरस्य कामस्य, मकरेण रजध्वजस्येन जलजन्तुविशेषरूपेण चिह्नेन, सम्भुक्तः जलोप-
भोगः, अनुभूत इति यावत्, विभवः सम्पत्, आतिशय्यमिति यावत् यस्य तथोक्तं,
कामावेशजनितसत्त्वोदयात् समुद्भूतमिति भावः, स्मरसाङ्गव्याप्तं मकरेणापि अनुभूत-
सुरतामर्दनजनितस्वेदाधिक्यमिति वा भावः, स्वेदासु घर्मजलं, निषीय पीत्वा, शोषयि-
त्येति यावत्, अङ्गानि अवयवाः, भूरिर्वहुः, प्रियतमस्य अभिष्टतमस्य, भर्तुर्नायकस्य
वा इत्यर्थः, परीरम्भेण आलिङ्गनेन, यः रभसः हर्षः, “रमसो वेग-हर्षयोः” इत्यमरः ;
तत्प्रसङ्गात् तद्वशात्, द्विगुणः द्विराङ्गताः, पुलकान्येव रोमाञ्च एव, स्रजः माला
येषु तथोक्तानि, यद्वा—द्विगुणानि द्विराङ्गानि, अधिक्याधिक्यानीति यावत्, पुलकानि

किञ्च—

विभ्रतों कौशिकीं वृत्तिं सौरभोद्गारिणीं गिरः ।

दूराध्वानोऽपि कवयो यस्य रीतिसुपासते ॥ १०२ ॥

विभीषणः । (दक्षिणतो दृश्यन्) । देव ! प्रणम्यतामयमम्भ्र-
विषयलक्ष्म्याः सप्तगोदावरहारकलापैकनायकी (ल) भगवान्
भोमेश्वरः (व) । अयं हि—

तत्कालारभटीविजृम्भणपरित्रासादिव भ्रश्यता

वामार्द्धेन तदेकशेषचरणं विभ्रद्वपुर्भैरवम् ।

एव स्रजः माला येषु तानि, तनुते विस्तारयति, करोतीत्यर्थः । शिखरिणी
वृत्तम् ॥ १०१ ॥

विभ्रतीमिति ।—दूराध्वानोऽपि दूरमार्गवर्तिनोऽपि, विभिन्नदेशीया अपि इत्यर्थः,
कवयः काव्यकर्तारः, कौशिकीं तदाख्यां, वृत्तिं रचनावृत्तिं, विभ्रतों दधानां,
सौरभोद्गारिणीं सुष्ठु सौन्दर्यशालिनोमिति यावत्, यस्य महाराष्ट्रस्य, गिरः वाचः, रीतिं
पदसङ्गठनाविशेषम्, सुपासते सेवन्ते, आश्रयन्तीत्यर्थः । कौशिक्यादिलक्ष्यमुक्तं दर्पणे
—“या अङ्गानेवप्यविशेषाचिता स्त्रीसङ्कला पुष्कलवृत्त्यगता । कामोपभोगप्रभवोपचारा
सा कौशिकी चारुबिलासयुक्ता ॥ शृङ्गारे कौशिकी वीरे सात्वचारभटी पुनः । रसे
रीद्रे च बीभत्स वृत्तिः सर्वत्र भारती ॥” इति । “चतस्रा वृत्तयो ह्येताः सर्वनाम्यस्य
मातृताः ॥ पदसङ्गठना रीतिरङ्गभङ्गाविशेषवत् । उपकर्त्तौ रसादोना सा पुनः
स्यात्तुर्विधा ॥ वेदभौ चाय गौडो च पाञ्चालो लाटिका तथा । माधुर्य्ययुञ्जकेवर्णे
रचना खलित्वात्मिका । अष्टात्तरत्यवृत्तिर्वा वेदभौ रीतिरिष्यते ॥” इति ।
अगुष्ट्यु वृत्तम् ॥ १०२ ॥

(ल) अङ्गिति ।—अम्भी नाम विषयः दक्षिणायनजनपदविशेषः, तस्य लक्ष्मीः
श्रीः तस्याः । गोदावर्यः नदीविशेषः, सप्तानां गोदावरीणां समाहारः सप्तगोदावरः,
तदेव हारकलापः हारश्रेणी, तस्य एकः अद्वितीयः, नायकः स्वामी मध्यमणिवर्गः ।

(व) भोमेश्वरः भोमो नाम ईश्वरः शिवः ; यथा—भोमो नाम कश्चित् राजा,
तत्प्रतिष्ठितत्वात् तस्य ईश्वरः ।

तत्कालेति ।—तत्काले नृत्तसमये, या चारभटी तदाख्यावृत्तिविशेषः, तल्लक्ष्यमुक्तं
दर्पणे—“मायेन्द्रनालसङ्ग्राम-कोषोद्गानादिषोडशैः । संयुक्ता वध-वन्धाद्येकदश-

तुल्यं चास्थिभुजङ्गभूषणमसौ भोगीन्द्रकङ्कालकै-

र्विभ्राणः परमेश्वरो विजयते कल्पात्कर्मोन्तिकः ॥ १०३ ॥

रामः । (कताञ्जलिः) ।

नृत्यारम्भपरितमङ्गिरिसुतारिक्ताङ्गसम्पूतये

निर्व्यूढममिविभ्रमाय जगतामीशाय तुभ्यं नमः ।

यश्चूडः भुजगेश्वरप्रभृतिभिस्तादृग्भ्रमन्तोर्दिशः

पश्यद्भिर्भ्रमघूर्णमाननयनैः शान्तोऽपि न अद्वेष्टे ॥ १०४ ॥

ऽऽरभटी मता ॥ वकूल्यापन-सम्पटी रुद्रितिरवपातनम् । इति भेदास्तु चत्वारः
 चारभट्याः प्रकीर्त्तिताः ॥ मायाद्युत्पापितं वस्तु वकूल्यापनमुच्यते । सम्पटन्तु समाघातः
 क्रुद्ध-सत्वरयोर्द्वयोः । सङ्किता वस्तुरचना श्लेषैरितरथाऽपि वा । सङ्किप्तिः स्यान्निवृत्तौ च
 जेतुर्नेत्रन्तरादः ॥ प्रवेशदासिन्ध्रान्ति दुर्धविद्वेषसम्भवम् । अवपातनं सत्युक्तम्—“इति ;
 चारभटी चारभो वा, यद्वा—तत्काले कल्पात्कर्मसमये इत्यर्थः, या चारभटी नाव्य-
 विशेषः, लङ्घनताण्डवविशेष इत्यर्थः, तस्या विजृम्भणं स्फुरणं, इद्विरिति यावत्, तस्मात्
 यः परिवासः भयं तस्मादिव, अश्रयता स्वजता, अङ्गाङ्गात् व्यवमानेनेत्यर्थः, वामार्द्धेन
 गौरीरूपेण अर्द्धांशेन देवुणा, तत् एकशेषः एकमातावशिष्टः, वामार्द्धेनगौरीचरण-
 श्लेशनादिति भावः, चरणः पादः, दक्षिण इति भावः, यच्च तस्माभूतं, भैरवं भीषणं,
 वपुः शरीरं, विभक्तं दधानः, भोगीन्द्रश्च वासुकेः, कङ्कालकैः अस्थिभिः, तुल्यं समम् ;
 यद्वा—भोगीन्द्रश्च कङ्कालैः देहास्थिभिः, साष्टिदेहेरिति भावः, तुल्यं समं, सद्वैत्यर्थः,
 अस्थि-भुजङ्गमयम् अस्थि-संपरुपं, भूषणम् आभरणं, विभ्राणः चारयन्, कल्पात्
 सृष्ट्यवसाने, कर्मोन्तिकः कर्मकृतां, संहारक इति भावः, अघो कवितप्रकारः,
 परमेश्वरः भूमेश्वरः शङ्करः, विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते । अटून्विक्रोद्धितं
 इतम् ॥ १०३ ॥

नृत्यारम्भेति ।—नृत्यारम्भे ताण्डवोपक्रमे, परितमस्तथा अन्त्ये भीतया, नृत्य-
 व्यापारस्य उत्कटत्वचरणादिति भावः, गिरिसुतया गौर्व्यां, रिक्तत्वं होयस्य,
 भयात् परित्यक्तस्येत्यर्थः, अर्द्धेन वामार्द्धाङ्गस्य, सम्पूतये सत्यं पूरयाम्य,
 पुनर्गौरीदेहसङ्गमायेति भावः, निर्व्यूढः त्यक्तः, असमाप्तयेव निवारितः इति यावत्,
 भूमिर्लङ्घ्यकथा संनयनं, तेन विभ्रमः विभ्राणो येन तस्माभूताय, जगता ईश्वरानाम्,
 ईशाय अविपक्षये, सदैवरायेत्यर्थः, तुभ्यं नमः, यत्स्वं, चूडायां मुकुटे, जटाजूटरूपे

अपि च—

क्रीडानटस्य प्रलयान्धकारैः

कण्ठे निपीते तव नीलकण्ठ ! ।

पृथक् कबन्धं पृथगुत्तमाङ्गं

नृत्यझयादैक्षत कालरात्रिः ॥ १०५ ॥

(सर्वे नमन्ति) ।

रामः (अन्यतो दशंयन्) । देवि ! द्रविडमण्डलमौलिमण्डन-
माणिक्यमणिस्तवकम् (श्र) इदं काञ्चीनामधेयमायननं मीन-
केतनस्य (प्र) । (सीतामपवायं) । इह हि—

इति यावत्, स्थिता ये भुजगेश्वरप्रभृतयः वामुक्तिप्रमुखाः तैः सह, तादृक् तथैव,
पूर्ववदेवेत्यर्थः, भ्रमन्तोः घूर्णमानाः, दिशः पश्यन्ति अवलोकयन्ति, अत एव भ्रमेण
घूर्णनेन, अकृतवत् भ्रमणेनेत्यर्थः, घूर्णमानानि भ्राम्यन्ति, नयनानि नेत्राणि येषां तैः,
ज्ञानोऽपि त्यक्तनृत्योऽपि, न शब्दे न विश्वसे, नृत्यात् निवृत्त इति विश्वसितं नैव
शक्यते इत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १०४ ॥

क्रीडति ।—नीलकण्ठ । हे ग्रन्थो । प्रलयान्धकारैः कल्पान्तिमिरैः, क्रीडा-
नटस्य लीलानर्तकस्य, मन्दारलीलया नृत्यं कुर्वाणस्येत्यर्थः, तव कण्ठे गणदेशे, नील-
वर्णं इति भावः, निपीते रसिते इत्यर्थः, आच्छादिते इति यावत्, कण्ठस्य नीलत्वेन
अन्धकारे अदृश्यत्वादिति भावः, कालरात्रिः महाभैरवी, यदा—कालरात्रिः यम-
भगिनी, कल्पान्तमिश्रा इति यावत्, भयात् दासात्, पृथक् नृत्यत् नृत्यं कुर्वन्, कबन्धं
शिरःशून्यं देहं, पृथक् उत्तमाङ्गं शिरः, ऐवम् दृष्टवती, प्रलयकाले मन्दारप्रवृत्तस्य
सुहृदं नृत्यतो मङ्गेश्वरस्य रजतधवलाङ्गं तथा मस्तकस्य अन्धतमसि परिरुद्धं दृश्यते,
किन्तु विषज्जालया क्षणवर्णस्य कण्ठदेशस्य अदृश्यमानत्वात् शिरसो दृष्टं, पृथागव
प्रतीयते, एवञ्च उत्तमाङ्गस्य कबन्धस्य च पृथक् नर्तनं बोध्यम् । उपजाति-
वृत्तम् ॥ १०५ ॥

(श्र) द्रविडेति ।—द्रविडमण्डलस्य द्रविडदेशस्य, मौलिमण्डनं शिरोभूषणभूतं,
माणिक्यमणिस्तवकं मणिमुक्तापाषाणपुष्पगुच्छतुल्यं मनोहरम् ।

(प्र) आयतनं स्थानम् । मीनकेतनस्य कामस्य ।

स्नेदजलपिच्छिलाभिस्तनुभिर्यूनां च शिथिलमाश्लेषम् ।

विपुलं पुलकशलाकापटलं भटिति प्रतिकरोति ॥ १०६ ॥

अपि च—

अभिमुखपतयालुभिर्ललाट-

श्रमसलिलैरवधूतपत्रलेखः ।

कथयति पुरुषायितं बधूनां

मृदितहिमद्युतिनिर्मलः कपोलः ॥ १०७ ॥

सूर्योः । (वानतो दशयन्) । इयमितः शृङ्गारदेवतागर्भ-
मृदमवन्तिविषयबीमन्तमौक्तिकम् (स) उज्जयिनीनाम
राजधानी ।

स्नेदिति ।—यूनां तद्वर्णानां स्त्री-पुंसानां, विपुलं मदनं, पुलकशलाकापटलं
रोमाञ्चरूपशलाकासमूहः, स्नेदजलैः घर्षाभीभिः, पुच्छ-स्नेदजलघोः सत्त्वोद्रेकात्
उद्भूत इति वीड्यं, पिच्छिलाभिः बिज्जलाभिः, क्षिप्ताभिरिति यावत्, तनुभिः
शरीरैः, आश्लेषम् आलिङ्गनं, भटिति सदृशः, शिथिलं श्रवणं, अट्टमित्यर्थः,
प्रतिकरोति जनयतीत्यर्थः । आर्या उक्तम् ॥ १०६ ॥

अभिमुखेति ।—अभिमुखे सन्मुखे, निम्नदेशे इत्यर्थः, मुखे वदनम्, अभि लघोः क्तम्
अभिमुखम् इत्यर्थो वा, पतयालुभिः पतङ्गः, सरङ्गरित्यर्थः, ललाटश्रमसलिलैः भास्व-
नित्तस्नेदजलैः, अवधूता विलुप्ता, पत्रलेखा पत्रावलीरचना यस्मात् तदाभूतः, मृदितः
विग्रहः इति यावत्, निष्कलङ्क इति भावः, यो हिमद्युतिसमः, तद्वत् निर्मलः शुभः,
बद्धा—मृदितः दलितः, यः हिमः तुषारः, तस्य द्युतिवत् प्रभेव, निर्मलः स्वच्छः,
बधूनां बीमन्तिगीना, कपोलः गच्छदेशः, पुरुषायितं रतौ पुरुषवत् आचरितं, विपरीत-
रतमित्यर्थः, कथयति प्रकटयतीति यावत् । पुष्पिताया उक्तम् ॥ १०७ ॥

(स) शृङ्गारिति ।—शृङ्गारस्य उज्जयिनरसम्, देवता आविष्टातीत्यर्थः, वानदेश
इति यावत्, तस्य गर्भमृदम अव्यन्तरस्यप्रकोष्ठम्, अन्तःपुरस्यरूपमिति यावत् ।
अवन्तीति ।—अवान्तरैव विषयः जनपदः, तस्य बीमन्ते वेशरचनायां, विषा
विभक्तदेशस्य मध्यवर्तिस्थाने इत्यर्थः, मौक्तिकं मुक्ताखरूपम्, अतीव रम्यदर्शन-
मिति भावः ।

इह हि—

कामितुरभिसृत्वरीणां गौराङ्गीणामिहेन्दुगौरौषु ।

उड्डयमानानामिव रजनिषु परमीक्ष्यते छाया ॥ १०८ ॥

अपि च—

अधस्तात् सौधानामिह हि चरतामिन्दुकिरणान्

घनोदञ्चच्चूपुटनिहितनेत्रा युवतयः ।

अकोराणां ज्योत्स्नारश्मकुतुपकौतूहलकृता-

मुदीक्षन्ते नश्यन्तिमिरविशदाभोगमुदरम् ॥ १०९ ॥

अपि च—

इह युवतिवदनकान्तिभिराप्यायिततुन्दपरिमृजः श्रिते ।

भुक्तापभुक्ताहिमरुचिमरीचिरन्तःपुरचकोरः ॥ ११० ॥

कामितुरिति ।—इह उज्जयिन्याम्, इन्दुगौरौषु चन्द्रकिरणोज्ज्वलासु, रजनिषु रात्रिषु, कामतुः कामिनः, सकाशे इति शेषः, अभिसृत्वरीणाम् अभिसरन्तीनां, गौराङ्गीणां युष्माक्यवानां, गौरवर्णां नाविकानामिति यावत्, उड्डयमानानामिव अचिन्तानिव, परं केवलं, छाया प्रतिबिम्बं, न तु शरीरमिति भावः, ईक्ष्यते दृश्यते, जनेरिति शेषः, यतो गौराङ्गास्तचन्द्रकिरणेषूपजुता इति भावः । आख्यां वृत्तम् ॥ १०८ ॥

अधस्तादिति ।—इह उज्जयिन्यां, युवतयः तरुण्यः, सौधानां इत्याद्याम्, अधस्तात् अधोभागे, इन्दुकिरणान् चन्द्रमयूखान्, चरतां सेवमानानां, पिवतामिति यावत्, यथा—इन्दुकिरणान् चरता गच्छतां, चन्द्रकिरणान् पातुं विचरतामित्यर्थः, ज्योत्स्ना एव चन्द्रिका एव, रसः द्रवविशेषः, तथा कुतुपः अर्मेनिर्मिताल्पस्नेहपात्रं, तेष्वृतादि-
रक्षार्थं अर्मेनिर्मितकुट्टपात्रमित्यर्थः, “कुतुः कृतेः स्नेहपात्रं सेवाया कुतुपः पुमान्” इत्यमरः ; तावन् कौतूहलं कौतुकम्, अभिलाषमिति यावत्, कुर्वन्तीति तक्षोत्तानां, अकोराणां पश्चिमेदानी, घनं बारंवारं यथा तथा, उदञ्चात् विक्षसति, यथा—उड्डच्छति, व्याप्तीभवतीत्यर्थः, चक्षुपुटे पुटाकारौष्ठस्ये इत्यर्थः, निहितं निवेशितं, मेघं नयनं याभिः तक्षोत्ताः सत्यः, नश्यत् अपनच्छत्, तिमिरम् अन्धकारं अस्मात् तथाभूतः, अश्रुदः निमेषः, अभोगः पारपूर्वता यथा तादृशम्, उदरं जठरं, अकोराणामिति पूर्वैवान्वयः, उदीक्षन्ते पश्यन्ति । शिखरिणी वृत्तम् ॥ १०९ ॥

इति ।—इह उज्जयिन्याम्, अन्तःपुरचकोरः अन्तःपुरवर्ती अकोराण्यपवि-
त्रिशेषः, भुक्ता अपभुक्ताः बहिः प्रोताः अर्द्धप्रोता वा इत्यर्थः, हिमरुचयश्चन्द्रस्य, मरीचयः

विभीषणः । इहैवायमलकायाः शाखानगरगौरवभाजि
त्रिपुरदहनाधिष्ठानप्रतिष्ठो भगवान् महाकालनाथः (ह) ।

अयं हि—

उद्दामभ्रमिवेगविस्तृतजटावल्लीप्रणालीपतत्-
स्वर्गङ्गाजलदण्डिकावलियितं निर्माय तत्पञ्जरम् ।
सम्भ्राम्यङ्गजदण्डपक्षपटलद्वन्द्वेन हंसायित-
स्त्रैलोक्यव्ययनाटिकानयनटः स्वामी जगन्नाथताम् ॥ १११ ॥

रामः । (प्रञ्जलि.) ।—

नमस्तुभ्यं देवासुरमुकुटमाणिक्यकिरण-
प्रणालीसम्भेदस्त्रपितचरणाय स्मरजिते ।

किरणाः येन तथाभूतोऽपि, युवतोना तरुणतां, वदनकान्तिभिः, मुखशोभाभिः,
आप्यायितः स्फोटः, परितप्त इत्यर्थः, अत एव तुल्यपरिस्त्रजः अलसः सन्, “मन्दस्तुन्द-
परिस्त्रज आलस्यः श्रोतकोऽलसोऽगुण्यः” इत्यमरः, श्रुते स्वपिति । आप्यां वृत्तम् ॥ ११० ॥

(ह) अलकायाः कुबेरनगर्याः । शाखानगरस्य मूलनगरादन्वस्य पुरस्य,
अलकायाः समीपवर्तिनगरान्तरस्थेत्यर्थः, “—अन्वसु यत् मूलनगरात् पुरम् ।
तच्छाखानगरम्” इत्यमरः ; गौरवं समादरं, भजते प्राप्नोतीत्यर्थः, इति
तत्त्वोक्तायाम् । त्रिपुरेति ।—त्रिपुरदहनस्य हरस्य, अधिष्ठानेन आविर्भावेण, प्रतिष्ठा
गौरवं यस्य तत्त्वोक्तः । महाकालनाथः तदाख्यशिवमूर्तिः ।

उद्दामेति ।—उद्दामा उच्छृङ्खला, या भूमिः भ्रमण, नर्तनमिति भावः, तस्याः
वेगेन आतिशयेन, विलुप्ता प्रसारता, विमुक्ता इति यावत्, जटावल्ली एव लतेव लम्ब-
मानसंयतकेशराशिरिव, प्रणाली पथसः पदवी, जलनिर्गमपथः इत्यर्थः, “इयोः
प्रणाली पथसः पदव्याम्” इत्यमरः ; तस्याः पतन्तो स्ववन्तो, या स्वर्गङ्गा मन्दाकिनी,
तस्या जलान्वेव साललान्वेव, दण्डिकाः शङ्खाकाः, ताभिः बलयितं वेष्टितं, तत्पञ्जरं
तस्य हंसस्य, पञ्जरं पिञ्जर, पञ्जरस्वरूपमिति भावः, निर्माय रचयित्वा, सम्भ्राम्यत्
सञ्चलत्, इतस्ततो विक्षिपदित्यर्थः, भुजदण्ड एव बाहुयष्टिरिव, पक्षपटलद्वन्द्वं पक्षसमूह-
युगलं, तेन हंसायितः हंसवत् आचरितः, तथा त्रैलोक्यस्य जगत्त्रयस्य, व्ययः नाश
एव, नाटिका नाट्यं, तस्या नये अभिनये, नटः अभिनेता, स्वामी प्रभुः, महाकालः
इति यावत्, जगत् भुवनं, नाथतां रचतु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १११ ॥

महाकल्पस्वाहाकृतभुवनचक्रोऽपि नयने
निरोद्धं भूयस्तत्प्रसरमिव कामं हुतवते ॥ ११२ ॥

किञ्च—

वेगादगात् देव ! तव त्रिनेत्र !
युग्मेतरस्मान्नयनात् कशानुः ।
कामे तु सम्मोहनशस्त्रहस्ते
स्वाहामनुध्याय विरं जडोऽभूत् ॥ १११ ॥

(सर्वे नमन्ति) ।

श्रीता । (विदम्ब) । अहो ! तत्प्रभवदो ससहरसेहरस्त्र

नम इति ।—देवासुराणां सुरदानवाणां, सुकुटेषु क्षिरोटेषु, यानि साधिकाणि रत्नविशेषा, तेषां क्षिरया एव अंशव एव, प्रचालीसम्भेदाः पयःपदवीस्फुटनं, विदीर्णजलनिर्गमपथनिःसृतपथानीति भावः, "सम्भेदः स्फुटने सङ्गे" इति मेदिनी ; तेः स्रवितौ क्षमिषिचिती, आद्रौक्षौ इत्यर्थः, प्रचालितौ इति यावत्, चरणी पादौ यस्य तथीक्षा, महाकल्पे महाप्रलये, "संवर्तः प्रलयः कल्पः अयः कल्पात् इत्यपि" इत्यमरः ; स्वाहाकृतं हुतं, भुवनचक्रं जगन्मण्डलं यस्मिन् तादृशोऽपि, नयने नेत्रे, दृतीये इति शेषः, भूयः पुनः, तस्य नयनस्य, अस्मिन्भुवनस्येति भावः, प्रसरं विजृम्भणं, यदा—तस्य भुवनचक्रस्य, प्रसरं विस्तारं, पुनः सृष्टिमिति भावः, निरोद्ध-मिव प्रतिवृत्तमिव, कामं मदनं, हुतवते भीमविषयं कृतवते, स्फुरजिते कामारवे, अहो इत्यर्थः, तुभ्य नमः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ११२ ॥

वेगादिति ।—हे देव ! त्रिनेत्र ! हे त्रिलोचन ! तव भवतः, युग्मेतरस्मान् अयुग्मात्, दृतीयादित्यर्थः, नयनात् लोचनात्, कशानुः अग्निः वेगात् सवेगम्, अगात् निर्गच्छत, तं कित्, सम्मोहनं मान शस्त्रं पञ्चबाह्यान्तर्गीतवाणविशेष, हस्ते पादौ यस्य तथामूले, कामे अङ्गे, स्वाहा निजपत्नीम्, अनुध्याय स्मृत्वा, विरं दीर्घकालं, जडः मन्दः, निष्क्रिय इति यावत्, अभूत् अजायत, कामवाचविद्वः सन् पत्नीं स्वाहो स्फुरन् विमूढ आलोदिति भावः, अथ च कामं दग्ध्वा विरेण शान्तिमलभतेति भावः । इन्द्रया वृत्तम् ॥ ११३ ॥

कवलितचउद्दसभुवणस्स (क) वि ण पलाइदा अक्खिबुभुक्खा,
(ख) जेण भग्गवं मग्गणो वि विआलिअग्गासीकिदो * (ग) ।

(सर्वे इति) ।

शानः । (सविमर्शम्) । अस्य हि भगवतः,—

बाणीभूतपुराणपुरुषधृतिप्रत्याशया धाविते

विद्राति स्फुरटाशुशुक्षणिकणक्लान्ते शकुन्तेश्वरे ।

नम्रोन्नम्रभुजङ्गपुङ्गवगुणव्याकुल्टवाणासन-

क्षिप्तास्त्रस्य पुरद्रुहो विजयते सन्धानमीमाश्रमः ॥ ११४ ॥

* अहो ! तव भवतः शशधरशेखरस्य कवलितचतुर्दशभुवनस्यापि न पलायिता
अक्खिबुभुक्खा, येन भगवान् मदनोऽपि विकालिकयाभीकृतः ।

(क) शशधरशेखरस्य चन्द्रचूडस्य । कवलितेति ।—कवलितानि यस्मितानि,
चतुर्दश भुवनानि जगन्ति येन तादृशस्य ।

(ख) पलायिता निवृत्ता । अक्खिबुभुक्खा दृष्टिबुधा ।

(ग) विकालिकयाभीकृतः विकाली असमये भवः विकालिष्ठः असामयिकः,
स चासौ यावः कवलयेति विकालिकयावः, अविकालिकयाभी विकालिकयामः कृत
इति तथोक्तः, अथवा—मध्याह्ने कृताहारस्य विकाली यथा यत्किञ्चित् स्वल्पभोजनं,
तथा देवस्यापि सर्वजगत भक्षितवतः कामदेवकपल्यद्रव्यभक्षकमिति भावः ।

बाणीति ।—बाणीभूतस्य शरस्वरूपस्य, पुराणपुरुषस्य नारायणस्य, धृती धारणे,
बद्धने इति भावत, या पत्याया आकाङ्क्षा, तथा धाविते अलिते, किन्तु स्फुरद्भिः
स्वलङ्घिः, आशुशुक्षणेः अग्नेः, जेवानलस्येति भावत, “आग्नेर्वैश्वानरो वाङ्मनीतिहोमी
चलक्षयः ।...शिखावानाशुशुक्षणिः ॥” इत्यमरः ; कथेः स्फुलिङ्गेः, क्लान्ते शान्ते,
दहनभयात् आर्त्ते इति भावः, शकुन्तेश्वरे पक्षिराजि गरुडे, नारायणस्य बाद्धने इति
भावः, विद्राति अपगच्छति सति, दूरमपसरति सतीत्यर्थः, नमः नतः, आनत-
मस्तक इत्यर्थः, गरुडापातभयादिति भावः, उन्नमः उन्नतमस्तकः, गरुडापगमनादिति
भावः, सो भुजङ्गपुङ्गवः सर्पराजः वासुकिः, स एव गुणः भौर्वी, तेन व्याकुल्टं
विशेषाकुल्टम्, आकर्णाकुल्टमित्यर्थः, यत् बाचासनं शरासनं, अश्वरित्यर्थः, तेन चित्तं
धातितम्, अस्त्रं बाणी येन तथाभूतस्य, पुरद्रुहः त्रिपुरारिः, सन्धानं शरसंयोगनं,
तदेव वीमा पथ्यन्तः यस्य तथाभूतः, अमः आघातः, शोषानलीनेव त्रिपुरमस्त्रीक्षरणात्

(अन्वती दर्शयन्) । इयं च कलचुरिकुलनरेन्द्रसाधारणाग्रमहिषी
(घ) माहिषती नाम चेदिमण्डलमुण्डमाला (ङ) नगरी ।
इह हि—

आश्लेषचुम्बनरतोत्सवकौतुकादि-

क्रीडादुरोदरपणप्रतिभूरनङ्गः ।

भोगस्तु यद्यपि जये च पराजये च

यूनीर्मनस्तदपि वाञ्छति जेतुमेव ॥ ११५ ॥

अरसन्धानाय अमनावः जातः, न तु अरनिचेपाय इति भावः, यद्वा—सन्धानाव
अरयोजनाय, या सौमा छितिः, आलोढ-प्रत्यालोढभावेनावस्थानमित्यर्थः, “सौमा-
ऽऽघाटिच्छतिक्षेत्रेष्वक्षकोषेऽपि च स्थियाम्” इति मेदिनी ; तथा अमः तज्जन्मश्रान्तिः,
विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्धते । त्रिपुरदाहे विष्णुः शरः वासुकिश्च गुप्तो वृत्त इति
पुराणवाच्यौ । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११४ ॥

(घ) कलचुरीति ।—कलचुरिकुलं तदाख्यं चविग्रकुलं, तत्र ये नरेन्द्रा
राजानः, तेषां साधारण्यो सामान्या, सर्वभोग्या इत्यर्थः, अग्रमहिषी ज्येष्ठा महिषी,
परिचयात् प्रागेव राजधान्या पतितेनाङ्गीकारादिति भावः ।

(ङ) चेदिमण्डलस्य चेदिराज्यस्य, मुण्डमाला मुण्डस्य मस्तकस्य, माला मास्य-
स्वरूपिणीत्यर्थः, शिरोभूषणभूतेति यावत् ।

आश्लेषति ।—अनङ्गः जानः, आश्लेषः आलिङ्गनं, चुम्बनम् अपहरपानं, रतोत्सवः
सुरतकूपानन्दजनकव्यापारः, तेषु कौतुकम् अभिलाषः, दर्पो वा, “कौतुकत्वमभिलाषे
स्यादुःखे नर्ग-दर्षयोः” इति मेदिनी ; एते आदयो यस्याः तादृशी, या क्रीडा
केलिविशेषः, सेव दुरोदरस्य द्यूतक्रीडायाः, पणः ग्लङ्, “वाजी” इति भाषा,
द्यूतक्रीडाया जय-पराजययोः शुक्लमित्यर्थः, “दुरोदरो द्यूतकरे पणे द्यूते दुरोदरम्”
इति “पणोऽक्षेण ग्लङ्” इति आनरः ; तस्य प्रतिभूः अग्रकः, विश्वासस्थानमिति
यावत्, “जानिन्” इति भाषा, “स्युर्लग्रकाः प्रतिभुवः” इत्यमरः ; यद्यपि जये च
विजयलक्ष्मे च, पराजये च पराभवे च, भोगः सुख, यूनीरुभयोरिव उभयसङ्गजनित-
मिति भावः, “भोगः सुखे स्त्र्यादिभूतावदेष फण-काययोः” इत्यमरः ; तु अक्-
षारवाचकमव्ययम्, तदपि तथाऽपि, यूनीः तरुणयोः, स्त्री-पुंसयोरिति यावत्, मनः
चित्तं, जेतुमेव आग्रतोक्तुमेव, न तु पराजितुमिति भावः, अन्योऽन्यमिति शेषः,
वाञ्छति अभिलषति । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ११५ ॥

(विमानवेगं वपयित्वा) । देवि !—

देव्या भूमेर्मृगमदमसीमण्डनं सिद्धसिन्धोः
सध्रीचीयं जयति यमुना या तटैकाग्रवृत्तीन् ।
प्रेमोत्कर्षादिव पितृपतेर्भातुराच्छिद्य हस्ता-
दस्ताबाधं गमयति पितुर्मण्डलं चण्डभानोः ॥ ११६ ॥

अन्वयः । (दूरमकुल्या दर्शयन्) ।

त्रिपुरहरकिरोटक्रीडितैः क्रीडयद्भि-
र्भुवनममृतभानोर्बालमित्रैः पयोभिः ।
सगरसुतचितायाः पावनी तोयराशि-
रियमियमघमये जाह्नवी निहृते न ॥ ११७ ॥

देव्या इति ।—भूमेर्देव्याः चितिदेवतायाः, सगरमदः सक्रो एव, मसी तथा मण्डनं भुषणम्, आभरणस्वरूपमित्यर्थः, यमुनाजलस्य गच्छत्यर्थत्वात् तत्र पृथिव्याः मसी-भुषणत्वारोप इति भावः, सिद्धसिन्धोः स्वयद्या, यद्वा—सिद्धानां मुक्तानां, समुद्रस्य-मिति भावः, “सिद्धो व्यावाधिके देवयोगौ निष्पन्न-मुक्तयोः” इति हेमः, सिन्धोः नद्याः, मुक्तिदायिन्याः नद्याः, गङ्गायाः इत्यर्थः, सध्रीची सहचरी, इयं पुरतः प्रवहमाणा, यमुना जालिन्दो, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते, या यमुना, तटैकाग्रवृत्तीन् तटे तोरभूमी, एकाया ऐकान्तिची, वृत्तिः व्यापारः, चित्तस्याकर्षणमिति यावत् येषां तादृशान्, एकाग्रमनसा तटवर्त्तिनः, जगानिति शेषः, प्रेमोत्कर्षादिव क्लेशातिशयादिव, भातः सोदरस्य, पितृपतेः यमस्य, उभयोरेव सूर्यात्मगत्वादिति भावः, “अमराजः पितृपतिः समवर्त्तो परितराट् । जगान्तो यमुनाभाता शमनो यमराज् यमः ॥” इत्यमरः, ; हस्तात् करात्, आच्छिद्य आकृत्य अस्ताबाधम् अस्त दूरीभूतः, आवाधः पीडा, विघ्न इति यावत् यत्र तद्वश्या तथा, निर्विघ्नं यथा तथा इत्यर्थः, पितुः जनकस्य, चण्डभानोः सूर्यस्य, मण्डलं विस्त्रं, लोकमिति भावः, गमयति प्रेरयति, गङ्गा यमुनयोः सङ्गमे मृतानां यमयातना नास्त, प्रत्युत सूर्यलोकप्राप्तिरिति भावः । मन्दास्नाना वृत्तम् ॥ ११६ ॥

त्रिपुरेति ।—त्रिपुरहरस्य शम्बीः, किरोटे मुकुटे, मुकुटरूपायां जटायामित्यर्थः, क्रीडितैः क्रीडने, क्रीडक्रीडैरित्यर्थः, यमुना शिरसा गङ्गाया जलवेगधारणादिति भावः, अमृतभानोः सुधाकरस्य, चन्द्रस्य इत्यर्थः, बालमित्रैः बाल्यवस्तुभिः, चन्द्रस्य अजलादिति

रामः । (सङ्घर्षम्) ।—

गौरीविभज्यमानार्द्धसङ्कीर्णहरमूर्द्धनि ।

अस्व ! द्विगुणगम्भीरे ! भागीरथि ! नमोऽस्तु ते ॥११८॥

(सीतां प्रति) । देवि ! वन्दस्व—

देवस्यास्वजसम्भवस्य भवनादम्बोधिमागामुका

सेयं मौलिबिभूषणं भगवतो भर्गस्य भागीरथी ।

भावः, भुवनं जगत्, क्रोडयद्भिः प्रोचयद्भिरिति यावत्, जलस्य जीवनत्वादिति भावः, पयोभिः सलिलैः, सगरसुतानां वटिसङ्घस्रावां सगरतनयानां, चिता शबदाहनपुङ्गी, कपिलकोपानलेन दहनस्थानमिति यावत् तथाभूतायाः, तोयराशेः समुद्रस्य, सागरगर्भ एव कपिलकोपानलेन तेषां भस्मीभवनादिति भावः, पावनी पवित्रताकारिणी, स्वस्याः सङ्क्रान्तात् गङ्गासागरसङ्गमस्य पवित्रतीर्थत्वादिति भावः, अये पुरतः, अवस्थितेति शेष, इयम् इयम् एषा एषा, सम्भ्रमे द्विक्रिः, जाङ्गवी गङ्गा, नः अस्माकम्, अयं पापं, निज्जुते नाशयति । पुरा सगरेण राज्ञा अश्वमेधे प्रक्रान्ते देवेन्द्रसस्याश्वं हत्वा पाताले कपिलसन्निधौ ज्ञापयामास । सगरपुत्रैश्च तदन्वेषणपरैः पृथिवीं खनान्नः भोऽत्रः कपिलसन्निधाने दृष्टः । ततश्च तैस्काङ्क्षी मुनिस्तान् कोपानलेन ददाड । अथ सगरस्य वृद्धप्रपौत्रेण भगीरथेन बहुभस्मपोभिर्गङ्गां समानोद्य तान् प्रापतान्हान् सगरसुतान् उद्धारैति पुराणवाचां । मालिनी वत्तम् ॥ ११७ ॥

गौरीति ।—अस्व ! हे मात ! भागीरथि ! गङ्गे । गीर्वां पार्श्वस्था, विभज्यमानम् अर्धविक्रियमाणं, द्विधा कृत्वा गृह्यमाणमित्यर्थः, अर्द्धम् एकांशं यस्य तादृशे, अत एव सङ्कीर्णे स्वन्योभूते, वामार्द्धस्य गौरीमस्तकत्वादिति भावः, हरस्य शिवस्य, मूर्द्धनि शिरसि, अर्द्धनारीश्वरमूर्तेरौश्वरमागस्य शिरसीत्यर्थः, दक्षिणार्द्धे इति भावः, द्विगुणं द्विराहतं, गम्भीरं गभीरता यस्यां तत्सम्बुद्धौ, सङ्कीर्णे प्रदेशे हि जयः स्वल्पपरिसराः, किन्तु समधिकगम्भीरा भवन्तीति भावः, ते तुभ्यं, जयः अस्तु, त्वां प्रचक्षामोत्यर्थः । अनुष्टुप् वत्तम् ॥ ११८ ॥

देवस्येति ।—अस्वजसम्भवस्य पद्मधोनेः, देवस्य ब्रह्मण इत्यर्थः, भवनात् आवासात्, ब्रह्मलोकदित्यर्थः, ब्रह्मकमण्डलुतः गङ्गायाः भूमौ आगमनादिति भावः, अम्बोधिं समुद्रम्, आगामुका आगमनशीला, भगवतः षडैश्वर्यसम्पन्नस्य, भर्गस्य हरस्य, “हरः स्वरहरो भर्गः” इत्यमरः ; मौलिबिभूषणं शिरोभूषणभूता, सा जगत्पावनीत्यर्थः,

उद्धातानपहाय विग्रहमिह स्रोतःप्रतीपानपि

स्रोतस्तीव्रतरत्नरा गमयति द्राक् ब्रह्मलोकं जनान् ॥ ११८ ॥

स्रोता । (कताञ्जलिः) । अइ णिअस्स्रोतसिंखलासंदाणिदं
तिहुअणे ! (च) मंदाइणि ! बंदिज्जसि । *

(सधे नमन्ति) ।

लक्ष्मणः । (अन्यतो दशंयन्)—

धनाधिनाथप्रणयानुरोधा-

दभग्नकैलासनिकेतनस्य ।

देवस्य कल्याणकपालपाणे-

वाराणसी नाम पुरी पुरस्तात् ॥ १२० ॥

रामः । (सहस्रं नमस्कोच्य) ।—

* अयि निजस्रोतःशृङ्खलासन्दानितविभुवने । मन्दाकिनि । वन्द्यसे ।

भागीरथी गङ्गा, इयम् एषा, इह भागीरथ्या । विग्रह कलिवरम्, अपहाय त्यक्त्वा,
उद्धातान् ऊहे गतान्, परलोकं प्रस्थितान् इत्यर्थः, अथ च सप्तप्रदेश गतान्,
यस्या दिशो गङ्गा आगच्छति तस्यामेव दिशि गन्तुं प्रवृत्तानित्यर्थः, अत एव स्रोतसः
जलवेगश्च, प्रतीपानपि प्रतिकूलानपि, विपरीतग्रामिभ्योऽपि इत्यर्थः, जनान् लोकान्,
स्रोतसो निम्नगामित्वात् ऊर्ध्वगमनसम्भवमिति विरोधान्नङ्कारः, ऊहे परलोकमिति
तत्परिहार इति बोध्यं, स्रोतसः अपि जलवेगादपि, तीव्रतरा अतीव तीव्रा, अत्यर्था
इत्यर्थः, त्वरा वेगिता यस्याः तन्नाभूता सती, द्राक् भटिति, “द्राक् भटित्यञ्जसा-
ङ्गाय” इत्यमरः; ब्रह्मलोकं ब्रह्मरूपं लोक, चतुर्मुखस्य आवासस्थानमिति वा,
गमयति नयति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११८ ॥

(च) निजिति ।—निजस्रोत एव स्वकीयजलवेग एव, शृङ्खला निगडः, लौह-
वज्जुरित्यर्थः, तथा सन्दानितं बद्धं, विभुवनं वैश्वीक्य यथा तथोक्ता, मन्दाकिनी-अलक्ष्मा-
मन्दा-भोगवतीरूपेण भुवनत्रयं व्याप्य स्थिता इत्यर्थः, तत्सम्बुद्धौ ।

धनाधिनाथेति ।—धनाधिनाथश्च कुवेरस्य, धनाधिनाथे वा यः प्रणयः प्रेम, स्नेह
इत्यर्थः, तस्य अनुरोधात् अनुवर्तनात्, प्रणयवशादित्यर्थः, अभग्नं अलङ्घितम्,
अत्यक्तमित्यर्थः, कैलास एव तदाख्यपर्वत इव, निकेतनं गृहं येन तन्नाभूतञ्च,
कल्याणं प्रलयकाले, कपालमेव रूपं एव, पाशौ हस्ते बद्धं तथोक्तञ्च, देवस्य शम्भोः,

प्लवमानैरपारोऽयं जनैः संसारसागरः ।

द्वीपे वाराणसीनाम्नि विश्रान्तैरिह तीर्थ्यते ॥ १२१ ॥

अपि चैनां नित्यमध्यास्ते (क) भगवान्—

कण्ठच्छायनिपीतपन्नगफणारत्नौघमावस्थितौ

हारे निर्भयपावेतीभुजलताबन्धोत्पलसत्कम्बरः ।

तत् सर्वाङ्गविरामवामनतमैरेव स्वरैः सामगं

विभ्रत् ब्रह्मशिरः शिवाय जगतामेणाङ्कुचूडामणिः ॥ १२२ ॥

वाराणसी नाम पुरी नगरी, पुरस्तात् अगतः, दृश्यते इति शेषः । उपजाति-
वृत्तम् ॥ १२० ॥

प्लवमानैरिति ।—अयम् एषः, संसार एव अविद्याजन्यसंस्काररूपवासना एव, पुनः
पुनः कर्मजन्यदेहपरिपक्व एव वा, सागरः समुद्रः, प्लवमानैः सन्तरङ्गि, संसारसागरे
एवेति भावः, जनैः जीवैरित्यर्थः, अपारः पारयितुमशक्यः, तर्पुमशक्य इति यावत्,
किन्तु इह अस्मिन्, वाराणसीनाम्नि द्वीपे अन्तर्द्वीपे, अवि-वरुणयोर्नद्योः मध्यभागे
अवस्थितत्वात् वाराणस्याः द्वीपत्वमवगन्तव्यं, विश्रान्तैः कृतविश्रामैः, अश्रुषितैरिति
भावः, जनैरिति शेषः, तीर्थ्यते तर्पुं शक्यते, वाराणसी मुक्तिक्षेत्रमिति भावः ।
अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२१ ॥

(क) एता वाराणसीम् । अध्यास्ते अक्षितिष्ठति ।

कण्ठच्छायेति ।—हारे हारस्वरूपे वासुकी इत्यर्थः, कण्ठस्थ गलदेशस्थ, क्वावा
क्षान्तिः, प्रभा इत्यर्थः, कण्ठच्छाय कालकूटमन्त्रणात् गलदेशस्थ नीलाभा इत्यर्थः, तेन
निपीतः निःशेषेण कर्वाणतः, सम्यग्रूपेण नीलवर्णतामापादितः इत्यर्थः, पन्नगस्य
भुजङ्गस्य, वासुकेरिति भावः, फणारद्वाना सङ्खफणायु अवस्थिताया सङ्खसन्धीनाम्,
अधः समुद्रः, तन्मात्रेण कण्ठस्थ नीलक्षान्तिमादिशेत्यर्थः, अवस्थानं स्थितिः यस्य
तथाभूते सति, केवलं हाररूपेण, न तु वासुकिरूपेण प्रतीयमाने सतीत्यर्थः, निर्भयाया
अथविहीनायाः, पार्वत्याः गौर्याः, भुजलताबन्धेन बाहुबन्धोर्वेष्टनेन, सङ्गसन्ती
श्रीभक्तानां, कम्बरा योवा यस्य तक्षोक्तः, अन्धदा शिरोरत्नदीप्त्या वासुकीसङ्कावज्जालेन
अयमिति भावः, सर्वेषां निखिलानाम्, अङ्गानाम् अवयवानां, शिरोव्यतिरिक्तानामन्येषां
सर्ववसानामित्यर्थः, विरामेण चयेण, अभाविनेत्यर्थः, रुद्रेण ब्रह्मणः एकं शिरश्चूत्वा स्वयं
धारणादिति भावः, वामनतमैरेव अतिरुसैरेव, अतिचोषैरेवेत्यर्थः, स्वरैः उदात्तादो-

(अन्वती दर्शयन् सीता प्रति) । देवि ! दृश्यतामितः,—

नवोन्मीलन्मौर्वीकिणनिकरकाकेश्यसदय-

प्रवृत्तस्वत्पाणौ किमपि निविडं पीडयति मे ।

कृतार्थोऽयं यस्या समजनि करः सैव पुरतः

पुरो पूर्वेषा ते नयनमियमालानयति नः ॥ १२३ ॥

सीता । (साञ्जतानुरागं साञ्जोक्तताञ्ची (ज) रामं पश्यन्ते पुरीं प्रति) ।

अंव मिहिले ! बंदिज्जसि । गुरुजणे वि बंदणं मे विस्सवेसि ।*

रामः । (सुधीव-विभोषणौ प्रति) । वयस्यौ ! इयं सा जानकी

प्रजायमानाया (भ्र) भगवत्या भूमेररिष्टमन्दिरं (ज) मिथिला ।

* अस्व मिहिले । बन्दसि । गुरुजनेऽपि बन्दनं मे विज्ञापयिष्यसि ।

नामन्यतमेरित्यर्थः, सामगं सामवेदगायनं, तत् प्रविडं, ब्रह्मणः चतुराग्नयश्च, शिर मुष्णं, स्नेहः । कृत्तमिति भावः, विभक्तं दधानं, एषाङ्गच्छामणिः, मृगाङ्गशेखरः, चन्द्रशेखरः शिव इत्यर्थः, जगतां लोकानां, लोकवयनिवासिनामिति यावत्, शिवाः मङ्गलाय, आस्त्विति शेषः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२२ ॥

नवेति ।—यस्या पृथ्वा, नवं मूलन यथा तथा, चम्पोलन् चङ्गवन्, मौर्वीकिणनिकर मौर्वीं वरधनुर्गुणः, तस्यः किणनिकरः शुक्लमासपत्न्यसमूहः, मौर्वीचर्षकजाना इति भावः, तस्य चार्चय्यात् काठिन्वात्, सदयं सङ्गमं यथा तथा, मृदु यथा तथेत्यर्थः प्रवृत्तः उद्यतः, स्वत्पाणि यद्धीतुमिति शेषः, मे मन, अयम एषः, करः पाणिः, त साञ्ची करे, किमपि अनिर्वचनीयं यथा तथा, निविडं दृढं, पीडयति निषेधयति सति, कृतार्थः कृतकृत्यः, सफल इत्यर्थः, समजनि सञ्जातः, सैव तादृशी एव, इय एषा, ते तव, पूर्वेषां पूर्वपुरुषाणां, पुरो नगरी, मिथिलीति यावत्, पुरतः अगतः, भ्र अस्माकं, नयनं नेत्रम्, आलानयति वध्नाति, तत्र दृष्टिर्जनतीति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ १२३ ॥

(ज) साञ्जोक्तताञ्ची साञ्जोक्तते तिर्य्यक्कते, वक्रभावेन विनिहिते इत्यर्थः "तिर्य्यगर्थे साञ्चि तिरोऽपि" इत्यमरः ; अस्तिषो नयने यथा तादृशी ।

(भ्र) प्रजायमानायाः प्रसूयमानायाः, जनयत्याः इत्यर्थः, अन्तर्भूतखण्डोऽप्रयोगः ।

(ज) अरिष्टमन्दिरं कृत्तिष्ठाष्टकम्, "अरिष्टं कृत्तिष्ठाष्टकम्" इत्यमरः ॥

सुयोव-विभोषणो । (सकौतुक-स्मितम्) । यत्र भगवतः पार्वती-
जीवितेश्वरस्य धनुर्धनुरन्तेवासिनावजगव-भार्गवो भञ्जतो भवतः
सहपाशुक्रोडादीवसखीयं वीरलक्ष्मीः ? (ठ) ।

रामः । सलज्ज-स्मितमन्वतो दशयन् कोता प्रति । देवि ! इयं पुन-
स्ततोऽपि पुरस्ताच्चम्पा नाम गौड़ानां विनयमधुरशृङ्गारविभ्रम-
रमणौया मकरकेतनकुमारव्रतचर्यातपोवनमिव (ठ) राजधानी ।
(अपवाये च) । इह हि—

रोमाञ्चोच्छ्रसदङ्गसन्धिनिविडैरालिङ्गनैर्यामिनौ

श्रीश्रीकृत्य विह्वलते निजरहस्यातुर्यमेणोदृशः ।

याष्टस्थे सपाद प्रदोपमुकुले दग्ध्वा दशां मल्लिका-

तैले प्रज्वलति स्तृणाति वसतोर्यन्त्राभिदघ्नं तमः ॥ १२४ ॥

(ठ) पार्वतीजीवितेश्वरस्य गौरीनाम । धनुरात ।—धनुस्य शरासनस्य,
धनुरन्तेवासो च धनुर्धेदाशयस्य तौ । अजगवेति ।—अजगव पिनाकः, “पिनाकोऽजगवं
धनुः” इत्यमरः, भार्गवः परशुरामः, तौ, मञ्जतः भग्नौ कुर्वतः, भवतः तव,
सहपाशुक्रोडायां सहचालखिलेन, परस्परं मिलित्वा चाल्यक्रोडाभ्यामित्यर्थः, दीर्घसखी
चिरसहचरो । वीरलक्ष्मी, वीरश्री, वीर्यशुक्ला भार्या इत्यर्थः ।

(ठ) गौड़ानां गौडदेशवासिनाम् । विनयेति ।—विनयेन शिष्टाचारेण, धनु-
रागव्यञ्जकव्यवहारेणेति भावः, मधुरः मनोहरः, यः शृङ्गाराय सुरताय, सुरतक्रोडाद्ये-
मित्यर्थः, विभ्रमः विस्वासविशेषः, तत्र रमणौया मनोहारिण्यो । मकरकेतनेति ।—
मकरकेतनः काम एव, कुमारः शिशुः, अरूढ इति भावः, तस्य व्रतचर्यायाः
नियमानुष्ठानस्य, कुमारव्रतोदयापनस्येति भावः, तपोवनमिव तपश्चरणाद्यनुरण्य-
निव, विनयमधुरशृङ्गारावधमशालित्वादिति भावः ।

रोमाञ्चेति ।—पणोदृशः सृगलयनाः क्षान्तिः, रोमाञ्चेन लीमङ्गेषु, सञ्जुसता
सदृशता, स्फूर्ते गन्धता इत्यर्थः, अङ्गसन्धिना अवयवानां संयोगस्थानेन, निविडेः
घनेः, सुदृढेरिति भावः, चालिङ्गनेः आश्लेषेः, यामिनौ रजनीं, श्रीश्रीकृत्य अतिवाङ्मयित्वा,
स्निग्धवाग्मया कृतेति यावत्, गजं स्वकीयं, रहस्यातुर्यं निगूढनिधुवनदेशार्थं, विह्वलते
प्रकटयन्ति, यत् यत्, सपाद भट्टिति, याष्टस्थे प्रदोपाधारदण्डवर्तिनि, प्रदोपमुकुले
प्रदोपकीरके, कालिकाधारदोपावमुखे इत्यर्थः, दशां धाते, दग्ध्वा भस्मकृत्य,

लक्षणः । (अये दशंयन्) । एते भगवत्यौ भूमिदेवानां मूलाय-
तनमन्तर्वेदीं पूर्वेण कृष्णागुरु-मलयजमयमङ्गरागमिवान्योऽन्यस्य
(ङ) कुर्वाणे कलिन्दकन्या-मन्दाकिन्यौ (ट) सङ्गच्छेते—

हिमालयोत्सङ्गसदाधिवासतो

जातेव पाण्डुः प्रतिभाति जाङ्गवी ।

निदाघभानोः पितुरङ्गलालनात्

कृतव काली यमुना च दृश्यते ॥ १२५ ॥

मल्लिकातेले मल्लिकापुष्पशसितगन्धतेले इत्यर्थः, प्रज्वलति सति दीप्यमाने सति,
ज्वलितुमारब्धे सतीत्यर्थः, तनः चम्बुवारः, नाभिदत्तं नाभिप्रमाणं सत्, वसतीः
वैष्मनि, “वसती रात्रि-वैष्मनीः” इत्यमरः; स्थणोति आच्छादयति, नाभि-
प्रमाथोन्नताचारदण्डीपरिस्थदीपस्य दशा यावत् तेलसिता आसीत्, तावत् प्रदीपाय-
काग्रे प्रज्वलितायास्तस्या आलोकेन सर्वे गृहं समुद्रासितमासीत्, ततः सर्वा
निशा व्याप्य प्रज्वलनेन तैले निःशेषिते प्रज्वलितायदशाभागः क्रमशः भस्मीभूय
दीपगर्भे अवशाय दूषित जज्वाल, तेन च गृहाभ्यन्तरे दण्डायमानस्य कक्षचित्
नाभिपथ्यन्तः गृहीत्येषः तमसाऽऽवृतोऽभूत्, एवञ्च गृहाभ्यन्तरे उपरिभागे एव
आलीकः, अधोभागे पुनरन्धकार इति समस्तरजनी व्याप्य क्षान्तिगोमा क्रोडावातुर्थ्ये
प्रकटितमिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२४ ॥

(ङ) भूमिदेवानां ब्राह्मणानां, मूलायतनं मूलस्थानम्, आदिनिवासम् इत्यर्थः ।
अन्तर्वेदीं हरिहारमारभ्य प्रयागपथ्यन्तं “शशस्थली” “ब्रह्मावर्तः” इति च ख्यातं प्रदेशं,
पूर्वेण इति योगे द्वितीया, अस्य च प्रदेशस्य पृथिव्या मध्यस्थितत्वादनन्तर्वेदीव । अस्य तु
अन्तर्वेदी-शब्देन प्रयाग एव लक्षितस्य, गङ्गा-यमुनयोः सङ्गमस्थलत्वेनोक्तत्वात् ।
कृष्णागुरु कृष्णार्थम् अगुरु गन्धद्रव्यविशेषः, मलयजं श्वेतचन्दनं, तन्मयं तदात्मकम्,
‘मङ्गरागम्’ अङ्गविलेपनं, यमुनासलिलस्य कृष्णवर्णत्वात् गाङ्गोदकस्य च शुद्धवर्णत्वा-
दिति भावः । अन्योऽन्यस्य परस्परस्य ।

(ट) कलिन्देति ।—कलिन्दकन्या कलिन्दः सूर्यः, तन्म कन्या यमुनेत्यर्थः,
मन्दाकिनौ गङ्गा, ते ।

हिमालयति ।—जाङ्गवी गङ्गा, हिमालयस्य हिमाचलस्य, उत्सङ्गे क्रोडे, सदा
निवस्य, आद्यवाससः अवस्थानात्, पाण्डुः शुद्धा सती, जातेव प्रादुर्भूतेषु, प्रतिभाति

(विभाव्य च) ।

बलिद्विषः पादनखान्शुराजिभिः

स्मरारिमौलोन्दुमरीचिवीचिभिः ।

हिमाद्रिनिःस्यन्दरसेः पदे पदे

विवर्जते वेबुधसैन्धवी रुचिः ॥ १२६ ॥

अपि च—

प्रयागः सर्वतीर्थेभ्यस्तीर्थमुच्चैस्तरामयम् ।

संसाराम्बे. परं पारमिहस्यैरवलीक्यते ॥ १२७ ॥

रामः । (कादरम्) । किमुच्यते—

प्रतीयते, ललिता भवतीत्यर्थः, यमुना बालिन्दो च, पितृ, जनकस्य, निदाघभागीः
संसाराम्बे, सूर्यस्थेत्यर्थः, चङ्गे कीडे, बालनात् प्रतिपालनात् द्वे, पिता सङ्गे
प्रतिपालितत्वाद्धेतोरित्यर्थः, बालो कृष्णवर्णः, कृतेव जातेवेत्यर्थः, दृश्यते लक्ष्यते,
अनवरतसूर्यकिरणमलापात् कृष्णत्वमिति भावः । वंशस्थानि वृत्तं—“वदन्ति वंशस्थः
बिलं ज-तो ज-रो” इति तल्लक्षणात् ॥ १२५ ॥

बलिद्विष इति ।—बलिद्विषः देव्याधिपतेः बलिराजस्य बन्धनकर्तुः वामनदेवस्य,
पादनखानां चरणनखराशाम्, अतीव शुभाशामिति भावः, अंगुराजिभिः किरणसमुद्भैः,
गङ्गायाः विष्णुपादसमुद्भूतत्वादिति भावः, तथा स्मरारिर्हंसस्य, यः मौलोन्दु शिशोभूषण
चन्द्रः, तस्य मरीचिराजिभिः मयूखनिचयैः, शङ्करशिरोनिवासत्वादिता भावः, तथा
हिमाद्रेः हिमनिर्देः, निःस्यन्दः प्रसवणं, सुशुभतुषारस्रावः इति यावत्, तस्य रसे
द्रवेः, यथा—रसेः रागेः, शुभप्रभाभिरिति यावत्, “शङ्कारादौ विषे वीर्यं गुणे
रागे द्रवे रसः” इत्यमरः; पदे पदे प्रतिपदं, वेबुधसैन्धवी देवनदीसन्ध्यानी,
गङ्गायाः स्वर्णदोलादिति भावः, रुचिः बालिः, शुभता इति भावः, विवर्जते वृत्तिं
गच्छति ॥ १२६ ॥

प्रयाग इति ।—अयं परिदृश्यमान एषः, प्रयागः तन्नामा त्रिवेणीतीर्थः, सर्व
तीर्थेभ्यः सर्वेभ्यः पुण्यत्वेनैव, सच्चैस्तराम् अतिशयेन सच्चैः, प्रदानमित्यर्थः, तीर्थं
शुद्धिव्यापविव स्थापनम्, इह प्रयागे तिष्ठन्तीति तथोक्तेः जनेः, संसाराम्बे भव
सागरस्य, परम अपरं, पारं तीरम्, अवलीक्यते दृश्यते, प्रयागक्षेत्रे कृतवस्तुत्यं
जनाः विमुक्ता भवन्तीति भावः । अगुष्टुप् इत्यम् ॥ १२७ ॥

सत्यमेव प्रयागोऽयं मोक्षद्वारमुदीर्यते ।

देव्यौ यस्याभितो गङ्गा-यमुने वहतः श्रियम् ॥ १२८ ॥

(सौता प्रति) । देवि ! प्रणम्यतामितः,—(ण)

श्यामो नाम वटः सोऽयमेतस्याद्भुतकर्मणः ।

ह्यायामप्यधिवस्त्यैः परं ज्योतिर्निषेव्यते ॥ १२९ ॥

(सर्वे प्रणमन्त) ।

रामः । (विमानवंगमाटितकेन सङ्घर्षम्)—

यूपाङ्गुप्रकरदन्तुरतौरलेखा-

सङ्ख्यायमानमनुमन्तिसप्ततन्तुः ।

सत्यमिति ।—अयम् एषः, प्रयागः मोक्षस्य निर्वाणस्य, मुक्तिलामस्येत्यर्थः, द्वारम् उपायस्वरूपम्, उदीर्यते कीर्त्यते, विद्वद्भिरिति शेषः, सत्यमेव यथायमेव, देव्यौ गङ्गा-यमुने भागीरथी कालिन्दी च, यच्च प्रयागस्य, अभितः उपरि, श्रियं शोभा, वहतः गच्छतः, यदा—देव्यौ गङ्गा-यमुने अभितः साकल्येन, सर्वतोभावेन इत्यर्थः, यस्य श्रियं वहतः धारयतः, सत्पादयत इत्यर्थः, यदा—देव्यौ यस्य अभितः अतिक्रान्ते, समीपे इत्यर्थः, “अभितः शोभन्नाकल्य-सम्मुखोभयतोऽतिक्रान्ते” इति मेदिनी, श्रियं वहतः प्राप्नुतः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२८ ॥

(ण) प्रणम्यतामित्यस्य “श्यामो नाम वटः” इति वक्तृमाणाङ्गोक्तस्यवाक्ये-
नान्वयः । इतः अस्मात् स्थानात्, अस्या दिशि इत्यर्थो वा ।

श्याम इति ।—वः प्रसिद्धः, अयम् एषः, श्यामो नाम वटः “श्यामवटः” इति “अलङ्कारवटः” इति वा नाम्ना प्रसिद्धः वटश्चः, दृश्यते इति शेषः, यदा—भोऽहं श्यामो नाम वटः, प्रणम्यतामिति गच्छत्येनान्वयः, अङ्गुलम् आश्रय्य, कर्म कार्यं यस्य तथोक्तस्य, एतस्य अलङ्कारवटस्य, ह्यायामपि निम्नस्थानस्थानात्पददेशनमपि, अधिवास्त्यैः अधिवास्तिभिः जनेः, परम् उत्कृष्टं, ज्योतिः तेजः, ज्योतिर्मयं परब्रह्म इत्यर्थः, निषेव्यते प्राप्यते, ह्यायानिषेव्येन ज्ञेयप्राप्तिर्भवति, अत्र तु तेजःप्राप्तिरिति विरोधात्तद्वारः, अत एवाश्रय्यकर्मत्वमस्य, ब्रह्मप्राप्तिरिति परिहार इति बोध्यम् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२९ ॥

यूपाङ्गुरेति ।—यूपाः यज्ञीयपशुवस्त्रमृगदाहविशेषाः, ते एव अङ्गुराः परोक्षा, अङ्गुर-
वत् भूयुष्ठे उन्नततया अवस्थानादिति भावः, तेषां प्रकरेण समूहनं, दन्तुरा उन्नतदन्ता
इव, वाः तौरलेखाः तटस्थैरमानः, रेखावत् परिदृश्यमानतटपदंसा इत्यर्थो वा,

इत्थाकुराजमहिषीपदपट्टनक्षी-

देव्या भुवो भगवती सरयूरियं नः ॥ १३० ॥

इयं च भगवत्ययाध्या—

गगनगतास्मदुदौक्षणकुतूहलोत्तानपृथुलनिःस्पन्दैः ।

उन्नालस्थलकुवलयवनमिव जनलोचनैः क्रियते ॥ १३१ ॥

(सर्वे नमस्तस्मिन्) ।

सुषोव-विभोषणौ । (निर्बन्धं)—

वृत्तैरिव क्रतुमहस्रभुवां फलाना-

मालोक्य यूपनिकरैर्मधुरामयोध्याम् ।

यद्वा—यूपादुरप्रकरदन्तुं यत् तोरं, तव याः लेखाः श्रेण्य, यूपश्रेण्य इत्यर्थः, ताभिः सङ्ग्राह्यमानाः एकदिवसादिगणनाविषयोक्रियमाणाः, मनुष्यन्ततीना मनुष्यश्रेण्य-नृपतीनाम, इत्थाकुराजप्रभृतीनामित्यर्थः, सप्ततन्तव, यज्ञाः यज्ञाः यव वा तथोक्ता, “यज्ञः सवोऽध्वरो यागः सप्ततन्तुर्मखः क्रतुः” इत्यमरः, भुवः पृथिव्याः देव्याः, इत्थाकुराजमहिषीपदस्य इत्थाकुषंश्रेण्यनृपतीना महिषीरूपस्य पदस्य अधिकारस्य, महिषीव्यपदेशेन परिचयदानस्येत्यर्थः, इत्थाकुषश्रेण्यनृपतीना पृथिवीपतित्वादिति भावः, पट्टलक्ष्मी पट्टवसनश्रीः, यद्वा—पट्ट राजदत्तशासनपत्रावशेषः, तदात्मिका लक्ष्मीः सम्पत्, राजदत्तशासनपत्रवलेन प्राप्तसम्पत्स्वरूपिणीत्यर्थः, “पट्टः पेषणपाषाणे ब्रह्मादीनाञ्च वस्त्रे । अतृष्ये तु राजादि-शासनान्तर-पोठयोः ॥” इति मेदिनी, इयम् एषा, भगवती पूजनीया, नः अस्माकं, सरयू तन्नाम नदी, दृश्यते इति शेषः । वसन्ततिलकं वसन्तम् ॥ १३० ॥

गगनेति ।—गगनगतानाम् अन्तरीचे स्थितानां, विमानवर्षिणामिति भावः, अस्माकम् उदौक्षण ऊहनिरोक्षणे, यत् कुतूहलं कौतुकम्, आसङ्ग इत्यर्थः, तेन उत्तानानि उन्नमितानि, पृथुलानि विस्फारितत्वात् विशालानि, यद्वा—पृथुलानि बहुलानि, निःस्पन्दानि निश्चलानि च ते, जनानाम् अयोध्यावासिनां लोकानां, लोचनैः नेत्रैः, उन्नालानाम् उन्नतदण्डानां, स्थलकुवलयानां स्थलीयनौलीयलानां, वननिक-जाननमिव, क्रियते सम्पद्यते इत्यर्थः, अथोष्येति गद्यस्य पदमव कर्मकारकम् ॥ १३१ ॥

वृत्तैरिति ।—क्रतुमहस्रभुवां यज्ञसहस्रसम्भूतानां, “यज्ञः सवोऽध्वरो यागः सप्ततन्तु-र्मखः क्रतुः” इत्यमरः, फलानां लाभानां, व्युष्टीनां वा, समुद्रोनामित्यर्थः, ब्रह्मानाञ्च-

राज्ञामिह प्रवसतां च विचिन्त्य सिद्धिं

देवः शचीसहचरोऽपि न रोचते नः ॥ १३२ ॥

रामः । (तौ प्रति) । वयस्यौ !—

ईदृशाः प्रागजायन्त राजानो यदिहान्वये ।

तद्वशिष्ठचरोरैन्द्रा-वार्हस्यस्य वैभवम् ॥ १३३ ॥

(पुरोऽवलोक्य सङ्घर्षोद्गासम्) । कथं, स एवायं भगवान् प्रकल्पितास्म-
दभिषेकसम्भारो भरत-शत्रुघ्नाभ्यां सह वशिष्ठो मां प्रतीक्षमाणः
(त) तिष्ठति ! ! (पुष्पकं प्रति) । विमानराज ! समवतीर्थ्यतामस्यां
ककुत्स्थकुलोपकारिकायाम् (थ) ।

(सर्वे विमानावतारणं नाटयन्ति) ।

(ततः प्रविशति पटाक्षेपे च (द) वशिष्ठो भरत-शत्रुघ्नौ च) ।

“फलं जातोऽस्मि शस्ये ईदृशे व्युष्टि-खामयोः” इति मेदिनो ; वृत्तेरिव प्रसववन्धनेरिव,
यूपनिबध्नेः यज्ञीयपशुवन्धनदारुसङ्घैः, मधुरां मनोहारिणीम्, अथोऽध्यां तदाख्यां
नगरीम्, अवलोक्य दृष्ट्वा, तथा इह अथोऽध्यायां, प्रवसतां कृतवसतीनां, राज्ञां वृषाणाम्,
इच्छाकुर्वन्श्रीयानामिति शेषः, सिद्धिं साफल्यम्, ऐश्वर्यमिति यावत्, विचिन्त्य च कृत्वा
च, शचीसहचरः शचीपतिः, देवः इन्द्रोऽपि, नः अस्माभ्यं, न रोचते अस्माभिर्न बहु
मन्वते इत्यर्थः, न तं कृतार्थं गच्छयाम इति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३२ ॥

ईदृशा इति ।—इह अस्मिन्, अन्वये वंशे, यत् ईदृशाः एवंविधाः, महात्मान
इति भावः, राजानः भूपालाः, प्राक् पूर्वम्, अजायन्त समुदपद्यन्त, तत् इन्द्रश्च
देवराजश्च, वृहस्पतिश्च देवगुरुश्च तौ इन्द्रा-वृहस्पतो, तौ देवते अविष्ठातारौ यस्मात्
तथाभूतस्य, वशिष्ठचरोः वशिष्ठस्य अस्माकं कुलपुरोहितस्य, चरोः मन्त्रहस्त-
पायसविशेषस्य, वैभवं सामर्थ्यं, वशिष्ठस्य मन्त्रप्रभावेणैव मत्पूर्वजाः सहर्षं सिद्धिं
प्राप्नुवन्ति भावः । अगुष्टुप् वृत्तम् ॥ १३३ ॥

(त) प्रकल्पितेति ।—प्रकल्पिताः विरचिताः, सङ्गृहीता इत्यर्थः, मम अस्मि-
न्विषया राज्याधिकारप्राप्तये साङ्गलिकानुष्ठानविशेषाय, सम्भाराः द्रव्याणि येषां
तादृशः । प्रतीक्षमाणः प्रतिपालयन्, मदागमनमपेक्षमाण इत्यर्थः ।

(थ) ककुत्स्थकुलेति ।—ककुत्स्थकुलस्य ककुत्स्थवंशस्य, उपकारिका राज-
सदनं तस्यां, “वीथोऽस्मि राजसदनमुपकार्योपकारिका” इत्यमरः ।

(द) पटाक्षेपे च पटस्य जवनिकायाः, आक्षेपे च अपसारणेन ।

वशिष्टः ।—

चक्रे लङ्घेश्वरपरिभवच्छेदनिष्णातदोषा
यदुवत्सेन त्रिजगदभयं तन्न चिन्वीयते नः ।
बालेनाजी विगलितवतो वीर्यनिर्यासराशे-
र्यत् पिण्याकः स मुनिरमुना निर्मितो जामदग्न्यः ॥ १३४ ॥
(रामनवखोक्य सङ्घर्षम्) ।

भङ्गावलूनदशकम्बरकण्ठपीठ-
सौमासमाप्तभुजविक्रमकर्मकाण्डः ।
दिष्ट्या जगद्भिजयमाङ्गलिकैर्यशोभिः
सोऽयं पुनर्नयनवर्त्मनि रामचन्द्रः ॥ १३५ ॥

चक्रे इति ।—लङ्घेश्वरस्य रावणस्य, परिभवः पराजयः, छेदः छेदनं, न केवलं
परिभवः विनाशश्चेति भावः ताभ्यां, यद्वा—लङ्घेश्वरस्य परिभवेण अनादरेण, अव-
हेलया इत्यर्थः, “अनादरः परिभवः परीभावस्तिरस्क्रिया” इत्यमरः ; यः छेदः विनाशः,
तेन निष्णातः निपुणः, अस्त्रविद्याया कुशलित्वेन विज्ञात इत्यर्थः, “प्रवीणे निपुणाभिज्ञ-
विज्ञनिष्णातशिक्षिताः” इत्यमरः ; दोषाङ्गुलस्य तथाभूतेन, “भुजबाहू प्रवेष्टो दोः”
इत्यमरः ; वत्सेन पुनर्व्यानोयेन, रामेण रावणेन, त्रिजगतं त्रिभुवनं, यत् अभयं
भयशून्यम्, “अगदम्” इति पाठे—अगदं रोगशून्यं, चक्रे कृतं, तत् नः अस्मान्, न
चिन्वीयते न अमल्यरोति, बालेन शिशुना, अमुना रामेण, आजौ युद्धे, सः एकविंशति-
कृतः अवियान्तकारी, मुनिः जामदग्न्यः परशुरामः, विगलितवतः अरितवतः,
वीर्यनिर्यासराशेः वीर्यसारसमूहस्य, यत् पिण्याकः कल्कः, निर्मितः कृतः, निर्वीर्यः
कृत इति भावः, तत् परं चिन्वीयते इत्यन्वयः । सन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ १३४ ॥

भङ्गेति ।—भङ्गेन अस्त्रविशेषेण, अवलूनं छिन्नं, यत् दशकम्बरस्य रावणस्य,
कण्ठपीठं गलदेशरूपमासनं, पीठवत् कठिनविस्तृतगलदेश इत्यर्थः, तस्य सौमा
अवसानं, तथा समाप्तः शेषता गतः, भुजयोः बाह्वोः, विक्रमस्य सामर्थ्यस्य, बलस्ये-
त्यर्थः, कर्मकाण्डः क्रियासमूहः यस्य तथाभूतः, जगतां भुवनानां, विजयेन परा-
भवेण, त्रिजगद्भिजयिरावणविनाशेनैव रामचन्द्रस्य जगद्भिजयित्वं बोध्यम्, अत
एव साङ्गलिकैः सङ्गलमयैः, यशोभिः कौर्त्तिभिः उपलक्षित इति विशेषणं तृतीया,
रावणकृतपीठनगिवारणात् यशसः साङ्गलिकलक्षणवगतत्वं, स महावीरः, अथन् एतः,

रामः । (ससम्भ्रममुपसृत्य वशिष्ठपादावुपगच्छ च) ।

रघुब्रह्मक्रियाऽऽचार्यं पुराणब्रह्मवादिनम् ।

ब्रह्मर्षिं ब्रह्मजन्मानमेव रामोऽभिवादये ॥ १३६ ॥

वशिष्ठः । (सादरमालिङ्ग्य) । वत्स रामभद्र ! का तुभ्य-

माश्रीः ? (ध)—

आदाय प्रतिपक्षकीर्त्तिनिवहान् ब्रह्माण्डमूषान्तरे

निर्विघ्न धमता नितान्तमुदितैः स्वैरेव तेजोऽग्निभिः ।

तत्तादृक्पुटपाकशोधितमिव प्राप्तं गुणोत्कर्षिणा

पिण्डस्थ च महत्तरं च भवता निःक्षारतारं यशः ॥ १३७ ॥

रामचन्द्रः दिष्ट्वा भाग्येन, पुनः भूयः, नयनयोः चक्षुषोः, बर्त्मनि पथि, वसन्ते इति शेषः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३५ ॥

वञ्जिति ।—रघूणां रघूदंशप्रसूतानां ब्रह्मक्रिया वैदिककर्मज्ञानं, तस्या आचार्यः युवः तं, पुराणब्रह्मवादिनं प्राचीनं वेदविदं, ब्रह्मज्ञानसम्पन्नं वा, ब्रह्मजन्मानं ब्रह्मणः पुत्रं, ब्रह्मर्षिं ब्रह्मसदृशम् ऋषिं, वेदकर्मचारिन् ऋषिं वा, वाशिष्ठमित्यर्थः, एष अहं, रामः अभिवादये प्रणमामि । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १३६ ॥

(ध) आश्रीः आश्रीर्वादः, प्रयुज्यते मयेति शेषः ।

आदावेति ।—ब्रह्माण्डमेव भुवनकोष एव, मूषा आवर्त्तनघटिका, सुवर्णादिधातु-द्रावणपात्रविशेष इत्यर्थः, “तेजसावर्त्तनी मूषा” इत्यमरः, तस्या अन्तरे मध्ये, प्रतिपक्षाणां शत्रूणां, कीर्त्तिनिवहान् यशोराशोन्, आदाय गृह्णीत्वा, संख्याय इत्यर्थः, नितान्तम् अत्यर्थम्, उदितैः उद्गतेः, प्रकटैरित्यर्थः, स्वैरेव निजैरेव, तेजोऽग्निभिः प्रसापानले, निर्विघ्नम् अन्तरायविहीनं यथा तथा, धमता पुरयता, उद्गमयता वा, गुणोत्कर्षिणा गुणोत्कर्षशालिना, उत्तमगुणवता इत्यर्थः, भवता तत् प्रसिद्ध, तादृक् तथाविध, पुटपाकः पुटे सृष्टिकादिनिर्मित-सावरणपात्रविशेष, पाकः पचनं, तेन शोधितमिव द्रव्योक्त्य उज्ज्वलोक्तमिव, पिण्डस्थम् एकीभूतञ्च, महत्तरञ्च अतिमहत्, निःक्षार-तारं निःक्षार निर्दोष, तारम् उद्गृह्य, यशः कीर्त्तिः, प्राप्तं लब्धम्, अतः का तुभ्यम् आश्रीः ? इति गद्योक्तिरान्वयः, का नाम आश्रीः तुभ्यं प्रदीयते, वाशिष्ठां सर्वस्वैव फलञ्च भवता प्राप्तत्वादिति भावः । आर्दूषविकीकृतं वृत्तम् ॥ १३७ ॥

अपि च—

त्रिजगदङ्गनलङ्घनजाङ्घिकै-

स्तव यशोभिरतोव पवित्रिताः ।

प्रथमपार्थिवपुङ्गवकीर्त्तयो

त्रिबुधसिन्धुजलैरिव सिन्धवः ॥ ११८ ॥

तथाऽपीदमस्तु—

जगदानोकधीरेयो सूर्या-चन्द्रमसाविव ।

पुत्री गोत्रस्य गोप्तारी जनय स्त्रभुजाविव ॥ ११९ ॥

(कीता मुनिं वन्दते) ।

वमिशः । वल्ले ! जनकवंशसुवासिनि ! (न) युवयोः साधारण्येनैव रामस्य वयमाश्रयमन्वेषाम ।

विजगदिति ।—विजगत् । सुवर्णमेव, अङ्गनम् अङ्गिर, तस्य लङ्घने अतिक्रमणे, जाङ्घिके, जङ्घाकरिके, प्रथमजङ्घाव इत्यर्थः, द्रुतगामिभिरिति यावत्, “जङ्घाकरिक-जाङ्घिकौ” इत्यमरः ; तव भवतः, यशोभिः कीर्त्तिभिः, त्रिबुधानां देवानां, सिन्धुः सरित्, गङ्गोत्पद्यः, मन्दाकिनीति यावत्, तथा जलैः सलिलैः, सिन्धवः अश्वत्थव, समुद्रा इव इत्यर्थः, “देवे गङ्गाविश्वेऽस्यो सिन्धुर्ना सरति स्त्रियाम्” इत्यमरः ; प्रथमपार्थिवानाम् आदिवृत्तानां, पुङ्गवाः श्रेष्ठाः, यदा—प्रथमे आदौ, पूर्वजा इत्यर्थः, ये पार्थिवपुङ्गवाः वृत्तिश्रेष्ठाः, सगरादयः इत्यर्थः, तेषां कीर्त्तयः यशावि, अतीव अतिमात्रं, पवित्रिताः पवित्राः क्षत्रा, उज्ज्व रीकृता इत्यर्थः । द्रुतविलम्बितं इति—“द्रुतविलम्बितमाह न-भो भ-री” इति तज्जलवात् ॥ ११८ ॥

जगदिति ।—जगतां सुवर्णानाम्, आलोके प्रकाशने, धीरेयो धुरन्धरो, क्षमणो इत्यर्थः, “धूर्ध्वे धुर्ये-धीरेय-धुरीणाः सधुरन्धराः” इत्यमरः ; सूर्या-चन्द्रमसाविव दिनकर-निशाकराविव, तथा स्त्रभुजाविव गिरिवाहुदयनिव, स्त्रभुजशवाहुवोद्येयाविवी इति भावः, गोत्रस्य कुलस्य, गोप्तारी रक्षितारी, पुत्री जनयद्वयं, जनय उत्पादय । अगुप्तुं कृतम् ॥ ११९ ॥

(न) जनयति ।—जनकवंशे सौरध्वजजनकान्वये, सुवासिनी सुष्ठु वासवादिनी, वसन्तुद्धी, यदा—जनकवंशस्य सुवासिनि ! सुवासजननि ! वसःधीरसप्रदायिनि ! इत्यर्थः । युवयोः भवतोः, तव रामस्य चेत्यर्थः, साधारण्येनैव क्षमागामीव, रामस्य

गीता । (सङ्घर्षमात्मगतम्) । अस्मो ! णिस्सावत्तञ्चं (प) मे
अज्जउत्तस्स घरणित्थणं हविस्सदि । *

लक्ष्मणः । सगरगोत्रगुरो ! मैत्रावरुणे ! सौमित्रिरभिवादयते ।

वसिष्ठः । वत्स लक्ष्मण ! आशिषां विषयमतिक्रम्य वर्त्तसे—

वीरमिन्द्रजितं जित्वा दिष्ट्या वर्द्धयतो जगत् ।

अभये दक्षिणीयस्ते गीर्वाणग्रामणीरपि ॥ १४० ॥

तथाऽपि यूयं सर्वेऽपि द्वौ द्वौ जनयतात्मजौ ।

यैरादिराजवंशोऽयमष्टशास्त्रः प्ररोहति ॥ १४१ ॥

रामः । (सङ्घर्षे कृताञ्जलिः) । भगवन् ! परमनुगृहीतमिच्छाकु-
ञ्जलम् ।

भरतः । (रामं प्रति) । आर्य्य ! शून्यभवनप्रकोष्ठेकरक्षा-
पदातिः (फ) भरतः प्रणमति ।

* अस्मो । निःसापत्न्य मे आयेपुवस्स गृह्णित्वोत्त भविष्यति ।

आशिषं युवयोः साधारणीमेव वयम् अवीचाम इत्यन्वयः, वयं रामाय ग्रामाशिषं
कृतवन्तः, सा न केवलं रामस्य, परन्तु तवापि सन्त्ये इत्यर्थः ।

(प) निःसापत्न्य निःशत्रुत्वं, सपत्नीदोषशून्यमित्यर्थः ।

वीरमिति ।—वीरं वीर्यवन्तम्, इन्द्रजितं मेघनादं, जित्वा परामुघ, विनाश
इत्यर्थः, दिष्ट्या भाग्येन, जगत् भुवनं, वर्द्धयतः आध्याययमानस्य, जगतः अभ्युदयं
सम्पादयत इत्यर्थः, जगत् निर्दिष्टं कुर्वत इति यावत्, ते तव, गीर्वाणानां देवानां,
ग्रामाणीः श्रेष्ठः, अवीचरः इत्यर्थः, इन्द्र इति यावत्, “ग्रामाणीनां पिते पुंसि श्रेष्ठे
ग्रामाधिपे त्रिषु” इत्यमरः ; अभये भयराहित्ये, दक्षिणीयः सद्वारतासम्पन्नः, दत्ताभय-
दक्षिणः इति यावत्, तव अभयविधाने देवराजोऽपि सदा जागरूक इति भावः ।
अनुष्टुप् छन्दः ॥ १४० ॥

तथाऽपीति ।—तथाऽपि भरतः आशीर्विषयातिक्रमणेऽपीत्यर्थः, यूयं भवन्तः,
सर्वेऽपि भ्रातृवत्पुत्र्येऽपीत्यर्थः, द्वौ द्वौ आत्मजौ पुत्रौ, जनयत उत्पादयत, ये आत्मजैः,
अयम् एव, आदिराजस्य प्रथमनृपस्य, मनोरित्यर्थः, द्वयः कुलम्, अष्टौ अष्टसङ्ख्याकाः,
शास्त्रा विभागाः यस्य तथाभूतः, अष्टधा विभक्तः सन्नित्यर्थः, प्ररोहति प्रवर्द्धते ।

अनुष्टुप् छन्दः ॥ १४१ ॥

(फ) शून्येति ।—शून्यं रिक्तं, भवता विरहितमिति भावः, यत् भवनं गृहं, तस्य

रामः । (वरुणनाभिम्) । वत्स भरत !—

आत्मानमिन्दुकरमेदुरचन्द्रकान्त-

स्तम्भोज्ज्वलं वितर मे हृदि निर्वृणोमि ।

न भ्रातृसङ्गमसुखासिकया जहाति

विष्णोः सकौस्तुभसुरश्चपलाऽपि लक्ष्मीः ॥ १४२ ॥

भरतः । (सीता प्रति) । देवि ! प्रणमामि ।

सीता । वच्छ भरत ! उण्णकरकिरणणिउरं वचुं विम-
कमलखण्डं विअ चिरं मे णअणं आणं देहि * (व) ।

* वत्स भरत । उण्णकरकिरणनिकुरस्वपुस्वितकमलखण्डमिव चिरं मे नयन-
मानन्दय ।

प्रकीर्तः बाह्यप्रदेशः, चारुसन्निहितोपवेशनस्थानमिति यावत्, यद्वा—प्रकीर्तः राज्ञ
राजविशेषः, यस्मिन् क्वचि सिंहासन मणिरत्नादिकं वा विद्यते स इति यावत्, “प्रकीर्तो
मणिवन्धस्य कूपरस्यान्तरेऽपि च । भूपकस्यान्तरेऽपि स्यात्” इति मेदिनी ; तस्य एका
केवला, रत्ना रत्नणं, तस्याः तदर्थं वा पदातिः सैवविशेषः, रत्निसेव्यविशेष इत्यर्थः ।

आत्मानमिति.—इन्दुचन्द्रस्य, करेण किरणेन, मेदुरः सान्द्रास्त्रिगुणः, चतुर्थं
विक्षेप इत्यर्थः, “सान्द्रास्त्रिगुणस्तु मेदुरः” इत्यमरः, यच्चन्द्रकान्तस्तम्भः चन्द्रकान्तमणि-
निर्मितस्त्रुणा, तद्वत् उत्ज्वलं निर्मलं, काकुत्स्थलेशशून्यमिति यावत्, आत्मानं
प्ररीरं, हृदि हनिष्यथः, “आत्मा पुत्रि स्वभावे च...प्ररीरन्नद्वारवि” इति मेदिनी ;
मे मम, हृदि वक्षसि, वितर अर्पय, निर्वृणोमि निर्वृतिं प्राप्नोमि, सुखीभवामोत्यर्थः,
“निर्वृतिः स्त्रियातावत् गमने च सुखे स्त्रियाम्” इति मेदिनी ; तच्चाह, लक्ष्मीः
कमला, चपलाऽपि चञ्चलाऽपि, अस्थिरप्रकृतिरपीति भावः, भ्रातृसङ्गमसुखासिकया
भावा खोदरेण, कौस्तुभेनेति भावः, सङ्गमः मेलनं भ्रातृसङ्गमः, तेन या सुखासिका
सुखावल्लभ इति यावत् तथा हेतुना, विष्णोर्गोरायणस्य, सकौस्तुभं
कौस्तुभाख्यश्वभूवितमिष्यर्थः, उरः वक्षःस्थलं, न जहाति न त्यजति, कौस्तुभस्य
लक्ष्म्या भ्रातृत्वमेकसमुद्रसमुद्भूतत्वादिति भावः । भ्रातृसङ्गमादधिकं सुखकरं किमपि
नास्तीति तात्पर्यम् । वैषम्येण दृष्टान्तावधारः ; तदुक्तं दर्पणे—“दृष्टान्तस्तु सधर्मस्य
वस्तुनः प्रतिबिम्बनम्” इति । वक्षन्तिलक्षकं वचनम् ॥ १४२ ॥

(व) उण्णकरेति ।—उण्णकरस्य सूर्यस्य, किरणनिकुरस्वेन मणूखनिरासेन,

(कञ्जो भरतं वन्दते) ।

भरतः ।—

वत्स लक्षण ! सोत्कण्ठं चिरात् परिभस्व माम् ।

अङ्गालुभ्रातुरङ्गानि चन्दनेष्वप्यरोचकी ॥ १४३ ॥

(निर्भरं (म) परिभस्व) । वन्दते ! रघुवंशग्रस्तडागयूपदण्डेन (म)
लक्ष्मणबाहुना (ऽ) परिचिप्यमाण (य) चिरैष शीतकीकृतोऽस्मि ।—

इन्दोः कलाकलापेन पङ्क्तिक्रमनिवेशिना ।

सर्वदुःखापनोदाय सोढव्याणां भुजाः क्षताः ॥ १४४ ॥

पुनितं सृष्टं, कमलपण्डितव पञ्चमसूक्ष्मिव, यथा सूर्यदर्शनेन कमलमानन्दमनुभवति,
तथा मन नेत्र तद्दर्शनेनेति भावः ।

वक्ष्यति ।—हे वत्स कञ्ज ! सोत्कण्ठम उत्कलिबाहुलं, त्वदालिङ्गनोक्तुमिति
कावः, मां चिरात् बहुकालात् परं, दीर्घकालं व्याप्य वा, यथा—चिरात् दीर्घकालं
यावत्, सोत्कण्ठं मालिन्वयः, परिभस्व आलिङ्ग, आतु, सोढरस्य, अङ्गानि गादादि,
“अङ्गानि” इत्यत्र “अङ्गेषु” इति पाठः सुगमार्थकः, अङ्गालुः अङ्गयुक्तः, अङ्गवानः
इत्यर्थः, अनुरागेण दधान इति यावत्, जनः इति शेषः, चन्दनेषु अपि मलयजेष्वपि,
अतोऽसुख-शोतकस्य श्रेष्ठोति भावः, अगोचको अगमिकाधो, भवतीति शेषः, आतुरङ्ग-
अङ्गस्य चन्दनरसस्य शार्दपि सुखकरत्वादिति भावः । अङ्गदुष्ट उक्तम् ॥ १४३ ॥

(म) निर्भरं प्रगाढम् ।

(न) वन्दते । रघुवंशेति ।—रघुवंशस्य रघुकृतस्य, यत्र एव कीर्तिरेव,
तद्भानः सरोवरं, तस्य यूपदण्डः यज्ञममाप्तिमूषकतन्त्राविशेषः, तद्भागप्रतिष्ठासूचकदाह-
स्यन्त्रविशेष इत्यर्थः “रेकाठ” इति प्रसिद्धः तेन ।

(व) परिचिप्यमाणः आवेष्ट्यमानः, आनिक्षिप्तमान इति यावत् । “लक्ष्मणबाहुना
परिचिप्यमाणः” इत्यत्र “लक्ष्मणबाहुनाऽपरिचिप्यमाणः” इति लृप्त-प्रकारपरिचयना
समीचीना ; परिचिप्यमाण इत्यस्य वेष्टनार्थकत्वस्य अप्रसिद्धत्वात् कुदाप्यदर्शनाच्च ;
अपरिचिप्यमाणः अत्यज्यमानः, आकृत्यमाण इति यावत्, आलिङ्गमान इति भावः ।

इन्दोरिति ।—पङ्क्तिक्रमेण श्रेणीक्रमेण निविशति व्यापवतीति तद्योक्तेन,
इन्दोऽनन्दस्य, कलाकलापेन कलासमूहेन, योऽयं भरतः कलाभिरित्यर्थः, सर्वेषां
निखिलानां, दुःखानां क्षेपणानाम्, अपनोदाय निराकरणात्, सोढव्याणां आरूपां,

शत्रुघ्नः । (रामं प्रति) । आर्य्य ! पादुकाभृत्यानुभृत्यः (र)
शत्रुघ्नः प्रणमति ।

रामः । (गाढमालिङ्ग) । कथम्, आहृत्या लक्ष्मणमनुभवामि !!
(ल) । (अपवाय्यं सोतायै दर्शयन्)—

एतत्तदेव मुखमक्षतचन्द्रविम्ब-
संवावटूकमवलोकय लक्ष्मणस्य ।
ग्रीवाणवारणकरार्गलकर्कशौ मां
तावेव लक्ष्मणभुजौ न परिष्वजाते ? ॥ १४५ ॥

(शत्रुघ्नः सोतां प्रणमति) ।

सोता । तैल्लोक्कसल्लुहरणगौरविदेहिं चरिदेहिं लक्ष्मणसरिसौ
होहि । वच्छ सत्तुहण ! अज्जाजणो कहिं ? * (व)

* त्रैलोक्यशल्लोहरणगौरवितेशरितैल्लोक्कसदृशो भव । वत्स शत्रुघ्न ! आर्यान्जनः
कुत्र ?

भुजाः बाहुवः, कृताः निर्मिताः, विधावेति श्रेयः । अत्र विमादृजानामपि सोदरत्वेनाभि-
धानं निरतिशयसौभाव्योत्तमायेति बोध्यम् । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १४४ ॥

(र) पादुकेति ।—पादुकाभृत्यः उपानद्वाहुकः सेवकः, भरत इति यावत्, तस्य
अनुभृत्यः कनिष्ठसेवकः इत्यर्थः ; यदा—पादुकाभृत्यादपि अनुभृत्यः ह्येनः दासः,
अतीव क्षुद्रसेवक इत्यर्थः, “अनु ह्येने सदार्थे च” इति मेदिनी ।

(ल) आहृत्या आवर्त्तनेन, पुनरपीति यावत् । शत्रुघ्नस्य लक्ष्मणभुजत्वेन
लक्ष्मणमालिङ्गनमिव शत्रुघ्नमालिङ्गनमिति भावः ।

एतदिति ।—एतत् पुरतः परिदृश्यमानं, तदेव बहुशो दृष्टमेव, अक्षतं परिपूर्णं,
यत् चन्द्रविम्बं चन्द्रमण्डलं, तस्य संवावटूकम् अनुदपं, लक्ष्मणस्य मुखम् आननम्,
अवलोकय पश्य, यादृशी लक्ष्मणसादृश एव शत्रुघ्न इति भावः, ग्रीवाणवारणस्य
देवदत्तिनः, ऐरावतस्य इत्यर्थः, करः शूल एव, अर्गलं विष्कणः कषाटप्रभर-
प्रतिवन्धार्थं लौहमयः काष्ठमयो वा दण्डविशेषः इत्यर्थः, तद्वत् कर्कशौ कठिनौ, तावेव
लक्ष्मणस्य भुजौ बाहु, मां परिष्वजाते न ? मालिङ्गतः किम् ? वसन्तिष्वर्थे
छन्दः ॥ १४५ ॥

(व) त्रैलोक्येति ।—त्रैलोक्यस्य विभूषणस्य, यत् शल्लोहरणं पीडादायकास्त्र-

शत्रुघ्नः । कृतमङ्गलोपचारो मध्यमाश्वामवने (श) भवतीं प्रतीक्षते । (उपपद्यते चक्षुषं प्रणमति) ।

चक्षुषः । (सङ्कर्षणादिभ्यः) । वत्स ! दिष्ट्या दीर्घायुषि त्वयि दीप्यमाने न वयमेकाकिनम् (ष) आर्यभरतं परित्यज्य गताः ।

रामः । (मुनिं प्रति) । भगवन् ! एतौ लङ्का-किष्किन्धयोरधिपतौ विभीषण-सुग्रीवौ भगवन्तं प्रणमतः ।

वशिष्ठः । विकर्त्तन-पुलस्त्यकुलकीर्त्तितोरणमालाऽवलम्बन-स्तम्भाविमौ चिरस्य भूयास्ताम् । (स)

रामः । (भरतं प्रति) । वत्स ! वन्दस्व महात्मानावेतौ पौलस्त्य-सावित्रौ (ह) ।

(भरत-शत्रुघ्न-विभीषण-सुग्रीवा निधौ यथोचितमाचरन्ति) ।

वशिष्ठः । (सङ्कर्षणम्) । दिष्ट्या चतुर्दशभिः परिवत्सरैः पुनः समुदयमानं दशरथकुटुम्बमीक्षामहे (क) । (सविमर्श-ञ्जितम्) (ख) —

विशेषोत्पाटनम्, इन्द्रजिदादिशत्रुसंहारणमिति यावत्, तेन गौरवितेः सर्वलोकादृतेः ।
आप्या-जनः शत्रू-जनः ।

(श) कृतेति । — कृतः अनुष्ठितः, मङ्गलोपचारः साङ्गलिकव्यवहारः, मङ्गलाय देवाराधना वा येन तदाभूतः । मध्यमा अन्वा माता, केचनो इत्यर्थः, तस्या भवन् गृहं तस्मिन् ।

(ष) दीप्यमाने विभाति, स्वयोर्ये च उद्गासमाने इत्यर्थः, विश्वमाने इति भावः । एकाकिनम् असङ्ख्यम् ।

(स) विकर्त्तनेति । — विकर्त्तनः सूर्यः, पुलस्त्यः देवर्षिर्विशेषः, तयोः कुलयोः वंशयोः, कीर्त्तिरेव यश्च एव, तोरणमाला वहिर्द्वारस्यक्, तस्या अवलम्बनाय धारणाय, स्तम्भौ तत्संरूपपादित्यर्थः, विकर्त्तनकुलतोरणस्तम्भः सुग्रीवः, पुलस्त्यकुलतोरणस्तम्भो विभीषण इति भावः । चिरस्य भूयास्ता चिर जीव्यास्ता, चिरजीविनौ भूयास्तानित्यर्थः ।

(ह) पौलस्त्य-सावित्री पौलस्त्यः पुलस्त्यपौत्रः विभीषणः, सवितुः सूर्यस्य अपत्यं पुमान् सावितुः सुग्रीवः तौ ।

(क) समुदयमानं सम्यक् वर्द्धमानम् । दशरथकुटुम्बं दशरथस्य पोष्यवर्गं, परिवर्द्धनवर्गमित्यर्थः । ईक्षामहे पश्चान्नः ।

जीतारं दशकन्धरस्य जितवानेवार्जुनं भार्गव-
 स्तं रामो यदि काकपक्षकधरस्तत् पुरितेयं कथा ।
 ऊर्ध्वं कल्पयतस्तु बालचरितान्तप्रक्रियागौरवा-
 दन्येयं कविता तथाऽपि जगतस्तोषाय वर्त्तिष्यते ॥ १४६ ॥
 (रामं प्रति) । वत्स ! माङ्गलिकलग्नमतिक्रामति (ग) ।—
 तदिदं रघुसिंहानां सिंहासनमलङ्कृतम् ।
 राजन्वन्तः प्रतन्वन्तु मुदमुत्तरकोशलाः ॥ १४७ ॥
 (रामस्तथा करोति । वशिष्ठ ऐन्द्रेण (घ) महाभिषेकेण मन्त्रपूर्वकमभिविष्टि ।

(ख) सविमर्श-स्मितं किञ्चित् वितर्क-हास्याभ्यां सहितम् ।

जीतारमिति ।—भार्गवः परशुरामः, दशकन्धरस्य रावणस्य, जीतारं परा-
 जितारम, अर्जुनं कार्तवीर्य्यार्जुनं, जितवानेव पराभूतवानेव, काकपक्षकधरः
 शिखण्डकधारी, बालाचितशिख्याविशिषधारीत्यर्थः, शिशुरिति भावः, “काकपक्षः
 शिखण्डकः” इत्यमरः ; रामः यदि तं दशकन्धरविजयिकार्तवीर्य्यविजयिणं भार्गव-
 मित्यर्थः, जितवानिति पूर्वैकान्वयः, तत् तदा, इयम् एषा, कथा आस्तापनं, विजयवाचां
 इति यावत्, पुरिता समाप्तिं गता, परशुरामजडेव रावणादीनां सर्वेषां जयस्य
 सिद्धत्वादिति भावः, तथाऽपि कथायाः पुरितत्वेऽपि, बालचरितात् श्रेयवकालिका-
 चरणात्, तस्य रावणवधादेः, प्रक्रियायाः प्रकरणस्य, गौरवात् शुक्लात्, ऊर्ध्वम्
 अग्रे, आगामिनि काले इत्यर्थः, कल्पयतः रचयतः, रावणवधादिकमिति भावः,
 कवेरिति शेषः, अन्था अपरा, इयम् एषा, कविता कन्दोनिबद्धा कविभारती, जगतः
 भुवनस्य, लोकाणामिति भावः, तोषाय सन्तुष्ट्यै, वर्त्तिष्यते भविष्यति । शार्दूल-
 विक्रीडितं वृत्तम् ॥ १४६ ॥

(ग) माङ्गलिकलग्नं शुभसमयम्, अभिषेकस्येति शेषः । अतिक्रामति अतिगच्छति ।

तदिदं ।—तत् तस्मात्, रघुसिंहानां रघुश्रेष्ठानाम्, इदं सम्मुखे स्थापितं, सिंहासनं
 मणिकान्तमनं राजासनम्, अलङ्कृतं मृषय, अश्लिष्टमिति भावः, उत्तरकोशलाः
 कोशलाख्यजनपदस्य उत्तरविभागाः, राजन्वन्तः सुराजपालिताः, प्रशस्तराजपुत्राः
 सन्तः इत्यर्थः, “सुराशि देशे राजन्वान्” इत्यमरः ; मुदम् अमन्दं, प्रतन्वन्तु
 विस्तारयन्तु, महोत्सवादिकं कुर्वन्त्विति यावत् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १४७ ॥

(घ) ऐन्द्रेण इन्द्रसन्त्वित्वा, इन्द्रो यथाऽभिविष्टः तथेति भावः ।

अथे तूद्यावचमभिषेकं (ङ) नाटयित्वा पञ्चाङ्गचुल्लितभूमयः (च) प्रचमन्ति ।

नेपथ्ये मङ्गलगोतिर्नान्दीवाद्यानि च ।

वशिष्ठः । (सङ्घर्षम्) । वत्स रामभद्र ! सम्प्रति—

उदयदुदयधर्मस्कन्धे धुरं त्वयि बिभ्रति

क नु परिभवौ दृष्टादृष्टौ प्रजाः परिचिन्वते ? ।

अपि खलु यथा जीवात्मानः प्रभोः परमात्मनो

दिशि दिशि दिशामष्टौ नाथास्तैव विभोषिकाः ॥ १४८ ॥

(ङ) उद्यावचम् अनेकविधम्, “उद्यावचं नैकमेदम्” इत्यमरः । अभिवेषम् अभिवेषिकायेनमुक्तानमित्यर्थः ।

(च) पञ्चाङ्गेति ।—पञ्चभिः अङ्गैः इन्द्राय-पदद्वय-मूर्द्धभिरित्यर्थः, चुल्लिता खृष्टा, भूमि, चलिता येः तथाभूताः ।

उदयादिति ।—उदयम् उदयम् अतिशयेन उडिं गच्छन्नित्यर्थः, धर्म एव स्कन्धः कायः यज्ञ, यदा—धर्मकायः धर्मसमुद्भूतः, धर्म्याः क्रिया इत्यर्थः अस्मात् तस्मिन्, “स्कन्धः प्रकाण्डे कायेऽसि विज्ञानादिषु पञ्चसु । शृपे समुद्रे व्यूढे च” इति हेमः ; त्वयि भवति, धुरं राज्यभारं, बिभ्रति वहति सति, प्रजाः जनाः, “प्रजा स्यात् समती कने” इत्यमरः ; दृष्टादृष्टौ दृष्टः स्म-परचक्रणः, स्वचक्रणतः श्रुतचक्रणात् इति यावत्, अदृष्टः वज्रि-तोयादिरूपः, अनलानादृष्ट्यादिसमुद्भवः इति यावत् तादृशी, “अदृष्टौ वज्रि-तोयादि दृष्ट स्म-परचक्रणम्” इत्यमरः ; परिभवौ तिरस्कारी, दुःखे इति यावत्, क नु कुत्र खलु, परिचिन्वते ? जानन्ति ? नेव कुत्रापि जानन्तीत्यर्थः, तथाहि, प्रभोः निश्चयानुयोजनमर्थस्य, परमात्मनः ईश्वरस्य, जीवात्मानः जीवसंज्ञावहात्मानः, यथा, तथा दिशि दिशि प्रतिदिशं, दिशाम् अष्टानां काष्ठानाम्, अष्टौ नाथाः अपि अधिपतयोऽपि, इन्द्रादथो दिक्पाला अपि इत्यर्थः, प्रभोः तदेव भवत एव, विभोषिकाः खलु लोकानां मयप्रदर्शनानि एव, परमात्मा यथा लोकानां पुण्य-पापादिकं द्रष्टुं पापेभ्यो मयं प्रदर्शयितुञ्च जीवात्मनो देहि नियोजितवान्, अत एव ते लोकानां विभोषिकाः, एवं भवानपि इन्द्रादीन् अष्टौ लोकपालान् लोकानां पुण्यपापादिकं द्रष्टुं पातकिनः शासितुञ्च अष्टसु दिग्घु संस्थापितवान् इति भावः, यदा—विभोषिकाः खलु प्रपञ्चा एव, यथा परमात्मनः प्रपञ्चा जीवाः, तथा इन्द्रादथो दिग्योश्वरास्तैवांशरूपस्त्वत्कार्यमेव जगद्रक्षणं कुर्वन्तीति भावः, अतः तव राज्येन दृष्टादृष्टमयावकाश इति वर्यवसितम् । हरिषो इतम् ॥ १४८ ॥

(रामो लज्जते) ।

विभीषणः । (कृताञ्जलिर्गानुभ्यां प्रविपत्य) । देव !—

लङ्का च पुष्पकमिदं च विमानमाख्यात्

यत्क्षेत्रादपहृतं दशकन्धरेण ।

एकां भवानदित मङ्गमयेदमन्य-

दाज्ञापय द्रुतमुपेतु पतिं निधीनाम् ॥ १४८ ॥

रामः । (वशिष्ठेनानुज्ञातः पुष्पकं प्रति) । विमानैरार्ज ! प्रथमं
स्वामिनं प्रथमपौलस्त्यम् उपतिष्ठस्व । (ह्र)

वशिष्ठः । (सङ्घर्षं प्रवादम्) । रामभद्र ! किं ते भूयः प्रियं
करोमि ?

रामः । भगवन् ! किमतः परमपि प्रियमस्ति ? भगवत्-
प्रसादात्—

ताताज्ञामधिभौलि भौक्तिकमणिं कृत्वा मङ्गापोत्रिणी

दंष्ट्राविन्ध्यविलासपत्रशङ्खरी दृष्टां भृशं मेदिनी ।

लङ्केति ।—दशकन्धरेण रावणेन, आख्यात् पूज्यात्, ज्येष्ठस्यातुरिति यावत्,
। चैत्ररात् कुवेरात्, लङ्का च इदं परिदृश्यमानं, पुष्पकं पुष्पकाख्यं, विमानस्य ज्योति-
मानस्य, अपहृतम् बलात् गृहीतमित्यर्थः । पुंश्च वनपतिः लङ्कायामभिराज्यमकरोत्,
इतश्च रावणेन तं ज्येष्ठतारं पराजित्य दूरीकृत्य च स्वयं लङ्का तदीयं पुष्पकवाधिलक्ष-
मिति पुराणवार्ता । भवान् एषां लङ्कामिति यावत्, मङ्गमय इति दत्तवान्, अथ
इदम् एतत्, अन्यत् अपरं, पुष्पकमित्यर्थः, द्रुतं शीघ्रं, निधीनां पतिं वनेन्दरम्,
उपेतु प्राप्नुतु, आज्ञापय आदिश । वसन्तिल्लर्कं उक्तम् ॥ १४८ ॥

(ह्र) प्रथमस्वामिनं पूषाधिकारिणम् । प्रथमपौलस्त्यं ज्येष्ठं पुलस्त्यमन्ध्रं,
पुलस्त्यस्य ज्येष्ठपौत्रं कुबेरमित्यर्थः । उपतिष्ठस्व सेवस्व, वङ्गादिकर्मणा चाराध-
येत्यर्थः ।

ताताज्ञामिति ।—तातस्य पितुः, आज्ञाम आदेशम्, अधिभौलि भौली, निरक्षित्यर्थः,
विमत्तार्थेऽप्यशोभावः, भौक्तिकमणिं भौक्तिकस्य मुक्ताकारस्येति यावत्, मणिं रत्नं,
मुक्ताकारपद्ममन्त्रवदिति यावत्, कृत्वा विधाय, धृत्वा इत्यर्थः, मुक्तामाखानिष-
यहीत्येति यावत्, मङ्गापोत्रिणः मङ्गापराजितः, "वराहः शङ्खरी दृष्टः कीचः पोली

